د . بوسف نوفل





الفن القصمى

Los de la companya della companya della companya de la companya della companya de





Converted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

# الفسن القصصى بين جيلى لارمسين دنجيب محفوظ

د ، پوسف نوف ل





بسسم آلله ألرَّحَمَن آلرَّحَمِ

شقسيمة

نشط النتباج القصصى نشاطا كبيرا ، وغدا ثمرة ناضحة تدين بالكثير لجهود السابقين من كتبوا كتابات تمهيدية في أواخر القرن التاسع عشر ، وأواثل القرن العشرين من قصص تعليمي ، أو وعظى ، أو للتسلية ، كما تدين بالكثير لجهود المتقدمين من قاموا بالتمصير ، والتعريب ، والترجمة من الأدباء العرب في أنحاء الوطن العربي الفسيح ،

وقد برز دور جیل روائی بصدور روایة (عدراء دنشوای) سنة ۱۹۰۲ د لمحمود طاهر لاشین ، فی رأی ، أو بصدور روایة ( زینب ) سنة ۱۹۱۲ للدکتور « محمد حسین هیکل » فی رأی ، أو بصدور أعمال قصصیة لفیرهما فی اقطار عربیة أخری .

وقد استحق هذا الجيل الذي راد الرواية الفنية الحديثة أن يعتبره مؤرخو الأدب الجيل الأولى، أو الجيل الرائل ، لأنه يمثل التجربة الفنية الأولى لذلك الفن الحديث مهما قيل عن أعماله من عدم اكتمال النضج الفني ، وعدم اتضاح الملامح والسمات ، ومهما قيل عن أبناء ذلك الجيل من عدم التفرغ لذلك الفن والإخلاص له ، فعلى الرغم من انشغال كتاب ذلك الجيل بأنشطة تبعد عن فن الرواية ، بل تتجاوز المجال الأدبى كالنشاط السياسي وغيره من فل الرغم من ذلك فانهم أسهموا اسهاما كبيرا في تشبيد صرح ذلك الفن واعلاء منارته ، وتنوع الجيل الى طائفتين : طائفة الشبوخ ، وهم كبار رجال الجيل ، وطائفة الشباب وهم طائفتين : طائفة الشبوخ ، وهم كبار رجال الجيل ، وطائفة الشباب وهم أولئك الذين أسهموا بشكل جاد وخلاق في حقل الفن القصصي عامة والرواية خاصة فتقدموا خطوات عمن سبقوهم ، ونقصد بهم جماعة المدرسة الحديثة

وقد قدر لكثير من أبناء ذلك الجيل - بطائفتيه - أن يمتد بهم العمر قليلا أو كثيرا ، فتمت المعاصرة الفنية بينهم وبين الجيل الثانى الذى نشأ فنيا زمن قيام الحرب العالمية الثانية وما ذال يقدم عطاء الفنى مع من امتد به العمر من السابقين .

وفي تلك المعاصرة يتجلى الثراء الغني ، أذ نتج عن المعاصرة محاورات وتنافس بين هذين الجيلين العظيمين ، وتلاها وترتب عليها رقى المستوى الفنى للرواية والروائيين من ناحية ، ونشر النفع الأدبى على من يليهما من أحيال روائية تستحق العناية الفنية في بحث منفرد .

لهذا كله يقف هذا الكتاب راصدا ومحللا بعض مظاهر التفاعل الفنى العتباره معثلا للحركة الحقيقية لنمو الفن القصصي ، وتطوره في الأدب العربي الحديث ع

قادًا ما نظرنا الى تيارات الفن القصيصي من تيار رصبه تسلسبل الأجيال وتعاقبها ، أو المتيارات : الأسطورية ، والنفسية ، والذائية ، والتاريخية وحدا تراسلا فنيا بين الجيل الأول أو الرائد من ناحية ، والنجيل الثاني أو المؤصل من ناحية أخرى ، وهو ما يشير الى الأهمية الفنية لهذين الجيلين في نهضة الفن القصصي في الأدب العربي المعاصر مما يفرض نوعا من تجاوز الاقليسم المحلى لنلتقى بالفن القصصي العربي المعاصر في بيشاته المتعددة .

مدینة نصر ـ مارس ۱۹۸۷ ۰۰

يوسف نوفل

erted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

الباب الأول أحسال فنسة



## الجيل الفني

تحديد الجيل الأدبى أمر نسبى ، فقد يكون الأديبان من جيل واحد فى جنس أدبى ولا ينتميان الى الجيل نفسه فى جنس أدبى آخر ، وقد يتكون الجيل الأدبى \_ من داخله \_ من طائفتين احداهما تتصدر المرحلة الزمنية لنشأة الجيل وتكاد تحتل موقع الأستاذ بالنسبة لمن تلاها ، غير أن اشتراك الأولين والتالين فى تحديد الملامح الأدبية للمرحلة واشتراكهما فى الزمان والمكان يجعلنا نطمئن الى جعلهما أبناء جيل واحد، ومثالنا لذلك فى الجيل الأول الدكتور هيكل الذى تصدر المرحلة ويحيى حقى الذى جاء متأخرا عنه ، وكونهما أبناء جيل رائد وان انتمى كل منهما الى الطائفة التى ينتمى اليها الآخر ، ومثالنا لذلك فى الجيل الثانى من القرن العشرين من ولدوا فى مساوات لاحقة حددنا نهايتها قيام ثورة ١٩٥٢ تلك التى شهدت ميلاد الجيل الثالث فنيا ، ولهذا فانا نجعل الأولين شيوخ الجيل والآخرين شبابه .

أما من سبقوا من سميناهم الرواد فدورهم يتمثل في التهيئة والتمهيد ولا يمثل النضج الفنى ، ويندرج معهم من أثروا تأثيرا عاما في الأدب وقاموا بالتوجيه الفكرى والروحى والاجتماعي وغيره (١) ، وقد شبه الدكتور طه حسين ذلك بمنحدر يمثل فجر النهضة في مطلع القرن العشرين يحتل قمته السابقون ويصعد من أسفله الشباب صعودا يختلف قوة وضعفا ، سرعة وأناة وبين هؤلاء وأولئك تشجيع واعجاب (٢) .

۱) من ذلك أثر أحمد لطفى السيد ومن سبقه كالطهطاوى والأفغسانى ، ومحمسد عبده ، وقاسم أمين وغيرهم •

<sup>(</sup>٢) ألقاها في ٢٠ أكتوبر ١٩٤٥ مجمع اللغة العربية ( نزعات التجديد ص ٨ ) ٠

ويشير العقاد الى العلاقات بين أبناء الجيل الواحد فيذكر علاقته بالمازني وأبى حديد ومحمد السباعي وهيكل وشكرى (٣)

ويشير طه حسين الى أدب الجيل الجديد أى الجيل الثانى (٤) ، وكذلك عبد العزيز البشرى (٥) .

يمكن أن نسمى الجيل الأول الجيل الرائد أو جيل البعث ، ذلك الحيال الذى اكتشف الأدب العربي على يديه الفن القصصى ، ويجمع الدارسون على أن علامته البارزة على الطريق هي رواية زينب (٦) للدكتور محمد حسين هيكل، ومن أعلام ذلك الجيل أيضا: الدكتور طه حسين (٧) ، ومحمد تيمور (٨) وعيسى عبيد (٩) ، وشحاتة عبيد (١٠) ، وتوفيق الحكيم (١١) ، وابراهيم عبد القادر المازني (١٢) ، ومحمد السباعي (١٣) ،

- (٣) مقدمة في سبيل الحياة للمازني ص ٣٠
  - (٤) فصول في الأدب والنقد ص ٦٩٠
    - (٥) المتختار جن ١ .س ٩٩ ــ ١٩٣٨ •

(٦) من كتبوا عنها : عباس خضر : القصة القصيرة في مصر ص ١٩٦ - القومية المارق ، والدكتور شوقي ضيف : الأدب العربي المعاصر في مصر ص ١٩٤ - ٢٧٤ دار المعارف ، ويحيى حقى : فجر القصية ص ٢٨ و ٢٩ و ٣٦ و ٥٦ و هامش ٤٢ و ١٥٠ صنة ١٩٧٥ ، والدكتور عبد المحسن بدر : تطور الرواية العربية الحديثة ص ٢١٧ - ٣٣٣ - المعارف ١٩٦٣ ، والدكتور أحمد هيكل : الفن القصصي والمسرحي في عصر ١٠٠ دار المعارف ١٩٦٨ ، والدكتور محمود المعارف ١٩٦٨ ، والدكتور محمود عمد شوكت : مقومات القصة العربية الحديثة في مصر ص ١٧٨ . ١٨٠ دار الفكر ١٩٧٤ ، والدكتور جمال الرمادي : من أعلام الأدب المعاصر ص ٥ دار الفكر . ومحمد عبد الحليم عبد الله : لقاء بين جيلين ص ٩ - كتاب الاذاعة (١٠) ، والمستشرق شارل فيال ... الجمهورية أول يوليو ١٩٦٥ ، والدكتور بهي الدين بركات \_ هلال مارس ١٩٥٧ ص ١٨ ، ومحمد عطا : رأى في أدبنا المعاصر ص ١٧ دار النهضة ، ومحمد فوزي المنتيل \_ هلال مايو ١٩٦٥ ص ١٨ ، ومحمد ص ١٩ ، و ت ، ج كولين \_ هلال مارس ١٩٥٧ عي ١١٨ وغيرهم .

- (٧) سنلم بالحديث عنه في فصول قادمة ٠
  - · \77\ \_ \77\ (\)
- (٩) توفي سنة ١٩٢٠ وله رواية واحدة عي ثريا (١٩٢٢) ٠
  - (۱۰) شقیق عیسی وقد توفنی سنة ۱۹۹۰ ۰
    - (۱۱) وك سنة ١٩٠٢ ٠
  - (١٢) سنلم بالحديث عنه في فصول قادمة ٠

(١٣) ١٩٨١ ـ ١٩٣١ ، تعلم في مدرسة المعلمين العليا وأسهم في تحرير الجريدة وفي التاليف والترجمة وحرر في البيان والبلاغ والبلاغ الأسبوعي بين سنتي ١٩٣٦ ـ ١٩٣٠ وتتوعت مواهبه بين الشعر والترجمة والصحافة والكتابة ، من أعماله : السعر والسعر ، وخواطر ، في الحياة والأدب والفيلسوف التي أتمها ابنه يوسف السباعي ونشرها بمسد وفاته سنة ١٩٦٧ وترجم الإبطال لكارليل وقصة مدينتين لتشارلز ديكنز والتربية لسبنسر . وتاجر البندقية لشكسبير وغيرها مها حملته مجموعة ( مائة قصة ) وقد نشرها ابنه يوسف السباعي ، ودن أعماله : الخادمة ( ١٩٥٧ ) ،

ومحمود تيمور (١٤) ، وعيساس محمسود العقاد (١٥) ، ومحمد فريد أبو حديد (١٦) .

كما أن من أعلامه أيضا أعضاء المدرسة الحديثة • وعطاء ذلك الجيل ذو وجهين أحدهما انتاجه الروائي الرائد وان كان دون مستوى النصبح في بواكيره ، وثانيهما ما قدمه من نقد حول الفن الروائي منف العقد الثاني من القرن العشرين لأكثر من نصف قرن ، وفي ذلك كله استمر عطاؤه الفني لدى من امتد بهم العمر (١٧) ، فعاصروا الجيل الثاني انتاجا ومحاورة وأخذا وعطاء مما كان له أكبر الأثر في تطوير ذلك الفن •

وحين احتل أبناء الجيل الثانى موقعهم الأدبى احترموا العلاقة التى تربطهم بأسساتذتهم (١٨) ، وان لم يكفسكف ذلك من اعتزازهم بمواهبهم (١٩) ، بل قد نراهم بين تألق الجيل الرائد وبروزه ، وتجاهل الجيل الثالث لدورهم حتى ليسمى أحدهم جيله بالجيل الضائع بين الجيلين ، وان وجدوا الطريق أمامهم معبدا بعض الشىء بفعل السابقين ، فأحسوا بالواقع احساسا أكثر من سابقيهم ، وكانت قد تيسرت لهم سبل الاتصال بالأدب الروائى الأوربى بما أتيح لهم من تمكن من اللغات الأجنبية ومن دراسات جامعية ، ومن اسستيعاب للروايات المترجمة ترجمة فنيسة دقيقسة ،

ولقد نشأ هذا الجيل في الشلائينات من هذا القرن العشرين واستحصد عوده في الأربعينات ، وكان من أبناء هذا الجيل من جمع بين الرواية والقصة القصيرة أو اقتصر على احداهما أو جمع الى ذلك ممارسة النقد ، وقد اقترنت نشأة هذا الجيل بظروف سياسية وثقافية فيها معاناة اليأس وفشل السياسة ، وقد عاش هذا الجيل حربين عالميتين

٩

<sup>(</sup>١٤) سنلم بالحديث عنه في قصول قادمة ٠

<sup>(</sup>١٥) ١٨٨٩ ــ ١٩٦٤ وله رواية واحدة مي سارة ( ١٩٣٨ ) ٠ .

<sup>(</sup>١٦) وسنلم بالحديث عنه في فصول قادمة •

<sup>(</sup>۱۷) أمثال توفیق الحکیم وقد توفی عام ۱۹۸۷ ویحیی حقی أطال الله عمره ، والدکتور طه حسین ومحمود تیمور وقد توفیا سنة ۱۹۷۳ ، ولم یعمر بعضهم کمحمـــد السباعی والدکتور محمد حسین هیکل الذی کتب بعد زینب (۱۹۱۲) هکذا خلفت سنة ۱۹۵۰ .

<sup>(</sup>۱۸) كتب بعضهم عن أساتذته من الجيل الأول كيوسف السسباعي وطه حسين : الثقافة ص ٣ و ٤ ـ مارس ١٩٧٥ ، ونقد الدكتور طه حسين اعمال يوسف السباعي انظر نقد واصلاح ص ١٠٧ ، ومقدمة رواية الفيلسوف ، واكتشف الجيل الأول مواهب الجيل الثاني ( انظر فوز محمد عبد الحليم عبد الله في مسابقات المجمع وغيرها ) .

<sup>(</sup>١٩) انظر حديث السحار عن تعليق النقاد على مجموعة اقاصيص سنة ١٩٤٤ وتغريقهم بين كتاب الجيلين مما آثار السحار وصحبه ( الرسالة الجديدة مارس ومايو ١٩٥٦ ص ٢٠ وغيرها ) .

وعمه ما عم الشرق والغرب من قلق شديد ضاعف من الاحساس به ثقافته ومواهب ، ورؤيته ألاعيب السياسة والحزبية والقصر والاستعماد ، ومطامع الأقوياء داخل البلاد وخارجها ، والخطر الذرى وأهواله ، واذكاء حذوة العاطفة الوطئية ٠

وقد كان أبناء الحيل الثانى أسعد حظا من سابقيهم بما قام به السابقون من ريادة وتمهيد ، وبما طرأ على الحياة الثقافية من حديد ، اذ نشطت الصحافة وكثر عددها واتسعت صفحاتها لنشر الفن القصصى ونقده ، كما كثرت السلاسل التي تعنى بالفن الروائي وزاد عدد قراء ذلك الجنس الأدبى بفضل الصحافة ،

وخاضت الصحافة معارك قلمية ضد الاستعمار (٢٠) ، وكان لها دورها في الارتباط بالأحزاب تارة (٢١) أو عدم الارتباط بها (٢٢) ، وكان من اصحابها متمصرون وقد أدى ارتباط بعض الصحف بالسياسة الى تعرضها لبطش الحكومات (٢٣) من مصادرة للصحيفة أو محاكمة لأصحابها أو كتابها ،

وأسهمت الصحافة في النهضة الأدبية والثقافية وفي نشر وتطوير الفن القصصى • من ذلك ما قامت به صحيفة الجريدة (١٩٠٧ – ١٩١٥) ، وصحيفة السياسة والسياسة الأسبوعية (٢٤) من اذاعة الفن القصصى ونشره • ولسنا في مقام حصر ما صدر من صحف ومجلات ولكنا نقف

<sup>(</sup>۲۰) من ذلك المؤيد للشيخ على يوسسف وظهرت سنة ۱۸۸۹ على مدى ثلاثة وعشرين عاما ، والاستاذ لعبد الله النديم وظهرت سنة ۱۸۹۲ ( انظر الدكتـــور على الحديدي : عبد الله النديم ــ أعلام العرب ) ، واللواء ( سنة ۱۹۰۰ ) لمصطفى كامل وغيرها .

<sup>(</sup>٢٦) كان للوقد البلاغ وكوكب الشرق والبلاغ الأسسبوعي ومن كتابه العقاد وسلاءة عوسي وعبد القادر حمزة ومعظمهم ذوو ثقافة انجليزية • وكان للأحرار الدستوريين : السياسة الأسبوعية ومن كتابها الدكتور هيكل والدكتور طه حسين والدكتور محمود عزمي ومعظمهم ذوو ثقافة فرنسية ( الدكتور ابراهيم عبده : تطور الصحافة المصرية ــ ١٩٤٤ مير ٢٠٠٠ •

<sup>(</sup>٢٢) كالهلال وهي أدبية والمقتطف وهي علمية •

<sup>(</sup>٢٣) مثلما حدث لكوكب الشرق والبلاغ في عهد صدقى وما حدث للسياسة وغيرما ( الرافعي : في أعقاب الثورة جد ٢ ص ١٥٥ ط ١ سنة ١٩٤٩ ـ ( النهضة ) ٠

<sup>(</sup>٢٤) السياسة جريدة ثقافيسة يوميسة وملحقهسا الاسبوعى الأدبى وأنشئت مسئة ١٩٢٦ وأنشىء ملحقها سيئة ١٩٢٦ وأنشىء ملحقها سيئة ١٩٣٦ ورأس تحريرها الدكتور محمد حسين هيكل الأعلام واحتجبت حوالى ١٩٣٢ ومن خلاصة عرض الدكتور طه حسين للقصص ظهر كتابه قصص تمثيلية ، وتقدم التعريف بالجريدة ونشرت رواية زينب مسلسلة ، كما نشرت البلاغ سارة للمقاد ونشرت الهلال الأيام لطه حسين •

عند أهمها (٢٥) مما صدر أواخر القرن التاسع عشر وأواثل القرن العشرين وأهمها :

البيان (١٩١٣ ـ ١٩٢٣) (٢٦) لعبه الرحمن البرقوقي ، والسفور (٢٧)

(٢٥) منها الوقائم المصرية. منذ ١٨٢٨ حتى الآن ، والقنطف ( ١٨٧٦ ــ ١٩٥٢ .) وهي مجلة شهرية أنشأها يعقوب صروف وفارس نمر في بيروت ثم نقلاها الى القساهرة سنة ١٨٨٥ ومن رؤساء تحريرها الدكتور يعقوب صروف حتى سنة ١٩٢٧ ثم فؤاد صروف حتى سنة ١٩٤٤ ثم بشر فارس لمدة عام ثم اسماعيل مظهر حتى سنة ١٩٤٩ ثم نقولا الحداد حتى سنة ١٩٥٠ ثم سبير الجسرى وجريدة وادى النيل لعبد الله أبو السمود ١٨٦٦ ، ونزهة الأفكار ( ١٨٦٩ ) ، وروضة المدارس التابعة من ديوان المدارس الذي أنشأه محمد على وألحق به قلما للترجمة وأنشئت الصحيفة في أبريل سنة ١٩٥٧ وكانت أدبية علمية تصف شهرية وحررها على فهمي ، والأهرام ( ١٨٧٥ حتى الآن ) وهي أقدم المسيحف الماصرة وأسسها سليم وبشارة تقلا سنة ١٨٧٥ وقد نشرت في نص الترخيص عنايتها بما يشبه مقامات الحريري ، وكان بها صالون أدبي ساسي يراسه رئيس تحريرها انطون الجبيل اللى سبقه الى رياسة تحريرها خليل مطران فداون بركات وتلاه أحمد الصاوى فعزيز ميرزا فمحمد حسنين هيكل فعلى أمين فأحمد بهاء الدين فعلى حمدى الجمال • ومجلة روضة الأخبار (١٨٧٠) وظهر منها عددان فقط ، واللطائف المصورة ( ١٨٨٦ ــ ١٨٩٦ ) لشاهين مكاريوس ( ١٨٥٣ ــ ١٩١٠ ) أحد منشش القطم ثم ابنه اسكندر الذي جعلها أسبوعية ، والقطم ( ۱۸۸۸ ــ ۱۹۰۲ ) ليعقوب صروف وفارس نبر. وشامين مكاريوس ، والهلال ( ۱۸۹۲ حتى الآن ) ، لجورجي زيدان الذي ظل يحررها حتى وفاته سنة ١٩١٤ فتولاها من بعده تجلاه : اميل وشكرى ثم أنشآ دار الهلال التي أصدرت طائفة من المجلات والسبالسل أبرزها المصور ( سنة ١٩٢٤ ) والفكامة والكواكب والاثنين والدنيا ، وايساج سينما ايماج ، وحواء ، وسمير ، وكتاب الهلال ، وروايات الهلال وعددا كثيرا من الكتب ، ورأس تحرير الهلال سلامة موسى فالدكتور أحمد زكى فاميل فشكرى زيدان فطاهر الطناحي فأحمد بهاء الدين فصالح جودت الى أن توفي سنة ١٩٧٦ ، فأمينة السعيد فالدكتور حسين. مؤنس ، ومن الصحف والمجلات أيضا مصباح الشرق لابراهيم المويلحي ( ١٨٤٦ ــ ١٩٠٦ ) وابنه محمد ( ۱۸٦٨ ـ ۱۹۲۰ ) ونشرت حديث عيسى بن هشام لمحمد وحديث دوسي بن موشى ، والمنار ( ١٨٩٨ ــ ١٩١٦ ) لحمد رشيد رشا ، الجنان في بيروت (١٩٧٠ ــ ١٨٨١)، وصنحيقة الأخبار لخليل المورى ١٨٥٨ .

( اقرأ الدكتور ابراهيم عبده ا تطور الصبحافة المصرية ، والدكتور عبد القادر حمزه : الصبحافة والأدب في مصر ( محاضرات ) \$ه و ١٩٥٥ ، وأدب القالة الصبحية في سبة أجزاء وعبد العزيز البشرى : المحتار ج ٢ ص ٢٩٣ وغيرها ٠

(۲٦) شهریة أدبیة علمیة ویذکر أنور الجندی أنها بدأت سنة ۱۹۱۱ ( نزعات التجدید
ص ۱۸ ) •

(٢٧) اجتماعية نقدية أدبية أسبوعية دعت الى التجديد والحرية وسفور المرأة واتخذت شهار الهدم والبناء وقد استقل محمد ومحمود تيمور بادارتها والإشراف عليها حينسا ( عباس خضر : القصة المصرية في مصر ص ٨٨ وما بعدما ) .

ونلاحظ أن السفور بدأت حين اتخذت الجريدة في التوقف. •

( ١٩١٥ \_ ١٩٢٥ ) لعبد الجميد جمدى ، والفجر ( ١٩٢٥ \_ ١٩٢٧ ) وأحمد خيرى سعيد ( ١٩٢٩ \_ ١٩٦٢ ) ، والمجلة الجديدة ( ١٩٢٩ ) لحمد خيرى سعيد ( ١٨٦٥ \_ ١٩٦٢ ) والرواية (٢٨) الأحمد حسن الزيات ( ١٨٨٥ \_ ١٢ يونيه ١٩٦٨ ) ، والمصرى (٢٩) الحمود أبي الفتح ومحمد التابعي وكريم ثانت ، والثقافة (٣٠) ( ١٩٣٩ ) .

وعقب التهاء الحرب العالمية السالية لم يعد المجال مقصورا على الرسالة والثقافة فحسب اذ نافستها مجلات منها :

الكتاب ( ١٩٤٥ - ١٩٥٣ ) ورأس تحريرها عادل الغضبان عن دار المعارف وهي شهرية يغلب عليها الطابع العلمي وعنيت بالشعر و والكاتب المصرى ( ١٩٤٥ - ١٩٤٨ ) ورأس تحريرها الدكتور طه حسين وصدرت عن دار الكاتب المصرى وشجعت كتاب آلجيل الثاني وتشرت اعبالهم (٣١) ، وغير ذلك من الصحف والمجلات التي ظهرت قبل قيام

(۲۸) أدبية أسبوعية وظهرت سنة ١٩٣٣ وساعد على شهرتها العظيمة الى جانب جهد الزيات ـ ظهورها في أعقاب توقف صحف وجرائد كبيرة منسل السياسة والبيان والسغود والفجر ، وقد ظهرت الرواية تعنى بالفن القصصى واستقلت عنها منذ سنة ١٩٣٧ الى سنة ١٩٣٩ كم الدمجت فيها وتوقفتا في ٣٣ فبراير سنة ١٩٥٣ ٠

( اقرأ عن الرسالة وكتابها : نزعات التجديد ص ۱۳ ، ۱۶ ، ۶ ، ومجلة الثقافة ص ۷۰ ، و ۸ مارس ۱۹۷۰ ، وحديث الزيات عن التفكير في انشائها وحديث مع طه حسين : الرسالة في أول سبتمبر ۱۹۵۲ ) .

وقد لمبت تلك المجلات دورا عظيما في استكتاب أعلام الفكر والأدب وفي نهضة الفن القصيص •

(۲۹) جریدة یومیة صدرت سنة ۱۹۳۱ ، ثم استقل بها محمود وجعلها وفدیة واحتجبت سنة ۱۹۵۶ ۰

(۳۰) مجلة أسبوعية ثقافية أصدرتها لجنة التأليف والترجسة والنشر بالقاهرة في ٣ من يناير سنة ١٩٣٩ ورأس تحريرها محمد عبد الواحد خلاف وملك امتيازها الدكتور أحمد أمن ، واحتجبت سنة ١٩٥٣ ، وعادت الى الظهور عن وزارة الثقافة في يوليو سئة ١٩٧٣ ورأس تحريرها يوسف ١٩٦٣ ورأس تحريرها يوسف السباعي ثم الدكتور عبد العزيز الدسوقي حتى الآن

( اقرأ عن الثقافة القديمة وكتابها في نزعات التجديد ص ١٢ و ١٤ و ٦٤٧ ) وهناك الثقافة الاسبوعية وهي للناشئين

(٣١) وتولى سكرتارية تحريرها حسن محممسود ونشرت ، لقيطة » لمحمد عبد الحليم عبد الله • ثورة ١٩٥٢ (٣٢) ، وبعد قيامها ومنها ما اهتم اهتماما كبيرا بالفن القصصى كتلك التي أشرنا اليها وأمثال منتخبات الروايات والروايات الشهرية ومسامرات النديم ومجلة الضياء لليازجي وغيرها (٣٣) .

وقد ملك الاتحاد القومى الصحافة منذ سنة ١٩٦٠ ثم ملكها الاتحاد الاشتراكى العربى ، وصدر من الصحافة الأدبية بعد قيام ثورة ١٩٥٢ مجلات كان بعضها احياء لمجلات قديمة كالرسالة والثقافة فراينا مجلة الرسالة الجديدة (٣٥) ، (١٩٥٤ ـ ١٩٥٩) ، والتحرير (٣٥) ، (١٩٥٧ سبتمبر ١٩٥٢) ، والغد (٣٥) ، والحبلة والأدب (٣٦) (١٩٥٢) ، والمجلة (٣٧)

(۲۲) منها فتساة الشرق ( ۱۹۰۳ - ۱۹۲۶ ) للبيبسة هاشم ( ۱۸۸۲ - ۱۹۷۰ ) والنستور اليومية ( ١٩٠٠ ) والوجديات الشهرية ( ١٩٢١ ــ ١٩٢٢ ) ونور الاسلام التي تحولت الى مجلة الأزهر وكلها لمحمد فريد وجدى ( ١٨٧٨ ــ ١٩٥٤ ) صاحب دائرة معارف القرن العشرين ، والصحف المفسر ، ومنها آخر ساعة ( ١٩١٤ حتى الآن ) والاستقلال او الشوري ( ۱۹۲۱ ـ ۱۹۳۰ ) لحبد على الطامر ، والبلاغ ( ۱۹۲۳ ــ دیسمبر ۱۹۵۲ ) والبلاغ الأسبوعي ( ١٩٢٦ ) لعبد القادر خبرة ، والشباب ( ١٩٣٦ ) لمحبود عزمي ، والأخبار ( ۱۹۲۰ ـ ۱۹۰۱ ) ـ ( ۱۹۰۷ ـ ۱۸۲ ) لأمين الرافعي ، والانذار ( ۱۳۱ ) ومنها مجلتي ( ١٩٣٤ ) لأحمد الصاوي محمد والكشوف ( ١٣٥ ) والأدب الحي لابراهيم المصرى ، ومصر الفتاة لأحبد حسين ، والعصور ( ١٩٢٧ ــ ١٩٢٩ ) لاسماعيل مظهر ، والمحروسة ( ١٨٨١ ) ، والنهضة النسائية للبيبة أحمد المتوفية سنة ١٩٥١ ، والأديب المسرى ( ١٩٥٠ ) وأنشأها محمد مفيد الشوباشي وحررها معه لويس عوض وعلى الراعي وعباس صالح ونعمان عاشور ، وروز اليوسف وصباح الخير والجيل ، وأخبار اليوم ( ١٩٤٤ وأنشأها مصطفى وعلى أمين والأخبار منذ سنة ١٩٥٢ وقد انتقل الى أخبار اليوم الصالون الأدبي الذي كان بالأمرام • ومن الجرائد جريدة الزمان وهي السالية ( ١٩٤٧ \_ ١٩٥٣ ) والأساس ( ۱۹۶۷ ــ ۱۹۵۲ ) والكتلة ( ۱۹۶۸ ) ، والجيهورية ( ۱۹۵۳ ) ، والشيعب ( ١٩٥٦ ) ، والقاهرة ( ١٥٩٣ ) وتوقفتا عن الصدور وضبت الشعب للجمهورية سيئة ١٩٥٩ ، ومنها المساء ( ١٩٥٦ ) ووطني وهي أسبوعية ( ١٩٥٨ ) وهناك مجلات وصحف كثيرة مثل المرفة والحديقة والمنزل والوادى والفنون والاتحاد والعلم والحال ونضرب صفحا عن ذكرها لكثرتها •

(۳۳) منها مسامرات الشعب والجيب والفكامات والفكامات المصرية والراوى والسمر والروايات الكبرى وسلسلة الروايات المثمانية وكوكب الشرق لأحبد حافظ عوض وهى لسان حال الرفد •

(۳٤) صدرت عن دار التحرير وكان يوسف السباعي مدير تحريرما ثم صار رئيسا ، رجمعت بين أجيال الأدباء وناقشت كثيرا من القضيايا ثم صدرت مرة أخرى برياسية السباعي أيضا في مايو سنة ١٩٥٧ ثم توقفت وقد تأسست دار التحرير سنة ١٩٥٣ ،

(٣٥) رأس تحريرها أحمد حمروش ثم الدكتور ثروت أباطة ·

(٣٦) صدرت عن جماعة الأمناء برياسة الشيخ أمين الحولى و

(۲۷) صدرت عن وزارة الثقافة برياسة الدكتور محمد عوض محمد ثم الدكتور على الراعى ثم يحيى حقى من ابريل سنة ١٩٧٠ الى ديسمبر سنة ١٩٧٠

(١٩٥٦) ، والشهر (٣٨) (١٩٥٨) ، والكاتب (٣٩) (١٩٦١) والشعر (٤٠) (يناير ١٩٦١) ، ونادى القصة (٤١) (يناير ١٩٦٤) ، ونادى القصة (٤٢) (أبريل ١٩٦٨) . والفكر المعاصر (٤٣) (١٩٦٥) ، والطليعة (٤٤) (١٩٦٥) ، والأدباء العرب (٤٥) (١٩٧١) والجديد (٤٦) (١٩٧٧) والسينما والسرح ويرأس تحريرها يوسف جوهر .

وأسهمت الصحافة في النهضة الأدبية بما تخصصه من صفحات وملاحق أدبية (٤٧) دار كثير منها حول الفن القصصى ابداعا ونقدا ، وأكثرت من فرص النشر ، وأتاحت الفرصية لنشر الثقافة الأدبية ، فتضاعف عدد القراء حتى صار الفن القصصى فنا أكثر جمهورا عما كان من قبل .

وقامت السلاسل الأدبية بدور كبير في تنشيط الأدب عامة والفن القصصي خاصة ومنها:

« اقرأ ، عن دار المعارف (٤٨) (١٩٤٣) ، وكتاب الهلال (١٩٥١) ، وروايات الهلال (١٩٤١ ) ، وكتب للجميع ( ١٩٤٧ ) عن جريدة المصرى حتى سنة ١٩٥٣ ثم عن دار التحرير للطبع والنشر ، وكتاب الشعب عن

<sup>(</sup>٣٨) برياسة سعد الدين وهبة ٠

<sup>(</sup>٣٩) برياسة أحمد حمروش ثم صلاح عبد الصبود حتى تولى منصبا بسفارتنا بالهند. وهي شهرية •

<sup>(</sup>٤٠) برياسة الدكتور عبد القادر القط في يناير ١٩٦٤ ثم توقفت وعادت الى الظهور برياسة الدكتور عبده بدوى في يناير ١٩٧٣ وتصدر كل ثلاثة شهور •

<sup>(</sup>٤١) صدر منها عشرون عددا وتوقفت فى اغسطس ١٩٦٥ ورأس تحريرها محبود تيمور ثم صدرت عن نادى القصة والهيئة العامة للكتاب سنة ١٩٧٤ يرياسة ثروت أباطة وميئة تحريرها من أعلام الفن والقصص •

<sup>(</sup>٤٢) عن نادى القصة برياسة يوسف السباعي •

<sup>(</sup>٤٣) برياسة الدكتور زكى نجيب محبود ٠

<sup>(\$\$)</sup> برياسة لطفى الحولي •

<sup>(</sup>٥٥) عن اتحاد الأدباء العرب برياسة يوسف السباعي ٠

<sup>(</sup>٤٦) برياسة الدكتور رشاد رشدي وهي نصف شهرية ٠

وقد تشطت مجلات في العالم العربي في الآوتة الأخيرة منها الآداب وهي أدبية شهرية صدرت منذ سنة ١٩٥٣ ويرأس تحريرها الدكتور سهيل ادريس والأديب مثلها وصدر منذ سنة ١٩٤٣ ورئيسها ألبر أديب وكلتاهما في بيروت ، وعالم الفكر والعربي وهما في الكريت ، والثقافة العربية في لبييا

<sup>(</sup>٤٧) أصدر المساء ملحقا أدبيا منذ أكتوبر سنة ١٩٦٣ واهتمت المسلحف الأخرى بالادب في عددما الأسبوعي •

<sup>(</sup>٤٨) ظهر أول أعدادها في ١٥ من يناير وهو أحلام شهرزاد للدكتور طه حسين ٠

دار الشعب ، والكتاب الذهبى عن نادى القصة ( ١٩٥٢) ، والكتاب الماسى ، وكتب ثقافية ، والمكتبة الثقافية والألف كتاب واخترنا للطالب ، واخترنا للعامل والفلاح ، وأعلام العرب ، وتراث الانسانية وغيرها مما صدر عن وزارة الثقافة والمجلس الأعلى للشنون الاسلامية ، ومجمع اللغة العربية ودور النشر المختلفة ٠

وهناك مجالات أخرى أسهمت في تنشيط الحياة الأدبية نجد مثلاً من ذلك ما سمى بنادى القلم ويضم رجال القلم في مصر سنة ١٩٣٣ (٤٩).

كذلك نشطت الندوات والصالونات الأدبية وتعددت أماكن الندوات في المقهى والكازينو والنقابة والنادى والمدرسة ومن تلك الندوات في مطلع القرن العشرين ندوة آل عبد الرازق في منزلهم المجاور لقصر عابدين وندوة آل تيمور بدرب سعادة على غرار ندوة محمد عبده بمنزله بعين شمس ، وندوة آل رشيد بالمنيرة ، وندوات محمد تيمور ، ومحمود تيمور ، ومى زيادة ، وكامل كيلاني ، والعقاد بمنزله بمصر الجديدة ، وندوة كازينو الحلمية الجديدة ويحضرها الهراوى وحسين شفيق المصرى والدكتور زكى مبارك ، وندوات أخرى في القاهرة والمحافظات الأخرى صيفا وشتاء ويحضرها أمثال : الحكيم ، ونجيب محفوظ ، وثروت أباظة ، ومحمد فريد ويحضرها أمثال : الحكيم ، ونجيب محفوظ ، وثروت أباظة ، ومحمد فريد أبو حديد وغيرهم ، كندوة مقهى الفيشاوى بالحسين وخاصة في شهر رمضان ، كذلك قصور الثقافة بالمحافظات ٠

وكانت الصحف مجالا لتلك الندوات وخاصة عقب الحرب العالمية الثانية مثل ندوة الأهرام ، وأخبار اليوم ، واشتهر بعضهم بجاذبية الحديث في مجالسه وندواته كالدكتور محجوب ثابت ، وعلى ماهر (٥٠) .

ويقال مثل ذلك فى ندوات جمعيات الشبان المسلمين والشبان المسيحيين ، ونادى القصة ، ودار الأدباء وندوات بعض الكليات الجامعية - وتعددت دور النشر المختلفة منذ عرفت مصر المطبعة (٥١) ، ومن

<sup>(</sup>٤٩) انظر عبد العزيز البشرى وكلمته في أول اجتماع للنادى في ١٦ ديسمبر. ١٩٦٧ ( المختار جـ ٢ ص ١٨ ـ الحلبي سنة ١٩٣٨ ) •

<sup>(</sup>۵۰) محمد زكى عبد القادر : الأخبار في ١٥ و ٢٢ من أغسطس سنة ١٩٧٦ ، وأنور الجندى • تزعات التجديد ص ١١٧ •

 <sup>(</sup>٥١) عرفنا المطبعة في الغرن الثامن عشر مع قدوم الحملة الغرنسية وأول مطبعة كانت ببولاق سئة ١٨٢٠ ومطابع الارساليات الدينية في بيروت وغيرما ...

ومن أشهر الدور ـ الى ما ذكرنا ـ الجمعية الأدبية وقد نشرت « قصص من مصر » ضمت من الجيل الأول أبا حديد من الجيل الثانى الدكتورين أحمد ذكى وشكرى عيساد وغيرهما مع مقدمة للدكتور عز الدين اسماعيل كما نشرت فى الرواية العربيسة ( عصر التجميع ) لغاروق خورشيد •

الدور لجنة التأليف والترجمة والنشر ، ودار الكاتب المصرى كما أشرنا من قبل ، ولجنة النشر للجامعيين (٥٢) ، ودار المعارف ( ١٨٩٠) ، وانضمت الى تلك الدور وغيرها دار وافدة على مصر منذ سنة ١٩٥٣ هي مؤسسة فرانكلين الأمريكية ، كما انضم اليها ما تنشره الهيئة العامة للكتاب ، والجامعات (٥٣) ، ووزارات التربية والتعليم والتخطيط والثقافة وغيرها ، ومجمع المبحوث الاسسلامية ، ومجمع اللغة العربيسة ، ودار الكتب (٥٤) المصرية ، وغيرها في القطاعين ، العام والحاص ،

وقد تطورت نظم وأساليب الاذاعات المسموعة والمرثية (٥٥) وكثر ذيوع الفن القصصى بها كما كثر ما دار حوله وما أخذ منه من تمثيليات

(٥٢) يحكى عبد الحديد جودة السحار أنه اثر عام ١٩٣٩ مع فيام الحرب العالمية الثانية حدثت ازمة الورق وتوقفت مجلة الرواية بالدماجها في الرسالة فانشأ دار النشر للجامعيين وساعد ذلك أبناء الجيل الثاني في نشر أعمالهم حيث نشر السحاد ( أحبس ) في مايو سنة ١٩٤٣ ، و ( أبو ذر الفقاري ) في سبتمبر سنة ١٩٤٣ ، ونشر نجيب محفوظ ( رادوبيس ) في يوليو سنة ١٩٤٠ ، وعلى أحمد باكثير ( أخناتون وتفريتي ) في ديسمبر مسئة ١٩٤٣ وغيرهم ، ونشر بعض أبناء الجيل الأول كنخدود نيمور ( قنابل ) في توقمبر سنة ١٩٤٣ وغيرهم ، ونشر بعض أبناء الجيل الأول كنخدود نيمور ( قنابل ) في توقمبر سنة ١٩٤٣ والمازي ( ثلاثة رجال وامرأة ) في يناير سنة ١٩٤٤ وغيرهما ، ( انظر فهارس اللجنة ، والسحار : الرسالة الجديدة حي يناير سنة ١٩٤٧ ، ومجلة الإصلاح الاجتماعي ص ١٢ مارس ١٩٦٧ ، وانظر ما قامت به دار مصر للطباعة في هذا المجال لكتاب الجيل الثاني المذكورين وغيرهم ،

(۵۳) قرر مجلس الجامعة المصرية سنة ١٩١١ نشر عشر كتب منها تاريخ الآداب أو حياة اللغة العربية لخنى ناصف ، وخلال عشر سنوات من ١٩٢٧ الى ١٩٣٧ نشرت الجامعة عدة مطبوعات منها عشرون في الآداب ، ونشرت في المدة من ١٩٥٧ الى ١٩٦٧ مطبوعات أقل مها سبق نشره ، وقد طهرت مطبعة جامعة القاهرة سنة ١٩٤٨ ، وبدأت العمل سنة ١٩٤٥ ، وظهرت مطبعة جامعة الاسكندرية سنة ١٩٥٧ ، ثم مطبعة جامعة عين شبعس سنة ١٩٥٩ ، ثم مطبعة جامعة عين شبعس سنة ١٩٥٩ ، ثم مطبعة جامعة عين شبعس سنة ١٩٥٩ ،

(35) اتشاها اسماعيل في مارس ١٨٧٠ ونقل اليها مطبوعات المطبعة الأهلية ببولاق و الأميرية ) والكتب الموقوفة بالساجد وأعد لها مكانا بالجماميز وجانب ديوان المدارس وتولاها على مبارك وأضيفت اليها كتب حسن المسترل والأمير مصطفى فاضل ثم انتقلت إلى باب الحليق سنة ١٩٠٤ ثم خصص لها مكان في مبنى الهيئة العامة للكتاب المطل على النيسل و عبد المهيد حسن : صفحات من الأدب المصرى ص ١٤٨ ط ١ سنة ١٩٥٠ ) وكان أحمد المبيد أول مصرى يدير شنونها ، ولها فروع عديدة ،

(٥٥) أسست الاذاعة بعصر سنة ١٩٣٤ وتعصرت وصارت جهازا حكوميا منذ سنة ١٩٤٧ بعد شركة ماركونى ، ثم تكونت مؤسسة اذاعة الجمهورية العربية المتحدة فى مايو سنة ١٩٥٩ وافتتح سسنة ١٩٦٠ ، سنة ١٩٥٩ وافتتح سسنة ١٩٦٠ ، وتنبع وزارة الاعلام بعد أن كانت تتبع وزارة الداخلية فالمواصلات فالشئون الاجتماعية ، وبرز دور ( البرنامج الثانى ) الثقافي منذ سنة ١٩٥٨ .

ومسرحيات و (أفلام سينمائية) (٥٦)، كما نشط في قصور الثقافة، والثقافة الجماهيرية، والمجلس الأعلى لرعاية الفنون والآداب والعلـــوم الاجتماعية (٥٧) والجمعية الأدبية (٥٨).

كما تعددت المؤتمرات الأدبية (٥٩) العربية ، وأنشىء اتحاد الكتاب (٦٠) ونادى القصة وما صدر عنه من مسابقة في القصة القصيرة سنويا (٦١) .

وأنشىء المجلس الأعلى للشنون الاسلامية ، وأنشنت جائزة الدولة التقديرية والجائزة التشجيعية (٦٢) ، وأكاديمية الفنون (٦٣) ، وازدمر

توفيق الحكيم : فن الأدب ، والدكتور زكى نجيب محمود : والنــورة على الأبواب ص ٢٦٩ ـ ١٦٩ من ٢٦٩ ـ ١٦٠ . والدكتور عبد المحسن بدر : تطور الرواية العربية ص ١٦٩ ـ ١٧٠ . وغيرهم •

(٥٦) ومشل الفن القصيصى المادة الأدبية لفن السينما ومن أوائل كتابه الدكتور هيكل في زينب ومن أشهرهم نجيب محفوظ واحسان عبد المقدوس ويوسف السيباعي ومحمد عبد الحليم عبد الله والدكتور يوسف ادريس وغيرهم وكذلك فن المسرح •

(۷۰) أنشىء سنة ١٩٥٦ وأضيفت اليه رعاية العسلوم الاجتماعية سنة ١٩٥٨ وشعبه هي :

الفنون ويرأسها الدكتور حسين فوزى ، والآداب ويرأسسها الدكتور توفيق الحكيم ، والعلوم الاجتماعية ويرأسها الدكتور ابراهيم بيومي -

( للحديث على المجلس وغيره انظر الدكتور لويس عوض ورد الدكتور محمد يوسف نجم عليه : الآداب ــ توقمبر ١٩٧٢ ) •

(٥٨) تمثلت بلورها في جمعية العشرين في صالون تيمور سنة ١٩٣٧ وتكونت جمعية الأدباء ونادى القصة في ١٢ من ديسمبر سنة ١٩٥٥ • وأنشئت جمعية للدراما ولم تستمر ( انظر ما دار حولها الجمهورية في ١٦ و ٣٠ و ٣٠ من أغسطس ١٩٦٢ ، والظر الرسالة الجديدة يناير ١٩٦٦ ، والجمهورية في ٢٩ ابريل ١٩٦٨ ) •

(٥٩) تقرر انشاء منظمة دائمة للأدباء العرب في مؤتمر الأدباء الســـادس بالقامرة ﴿ ١٦ ــ ٢١ مارس ١٩٦٨ ( وصدرت عنه مجلة الأدباء العرب حينا •

( انظر الجمهورية في ۲۸ من مارس ١٩٠٨ ص ١٠ ) .

(٦٠) بموجب القانون ٦٥ لسنة ١٩٧٥ ٠

(٦١) انظر حدیث یوسف السباعی عن تلك المؤسسات الأدبیة : الثقافة : دیسمبر اسنة ۱۹۷۳ ص ۲ و ۳ ۰

(٦٢) بدأت في شكل منح أو بعثات منذ سنة ١٩٤٧ ثم بدأت جوائز الدولة سنة ١٩٥٨ ونالها معظم كتاب الرواية ،

(٦٣) أول مدير لها الدكتور رشاد رشدى ٠

<sup>=</sup> وللاذاعة دور كبير في تنشيط الأدب عامة والفن القصص خاصة ·

<sup>(</sup> اقرأ للحديث عن صلة الأدب بالإذاعة والتليغزيون والسينما :

نشاط مجمع اللغة العربية (٦٤) ، في الأدب واللغة ، وأنشىء معهد للمخطوطات بجامعة الدول العربية (٦٥) ، ومتحف للثقافة العربية ، وكثر الاقبال على الفن القصصى (٦٦) ·

#### \*\*\*

ومن التفاعل بين الجيلين دارت أحاديث (٦٧) أدبية أغنت الأدب العربى وفن الرواية ، كما دار حوار حول أثر الحيلين في أعداد خاصة بالمجلات (٦٨) .

وكما نقد الأولون اللاحقين انبرى أبناء الجيل الثانى لنقد أعمال سابقيهم (٦٩) •

وكان ذلك من بين اسهاماتهم النقدية اذ جمع معظمهم بين الانتاج الروائي والممارسة النقدية لأعمال السابقين واللاحقين ، بل وجدنا من

(٦٤) بدأت فكرته قبل الحرب الأولى ثم أنشىء باسم المجمع الملسكى ثم مجمع فؤاد الأولى في ١٩ من ديسمبر سنة ١٩٣٧ ثم مجمع اللغة العربية سنة ١٩٥٠ وتولى رياسته أحمد لطفى السيد فالدكتور طه حسين فالدكتور ابراهيم بيومى مدكور ومن ثمرات مسابقاته الأدبية تالق نجم محمد عبد الحليم عبد الله ( ١٩١٣ – ١٩٧٠ ) حيث فاز برواية لقيطة سنة ١٩٤٧ وله مجلة ٠

( اقرأ عنه في الأدب الحديث جـ ٢ ص ١٨٢ ، والمختار جـ ٢ ص ٧٧ وغيرهما ) ٠ (٦٥) في ابريل سنة ١٩٤٨ ٠

(٦٦) انظر حركة الاستعارة وتطورها في احصاءات الاستعارة والاطلاع بدار الكتب •

(۱۷) انظر مجلة القصة من فبراير الى سبتمبر ١٩٦٤ على النحو التالى فى الأعداد: التائى من ٥ مع الدكتور طه حسين ، والثالث ص ٥ مع العقاد ، والرابع ص ٢٦ مع يحيى حقى ، والخامس ص ٥ مع الحكيم ، والسادس ص ٥ مع أبى حديد ، والسابع دن ١٩ مع محبود تيمور ، والثامن ص ١٠ مع الدكتور محمد كامل حسين ، والتاسع ص ١٠ مع الدكتور حسين فوزى ، وكلهم من أعلام الجيل الأول ( لقاء بين جيلين \_ كتاب الافاعة ) (١٠) ٠

(۱۸) هلال أغسطس في سنة ١٩٦٩ وفي سنة ١٩٧٠ وفي أكتوبر سنة ١٩٧٠ والمجلة في عدديها ١٦٤ و ١٦٦ وغيرمبا ٠

(۱۹) انظر نقد يوسف السباعى لهكذا خلقت ( الرسالة الجديدة ص ٢٩ ـ مايو ١٩٥٦ ) و ومقسده النوم ( الرسالة الجديدة ص ٢٣ ـ ديسمبر ١٩٥٥ ) . ومقسده محمد عبد الحليم عبد الله عن تاريخ الفن القصصى في رواية الخادمة ، وملال أكتوبر ١٩٧٠ ، ونقسده قرية طسالة ، وليسالى الهرم وبين القصرين ، ومقسالاته المائقسدية الأخرى و انظر رسالتى للدكتوراه عنه ) ، ومقدمة قصة لم تتم ، ومقسالات يوسف الشاروني في النقد ( البيان ص ٢٣ ـ ديسمبر ١٩٧٠ ، وكتابه دراسات في الروايات والقدسة القصيرة سنة ١٩٦٠ ، والرواية المصرية المعاصرة حـ كتاب الهلال ١٩٧٣ ) ،

ينقد أعمال جيل الشباب وغيرهم ، وقد أدى ذلك كله الى اضطلاع أعلام هذا الجيل بمهمة تنمية الفن الروائى وتطويره فازداد نمو هذا الفن وكثر انتاجه ، فاذا نظرنا الى « ببليوجرافية » روائية تناظر بين عدد انتاج كل من الجيلين وجدنا انتاج الجيل الثانى أكثر عددا من حيث كتابه ورواياته (٧٠) .

وكانت الصلة القوية بين أبناء ذلك الجيل تدفعهم الى التجديد والنمو الفنين فتعددت أماكن اجتماعاتهم (٧١) الخاصة في أماكن يختارونها وقد شهد هذا الجيل تغييرا ضخما في خريطة العالم وأفكاره ونزعاته وفلسفاته ورأى نتائج الحرب وتشعب الاتجاهات المذهبية وجذبها الأشياع والأتباع ، وتنوعت الاتجاهات الفنية لدى كتاب الجيل الثاني فمنها ما ينحو نحو رسم الشخصية وتصوير البيئات الوطنية والشعبية، ومنها ما مال الى الفكاهة والسخرية ، ومنها ما صور النماذج الضالة المنحرفة ، ومنها ما مال الى المغزى الاجتماعي (٧٢) ،

ومثل الجيل الثانى كثيرون منهم نجيب محفوظ ، ومحمد عبد الحليم عبد الله ، واحسان عبد القدوس ، ويوسف السباعى ، وعبد الحميد جودة السحار ، وعادل كامل ، والدكتور يوسف ادريس ، وأمين يوسف غراب، وثروت أباظة ، وعبد الرحمن الشرقاوى وغيرهم (٧٣) .

وقد شهد الجيل الأول عددا قليلا من كاتبات الرواية ومنهن لبيبة

<sup>(</sup>٧٠) انظر من القوائم الببليوجرافية في هذا المجال : ١٠ أعده صبرى حافظ بمجلة الكتاب العربي في يوليو ١٩٧٠ ص ٤٦ وما بعدها وناقشناها بمجلة نادى القصدة في المسلس ١٩٧٠ وكتابنا قراءات ومحاورات ١٩٧٦ ، وفهارس الأدب العربي للدكتور محمد يوسف نجم جد ١ في القصة حتى آخر سنة ١٩٦٢ وجد ٢ في الأقصوصة ١٩٦٣ بيروت ، وما أعده الدكتور عبد المحسن بدر تعاور الروايات العربية من ص ٤٠٩ الى ص ٤٢٢ ، وما أعددته برسالتي للماجستير : المجتمع المصرى كما تصوره الرواية منذ الحرب المالمية المنائية ، وما قدمه الدكتور سيد حامد النساج في القصة القصيرة .

<sup>(</sup>۷۱) یذکر منها السحار مقهی الفیشاوی وکازینو بدیعهٔ ومقهی ایزافیتش وفوق مقهی الاوبرا ، ودار الادباء ونادی القصهٔ وأمام کوبری الجلاء ( الرسالة الجدیدة ص ۱۱۵ ـ مایو ۱۹۵۲ ) ۰

<sup>(</sup>۷۲) انظر ۱۰ كتبه محمد عبد الحليم عبد الله حول تلك الاتجاهات هي الآداب البيروتية ص ۲۱ وما بعدها مايو ۱۹۹۲ ، والهلال ص ۱ ــ ۱۹۷۰ ، ومجلة القصة ص ۲٦ ــ العدد ۷ السنة الأولى ٠

<sup>(</sup>۷۳) أمثال يوسف جوهر ، وسعد مكاوى ، والياس عكاوى ، وعلى أحمد باكثير ، وابراهيم الابيارى ، وأحمد زكى مخلوف ، الذى كتب رواية واحدة هى نفوس مضطربة سنة ١٩٤٦ ، وتوقف عن الكتابة كعادل كامل ، ومن الكتاب أيضما ابراهيم الوردانى وأنيس منصور وغيرهم .

هاشـــم (۷۶) ( ۱۸۸۲/۱۸۸۰ ـ ۱۹۶۷ ) ، ونبـویة موسی (۷۰) ، ( ۱۸۹۰ ـ ۳۰ من أبریل ۱۹۵۱ ) وجمیلة العلایلی وغیرهن ۰

وقد كثر عدد كاتبات الرواية من الجيل الثانى استجابة لما شهده عصرهن من تطور ثقافى واجتماعى نالت المرأة فى ظلاله كثيرا من حقوقها وحريتها ولوحظ كثرة عددهن عقب قيام الحرب العالمية الثانية •

ومنهن الدكتورة سهير القلماوى (٧٦) ، والدكتورة عائشة عبد الرحمن (٧٧) ( بنت الشاطئ ) ، والدكتورة لطيفة الزيات (٧٨) ، وأمينة السعيد (٧٩) ، وجاذبية صدقى (٨٠) ، وصوفى عبد الله (٨١) ، وغير من (٨٢) .

(۷۶) لبنانية نزحت الى مصر أوائل القرن العشرين وسافرت الى شيلى سنة ١٩٢١ ثم عادت الى مصر سنة ١٩٤٤ لتستأنف اصدار مجلة فعاة الشرق للدفاع عن حقوق الرأة • اقرأ لها قلب الرجل سنة ١٩٠٤ ، وشيرين أو فعاة الشرق سنة ١٩٠٧ ، وقلوب الرجال سنة ١٩٤٠ ولازارين سنة ١٩٤٠ •

(٧٥) تلميلة من زيادة ( ١٨٨٦ ــ ١٩٤١ ) بدأت تكتب منذ ١٩٢٦ في الرسالة وأصدرت مجلة الأحداف ( نزعات التجديد في الأدب المربى الماصر من ثورة ١٩١٩ الى ثورة ١٩٥٢ ــ الأنجلو ١٩٥٧ ص ١١٧ ) ٠

ومن أعمالها : الأميرة سنة ١٩٣٩ ، والطائر الجريح سنة ١٩٤١ وأدواح تتألف سعة ١٩٤٦ والراعية سنة ١٩٤٦ وإيمان الايمان سنة ١٩٥٠ ·

(٧٦) بدأت الكتابة في الرسالة والثقافة سنة ١٩٣٠ تقريبا حتى الآن ولها أحاديث جدتي سنة ١٩٥٩ ، ثم غربت الفيس في سلسلة اقرأ ـ العدد ٧٦ .

(۷۷) من أعمالها : سيد العربة سنة ١٩٤٤ ، ورجعة فرعون سنة ١٩٤٨ وعلى الجسر سنة ١٩٦٧ ، وتكتب في الأهرام حتى الآن •

(۷۸) من أعمالها : الباب الفتوح سنة ١٩٦٠ ، اقرأ عنها يوسف الشارونى : دراسات فى الأدب المسساصر ص ١٥١ ، وصلح عبد الصبور : ماذا يبقى منهم للتاريخ ؟ ٠

(۷۹) اقرأ لها : آخر الطريق سنة ۱۹۵۹ ، الجامعة سنة ۱۹۳۰ ، ووجوه في الظلام سنة ۱۹۳۰ ، اقرأ عنها ، فؤاد دوارة : في الرواية المصرية ص ۱۹۹۰ ، وهي رئيســـة مجلس ادارة دار الهلال ،

(۸۰) من أعمالها أمناء الأرض سنة ١٩٦٦ وبوابة المتولى سسنة ١٩٦٥ وابن النيل سنة ١٩٦٠ ، وبين الأدغال سنة ١٩٥٩ ، والليل طويل سنة ١٩٦٠ ، وليلة بيضا سنة ١٩٦٠ ، وستار يا ليل سسنة ١٩٥٦ ، ولها أيضا من أدب المركة : تمال وقصص أخرى سنة ١٩٦٣ .

(۸۱) اقرأ لها لعنسة الجسد سنة ۱۹۵۸ ، ودموع التوبة سنة ۱۹۵۹ ، وعاصفة فى قلب سنة ۱۹۱۱ ، وعروسة على الرف سنة ۱۹۲۹ • ولها ليال لها ثمن وقصص أخرى سنة ۱۹۳۰ وهى مجموعة تصص قصيرة •

(۸۲) ومنهن حنیفة فتحی وسعاد منسی وسنیة قراعة وماتیلدا حلیم ، وهند سلامة ، ومنیرة ، ولبیبة أحمد ودریة شفیق ٠

( اقرأ : أنور الجندى : أدب المرأة العربية ) \*

وقد تقاسمت اهتمامات أبناء الجيل الأول أمور متعددة منها ما يتعلق بالحربية والسياسة والصحافة والنشاط الأدبى والنقد وما يتصل به ، فلم يقصر اهتمامه على الفن الروائي منهم الا القليلون •

أما أبناء الجيل الثانى فقد زاد اهتمامهم بالفن القصصى عامة وكان اهتمامهم بالرواية لايقل عن اهتمامهم بالقصة القصيرة بعكس ما رأينا لدى أبناء المدرسة الحديثة \_ وهم كما قدمنا ينتمون الى الجيل الأول \_ حيث مالوا الى العناية بالقصة القصيرة أكثر من عنايتهم بغيرها ، وارتبط بذلك نمو الفن القصصى على يد كتاب ما بعد الحرب العالمية الثانية من الجيلين ، وكثرة عدد كتابه وزيادة عدد طبعات انتاجهم الروائى .

وقد شبت الرواية على أكتاف أبناء الطبقة المتوسطة الذين التهبت مشاعرهم القومية ونشأوا في غمار الحركة الوطنية المطالبة بالاستقلال واثبات الشخصية المصرية ، والرغبة في التجديد ، وكان من نتيجة ذلك أن ولدت الرواية في أحضان الدعوة الى أدب مصرى يصور البيئة المصرية ، والشخصية المصرية ، والفلاح المصرى ، والمساعر المصرية والروح الشعبية ، لهذا ليس مصادفة أن يكون رائد الرواية المصرية الدكتور محمد حسين هيكل وهو \_ كنا قدمنا \_ من أبرز دعاة الأدب المصرى ، وواحد من الرواد الذين وقفوا في صف الحركة الداعية الى التشبث بكل ما هو مصرى حتى لو أدى بهم الأمر الى الوقوف ضد تركيا والارتباط بها تحت ظل الاسلام ، وكان من نتيجة ذلك أيضا أن برزت قضية التأثر بالثقافة الغربية سواء في ذلك مظهرها المادى أم نزعاتها قضية التأثر بالثقافة الغربية سواء في ذلك مظهرها المادى أم نزعاتها السياسية والاجتماعية ، وليس مصادفة أيضا أن تولد الرواية الأولى تحت سقف تلك الحضارة ما بين باريس وغيرها ، حيث كتبها مؤلفها وهو ني مرحلة الدراسة بأوربا فتلقفتها ( الجريدة ) الصيحفة الناطقة بلسان في مرحلة الدراسة بأوربا فتلقفتها ( الجريدة ) الصيحفة الناطقة بلسان حزب الأمة ، ونشرتها لذلك الشاب الى جوار الأعلام ،

على أن قضية التأثر بالحضارة الغربية لم تقتصر على ذلك فحسب ، بل تجاوزته الى مراجعة الموقف من التراث القديم ، وكان من نتيجة ذلك أن ذهب الكثيرون الى انكار جذور الفن القصصى فى الأدب العربى القديم ،

ولهذا ظهر التأثر المباشر بأصول الفن الروائي في اللغات الأجنبية وانعكس عليه تعدد تلك اللغات وظهر تأثر واضح بموباسان الفرنسي ( ١٣٦٠ ــ ١٩٠٤) ، كما ظهر الاوسى ( ١٨٦٠ ــ ١٩٠٤) ، كما ظهر تأثير لواقعية بلزاك ( ١٧٩٩ ــ ١٨٥٠) وطبيعية زولا ( ١٨٤٠ ــ ١٩٠٢) وواقعية تشميكوف وغيرهم ، وان كانت الغلبة في بواكير الانتاج للاتجاه الرومانسي ، وكان للترجمة أثرها .

شهدت أوائل القرن العشرين ازدياد المواجهة بين التيارين العربى أو المحلى والغربى أو الأجنبى ، وزاد من هذه المواجهة الشباب الجامعى وغيره من المثقفين ممن اطلعوا على آثار الحضارات الأجنبية عن طريق المدراسات بالخارج أو السفر أو الترجمة عن اللغات الأخرى و وبعد قيام الحرب الأولى (. ١٩١٤ – ١٩١٨) وقف جيل عظيم الخطر من المصريين يحمل ثقافة غربية واسعة اكتملت بها شخصيته الأدبية فخطا بالترجمة خطوة كبيرة تحقق فيها كثير من الصحة والسلامة اللغوية ، والاهتداء الى المعانى المقابلة للألفاظ الأجنبية مع استيحاء روح العصر ، ولم يقتصر ذلك على الآداب والفن القصصى موطن اهتمامنا من فحسب بل شمل جوانب من العلوم التطبيقية والعملية ،

وامتدادا لتحاور التيارين العربي والأجنبي ، وجدنا أنصار القديم أو الاتباعيين ينهلون من الآداب العربية ومما يدل على ذلك ماصنعه المتفلوطي من تمصير أو صياعة ما ترجم له •

ولا شك أن أساتذة الجامعات وخريجيها أسهموا اسهاما كبيرا في رفع مستوى الترجمة والأخذ عن الآداب الأخرى ووجدنا لجانا تكاد تتخصص في ذلك مثل « لجنة التأليف والترجمة والنشر » ، كما وجدنا رواد الفن القصصى ينطلقون في تجديدهم الفنى من موطن الاعجاب بالآداب الغربية أمثال هيكل وطه حسين والمازني والعقاد والحكيم وتيمور من الجيل الأول ، ونجيب محفوظ ، وعادل كامل ، وعبد الحميد جودة السحار ، واحسان عبد القدوس وغيرهم ،

## جنة التأليف والترجمة والنشر:

ويرجع تكوينها الى سنة ١٩١٣ حيث اجتمع بمدرسة المعلمين العليا بدرب الجماميز شباب مستنير تعددت لقاءاته فى المدرسة والمنزل والمسجد وتبادل الزيارات فى البلدان ، وتنوعت اتجاهاته بين الطمسوح والاصلاح الدينى والاجتماعى ، وفى زاوية البقلى اجتمعوا وقرروا تكوين لجان احداها لجنة التأليف والترجمة والنشر ،

ثم انضم اليهم شباب من مدرسة الحقوق وتكون الرعيل الأول من كلمن : محمد الغمراوى ، وأحمد الكردانى ، ومحمد خلاف ، وأحمد زكى ، وحسن رسمى ، ويوسف الجندى ، وأبى حديد ، ومحمد عبد البارى .

وعقب تخرجهم بين سنتي ١٩١٤ و ١٩١٥ انضم اليهم كـل من :

محمد کامل سلیم ، وأمین قندیل ، وعبد الحمید العبادی (۸۳) ، ومحمد بدران ، وعبد الحمید فهمی ، ومحمد صبری أبو علم ، وأحمد أمین .

وعملوا على انشااء مكتبة ومطبعة ومدرسة نموذجية ومجلة ولم يقتصروا على الأدب، ووضعوا قانون الجمعية، وتعددت أماكن اجتماعاتهم حتى قوى مركز اللجنة وذاع صيتها واسهامها وتحقق لها كثير من طموح أعضائها (٨٤) ٠

وقامت الترجمة بدور كبير في ارساء أسس النهضة الفكرية والأدبية ، وترجم أحمد لطفى السيد ، وألح على بيان حاجتنا الى الأخذ باسباب التجديد من أوربا وتقليد النماذج الصالحة (٨٥) ، وترجم أحمد فتحى زغلول (١٨٦٣ ـ ١٩١٤) عن الانجليزية والفرنسية واهتم الاثنان ـ كغرهما \_ بتقديم الترجمة على التأليف واتخاذها وسيلة لا غابة (٨٦) .

ورجع معظم الفضل فى نشر القصص المترجمة الى الصحافة التى نشرته ، وظهر التأثير الفرنسى فى الدكتور هيكل والدكتور طه حسين والتأثير الانجليزى والروسى فى أعضاء المدرسة الحديثة .

واتجهت الترجمة الى القصص التاريخي والعاطفي والرومانسي أكثر من اتجاهها للروايات التحليلية مجاراة للذوق العام ·

وقامت كثير من دور النشر بالترجمة كدار الكاتب المصرى ، ودار المعلال وغيرها مما زاد من الاهتمام بالفن القصصى ·

وبدت الترجمة في شكل تمصير أواخر القرن التاسع عشر ثم في

<sup>(</sup>۸۳) توفی فی أغسطس ۱۹۵۳ -

<sup>(</sup>۸٤) انظر مقال الدكتور أحمد أمين في كتاب صور من الأدب الحديث لخفاجي جد ٢ ص ١٣ - وقد نشرت اللجنة كتبا عديدة بين المترجم والعربي . القديم والحديث ، وترجمت كثيرا مِن القصص العالمي ٠

<sup>(</sup>٨٥) الجريدة في ٥ مارس ١٩١٣ وقد ترجم لأرسطو الأخلاق والكون والفساد والطبيعة والسياسة ٠

<sup>(</sup>٨٦) انظر حديث أحمد لطفى السيد عن زميله أحمد فنحى قصة حياتى : كتاب الهلال سنة ١٩٦٢ ، وانظر ما كتبه الدكتور طه حسين : فصول فى الأدب والنقد دار المهلال سنة ١٩٦٧ م وانظر ما كتبه الدكتور حسين فوزى النجار : أحمد لطفى السيد \_ أعسلام العرب (٣٩) ص ٨٥ والهلال ج ٥ م ٣٥ ص ٣٣٤ ، وج ١ م ٤٢ ص ٥ وتطور الرواية العربية ص ١٦ وص ١٦٢ - ١٣٥ ، والدكتور عبد القادر حمزة : أدب المقالة الصحفية ج ١ م ٢٦٢ وأنيس القدس : الفنون الأدبية وأعلامها ص ٥٠٠ بيروت ١٩٦٣ والدكتور محمود شوكت : «قومات القصة ص ١ ، ١٢ وغيرهم مما يكثر حصره .

أوائل القرن العشرين لدى مصطفى لطفى المنفلوطى (٨٧) الذى تمثل دوره فى الصياغة العربية وتنميق العبارة ، ولدى حافظ ابراهيم ( ١٨٧١ ـ ١٩٣٢ ) الذى ترجم البؤساء ، ثم تعددت صور الترجمة ما بين مراعاة الأصل والتصرف فيه لدى كل من :

عبد الله أبو السعود ( ۱۸۲۰ ـ ۱۸۷۸ ) وابنه محمد أنسى ، ومحمد السباعى ( ۱۸۸۱ ـ ۱۹۳۱ ) ، وسليمان البستانى ( ۱۸۵۱ ـ ومحمد السباعى ( ۱۸۸۱ ـ ۱۹۲۹ ) ، ومحمد مسعود ( ۱۸۷۲ ـ ۱۹۲۹ ) ، وخليل مطران ( ۱۸۷۲ ـ ۱۹۶۹ ) ، ومحمد مسعود ( ۱۸۷۲ ـ ۱۹۶۹ ) ، واسماعيل مظهر ( ۱۸۹۱ ـ ۱۹۹۲ ) ، وأحمد خيرى سيعيد ( ۱۸۹۱ ـ ۱۹۹۲ ) ومحمود البدوى وغيرهم (۸۸) ممن اتقنوا اللغات الأجنبية واتقنوا فن الترجمة وتطور ذوقهم الفنى ، وكفوا عن الانتحال ، ونوعوا مصادرهم ، وكان منهم القصاصون والجميون والنقاد والستشرقون والهجريون .

وعلى الرغم من بدء اتضاح السمات الفنية للرواية لدى كتاب ذلك الجيل الرائد فان كثيرا من انتاجهم وقع فيما وقع فيه سابقوهم من المهدين وهو استهداف التسلية ، وكان ذلك ناتجا عن عدم تفرغ بعضهم للالمام بأصول ذلك الفن كما فعل أصحاب المدرسة الحديثة ، ولدى الجامعيين من أبناء الجيل الثاني •

وما وقع فيه الرواد من محاكاة الأصول الأوربية من ناحية ، واستهداف التسلية أو الوعظ من ناحية ثانية جعل كثيرا من أعمالهم يقع

<sup>(</sup>۸۷) ولد سنة ۱۸۷٦ وتوفى سنة ۱۹۲٤ وله : الشاعر ماجدولين وفى سبيل التاج التى كانت مسرحية وبول وفرجيتى ومصرها الى الفضيلة •

وتجلى انتاجه في الفترة من قبيل الحرب العالمية الأولى ونال شهرة فاثقة وعنى بالأسلوب . وقد نقده معاصروه نقدا شديدا ومنهم المازني والعقان وطه حسين وغيرهم .

<sup>(</sup>۸۸) لسنا بسبيل حصر المترجمين وما ترجعوه ونذكر على سبيل المثال ترجمة محمد أنسي جيل بلاس للوساج بروضة الأخبار ، وكذلك رفاعة الطهطاوى ( ۱۸۰۱ – ۱۹۷۰ ) : مغامرات تليماك ( وقائع الأفلاك في حوادث تليماك ) ومحمد عثمان جلال (۱۸۲۸ – ۱۸۹۸) ت بول وفرجيني ( الأمانة والمنة في حديث قبول وورد جنة ) ، وعرض خرافات لافونتين باسم السيون اليواقظ وعرضه الروايات الهيدة في علم التراجيدة ، وظهور ترجمة غادة الكاميليا للوماس وآلام فرتر لجوته وغيرهما ، كما نذكر على سبيل المثال من المترجمين : فرج أنطون ( ۱۸۲۱ – ۱۸۲۷) ، وسليم نخلة ، واسكندر جريس ، وحافظ عوض وعباس حافظ وطانيوس عبده ، وتجيب الحداد ، وتقولا الحداد ، وفليكس فارس ، وفرج جيران ، وكامل كيلاتي ، وعبد المجيد نافع ، وابراهيم رمزى ، وكامل عجاج وحبيب جاماتي ، ومحمد بدران ، وأبا حديد ، وعبد الرحمن صدقي ، والدكتور ذكي نجيب محمود ، ومحمد عنبر ، ومحمد الدسوقي ، عناني ، ودريني خشبة ، ومحمود محمود ، ومحمد غلاب ، ومحمد عنبر ، ومحمد الدسوقي ، والدكتور شيكرى عياد ، والدكتور محمد مندور ، والدكتور غنيمي هلال وغيرهم ،

صريع المصادفات القدرية المكررة والمفتعلة ، والاهتمام بالمغامرات الغرامية ، وتدخل المؤلف على لسان شخصياته حينا وفى السرد حينا ، اما فى شكل خطب أو مقالات أو رسائل ، أو شعر ، أو حكم ، أو آيات من القرآن الكريم ونتج عن ذلك تشابه النماذج البشرية فى أعمالهم ، وقلة الحوار والاعتماد على الحادثة مع التخفف من سبر أغوار النفس بالتحليل والتقصى ، وازدادت العناية بجمال الاسلوب ورصانته وفخامته وأناقته وتجلت تلك السمة لدى الدكتور طه حسين ،

وفى تلك المرحلة \_ أى ما بين الحربين \_ حرصوا على تصوير حياتنا فى المجتمع المصرى وصوروا المرأة فى عدة مظاهر من حياتها وأن ظلت معظم التجارب حبيسة التصور القديم عن المرأة ، فظهر بعضها فى اطار الكبت أو الحرمان والحجاب ،أو تفوح منه رائحة المخادع وبريقها ، أو يتناول قضية الحب مترددا بين الاقدام والاحجام والنهايات السعيدة أو النهايات الكثيبة ،

وخاضت كثيرا من قضايا المجتمع وشاركت في المظاهر الوطنية ، وانتقلت ما بين القرية والمدينة ، وتناولت العيوب الاجتماعية لدى معظم الطبقات •

ويعيب بعض الروايات التي تعالج الواقع وتعنى بالتطوير الاجتماعي أمور منها :

. الافتعال الذي يضعف صديق التجربة الفنية ، والمبالغة ، والاهتمام. بطبقة دون أخرى ، وطغيان المشاعر الذاتية •

أما الجيل الثانى الذى شب وقت قيام الحرب العالمية الثانية فقد عاصر اشتداد حدة الصراع بين اليمين واليسار ، وحاول كل تيسار من هذين التيارين أن يجتذب كتابا الى صفوفه ، فمنهم من انضم الى هذا ومنهم من انضوى تحت لواء ذاك ، ومنهم من نظر الى الفن نظرته الى طريق متحرر من الانتماءات العقدية وظهرت سمات تشى بذلك فى أعمالهم .

# الريادة بين هيكل وطاهر حقى

#### (عدراء دنشوای ، وزینب )

من القضايا المثارة في مجال الريادة الفنية للرواية الفنية الحديثة ما يقال بسبب سبق محمود طاهر حقى المولود عام ١٨٨٤ ـ أى قبل هيكل باربع سنوات ـ برواية عذراء دنشواى (يوليو ١٩٠٦) أى قبل زينب بست سنوات ، وهي قضية جديرة بالتأمل الموضوعي ، فقد سبق حقى تاريخيا وراجت روايته فور صدورها ، ومهدت الطريق لما بعدها للتعبير عن الفلاح المصرى وعن القضايا الوطنية ، بل نجد تشابها كبيرا بينها وبين زينب من ناحية ، وبين شخصيتي كاتبيهما من ناحية أخرى ، فالروايتان عن الريف المصرى والفلاح المصرى ، وان كانت الأولى واقعية والثانية فيها من الرومانسية الكثير ، وتعالجان شئون المثقف الريفي ومجتمعه ، وتستعينان بالعامية في الحوار ، والكاتبان قد اشتغلا بالسياسة وانغمسا فيها مع فارق في المركز والمنصب .

وقد نرى فى عذراء دنشواى جانب التسجيل لحادث دنشواى فى عمل يشبه العمل الصحفى أو وصف المؤرخ ، وقد نرى فيها ضعف الجانب الغنى وقد كتبها كاتبها وهو فى الحادية والعشرين من عمره ، وقد نرى انشغال كاتبها بالسياسة والأسغار وغيرهما ، بينما كانت زينب أقرب الى الناحية الغنية من تلك الرواية لذا كانت هى صاحبة الريادة الفنية ،

ونأخذ الآن في التعرف الى الكاتبين : حقى وهيكل .

<sup>(</sup>١) قد يضيف الباحث سببين لذيوع عمل هيكل أكثر من ذيوع عمل حقى ، أما أول السببين فهو ما كان ناتجا ومرتبطا بالمواقف السياسية المختلفة بين منهج أحمد لطفى السيد ==

#### محمود طاهر حقي

ولد محمود طاهر حقى بدمياط سنة ١٨٨٤ وقد اضطر بعد وفاة أبيه سنة ١٨٩٠ أن ينقطع عن التعليم وهو في أولى مراحله ، اذ مرض مرضا شديدا وهو ابن الشقيق الأكبر ليحيى حقى ٠

كتب القصة القصيرة وعمره سبعة عشر عاما حين بدأ النشر في المجوائب المصرية لخليل مطران ، والمنبر لمحمد مسعود وحافظ عـوض وفي غيرهما (٢) • وأذيع له بالاذاعة ، ومن أعماله روايتا : الفضيلة ، وغادة حمانا (٣) ، ومجموعتان من القصيص القصيرة هما : الغاديات الرائحات سنة ١٩٥٨ ، والبسمات الساخرة سنة ١٩٥١ في سلسلة كتب للجميم •

وكان يشغل وطيفة سكرتير بديوان الأوقاف حتى استقال بسبب استياء الحكومة لنشر عذراء دنشواى ، وقد عمل سكرتيرا فى وزارة الداخلية وسكرتيرا لجريدة السياسة ثم سكرتيرا لحزب الاتحاد وسكرتيرا للفرقة القومية المصرية ،

وقد كان منف شبابه على صلة بحاشية الخديو عباس حلمى وسافر معه الى تركيا وأوربا مرارا فغمرته السياسة واختلط برجالها ورجال الصحافة والآحزاب ، وعرف عن قرب أحمد شوقى وخليل مطران وتوطدت الصداقة بينهم .

= بانتمائه الى حزب الأمة ، ومصطفى كامل وانتمائه الى الحزب الوطنى ، و،ا يتبع ذلك من انتمائه الى الحزب الوطنى ، و،ا يتبع ذلك من انتماء لمصر أو ولاء لتركيا ، فقدكان من ناتج ذلك أن حاكى التلميد أستاذه فخاصم الدكتور محمد هيكل مصطفى كامل بل استنكر حزن أستاذه عليه حين واتته منيته ( انظر الدكتور محمد هيكل : مذكرات فى السياسة جد ١ ص ٣ و ٣٤ ) ويعضد ذلك احتفال ( الجريدة ) بزينب وللمذة هيكل على يد أحمد لطفى السيد ٠

أما ثانى السببين فقد يرجع الى اختلاف أصول الجنس والانتماء لدى كل منهما وهو سبب يلى السبب الأول من حيث القوة ( اقرأ عن الأصول البعيدة لبعض الأدباء فى الدكتور شوقى ضيف : الأدب العربى المعاصر ص ٣٤ ، وتوفيق الحسكيم : عودة الروح جد ٢ ص ١٠ - ١٢ والدكتورة نعبات فؤاد : أدب المازني ص ٣٤ - ٣٦ ط ٢ - القاهرة ١٩٦١ والدكتور عبد المحسن بدر : تطور الرواية ص ٢٧٩ ويحيى حقى : فجر القصة ص ٥٥ ) ، والدكتور عبد المحسن بدر : والاتحاد وغيرهما ، وأصدر ه الجريدة الأسبوعية » وكتب فيها أحمد شوقى ،

 (٣) وكتب من المسرحيات : النزوات التي مثلتها فرقة يوسف وهبى ، والجامعة التي مثلتها فرقة فاطمة رشدى . وبنائنا التي مثلتها الفرقة المصرية وكتبها بالفصحي ونشرعا بالأعرام مؤكدا للحكيم صلاحية الفصحى للمسرح .

#### علراء دنشوای (٤)

يقع حب ساذج بين محمد العبد وست الدار ويهدد هذا الحب الحاج أحمد زايد الأنانى الذى يخترف الخيانة فى سبيل تحقيق أهدافه والحاحه على ست الدار أن يتزوج منها لاحساسه بتفوقه على منافسه ومن تنايا هذا الاطار الذى يعتمد الحب محورا تتوجس قرية دنشواى من تكرار زيارة الضباط الانجليز لصيد الحمام وتخريب الأبراج ، تلك الزيارات التى تكررت وحاول زهران أن ينقل احتجاجا عليها الى القاهرة لكن عمدة القرية صرفه عن ذلك ،

وما خافه أهل القرية حدث ، اذ وقد الضباط الانجليز لصيد الحمام وحدث الحريق ، وسقطت مبروكة ، زوجة محمد عبد النبى فيحتج زوجها ويصرخ فيعاقبه ضباط الاحتلال ويصل صوت استغاثته الى أهل قريته فيهبون لنجدته فيستقبلهم الانجليز بالرصاص فيخر ثلاثة منهم مصابين ت

قامت معركة بين الطرفين كان سلاح الاحتلال فيها الرصاص وسلاح المواطنين الطوب والحجارة ، وحاول أحدهم الفرار فالتقى برفيق له هو الكابتن « بول » مصابا بضربة شمس فانصرف عنه ناجيا بنفسه ليبلغ الشرطة ، بينما مر ريفي طيب على « بول » فاعطاه الماء فشرب ثم أسلم أنفاسه في الوقت الذي حضر فيه الى المكان مجموعة من فرسان الانجليز فلم تناقش المواطن بل قتلته •

ينتهز الفرصة أحمد زايد فيهدد ست الدار بالتبليغ عن اشتراك البيها في الحادث ان لم تقبله زوجا فتقبل ، ويثور الأب حين يعلم بذلك •

ويعلم المعتمد البريطاني اللورد كرومر فيثور ويشكل المحكمة المخصوصة ويعين ابراهيم الهلباوي مدعيا عاما ويتردد بين القبول والرفض ، ثم يقبل ، ويتخذ موقفا فيه كثير من القوة على الفلاحين ، ليتم تنفيذ أحكام الاعدام والجلد أمام دور القرية مبالغة في الارهاب والوعيد •

وقد صور الهلباوى (٥) منافقا للاحتلال ممتعضا من رائحة الفلاحين حتى ليقترح رش « الكولونيا » فى المحكمة ، وهو فى سبيل نفاقه يسب المصريين ويطلب سبحق بلدة دنشواى كلها واعدام المتهمين وعددهم اثنان وخمسون رجلا •

 <sup>(3)</sup> نشرت مسلسلة بصحيفة كان يصدرها وأثارت ضده الاحتلال · وظهرت طبعة حديثة لها في مشروع المكتبة العربية سنة ١٩٦٤ ، القاهرة ·

 <sup>(</sup>٥) انظر القصل السادس: الهلباوي وضميره ، ونجده يذكر موقف أحمد لطفى
السيد أحد المحامين في القضية هو وغيره حيث طالب بتوقيع العقوبة على المتهمين •

ويوازن, يحيى حقى بين الهلباوى هنا وحامد فى زينب للدكتور هيكل باعتباره ريفيا سكن المدينة وانفصم عن القرية واتسم مابينه وبينهم (٦) .

ويذكر يحيى حقى ـ وهو ابن شقيق المؤلف ـ أن عذراء دنشواى (٧) أول رواية مصرية مؤلفة ، تغزو الفن القصصى وأذواق الجمهور الذى لم يكن وقتذاك متقبلا لذلك الفن ، وتهيىء الأذهان لتقبل الفن القصصى وتمهد لما بعده فى وقت كان الفن القصصى مابين مترجم للتسلية أو مؤلف يعالج موضوعات تاريخية لعصور مضت ، أو يستهدف الوعظ والارشاد ، وكانت عذراء دنشواى معالجة لواقعها المعاصر ، واتخذت مع هذا الواقع بيئة الفلاح ومشاكله وقضاياه وطبيعته وحقوقه ونماذجه البشرية ، فى وقت لم يكن للفلاح فيه شأن ، وبذلك مهدت السبيل الى الدكتور هيكل وغيره لمعالجة قضايا الريف ، بواقعية تسجيلية تجلت فى عذراء دنشواى الكثر مما تجلت فى زينب ، ونقرأ فى المقدمة ما يبرر نشر مشل تلك الرواية فى وقت تقع فيه البلاد تحت نير الاحتلال ،

ولم تعتمد على الخيال كثيرا ، بل ارتبطت بالواقع التسجيلي سجلت قضية دنشواى المعروفة ، وقد عمدت الى الأشخاص الحقيقيين بأسمائهم وأماكنهم (٨) ووظائفهم ، وسجلت ما دار في قاعة المحكمة التي عقدت تنذك من قضاة وادعاء ودفاع وشهود ، ووصف ساحة تنفيذ الحكم وما تم فيها من جريمة شنق الأبرياء على يد الاحتلال البريطاني ، حتى ليصف يعض النقاد كاتبها بأنه كالصحفي أو المؤرخ (٩) .

وقد صاغها كاتبها بأسلوب بسيط التزم فيه الفصحى فى السرد والعامية فى الحوار ، ومال فيه الى السخرية والتهكم مع شىء من الحدة فى المواقف التى تمس الوطنية ، وميل الى الايجاز فيما عدا ما حرص عليه من وصف مس للشخصيات .

واتخذ الحب اطارا لموضوعه باحكام جعله شيئا أساسيا لا ثانويا ووام بين الجو النفسي في تجربة الحب والتجربة الوطنية على حد سواء ·

<sup>(</sup>٦) مهد ذلك ليحيى حقى في قنديل أم هاشم ٠

<sup>(</sup>٧) بيع منها آلاف النسخ فور صدورها وأعيد طبعها عدة مرات أولها ١٩٠٦ وأحدثها صنة ١٩٦٣ ولم يكن رواجها راجعا لقيمتها الغنية بقدر ما يرجع الى ما لابستها من أحداث سياسية ووطنية ، انظر فجر القصة • ص ١٥٥ وما بعدها •

 <sup>(</sup>A) منهم الهلباوي ممثل النيابة • والمحامون ا محمد يوسف بك • واحمد لطفي
السيد بك واسماعيل عاصم بك وغيرهم •

<sup>(</sup>٩) يحيى حقى : فجر القصة ص ١٥٦ ٠

وقسم الرواية الى فصول تحقق لها كثير من الالتحام الموضوعي لكنها لا ترقى الى (زينب) •

وقد يحق لنا أن نقول ان السبب فى عدم انتزاع الريادة لهذه الرواية أنها سجلت أحداثا يومية لا موضوعا عاما ، فحصرت نفسها فى زمان ومكان وأشخاص معلومين ، بعكس رواية زينب التى عالجت قضايا وموضوعات عامة بطريقة فنية لا بطريقة الخبر والتسجيل (١٠) •

وهاك نموذجا من السرد يقول :

واليك نموذجا من الحوار:

« قالت مبروكة : يا ترى رايحين ييجو السنادى ؟

فسكت الجميع لهذه الجملة لأنها نزلت عليهم نزول الصاعقة وبعد سكوت طويل •

قال زهران: اللي عنده حمام يخاف عليه ٠

فقال محمد العبد : وان جم رايحين نعمل لهم ايه ؟

فقال حسن محفوظ: نعمل ايه يا محمد ؟ نفوض أمرنا لله ٠

ـ ليه مانحوشوهمش ؟

ـ وحد يقدر يحوشهم وهم لهم البر والساحل (١٢) » ٠

## الدكتور محمد حسين هيكل

يمثل الدكتور محمد حسين هيكل ظاهرة أدبية فريدة بما اكتمل فيه من جوانب متعددة ينضوى بعضها تحت لواء الاسلام ، وينتمى بعضها الى الميدان الأدبى ، ويسرى بعضها في عالم الصحافة ، ويدوى بعضها في حلقات المناظرة ، ويدخل بعضها في الاطار الاجتماعي ، ويندرج بعضها في الحيط السياسي داخل مصر وخارجها ،

<sup>(</sup>١٠) انظر رأى محمود ثيمور : مجلة الاصلاح الاجتماعي ص ٧ ــ مارس ١٩٦٧ .

<sup>(</sup>۱۱) ص ۹۰

<sup>(</sup>۱۲) ص ۱۵

وما انتمى الى الأدب نجه فيه سمة التنوع والغرارة التى هى خصيصة من خصائص هذا الرائد: فقد برز فى هذا الميدان فى فنين هما: الفن القصصى الذى راوده بباكورته (زينب) سنة ١٩١٢، ومنهج البحث الأدبى الذى نادى فيه بدراسة الأدب العربى فى كتابه ( ثورة الأدب) وغيره •

وعلى الرغم من التمايز بين تلك الميادين فان سمات القربى تجمع بينها حين نرى أنها تنبع من شخصية الدكتور هيكل والسياسة وتعود. اليها في الوقت ذاته •

وقد ولد هيكل في كفر غنام بالسنبلاوين بالدقهلية سنة ١٨٨٨ من أسرة ريفية على جانب من الثراء ، تعلم في الكتاب وحفظ ثلثي القرآن. الكريم ، ثم انتقل الى القاهرة وحصل على الشهادة الابتدائية في مدرسة . الجمالية الابتدائية ، ثم على الشهادة الثانوية في مدرسة الخديوية سنة. ١٩٠٥ ليكمل دراسته العالية في كلية الحقوق حيث تخرج فيها سنة ١٩٠٩ ، ثم سافر الى فرنسا ليحمل سنة ١٩١٢ على درجة الدكتوراه. عن موضوع اقتصادى سياسي هو « الدين العام في مصر ، ، ولما عاد الي مصر اشتغل بالمحاماة في مدينة المنصورة ثم افتتحت الجامعة المصرية القديمة فأخذ يحاضر فيها منذ سنة ١٩١٧ ، وبدأ يخوض غمار السياسة بمقالاته ثم تهيأ له أن يكون زعيم حزب الأحرار الدستوريين سنة ١٩٢٢ وأن يكون رئيس تحرير جريدة السياسة اليومية الصادرة باسم هذا الحزب. فحدد نهجا جديدا للصحافة ، وخصص صفحات أسبوعية للبحث في العلوم والآداب والفنون فضمت الجريدة أقطاب الكتاب في ذلك العصر بما جعله ينشىء سنة ١٩٢٧ السياسة الأسبوعية متخصصة في الأدب. والنقد حتى لا تطغى عليها السياسة فكانت منبرا خصبا وجادا لادباء عصرها وكتابه ، وكانت خير عوض لكتاب مجلة السفور وغيرها من المجلات. التي احتجبت .

كان الدكتور هيكل رجل دولة ، فقد قدر له أن يكون محررا بالجريدة ، واستاذا بمدرسة الحقوق ، ورئيسا للتحرير ، ووزيرا للدولة في حكومة محمد محمود سنة ١٩٣٧ ، ثم وزيرا للمعارف والشئون الاجتماعية عدة مرات ، وزعيم حزب سياسي ، ورئيس مجلس الشيوخ ( ١٩٤٥ – ١٩٥٠ ) وفي كل تلك المراحل والأطوار كان ذا شخصية تسمم بالتفكير الحر المنطقي والايمان بالعلم امتدادا لأستاذه أحمد لطفي السيد الذي أخذ عنه الكثير منذ تتلمذ على يديه في الجريدة ، كما سلك مسلكه حين بدا ـ مثله ـ رئيسا لتحرير جريدة الحزب ثم رئيسا للحزب

وقد عمل رئيسا لوفد مصر في الجمعية العامة للأمم المتحدة في ٢٨ من أكتوبر سنة ١٩٤٦ ٠

وقد جمعت الدكتور هيكل بالدكتور طه حسين روابط عديدة ، فكلاهما تلميذ لاستاذ الجيل ، وكلاهما يكتب تحت اشرافه وتشجيعه ، ويعملان معا في السفور والسياسة والسياسة الأسبوعية ، وفي وزارة المعارف حين كان وزيرا وطه مستشارا ، وكانت بينهما محاورات أدبية منها ما دار على صفحات السفور سنة ١٩١٥ حول الحضارة والحرب ، وكان طه حسن بأخذ عليه أحيانا ضعفه في اللغة (١٣) .

وقد أسهم في الفن القصصى بروايته ( زينب ) وبعض القصص القصص القصيرة (١٤) ثم انقطع انقطاعا طويلا حتى سنة ١٩٥٥ فكتب رواية . ( هكذا خلقت ) مصورا حياة المرأة مصرية أصيبت بالغيرة الشديدة مما أدى إلى انتهاء حياتها الزوجية .

وقد صدرت بعد توقف دام ثلاثا وأربعين سنة في وقت خطت فيه الرواية على يد الأجيال المتعاقبة خطوات فنية بعيدة المدى واسعة التجديد فكان صوتها أضعف صدى من صوت شقيقتها الأولى ( زينب ) •

وقد تنوع انتاجه الأدبى فشمل مقدمات الدواوين (١٥) الشعرية ، والدراسات الاسلامية (١٦) ، والتراجم والسير الغيرية (١٧) ، والدراسات المتنوعة (١٨) وقد توفى فى ٩ من ديسمبر سنة ١٩٥٦ .

<sup>(</sup>١٣) اقرأ : سامي الكيالي : مع طه حسسين اقرأ ص ٩٢ ، ٩٤ ـ يناير ١٩٦٨ والرسالة الجديدة ص ٤٣ ـ يونيو ١٩٦٨ ٠

<sup>(</sup>۱٤) منها : حكم الهوى ، والشيخ جمعة بالهلال بسنتى ١٩٢٦ ، ١٩٥٤ والمسور بين ١١ يونيو سنة ١٩٥٥ ، و ٢٦ أكتوبر سنة ١٩٥٥ ·

<sup>(</sup>۱۵) منها مقدمتا ديواني أحمد شوقي والبارودي ٠

<sup>(</sup>١٦) منها : محمد (١٩٣٥ ) ، وفي منزل الوحى ، والصديق أبو بكر ( ١٩٤٢ ) ، والفاروق عمر ٩٤٤ ) ، وبينُ الخلافة والملك ، وعثمان بن عقان •

<sup>(</sup>۱۷) منها : تراجم مصریة وغربیة ( ۱۹۱۹ ) وجان جاك روسو ( ۱۹۰۱ ــ ۱۹۲۳ ) وغیرهما مما تقدم ۰

<sup>(</sup>۱۸)منها فی أوقات الفراغ ( ۱۹۲۰ ) ، ومجبوعة رسائل ، وثورة الأدب ( ۱۹۲۳ ) ، ومذكرات فی السياسة ، وولدی ، وعشرة أيام فی السودان ( ۱۹۲۷ ) ، والســــياسة المصرية ( ۱۹۲۰ ) ، والســــياسة المصرية ( ۱۹۲۰ ) ،

## زيس

#### مناظر وأخلاق ريفية

نلتقى فى الرواية بأسرة ريفية يتناول أفرادها طعام الفطور وهم جلوس فوق الأرض •

تدور الرواية حول شخصيتين أساسيتين هما: فتاة فلاحة فقيرة لا تعرف القراءة والكتابة ، و « حامد » ابن المالك الثرى وهو فتى على جانب من العلم يتردد بين القرية والعاصمة ، وقد اتخذه المؤلف صورة لشباب عصره فى تردده وحيرته بين التقاليد والتحرر ، وهو بين هذا وذاك يشعر بحاجته الى الحب المحرم عليه ، اذ يحب « عزيزة » بنت عمه ، وقد خطبها قومه له منذ الضغر ، وعاشت بعيدة عنه ولا يستطيع الانفراد بها حين تزور قريته وتمتطى جوادها ، وكانت تجيد القراءة والكتابة فيتبادل الحبيبان الرسائل خلسة ، اذ يحول الاهل والمجتمع والتقاليد دون ذلك ، حتى يتقدم الى خطبتها غيره ويرغمها أهلها على قبوله فتودع حبيبها حتى يتقدم الى خطبتها غيره ويرغمها أهلها على قبوله فتودع حبيبها حتى يتقدم الى خطبتها غيره ويرغمها أهلها على قبوله

ولا يجد ، حامد ، تفسيرا لاندفاعه نحو حبيبته الفلاحة ، زينب ، تلك التى تمثل له الأرض التى يحبها والريف الذى يعشقه ، والتى لا تطمح للتزوج به لما بينهما من فوارق طبقية ، وبين حيرته بين عزيزة وزينب على ما بينهما من فوارق \_ ينطلق بين نزواته ويعترف لشميخ طريقته بما ارتكب من اثم .

يقول لشيخ الطريقة :

« قابلتنى فأخذ بعينى جمالها وبهرنى منها عيون نجلى وخدود متوردة فى لون قمحى جذاب وجسم خصب وقوام غض ، وحصر دقيق وبنان رخص ، وجاء اليوم الذى زوجت فيه هذه الفتاة والذى عاهدت نفسى فيه أن أنساها الى الأبد ، اذ ما دامت لغيرى فمن العذر الذى لا يليق بى أن أفكر فيها مجرد تفكير ورجعت بذلك لابنة عمى التى وعدت ، وجعلت أتحيل لها كل شىء حسن وتبادلت معها كلمات قليلة ، ولكنها انتهت هى الأخرى بأن تزوجت فعرائى لذلك حزن عظيم » (١٩) ،

وكان « حامد » مشالا للشاب الريفي الذي نال حظا من التعليم والثقافة في مصر وخارجها فوجد تنافرا بين ماضيه وحاضره أو بين واقعه

<sup>(</sup>۱۹) زینب ـ ط ۱۹۷۳ س ۲۳۱ می

ومثاليته ، فشعر بالغربة وأحس بشىء يفصل بينه وبين بيئته ويجعله يخشى أن يجهر بما يؤمن حتى لا ينكره عليه قومه •

وعلى الرغم مما كانت بينه وبين زينب من علاقة غير مشروعة فانها مالت الى ابراهيم رئيس العمال وأحبته ، ولم تستطع الجهر بذلك الحب، ثم يزوجها أبوها لرجل آخر بينما يلتحق ابراهيم بالجيش ، ويسافر الى السودان تاركا منديله لرينب التى تصاب بمرض السل فتموت ودهنا ينزف من فمها فتمسحه بمنديل ابراهيم ، أما « حامد » فيرسل الى أهله رسالة يخبرهم فيها بأسمال ضيقه ويختفى بعد أن تزوجت « عزيزة » •

#### \*\*\*

ولقد صاغ هيكل روايته صياغة تجمع بين الواقعية والرومانسية في تناوله بعض قضايا الريف وقد وضع محل اسبه لقب : « مصرى نلاح » ، وليس « فلاح مصرى » ، معللا لذلك بقوله : « ذلك أنى الى ما قبل الحرب كنت أحس كما يحس غيرى من المصريين ومن الفلاحين بعيفة خاصة بأن أبناء الذوات وغيرهم ممن يزعمون لانفسهم حق حكم مصر ينظرون الينا بحماعة المصريين وجماعة الفلاحين بغير ها يجب من الاحترام فاردت أن أستظهر على غلاف الرواية التي قدمتها للجمهور يومئذ ، ، ، أن المصرى الفلاح يشعر في أعماق نفسه بمكانته وبما هو أهل له به من الاحترام » ،

ولم يكن ذلك قصده فحسب بل اجتمع الى ذلك تصويره الحب فى جنس أدبى لم يتبوأ بعد مكانته فى وقت كان فيه محاميا يتأهب لاحتلال المراكز المرموقة ٠

وقد كان لسفر الكاتب الى أوربا واطلاعه على الفن القصصى الأوربى وشعوره بالغربة عن مصر وحبه لها كان لذلك وغيره دخل كبير فى دفعه الى كتابة روايته وهذا ما عبر عنه بالحنين فى مقدمة روايته وكيف كان يحرص على اسدال أستار نوافذ حجرته عندما يبدأ كتابتها فى الصباح الباكر ليعيش فى جو مصر •

وكان لجمال الطبيعة في أوربا بعض فضل الاثارة الفنية وكذلك اطلاعه على الأدب الفرنسي (٢٠) • ونظرا لاقترابها من الفن القصصي أكثر من سابقتها يحق لنا أن نلقى نظرة على بعض جوانبها الفنية •

 <sup>(</sup>۲۰) یری بعضهم وجود تشابه بین زینب وروایة ( نس ) لتوماس ماردی الانجلیزی
مع اختلاف فی وجهة نظر الکاتبین ( مقومات القصة العربیة ص ۱۸۸ ) ۰

تبدو فى رواية سنداجة فنية ترجع الى أنها باكورة ذلك الفن فى الأدب العربى الحديث ، كما نجد فيها حلولا مفتعلة ، ورومانسية مفرطة ، وتفتقر أحيانا الى التمهيد للأحداث ، والى الأخذ بالعواطف المشبوبة والاسراف فى تصويرها حتى لتكاد المرأة تقبل ثور حبيبها لأنه يذكرها به (٢١) ،

واتسمت بالاستطراد في السرد وقلة الحوار الذي يساعد على نمر الموقف وتطور الشخصية ، وحين بدأت الرواية بتصوير فقر الرين وطعامه الخشن كان من المتوقع ـ فنيا ـ أن نلتقى في الرواية بموقف ينحو نحو التغيير الاجتماعي ، كما حفلت الرواية بالرسائل المتبادلة بين الأبطال ، وكانت السمة الغالبة على تلك الرسائل تلحقها بأدب عصور سالفة .

وباقامة الرواية على محور الحب كان الريف وطبيعته خير اطار يرتئيه الكاتب لتلك التجربة حتى ليذهب بعض النقاد الى أنها من تلك الناحية من أفضل ما كتب عن الريف (٢٢) ، فضلا عن كونها أولى الروايات التى تناولته في الأدب العربي الحديث .

وقد صورت الرواية الطبيعة الريفية والحصاد والبدر وبعض فصول العام برومانسية واضحة ، كذلك وصفت البيئة الريفية المصرية ، ونقدت الفوارق الطبقية ، ومن هنا أخذ عليها النقاد اقحام وصف الطبيعة في أحداثها وافتعال ذلك الوصف ، وان رفض الآخرون ذلك ، ورأى الوصف شيئا رئيسا لا ثانويا (٢٣) ، ويؤخذ على هذا الجانب تمسكه بالوصف الظاهرى دون عمد الى تفسير أو تعليل ،

وكما توزعت الأحداث وكثر تفصيلها كثرت الشخصيات مابين أساسية وثانوية ، وكانت الرواية من أسبق الروايات الى اجراء الحوار باللهجة العامية وان تسرب شىء من ذلك فى السرد نفسه مثل كلمتى : كح ، ونط ، وغيرهما وان مال الأسلوب ــ بوجه عام ــ الى البساطة و

وقد أخذ عليه النقاد نهاية البطل على نحو فريد حين اختفى من القرية (٢٤) ٠

وقد عرض الرواية بأسلوب فيه سخرية من العيوب الاجتماعية ادت . به القصلة مهمتها في نظر المؤلف وفي عصرها ولهلذا فلا بأس حن

<sup>(</sup>۲۱) س ۲۹۷ و ۲۹۷ ۰

<sup>(</sup>۲۲) يعيى حقى : فجر القصة ص ٤٨ ، ٤٩ •

<sup>(</sup>٢٣) الدكتور عبد المحسن بدر : تطور الرواية ص ٣٢٣ .

<sup>(</sup>۲٤) بعيي حقى ا فجر القصة ص ١٦١ ٠

يقرر غيرنا أنه لم تكن رواية (زينب) في مستوى فني يضارع مانالته من شهرة واحتلته من منزنة في تاريخ الرواية العربية الحديثة ، اذ لم يتوفر لها نضج فني بحكم تقدمها زمنيا ، ومن هنا لا يستطيع الباحث أن يزعم أنها أثرت في تطور الرواية العربية الحديثة ، وان مهدت الطريق الى ذلك اللون من الروايات ، وكانت ممثلة لخطوة تسبق ما المرساء وسبقها من انتاج في هذا الحقل ، اذ يبدو فيها الأثر العقلي أكثر مما يبدر الأثر الفني ولها جعل يحيى حقى الدكتور هيكل زعيم المدرسة العقلية في الفن القصصي في مقابل المدرسة القلبية لمحمد تيمور (٢٥) .

<sup>(</sup>۲۵) يحيى حقى : فجر القصة ص ١٥٠ ٠

# أوليات انفن القصصي في الأدب العربي

اذا كان هناك حوار حول تردد منزلة الريادة الفنية في مصر بين (عدراء دنشواى) (١) لحمود طاهر حقى ( ولد ١٨٨٤ م ٢٠٠٠) التي صحدت سعنة ١٩٠٦ م ، و ( زينب ) (٢) لمحمد حسين هيكل (١٨٨٨ م ٢٠٠٠ ديسمبر ١٩٥٦ م ) ، التي صدرت سعنة ١٩١٢ م وبدا الكتابة فيها سعنة ١٩١٠ م بباريس فان هناك من يرجع بريادة الرواية المصرية الى سبتمبر ١٩٠٥ م ، اذ يرى الدكتور سيد حامد النساج (٣) أن الكاتب البليغ عبد الحميد خضر البوقرقاصي - كما هر مثبت في الصفحة الأولى من روايته ( القصاص حياة ) (٤) ــ أسبق من الكاتبن وأن له رواية أخرى هي ( حكم الهوي ) وصدرت سعنة ١٩٠٤ م ، وقد

<sup>(</sup>١) نشرت مسلسلة بصحيفة كان يصدرها كاتبها ، وأثارت ضده الاحتلال الانجليزى ، وظهرت طبعة ثانية لها فى مشروع المكتبة المربية بالقاهرة سنة ١٩٦٤م ، وقد بيع منها آلاف النسخ وقت صدورها نظرا الى ما لابسها من أحداث ،

القصة والرواية بين جيل حلا حسين وجيل نجيب محفوظ : النهضة العربية القاهرة ١٩٧٧م ص ٦٠٠ م م

Studies on the civilisation of Islam Gibb, pp. 273-275. (\*) انظر: ... الله الحديث في وفجر القصة ليحيى حقى من ٣٨ وما بعدما ، وأحمد هيكل ، وتطور الأدب الحديث في المصر من ١٩٨ وما بعدما ، وعلى الراعي ، دراسسات في الرواية المصرية ، دن ٢٢ ، وعبد المحسن بدر ، تطور الرواية العربية من ٣١٧ وما بعدما . ومحمود حامد شوكت ، المفن القصصي من ٣٢٠ ، ويوسف نوفل ، القصة والرواية من ٥٠٠ - ٧٢ ، وعبد الرحمن ياغي الجهود الروائية من سليم البستاني الى نجيب محفوظ من ١٣٥ وما بعدما .

<sup>(</sup>٣) بانوراما الرواية العربية ص ٢٥ .

<sup>(</sup>٤) طبعت بمطبعة النجاح بدرب سعادة مصر ٠

سماها كاتبها رواية ، ثم نص على أنها ( واقعية علمية أدبية غرامية حقيقية تاريخية ) ، لأنها انطلقت من واقعة اجتماعية حدثت فى بلاة الكاتب فى ٢٧ أكتوبر ١٩٠٣ م (٥) ، كما يذكر كاتبا آخر هو صالح حمدى حماد الذى أصدر ( أحسن القصص ) سنة ١٩١٠ م ، ثم رواية ( الأميرة براعة ) ، ثم رواية ( ابنتى سينية ) ثم مجموعة ( قصص قصار ) (١) .

كما أن هداك من يرجع بها إلى أبعد من ذلك فيرجع إلى سنة الممار (٧) ، والحق أن هدا كله مما يقسع في مستوى التمهيد والتهيئة (٨) ، ولعل في حديث النساج عن السمة العامة لهذه المرحلة ما يؤيد ذلك ، اذ حكم عليها بحق بدق و بالمغامرة الفردية ، والنزوع الرومانسي ، وعدم النضج الفني ، بل انه يرى أن ( زينب ) مغامرة فنية من هيكل » (٩) .

أما القصة القصيرة ، فلا نزاع في اعتبار ( في القطار ) التي نشرها محمد تيمور ( ١٨٩٢م ــ ١٩٢١م ) في مجلة السفور ١٩١٧ م رائدة القصة المصرية (١٠) ٠

أما في لبنان فقد كان للمقامات أثرها في البدايات الأولى ، فوجدنا ناصيف اليازجي ( ١٨٠٠ م - ١٨٧١ م ) يكتب مجمع البحرين سنة ١٩٥٦ ، وأحمد فارس الشدياق ( ١٨٠٥ م - ١٨٨٧ م ) يكتب الساق على الساق فيما هو الفارياق سنة ١٨٥٥ م ، ورأينا البستاني ( ١٨٤٨ م - ١٨٨٤ م ) ينشر سنة ١٨٧٠ م رواية ( الهيام في جنان الشام ) مسلسلة

<sup>(</sup>٥) بانوراما الرواية العربية ص ٢٥ وما بعدها ( عرض القصة ) ٠

<sup>(</sup>٦) بانوراما الرواية العربية ص ٣٠ وما بعدها ( عرض القصة ) ٠

<sup>(</sup>۷) صبری حافظ ، الروایة المصریة منذ ظهورها عام ۱۸۲۷م الی سنة ۱۹۲۹م - مجلة الکتاب العربی - العدد ۵۰ ( یولیو ۱۹۷۰) ص ۶۲ وما یعدها ، وتعلیقا علیها فی مجلة نادی القصة بعصر العدد ۵ - أغسطس ۱۹۷۰ ، وکتابنا قرادات ومحاورات ۱۹۷۱ ص ۳۳ وما بعدها ۰

 <sup>(</sup>A) انظر القصة والرواية ـ فصل جيلان ص ٤٦ وما بعدها ٠

<sup>(</sup>٩) تفسه س ۲٤٠

<sup>(</sup>١٠) هيكل ، تطور الأدب الحديث في مصر ص ٢٠٤ و١٠ بمدها ٠

وعباس خضر · القصة القصيرة في مصر ص ١٠٩ و١٠ بعدها ، والواقعية في الأدب ، بغداد ١٩٦٧م. ص ١٦ ــ ١٩ . ومؤلفات محمد تيمور ــ المقدمة لمحمود تيمور مج ١ ، ويحيى حقى فجر القصة ص ١٠٩ وما بعدها ·

وقد نشرت القصة ضمن مجموعة ( مؤلفات محمد تيمور ) سنة ١٩٢٣ م ونشرت مرات عديدة ٠

في مجلة أبيه المعلم بطرس البستاني ( الجنان ) (١١) ٠٠ قال في أولها :

«حدثنى أحد أصحابى ، ممن يحب خوض البرارى والبحار ، وركوب المصاعب والأخطار ويصبو الى الوقوف على غرائب الحوادث والأخبار ، وكن ذا ثروة ومال ، كثير الهبات ، محمود الخصال ، كل من عرفه حمد سجاياه، وأعماله الصالحة وحسن نياته ، ومع أن البارى كان قد أنعم عليه بجزيل المواهب ، لم تتحرك فيه الكبرياء والتعظيم وحب ارتقاء المناصب ، بل كان قد رضى الغرور بصحة الجسم ، والملامى والسرور ، والذى حمله على مهاجرة بلده والجولان في البلاد ، هو انطباع جمهور من أهاليها على محبة الانتقام والكنود ونقض الوداد ، لأنه كان يقول : ان سلامة الضمير والكرم ومحبة الغير والانسان لا تجتمع في المدن الكبيرة من جميع البلدان ، ، ،

ويختتم عمله بهذا البيت :

وليست لمن طابت مباديه غبطة ٠٠ ولكن لمن عقباه بالحير تختم

وهو خاتمة (أوديب ملكا) لسوفوكليس٠

وقد كتب أيضا: زنوبيا سنة ١٨٧١م، وبدور سنة ١٨٧٢م، وأسماء سنة ١٨٧٧م، وأسماء سنة ١٨٧٧م، والهيام في فتوح الشام سنة ١٨٧٩م وبنت العصر سنة ١٨٧٥م، وفاتنة ١٨٧٧م، وسلمي ١٨٧٨م م ١٨٧٨م وسامية ١٨٨٠م م المال ١٨٧٨م حين توقفت عن الصدور، ومن في الفن القصصي من ١٨٧٠م الى ١٨٨٦م حين توقفت عن الصدور، ومن الحق أن نقرر أن السمات الفنية لم تكتمل لدى البستاني، اذ نفتقد الروابط والتحليل والاستبطان، ونلتقي بالسطحية والتفكك والتناثر، والعظمة، وعدم رسم الشخصية، والمباشرة، والتاريخ، والمجفرافيا والاجتماع، الخ فكان مهمته الصحفية قابعة في عمله هذا، كما نلتقي بالسجع والاطالة، والمصادفات والتضخم، والتهويل، مما يجعل عمله بداية تمهيدية لا عملا فنيا قصصيا ناجحا،

ویذکر نجم (۱۲) أقصوصة ( العاقر ) لمیخائیل نعیمة سابقة لقطار محمود تیمور ۱۰ اذ نشرت سنة ۱۹۱۵ م ۰

<sup>(</sup>۱۱) المدد الأول كانون الثاني ، ۱۸۷۰ بيروت · انظر حديث الدكتور عبد الرحمن ياغى عنها في كتابه ( الجهود الروائية من سليم البستاني الى نجيب محفوظ ) دار العودة ، دار الثقافة ط ۱ ۱۹۷۲م ص ۲۳ – ۳۶ ، والدكتور محمد يوسف نجم ، القصة في الأمب العربي الحديث ۱۹۷۰م – ۱۹۱۵م ، دار الثقافة بيروت ۱۹۲۱م ، وصدرت الطبعة الأولى ۱۹۵۲م – انظر ص ۶۳ وغيرها ٠

<sup>(</sup>١٢) القصة في الأدب العربي ص ٢١٧٠ .

ويرجع بعض الباحثين بدايات الرواية السبورية الى جهود باكرة لدى فرنسيس مراش ( ١٨٣٩ م - ١٨٧٣ م / ١٨٨٤ م ) الذي كتب رواية ( دور الصدف ) (١٣) أثناء حرب السبيعين المعروفة بين فرنسا وبروسيا سنة ١٨٧٠ م ، وكان قد رحل لطلب العلم سنة ١٨٦٦ م ، وكتب رحلته الى باريز سنة ١٨٦٧ على نحو ما صنع رفاعة الطهطاوي ٠

كما يرجعون البدايات الى نعمان بن عبده القساطلي ( ١٨٥٤م -:١٩٢٠ م) الذي قدم في فن القُصة ثلاث روايات نشرت في مجلة الجنان بين سنة ١٨٨٠ م ، وسنة ١٨٢٢ م ، وأولى رواياته ( الفتاة الأمينة وأمها ) (١٤) ، وثانيتها ( مرشه وفتنة ) (١٥) ، وثالثتهسيًّا ( أنيس وأنيسة ) (١٦) ويراه ( لوقا ) (١٧) أول كاتب قصة ( دمشقى ) ورواياته الثلاث باكورة أدب القصة في دمشق ، وهو في قصصه أقوى من فرنستیس مراش ۰

وهناك جهود شكرى بن على العسلي ( ١٨٦٨ م ــ ١٩١٦ م ) الذي نشر في مجلة ( المقتبس ) روايتي : فجائع البائسين سنة ١٩٠٧م ، ( ونتائج الاهمال ) سنة ١٩١٣ م وجهود كل من : رزق الله حسين. وأنطوان الصقال ، والياس القدس ، وأمثالهم • وهي محاولات تمهيدية تجمع بين المقال التهذيبي الاصلاحي والروح القصصية ومهما تابعنا شاكر مصطفى ، أو اسكندر لوقا في الحكم على هذه الجهود بالزيادة فأنه لا غنى عن التنويه بزيادة شكيب الجابري في روايته ( نهم ) (١٨) التي صدرت سنة ١٩٣٧ م جامعة وشائج فنية تربطها بزينب لهيكل • وفي المام نفسه أصدر محمد النجار (قصور دمشق) .

وفي العراق يرى الباحثون أن المدة من ١٩٠٠ م الي ١٩٢٠ م شهدت بدايات الفن القصصى ، وهي مرحلة قرر الباحثون أنها شهدت ازدياد الاتصال بين بيئة العراق ، والبيئات العربية ومنها مصر ، وظهر تأثر

<sup>(</sup>١٣) مطبعة المارف بيروت ١٨٧٢م في ١٠٢٨ ص ، ثم أعيد طبعها في مصر يمجلة اللطائف سنة ١٨٨٦ ص ٣٠

انظر شاكر مصطفى محاضرات عن القصة في سوريا ، الرسالة ، القاهرة ص ٨٨ ، وملخص الرواية والتعليق عليها ص ٨٩ \_ ٩٦ ·

<sup>(</sup>١٤) نشرها بالجنان سنة ١٨٨٠ ص ٦٠ وتلخيصها والتعليق عليها في محاضرات عن الِقصة في سوريا ص ٩٨ وما بعدها •

<sup>(</sup>١٥) الجنان ١٨٨٠م ص ١٥٣ ثم ١٨٨١م ، انظر المرجع السابق ص ١٠٤ وما بعدها -

<sup>(</sup>١٦) الجنان ١٨٨١ ص ٥٧ ثم سنة ١٨٨٢ انظر المرجع السابق ص ١٠٧ وما بعدما ٠

<sup>(</sup>١٧) الركة الأدبية في دمشق ص ١٧٠٠

<sup>(</sup>١٨) انظر حسام الحطيب ، سبل المؤثرات الأجنبية ص ١٥ ثم أحدر ( قدر يلهو ) ٠ ١٩٣٩

الأدب العراقى بالأدب المصرى (١٩) ، حيث روايات زيدان والمنفلوطى ، وبالأدب فى لبنان حيث أثار جبران خليل جبران (٢٠) ، وفى هذه المرحلة ظهرت مجلة ( لغة العرب ) التى أنشأها الأب أنستاس الكرملى (٢١) ، فقامت بدور أدبى وشبعت على نشر الفن القصصى ، اذ أعلنت فى عددها الأول أنها ستقدم رواية تاريخية أو خيالية تاريخية .

وقد كتب سليمان فيض الموصلي سنة ١٩١٩ رواية كتب عنوانها (الرواية الايقاظية) ـ انتقادية أخلاقية \_ فكاهية ذات ٢٠ فصلا تأليف الحاج فيض الموصلي (٢٢) ، ومن هنا ذهب بعض الباحثين الى اعتبار المحاولة الروائية الأولى (٢٣) ، وهي رواية وعظية اصلاحية تعليمية تعمل آراء كاتبها التي سمعي لبثها من اعلان الدستور العثماني سنة ١٩٠٨ في جريدته (الايقاط) التي كان يصدرها بالبصرة ويتخذ منها منبرا لبث آرائه الاصلاحية ، لذا يكني عن نفسه « بالموقظ » ، وقد افتقرت الى مقومات المن القصصي ، واختلطت بسمات مسرحية حتى ليعدها بعضهم من العمل المسرحي (٢٤) ، وكانت ساذجة المضمون شأنها شأن المحاولات الباكرة ، وهو \_ كمعاصريه \_ لا يفرق بين القصة والمسرحية والأحدوثة ، والأسطورة (٢٥) كما أنه لم تكن للرواية منزلة لدى المثقفين ،

ويمكن القول أن الريادة الحقيقية لرواية (جلال خالد) (٢٦) لمحمود أحمد السيد وظهرت سنة ١٩٢٨ م وهي ثالثة رواياته ، وأنضجها بعد

<sup>(</sup>۱۹) عبد الاله أحمد ، نشسأة القصد توتطورها في العراق ص ۸۱ ، وجعفر الخليل القصة الغراقية قديما وحديثا من الأكر العربي ص ٦٥ ٠ ص ٦٠٠ ٠

٠٠ (٢٠) كما تجل في رواية ( رنة الكاس ) لعلى الشبيبي سنة ١٩٣٦ ٠

 <sup>(</sup>۲۱) طهرت في أول تبوز سنة ۱۹۱۱ ، ثم توقفت زمن اندلاع الحرب العالمية الأولى ،
ثم عادت للصدور سنة ۱۹۲۱ .

<sup>(</sup>۲۲) طبعت بمطبعة الحكومة بالبصرة · وقد ولد الكاتب بالموصل في ١٤ من شوال ١٤٠٨ه/٢٠ يوليو ( تموز ) ١٨٨٠ ·

<sup>(</sup>٣٣) عبد الله أحمد ونشأة القصة . وجعفر الخليلي : القصة العراقية ، وعمر الطالب : الفن القصصي في الأدب العراقي الحديث ص ٦٤ . ويوسف عز الدين ، الرواية في العراق تطورها وأثر الفكر فيها ، الجبلاوى ، معهد البحرث العربية بالقساهرة ١٩٧٣/ ص ٤١ وتابعهم النساج ، بانوراما ص ١٥٦ وما بعدها ٠

<sup>(</sup>٢٤) عبد الآله أحمد نشأة القصة ص ٥٦ •

<sup>(</sup>٢٥) يوسف عز الدين ، الرواية في ص ٤١ ٠

<sup>(</sup>٢٦) قصة عراقية اوجزة ، دار السلام ، بغداد ١٩٢٨ -

صدور روایتیه : ( فی سبیل الزواج سنة ۱۹۲۱ ) ((YY) ، و ( مصیر الضعفاء ) ((YY) سنة (YY) .

ثم توالت أعمال الشبيبي ــ وذى النون أيوب ، وخليل عزمي ، ويوسف رزق الله غنيمة وغيرهم ·

أما القصة القصيرة فيرى الباحثون نموذجها فيما نشره مراد ميخائيل سينة ١٩٢٢ بعنوان (شهيدة الوطن وشهيدة الحب) في جريدة المفيد (٢٩) .

وقد نشر أنور شاؤل ( ١٩٠٤ ـ ٠٠٠٠ ) في مجلة ( الحاصد ) (٣٠) سنة ١٩٣١ اعلانا نذكر نصه هنا لطرافته ، ولكشفه عن انصراف الناس عن الفن القصصى :

« تشجيعاً للقصة العراقية ، وتنشيطاً للكتاب العراقيين الناشئين أو الذين هم على أهبة النشوء يسر ( الحاصد ) أن يعلن أنه مستعد لأن يدفع عن كل قصة عراقية ترده للنشر بدلا يتراوح بين ٣ ، ١٠ روبيات ، ٠ وقال معللا هذه الخطوة في العدد نفسه (٣):

« الكاتب اليوم مهما بلغ به شغفه بالكتابة والنشر لإبد أن يطالب بثمرة مجهوده الفكرى ، هذه الحقيقة من جهة وضرورة تشجيع القصة العراقية المتأخرة من جهة أخرى ، كانتا العامل الذى دفعنا الى أن نذيع بأننا نرحب بالقصص العراقية ، وندفع بدلا عنها لكتابها » •

وينهى نداءه بقوله :-

« ان أمام القصصى العراقي النابه أفقا بعيدا وفضاء لا متناهيا يجرى

<sup>(</sup>۲۷) اهداء الرواية موقع في أول مارس ۱۹۲۱ / وطبعت بالقساهرة ، كما أصدر المجموعات التالية التكبات ، مطبعة الماهدة ، مصر ۱۹۲۲ / ، والطلائع ، الآداب بفسداد ۱۹۳۹ / وقت ضاع من الزمن ، العهد ، بغداد ۱۹۳۵ ·

<sup>(</sup>۱۸) الاعتماد ، مصر ۱۹۲۲ · انظر عبد الاله أحمد ، نشأة القصة الباب الثالث الفصل الأول قصاصون ـ محبود أحمد السيد ص ۹۱ ـ ۲۳٦ ، وحديثه عن ( جلال خالد ) ص ۹۰۹ ونصوص قصصية ص ۳۷۳ ـ ۳۸۹ ·

<sup>(</sup>٢٩) العدد ١٥ من المجلة السنة ٣ ص ٥٠

<sup>(</sup>۳۰) العدد ۱۵ السيئة الأولى نيسان \_ ومارس ۱۹۲۲/ ، وأتم نشرها بالعددين ١٦ ، ٢٢ انظر عبد الآله أحميد ، نشأة القصة ص ۸۵ وانظر ثبتيا لديه بما نشر ( ص ٤٣٠ ـ ٤٨٦ ) ٠

 <sup>(</sup>٣١) س ٢ ، نقلا عن عبد الآله أحمد ، نشأة القصة وتطورها في العراق ١٨٠٨ ــ ١٩٣٩هـ ص ٢٣٧ .

مع الأيام والليالى باستطاعته أن يغترف منه ما يشاء فالى السعى معنا فى سبيل ترقية الفن القصصى ندعو المفكرين والمفكرات من أبناء البلاد ، .

ولم تنفصل حركة الأدب فى فلسطين عن حركته فى البيئتين الرائدتين : بيئة مصر وبيئة لبنان ، ونقف أمام هذه السطور من كتاب ( حياة الأدب الفلسطينى الحديث من أول النهضة حتى النكبة ) ( ( ٣٢ ) لله كتور عبد الرحمن ياغى نقلا عما أثبته من مراجع فى حديث عن أديب هو محمد بن الشيخ أحمد التميمي وأصله من مدينة الخليل ، ولد سنة المحكم و أول من أبرز رواية بالعربية وسلماها ( أم حكيم ) ( ٣٣ ) يقول : ولعل صلته بمصر أن تكون قد يسرت له ولوج هذا الباب ، و

وفى حديث عن ميخائيل بن جرجس قرر أنه « مولود فى عكا سنة ١٨٥٥ ومات فى نابلس ، ومن آثاره روايات مختلفة وقصائد قليلة » (٣٤) يقول : « لعل صلته ببيروت أن تكون قد هيأت له كذلك السير فى هذه السبيل القصصية » •

ثم يذكر شاهين عطية المولود في سوق الغرب ١٨٣٥ تلميذ الشيخ ناصيف اليازجي والشيخ يوسف الأسير ٠٠

ومما جاء في ترجمته : « أنه نقح بعض المطبوعات ، وأنشأ الروايات التمثيلية ، كعاقبة سوء التربية ، وحكم سليمان » (٣٥) .

حتى يصل الى خليل بيدس (٣٦) رائد القصة الفلسطينية الذى اتصل باللغة الروسية بحكم تخرجه فى المعهد الروسى ، فاطلع على القصة الروسية فنقل القصة الفلسطينية الى آفاق فنية ، حيث أحب القصاص الروسى « بوشكين » ( ١٨٣١ م - ١٨٣٧ م ) وعرب له روايته ( ابنة القبطان ) وطبع ترجمتها فى جريدة المنار البيروتية سنة ١٨٩٨ م ، كما ترجم عن الروسية قصصا أخرى (٣٧) ، مثلما فتح روحى الخالدى نافذة

<sup>(</sup>٣٢) المكتب التجارى ، بيروت ص ٤٣٧ .. ٤٤٠ فصل حياة القصص ٠

<sup>(</sup>٣٣) أدهم آل جندي ، أعلام الأدب والفن ٢٣ دمشني ١٩٥٤/ ، ص ٤٣١ ٠

<sup>(</sup>٣٤) لويس شيخو ، تاريخ الآداب العربية في الربع الأول من القرن المشرين بيروت ١٩٢٦ / • ص ٢٧ •

<sup>(</sup>٣٥) أويس شيخ ، تأريخ الآداب العربية في الربع الأول من القرن العشرين ص ٦٩ •

<sup>(</sup>٣٦) انظر ياغى ، حياة الأدب فى فلسطين س ٤٣٩ وص ٤٤١ وما بعدها ، والدكتور ناصر الدين الأسد ، خليل بيدس رائد القصة العربية الحديثة فى فلسطين معهد االدراسات العالية ١٩٦٣ م ص ٣٤ ـ ٧٨ وغيرها ، وتابعهما الدكتور هاشم ياغى فى القصة القصيرة فى فلسطين والأردن بيروت ط ٢ ١٩٨١ ص ١٢٣ ـ ١٤٠ .

<sup>(</sup>٣٧) حياة الأدب في فلسطين ص ٤٣٩ ، ٤٤٠ و ص ٦٢٤ ٠

على القصة الفرنسية ترجمة وعرضا في كتابه ( تاريخ علم الأدب عنه الفرنج والعرب وفيكتور هوجو » (٣٨) •

وقد أصدر خليل بيدس مجلة النفائس في الأول من تشرين الثاني ( ١٩٠٨م ــ ١٩١٣م ) ، كما ألف مجموعة أقاصيص بعنوان ( مسارح الأذهان ) (٣٩) ، وغيرها ،

يقول خليل بيدس في مقدمة العدد الأول من مجلته :

« وبعد فلا يخفى ما للروايات على اختلاف مواضيعها من التأثير الخطير فى القلوب والعقول حتى اعتبرت أنها من أعظم أركان المدنية بالنظر الى ما تستبطنه من المحكمة فى تثقيف الأخلاق وما تنطوى عليه من العبر والمواعظ فى تنوير الأذهان ٠٠ (و) عقدنا النية على اصدار هذه المجموعة يضمنها من الروايات الأدبية والفكاهات العصرية ، وغير ذلك من النوادر واللطائف ما يتوق الى مطالعته والتفكيه بتلاوته كل أديب ٠٠٠ (٤٠) ٠

وهكذا أسهم خليل بيذس في مجال الرواية والقصة القصيرة ، والتف من حوله جيل قصصى من أمثال :أنطوان بلان ، وجبران مطر ، والسيدة كلثوم عودة ، وقارس مدور ، وابراهيم حنا ، واستحق أن يعتبره الباحثون زائد القصة الفلسطينية والأردنية .

وفى المغرب الأقصى قد يغالى بعض الباحثين ، فيذهب بالبدايات الأولى الى المحاولات الساذجة أو الى المقامات ، أو الى محاولات الترجمة والاقتباس فيرجعون بها الى سنة ١٩٠٥ (٤١) ذاكرين ( الرحلة المراكشية أو مرآة المسائل الوقتية ) لمحمد بن عبد الله المؤقت ، وهى محاولات لاتبت الى القصة الفنية الحديثة بصلة ، وقد ظهر هذا النتاج الفنى فى المرحلة التى يطلق عليها الدكتور محمد الصادق عفيفى (٤٢) ( الطور المرحلة التى يطلق عليها الدكتور محمد الصادق عفيفى (٤٢) ( الطور الأول للمور المدرسة التقليدية الأندلسية ١٩٠٠ لـ ١٩٣٠) حيث كان من أعلامها محمد بن العباس القباج وغيره ،

**<sup>(</sup>۲۸)، مصر ۱۹۰۶م -**

<sup>(</sup>٣٩) الطبعة العصرية ،صر ١٩٣٤م ، مجموعة فنية روائية في حقيقة الحياة ،

٠٠٠(٤٠) ع ١ مج ١ سنة ١٩٠٨م ص ١ ٠

<sup>(</sup>۱۱) محمد الصادق عليفى ، القصة المغربية المديثة ، مكتبة الوحدة الدربية ، الدار البيضاء ط ۱ ۱۹۲۰ من ۱۲ وما بعدما ، وكتابه الفن القصصى بالمغرب ، بيروت ۱۹۷۰ . (۱۲) عقيقى ، التقد الأدبى الحديث فى المغرب ، الرضاد ودار الفكر بيروت ط ۱ ۱۹۷۱مـ/۱۹۷۱ ص ۹۲ ۰

ویذکر أحمد المدینی (٤٣) طائفة مما كان ینشر من قصص مؤلف أو مترجم فی جریدة (السعادة) سنة ١٩١٤ وغیرها ، كما یری أن بعضهم یجعل أقصوصة (الشقیقتان) المنشورة بجریدة (السعادة) (٤٤) سنة ١٩١٤ الأقصوصة الأولى ، وما هی الا سرد خبری ، لا فن قصصی كما أنها لم تحدث أثرا فیما بعدها ، وأنها بدایة ساذجة فنیا ، وكاتبها لیس قصاصا ، كما أنه لیس مغربیا (٥٥) ، بل مشرقی ، وأنها متخلفة فنیا عن معاصراتها بالمشرق ، ویؤید ذلك ما ذكره أحمد الیابوری فی أطروحته (الفن القصصی بالمغرب) (١٩١٤ – ١٩٦٦) التی نوقشت بكلیة الآداب بالرباط سنة ١٩٦٧ (٤٦) ،

ويذكر الدكتور سيد حامد النساج أن المحاولة الأولى هي. ( في الطفولة ) سنة ١٩٥٧ لعبد المجيد بن جلون (٤٧) ( ولد بفاس ١٩٥٨ ) ومن الجدير بالذكر أنه \_ مثل حوحو الجزائري \_ كتبها خارج المغرب ، اذ كتبها في مصر ، وهذا القصاص ينتمي للمرحلة التي أطلق عليها محمد الصادق عفيفي ( طور مدرسة الصحافة الوطنية ١٩٣٠ \_ ١٩٥٥ ) (٤٨). أما محمد القرى وروايتاه ( اليتيم المهمل ) (٤٩) سنة ١٩٢٣ ، ( ومليكة الفاس وقصتها الضحية ) سنة ١٩٤١ ، فهما وغيرهما من قبيل الجهود التمهيدية .

وقد تأخر الفن القصصى بالعربية فى الجزائر نظرا لانتشار ظاهرة الكتابة بالفرنسية فى اطار السيطرة الاستعمارية ومحاربة اللغة العربية (٥٠) ، بالاضافة الى توجه الاهتمام الأدبى الى الشعر حتى رأينا جريدة ( البصائر ) منذ ١٩٣٧ حتى ١٩٥٥ تخصص بابا للادب الجزائرى ولا تذكر الا الشعر ، يضاف الى ذلك ضعف النقد الأدبى ، وتعود القراء القراءة بالفرنسية ، ثم تطورت القصة بفعل عوامل ترجع الى اللغة والدين،

<sup>(</sup>٤٣) فن القصة القصيرة بالمغرب في النشأة والتطور والاتجامات ، دار المودة بيروت ددت • ه ص ٦٢ ، ٦٣ وص ٦٥ وما بعدما •

<sup>(</sup>٤٦) يذكر أحمد المدنى أنه توجد نسخة منها في مكتبة الكلية بالرباط برقم /ه · (٤٧) بانوراما الرواية العربية ص ٢٠٦ وما بعدما · وقد سافر الى القامرة وعبل .

بها حينا وله مجموعة ( وادى الدماء ) ٠

<sup>. (</sup>٤٩) كنون ، أحاديث في الأدب الغربي الحديث ص ١٥٤ .

<sup>(</sup>۵۰) الدكتور عبد الله الركيبي ، تطور النش الجزائري ١٨٣٠ ــ ص ١٦٠٠ وما بعدها مدر

واحياء التراث والتقاليد ، والاتصال بالشرق والغرب ، والصحافة ، والثورة ، على نحو ما فصل الدكتور الركيبى القول فيه في كتابة القصة القصيرة الجزائرية (٥١) · وإذا ما نظرنا الى ما يقدمه الباحثون من احصائيات وجدنا ما ظهر من روايات بالجزائر فيما بين ١٩٤٥ و ١٩٦٤ سبعا وثلاثين رواية بالفرنسية ، وفيما بين ١٩٦٥ و ١٩٧٢ سبع عشرة رواية بالفرنسية ، أما ما ظهر بالعربية فلم يتعد ثلاث روايات (٥٢) ·

ولعل في هذا ما يفسر لنا تأخر ظهور هذا الفن بالعربية ، ويفسر لنا ظاهرة أخرى هي أن أوليات الفن القصصى الجزائرى ظهرت خارج الجزائر لا داخلها ، اذ كتب أحمد رضا حوحو رواية (غادة أم القرى) سنة ١٩٤٧ ــ متأثرا بزينب لهيكل ــ متناولا وضع المرأة في البيئة الحجازية ، أى خارج الجزائر ، ومطبوعة في تونس (٥٣) واذ كتب محمد سعيد الزهراوى مقالته القصصية (عائشة) وطبعها بالقاهرة ، ويعتبر ه حوحو ، رائدا للفن القصصى في بيئته الجزائرية بقدر ما عدم النقاد رائدا في البيئة السعودية ، اذ أقام بها ردحا من حياته ، وقد كان على وعي فني بالقصة ، لذا نراه يتحدث عن عناصر القصة القصيرة في جريدة (البصائر) سنة ١٩٤٩ ، ويحث الكتاب على كتابتها ، ويسلط الضوء على بعض جوانب بنائها الفنى ، كالشخصية والحوار واللغة ، وبذلك على بمكن اعتباره وأبناء جيله روادا لهذا الفن من أمثال :

أحمد بن عاشور ، وزهور ونيس ، ومحمد شريف الحسيني ، وعبد المجيد الشافعي في قصة ( الطالب المنكوب ) .

وبذلك يمكن القول ان الرواية ظهرت بعد الحرب العالمية الثانية ، ثم كان قيام الثورة مساعدا على نشاط الأدب ، ومنه القصة ، باللغة العربية حتى استوت الرواية في السبعينات (٥٤) كما يمكن القول بأن القصة القصيرة ظهرت أواخر العقد الثالث الميلادي في شكل مثال قصصى

<sup>(</sup>۵۱) می ۱۱ ۰

<sup>(</sup>٧٥) الدكتور سيد حامد النساج ، بانوراها الرواية العربية المفصل الرابع ص ١٨٦ وما بعدها ، تقلا عن عبد الكبير الحطيبي ، الرواية المغربية ، المركز الجامعي للبحث العلمي ، الرباط ١٩٧١ ص ٤٠ ،

<sup>(</sup>۵۳) مطبعة التليلي تونس ، ١٩٤٧م •

<sup>(02)</sup> انظر قصة ما تدوه الرياح لمجيد غرغام ، الشركة الوطنية للنشر بالمزاتر ١٩٧٧ وريح الجنوب لعبد الحميد حدوقة ، الشركة الوطنية للنشر بالجزائر ١٩٧١ انظر تحليسل الركيبي لها في تطوير النشر الجزائري ص ١٩٩ - ٢١١ .

تأثر بالمقال الدينى الاصلاحى مثلما رأينا (عائشة) (٥٥) لمحمد سعيد الزهراوى ١٩٢٨ على أن سمة المقال القصصى والصورة ظلت طاغية على هذا النتاج الذى لا يحتفظ كثيرا بالسمات الفنية القصصية من رسم الشخصية والربط المنطقى والتحليل ١٠ النج حتى نشط هذا الفن القيمى في السبعينات لدى عبد الحميد هدوفه: ربح الجنوب ١٩٧١ ، ونهاية الأسس ١٩٧٥ .

والطاهر وطار : اللاز ۱۹۷۶ ، والزلزال ۱۹۷۶ ، والحوات والقصر ۱۹۷۸ .

وعرفت تونس الطباعة والصحافة سنة ١٨٦٠ ، وتجلى سبق تونس غيرها من البيئات المغربية في الفن القصصى ، اذ صدرت سبع روايات فيما بين ١٩٤٥ وسنة ١٩٦٢ خمس منها تونسية ، واثنتان في المغرب ، ولا شيء في الجزائر (٥٦) .

ويذهب مؤلف كتاب ( دراسات في الأدب التونسي ) (٥٧) محمد صالح الجابري الى أن القصة التونسية استهل روايتها « صالح سوسي القيرواني » بروايته ( الهيفاء وسراج الليل ) (٥٨) سنة ١٩٠٦م ، وبذلك يعتبر أبا للقصة التونسية ٠

وادراكا منه لتواضع تلك التجربة الفنية يقرر أن التاريخ الفعلى للقصة وانوعى بها فنا له طبيعته المبيزة لم يبدأ مع الجيل الذي ظهر في الخمسينات ، وبصورة أجلى مع جيل الستينات وما والاه (٥٩) .

كما يقرر أن القصة خلال نصف قرن سلف (٦٠) اعتبرت فنا متطفلا على الأدب للتسلية ويركز الحديث على ثلاثة كتاب بارزين اهتموا بالقصة هم أبناء جيل الخمسينات وهم: على الدوعاجي ، القصاص الاجتماعي الذي تتميز كتاباته بالسخرية اللاذعة وتصوير الواقع ، وقد نشر أقاصيصه فيما بين سنة ١٩٥٠ وسنة ١٩٥٤ حين توفي ثم جمعت بعد وفاته في

<sup>(</sup>٥٥) ظهرت في كتابه (الاسلام في حاجة الى دعاية وتبشير) ط ٢ ، ١٩٣٤ وفي المقسمة أنه نشرها بمجلة الفتح بالقاهرة منذ سنة ١٩٢٨ ، انظر الركيبي ، القصة القصيرة الجزائرية ص ٤ ، ٥ ، ١٣ وما بعدها ، وتطور النثر الجزائري الحسديث ١٨٣٠ – ١٩٧٤ ص ١٦٨ وما بعدها .

<sup>(</sup>٥٦) بانوراما الرواية العربية ص ١٨٦٠.

<sup>(</sup>٥٧) الدار العربية للكتاب \_ ليبيا \_ تونس ١٩٧٨هـ/١٩٧٨ ٠

<sup>(</sup>۵۸) قصص عدد ٦ ص ٤٦ \_ ٤٧ جانغی ١٩٦٨٠

<sup>(</sup>٥٩) ص ٤١ وما بعدها فصل ( اتجاهات القصة التونسية ) ٠

<sup>(</sup>۳۰) کتب ذلك سنة ۱۹۷٥م .

كتابن هما: (سهرت منه الليالي) ست عشرة قصة قصيرة ولا تتجاوز صفحاتها المائة والستين جمعها نادى القصة التونسى ، و (تحت السور) ، وقد كتب من أدب الرحلات روايته الأولى (جولة حول حانات البحر الأبيض) سنة ١٩٣٥ ، وبدأ الجولة سنة ١٩٣٣ ، وقدم لقطات عن بلاد عديدة ، وشمصيات متنوعة (٦١) وقد صدر مطبوعا مستقلا سنة ١٩٦٣ (٦٢) ،

ثم محمد العربى : القصاص البوهيمى الذى ترك لنا أدبا جنسيا وكانت حياته فاشلة غير مستقرة هاجر فيها للعمل باذاعة الكونغو سنة ١٩٣٨ ثم الجزائر وباريس قبل أن ينتحر فى باريس سنة ١٩٤٥ ·

أما الثالث فهو محمود المسعدى الذي كتب روايته ( موله النسيان ) و ( حديث أبي عريرة قال ٠٠ ) الى جانب مسرحية ( السد ) ٠ ويمكن أن نضيف اليهم مصطفى خريف الشاعر الذي ظهر أول عمل قصصى له باسم ( دموع القمر ) بمجلة العالم الأدبى في أكتوبر سنة ١٩٣٠ ، وخبا نجمه ازاء نجم الشابي شباعريا ٠

ومن هنا كان هؤلاء الأربعة عصب الحركة القصصية الرائدة ، ومهدوا بذلك لمن تلاهم من أجيال .

ومن قبل هؤلاء الأربعة تجل الوعى القصصى لدى « انسابى » فى مستهل الثلاثينات حين ظهر محمد عبد الخالق البشروش ، والتيجانى ابن سالم ، وزين العابدين السنوسى الذى كان يكتب باسم مستعار هو ( الراوى ) ومن بعدهما الدوعاجى ورفاقه (٦٣) .

ومن هنا يمكن الوقوف عند مرحلة الثلاثينات لبيان دور الحركة الرائدة حقا في القصة التونسية الحديثة ، ولعل من المساركات الرائدة حقا ما قامت به مجلة ( العالم العربي ) اذ ظلت تعلن على مدى ثلاثة أشهر في سنة ١٩٣٢ عن اصدار عدد خاص بالقصة أصدرته بمناسبة عيد الفطر (٦٤) ، وصدر العدد في ١٧ ابريل ١٩٣٢ -

و يحدثنا محمد صالح الجابرى (٦٥) عن هسندا العدد من المجلة ، وما احتواه من دراسات ، ثم ما أعقبه من اعداد ، كذلك مجلة ( الزمان ) •

<sup>(</sup>٦١) رضوان ابراهيم ، التعريف بالأدب الترنسي ص ١٧٨ وما بعدها -

<sup>(</sup>٦٢) رضوان ابراهيم ، التعريف بالأدب الترنسي ص ٦٦ ٠

<sup>(</sup>٦٣) تفسه ٨٢ ( فطرية القصة التونسية في الثلاثينات ) ٠

<sup>(</sup>٦٤) نفسه وبالتفصيل ص ٨٣٠

<sup>(</sup>٦٥) وأصدر أيضا كتابا عن القمنة التونسية ، في المرحلة من ١٨٦٠ الى ١٩٣٠ عن مؤسسة (ع بن عبد الله ) أواخر سنة ١٩٧٥ ·

وقد ضم العدد دراسات عن الرواية والقصة للتيجانى بن سالم ، وموقفنا من الرواية بقلم الراوى ، والرواية بين الكاتب وقرائه لمجهول مع دراسات تحليلية ونصوص قصصية ومسرحية (٦٦) ، ولعل من نتائج هذا العدد أن نشر أبو القاسم الشابى قصته ( روح ثائرة ) فى العدد التالى (٦٧) ، ومن نتائج هذا الاهتمام أيضا أن نشاط فى كتابة المقال الأدبي والنقدى وبخاصة حول الفن القصصى من ذلك ما كتبه ممن سبق ذكرهم السنوسى ، والتيجانى ، والبشروش ، ومحمود بيرم التونسى ، الذى أقام بتونس بين سنة ١٩٣٧ وسنة ١٩٣٧ فكتب التونسى ( كيف نكتب القصية ) (١٩٥) ، كما كتب ( موقفنا من الرواية ) (١٩٥) وكتب التيجانى ( الرواية القصصية ) (٧٠) ، وكتب البشروش ( القصة فى التيجانى ( الرواية القصصية ) (٧٠) ، وكتب البشروش ( القصة فى الأدب العربى الحديث ) (٧١) ، وتناولوا كثيرا من قضايا الفن القصصى على رأسها المصطلح ذاته ، والرد على المستشرق الفرنسى ( وليم مارس ) نفيه صلة العرب بالقصة (٧٧) ،

ویلتقی کثیرون فی هذا الرأی القائل بابوة صالح سویسی للقصة التونسی، منهم رضون ابراهیم فی کتابه (التعریف بالأدب التونسی) (۷۲)، ومحمد الفاضل بن عاشور فی کتابه (الحركة الأدبیة الفكریة فی تونس) (۷۶)، غیر انا لا نكاد نقبل هذا الرأی الا علی أن عمل عمل صالح سویسی كان من قبیل التمهید للفن القصصی لا علی أنه عمل فنی ناضج اتخذ مثالا فنیا یحتذی لدی قصصی تونس، ولکی نثبت ذلك نلتقی بالنص الذی أورده ابن عاشور لنری كیف كان هذا العمل مقالة قصصیة ولیس قصة فنیة حدیثة به

<sup>(</sup>٦٦) انظر المرجع المذكور ص ٨٣٠

<sup>(</sup>٦٧) المالم الأدبى ٣٠ ابريل ١٩٣٢ ٠

<sup>(</sup>٦٨) الزمان ٣٠ يونية ١٩٣٣ ٠

<sup>(</sup>٦٩) العالم الأدبي ٦ يونية ١٩٣٢ ٠

<sup>(</sup>۷۰) العالم الأدبى ١٧ ابريل ١٩٣٢ ٠

<sup>(</sup>٧١) المالم الأدبى ٦ يونية ١٩٣٢٠.

<sup>(</sup>۷۲) تنساول ذلك بالتفصيل محمد صالح الجابرى فى كتابه ( درأسات فى الأدب النونسي ) ص ۸۳ هـ ۹۹ ۰

<sup>(</sup>۷۳) ص ٤٧ ·

<sup>(</sup>٧٤) كتبه ١٩٥٥ وطبع بمصر ١٩٥٦ ص ٤٧ ، ٤٨ .

#### رواية الهيفاء وسراج الليل (١)

قد ألف صديقنا السيد صالح سويسى الشريف القيرواني رواية تحت العنوان أعلاه أدبية انتقادية اجتماعية ، وقد عهد الينا بنشرها تباعا على صفحات المجلة ، ومن حيث أن الرواية المذكورة أول رواية ألفت بالمملكة التونسية فان صديقنا الموحى اليه يلتمس من حملة الأقلام وزعماء الأدب أن ينظروا اليها بعين الرضا ، التي هي عن كل عيب كليلة واليك نصها :

« نادت بصوت لطيف : « يا سراج الليل » فقال : لبيك يا أماه • قالت : تعال اجلس أمامي ، فاتي نحوها بادب واحتشام ، وجلس طبق أمرها على المنصة التي أمامها فافتكرت هنيهة وقالت : يا بني أتدرى لماذا خلقت ؟ فقال خلقت لعبادة الخالق وشكره ، فقالت : وما معنى العبادة والشكر ، فقال : نعبده بالصلوات والأذكار ونشكره بقول لك الشكر يا الله ، فقالت : خفت عليك يا الله ، فقالت : خفت عليك يا بني روح العبادة وهي العظة والاعتبار ، وتصور عظمة الواحد القهار يا بني روح العبادة وهي العظة والاعتبار ، وتصور عظمة الواحد القهار أما سمعت حكمة واسطة عقد المصلحين : « أعبد الله كأنك تراه فان لم تكن تراه فانه يراك ، وكذلك اذا كانت خالية من الخشية مشوبة بالفغلة فهي كما قال امام الصوفية الشيخ محيى الدين :

بذكر الله تطمئن القلوب وتنهال المصائب والخطوب

ومراده الذكر مع الغفلة وعدم الخشية ، وأما الشكر فهو حقيقة تصريف الجوارح فيما خلقت لأجله وبالجملة فانك ، يا سراج الليل ، خلقت لتعمل فتموت ، فقال : يا أماه ان هاته الأفكار السامية يحتاج الشخص فيها الى استاذ يغوص بها فى بحارها ، ويكشف له عن غوامض أسرارها فقالت الهيفاء : لهذا دعوتك فى هاته الساعة ومرادى أن أرسلك الى مصر لتلقط من بحار أساتذتها الجواهر العلمية ، كما كان أبوك يغوص لالتقاط الجواهر الحقيقية ، وجواهر العلوم أغنى وغواص بحارها أشرف وأعلى وقد عزمت باعانته تعالى على ارسالك فى وغواص بحارها أشرف وأعلى وقد عزمت باعانته تعالى على ارسالك فى الأسبوع القابل الى مصر فى صحبة الشيخ محمد رشيد الذى قصد بلادنا فى هذا المصيف ، لأن الأستاذ رجل له غيرة على أبناء دينه ، وقد أخبرنى أن بمصر جمعيتين اسلاميتين احداهما تسمى الجمعية الخبرية والأخرى

<sup>(</sup>١) مجلة خير الدين عدد ٦ رجب سنة ١٣٢٤هـ نقلا عن محمد الفاضل بن عاشور الحركة الأدبية والفكرية في تونس ، محاضراته بمعهد الدراسات العربية العالية وطبعت بمصر ١٩٥٦ ص ٤٧ . ٨٤ .

شمس الاسلام ، وأريد أن أوكل الأمر اليه فى اختيار احداهما اليك لتتربى يا سراج فقال : سمعا وطاعة لك يا أماه لانى أعتقد أنك ما رضيت باقتحام مشقة فراقى الا لأمر خطير يستدعى فلاحى ونجاحى فى الحياة الباقية ، ثم قاما الفانية ، وعظيم الثواب ، واكتساب السعادة فى الحياة الباقية ، ثم قاما من تلك الروضة التى ابتهجت بحديثها أكثر من ابتهاجها بازهارها ، وقصد كلاهما غرفة النوم فأثر كلام الهيفاء فى ابنها سراج الليل بحيث أنه صار فى تلك الليلة وهو مضطجع على فراش النوم يردد هذه الكلمات: متى تسافر يا سراج الليل – يا رب ما أطول الأسبوع على ، وهل والدتى تريد ارسالى لمصر بقصد التعليم ، وهل الأستاذ محمد رشيد الذى قالت عليه لا زال بوطننا ، ثم انقلب على جنبه الأيمن وطبق عينيه ونام » ،

ولا نجد فيما قرأنا من سطور ملامح فن قصصى ، ولا سمات فنية منه ، فاذا ما أردنا الوقوف على الريادة المفنية الحقة وجدناها في جيل « على الدوعاجي « ( ١٩٠٨ – ١٩٤٨ ) الذي توفي والده وهو في الخامسة عشرة من عمره فأشرفت أمه على تربيته ووفرت له عيشا رغدا ، ثم الحقته بمتجر ليكتسب خبرة بالتجارة ، حتى التقى به الشيخ زين العابدين السنوسي الذي صنمه الى ركب مجلة ( العالم الأدبي ) فهجر التجارة الى الأدب و قرأ من الأدب الفرنسي ، كما قرأ من المصادر العربية القديمة ، وارتبط بمصطفى خريف في الميول الأدبية ، وعكف على ترجمة الأدب على صفحات ( العالم الأدبي ) حتى غادرها ليؤسس جريدة ( السرور ) ، ويسهم في غيرها مثل : الزمان والمباحث والثريا فيكتب قصصا قصيرة ومسرحيات من ذات الفصل الواحد ، كما يكتب الشعر أيضا حتى توفي في ٢٧ مايو ١٩٤٩ (٢) .

ويذكر رضوان ابراهيم أن النقاد يعتبرونه أبا القصة التونسية المعاصرة (٣) ، ونتفق معه في ذلك ·

ويمكن القدول أن المحساولة الأولى في الرواية السعودية هي

<sup>(</sup>٢) محمد صالح الجابري : دراسات في الأدب التونسي ص ١١٨ - ١٢٧

<sup>(</sup>٣) رضوان ابراهيم ، التعريف بالأدب التونسي ص ١٦٥ ٠

(التوأمان) (٤) لعبد القدوس الأنصارى (٥) وظهرت سنة ١٩٤٩هـ - ١٩٣٠ م قبل صدور الصحافة الوطنية وقبل صدور صوت الحجاز بسنة، وقد قدم لها مؤلفها بمقدمة ، مبينا نشأة فن الرواية فى أدبنا وصلته بالأدب الأوربى ، ورغبته فى أن تؤدى الرواية هدفا تربويا من خلال عرض حياة توأمين هما : « رشيد » الذى سلك السبيل القويم ودرس دراسة وطنية فنجح فى حياته والآخر « فريد » الذى نهج نهجا غريبا فطوح به الاغراء الى الردى والانهيار ،

والرواية ليست عملا ناضحا ، وطغى عليها المضمون والعظة • وليس لها ـ فنيا ـ الا دور الريادة فحسب بعد أن سبقتها مقالات قصصية لكل من عواد ، وآشى ، والسباعى ، ومحمد حسن كتبى ، وحمزة شدحاتة وأمتالهم •

أما المحاولة الأولى في القصة القصيرة فهي (رامز) (٦) لمحمد سعيد العامودي ، ونشرها سنة ١٣٥٥ هـ ـ ١٩٣٧ م ثم تبعتها محاولات لكل من محمد على مغربي ، ومحمد أمين يحيى ، ومحمد عالم الأفغاني ، والكاتب المجزائري الذي كان مقيما في الحجاز أحمد رضا حوحو ، وأحمد السباعي ، وأمثالهم ٠

و « رامز » هى قصة يتيم تربى فى بيت خاله ثم غادره بعد ما تلقى من سوء معاملة بعد وفاته وواصل دراسته حتى صار طبيبا ، لينقذ حياة أم لم تكن الا أرملة خاله ، وكانت فى الرمق الأخير ، فلم يستطع انقاذها ، ورعى ابن خاله حتى صار طبيبا مثله .

<sup>(</sup>٥) عالم باحث أسس مجلة المنهل سنة ١٥٥٥ه ( ١٩٧٣/١٢/١٢ في ١٨ صحيفة ثم زاد عدد صفحاتها ، ولا تزال تصدر حتى اليوم ، وله مؤلفات تاريخية وأدبية -

<sup>(</sup>۱) مجلة صوت الحجاز ــ العدد ٢٤٤ السينة السادسة في ١١//١/ ١٣٥٥م ــ 11/7/9 م محمد الشامخ ( النثر الأدبى ) م 11/7/9 م محمد الشامخ ( النثر الأدبى )

ويبدو فيها الاصطناع والخضوع للمصادفات ، وعدم التعمق في فهم الطبيعة البشرية (V) •

ونلتقى هنا بمطلع رواية ( التوأمان ) :

« فى ذلك القصر الفخم الرائع القائم فى قلب ذياك الحى الشرقى الجميل من هاتيك المدينة العربية الزاهرة التى طالما حققت فى فضائها أعلام الخلافة الاسلامية فى عصورها الغابرة ، كانت تقطن أسرة عربية مسلمة عريقة فى المجد معروفة بوفرة الثراء •

وكان رئيس هذه الأسرة النبيلة شيخا وقورا جاوز العقد الخامس من عمره الذهبي الى حلقة السادس يدعى : « سليما » •

وكان سليم هذا ، كاسمه سليما في طويته سلامته في ديانته ومضى حياته ، فطالما تراءت له الأيام في غلائل السعادة والهناء ، غير أن في قلبه لوعة لا يطفى أوارها الا بتنسم ريحانة الأبناء ، رجاء أن يكونوا له أبهج سلوى وأحسن ذكرى ٠٠٠ » .

ويمكن القول ان الفن القصصى الكويتى ولد خارج الكويت لا داخلها، فلقد كان لمجلة البعثة التى أصدرها الطلبة الكويتيون بالقاهرة ( البيت الكويتي ) فضل تشجيع النشر ، اذ نشرت قصصا لهؤلاء الطلاب الذين يمثلون الشباب المثقف خارج الوطن ، والذين رأوا فى مصر \_ موطن دراستهم آنذاك \_ واقعا ثقافيا أكثر تحررا من واقعهم المعاصر ، فراجت القصة على أفلامهم \* واتخذوا لذلك أسماء رمزية على غرار ما صنع هيكل مع ( زينب ) بادىء أمره ، اذ كتب خالد خلف ، الذى كان يدرس بالقاهرة ، الأقصوصة التى يمكن عدها الأولى بعنوان ( بين الماء والسماء ) متخفيا خلف اسم مستعار هو ( ولد غريب ) ، ونشرت بمجلة البعثة ( ٨ ) ، متخفيا خلف اسم مستعار هو ( ولد غريب ) ، ونشرت بمجلة البعثة ( ٨ ) ، كما اهتم بالترجمة ، فترجم \_ وهو طالب بالقاهرة \_ قصصا غربية ، وكتب عبد الله خلف ( مدرسة من المرقاب ) ( ٩) سنة ١٩٤٧ ، وهو دون العشرين من عمره قبل التحاقه بالجامعة ، ومضى على لسان أول مدرسة كويتية يجمع بين الماضى والحاضر والمستقبل .

كانت بيئة الكويت محافظة ، ولعل في هذا ما يعلل ظهــور الفن

 <sup>(</sup>۷) انظر الشامخ ، النثر الأدبى ص ۱۳۳ وما بعدها ، وص ۱٤۲ ، والحازمى مجلة عالم الكتب ـ العدد السابق ذكره ص ٤٨٧ ، و ٤٩٠ .

<sup>(</sup>٨) العدد الرابع في مارس ١٩٤٧ •

<sup>(</sup>٩) نشرت في يناير ١٩٦٢ ٠

القصصى على صفحات مجلة ( البعثة ) خارج الكويت لا داخلها على صفحات ( الكويت ) التي صدرت سنة ١٩٢٨ ـ داخل الكويت ٠

ثم نشرت (كاظمة) في عددها الأول (١٠) سنة ١٩٤٨ قصة ( من الواقع ) (١١) لفهد الدويرى ، ودعا في مقدمتها الى أخذ الكتاب من الواقع ، واستند فيها الى الأصول الدينية والشعبية ، والبيئة والأساطير ، والرمز والتزم الفصحى ، ثم أصحد في العام نفسه ثلاث قصص هي : الزكاة (١٢) ، وفرصة ضاعت ، وصك الكرامة ٠

وفى العام التالى أصدر: المهندس، ويرثون حيا، والرقصة الثانية، وظلام، وغيرها، وحث فرحان راشد الفرحان زملاء على كتابة القصة، وذلك في مقدمة قصته ( ١٧٦) •

لظهور الفن القصصى في الكويت \_ اذن \_ صلة بتطور الصحافة ونهضتها ، وصلة باتصال الكتاب ببيئات أدبية غير بيئاتهم عربيا وعالميا ·

وبدأت القصة اليمنية حياتها سنة ١٩٣٩ بقصة (أنا سعيد) لأحمد البراق ، حيث نشرها بمجلة الحكمة(١٤) سنة ١٣٥٩ه ، وهي تصور الانسان الذي يجلب السعادة لنفسه بفعل الخير في حوار بين صديقين وتتساءل هل السعادة في الملذات أم في غيرها ؟ ، وقد نشرت له مجلة الحكمة قصتين أخريين ، وكانت هذه المجلة من المجلات التي أسهمت في الحياة الأدبية ثم تلتها صحيفة (فتاة الجزيرة) في الأربعينات ، فأسهمت في نهضة القصة ، وقدم محمد ابراهيم لقمان بوادر من النقد الأدبى القصصي بعنوان (تعليقات عابر سبيل) .

وقد أدى نشاط الصحافة فى الجنوب الى نشاط الفن القصصى ، حيث ظهرت مجلات الجنوب العربى: البعث ، والفكر ، واليقظة ، والكفاح ، وممن كتبوا فيها محمد سعيد ، وقصته الفائزة بالجائزة الأولى (١٥) ( سعيد المدرس ) •

<sup>(</sup>۱۰) يوليو ۱۹٤۸ ۰۰

<sup>(</sup>۱۱) انظر رأى عبد الكريم الزنكى ( القصة الكويتية بدايتها وتطهورها ) مجلة الميقظة ١٩٧٠/٧/٦م وانظر الدكتور سليمان الشطى ، الصوت الخافت ( القدمة ) الكويت ١٩٧٠ ٠

<sup>(</sup>۱۲) نشرها في كاظمة في أكتوبر ١٩٤٨ .

<sup>(</sup>١٣) الدكتور عبد الله المبارك ، النثر الأدبى في شرقي الجزيرة ص ١٩٣٠.

<sup>(</sup>١٤) العدد ١٢ في غرة شوال ١٣٥٩هن ٠

<sup>(</sup>١٥) مسابقة أجرتها صحيفة النهضة ٠

وكانت رواية (سعيد) لمحمد على ابراهيم لقمان التي نشرت ١٩٣٩ وتحدثت عنها صحيفة الجزيرة في ١٤ مارس ١٩٤٠ بأنها أول رواية عدنية ٠

أما فى السودان فقد كان لمجلتى ( النهضة ) التى حررها محمد عباس أبو الريش سنة ١٩٣١ وتوقفت بموته سنة ١٩٣٢ ، والفجر التى حررها عرفات محمد عبد الله سنة ١٩٣٤ – ١٩٣٥ – كان لهما أثرهما فى نهضة الأدب السودانى ، ونهضة الفن القصصى ، ويمكن تلمس الرواية السودانية لدى عثمان محمد هاشم فى رواية ( تاجوج ) سنة ١٩٤٨ ولدى معاوية محمد نور ( ١٩٠٩ – ١٩٤١ ) = ومحمد عشرى الصديق ولدى معاوية محمد نور ( ١٩٠٩ – ١٩٤١ ) = ومحمد عشرى الصديق هو أول من نشر مجموعة قصص قصيرة عنوانها ( غادة القرية ) ، ولكنه لا يذكر تاريخا لصدورها ، كما يذكر أنه أصدر أول مجلة للقصـة فى السودان ( ١٩٦٠ – ١٩٦٢ ) وكان لها فضل تقديم كثير من القصـة السودانية مواصلا دور مجلتى : ( النهضة والفجر ) (١٦) ٠

وهكذا نرى أنه لا مجال لبيئة أدبية أن تدعى سبقها البين فى الفن القصصى ، لأن الدأب الأدبى كان ديدن الأدباء جميعا ، وشغلهم الشاغل ، ويمكن القول ان بوادر الفن القصصى نشأت فى ظل تراسل بيئات : مصر ولبنان وسوريا والعراق فى أخريات القرن التاسع عشر فى جهد جماعى نتج عنه ظهور مبادرات فنية فردية ، ثم تلاها غيرها كفلسطين والمغرب وتونس فى أوائل القرن العشرين ، أما ما نراه من نهضة فى بيئة معينة فقد كان جهدا أدبيا اتخذ من هذه البيئة مناخا نفسيا وثقافيا استظل الأدباء بسمائه وافترشوا أديمه ، فهو أدب عربى فى هذه البيئة ، وليس أدبها وحدها .

<sup>(</sup>١٦) على الملك مختارات من الأدب السوداني ص ١٩ ، و ٢٤٣ ، وسيد حامد النساج ، بانوراما الرواية العربية ص ٢٣٢ ـ ٢٥٢ ـ الفصل الخامس ، وزغلول سلام ، دراسات في القصة العربية السودانية ، أصولها ، اتجاهاتها ، أعلامها ، المعارف ، الاسكندرية اللباب الخامس ـ القصة السودانية ص ٣٧٣ ـ ٤٥٠ ، وعبد المجيد عابدين ، تاريخ الثقافة العربية في السودان منذ نشأتها الى العصر الحديث ، دار الثقافة بيروت ط ١ ١٩٥٣ ط ٢ العرب المهرد على ١٩٥٣ ـ ١٩٧٣ ـ ١٩٣٠ والأقصوصة ٣٣٣، وقد ذكر قصة ( تاجوج ) في المسرحية ص ٣٤٦ .

# المدرسة الحديثة وأشهر أعلامها

نشأت المدرسة الجديثة (١) في أعقاب قيام ثورة سنة ١٩١٩ في قصر آل رشيد أصهار آل تيمور ، ووجدت في صحيفة السفور لعبد الحميد حمدى بعض غذائها ، ثم لما توقفت تلك المجلة سنة ١٩٢٤ أصدرت المدرسة صحيفة الفجر (٢) ـ صحيفة الهدم والبناء ( ١٩٢٥ ـ ١٩٢٧ ) أي أن المدرسة ازدهرت في مطلع العقد الثالث من القرن العشرين ، وعاصرت

<sup>(</sup>۱) معن كتبوا عنها : يحى حقى : فجر القصة المصرية ص ٣٧ ، ٢٥ – ٩٨ ، ١٤٦ ، ١٧٦ ، ١٤٦ وعطر الأحباب يرثى أحمد خيرى سعيد ، والدكتور حسين فوزى : سندباد فى رحلة المياة ص ٢٩ – ٣٢ ، ومجلة الكاتب ابريل ١٩٦٧ ومقسمة العقاب الطائر للاشين سنة ١٩٤٠ ، ومحمود تيمور فى لقاء بين جيلين لمحمد عبد الحليم عبد الله كتاب الإذاعة (١٠) ص ١٠١ ، ١٠٧ ، ١٣٢ ، والدكتور سيد حامد النساج ، تطور فن القصة القصيرة ( ١٩١٠ – ١٩٣٣ ) والرسالة الجديدة مايو ١٩٧١ ص ٣٣ ، وحبيب زخلاوى : أدباء معاصرون ، والدكتورة نسمات فؤاد : قمم أدبية ١٩٦٦ ، والدكتور سداون ـ دار والمائد الميان الرمادى : من أعلام الأدب المعاصر ، وفؤاد دوارة : عشرة أدباء يتحدثون ـ دار المهال ١٩٦٥ ، وصالح جودت : مقدمة ديوان ناجى ص ٢١ ـ دار المعارف ١٩٦١ ، وعباس خضر : القصة القصيرة فى مصر منذ نشاتها حتى سنة ١٩٣٠ ص ٨٨ وما بعدها القوميسة خضر : التصة السفور ومجلة المهجر وغيرهما ،

<sup>(</sup>۲) يذكر يحيى حقى كيف روى أحمد خيرى سميد قصة اجتماعهم في منزل محمود طاهر لاشين في ابريل سنة ١٩٢٥ واتفقوا على اصدار صحيفة الفجر وانشاء مطبعة للجماعة وأن يدفع كل عضو اشتراكات و وقد ساعدتها جريدة اللواء وكذلك فكرى أباطة يقول أحمد حيرى سعيد : « وكونت لها سالجلة سجمهورا مثقفا صغيرا ولكنه صاحب نفوذ وصاحب مستقبل ، وهاجمت أفكار وآراء عثيقة فكانت آية صدق لشعارها ( الفجر صحيفة الهدم والبناء ) » وقد اشترى الإعضاء حروفا وطبعوا مجموعة سخرية الناى : ( فجر القصة ص ٧٨ و ٨٠ ) »

المدرسة الجديثة في الشعر (٣) ، ولما توقفت مجلة الفجر كتب أعضاء المدرسة بعد تفرقهم في مجلات : المفيد والمشكاة والرجاء والتمثيل وغيرها ، واستمرت اجتماعاتهم في قهوة الفن ، الى ما بعد سنة ١٩٣٠ ، ثم انصرف أحمد خيري سعيد واسطة عقد الجماعة للترجمة ٠

ونفهم مما تقدم أن للكلمة مدلولين : عام يشمل كتاب الطليعة الثائرين على القديم والداعين للجديد بما في ذلك من شطط ومبالغة واسراف من ناحية وقصد واعتدال من ناحية أخرى • أما المعنى الخاص فينصرف الى تلك الجماعة التي تعنى بالعلوم الحديثة والفنون الجيلة والآداب وتنهض بالفن القصصى وقد أطلق ذلك الاسم وقصره على الجماعة أحمد خيرى سعيد (٤) •

وقد كانت اهتماهاتهم الفنية مستجيبة الى الحاجة الى ايجاد فن مصرى صميم يعبر بصدق عن الشعب المصرى ويتسم بروح واقعية ويثور على التقليد والاقتباس في وقت كانت القصة فيه ما تزال معدودة من سقط المتاع ، ولهذا أخذت ندوة الأعيان تترك قصر آل رشيد وآل تيمور وتتجه الى الشارع في مقهى سميث تندرا باسم (قهوة الفن) المواجهة لمسرح رمسيس ، وقد غلب المرح على تلك الندوة وكان المع نجوم الدعابة أحمد خيرى سعيد كما كان لشخصيته المتسمة بالهدوء والصبر اثرها في الربط بين أعضاء الجماعة ،

وقد عاصر المدرسة أتباع مدرسة أحمد لطفى السيد ، ثم مدرسة المقاد وزميليه وأتباعهم فواكبت الدعوة الى التجديد لديهم دعوات التجديد المتنوعة لدى مؤلاء وغيرهم ٠

وقد آمن أعضاء المدرسة الحديثة بالترجمة لما يتمتع به الفن القصصى الأوربى من تقدم فنى ، ثم قرروا بدء الانتاج المحلى وشبجعهم على ذلك أن محمود تيمور كان قد بدأ انتاجه القصصى القصير حوالى سنة (١٩٢٠) (٥).

<sup>(</sup>٣) تحدث عن المدرستين صالح جودت في مقدة ديوان ناجى ص ٢١ ، ٢٢ وما قبلها منذ ص ١٦ وأشار الى ولم أبناء المدرستين بالسهر ليلا في حلواني تسيباس أو الأمريكين أو قهوة ريجينا أو قهوة أثينا أو قهوة بيرون و تحدث عن المدرسة الشمرية الدكتور شوقي ضيف : الأدب العربي المعاصر ص ٧٠ دار المعارف ١٩٦١ ، والدكتور أحمد هيكل : تطور الأدب الحديث في مصر ص ٣٣٨ ـ دار المعارف ١٩٦٨ .

 <sup>(</sup>٤) في مقال له نشر بمجلة الفجر في عديها الصادر في ٢٠ من مارس سنة ١٩٢٥ بعنوان شروع في نهضة تناول فيه الحياة الأدبية في عصر في عشر سنوات بين سنة ١٩١٥ وسنة ١٩٢٥ ٠

<sup>(</sup>٥) انظر مجلة الشباب العدد ٢٧ في ١٣ يونيو سنة ١٩٢٠ ٠

وانظر حديث أحمد خيرى سعيد عن ذلك : فجر القصة ص ٧٩٠.

ثم تلاه محمود طاهر لاشين وغيرهما ، ولم يخل انتاجهم القصصى القصير من الاقتباس (٦) وعبروا مرحلة كانت بين فن المقاومة والفن القصصى وبدا لدى بعضهم الميل الى تكوين لوحات قصصية لا عملا فنيا متكاملا ٠

وكانت السمة العامة لانتاجهم التخفف من السمات الرومانسية والميل الواقعية مع ظهور آثار المنفلوطي في انتاج بعضهم المبكر ، والواقع أن المدرسة الحديثة ذات أثر ملحوظ في هذا المجال اذ أخذت بيد الفن القصصي نحو الواقعية وتصوير الفلاح ورجل الشارع فبست صعوبتان في الطريق أولاهما مخاطبة المتعالين بهذا الأدب المعبر عن الطبقات الكادحة، وثانيتهما اقتحام الفن القصصي الذي ما زال حقلا غير مرغوب فيه على الرغم من اقتحام الدكتور هيكل في وقت سابق ، وان أخذ على مذهبهم الواقعي اقتصاره على الوصف المارجي لا الاستبطان الداخلي والتعمق والتحليل (٧) ، والاعتماد على التناول الساذج المباشر للمشكلات الاجتماعية كتعدد الزوجات والفقر ومحاربة الفساد ، ومعالجة القضايا الاجتماعية ، ومن سمات أدبهم تصوير والمناذج الشاذة المضحكة ، ومحاربة الفقر والجهل والتخلف والنفاق ، والمناذة بالاستراكية ،

ويبقى لهذه المدرسة انها أسهمت فى سبيل ايجاد أدب أصييل ينبع من الشعب ، ويعتمد على أسلوب سهل دقيق ، وأنها أسهمت فى ارساء دعائم الفن القصصى والتفانى فى سبيله واتخاذه عواية ، وايمانهم بحرية الفكر وان هانت أمام عيونهم فى غمرة حماسهم بعض المقدسات ، واتسموا بالجرأة ، ومالوا الى بعض المعنف فى النقاش والى المرح فى الحياة ٠

ويذكر يحيى حقى أن أعضاء المدرسة مروا بمرحلتين :

الأولى : مرحلة الاتصال الذهنى بالأدبين الفرنسى والانجليزى مع عدرة الاتصال بأدب التراث العربي •

والثانية : مرحلة سماها مرحلة الغذاء الروحي التي دفعتهم الى الكتابة بحرارة الشباب وذلك بعد قراءة الأدب الروسي ، ذلك الأدب الذي كان له أثر كبير في تلك المدرسة عن طريق مترجماته الانجليزية (٨) ٠

 <sup>(</sup>٦) انظر لمحمد تيمود : ربى لم خلقت عذا الجمال عن موباسان ، وللاشين ، الانفجار
عن تشيكوف •

 <sup>(</sup>۷) انظر ابراهیم المصری : الأدب الحی ص ۱۳ ، ویحیی حقی : فجر القصیة
من ۲۵۳ ،

<sup>(</sup>٨) فجر القصة ص ٨٠ ــ ٨٢ ط ١٩٧٥ ٠

وقد تنوعت قراءات أعضاء المدرسة ما بين الأدب الأوربى والأدب العربى القديم وان كثرت في النوع الأول ، وقد اتخذوا الأدب هواية لا احترافا ونادوا بالتجديد •

وكما أشرنا بدأت المدرسة اثر ما كان يدور من نقاش بين قدامى أعضائها (٩) في قصر آل تيمور ، ويذكر الدكتور حسسين فوزى أنهم اختاروا هذا الاسم تندرا من تعاليمهم الثائر (١٠) ، ويذكر أنها مدرسة السخرية من الحياة البرجوازية الرتيبة وأنهم اشتراكيون دون الانضمام الى مذهب •

وقد حرص أعضاء المدرسة على تشجيع الأدب الحديث من قصة قصيرة وشعر عصرى ومسرح ، ودعوا الى تحرير الفكر المصرى من قيود البديم ، ومن ثم بدت قضية الاستقلال الفكرى من أبرز ملامحها ، وفي سبيل ذلك ألحوا على ضرورة وجود أدب مصرى الطابع والبيئة يرتبط بواقعه ويعبر عنه ، واتصل بذلك احتمامهم بالعلوم الحديثة والفنون الجميلة (١١) ، واهتمامهم بالتمثيل المسرحى ، والموسيقى السيمفونية ، والباليه ، والأوبرا، وذهابهم الى المسارح لمشاهدة تيمور وسيد درويش ،

ولم يحتل الأعضاء منزلة واحدة فنيا ، اذ تنوعت ميولهم الفنية فوجدنا الدكتور حسين فوزى يبرز فى تأليف : سندباد عصرى ، وحديث السندباد القديم ، وسندباد الى الغرب ، وسندباد مصرى ، والموسيقى السيمفونية ، الى جانب دراسته فى الطب والطبيعة وعلوم البحار والموسيقى .

ووجدنا أشهر أعضائها أحمد خيرى سعيد لا يصدر الا رواية واحدة هى ( الدسائس والدماء ) سنة ١٩٣٥ وكذلك لاشين ، كما وجدنا حسن محمود يكتب ( جدتى الصغيرة ) ، ومقدمة ( حواء بلا آدم ) للاشين كما توقفت المسيرة الفنية للكثيرين (١٢) فوجدنا الاسهام الفنى الحق لدى قلة منهم تكاد تنحصر في محمود تيمور ويحيى حقى ومحمود طاهر لاشين ،

 <sup>(</sup>٩) الدكتور حسين فوزى ، ومحمد تيمور ، ومحمد رشيد ، وانظر حديث محمود قيمور عن لقاء أبيه برواد الغن القصصى بالمكتبة السلغية عند محب الدين الخطيب وكيف كان ذلك الغن معمودا من سقط المتاع وكيف نصحه أستاذ له بهجر ذلك الغن ( مجسلة .
القصة \_ يوليو سنة ١٩٦١ ) .

<sup>(</sup>۱۰) سندباه ص ۲۹ ـ ۳۲ ، وقد نادی منهم ابراهیم المصری بالاشتراکیة ۰

<sup>(</sup>١١) انظر مجلة الفجر في أعداد مختلفة ، والدكتور سيد حامد النساج : مجلة الرسالة الجديدة مايو ١٩٧١ ص ٢٧٢ وغيرها ، وتطور فن القصة القصيرة ص ١٧٢ ٠

<sup>(</sup>۱۲) آمثال محبود عزمی ، ومحبد رشید ۰

وتجلى نشاطهم الأدبى فى مجال القصة القصيرة أكثر مما تجلى فى الرواية · وقد تنوع أعضاء المدرسة وضمت الموظف والصحفى والطبيب والمهندس ومن هؤلاء :

واسطة عقد الجماعة أحمد خيرى سعيد (١٣) ، ورائد القصة القصيرة وتلك المدرسة محمد تيمور (١٤) ، ومحمد رشيد (١٥) ، ومحمسود تيمور (١٥) والدكتور حسين فوزى (١٧) ، ونجم تلك المدرسة المهندس محمود طاهر لاشين (١٨) ، وحسن محمود (١٩) ، ومحمود عزمى (٢٠) ،

<sup>(</sup>۱۳) ۱۹۹۵ ـ ۱۹۹۲ وقد كتب رواية واحدة هي الدسائس والدماء سنة ۱۹۳۰ ، وله مقالات ، وقد كتب فن الشعر وجعل مقدمته ترجمة قصل من كتاب ما هو الفن لتولستوى ومن اقاصيصه : على بك الكبير ، وتحرير مصر من العبودية للترك وغيرهما .

وقد ترايد دراسة الطب بعد أن اقترب من نهايتها الى الصحافة ، وكان بهدوته واسطة عقد الجماعة وان كان أقل أعضائها في الانتاج القصصي وأصدر صحيفة الفجر ( ١٩٢٥ ــ ١٩٢٠ ) وقد أشار الى تلمذته وزملائه على مائدة الثقافة العالمية قديمها وحديثها وسعيهم لايجاد فن قومي عالى .

وقد أشار الدكتور حسين فوزى الى تأثيره هو ولاشين فيه وسماه هو ويحيى حقى ناظر المدرسة لقدرته على فض النزاع ( فجر القصة ، وسندباد في رحلة الحياة ، والكاتب ــ ابريل ١٩٦٣ ص ٣١ ، وعشرة أدباء يتحدثون على نحو ما ذكرنا ) •

<sup>(31) 7</sup>PA1 - 17P1 .

<sup>(</sup>۱۵) ثرى درس الحقوق وعشق الأدب مع محمود تيمور وحسين فوزى وقد سافر الى خارج مصر فقل ائتاجه القصصى توفى سنة ۱۹۳۰ ·

<sup>(</sup>١٦) ١٨٩٤ \_ ١٩٧٠ وسنتحدث عنه في الصفحات المقبلة •

<sup>(</sup>١٧) وهو أكثرهم اتصالا بعضارة الغرب وايمانا بها وادراكا لأهمية الفن ، نصح لاشين كثيرا ، ووجه زملاء الى المسرح لمشاهدة الفرق الأجنبية ، وقد سافر فى بعثة علمية لأوربا باعدت بينه وبين المدرسة الحديثة حينا فيما عدا مراسلته للاشين ، وهو من أسبق أعضاء المدرسة هو ومحمد تيمور ومحمد رشيد ، وقد كتب مقدمة النقاب للطائر للاشين ، وقد تنوعت اتجاهاته بين العلم والفن والأدب ومن كتبه الشهيرة سندباد فى رحلة الحياة وله مقالات متصلة على صفحات الأهرام واسهام قديم فى الموسيقى فى البرنامج الشياني للاذاعة و ( يحيى حتى : فجر القصة ص ١٧٥ ، ومحمد عبد الحليم عبد الله :

<sup>(</sup>١٨) ١٨٩٥ ـ ١٩٥٤ وسنتحدث عنه في الصفحات المقبلة -

<sup>(</sup>١٩) صدرت له رواية قصيرة واحدة هى جدتى الصغيرة فى سلسلة اقرأ وله قصص قصيرة ، وكتب مقدمة الرواية الوحيدة للاشين ( حواء بلا آدم ) سنة ١٩٣٤ فى ١٤ صفحة ، واشتهر برقته وصفاء روحه وكرمه للتحصب واللجاج وحبه المرسيقى .

<sup>(</sup> اقرأ عنه : فجر القصة ص ٥٨ ) ٠

<sup>(</sup>۲۰) ثرى محب للقصمة وكتبها على غرار محمد ثيمور ( السفور مى ۲۰ يوليو ممئة المرى محب المريل سنة ١٩١٨ ، وعباس خضر : القصة القصيرة ص ٩٠ ، ٩١ ،

وابراهیم المصری (۲۱) .

وحبیب زحلاوی (۲۲) ، وزکی طلیمات (۲۳) ، وأحمد علام ، وفائق ریاض ، وابراهیم حمدی ، والمهندس زکی الدباغ وغیرهم .

## من أعلام المدرسة الحديثة محمود طاهر لاشين

ولد فى ٧ من يونيه سنة ١٨٩٥/١٨٩٤ بحارة حسنى (٢٤) بحى السيدة رينب وكان أبوه بكباشيا بالجيش وسميت الحارة باسمه ، ودرس المرحلة الابتدائية بمدرسة محمد على ، وأتم المرحلة الثانوية بالمدرسة الحديوية الثانوية ، ثم أنهى دراسته العليا فى مدرسة المهندسخانة بتفوق وعمل بعد تخرجه مهندسا بمصلحة التنظيم يجوب أحياء القاهرة ويلتقى بالناس وكان لذلك أثره فى فنه حيث تمكن من الالتقاء بنماذج من الناس والقضايا ٠

#### وقد ملك عليه حب الأدب أقطار نفسه فآثر أن يطلب احالته الى

(١٦) وهو متعدد الانتاج ومن رواد الفن القصصى وقد كتب فى البلاغ وأخرج مجلة الأسبوع ومجلة الأدب الحى ، وعمل رئيسا لتحرير مجلة الهلال وعمل فى أخبار اليوم ، من أعماله : عندما تتحير الروح ، وخبز الكراهية ، ووحى العصر سنة ١٩٣٥ ، وشدناء النور ، ونافخ المزمار ، وطريق الصفصاف ، وصور من الانسان ، والمطاردة ، والعسودة ، والينبوع ، والأدب الحى ١٩٣٠ ، ونحو النور ، وصوت الجيل ويعتمد فى أعماله القصصية والينبوع ، والأدب الحى ١٩٣٠ ، ونحو النور ، وصوت الجيل ويعتمد فى أعماله القصصية للمدرسة على الملاحظة المباشرة للحياة والاحساس بها ، وقد كتب عن الإعمال القصصية للمدرسة الحديثة ، انظر ص ١٣ الأدب الحي ، ونادى بالاشتراكية وكتب عنها ، وحث زملاء على الأدب الفرنسى ، اقرأ عنه : فوزى سليمان : ابراهيم المصرى حيساته وادبه ، مطبعة النصر ١٩٦٦ القاهرة ، والدكتور طه حسين : فصول فى الإدب والنقد نحو النور قصة تمثيلية لابراهيم المصرى ) ص ١٦ ، ١٠٧ ، ومقدمة ديوان ناجى ص ٢١ و ٢٢ ، ويحيى حقى : فجر القصة ص ٢٢ ، ٢٥٧ ، وعباس خضر : القصة القصيرة فى مصر ص ٢٥٧ ،

اقرأ له الأخبار في ٢٧ من يوليو و ٣ ـ ٢٤ من أغسطس سنة ١٩٧٦ ، (الميوميات) . والسفور في م١ من فبراير سنة ١٩٧٠ و ٧ من يناير ١٩١٨ وغيرهما ، ومقال أضواء على الأدب والحياة بالهلال توفمبر ١٩٧٤ • والمرأة في حياة المظباء \_ كتاب الهلال في يوليو ١٩٦٨ •

(۲۲) كتب قصصا ونقدا وانضم متاخرا للمدرسة ( القصة القصيرة ص ۹۱ ) ومن كتبه ضحكات القدر من فاروق الى الثورة ــ دار الهنا دصر ، وأدباء معاصرون ، اقرأ لا قصة قصيرة بعنوان : عرس الروح ص ٣٥٤ ــ الكتاب فبراير ١٩٤٩ ٠

<sup>(</sup>۲۳) ولد سنة ۱۸۹۹ ۰

<sup>(</sup>٢٤) انظر وصف البيت الذي ولد فيه : يحيحي حقى : فجر القصة ص ٢٦٤ .

المعاش قبل الستين وكان ذلك في أواخر سنة ١٩٥٣ لكن أمنيته لم تتحقق اذ أدركته منيته في ١٧ من ابريل سنة ١٩٥٤ (٢٥)

وقد دفعته هوايته الأدبية الى الاطلاع على الأدبين الانجليزى والفرنسى وبخاصة على الفن القصصى كما اتصل ــ شانه شأن معظم أعضاء المدرسة الحديثة ــ بالمترجمات الروسية ، الى جانب اطلاعه على بعض الآثار الأدبية العربية .

وقد احتل منزلة مرموقة بين أعضاء المدرسة الحديثة ، شأنه شأن أحمد خيرى سعيد والدكتور حسين فوزى ، وقد قرأ الالياذة وتأثر كثيرا بتشارلز ديكنز ومارك توين وترجنيف وغيرهم وحرص على قراءة مجلة «استراند» اللندنية حتى في الترام .

وقد حفل بيت الأسرة (٢٦) الذي نشأ فيه بالكتب التي تطالع الداخل لأول وهلة ، وقيل ان كثيرا من الأدباء ترددوا على تلك المكتبة التي أنشأها أخوه محمد عبد الرحيم الذي أتم تعليمه بمدرسة المعلمين العليا ثم سافر الى أوربا ليعود بحب المسرح على نحو يذكر بمحمد تيمور ، وقد اتخذ من فناء داره مسرحا لهواياته وانخرط في هذا الميدان ومهد بذلك لأخيه محمود طاهر كما حدث بالنسبة لمحمود تيمور (٢٧).

كانت القصة القصيرة أكثر أعماله وأسبقها (٢٨) ، أما الزواية فلم

و ۱۹۴ و ۱۹۱ و ۱۹۱ و ۱۹۱ و ۱۹۱ و ۱۹۳ و ۲۹۳ و ۲۹ و ۱۹۱ و ۲۹۱ و ۱۹۱ و ۲۹۱ و ۱۹۱ و ۱۹ و ۱

<sup>(</sup>٢٦) هلل يقطن جارة حسنى حتى تزوج فانتقل الى حى العجوزة، وتزوج فى الخامسة والأربعين ولم ينجب ، ويذكر الدكتور أحمد هيكل وعباس خضر أنه ولد سنة ١٨٩٥ ويجمع غيرهما على أنه ولد سنة ١٨٩٥ ، ويستدل يحى حقى من معنى كلمة لاشين ب الصقر الأبيض ب التركية ذات الأميل الفارسي يستدل من ذلك على أنه من أصل تركى جركسى بخر القصة من ٨٣٠ .

<sup>(</sup>۲۷) يحيى حقى : فجر القصة ص ٢٦٥ وما بعدها ٠

<sup>(</sup>٢٨) نشر بمجلة الفجر التي كان من مؤسسيها كما ذكريًا كما نشر بمجلات الفتون والجديد المرصفي والجديث ، وشهرزاد ، والمجلة الجديدة والهلال ، وغيرها ٠=

يكتب فيها الا (حواء بلا آدم) ، روايته الوحيدة ولهذا فاننا قد لا نعدو . الحق اذا قلنا ان الجهود الفنية للاشين تبدو في قصصه القصيرة لا في الرواية .

وقد أفاد الكاتب كثيرا من طبيعة عمله مهندسا في التنظيم يجوب. الأحياء ويلتقى بالناس ويستلهم أفكاره ويفكر فيها بأناة وصبر ودقة ٠

وقد انقطع عن الكتابة فترة ما بين صدور مجموعتيه ، (يحكى أن) ( والنقاب الطائر ) (٣٠) ثم عاود الانقطاع بعد ذلك الى أن مات • وربما عاد ذلك الى اتخاذه الأدب هواية لا حرفة ، يمتزج بذلك انشغاله بالمشاكل الاجتماعية والمنابع البيئية لأعماله • وهذا ماجعله لايلتفت الى السياسة كمعظم أعضاء المدرسة الحديثة ، وهو يلتقى بقهوة الفن باصدقائه وزملائه فيتحدثون عن ديكنز وثيكرى وتشيكوف وجوركى ، كما يعقد هو وزملاؤه اجتماعا في داره لاصدار صحيفة الفجر لسان حال المدرسة الحديثة ويضحى بللال من أجل هذا العمل الفني (٣١) •

اشتهر بميله الى (٣٢) الدعابة والتنكيت وانعكس ذلك على كتاباته فاصطبغت بصبغة المرح وخفة الظل والتفكه ، وقد ظهرت فيما كتب من تعليقات فكهة بعنوان (حديث المجالس) ونشرها في مجلة الفجر كما ظهرت في أعماله القصصية .

وقد أسهم اسهاما كبيرا في سبيل جعل العمل الفني متكامل العناصر متحد الأعضاء لا مجرد لوحات فنية ، وارتبطت أعماله الفنية بما رأى وأحس وعاش ، مازجا بين الدعابة والتأثر اللذين يبعدان به عن التشاؤم ، حريصا على نظرة واقعية تمتزج أحيانا بالرومانسية وأسلوب سهل ظهر في بداياته

صوحهم قصصه القصيرة في ثلاثة مجموعات هي : سخرية الناى وظهرت سنة ١٩٢٦ · ويحكي أن وظهرت سنة ١٩٢٨ ، والنقاب الطائر سنة ١٩٤٠ وفي مجموعته الأخيرة وبمجموعة. رايعة باسم « سر المنتصر » لم تظهر كاملة •

وله مقالات فكاهية وشعر فكاهى ، ومسرحيات منها : الأم بين جيلين مثلتها فرقة الساد التمثيل ، والاصبع الزائدة وكتب مقدمة الأولى منصور فهمى والثانية الدكتور أحمد ذكى أبو شادى والثالثة الدكتور حسين فوزى ٠

<sup>(</sup>٢٩) ظهرت سنة ١٩٠٤ بمقدمة لحسن محبود: ، وطبعت حديثا سنة ١٩٦٤ -

<sup>(</sup>٣٠) انظر حديث الدكتور حسين فوزى عن ذلك فجر القصة ص ٢٦٢ وما بمدما ٠٠٠ (٣٠) فجر القصة ص ٢٦٢ وما بمدما ٠٠٠ (٣١)

<sup>(</sup>۳۲) انظر وصف شكله ومظهره العام : يحيئ حقى ، فجر القصة ص ۲٦٨ وكذلك واضعه ومساحته ودعابته ص ٢٦٠ ويجل ٢٦٠ .

تأثره بالمويلحي والمنفلوطي ، وقد امتاز بقدرة على الوصف تعتمد على المشاهدة (٣٣) .

#### حسواء بسلا آدم

نال محمود طاهر لاشين بتلك الرواية الوحيدة شهرة كبيرة ، وسواء اعتبرناها رواية تحليلية(٣٤) ، أم اجتماعية(٣٥) فانها تحتل مكانتها نظرا لظهور التطور الفني بها ، ذلك التطور الذي جعلها متقدمة فنيا عما سبقها من انتاج عيسي عبيه ، ومحمود تيمور وغيرهما ، اذ حرص على ايجاد محور تدور حوله الرواية في تماسك عضوى لا يقتصر على عرض الصور أو اللوحات فحسب ، بل يطمح ألى تكوين نظرة عامة نحو مضمون العمل الفني ، ذلك المضمون الذي يعرض للمثقفين من أبناء الطبقة المتوسطة الفقرة في طموحهم في الحياة ومواجهتهم للفشل والعذاب ، وتسرددهم بين ما ورثوء من قديم وما ينتظرهم من حديث ، وبين هذا وذاك تقف الطبقة الأغنى في وجه طموحهم بما تضعه من عراقيل في طريقهم خلف التظاهر بالعطف وغيره من المشاعر الزائفة ، وهو بذلك يعد من أواقل بمن تناولوا أزمة المثقفين (٣٦) ومعاناتهم ضروب العبذاب والاضطهاد في بلادهم معتمدا على ثقافته ودقسة فهمه لما حوله واحسساسه بالظروف التاريخية التي مرت بمصر آنذاك ، وكانت « حواء » رمزا للطبقة المتوسطة. وكان « رمزي » مثالًا للطبقــة الأعلى ، وقد حرص الكاتب على تصــوير الشخصيات بدقة يعتمد فيها على الحوار والمواقف لا على مجرد الوصف الخارجي وقد خرج الكاتب من معرفته بالبيئة بتصوير جيد لها معتمدا على روحه الناقدة ولغته السهلة الدقيقة الواقعية •

وان أخذ عليها المبالغة في التصوير ، والافتعال ، والاعتماد أحيانا على السرد المباشر ، وتدخله (٣٧) ٠

<sup>(</sup>٣٣) من ذلك مشاهدته محل بائم أدوات السحر في حي الفوالة ... ليصفه في حواء يلا آدم : فجر القصة ص ٢٥٩ وكان يحلو له التأليف في مقهى مطل على كوبرى بولاق ، فجر القصة ص ٢٦٨ ٠

<sup>(</sup>٣٤) الدكتور عبد المحسن بدر : تطور الرواية العربية الحديثة · ص ٣٦٠ وما بعدها·

<sup>(</sup>٣٥) الدكتور أحمد هيكل في الأدب القصصي والمسرحي ص ١٩٨ وما بمدها ٠

<sup>(</sup>٣٦) يذهب الدكتور بدر يحق الى التشابه بين حواء بلا آدم وبداية ونهاية لنجيب محفوظ ص ٢٦٣ وأوجه الحلاف بين لاشين وغيره ص ٢٦٤ ٠

<sup>(</sup>٣٧) انظر الدكتور أحمد هيكل : الأدب القصصي والمسرحي ص ٢٠٥ وما بعدها -مسجد المالية أن حرجواء م فتاة فقوة بتبية تحديد الموام وأثبت بخوة، دراوية

وموجز الرواية أن « حواء » فتاة فقيرة يتيمة تحدث طروفها وأثمت بتفوق دراستها في مدرسة السنية واستحقت أن تسافر في بعثة الى الخارج لكن الطبقة الإعلى تحرمها من =

### ولد محمود أحمد تيمور (٣٨) سنة ١٨٩٤ بمنزل تيمور بدرب سعادة

محمود تيمور

= البعثة وتسندها الى بنت غنية وضاعت ثورتها سدى • واتجهت للخدمة الاجتماعية والوسيقى والتدريس حتى تتعرف باسرة غنية ولا تلبث أن تتردد على بيت « الباشا » لتعلم ابنته وتعرف بابنه رمزى الحجول غير المثقف على الرغم من تخرجه في كلية الزراعة وودت أن تتزوج به ، ثم شاء القدر أن تدعوه لزيارتها ولم تتم الزيارة بسبب انحدار مستوى مسكنها ، ثم تجمعها الظروف به مو واخته الصغيرة في مشاهدة احدى المسرحيات ثم تفاجأ بعلان خطبة رمزى في الوقت الذي اشتد أملها وتعلقها به ، هاحست بالمتسل ومرارته واستسلمت للوسائل الغيبية القديمة التي تتبعها جدتها في معالجتها وحضرت حفل الزفاف ثم عادت لترتدى ثوب زفاف تدخره وشربت سما قاتلا لتمثل طبقتها التي فشلت في محاولة الصعود •

(۳۸) ممن كتبوا عنه : الدكتور طه حسين : الكاتب المصرى سنة ١٩٤٨ ص ٦٥٩ . وخطبة استقبال تيمور بالمجتمع سنة ١٩٥٠ .

ويحيى حتى : فجر القصة المصرية ص ١٤٨ و ١٧٦ ـ ١٩٧٥ ـ وعباس خضر : القصة القصيرة في مصر ص ١٧١ ، ومجلة القصة مارس ١٩٦٤ ، ص ٦٩ ، والرسالة الجديدة نوفيبر ١٩٥٥ ص ٢٢ ، وقصص أعجبتني ٠

وغرام الأدباء ـ اقرأ يناير ١٩٥٦ ص ٥٥ ومحمد عبد الحليم عبد الله : لقاء بن جيلين ص ٩٢ ـ كتاب الاذاعة والتليفزيون ١٠ ، والدكتور على الراعى : دراسات فى الرواية المصرية ص ١٨٩ ـ ٢٢١ ـ الهيئة ٠

والدكتور محبود حامد شوكت : الفن القصصى فى الأدب العربى ص ٢٠٨ - ٣٤٩ ، والدكتور شوقى ضيف : الأدب العربى المعاصر فى مصر ص ١٩٩ و ٢٩٩ - ٣٠٥ - والدكتور عبد المحسن بدر ، تطور الرواية العربية ص ٣٥٨ ، والدكتور محمد مناور : فى الميزان الجديد ط ٢ ص ٢٠٥ ، والدكتور اسماعيل أدهم والدكتور ابراهيم تاجى : توفيق الحكيم ص ٤١ ، وأثور المداوى ، تماذج فنية من الأدب والنقد ص ٢٤٧ - و ٢٤٩ ، والدكتور أحمد هيكل : الأدب القصصى والمسرحى فى مصر ص ٢٤٧ - و ١١٦ و ١٢٨ ،

والدكتور سيد حامد النساج : تطور فن القصة القصيرة في عصر ١٩١٠ ـ ١٩٢٣ ، والدكتور حسين فوزى : سندباد في رحلة الحياة ، ومحبود أمين العالم : ألوان من القصة المصرية ، دار النديم ، ١٩٥٦ ، والدكتور جمال الدين الرمادى : من أعلام الأدب المعاصر ٠ ص ١٥ ، والدكتور زغلول سلام : دراسة في القصة ٠

والدكتورة تعبات فؤاد : قمم أدبية ص ٣٩٥ ـ ٢٠٥ •

وجاك بيرك : المجلة ص ١٧ ـ سبتمبر ١٩٦٦ ، والهلال ص ١٧٧ ـ أبريل ١٩٦٨ ، وفتحى الابيارى : فن القصة عند محمود تيمور والموضى الوكيل : قيم ومعايير ص ٧ ، والمقال المسلمة والدكتور معمد عبد المنعم خفاجى معور من الأدب الحديث ص ٣٣ ، والمقال المسلمة السحرتى ، ومحمود الشريف : أدب محمود تيمور للحقيقة والتاريخ وصلاح الدين أبو سالم : الأديب الانسان ، وأنور الجندى : وعشرة أدباء يتحدثون ، ومحمود تيمور : شفاء الروح ـ المفسل الأول ، وفرعون الصغير ، \_ المقدمة ، وزامر الحى \_ ط اقرأ ص ١ ، وهذا مذهبى ص ٢٧ ـ كتاب الهلال المدد ٤٨ سنة ١٩٥٥ .

بين الموسكى وباب الحلق بالقاهرة ، وهو منزل اشتهر أهله بالعلم والأدب وقد فقد أمه وهو في الخامسة من عمره وكان يتسلل الى جناح المكتبة في منزل الأسرة بعين شمس أو عزبة قويسنا فيجد أباه مشغولا بالقراءة وكان ذلك أول الأسباب التي جعلته يعشق الأدب •

ولما أنهى دراسته الابتدائية فالثانوية التحق بالزراعة العليا ولكنه لم يتم الدراسة بها لاصابته بمرض شديد كان السبب الثانى الذى دفعه الى دنيا الأدب والقراءة وجعله يتخدمها عوضا عما فاته من دراسة (٣٩) •

وقد جمعت الأسرة بين الشهرة الأدبية (٤٠) والثراء ، وكان لذلك أثره الكبير في تكوينه ، اذ تنقل بين الريف والمدينة ، واكتسب خبرات والتقى بكثير من التجارب وقابل الفلاحين واستمع الى أحاديثهم وأغانيهم ٠

بدأ حياته الأدبية ـ كأخيه محمد وكمعظم أبناء جيله ـ بكتابة الشعر (٤١) • ثم هجره منذ الربع الأول من القرن العشرين ، اذ تفتحت مواهبه القصصية بتأثير وتوجيه من أخيه محمد تيمور (٤٢) ، وجماعة المدرسة الحديثة •

تعددت أسفاره ، ومنها سفره الى أوربا سنة ١٩٢٧ ، وسنة ١٩٢٩ ، واقامته في سويسرا أكثر من ثلاثة أعوام ، وكان لذلك أثره في زيادة

ودوریات عدیدة منها : الاصلاح الاجتماعی ص ٤ ـ مارس ١٩٦٧ ، والقصة \_ ابریل
سنة ١٩٦٨ ، والأدیب ص ٤٧ آکتوبر سنة ١٩٦٥ ، والأخبار ١٤ ینایر ١٩٦٨ وغیرها ٠
(٣٩) اقرأ حدیثه عن العوامل التی کونته فی شفاء الروح \_ الفصل الأول ٠

<sup>(</sup>٤٠) أبوء العلامة أحمد تيمور باشا (١٨٧١ ... ١٩٣٠ ) وهو كردى الأصل وله مكانة علمية وخاصة في مجال المخطوطات والشروح ، ومكتبة مشهورة ومعروفة بالزانة التيمورية وكان منزله ندوة يجتمع فيها الشيخ محمد عبده والشنقيطي والبارودي وغيرهم ، وكان يلتلي برواد اللن القصمي في المكتبة السلفية عند محب الدين الخطيب كما يقرر محمود تيمور (لقاء بين جيلين ص ١٠١) وقرأ عنه في مقدمة أوهام الشعراء لأحمد تتمور ، وفجر القصة ص ٣٧ وعمته الشاعرة عائشة التيمورية ( ١٨٤٠ .. ١٩٠٧) ولها ديدوان (٤١) انظر نماذج من شعره المنثور في مجلة السفور ( ٦ توفير ١٩١٩) ، والشباب حلية الطراز ،

<sup>(</sup> ۱۹ فبرایر ۱۹۲۰ ) و ( ۱۰ ایریل ۱۹۲۰ ) ، ومجلتی الهلال وغیرما ، (۲۶) (۱۹۲۰ – ۱۹۲۱ ) أصدر هو ومحبود فی بیتهما مجلة مطبوعة علی البالوطة. وحرداها ودارت حول أخبار الأهل ، وكون محمد ما يضبه الفرقة المسرحية بالمنزل ، وكتب

شعرا منظرما وقد عاد من أوربا يحمل آداء جريئة بثها في أخيه وفيمن حوله ، وهو رائد القصة القصيرة بأقصوصته في القطار ، وشغل بالمسرح ولم يعمر طويلا · اقرأ عنه في فجر القصة ص ٣٤ و ٣٥ و ٤٨ و ٥٩ ـ ٧٧ و ١٥٠ • القصيمة القصيرة في مصر وغيرهما ·

اتصاله بالآداب الأوربية وخاصة الأدب الفرنسى الى جانب قراءته للأدب. العربى القديم والحسديث وقراءة المنفلوطي وأدب المساجر ، والأدب. الانجليزي والروسي •

وقد ظهر تأثره بموباسان وواقعیت تشبکیوف ، وتورجنیف ، و دستویفسکی ، و تولستوی ، ومکسیم جورکی ، وقد قرأ لفلوبیر ، وامیل زولا ، وتشارلز دیکنز ، وسویفت •

ويذكر فى مطلع اقصوصته ( زامر الحى ) حى درب سعادة رطابعه ورواده وسكانه (٤٤) على نحو يشبه الترجمة الذاتية (٤٤) • وقد آمن الكاتب بالحب وحفلت به أعماله الفنية ، وتناول طبقته الغنية وغيرها من الطبقات الأولى •

وحين اشتغل بالصحافة هو وأخوه محمد وخاصة في « السفور » لم يرض أبوه عن ذلك وحين خطب محمود ابنة سميد ذو الفقار باشا عزم أبوه على منعه من العمل بالصحافة فترك السفور •

وقد تزوج فی سن مبکرة اذ کان فی العشرین من عمره (٤٥) ، وقد قرأ ب بنصیحة من أخیه محمد ب حدیث عیسی بن هشام للمویلحی ، وروایة زینب ، وفتن بموباسان وجعل له المکانة الأولی فی نفسه بن لقبته جریدة الفجر ( موباسان المصری ) ، ثم انتقل الی القصص الروسی ، وقرأ تشیخوف وتورجنیف ومن ماثلهما واحب تولستوی .

وقد صار عضوا بمجمع اللغة العربية منذ سنة ١٩٥٠ ، وبالمجلس الأعلى لرعاية الفنون والآداب ، وتولى رياسة تحرير مجلة القصة منذ صدورها في يناير سنة ١٩٦٤ ونال عدة جوائز أدبية (٤٦) ، وقد توفي سنة ١٩٧٣ ٠

<sup>(</sup>٤٧) اقرأ العدد ١٢٩ في أول سيتمير ١٩٥٣ ٠

<sup>(</sup>٤٤) ويذهب عباس خضر الى أن شباب وغانيات تمثل ببطلها سامى كاتبتا محبود تيمور : غرام الأدباء س ٥٣ ٠

<sup>(</sup>٤٥) عباس خضر : غرام الأدباء ص ٦١ وما بعدما ٠

<sup>(</sup>٤٦) منحة المجمع الجائزة الأولى سنة ١٩٤٧ وحصل على جائزة الدولة في الأداب سنة ١٩٥٠ ، وعلى جائزة وأصف غالى ببناريس سسنة ١٥٩١ عن كتابه المترجم للفرنسية ( عزرائيل القرية ) ، وجائزة الدولة سنة ١٩٦٣ ( قمم أدبية ص ٤٠٧ ) .

وهو متنوع الانتاج اذ كتب المقال والبحث والنقد (٤٧) ، وأنشأ القصة القصيرة والمسرحية والرواية ، ولعل القصة القصيرة أكثر هذه الفنون في أدبه ، وقد ترجم كثير من أعماله الى لغات أجنبية (٤٨) .

ويهمنا ـ في هذا القام ـ رواياته وهي :

رجب أفندى (٤٩) (١٩٢٨) ، والأطلال (١٩٣٤) ، وأبو على عامل ارتست (١٩٣٤) ، ونداء المجهول (١٩٣٩) ، وكليوباترة في خان الحليل (١٩٤٤) ، وسلوى في مهب الريسة (١٩٤٨) ، وثائرون (١٩٥٥) ، وشمروخ (١٩٥٨) ، والى اللقاء أيها الحب (١٩٥٩) ، والمصابيح الزدة (١٩٥٩) ، وغيرها ،

وقد بدأ رومانسيا ثم اتجه إلى الواقعية بتأثر من أخيه وكانت واقعيته تسجيلية في البدء ثم تطورت في الواقعية التحليلية (٥٠) وفيها يعنى بالتحليل النفسي واستبطان المساعر ، ووصف البيئة وربطها بالابطال ، والاهتمام بما أسماه الطابع المحلي الملتصق والمعبر عن البيئة ، والذي جمله ينحو إلى الواقعية بحدر أول الأهر حين رأى أخاه قد سبقه اليها ، ثم استجابة إلى فهمه واطلاعه على نظريات الأدب العالمي ، ثم استجابة إلى دوافع عصرية إذ كانت المدرسة الحديثة سوهو من أعلامها في أحضان ثورة ١٩١٩ حيث تأكيد الشخصية المصرية وابرازها (١٥) ، وقي وقد اجتمع إلى ذلك شيء من الرومانسية في بعض أعماله (٥٢) ، وشيء من الطبيعية .

كما حرص على تناول مشاكل الانسانية بطبقاتها المختلفة ، ونماذجها المتعددة وأثر في ذلك لديه اطلاعه على الأدب الروسي ، وأن بدت بعض شخصياته ينظرون من نافذة مرتفعة لا تتينع لهم الاقتراب من تجاربهم وتمثلها ، وربط البعض ذلك بنشأته المترفة في بيئة ثرية ، وقد يخفف

<sup>(</sup>٤٧) يهمنا من بحوثه ما أسهم به في الفن القصصى نقدا وتأصسسيلا مثل : فن القصصى ، دراسات في القصة والمسرح ، وطلال مضيئة سنة ١٩٦٣ ، والأدب الهادف ٠ (٤٨) منها الفرنسية واليوجوسلافية والانجليزية والألمائية والروسية والإيطالية والهندية

<sup>.</sup>وغيرها ( تيم ومعايير من ٧ ) • (٤٩) نشرت مسلسلة في البلاغ •

<sup>(</sup>٥٠) لتفصيل مراحل أدبة انظر : قيم أدبية ص ٣٩٨ وغيرها ، والقصة القصيدة . في مصر ص ١٧٨ وما بماما وغير ذلك من المراجع •

<sup>(</sup>٥١) انظر حديثه عن ذلك : هذا مذهبي ص ٣٣ ـ كتاب الهلال

<sup>(</sup>٥٢) انظر تداء المجهول إلى ١٩٣٨ ) ، وسلوى في مهب الربح ( ١٩٤٨ ) ٠

من ذلك ـ فى تقديرنا ـ كثرة تردده على ضيعتهم فى الزيف واقترابه من نماذجه الفنية ودخوله منازل الفلاحين وتفقده حاراتهم وتأمل الظاحونة ودلالتها على التخلف الآلى وتأمله الظلم والجهل والفقر والجوع والسذاجة فى الريف وشعوره بالاشمئزاز لذلك وتذكره ما صنعه تولستوىاذ تبرع بثروته للفلاحين (٥٣) ، كما تنوعت أماكن اقامته بين باب الحلق وريف عين شمس آنذاك ، وضيعة أبيه ، وحمله على الطبقة الغنية اللاهية ، وعطفه على الطبقة الفقيرة (٥٤) ،

ويبعد في أدبه عن التقريرية والمباشرة ويلمّع لهدفه ، ويحرض على النقد الاجتماعي المعتمد على دقة الملاحظة من خلال العرض والتصوير وان خالط ذلك شيء من استهداف الغرض اللغوى الجبالي ٠

يعتمد في معظم رواياته على اتخاذ الراوى وسيلة لسرد العمل الفنى من ذلك على سبيل المثال ، ( كيلوباترة في خان الخليسلي ) ، ( ونسداء المجهول ) •

ويحرص فى لغته على القيم الجمالية ، وقد عدل عن استخدام اللهجة العامية فى الحوار (٥٥) كما بدت فى أعماله الباكرة ، وتمسك بالفصحى وكان موفقا فى الحالتين •

وقد أخذ على بعض أعماله اعتمادها على عنصر المصادفة المفتغلة (٥٦) .. ولوخك على بعض نهايات أبطاله اللجوء الى الانتحار ٠

وقد نال أدبه عناية النقاد الدارسين ، فكتب عنه من المستشرقين الروسى أغناطيــوس كراتشــكوفسكى (٥٧) ، والانجـليرى المســتر كرنكو (٥٨) ، والألماني أن شادة مدير دار الكتب المصرية سابقا (٥٩) ، وجاك بيرك (٦٠) ، كما كتب عنه معظم النقاد العرب ،

(٥٣) انظر رسالة تيمور لزكى طليمات في باريس يصف جولة اله بالريف مع شقيقه اسماعيل ( القصة القصيرة في مصر ص ١٧٨ ) ٠

(30) رأى النقاد أن شخوصه يلبسون ( السموكن المرق ) وسهاه جاك بيرك البرجوازى ( علال ابريل ١٩٦٨ ) وقد ناقش تيمور القضية في مجلة الاصلاح الاجتماعي ص ٦ مارس ١٩٦٧ ٠

(٥٥) انظر مقدمة دجموعته القصمية الأولى الشيخ جمعة ( ١٩٢٥ ) ٠

(٥٦) انظر سلوى في مهب الربع •

(٥٧) انظر مجموعة الشبيخ سيد السبيط ص ١٩٧٠

(۸۰) تأسه س ۱۹۹۰

(٩٩) مقدمة مجموعة الحاج شلبى وهى محاضرة القيت بمؤتبر المستشرقين باكسفورد. صيف ١٩٢٧ ٠

(٦٠) المُجلة والهلال ورأى أن أعماله روائع وليست قعما ، ورأى أنور المعاوي أنها ليست عالمية : تماذج فنية ص ٢٤٧ · وحظى باهتمام الصحف والمجلات على مدى نصف قرن تقريبا وحرص دائماً على التجديد في مراحل تطوره الفني •

#### تيمور واعادة كتابة أعماله

من الروايات التي أعاد محمود تيمور كتابتها (أبو على عامل أرتيست) (١٩٣٤) حيث صارت (أبو على الفنان) ١٩٥٤ (١٦)، وتبدو في الأولى بساطة الأسلوب بينما تظهر في الثانية سمات انتمائه الى مجمع اللغة العربية حيث يختار الفاظا وعبارات يتعمد فيها البعد عن البساطة والسهولة مثل، شفر القبر وليلة ليلاء، والمحنة العسراء (٦٢) والسهولة مثل، شفر القبر وليلة ليلاء، والمحنة العسراء (٦٢)

### وهذا نموذج لأسلوب الرواية يمثل موقف نهايتها :

« بلغ الهزال بأبى على منتهاه ، واستبانت فيه العلة المسئومة علة الرئة فاستبد به السعال يفتك بصدره فى أيام ، وعاده صديقه - عبد الواحد » وهو فى ساعته الحاسمة ، فأخذ « حسن » بيده وقال له ، لقد رسمت خطة دقيقة أريد أن أسردها اليك ولكن حذار أن يعلم بها أحد فالحاقدون كثيرون وهم يقفون لى بكل مرصد .

فحنا عليه صديقه يربت على كتفه ويقول:

<sup>(</sup>٦١) انظر : د اقرأ ۽ العدد ١٣٦ في ابريل ١٩٥٤ ٠

<sup>(</sup>٦٢) س ٤٨ وغيرها ٠

وأبو على هو د حسن عبد الكريم » نشأ في بيت عبه بعد موت والديه ، وهو قرم شائه الخلقة أخفق في التعليم فساعد عبه في محل البقالة ، وطل فترة بين المحل والبيت والمسجد حتى صادق عبد الواحد وهو شاب لا عبل له يهوى التبثيل أغراه به ومهد له طريقه حتى أولع بالتمثيل وقد جعله ينصرف عن عمله وصلاته ويقرط في رضاء عب لا سيبا حين شاهد احدى المسرحيات وآمن أن لدية موهبة التمثيل ورأى المثلين عن كثب وحفظ رواية المثل التي شاهدها واشترك في تمثيلها ، وقد أدى ذلك كله ألي ضيق عمه به وياسه من اصلاحه وخيبة طنه فيه مما جعل د حسن » يغادر البيت ويعفي في طريق الفن بين مقهى الفن والمسارح ، يتقاضي أجرا زهيدا ، ويتنقل بين الفرق في مهانة واحتقار وسخرية وعقب فشله يسمى عبد الواحد لارجاعه الى عبه الذي تقدمت بسبه فعاد الى عبه جادا ، ثم قام مقام عبه بعد موته وأخذ يرتدى ملابسة بعد اصلاحها ليصير وبجيها بين الناس وأقام الذكر في بيته واندمج في حلقته حتى سقط منشيا عليه ، واستطاب حياة الصلاح ، ثم حاول أن يخطب في الناس قطرد من السجد شر طرده فباح محله وبيته وأنفق ماله على انشاء مسرح وتكوين فرقة فسلت في أول عرض لها ونالت مسخرية الناس وأذاهم وغادر المسرح وهو مجترق بعد ثورة الجمهور ثم اشتاء مهد للتمغيل ، صديقه بعزمه على أنشاء معهد للتمغيل ،

عهد الله بينى وبينك ألا أفشى لك سرا يا أستاذ ٠٠٠٠ فسنحت على فم الريض ابتسامة شاحبة وقال منقطع النبرات ، أدن اذنك منى ، اسمع أريد أن أنشىء معهد ٠٠٠ تمثيل! • ولم يكد يبلغ من جملته هذا المبلغ حتى أخذته غيبوبة الاحتضار تسدل على عينيه الستار » •

واعادته كتابة أعماله نالت اختلاف وجهات نظر النقاد فيه ، فمنهم من استطاب ذلك وعده تطورا ، ومنهم من احتج على ذلك بأن العمل الفنى بذيوعه يخرج من نطاق كاتبه ولا يصح تعديله أو تغييره ، ولم يجد تيمور في ذلك بأسا لأن التغيير يطرأ على الناحية الفنية لا الموضوعية ،

ولم يجن الكاتب من وراء اعادة الكتابة تغييرا كبيرا فبناء الرواية لم يتغير ، والذي طرأ هو اطالة بعض الفصول ، والعناية بالأسلوب ، وان كان من الحق أنه لا يمكن اغفال تغيير النظرة والتفكير اذ نال فكر الكاتب ووعيه نضجا أكثر مما كان عليه من قبل ، وقد نجد اقتراب نظرته من الناحية العقلية أكثر مما تتجه الى الناحية العاطفية ، فالأحداث والأهداف هي الجانب الموضوعي لم يمسها التغيير ، أما الناحية الفنية في بعض مظاهرها كاللغة والحوار فقد نالها بعض التغيير ،

والحق أن اعادة الكتابة تعنى أن الكاتب \_ وهو فى أوج مجده الفنى وشهرته الأدبية \_ لا يجد بأسا من التجديد ، وتلك محمدة نحمدها له ، كما أن اعادة الكتابة تعنى أن انتاج الكاتب يتطور بدخوله مرحلة جديدة من مراحل نموه الفنى ، كما أن ذلك قد يفيد فى الموازنة بين الصورتين لبيان وجهة نظر الكاتب فى عمله ، مما يمكن جعله حكما نقديا له قيمته الفنية ، ويبقى بعد ذلك كله أن تلك التجربة هى الأولى من نوعها فى أدبنا اذ لم يسبق كاتبنا أحد الى اعادة كتابة عمل بعد نشره حتى لقد سمى البعض ذلك و النظرية التيمورية ، ونرى أن فى ذلك نقدا للذات يتميز بأنه فريد جديد .

وفى رواية (أبو على الفنان) تبدو دقة تصوير الشخصية من الخارج ومن الداخل ، أما من الخارج فان ذلك يبدو فى روعة التصوير وهاك مثاله فى وصف البطل:

ه وهو قرم شاكة الحلقة مهزول الأوصال مديد اليدين يبدو وجهة مستطيلًا أعجف متدلى الأنف • مقلتاه في محجريهما غاثرتان » (٦٣) •

أما من المداخل فيبدو في حسن ادارة الأحداث التي تجلو نفسية البطل من خلال العمل ، فهو يولع بالفن ولعا شديدا يجعله شديد المفظ

<sup>(</sup>٦٣) ص ٦ \_ طبعة أقرأ •

شديد الاصرار شديد التضحية شديد التحمل للمتاعب والمآسى والتنكيل والسخرية والفشل (٦٤) .

#### الأطلال (٦٥)

ومن الروايات التي أعاد كتابتها ( الأطلال ) ( سنة ١٩٣٤ ) ، حيث أعاد كتابتها وأسماها ( شباب وغانيات ) ( سنة ١٩٥١) ٠

وقد كانت رواية (الأطلال) (٦٦) في خمسة عشر فصلا ، وجات شبه وغانيات في ثلاثة وعشرين فصلا و وتمثلت الاضافة في ثنايا الفصول لا في وحدات قائمة بذاتها ، وحفل الأسلوب في الأولى بالبساطة والانفعال العاطفي ومال في الثانية الى الصنعة والاجادة و ومن ناحية البناء الفني امتازت الثانية من الأولى بالدقة والاتفاق مما دل على تطور فن الكاتب ونموه و

(٦٤) أعاد الكاتب كتابة بعض أقاصيصه ، انظر : الوتبة الأولى سنة ١٩٣٧ والشيخ جمعة ، وقلب غائية ، والشيخ جمعة ، فقى هذه المجموعات بعض الاقاصيص التي أعيدت كتابتها ،

(٦٥) د سامى » ينتمى الى أسرة غنية نشأ يتيما فرباه أخوه لأبيه د خمادة » وقسا عليه وعلى المكس منه كانت زوجته د مودة هانم » التى لم ترزق طفلا ، ووجد د سامى » فى الخدم والربيات والأصدقاء المنتشرين فى بيت الأسرة بالحمزاوى يجسد فيهم عطفسا ومشاركة وجدانية ، وكانت الفتاة الفنية ذات الأصول التركية د تهانى « ، تتردن على الأسرة مع جدتها د اجلال هانم » ، وكان بينهما وبين سامى ما يكون بين السبية من لمب وحب ساذج ،

ويتعرف د سامى » فى المدرسة بنعيى الدين أفندى ضابط المدرسة الطيب السمع ويطمئن اليه ويتردد على بيته ويتعرف على ابنته ، فتحية » ويصيران حبيبين . وأسهمت مردة مانم فى ذلك باتاحة الزيارات بين الأسرتين ·

وتوزعت عاطقته بين تهانى ، وفتحية ، ثم سافرت تهانى الى تركيا فزاد اتعسسال سامى بفتحية ، ثم عادت تهانى فجاة الى مصر فخف سامى لاستقبالها مهملا فتحية ، التى قدمت الى الحديقة لتجد سامى وتهانى وقد استسلما لقبلة حارة ، فانصرفت فى حسرة وأحس سامى بالذنب فازداد عطفه على فتحية ، وتزوج حمادة اخو سسامى بتهانى ، فازدادت العلاقة بين سامى وفتحى التى اقامت كثيرا فى بيت سامى أضيف الى ذلك انقطاع رقابة أخيه وتسلطه مما أدى الى وجود علاقة جنسية بينهما أدت الى الحمل فمرض سامى ، وفرج أخوه فتحية من شيخ الخفراء فى القرية فحقد سامن على أخيه وخانه مع زوجتسه تهاني اللعوب ، ثم مات حمادة فاشفق سامى على ذكراه ، واشماز من تهانى وماتت مودة مائم وصار البيت أطلالا فغادره الى القرية ليجد فتحية قد ماتت وليلتقى بابنه الطفل ،

(٦٦) اقرأ عنها : الدكتور عبد المحسن بدر : تطور الرواية العربيسة من ٢٥٨ .
والدكتور أحمد ميكل : الأدب القصصى والمسرحى من ١٢٦ وما بعدها .

ولوحظ امتلاء الرواية بالشخصيات الدخيلة التي لا يقتضيها البناء الفني ، وصاحب ذلك كثرة التفاصيل والالحاح عليها

وقد أدار روايته في قصور الطبقة الغنية ، واهتم ـ كعادته ـ بدوى الأصول التركية ، وحرص هنا على تصوير الفتى البتيم الذي يرعاه قريب له وهو هنا أخوه لأبيبه ، وفي ( أبو على عامل أرتست ) يرعى البطل عمه •

كما يحرص هنا \_ وفي رجب أفندى روايته الأولى \_ على تعدوير شخصية غير سوية وعرض مراحل حياتها وأثر البيئة والظروف فيها وعاب الرواية \_ تبعا لكثرة شخصياتها وأحداثها \_ تعدد مراكز الهدف وتعدد عقدها الفنية ، وقد اتخذ في هذه الرواية الاثارة الجنسية (٦٧) كعنصر جديد لم يكن له ذلك الوجود في روايته السابقة ، اذ يجعل سامي لا يضع حدودا فاصلة بين الحب والجنس في علاقتيه ، ويستسلم لأم خضير الخادم التي ترشده للايقاع بفتحية ، كما يذهب الى بيت البغي الحاجة فاطمة » ،

## یوسیف الشارونی ونقد الدات

واذا كنا نرى محمود تيمور \_ من كتاب الجيل الأول \_ حين يعيد كتابة بعض أعماله يقدم نوعا من نقد الذات أو نقد الكاتب عمله \_ فانا نرى \_ من كتاب الجيل الثانى \_ يوسف الشارونى ينقد أعماله فى فصل عنوانه ( ملاحظات على قصص من مجموعتى العشاق الحمسة ورسالة الى امرأة ) (٦٨) .

ويذكر أنه لم يبدأ تقليديا بل معاصرا ، وأنه حاول تجربة أكثر من شكل فنى ، وأنه مقل ، لم يكتب خلال أكثر من عشرين عاماً الا نحو خمسين قصة قصيرة بمعدل قصتين أو ثلاث قصص فى العام الواحد ويعلل لذلك بأنه لا يكتب القصة فى جلسة واحدة ، كما لا يتعرف على شخصياته الفنية مرة واحدة بل تحدث الألفة بينه وبينها شيئا فشيئا •

أما اعادة كتابة العمل فيقول:

, 1. V ·

<sup>(</sup>٦٧) انظر لدراسة نظرته الى الجنس روايته : سلوى فى مهب الريح ، وكليوباتره. فى خان الخليل ،

<sup>(</sup>٦٨) كتابه دراسات في الرواية والقصة القصيرة ، الأنجلو ١٩٦٧ ص ٢٨٩٠

ولهذا كله فاننى اكتب القصة مرة بعد أخرى بحيث قد اعيد تسخها أكثر من خمس وعشرين مرة تستغرق كتابتها نحو ثلاثة شهور •
بل انها طالما لم تنشر فاننى اطل أعدل وأبدل فيها ويكون النشر هو طريق الخلاص الوحيد منها » •

وهو هنا يختلف عن تيمور في أن نشر القصة يجعلها ملكا للنقد فلا يتدخل فيها

ويهمنا من حديث الشاروني هذا ايمانه بأن « الفنان هو الناقد الأول لعمله » (٦٩) ، وبأنه كما يقرول : « اننى أول قارى الأعمالي الأدبية » (٧٠) ٠

## يحيى حقى

وله يحيى حقى (٧١) في السابع من يناير سنة ١٩٠٥ بحارة المبيضة بالسيدة زينب في بيت من بيوت الأوقاف في أسرة تحب القراءة وتحرص عليها ، وتؤمن باختيار الكلمة عند التعبير ، وتميل الى الدعابة ، واستخدام المثل الشعبى ، وقد قدم جد تلك الأسرة ابراهيم حقى من المورة بتركيا الى مصر أوائسل القرن التاسع عشر ، وكانت خالته خازندارة قصور الخديو اسماعيل ، فعين بالحكومة وتدرج في الوطائف حتى صار مديرا المصلحة في بندر المحمودية بمديرية البحيرة ، وقد أنجب ثلاثة أبناء هم : محمد ، ومحمود طاهر حقى وكامل ، أما أكبرهم فهو أب يحيى حقى ، درس في الأزهر عدة سنوات ثم بمدرسسة فنية ثم التحق بوظيفة في وزارة الأوقاف ، وظل مشغوفا بالقراءة وحفظ روائع الأدب العربي القديم ، وفاراة الأوقاف ، وظل مشغوفا بالقراءة وحفظ روائع الأدب العربي القديم ، وفي المحمودية توطدت الصلة بين أسرة الجد واسرة أخرى هي أسرة السيد حسين وكيل مكتب البريد وكلتا الأسرتين من أصل تركي فتزوج الابن واسماعيل ، ويحيى ، وزكريا ، وموسى ، وفاطمة ، وحمزة ، وصالح ، واسماعيل ، ويحيى ، وزكريا ، وموسى ، وفاطمة ، وحمزة ، وصالح ،

<sup>« (</sup>٦٩) تقسه من ۲۹۳ .

<sup>(</sup>۷۰) تاسه ص ۲۹۶ ،

وقد غلبت على الأسرة ـ كما يقول يحيى حقى ـ سمات فيها : الحرص على اختيار الألفاظ ، والحياء ، والانطوائية التي ترجع الى أنهم موظفون من أصل تركى لا يملكون شيئًا بعد أن ضاع ما يملكه الجد •

وقد نشأ الطفل في بيت من طابقين تشغل أسرته الطابق الأسفل منه ، ويشغل عمه محمود طاهر لاشين الطابق الأعلى ويتردد الطفل بين الطابقين •

ولما توفي الأب حرصت الأم على تعليم الصبي ورعايته ، وكان قد التحق بكتاب السيدة زينب ثم التحق بمدرسية والده عباس الأول الابتدائية وهي مدرسة يلتحق بها أبناء الفقراء وقضى بها خمس سنوات تركت في نفسه الكراهية لما لقيه من الضرب (٧٢) ورسب في السنة الأولى ولم يرسب بعد ذلك حتى حصل على شهادة اتمام الدراسة الابتدائية سنة ١٩١٧ والتحق بالمدرسة الالهامية الشانوية (٧٣) ، وكانت تتبع الوقف الذي تتبعه مدرسة أم عباس فحصل على الكفاءة ، ثم انتقل الى المدرسة السعيدية فالحبديوية حتى حصل على البكالوريا سبنة ١٩٢١ بتفوق ۰

كان يتمنى أن يدرس الطب لكنه خشى الدراسة العلمية ، فالتحق يهمدرسة الحقوق العليا في وقت كانت تعد فيه قمة المرحلة العالية من التعليم (٧٤) ، وقد آمن آنذاك بمبادى الحزب الوطني وكانت « اللواء » - المعبرة عن الحزب - مجلة الأسرة المفضلة ، كما تعلق بسعد زغلول واستمم الى خطب الثوار فأحب الحطابة وقرأ ما كتبـــه عبد الله النديم ومصطفى كامل وما نشر عن حادثة دنشواى ، وكان قد قرأ المنفلوطي وجبران خليل جبران ، ووجهه أخوه ابراهيم الى الأدب الانجليزي حيث : ديكنز ، وروبرت لويس ستيفنسون ، وأديسون وغيرهم ٠

وفي الحقوق عرف أن المقانون رياضة ذهنية وأمل في التفوق ليسنافر لتكملة دراسته في حامعات أوربا وحصل على الليسانس سنة ١٩٢٥ ، وكان ترتيبه الرابع عشر ، وفي الحقوق شغف بدراسة الجريمة والمجرمين واعتبر ذلك بديلا لرغبته في استكناه كنه تكوين الانسان الجسمي والعقلي في دراسة الطب ، وقد عمل فترة محاميا تحت التمرين في الاسكندرية ودمنهور •

<sup>(</sup>٧٢) جعله ذلك يحمل عليها في مجموعة أم العواجز وأن كان يذكر لها أنها خرجت حصطفى كامل وربطت يحيي حقى بصداقة زملائه بها ،

<sup>(</sup>٧٣) مدرسة بنبا قادن الآن • (٧٤) من زيلائه بها توفيق الجكيم •

To the second of the second to the second of the second of

وعين في أول يناير سبنة ١٩٢٧ معاونا بالادارة بمركز منفلوط وقضي عامين مهمين في حياته عرف فيهما مصر وفلاحيها وطبيعتها ونينلها وشعر باستقلاله عن الأسرة ، وما كاد ينتهى العام الثاني حتى يفاجأ باعلان عن مسابقة للتعيين بوظائف أمنياء المحفوظات بالقنصليات والمفوضيات ، فيتقدم ويفوز ويعين بالسلك الدبلوماسي في جدة فيما بين عامي ١٩٢٩ و ١٩٣٠ وهناك رأى مظهر الحج ، ودرس المذهب الوهابي والتقى ببعض رجال السلك الدبلوماسي الأوربيين والمستشرقين ومنهم سان جون فيلى المستشرق البريطاني الذي كتب عن الربع الخالي وفان درمولن الهولندي الذي تخصص في وضع الحرائط عن الجزيرة العربية ، وقرأ كثيراً ، وافتتن بتاريخ الجبرتي ووقع عدداً من المقالات عن الفكاهة في المجتمع المصري بأسمه (٧٥) ، ثم نقل الى استانبول سنة ١٩٣٠ فرأي تجربة مصطفى كمال في تحويل تركيا من دولة دينية الى دولة علمانية حديثة والتقى به كثيرا ، وارتدى الى جوار الطربوش القبعة ، وعثر على أقرباء له هناك واتقن التركية واتصل بادبائها (٧٦) • وبعد أربع سنوات انتقل الى روما ليرى فاشستية موسوليني ، ويتعلم الايطالية ويقبل على الأدب الايطالي (٧٧) ، ويتصل بالحضارة الأوربية واطلع على فنون عديدة ، وزار ألمانيا ، وفرنسا وليبيا وغرما •

وحين عاد الى مصر سنة ١٩٣٩ احس بما عبر عنه فى (قنديل أم هاشم) بعد التقائه بالحضارة الغربية ، وتقلب فى وظائف وزارة الخارجية وشغل فترة وظيفة مدير مكتب الوزير (٧٨) ، وفى سنة ١٩٤٢ تزوج كريمة عبد اللطيف سعودى المحامى وعضو مجلس النواب ظل معها ثلاثة شهور أصيبت بعدها بمرض خطير كف بصرها ، ثم توفيت تاركة بنتها الوحيدة « نهى » ثم نقل سنة ١٩٤٩ سنكرتيرا أول للسفارة المصرية بباريس فأحس طعم الحرية ثم التقى بزوجته الثانية جان ميرى جيهو سنة بباريس فأحس طعم الحرية ثم التقى بزوجته الثانية جان ميرى جيهو سنة سنة ١٩٥١ وكان قد عمل مستشارا لسفارة مصر فى انقرة سنة ١٩٥١ سنة ١٩٥٨ محمود الغنون فيها بين سنة ١٩٥٥ وسنة ١٩٥٨ قام خلالها بدور محمود

<sup>(</sup>٧٥) نشرت بالبلاغ ٠

<sup>(</sup>٧٧) منهم : الشاعر عبد الحق حامد ( شكسبير تركيا ) والشاعر يعيى كمال -

<sup>(</sup>٧٨) وقرأ لوسوليني مسرحيته الرحيدة مائة عام وكتابه : أخي ارنالدو ٠

<sup>(</sup>۷٦) عمل مدیرا لکتب الوزیر مع النحاس والنقراشی ، وابراهیم دسیسوقی آباطة وابراهیم عبد الهادی وأحمد محمد خشبة وتوثقت صلته بمحمود شاکر وتاثر به

<sup>(</sup>٧٩) يذكرها ١٩٥٤ بمجلة الثقافة يناير ١٩٧٥ و ١٥١١ في مقدمة فجر القصة ٠

في هذا المجال وفيها زامل نجيب محفوظ ، ثم عمل مستشارا لدار الكتب سنة ١٩٥٩ ، ثم استقال من العمل بالمكومة ، وتولى رياسة تحرير مجلة المجلة في المدة من أبريل سنة ١٩٦٦ الى ديستمبر سنة ١٩٧٠ ونال جائزة الدولة التقديرية في الآداب سنة ١٩٦٩ وهو عضو بالمجلس الأعلى للفنون والآداب .

وفوق قراءته ما اتصل بدراسته القانونية قرأ ـ شأنه شأن أعضاء المدرسة الحديثة (٨٠) ـ في الأدب الانجليزي والفرنسي والرؤسي ، كما قرأ كثيرا في علم النفس ، وفي الأدب العربي القديم (٨١) .

ويذكر يحيى حقى أن المدرسة التى ينتمى اليها \_ وهن المدرسة الحديثة \_ عملت على التخلص من تأثير أسلوب المقامات ، وهدف الوعظ والارشاد والحطابة ، والزخرفة الملفظية نزوعا الى القصة الحديثة كما وردت من اوربا شرقها وغربها ، كما عملت على التخلص من اعتماد القصة على الحادثة ، ورأت اعادة خلق الواقع ، وتطويع اللغة المقصيحي بـ آنداك الى التعبير عن الأشياء ومن شق طريقه بسهولة في هذا المجال كان مين يجيدون لغة أجنبية ، وفي سبيل التعبير عن الواقع لجاوا أحيانا الى العامية ، وان وقعوا في خطأ عزل الفن القصصي عن سائر الفنون ، ومنهم من سبق الى التجديد في الرسائل القصصية واستحدث في العربية الاسترجاع ، وكتب القصة الدائرية أي التي تنتهي من حيث بدأت ، وامنوا أن الفن للفن هو المدخل الوحيد الى : الفن من أجل الحياة (١٨)) والمنوا أن الفن للفن هو المدخل الوحيد الى : الفن من أجل الحياة (١٨)) .

وقد بدأ الابداع الأدبى فى سن باكرة فى خوانى السنادسة عشرة وهى كتابات دون المستوى ثم بدأت كتابته الجادة وهو فى الحقوق وأثر تخرجه (٨٣) متأثرا بالأدب الروسى أكثر من تأثره بغيره، وظهر ميله لهواه الأول القصة القصيرة والنقد قبل أن يبدأ كتابة روايتيه الوحيدتين تقديل أم هاشم (سنة ١٩٤٥)، وصبح النوم (١٩٥٩) (٨٤) شأنه في ذلك أيضا شأن معظم أبناء المدرسة الجديثة المناه في المناه المدرسة الجديثة المناه المدرسة المدرس

<sup>(</sup>٨-) فجر القصة من ٨ وما يعدما \*

<sup>· (</sup>٨١) الظّر الدكتور مصطفى حسيق : يُحيِي خَقَلَ : يَأَقُدا وَمَيْدَغُا أَسِ ١١٠ - ١٢) ــ الهيئة المامة للكتاب سنة ١٩٧٠ •

<sup>(</sup>۸۲) ثقافة يناير ۱۹۷۰ ص ۵ ـ ۷ ، ۱۰ ۰

<sup>(</sup>٨٣) نشر في الفجر ، والسياسة ، والبلاغ ، والمجلة الجديدة والكاتب المصرى وغيرهما وهي مقالات وقصص قصيرة كما كتب في معظم دوريات وصر بعد ذلك • (٨٤) لعل هذا التأخر في كتابة الرواية ونشرها مو الذي جعل يوسف السباعي يعتبره من جيله مع أنه من جيل سابق بنشره القصص القصيرة في وقت سابق ، انظر تقاير ١٩٧٥ ص ٢ وص ١٤٠ •

وفى انتاجه تلح عليه أفكار هى: الاعلاء من شأن الارادة ، والاهتمام بالتحليل النفسى اعتمادا على قراءاته الواسعة فى هذا المجال ، والاشارة الى مفارقات الحياة ، والاهتمام بوصف الحيوان ، وتصوير الجنس وهى أمور لا يكتمل اتضاحها الا باستيعاب انتاجه القصصى: الطويل والقصير •

ويميل أسسلوبه الى الدعابة والفكساهة والميل الى استخدام المثل الشعبى ، وقد وقف سد شأنه شأن جيله سد موقف الموجه والراثد لكثير من الشباب في الأجيال وكتب مقدمات كثيرة لأعمالهم القصصية ونقدها •

تنوع انتاجه بين القصة القصيرة في أدبع مجموعات ، وروايتين ، ويوميات ( خليها على الله ) في جزئين ، والدراسات النقدية والتاريخية ، والترجمة ، والأحاديث الأدبية ، ومقدمات الأعمال الأدبية ، ودارت معه أحاديث أدبية عديدة ، وكتبت عنه دراسات نقدية كثيرة (٨٥) .

قرأ يحيى حقى لاعسلام الفن القصسصى ومنهم تولستوى ، ودستويفسكى ، وتورجنيف ، وتشيخوف ، ومكسيم جوركى عن الروس ، ومارك توين من الأمريكيين ، وديكنز من الانجليز ، وغيرهم ، كما قرأ من الأدب الفرنسى لبلزاك وبول فاليرى ، وفلوبير ، وجى دى موباسان ، وتأثر بالروسى كثيرا ، كما تأثر ادجار الان وغيره .

أصدر يحيى حقى صبح النوم حصادا طبرته فى الصعيد ، وأصدر قنديل أم هاشم حصادا لانبهاره بحضارة أوربا وكان انبهار يحيى حقى بالحضارة الأوربية امتدادا لانبهار من سبقه من مفكرينا وأدبائنا بتلك الحضارة منذ أواخر القرن التاسع عشر وأوائل القرن العشرين ، مثلما حدث لرفاعة رافع الطهطاوى الذى ذهب الى باريس معلما دينيا للبعثة المصرية وسجل انبهاره فى كتابه ( تخليص الابريز فى أحوال باريز ) وسمع يحيى حقى بهذا الكتاب وقرأه ، كما كان مصطفى عبد الرازق فى كتابه « مذكرات الشيخ الفزارى » (٨٧) ،

<sup>(</sup>٨٥) انظر ببليوجرافيا شاملة قيمة عنه ليوسف الشاروني ــ ثقافة يناير ١٩٧٥

ا الرأ الدكتورة تعمات قواد : قمم أدبية ص ٢٣٩ و ٢٤٠ .

<sup>(</sup>۸۷) تحدث عنه في فجر القصة ص٠٥٠٠

## خصائص فن يحيى حقى (٨٨) :

من تلك الحصائص اختيار الكلمة والعبارة بما يناسب المقام ، والميل الى التصوير والتجسيد ، والحرص على التحليل النفسى اعتمادا على قراءاته العديدة في هذا المجال ، واللجوء الى الفكاهة والسخرية في خفة ظل واضحة ، وحسن استخدام الرمز ، والجمل الاعتراضية .

ومن أبرز خصائص أسلوبه: ظاهرة التشبيه ، والميل الى البساطة فى التعبير ، والحرص على وظيفة اللغة فى الأداء • والتنبه الى ما تضمنته لغة الكلام من فصيح أصيل وان جعله ذلك يستعين ببعض ألفاظ اللهجة الدارجة ، وجعله يحاول التقريب بين الفصحى والعامية حرصا منه على الفصحى •

هاهو يقول (الحانة) لا الحمارة ، والجعة لا (البيرة) والمنصة لا (البار) .

وها هو يقول: فلس ومات مقهور، وينام كالقتيل، وهذا يوم مفترج، ولا تمشى بطنه الا اذا وقف القطار، وسلق بيض، وتسديد خانة ٠٠٠ الخ (٨٩)٠

ويعنى فى انتماجه القصصى بالتحليل النفسى وتنماول المساعر والخلجات ، ويلتقط ذلك من التجارب البسيطة التى تستوقف نظره فى الحياة فيخلع عليها من تأمله وفهمه وذوقه ما يمنحها أبعادا وأعماقا ذات دلالات اجتماعية وفنية •

ونظرته للجنس في أعماله تكشنف عن تحليل واع لطبيعة الغرائز في الانسان وكون الجنس عاملا ايجابيا يدفع الانسان في الحياة (٩٠) •

واذا كان قد بدأ الانتاج الأدبى وهو دون العشرين من عمره من قبل أن تكتمل له الأدوات الفنية ، فانه ما لبث أن تطور بفنه ، وتطور مذهبه الأدبى نحو الواقعية النقدية •

وهناك وجوه شسبه تجمع بين يحيى حقى وابراهيم عبد القسادر المازنى ، منها المام كل منهسا بحياته وترجمته الذاتية في كثير من

<sup>(</sup>۸۸) انظر لتفصيل ذلك : الدكتور مصطفى حسسين : يعيى حقى مبدعا وناقدا ص ٧٥ ـ ١٠٠ وانظر صح النوم ص ٧١ ـ ٧٢ والدكتورة نعمات فزاد ٠ قمم أدبية ص ٧٠٠ ، وعباس خضر : القصة القسيرة في مصر ص ٢٥٢ و ٢٥٣ ومجلة الثقافة من ص ١ ـ ١١ يناير ١٩٧٥ ٠

<sup>(</sup>٨٩) صبح التوم ٠

<sup>(</sup>٩٠) انظر : غال شكرى : ازمة الجنس في الرواية ص ١٣٩ \_ ١٤٠ .

أعماله (٩١) ، ومنها سخرية كل منهما بقصره ، وميلهما الى الفكاهة والدعابة والسخرية ، واستخدام الجمل الاعتراضية ، والميل الى البساطة في التعبير والالتفات الى المظاهر والتعبيرات الشسعبية ، الى جانب اشتراكهما مع غيرهما في نقد عيوب التعليم ووضف الحياة السياسية والمزبية ، والميل الى الاستطراد ، وتقصى الحوالج النفسية وتفسير السلوك الانساني من حركة أو سكون ، وكلام أو صمت والتقاط أدق تفاصيل الانسان والحيوان (٩٢) ،

## اثر توفيق الحكيم في كتاب الجيل الثاني

كما يدين الأدب المسرحى لتوفيق الحكيم يدين الفن القصصى اله أيضا ، اذ دفعته طبيعة الفنان الكامنة في أعماقه الى أن يسخر كل ما وهبه الله من طاقة وجهد للفن منذ نعومة أطفاره ، وأتى ذلك كله ثماره الطيبة في أن يقف هذا الرائد أستاذا لمعظم كتاب الجيل الثانى في فن الرواية ، وقبل أن نقف على بعض وجوه ذلك التأثير نلم بعرض موجز لحياته (٩٣) .

ولد بالاسكندرية سنة ١٩٠٢ (٩٤) لأب ثرى يعمل بالقضاء ، وأم تركية متمالية على الفلاحين كعادة الترك ، ونشأ الفتى محبا للفلاحين مرتبطا بشعبه وأدت به تلك الطبيعة مع ذوقه الفنى الناشىء الى التعلق بالفنون الشعبية ، والممثلين المتجولين وأمتسالهم ، ولما أنهى دراسسته بدمنهور سافر الى القاهرة وأقام لدى أقرباء له ليتم المرحلة الثانوية من دراسته ، وظهرت مواهبه الأدبية ، وبدأ يكتب الأدب منذ سنة ١٩١٨ ، وقد وصف ذلك في كتابه ( زهرة العمر ) ، ثم أنهى دراسسة الحقوق سنة ١٩٢٥ .

وكان قد بدأ الاتصال الجاد باوسساط المثلين وكتب لهم ، فأراد والله أن يحول بينه وبين ما يشغله عن دراسة القانون ، وما يصرفه عن أن يسلك مسلك أبيه في سلك القضاء فبعث به الى فرنسا ليدرس القانون في مرحلة الدراسة العليا ، وتحقق عكس ما أراده الأب ، اذ وجد الفتى في فرنسا بغيته الفنية فاتصل بالمسرح وبالثقافة وبالفن اتصالا وثيقا . وبدأ يكتب انتاجه بالفرنسية ويترجم بعضه للعربية ( مثل مسرحية أمام شباك التذاكر ) ، وكان العالم في أعقاب الحرب العالمية الأولى ، وكانت

<sup>(</sup>٩١) خليها على الله : ص ٥٤ و ٥٥ .

<sup>(</sup>٩٢) انظر الدكتورة نعمات فؤاد : قمم أدبية ص ٣٤٠ ...

<sup>(</sup>٩٣) انظر ص ٢٤٥ ( الهامش ) ٠

<sup>(</sup>٩٤) وهناك تاريخ مستوحي من حياته مو سنة ١٨٩٨ .

الواقعية في أوج مواجهتها للمذاهب الأدبية الأخرى ، فأتاح له ذلك أن يتكون أدبيا وفنيا وفكريا على نحو رفيع ، ودرس الرسم والموسيقي باحثا عن الروابط بينهما وبين الأدب ، وزار المتاحف ورأى في اللوحات تمثيليات وقصصا ناطقة ، وعاد من ذلك بزاد ضخم من الوعى الفني جمعه خلال سنوات ١٩٢٥ - ١٩٢٨ .

وعقب عودته من الخارج عين في عدة وطائف تتصل بتخصصه القانوني الى أن أثار عليه انتاجه الأدبى غضب رؤسائه وسنخطهم ، فانتقل الى مجالات أخرى كوزارة المسارف ، ودار الكتب ، حتى آثر الاستقالة والتفرغ للأدب ليرأس لجنة الآداب بالمجلس الأعلى للفنوان والآداب الآن .

وقد أفاد من تخصصه القانونى ، وعمله نائبا فى الأرياف فألم يتفصيلات الحياة ، وعلاقات الناس ، وعيوبهم ، وعاداتهم ، وأحاط بمشاكل مجتمعه وقضاياه ، وجمع ملحوظات دقيقة عما حوله اتخذها مادة خصبة الأعماله الأدبية المتنوعة الثرية الطامحة الى الجديد دائما منها دعوته الى مذهب التعادلية فى الأدب .

ولد « توفيق الحكيم » فنيا مع قيام ثورة سنة ١٩١٩ كأعضاء المدرسة الحديثة ، وقد تنوع انتاجه بين المقال ، والبحث ، والمسرحية الطويلة .والقصيرة ، والمسال الآن أعماله الروائية ومنها :

عودة الروح (١٩٣٣) ، والقصر المسحور (١٩٣٦) ، ويوميات نائب في الأرياف (١٩٣٧) ، وعصد فور من الشرق (١٩٣٨) ، واشعب أمدير الطفيليين ، أو تاريخ حياة معدة (١٩٣٨) ، وراقصة المعبد (١٩٣٩) ، وحمار الحكيم (١٩٤٠) ، والرباط المقدس (١٩٤٤) ، ومسرواية (بنك القلق) (١٩٦٦) وجمع فيها بين خصائص الفن المسرحي والفن الروائي ٠

ويتجه بفنه الى الواقعية في معالجة قضايا مجتمعه ، وهموم الانسان الذي يعجز أمام قدره ومصيره ، ويهتم بالرمز والمجاز ، وتتجلى لديه موهبة السخرية والفكاهة ، واعمال الذهن والفكر ، واستخدام الفلسفة ، واعتماده على الأسطورة ، والاعتماد على المنطق ، واجادة التحليل النفسي ، ولا يمكن فهم أدبه من خلال منظوري : التفاؤل والتشاؤم ، اذ لا يعتمد ولا يمكن فهم أدبه من خلال منظوري على صدق التناول لقضاياه ومشاكله على نحو فني رفيع ،

## تأثيره:

قال « الحكيم » عن « نجيب محفوظ » : « يجب أن أعتز به على وجه الحصوص اعتزاز الأب بابنه البكر ، فقد حقق أملى في القصة الطويلة » •

وقد رأينا في تناولنا لبعض كتاب الجيل الثاني كيف يدين معظمهم. لتوفيق الحكيم بالتأثر الفني ، منهم محمد عبد الحليم عبد الله و ونجيب محفوظ ، ويوسف السباعي ، واحسان عبد القدوس ، وعبد الرحمة الشرقاوي ، وأمين يوسف غراب •

وقد بدأ بنشر روايته (الرباط المقدس) في مجلة الثقافة سنة ١٩٣٧ ثم أصدر طبعتها الأولى سنة ١٩٤٤ ، وقد كان لتلك الرواية أثر بالغ ، اذ أثرت في كثير من كتاب ذلك اللون في الأدب العربي الحديث ، وفسر الدكتور « ابراهيم ناجي » ما صنعه « الحكيم » هنا بأنه هرب فني يخلط بين الواقع والحيال ، وقال « الحكيم » عنها :

« عندما ظهرت الطبعة الأولى من ( الرباط المقدس ) منذ أعوام طويلة استقبلها الناس في شيء من الدهشة والوجوم ، فقد كان المعروف حتى ذلك الوقت أنى كاتب مؤدب تستطيع كل أسرة أن تضع كتبى بين أيدى بنيها وبناتها بكل ثقة واطمئنان • فلما طالعوا بعض فصول هذا الكتاب دب فيهم ما يشبه الفزع » ثم يشير الى هدف الأديب الذي يرى أنه ( لا حياء في الأدب والفن ) ، ويفرق بين الفن الصريح والفن المكشوف قائلا : « أن الصراحة قد تخجل أحيانا وقد تؤلم وقد تخدش الحياء ، ولكنها توسى الينا بشعور جاد بأنها يجب أن تقال وأننا يجب أن نحتمل أن نستمم اليها » •

## هو واحسان عبد القدوس:

يشير الحكيم الى تأثر « احسان عبد القدوس » (٩٥) به ويقول :

« واذا كان « احسان عبد القدوس » اليوم يسلك هذا الطريق. الوعر ليحول دون وقوع خطر من الأخطار فيجب أن نعذره وأن نحتمله ، ذان كثيرا من الكتاب الاجتماعيين والأخلاقيين قد تعرضوا لسخط الناس. في مبدأ الأمر » •

<sup>(</sup>۹۵) من أبماله الروائية : أنا حرة ( ۱۹۰۲ ) ، وأين عبرى ( ۱۹۰۶ ) ، والطريق. المسدود ( ۱۹۰۶ ) ، والطريق. المسدود ( ۱۹۰۳ ) ، وفى بيتنا رجل ( ۱۹۰۸ ) وشىء فى صدرى ( ۱۹۰۹ ) ، ولا تطفىء الشميس ( ۱۹۳۰ ) ، وزوجة أحمد ( ۱۹۳۱ ) ، وثقوب فى الثوب الأسود ( ۱۹۳۳ ) ، ولا شيء يهم ( ۱۹۲۳ ) ، وأنف وثلاثة عيون ( ۱۹۳۷ ) ، ولا أنام ( ۱۹۷۰ ) ، والرساسة لا تزال فى جيبى ( ۱۹۷۰ ) وغيرما ،

ومين كتبوا عنه الدكتور لويس عوض : دراسات في أدبنا الحديث ، وغالي شكرى : أَرْمَةُ الْجِنْس ، والموضى الركيل : قيم ومعايير ، وفؤاد دوارة : في الرواية الصرية ، والدكتور على الراعى ، ويوسف الشاروني ، ويحيى حقى ، وفي دوريات عديدة يطسول - حصرها •

ويقول : « واجبى الحالى يدعونى الى المبادرة بالكتابة عن « احسان عبد القدوس » فالهجوم شديد بغير حق على النوع الذى تخصص فيه ، وانى لأتحمل معه بعض المستولية ، كما قال ذلك يوما ، مما حملنى على توضيح الأمر فى مقدمة الطبعة الأخيرة من ( الرباط المقدس ) • ان « احسان » كاتب يصعب الدفاع عنه ، فكل شىء يقف ضده حتى نجاحه، بل ريما لو كان « احسان » كاتبا غير معروف لتطوع كثيرون بالتنويه عنه ، ولكن نجاحه فى هذا النوع الشائك فسر تفسيرا سيئا ، لقد تركه النقاد وحيدا ليغرق فى بحر نجاحه ! » •

ويشير الى الظروف التى نشأ فيها فن « احسان » ونما ، يقول : « يخيل الى أن الجو والاطار والظروف التى ينتج فيها قصصه كلها تعاكسه ، فهو يكتب القصة فى جو الادارة الصحفية ، وينشرها الى جانب مقاله السياسى ، كانها ملحق أو تابع ، مما يوحى الى قرائه الجادين أنها شىء على الهامش ، لذلك يجد الاستقبال الفاتر من نقاد الأدب ، ولو أنه كان منقطعا للقصة لا يعرف عنه غيرها ، وكان يكتبها فى جوها الخاص المستقل ، لكان لعين انتاجه الحالى شأن آخر ، فقليل من الأدباء والنقاد من يجرؤ على تجريد الكاتب فى ظروفه السيئة ، ليحكم عليه فى جوهره بعيدا عما تواضع عليه الناس فى أمره ، وما كونوه من فكرة سريعة استقرت دون تمحيص وفحص ، ان « عبد القدوس » فى جوهره الفنى له من الحصائص والمقومات ما يحتاج اليه القصاص الجيد ، انه يملك الأسلوب الحى ، والقدرة على رسم الشخصية » (٩٦) ،

ولقد دافع ( احسان ) كثيرا عن متجهه هذا الذى حاكى فيه أستاذه ه الحكيم ، واختلف التناول فيما بينهما ، ومما قاله « احسان ، فى مقدمة ( أنا حرة ) (٩٧) : « وكان يمكننى أن أتجنب كل هذه المتاعب لو رفعت بضعة سطور من كل قصة ، ولكنى رفضت ، انى لا أستطيع أن أشوه الحقيقة ، ، كما دافع عن ذلك أيضا فى مقدمة ( النظارة السوداء ) ،

وقد كثرت الآراء في أعمال « احسان » ما بين حامد له هذا الميل الى تناول الجنس فنيا ، ومنكر عليه الاسراف فيه والاعتمام بما بين الرجل والمرأة •

وبرغم أن السمة الغالبة على رواياته هي معالجة القضايا المتصلة . بعلاقة الرجل والمرأة فانه قد يتخذ ذلك اطارا لمعالجة قضايا اجتماعية

<sup>(</sup>٩٦) توفيق الحكيم : أحب الحياة ـ ص ١٤٧ ومابعدها ، وانظر حديث احسسان ـ عبد القدوس عن تلكه التلملة ( الأهرام في ٩ من أغسطس سنة ١٩٧٤ ص ٤ ) · (٩٧) لنا حرة ص ١٩٥٠ م

ونفسية ، وقد يتصل ذلك بهموم المجتمع والوطن ، وقد تجلى ذلك قى دوايات كثيرة وبخاصة رواية ( في بيتنا رجل ) ، ورواية ( الرصاصة لا تزال في حيبي ) حيث يتناول لحظات مقاومة الاستعمار والصهيونية ، ويبدو بذلك شديد الارتباط بواقعه ، اذ يصرح بأنه يستلهم الواقع وما حوله ، ويؤكد أن شخصياته لا تمثل أصولها الواقعية وأنها محض خيال (٩٨) ، وعلى هذا فان معالجة الجنس في أعماله وسيلة الى هدف فني أسمى وأجل .

على أن تأثير الحكيم فيمن تلاه من الروائيين لا يقتصر على هذا الجانب فحسب بل يشمل الاتجاه الواقعى ، وبخاصة بعد أن تحول من مرحلة البرج العاجى الى مرحلة الارتباط بالمجتمع تاركا الانعزال ، فاذا كان « احسان » قد تأثر ( بالرباط المقدس ) كما تأثر غيره ، فان « نجيب محفوظ » وأبناء جيله قد تأثروا ( بعودة الروح ) ، لقد اطلق « الحكيم » صيحته : « لا يوجد اليوم الكاتب الذى لا يغمس قلمه في وحل البشر » ، وقال : « البرج العاجى الخلقى هاو ما أريد لا البرج العاجى الفكرى » (عصفور من الشرق ) مصورة لمرحلة صباه ، وجاءت ( عصفور من الشرق ) مصورة لمرحلة شبابه وجاءت ( يوميات نائب في الأرياف ) عصورة لجانب من حياته العملية في الحكومة ،

وسيبقى « للحكيم » أنه فوق عبقريته الروائية والمسرحية أعظم من أثرى الحوار وجعله فى خدمة العمل الروائى متدفقا سخيا ملائما للشخصية مطبقا لما أسماه « اللغة الثالثة » التي لا تجافى قواعد الفصحى ولا تعلو عما ينطقه الأشخاص فى حياتهم (١٠٠) ٠

<sup>(</sup>۹۸) انظر حدیث، عن قصسته ( بعیدا عن الأرض ) ... الأمرام ( ۲ من نوفمبر سعة ۱۹۷۶ من ۱ ) ، وحدیثه عن اتجامه الواقعی فی مقدمة ( بائع الحب ) • (۹۹) أدب الحیاة ص ۱۰۸ و ۱۰۷ •

<sup>(</sup>١٠٠) انظر آخر مسرحية الصفقة ( ١٩٥٦ ) •

الباب الثاني

تيارات



# تيار تسلسل الأجيال

نقصد برواية تسلسل الأجيال (١) والطبقات التاريخ لنماذج طبقات وأجيال متتابعة وأفراد تتطور بهم الحياة فتزداد تعرفا بهم وعليهم في اطار شخصيتهم الفردة ، واطار صلتهم بمن حولهم وما حولهم باعتبارهم ممثلين لطبقتهم •

ولقد بدأ هذا الاتجاه يتضح فنيا في الرواية المصرية لدى نجيب

 <sup>(</sup>١) نشئاً مذا اللون في الأدب الأوربي وسمى بالروايات النهرية أو رواية تتبع سلسلة
الأجيال والطبقات المتعاقبة •

ويمد الفرنسى بلزاك ( ۱۷۹۹ ـ ۱۸۵۰م ) رائد هذا الاتجاه ، حين كتب مجموعة من الروايات تتبع فيها تاريخ أسرة وأطلق عليها ( الملهاة الانسانية ) •

وجاء من بعده أميل زولا ( ١٨٤٠ ـ ١٩٠٢ م ) فأصدد عشرين دواية أرخ فيها لأفراد متعاقبين من أسرة خيالية أسماعا روجون ماكار ·

وجاء من بعدهما من الفرنسيين أيضا مارتن دى جار ( ١٨٨١م ) الذى نال جائزة نوبل عام ١٩٢٧م ، وجول رومان ( ١٨٦٨ ـ ١٩٤٣م ) الذى أرخ فى قصصه لحياة باريس ولحياة فرنسا . ثم لحياة أوربا ، ومما كتبه يوحنا كريستوف فى عشرة أجزاء ، وكذلك . ذوو الارادة الخيرة فى سبعة وعشرين مجلدا ، ثم أثر الأدب الفرنسى فى الأدب الانجليزى ، فظهر مسلفا اللون لدى القصصى الانجليزى أرنولد بنيت Arnold Bennet ( ١٨٦٧ ـ ١٩٣١م ) حيث أصدر المدن الحسمة وقصصه الثلاث المسماة Clay Hange ( ١٩٦٠ ـ ١٩٦١م ) ، وكذلك لدى جالسورثى والماديخ بطولة أسرة فورسايت ) مؤرخا الذى أصدر مجموعة الملهاة الحديثة مكملا ما بدأه فى ( تاريخ بطولة أسرة فورسايت ) مؤرخا لاسرة برجوازية انجليزية ، متناولا تاريخ انجلترا منذ المصر الفيكتورى الى عهده .

انظر : الدكتور محمد غنيمي هلال : الأدب المقارن : ط ٣ س ٣٤٧ ، والنقد الأدبي المحديث ط ٣ ص ٣٤٧ ، وسماها ادوين الحديث ط ٣ ص ٥٤٨ ، وسماها ادوين موير ( رواية الحقية في بناء الرواية ] ، وقدم الدكتور أحمد سيد محمد بحثه الجسديد الرواية الانسيابية ، دار المعارف ، القاهرة •

محفوظ الذى تأثر \_ من بين الآداب الأوربية \_ بالأدب الانجليزى ومن بينه جالسورثى كما يقرر فى أحاديثه (٢) ، والذى تأثر \_ أيضا \_ بالدكتور طه حسين فى قصة الأجيال فى شجرة البؤس كما يقرر \_ أيضا \_ فى أحاديثه (٣) .

ونقف أمام تعريف بالدكتور طه حسين وبروايته شجرة البؤس ، ثم نجيب محفوظ وأعماله التي تؤرخ لتسلسل الأجيال والطبقات ، ثم عبد الحميد جودة السحار ،

#### طـه حسين

ولد لأب فقير في عزبة الكيلو في ٢٤ من نوفمبر سنة ١٨٨٩ م حفظ القرآن الكريم في كتاب القرية ، كما حفظ ألفية ابن مالك ، وقد فقد بصره بعد اصابته بمرض الجدرى وتقصير في علاجه ، وقد شغف بالشعر الشعبى في قريته •

تلقى تعليمه بقريته ، ثم بالأزهر بالقاهرة ، ثم بالجامعة المصرية القديمة ، ثم بفرنسا ثم عاد الى مصر يحمل درجة الدكتوراه من الجامعة المصرية ودرجة الدكتوراه من السربون ، وفي سبيل ذلك كله تلقى أصول الفرنسية وأخذ يتقنها قراءة وفهما بما في ذلك الفن القصصي الفرنسي وقد بدأ ذلك فيما أخذ يعرضه من قصص مترجم على صفحات (السياسة) و (السياسة الأسبوعية) ثم بعد ذلك في كتب ،

وقد كان لسفره الى فرنسا أثر كبير فى توجيهه نحو الآداب الغربية ونحو الفن القصصى ، فمن بين موارد ثقافته ما كان يشغل به وقته أثناء اقامته لدى الأسرة الفرنسية التى تزوج بنتها « سوزان » حيث كانت قراءة الروايات الأدبية الفرنسية لأدباء القرن التاسع عشر شغلهم الشاغل مثل : أناتول فرانس ، وبورجيه ، وبريفو •

ويطول بنا القول لو حاولنا الالمام بأسماء أساتذته والمؤثرين فيه في الأزهر ، والجامعة المصرية ، وفرنسا ، والحياة العامة ، لكنه لا يمكن للباحث أن يغفل الدور الذي قام به أحمد لطفى السيد في حياة الدكتور طه حسين وجيله (٤) .

<sup>(</sup>۲) انظر الکاتب ص ۵ ـ ۲۳ ـ يناير ۱۹۹۳ ٠

<sup>(</sup>٢) انظر المجلة .. يناير ١٩٦٣ .

<sup>(2)</sup> اقرأ سامی الکیالی : مع طه حسین جد ۱ س ۱۸ والایام لطه حسین جد ۳ ص ۳۹۲ و ۱۲۱ و ۲۷۱ و ۴۲۰ و ۱۳۰ .

وقد حاول أن يكون شاعرا (٥) لكن الحياة الاجتماعية والسياسية والأدبية شدته اليها ، الى جانب تعدد مواهبه التى تعدت الفن القصصى الى غيره من المجالات ،

وقد شغل الدكتور طه حسين مناصب عديدة منها عمله بالجامعة مدرسا فعميدا ، ثم أخرج منها في عهد صدقى سنة ١٩٣٢ ثم أعيد اليها سنة ١٩٣٦ ، ثم انتخب عميدا سنة ١٩٣٨ وعين مراقب المثقافة سنة ١٩٣٩ فمستشارا فنيا لوزارة المعارف ، فمديرا لجامعة الاسكندرية في وزارة الوفد سنة ١٩٤٤ ، ثم عين وزيرا للمعارف في ١٩ من يناير سنة ١٩٥٠ في آخر وزارة وفدية حتى وزيرا للمعارف في ١٩ من يناير سنة ١٩٥٠ في تشجيع التعليم ومجانبته ، ثم عين رئيسا للجنة الثقافية بالجامعة العربية سنة ١٩٥٤ .

وخلال تلك السنوات المتعاقبة اعترته محن ، منها ما أعقب نشر كتاب في الشعر الجاهلي حيث طرد من الجامعة ، مما اضطر أحمد لطهي السيد الى الاستقالة ، ثم عاد الى الجامعة مرة أخرى .

وقد سافر في مؤتمرات ومناسبات أدبية عديدة ، ونال أوسمة وجوائز (٦) ، وعين عضوا بمجمع اللغة العربية في نوفمبر عام ١٩٤٠ فرئيسا خلفا لأحمد لطفى السيد عام ١٩٦٣ ، ورئيسا لنادى القصة ، وسلسلة الكتاب الذهبى الصادرة عن هذا النادى ، ومشرفا على المسابقة الشهيرة التى تقام سنويا عن هذا النادى ، ومتبرعا بقيسة الميدالية الذهبية المقدمة باسمه الى الفائز الأول ، ورئيسا لنادى الأدباء ، وعضوا بالمجلس الأعلى لرعاية الفنون والآداب وحقررا للجنة الترجمة عام ١٩٥٠ (٧)

وأسهم اسبهاما واضحا في مجال الصبحافة منذ شبجعه الشبيخ عبد العزيز جاويش على الكتابة في مصر الفتاة والهداية ، والعلم ، وأحمد

<sup>(</sup>٥) لنا مقال عنوانه طه حسين شاعرا \_ ملال يناير ١٩٧٦ ٠

<sup>(</sup>٦) منها جائزة الدولة عن كتاب : على هادش السيرة عام ١٩٤٥ · وجائزة الأدب عام ١٩٤٥ ، وجائزة الأدب عام ١٩٤٥ ، وجائزة حقوق عام ١٩٤٩ ، وجائزة الدولة التقديرية في الآداب في أول عام لها ( ١٩٥٨ ) وجائزة حقوق الإنسان من هيئة الأمم المتحدة قبيل وفاته بيوم واحد أى في ٢٧ من أكتوبر ١٩٧٣ ، وقد أطلق الفربيون عليه ألقابا منها مارتن لوثر مصر ، ورينان مصر الضرير .

<sup>(</sup>٧) انظر للحديث عن ذلك يوسف السباعى هى مجلة الثقافة : ديسمبر ١٩٧٣ من ٢ وغير ذلك العدد واقرأ عن طه حسين : طه حسين كمسا يعرفه كتاب عصره ، والى طه حسين بمناسبة عيد ميلاده السبمين ، وصلاح عبد الصبور : ماذا يبقى منهم للتاريخ ٢ والدكتور شوقى ضيف : الأدب الماصر ، والدكتور على الراعى دراسات فى الرواية المصرية ٠

قطفى السيد فى الجريدة ، وقد تولى عام ١٩٢٢ تحرير الصفحة الأدبية لجريدة السياسة أقوى الصحف آنذاك ، وظل ينشر كل أربعاء بحثا فى الأدب العربى ، وكل يوم أحد قصة ملخصة من الأدب الأجنبى ، وجمع ذلك فى كتبه (٨) ، وأثار حوله مواقف عديدة من القبول والرفض •

وحين وقعت الأزمة بينه وبين صدقى باشا اثر أزمة كتابه فى الشعر الجاهلى ، ورفضه اغراء اياه بكتابة المقال الرئيسى لجريدة الاتحاد للسان حال الحكومة لله عن الجامعة ، فطلبت اليه عريدة كوكب الشرق للسان حال الوفد المصرى لله أن يقبل رياسة تحريرها ويكتب المقال الرئيسى ، فقبل ذلك عام ١٩٢٢ ، وفيه كتب كتابه فى الصيف ، ثم أصدر جريدة الوادى اليومية وشارك فى تحرير الرسالة التى أصدرها أحمد حسن الزيات عام ١٩٣٠ ، ورأس تجرير مجلة الكاتب المصرى ، وأسهم من خلال دار النشر التى حملت اسمها من مجلة الكاتب المصرى ، وأسهم من خيلال دار النشر التى حملت المها يكتب بعد قيام ثورة ١٩٥٠ فى الصحف والمجلات ، ومنها مجلة الرسالة الجديدة التى رأس تحريرها يوسف السباعى ، وظل أحد رؤسا تحرير وان قل ما نشره فيها ،

وقد كسب الأدب في لحظات ضيق الدكتور طه ، كما كسب في الحظات سعده ، وكثير من أعماله كتبها في لحظات ازماته أو بوحى منها ، من ذلك \_ كما يذكر (١٠) \_ كتابه لحظات بجزأيه ، أو وقفت السلطات منها مواقف مضادة ، فحين أراد جمع ما نشره من مقالات تحت عنوان العذبون في الأرض » خيل للملك السابق « فاروق » أنها دعوة للشيوعية ومجافاة للسلطان فصادر الكتاب بعد طبعه ، فطبع في بيروت ، وتسللت نسخة الى مصر ، ثم أعيد طبعه بعد قيام ثورة ١٩٥٢ (١١) بعد أن أضاف الله مقدة تاريخية وافية ، يقول في الاهداء :

« الى الذين يحرقهم الشوق الى العدل ، والى الذين يؤرقهم الخوف من العدل الى أولئك والى هؤلاء جميعا ، أسوق هذا الحديث الى الذين

<sup>(</sup>٨) جمعه في : حديث الأربماء في ثلاثة أجزاء ( ١٩٢٦ \_ ١٩٤٥ ) . ومن حديث الشعر والنثر (١٩٤٠ ) وقصص تمثيلية وغيرها •

 <sup>(</sup>٩) انظر الدكتور عبد العزيز الأهواني ، الجمهورية في ٢٧ من قبراير عام ١٩٧٥ .
(١٠) القدمة ص ٢ وما بعدها ـ ، طبعة المعارف ط ١ ١٩٤٢ .

<sup>(</sup>۱۱) انظر مقدمة صوت باريس ـ كتب للجميع : الدكتور فائق الجوهوى ينساير ١٩٥٦ .

يجدون ما لا ينفقون ، والى الذين لا يجدون ما ينفقون يسساق هذا الحديث (١٢) .

وقد كتب جنة الشوك عام ١٩٤٥ وسلك فيها طريق الرمز خلال فترة اضطهاده منذ عام ١٩٤٥

وبهذا وبغيره من كتبه ورواياته يقف الباحث على مفاتيح شخصيته ويتعرف على ألوان ثقافاته (١٣) ·

وقد توفی فی ۲۸ من أكتوبر عام ۱۹۷۳ (۱٤) ٠

والدكتور طه حسين ذو انتاج متعدد فى الفن القصصى ، سسواء ما سلك فيه مسلك التلخيص للروايات والمسرحيات العالمية بما يبين عن ذوق فنى ، وميل لهذا الفن ، مثلما صنع فى كتبه :

لظات ( في جزأين ) وكتب عام ١٩٤٢ ، ومن أدب التمثيل ، وقصص تمثيلية ، وصوت باريس في جزأين ، وقد أبان عن دافع صنيعه هذا من ترغيب للقارى، العربي في قراءة هذا الأدب واجلاء لقيمته (١٥) ، ومن تتبع نماذجها نجدها لكتاب مصريين وأمريكيين ، ومجريين في أعقاب عام ١٩٢٠ .

وهناك مجال آخر تجلت فيه قدرة الدكتور طه حسين القصصية ، من ذلك ما قدمه في مجال السيرة ، أو الترجمة النيرية ، أو الرواية التاريخية ، أو اللوحات القصصيية ، حيث تجلت قدرته على العرض والتصوير والتحليل والربط والتسلسل والتشويق ، من ذلك ، على هامش السيرة في جزأين (١٩٣٧) ، والوعد الحق .

<sup>(</sup>۱۲) اقرأ \_ ۱۸۸ \_ توفعبر ۱۹۵۲ من ۶ ، و ۲ °

۱۹۳) الحدیثه عن مذهبه فی الحیاة انظر هذا مذهبی نـ کتاب الهــــلال ٤٨ ص ٣٩٠.
مارس ۱۹۵۵ ٠

<sup>(</sup>۱٤) أقيم مهرجان عام ۱۹۷۵ لاحيا، ذكراه تحسدت فيه كثير من الأدباء والباحثين. والشعراء ، وألقى يوسف السباعى كلمة الرئيس أنور السادات ·

<sup>(</sup>۱۰) انظر مقدمة لحظات ص ۲۶ وصوت باريس ط ۲ كتب للجميع العدد ۹۸ ص ۱۰ وقد طبعت الأحيرة مرة أخرى بعنوان من هناك ، وقد صدرت المجموعة الكاملة المؤلفاته عن دار الكتاب اللبنانى بيروت \_ مكتبة المدرسة ط ۱ ، ۱۹۷۶ . واحتلت القصة والرواية المجلد الأول ( ۱۱یم ) . والمجلدین الثالث عشر والرابع وفیها يتسم عــدد صفحـسات حصوت باريس في جزءين ( ص ۶۰۵ مج ۱۳) ،

ومن اللون الأخير جنة الحيوان (١٦) التي لا يربطها رابط سوى. الحديث عن بعض الحيوانات والطيور، وما شاكلها، ولا تتحقق فيها أركان العمل القصصى، ومن أعماله: من لغو الصيف الى جد الشتاء، وبن بن، وهما (١٧) مجموعتان من المقالات قد يحمل بعضها روحا قصصية لكنها لا تدرج تحت الفن القصصى •

وقد أسهم مع رائد الفن القصصى من أبناء جيله الدكتور محمد حسين هيكل الذى كتب رواية زينب (١٨) ، ويمكن التماس اسهامه القصص في اتجاهات أربعة هي كلاسيكية في مجملها :

#### ١ \_ الاتجاه الذاتي وتمثله :

رحلة الربيع والصيف (١٩٢٨) (١٩) ، والأيام (١٩٢٦) ، وأديب ( ١٩٣٠ ) والقصر المسحور وهو اتجاه يكتمل في النظرة الى هذه الأعمال محتمعة .

۲ ــ والاتجام الاجتماعي بما فيه من رومانسية وواقعية ورمزية وتمثله :

دعاء الكروان ( ١٩٣٤) ، والحب الضائع ( ١٩٣٧) وشجرة البؤس. ( ١٩٤٤) ، وجنة الشوك ( ١٩٤٥) وما وراء النهر ( ١٩٤٦) ، والمتذبون. في الأرض ( ١٩٤٨) وان سلكت الأخيرة مسلك القصص القصيرة

٣ \_ الاتجاء التاريخي وتمثله:

على هامش السيرة ( جزان ١٩٣٧ ) والوعد الحق ( ١٩٤٩ ) \*

٤ ـ الاتجاء الأسطوري وتمثله :

القصر المسحور ( ١٩٤١ ) (٢٠) ، وأحلام شهرزاد ( ١٩٤٣ ) (٢١)٠٠

<sup>(</sup>١٦) ص ٦٩٩ ــ المجموعة الكاملة لمؤلفاته مج ١٣ قسم ٢ ط ١ ، ١٩٧٤ بيروت. وتتحدث عن حيوانات وطيور مثل : الأوز ، والثملب ، وغيرها •

<sup>(</sup>۱۷) ص ۳۰۱ ، وص ۴۰۵ \_ المجموعة الكاملة \_ لمؤلفاته مج ۱۶ قسم ۲ ط ۱ ۱۹۷۶٠ بيروت ، والأخير كتبه فيما بين عام ۱۹۳۰ وعام ۱۹۶۷ .

<sup>(</sup>۱۸) کتبها فی باریس عام ۱۹۱۰ ونشرها بالجریدة عام ۱۹۱۱ ومستقلة عام ۱۹۱۳ • (۱۹) کتبها فی سبتمبر ۱۹۲۷ •

<sup>(</sup>٢٠) كتبها بالاشتراك مع توفيق العكيم ٠

<sup>(</sup>٢١) بدأ كتابتها في القدس في سبتمبر ١٩٤٢ ، وانتهى من كتابتها في الاسكندرية. في يناير ١٩٤٣ ، انظر مجلد ١٤ قسم ٢ من أعماله الكاملة -

## منزلته الروائية:

بعد هـذا العرض لدور الدكتور طه حسين في فن الرواية نجده أنفسنا ازاء رأين : احدهما : يذهب الى أنه ليس قصاصا باستثناء عمله الفنى : الأيام (٢٢) وأنه ليس صاحب اتجاه في فننا القصصي المعاصر ، ولم تترك قصصه أثرا يذكر وأن مؤرخ القصة العربية الحديثة لا يتوقف كثيرا عند قصصه ،وأن معظم القصاصين خرجوا كما يقول صاحب الرأى : . ( من معطف توفيق الحكيم لا من عباءة طه حسين ، وتأثروا بعودة الروح ولم يتأثروا بدعاء الكروان ) (٢٣) .

أما ثانى هذين الرأيين فهو يشيد بدور الدكتور طه حسين في الفن القصصي وممن أتبع هذا الرأى ابراهيم عبد القادر المازني ، يقول :

( ان الدكتور طه قصصى بارع ، وأديب روائي من الطبقة الرفيعة ، وانه خير للأدب المصرى في رأيي ، أن ينضو عنه بردة القلم ويتناول ...قلم القصاص وأحسبه يوافقني على أن كتابه « الأيام » سيبقى على حين قد يبقى أو لا يبقى « حديث الأربعاء » أو في « الأدب الجاهلي » ) (٢٤) ...

ونمیل الی الرأی الثانی ، وفیما کتبه الدکتور طه حسین ما یؤکد دفل ، وفی اعتراف کثیر من کتباب الروایة والفن القصصی بوجه عام وبتأثرهم به دلیل ثان علی صحة هذا الرأی .

## شجرة البؤس (٢٥) للدكتور طه حسين

ويمكن القول ان هذه الرواية هي أول عمل فني في هذا المجال يصدر في الأدب العربي الحديث وقد صدرت طبعتها الأولى عام ١٩٤٤، وهي تصححور \_ زمنيا \_ أواخر القرن التاسيع عشر وأوائل القرن العشرين (٢٦) ، وتعرض \_ وسط بيئة تؤمن بالغيبيات \_ الصراع بين العقل والعلم والمنطق من ناحية والتواكل والحسية المستترة وراء الدين من ناحية أخرى من خلال أسرة صعيدية فقيرة تعيش في جو مظلم من البؤس والضعف والشقاء ، وتحرص الحرص كله على عاداتها ، وأخلاقها ، وهرشوفها ، وعرضها ، وذلك في مراحل حياة أفراد من أجيالها ، وفيها نرى

<sup>(</sup>٣٣) الدكتوران اسماعيل أدهم ، وابراهيم ناجى : توفيق الحكيم ص ٣١ فى حديثهما عن الحب الضمائع والأيام ودعاء الكروان وكل من قال بذلك تبعهما مشل : فؤاد دوارة - فى القصة القصيرة ص ٢٠ •

<sup>(</sup>۲۳) صلاح عبد الصبور ، ۱۰ذا يبقى منهم للتاريخ ص ۱۲ ، و ۱۳ ٠

<sup>(</sup>٢٤) عن : سامى الكيالي : اقرأ جد ١ ص ٧٦ وهو من أنصار هذا الرأى ٠

<sup>(</sup>٢٥) النسخة التي نعتمد عليها مي طبعة دار المعارف د٠ت٠

۰ (۲۳) ص ه ۰

التواكل الذي ينمو ويتطور الى شكلين: شكل يحافظ على طابعه كما هو ، فيظل تواكليا ، وشكل يتكيف مع ما يطرأ من جديد اجتماعي وعلمي ٠٠

بينما نرى الجيل الأول يعلل مآسيه ويبررها بعوامل غير منظورة و وراه يؤمن بتعدد الزواج ، كما فعل الزوج المتدين الذى تزوج بفتاة قبيحة لم يرها قبل الخطبة فينجب منها فتاتين : احداهما جميلة ، والآخرى قبيحة ، ثم يتزوج بأخرى ترهقه وتزيد أعباءه ، فيقبل على افلاس تجارى ، وتصاب زوجته الأولى بالجنون ، وتتزوج احدى بنتيه بموظف ، بينما نرى الجيل الأول على هذا النحو ، نجد الجيل الشانى يطمح الى رفع مستواه الاجتماعى ، وتأمين مستقبله ، ويحسن تربية أبنائه وتعليمهم ، فهذا الموظف المكافح ـ رغم قلة موارده ـ يعمل على تربية أبنائه خير تربية وتعليمهم أحسن تعليم ، أما الأم القبيحة فتموت تاركة ابنتها القبيحة لتمفى حياة بين الأمل والعذاب ، حتى تخطب الى شيخ عجوز عاجز ، ومع مرور الأيام نلتقى بالزوجات الجديدات أرامل يبكين حظهن العاثر دون نظر الى أصل الكوارث في جذور الشجرة ، شجرة البؤس لنخرج من ذلك بتصور عن مشكلة الزواج والبيئة والوراثة والتعلم والجهل ،

ويرى عباس خضر أن بيئة هذه الرواية هى بيئة الجزء الأول من الأيام ، ويرجع أن فتى الأيام هو أحد أبناء خالد هنا ، ويرى أن هذه الرواية عمل قصص ينبض به أدب طه حسين الرفيع (٢٧) .

وتبدو في الرواية سمات أدب طه حسين من عناية الأسلوب وتأنق فيه ، ووقوف عند الجزئيات والمام بها ، واسهاب في الوصف والحاح عليه ، من ذلك قوله في مفتتح الرواية ·

« فرغ الرجلان من صلاة العصر ، ومما تعودا في أعقاب الصلوات من تسبيح وتحميد وتهليل وتكبير ودعاء ، ثم تحولا عن مجلسهما الى مصطبة في ناحية من نواحي الحجرة لا تخلو من ترف ، فهي لم تتخذ من الطين اللبن ، وانما اتخذت من الآجر وفرشت بالرخام والقيت عليها بسط ونمارق ، كدأب البيوت التي كان يسكنها المترفون من التجسار وأوساط الناس ، الذين كانوا يجدون شيئا من الكبرياء في تقليد السادة من الترك •

<sup>(</sup>۲۷) الرسالة الجديدة ص ۲۲ ــ أغســطس ۱۹۰۵ وانظر له أيضا غرام الأدباء. اقرأ العدد ۱۵۷ وانظر للتعليق عليها الدكتور محمود شوكت : الفن القصصى : ۲۲۶ . وسامى الكيالى : مع طه حسين ــ ج ۱ ــ اقرأ ص ۱۰۸ ــ العدد ۱۱۲ .

ولم يكد الرجلان يأخذان مجلسهما حتى أقبسل اسادم يحمل أنى أحدهما غليونه الطويل ، وأقبل حادم آخر من ورائه يحمل اليهما القهوة ، وكان واضحا أن أحدهما ، وهو الذي يحمل الغليون ، لم يكن من أهل الاقليم وانما كان من أهل القاهرة قد جاء الى الاقليم زائرا لصاحبه ، أو زائرا وتاجرا معا ، وقد يقبل من القاهرة الى الاقليم في زيارته وتجارته مرة أو مرتين في العام ، ثم شرب الرجلان قهوتهما في أناة وبطء ، لا يقول أحد منهما لصاحبه شيئا ، وأقبل صاحب الغليون على تلخينه ، وأخرج الآخر من جيبه علبة بيضوية الشكل فأمالها على بعض أصابعه ، ثم رفع أصابعه هذه الى أنفه وتنفس نفسا عميقا ، ثم رد العلبة الى جيبه وأطرق كأنما ينتظر شيئا ، أو كأنما يريد أن ينعم في تفكير عميق ، ولكن صاحبه القاهرى لم يتح له ذلك ، وانما قال له في أناة وصوت هادى :

ويحك أبا خاله! أخشى أن نكون قد ظلمنا أنفسنا وأرهقنا هذا! الفتى من أمره عسرا » (٢٨) ·

ومما يحمد لهذا الأسلوب دفعه الملل واكثاره التشويق ، غير أنه قد لا يستقيم ـ بتقريريته ـ أمام مناهج الفن القصصى الحديث ·

وتكثر فى الرواية مرات الاستشهاد بآيات القرآن الكريم لا سيما واحدى الشخصيات يحفظه وهو الحاج مسعود الذى كان نادرة فى عصره حيث كان أميا وعلى الرغم من جهله القراءة والكتابة فقد كان يحفظ القرآن •

ونظر المؤلف الى الشخصيات نظرته الى الأصول ينتج عنها الغروع وصولا الى خطته في رسم صورة تسلسل الأجيال فبدأ بأصلين هما :

عبد الرحمن وكنيته أبو صالح وهو تاجر من الطبقة الوسطى التى ظهرت أواسط القرن المساضى وهو تاجر قاهرى ورث التجارة عن أبيه مصطفى وأجداده من قبل لكنه فاقهم وبذهم ، وقد أنجب من جارية أعتقها أولاده : صالح الذى عمل به بالتجارة ، ومحمد المتعطل ، ونفيسة الدميمة ، وموت الابنان وتبقى البنت ، وعلى بن سلام وكنيته أبو خالد وهو عميل تجارى لعبد الرحمن ومثله في سعة الرزق ، حفظ ابنه خالد القرآن وعمل معه بالتجارة ورتب لابنه أن يتزوج من نفيسة لتكون له الزوجة ولهما المال والتجارة على الرغم من ضيق زوجته بالفكرة .

ورزق خالد من زوجته بنتين هما : سميحة ، وجلناز ، ثم أصيبت

<sup>(</sup>۲۸) ص ۷ ، ۸ ۰

الزوجة بمس ووهم شيطاني ، ثم أصيب التاجران في تجارتهما وأوعزا ذلك الى تدخل شيطاني أيضا ·

ويأتى الزواج بعد أن كان « على » و « عبد الرحمن » عند الشيخ الذى يحترمانه يستمعان الى أقواله الدينية بعد الصلاة ، يقول لعلى : – يا على زوج ابنك وليعنك على ذلك عبد الرحمن فانى أخشى عليه الولاية وهو لم يخلق لها •

مشيرا بذلك الى النزعة التصوفية عند خالد ، وظل الشيخ حريصا على ترديد وصيته تلك كلما لقيهما ، أمام احساسهما بقوله تعالى :

« وما كان لمؤمن ولا مؤمنة اذا قضى الله ورسوله أمرا أن يكون لهم ُ الحيرة من أمرهم » •

وتمضى الرواية جامعة بين الزواج والانجاب والاستسلام للغيبيات والأساطير من ناحية أخرى ، وقد تحدث عنها كاتبها بأنه تتبع حياة تلك الأسرة من قرب وبعناية ودقة ، ورأى أن هذا شأن كثير من الأسر المصرية ،

ونلم الآن بتعريف بالكاتب تجيب محفوظ ثم بتناوله لتسلسل الأحيال .

### نجيب محفوظ

#### ١ ـ النشياة:

ولد نجيب محفوظ عام ١٩١٢ بحى الحسين بالقاهرة خلال الأزمة الاقتصادية التى مرت بالعالم ، وقبيل قيام الحرب العالمة الأولى ، وفى السادسة من عمره انتقل مع الأسرة الى حى العباسية ، وتلقى مبادى تعليمه فى الكتاب الذى يتحدث عنه فيقول :

( فى سنوات الصبا الباكر كنا نجلس فى الكتاب ، صبيانا وبنات ، وكان اقوى شخصية بيننا طفلة اسمها عائشة ، لم تكن تتجاوز التاسعة ، ومم ذلك فقد كانت ذات شخصية قوية ٠

وذات يوم تطايرت ألواح الصغيح التي كنا نكتب فيها بعد مشاجرة كلامية بين بعض تلاميد الكتاب ، وتعالى الصياح والصراخ ، وسالت الدماء بغزارة ، ولاذ الجميع بالفرار ، ما عدا تلك الفتاة التي لم تغادر مكانها ، لم ترهبها ألواح الصفيح المتطايرة ، وبقيت متماسكة ، رابطة الجأش ، ولا تزال صورة ما حدث حية في ذاكرتي الى الآن ) (٢٩) ،

<sup>(</sup>٢٩) مجلة عالم الفن د : العدن ١٨٦ ص ١٥ كما يذكر علاقات الحب التي تنشأ في مشاهدة المعارض الفنية مما ترك صداه في أعماله منذ همس الجنون الى الآن •

وأثناء دراسته في المدرسة الابتدائية شهد أحداث ثورة سنة الابتدائية شهد أحداث ثورة سنة الابتدائية شهد أحداث ثورة سنة المدرسة وكان زملاؤه بالمدرسة يتفاوتون سنا حيث كان شرط تحديد العمر في القبول غير متوفر ، وخرجت المدرسة في مظاهرة مع بعض المدارس الأخرى ، وفي المظاهرة رأى ــ لأول مرة في حياته ــ الرصاص يجرح ويصرع الأبرياء ، كما شاهد مصاولة قتل ( حكمدار البوليس الانجليزى ) « راسل باشا » في المدرسة (٣٠) .

وقد انضم عام ١٩٢٥ الى حزب الوقد ، وشاهد تنحى النحاس واعتلاء محمد محمود ، وأحس مع غيره بماساة ايقاف العمل بدستور سنة ١٩٢٧ ، كما بدأت تتفتح أذناه وعيناه على أصوات الشيخ محمد عبده ، وأحمد لطفى السيد وعلى عبد الرازق ، ومصطفى عبد الرازق ، وشبلى شميل ، وفرح أنطون ، وسلامه موسى ، والدكتور طه حسين ، والعقاد ، والمازنى ، وشكرى ، وتوفيق الحكيم • ومحمود تيمور ، ومصطفى صادق الرافعى ، والمنفلوطى ، والبشرى وغيرهم •

وفى كل ذلك حفرت كراهية الانجليز فى قلبسه (٣١) ، وأحس يضرورة الالتفات الى قضايا وطنه وهمومه •

ومن ناحية أخرى أحب \_ وهو صبى \_ أفلام ، وقصص المغامرات البوليسية ، وأخذ يتردد على سينما « أولمبيا » لمشاهدة هذه القصص ، ثم يعيد مشاهدتها مرة أخرى عن طريق القراءة ، وكان لذلك أثره فى الساع خياله ، واهتمامه بما يحيط ببيئته وخاصة ما يدور بأحياء الجمالية ، والحسين ، والأزهر ، والعباسية ، وشغفه بمتابعة مجاذيب حى الحسين ، وما يحكى عنهم ، وحرص على تدوين أسمائهم .

وحوالي عامى ١٩٢٥ ، ١٩٢٦ جرب كتابة الشعر المتحرر من الوزن والقافية ، ودار حول الحب •

حصل على شهادة البكالوريا عام ١٩٣٠ ، والتحق بكلية الآداب بجامعة القاهرة وانتظم بقسم الفلسفة ، وأقبل على الاطلاع على الفلسفة ، وانتهى من دراسته الجامعية عام ١٩٣٤ بحصوله على درجة الليسانس فى الفلسفة بتفوق دفعه الى الالتحاق بمرحلة الماجستير واختيار موضوع عن فلسفة الجمال لأنها ـ كما يقرر ـ « أقرب الدراسات الفلسفية لموضوع الأدب والفن » (٣٢) .

<sup>(</sup>٣٠) مجلة عالم الفن : العدد ١٨٦ ص ٣٠)

 <sup>(</sup>۳۱) يذكر موقفا له هو وشيقق عبد الحليم نويره كادا يقمان فيه في أيدى الانجليز
ط عالم الفن العدد ١٨٦ ص ١٦ ) •

<sup>(</sup>۳۲) الكاتب يناير ۱۹٦٣ س ه وما بعدما ٠

أحب الموسيقى وأقبل على دراستها بمعهد الموسيقى العربية (٣٣) ، وقد كانت الانطوائية من بين صفاته وصاحبها عزوف عن الاختلاط بالناس مع تواضع ، واقتصاد في الحديث ، واحترام للغير ·

أثر فى نفسه فشله فى المسابقة الأدبية التى كان يقيمها مجمع اللغة العربية ، وكان يجلس مع بعض أبناء جيله وهم : عبد الحميد جودة السحار ، وعادل كامل ، وأحمد زكى مخلوف بجوار كوبرى الجلاء عند قطعة معشبة أطلقوا عليها اسم « الدائرة المسئومة » (٣٤) ، وولد ذلك لديه اصرارا على الكفاح ومقاومة اليأس ، وعشقا للأدب واخلاصا .

وتنوع موقع عمله ما بين وزارة الأوقاف حيث عمل مفتشا ، ووزارة الثقافة حيث قام بعدة وظائف منها عمله مستشارا أدبيا للسينما وغيرها ·

وشارك في الحياة الدبية بالنشر في الصحف والمجلات والكتب ، والمشاركة في الندوات الدائمة مثل الندوة التي كانت تعقد فوق سطح مقهى الأوبرا ، والمشاركة في نشاط نادى القصة ، والمجلس الأعلى للفنون والآداب وغيرها .

#### ٢ ـ التكوين:

جمع نجيب محفوظ الى الموهبة الكفاح والجلد وعشق الأدب ، وهما أدوات قطع بهما في القراءة شوطا بعيدا ، ومن عشقه الفنى انبعثت متعته في القراءة بما يظفر به من أثر روحي ومن نظرة للفن على أنه غاية وأمل ، وقد شبه ذلك بعناد الثيران ، يقول :

« أتعلم ما الذي جعلني أستمر ولا أيأس ؟ لقد اعتبرت الفن حياة لا مهنة ، فحينما تعتبره مهنة لا تستطيع الا أن تشخل بالك بانتظار الثمرة • أما أنا فقد حصرت اهتمامي في الانتاج نفسه وليس بما وراء الانتاج » (٣٥) •

وأخذ يقرأ في التاريخ الفرعوني ، يقول :

<sup>(</sup>٣٣) هذا ما يذكره يحيى حقى فى سلسلة مقالاته : الاستاتيكية والديناميكية فى أدب نجيب محفوظ ونشرت بالملحق الأدبى للمساء من ١٩٦٢/١٢/١٢ الى ١٩٦٣/٢/٢٠ ، ويذكر نجيب محفوظ أن ذلك كان وهو بالسنة الثالثة بكلية الآداب الكاتب ــ ينساير ١٩٦٣ ص ٥ ــ ٣٣ ٠

<sup>(</sup>٣٤) الرسالة الجديدة : ذكريات أدبية \_ عبد الحميد جودة السحار ص ٢٠ \_ أبريل ١٩٥٠ وغيرها ٠

<sup>(</sup>۳۵) ص ۱۹ ـ مجله الكاتب يناير ۱۹۳۳ -

« كان اهتمسامي بهذا النوع من القراءات راجعا الى سيادة « المصرولوجي » في تلك الآونة » (٣٦) ·

وكانت القراءة امتدادا لطبيعته القارئة منذ عهد الصغر ، حين عكف على الروايات البوليسية لسنكلير ، وجونسون ، وميلتون توب ، وغير ذلك مما كان يترجمه بتصرف حافظ نجيب ، وظل مع هذا اللون من القراءة طيلة المرحلة الابتدائية والثانوية من دراسته حيث لم يكن لكتب الأطفال شأنها اليوم \*

كان يحصل على هذه الروايات بالشراء من بائعيها بشارع محمد على ، وباستعارتها من زملائه ، وبلغ حبه هذه الروايات حدا جعله يعيد كتابتها وينسبها الى نفسه وهو صغير .

وحين اكتملت أدوات القراءة لديه أخذ يقرأ بالعربية والانجليزية والفرنسية ، وجمع بين التيارات الثقافية المتعاصرة الجامعة بين التراث المحلى والتراث الأجنبى ، أو المائلة الى أيهما ، حيث برزت اتجاهات : الدكتور طه حسين ، وعباس محمود العقاد ، وتوفيق الحكيم ومحمود تيمور ، ومصطفى صادق الرافعى ، وعبد العزيز البشرى ، وأحمد حسن الزيات ، والدكتور منصور فهمى ، وسلامة موسى ، وغيرهم •

وهو يقرأ في الأدب العربي القديم للجاحظ ، وأبي على القالى ، وابن عبد ربه ، كمسا يقرأ شسعر المعرى ، والمتنبي ، وابن الرومي ، أما الأدب العسربي الحديث فيبهره في البداية أسسلوب مصطفى لطفى المنفلوطي (٣٧) ، ثم تأتى ـ كما يعبر نجيب محفوظ ـ مرحلة اليقظة على أيدى الدكتور طه حسين والعقاد ، وسلامة موسى ، والمازني ، وهيكل ، وتيمور ، والحكيم ، ويحيى حقى ويسمى هذه المرحلة ( مرحلة التحرر من طريقة التفكير السلفية وطريقة التذوق السلفية والتنبه الى الأدب العالى ، والنظر الى الأدب الغربي ( الكلاسيكي ) نظرة جديدة ) وفيها يتيسر له الإطلاع على نماذج في الفن القصصى ، والفن المسرحيات العالمية ، أم في انتاج الحكيم .

وفي مرحلة دراسته الجامعية اتجه نحو القراءات الفلسفية رغبة

<sup>(</sup>٣٦) ص ٣٦ \_ ،جلة الكاتب يُوليو ١٩٧٠ ٠

<sup>(</sup>٣٧) وتجلى ذلك فى شاعرية اسلوبه على نحو ما قدم عبد المنعم عواد من احصائية مدروسة للصور الشعرية فى أعماله يعنوان : تجيب محفوظ شاعرا \_ مجلة الشهر . ديسمبر ١٩٦٠ •

فى التخصص فيها فطغى ذلك على اطلاعاته الأدبية وظل ذلك سمة عامة لقراءاته حتى بعد أن تخرج بعامين الأمر الذى جعلة يختار موضوعا لرسالة الماجستير عن فلسفة الجمال لشدة قربه الى الأدب كما يقول:

تبدأ صلته بالأدب العالمي منذ الروايات التاريخية المشار اليها ، وما ترجم بالأهرام وجمع في كتب لكل من : بولي كين ، وتشارلز جارفيس وغيرهما ، ثم يفرغ من دراسته الجامعية عام ١٩٣٤ لياخذ في زيادة الاطلاع على الآداب العالميسة ، ومنذ عام ١٩٣٦ يشرع في قراءة الأدب الحديث والطبيعي والقصة التحليلية والمغامرات الأدبية الحديثة كالتعبيرية عند كافكا والواقعية النفسية عند جويس والغاء الزمن عند بروست ، وقد نظر لانتاج المتأخرين على أنه خلاصة ما وصل اليه سابقوهم فاكتفى بقراءة انتاج التلامذة ولم يقرأ للقهم ، قرأ لجولسورثي ، وهكسلي ، و د ٠ ه ٠ لورانس وقرأ لفلوبير ، وستاندال ، وأناتول فرانس ، ومورياك ، ثم سيارتر ، وكامي ، أما الأدب الروسي فيلتقي فيسه بتولسستوى ، وديستويفسكي ، وتورجنيف ، وتشيكوف ، ومكسيم جوركي ، كما قرأ روائع الأدب الانجليزي لدي شكسبير ، وويلز ، وبرناردشسو ، وقد استعان بكتب تاريخ الأدب العالمي مثل كتاب درينكووتر وغيره ٠

ويصرح نجيب محفوظ أنه درس الفنون المتصلة بالأدب كالفنون التشكيلية ، والتصوير ، والنحت ، والعمارة ، وتاريخ الفن العالمى : الفرعونى ، والاغريقى ، وفن عصر النهضة ، والفن الحديث ، كما يدرس الموسيقى ، كما يقرأ مكتبة شبه علمية ، وهى تلك التى ترجمها الدكتور صروف ، واسماعيل مظهر ، وسلامة موسى وغيرهم •

فى هذه الفترة تيسر له قراءة أمهات الروايات العالمية مثل: الحرب والسلام لتولستوى ، والبحث عن الزمن الضائع لبروست - وهى فى ثمانية أجزاء ، ويوليسيس لجويس ، وهى فى ثمانمائة صفحة وشرحها لستيوارث جيلبرت فى ثمانمائة صفحة أيضا ، وكان ذلك قبل أن يبدأ فى سنوات الانتاج التى عبر عنها بقوله:

« هزت قراءاتی بشکل عنیف » (۳۸) ۰

ولعل فيما يكتب يحيى حقى عن هذا الجانب من تكوين نجيب محفوظ ما يلقى الضوء ، ونأخذ منه هذه السطور :

<sup>(</sup>٣٨) الكاتب ـ يناير ١٩٦٣ ـ مع نجيب محفوظ في عيده النحبي ـ فؤاد دوارة من ص ٥ الى ص ٣٣ واليه رجعنا في كثير من المعلومات ٠

« وأشهد أنى لم أحدثه فى مشكلة فنية الا هدانى الى الصواب والى المراجع وتتبع لى المسألة من جذور أم أمها ، وأجمل صفة فيه أن علمه أكثر بكثير جدا من كلامه ، ولو كتب كما يتكلم لكان أيضا الماما لا يبارى فى الأدب الفكاهى ، ولو شاء أن يضع على الورق ما يقوله شفاها لأصدقائه وجلسائه فى ندواته لكان أمام هذا الجيل فى النقد أيضا » (٣٩) .

وانبعث ميله الفلسفى من الاتجهاه الفكرى فى دراسته الفلسفية بالجامعة وقراءاته فى هذا المجال ، وفى آثار المؤثرين فيه كالدكتور طه حسين ، وعباس محمود العقاد ، وسلامة موسى وغيرهم من المحدثين ، وأبى العلاء المعرى ، وابن الرومى شاعريه المفضلين وغيرهم .

ووضح تأثره القوى بالثورية الفكرية عند طه حسين ، واخذ عنه فنيا الترجمة الذاتية فى الأيام و وقصة الأجيال فى شجرة البؤس ، واعجابه بجوانب من العقاد ، مثل ايمانه بقيم أولها قيمة الغن الأدبى كفن رفيع لا كوسيلة للكسب ، لذا آمن أن الفن حياة تعاش لا مهنة تدر ربحا ، كما أعجب بايمانه بالحرية الفكرية وأثرها فى الديمقراطية ، وأخذ عنه فنيا القصة التحليلية فى « سارة » ، واعجابه بسلامة موسى – أقرب أساتذته الى نفسه وأقواهم تأثيرا فيه – وأخذه عنه المناداة بالعلم والاشتراكية فبدت أولى علامات هذا التأثر جلية فى الثلاثية : ( بين ألقصرين ، وقصر الشوق ، والسكرية ) ، كما منحه سلامة موسى التشجيع فى النشر ، فقرأ له عبث الأقدار ، ونشرها كاملة فى المجلة الجديدة علم ١٩٣٩ ، فكانت أول رواية تنشر له ، كما نشر له بعض القصص محمد ، ويقال مثل ذلك بالنسبة لكثير غيرهم ،

ویجمع الی ذلك \_ كما قدمنا \_ تأثره بشیكسبیر ، وتولستوی ، ودستویفسكی و تشیكوف ، وبروست ، وتوماس مان ، وكافكا ، ومن المسرحین أونیل ، وشو ، وابسن ، وسترندبرج وغیرهم (٤٠) .

## ٣ \_ الانتاج:

اتجه نجيب محفوظ في أول عهده الى كتابة المقسال ، ودارت موضوعاته في اطار فلسفى ، وكانت أولى مقالاته المنشورة بعنوان : تطور الظاهرات الاجتماعية ، ثم : ما معنى الفلسفة ؟ ، وفلسفة برجسون ،

<sup>(</sup>٣٩) الكاتب ... يناير ١٩٦٣ ... مع نجيب محفوظ في عيده الذهبي ... فزاد دوارة من ص ٥ الى ص ٣٣ واليه رجعنا في كثير من المعلومات ٠

<sup>(</sup>٤٠) رجعنا في كثير من الحقائق الى العدد السابق من مجلة ـ الكاتب/ ومجلة ـ المجلة يناير ١٩٦٣ ٠

رالادراك والحسواس ، واحتضار معتقدات وتولد معتقدات (٤١) ، والمراجماتيزم أو الفلسفة العملية (٤٢) والسيكلوجية : اتجاهاتها وطرقها القديمة والحديثة (٤٣) ، وغيرها ٠

كما كتب البحث ، ومنه البحث المسلسل عن فكرة الله (33) وتطورها ، وفي مرحلة كتابة المقال والبحث اتجه الى التاريخ فترجم كتاب مصر القديمة عن الانجليزية عام ١٩٣٢ ، ثم تأهب لأن يكتب تاريخ مصر القديمة كله في قالب روائي على نحو ما صلغ وولترسكوت في تاريخ بلاده ، وقد ذكر أنه أعد أربعين موضوعا لزوايات تاريخية ، وآمل أن يمتد به العمر حتى يتمها(٥٥) ، وقد كتبت منها ثلاث روايات هي : عبث الأقدار عام ١٩٣٩ ، ورادوبيس عام ١٩٤٣ ، وكفاح طيبة عام ١٩٤٤ ( (٢٦) ، وبصدور روايته الثالثة هذه كف عن الاتجاه التاريخي في رواياته وهو اتجاء يسترفد تاريخ مصر القديم ،

وقد حكى قصة كتابة أولى رواياته التاريخية ، وهى عبث الأقدار فذكر أنه كان يترجم كتاب « مصر القديمة » مستوحيا نصيحة استاذه سلامة موسى ، وكان بالكتاب حكاية عن قارى والغيب الذى تنبأ لخوفو بشى و ثم لم تكتمل الحكاية نظرا لفقدان ورقة البردى التى كتبت عليها فتخيل تكملة لها في روايته هذه (٤٧) .

وكان من مواكبة الحركة الفكرية والقومية في مصر ، وما يحيط بها ، ومن تفكيره الفلسفي المتأصل ما دفعه الى الرواية الفنيسة التي تعالج

<sup>(</sup>٤١) نشرت مقالاته وبحوثه بالمجلة الجديدة التي أصدرها سلامة موسى ونشر هذا المقال في آكتوبر ١٩٣٠ •

۱۹۳٤ سېتمېر ۱۹۳٤ ٠

<sup>(</sup>٤٣) مارس ١٩٣٥ ويذكر في مجللة الاذاعة في ٢١ ديسمبر ١٩٥٧ حيرته بين

<sup>(</sup>٤٤) يناير ومارس ١٩٣٦ ٠

<sup>(44)</sup> الكاتب يناير ١٩٦٣٠

<sup>(</sup>٤٦) کتب الأول بین سبتمبر ۱۹۳۰ وابریل ۱۹۳۱ ، والثانیة بین سبتمبر ۱۹۲۱ وابریل ۱۹۱۷ والثالثة بین سبتمبر ۱۹۳۷ وابریل ۱۹۳۸ ·

<sup>(</sup>۱۷۶) مجلة الكتاب يوليو ۱۹۷۰ ، ويحكى أنها كانت محاولته الرابعة التي لم يرض أستاذه عما قبلها ويذكر ما كافاه عنها وهو خسسانة نسخة باع النسخة منها بقرش واحد ( مجلة عالم الفن الكويتية العدد ۱۸٦ ص ۱۷ ) ، وقد أبدى ملحوظاته في اسلوبها بعد أن تقدم فنيا مجلة الكتاب من ٢٦ ٠

وقد نشر الى جانب المجلة الجديدة ـ فى الرواية والرسالة للزيات وفى الثقافة ، وترجمت أعماله الى لغات عديدة ، وحولت الى مسرحيات وأفلام سينمائية وتمثيليات ٠

الواقع المعاصر وتتناول قضاياه ، مما دفعه الى هجر المنهج التاريخى الرامى الى تناول العصور القديمة الى منهج واقعى يمتزج أحيانا بالرومانسية منذ روايته القاهرة الجديدة ( فضيحة فى القاهرة ) عام ١٩٤٥ ، فخان الخليلي عام ١٩٤٦ ، فزقاق المدق عام ١٩٤٧ ، ومن الجدير بالذكر أن هذه الرواية تعد أسبق رواياته الى كسب الشهرة الأدبية وتقديمه الى القراء وصنعت أكثر مما صنعته سابقتها التى فازت بجائزة مجمع اللغة العربية ، ثم تلتها السراب عام ١٩٤٨ ، فبداية ونهاية عام ١٩٤٩ فالثلاثية : ( بين القصرين وقصر الشوق والسكرية ) في عام ١٩٥٦ ، و ١٩٥٧ متناوله فترة ثلاثين عاما فى أكثر من ألف صفحة ، فأولاد خارتنا عام ١٩٥٩ ، فاللمن والخريف عام ١٩٦٦ ، فالطريق عام ١٩٦٦ ، فشرثرة فوق النيال عام ١٩٦٨ ، فشرثرة فوق النيال عام ١٩٧٠ ، فميرامار عام ١٩٦٧ ، فالمرايا عام ١٩٧١ ، فالكرنك عام ١٩٧٤ ، فقلب الليل فحكايات حارتنا ( شخصيات ومواقف ) (٤٨) عام ١٩٧٥ ، فقلب الليل عام ١٩٧٥ ، فملحمة الحرافيش الى جانب أعماله فى القصة القصية ،

وقد صدر من هذه الروايات طبعات عديدة بلغ بعضها تسع طبعات، ونقرأ ما يذكره نجيب محفوظ عن نفسه وعن الجيل الأدبى الذى ينتمى البه ، يقول :

« أما جيلنا فقد بدأت شخصيته في التبلور في الأربعينات ، وكان عدد قراء كل منا محدودا للغاية • ولم نكن نطبع من كل رواية أكثر من الغي نسخة ، وحتى صدرت زقاق المدق في مطبعة روز اليوسف لم أكن قد أصدرت طبعة ثانية من أي من رواياتي التي كانت قد صدرت قبلا ، بل اننا حين ذهبنا الى سعيد السحار (٤٩) لاستئذانه في نشر أعمالنا في طبعات شعبية صارحنا بأن كميات من تلك الأعمال لا تزال مودعة في مخازنه • • ثم بدأت شخصياتنا بعد ذلك له تتأكد ، وتتأكد قسماتها وملامحها ) •

ثم يشير الى مستوى النبوغ الأدبى أيام نشأة جيله فيذكر أن عدد الأدباء الكبار لم يزد عن خمسة أيام الرواد ، ثم تضاعف العدد في جيله الى عشرة ، ثم تضاعف هذا العدد بعد ذلك .

<sup>(</sup>٤٨) يرى أن الحارة بديل موضوعي مفضل لديه في عملية المذكورين لأنه ينتمى الى هذه البيئة مجلة الفن العدد ١٧٦ ص ٤٠٠٠

<sup>(</sup>٤٩) شقيق الكاتب عبد الحميد جودة السحار ، وصاحب دار مصر للطباعة التي نشرت معظم انتاج هذا الجيل القصصي •

#### ويتوقف عند جيله فيقول:

(ذلك الجيل \_ فيما عدا الذين توقفوا وهم قلة \_ يتميز أفراده بصفات غالبة واحدة مثل الاجتهاد والايمان بالعمل والاستمرار ) ويذكر على أحمد باكثير ، ومحمد عبد الخليم عبد الله وغيرهما (٥٠) من جيل لجنة النشر للجامعيين ، وهى لجنة جديرة بالتنويه حقا لما قامت به في سبيل نشر انتاج أبناء هذا الجيل ودفعهم الى ضوء الشهرة ومنحهم التشجيع والتأييد ، فهاهو نجيب محفوظ يحكى كيف فازت روايته خان الخليل بجائزة مجمع اللغة العربية ولم تنشر حتى قام عبد الحميد جودة السيحار بتكوين اللجنة بماله الخاص لتكون \_ كما يعبر نجيب \_ نافذة يطلون منها على الجماهير هو وعادل كامل ، وأمين يوسف غراب ، ومحمود البدوى ، وعلى أحمد باكثير ، وصلاح ذهنى ، ووداد سكاكيني ، وأحمد ذكى مخلوف ، ومحمد عبد الحليم عبد الله ، بالإضافة الى بعض أبناء الجيل مخلوف ، ومحمد عبد القادر المازني (٥١) .

ويمكن النظر الى أدبه من خلال مرحلتين : مرحلة ما قبل قيام ثورة ١٩٥٢ ، وفى نهايتها انتهى من كتابة الثلاثية (٥٢) ( بين القصرين وقصر الشوق والسكرية ) •

وقد ذكر فى أحاديثه الأدبية أنه كان على نية كتابة موضوعات رواثية واقعية نقدية وباحساسه بالخروج من مجتمع الى مجتمع أقلع عنها وتوقف عدة سنوات حتى كتب أولاد حارتنا رأس انتاجه فى المرحلة الثانية بعد قيام ثورة ١٩٥٢ ٠

ومن تأمل انتاجه في المرحلة الأولى نلتقى بالطابع التاريخي في بواكير انتاجه \_ كما قدمنا \_ ثم بالطابع الاجتماعي منذ رواية القاهرة الجديدة ، وفيه يعنى بتصوير أحوال أفراد الطبقة المتوسطة (٥٣) ، ويتخذ بيئاته من القاهرة القديمة والحسين والجمالية والعباسية ، ومن حسلال

<sup>(</sup>٥٠) مجلة عالم الفن بالكويت العبد ١٧٦ ص ٤٠ - حوار مع نجيب محفوظ ٠

<sup>(</sup>٥١) مجلة عالم الفن بالكويت العدد ١٨٦ ص ١٧ .. حوار مع نجيب محفوظ ٠

<sup>(</sup>٥٢) أعدما على النحو الآتي : من ١٩٤٥ الى ١٩٤٦ لاعداد الموضوع ، ثم من ١٩٤٦ الى ١٩٤٨ لاعداد الموضوع ، ثم من ١٩٤٦ الى ١٩٤٨ لكتابه قصر الشوق ، ١٩٥٠ ، الله ١٩٥٠ لكتابة السكرية ، انظر غالى شكرى ، ماذا أضافوا الى ضمير العصر ؟ ص ١٣٠٠

 <sup>(</sup>٥٣) سماء الدكتور عبد العظيم أنيس أديب البرجوازية الصغيرة في الثقافة المصرية
ص ١٥٤ ٠

نظرته التاريخية وعنايته بالبيئة ، وتقلب أبناء الطبقة المتوسطة وأجيالها: يعطى عناية بالزمن (٥٤) •

وفى المرحلة الثانية نراه يستجيب لعوامل التغيير فى المجتمع من حوله ، ويستجيب الى صحيحات التجديد الفنى الروائى ، فأصبح يهتم بالفكرة ، ويميل الى التركيز ، مع الاهتمام بنماذج أبطاله المألوفة ، ويقول مصورا هذا الجانب من تطوره الفنى :

(كنت في الماضي أهتم بالناس والأشياء ، ولكن الأشياء فقدت أهميتها بالنسبة لى ، وحلت محلها الأفكار والمعاني ، أصبحت اليوم أهتم بما وراء الواقع) ، ويسمى هذه المرحلة الفنية لديه بأنها « الواقعية الجديدة » ، ويفسرها بقوله : « انها تتجاوز التفاصيل والتشخيص الكامل ، وهذا ليس تطورا في الأسلوب بل تغييرا في المضمون • الواقعية التقليدية أساسها الحياة ، فأنت تصورها وتبين مجراها وتستخرج منها اتجاهاتها وما قد تتضمنه من رسالات ، وتبدأ القصة فيها وتنتهى وهي تعتمد على الحياة والأحياء وملابساتهم بكل تفاصيلها ، أما في الواقعية الجديدة ، فالباعث على الكتابة أفكار وانفعالات معينة تتجه الى الواقع لتجعله وسيلة للتعبر عنها (٥٥) » •

وقد بدأ هذا التطور جليا فيما طرأ على موضوعاته وقضاياه من تجديد ، منذ رواية أولاد حارتنا رأس هذه المرحلة • حيث يتتبع فيها خبرات البشرية في ميدان الدين والعلم ، فاللص (٥٦) والكلاب حيث استمد أحداث روايته من قصة سفاح معروف وقت صدورها ، فالسمان والخريف (٥٧) حيث يعتمد على فكرة هجرة طير « السمان » من الأماكن الباردة الى الأماكن الدافئة ، قاصدا الى معالجة سياسية هي أولى معالجاته السياسية بعد قيام ثورة ١٩٥٢ ، فيرمز بأسراب السمان الى الوفديين ، السياسية بعد قيام الثورة ، وفي هذه الرواية نجد الأماكن بأسمائها مثل قهوة البودجا وايزافتش ، والكافيه ريش ، وجروبي ، والبول ثور ، أما زمنها فيبدأ منذ حريق والكافيه ريش ، وجروبي ، والبول ثور ، أما زمنها فيبدأ منذ حريق

<sup>(</sup>٥٤) انظر المجلة ـ يناير ١٩٦٣ ، والكاتب ، يناير ١٩٦٣ .

<sup>(</sup>٥٥) الجلة ، يناير ١٩٦٣ ٠

<sup>(</sup>٥٦) جعلها يحيى حقى \_ ممثلة للنمط الديناميكي وليد الانفعال ٠

 <sup>(</sup>٥٧) اسماها الدكتور لويس عوض رواية سوسيولوجية أو رواية المسح الاجتماعي
الأعرام ٨ مارس ١٩٦٣ ٠

ويشه مل المرحلتين نزوعه الفلسنفي الذي أشرنا الى بواكيره في دراساته ومقالاته ، وتتجلي هذه النزعة في أعماله كلها (٥٨) •

وقد دفع عن أدبه سمة التشاؤم أو النظرة السوداوية بقوله ان التشاؤم في الأدب قرين الاصلاح أو المطالبة به (٥٩) ·

وهو يتناول الفرد في علاقاته المتعددة ، ومن بينها العلاقات المجنسية ، ولا يبدو التناول مقصودا لذاته ، على الرغم من دقة التناول واحنمال توفر الاثارة ، واطلق يحيى حقى على هذا التناول « النظرة الاستوائية » بجعل اللذات الحسية ، والعقلية ، والروحية في مرتبة واحدة ، ولا تكاد تخلو رواية من رواياته من معالجة قضية جنسية ، وتتجلى نظريته المتنوعة في رواية قلب الليل حيث يعرض لنا تجربتين جنسيتين : احداهما حسية محضة ، والأخرى تمزج الحس بالعقل والروح، ويجد القارىء في رواياته الباكرة منذ القاهرة الجديدة والسراب والتلاثية (٢٠) ، عرضا صادقا لقضايا الجنس ، وكانت السراب أكثر هذه الروايات في هذا الميدان وأشدها تفرغا له ٠

ويرى بعض النقاد - ومنهم الروائى يحيى حقى - أن نجيب محفوظ فى مرحلته الثانية انتقل الى النمط الديناميكى المحتشد بالانفعال والذى لايخضع لتقسيم الزمن حسب الفصول ويعتمد على استرجاع الأحداث ، وعلى غيره من الوسائل الفنية •

وتعد رواية المرايا محاولة تجديدية منه للمزج بين الرواية والقصة القصيرة عاد فأكمل الشوط فيه في حكايات حارتنا ، ونقرأ ما قاله نجيب محفوظ عن المرايا ومنه قوله:

( المرايا أمنية أحاول تحقيقها ، لقد عشت هذا العصر وحاولت أن أسجل تأملاتي وآرائي في بعض من التقيت بهم ، وعاشرتهم من رجاله ونسائه ، وبالطبع فان كتابة الأسماء الحقيقية كانت ستضعني في مواجهة

<sup>(</sup>٥٨) يذكر تجيب محفوظ كيف حار بين الأدب والفلسفة في مبدأ حياته • مجلة الإذاعة في الله تجيب بلدي • الإذاعة في الآدب المعاصر • الفلسفة في الآدب المعاصر •

والدكتور غنيمي هلال النقه الأدبي الحديث ص ٥٤٥ ط ٣ ١٩٦٤ ٠

<sup>(</sup>۹۰) انظر الجمهورية في ۲۸ من أبريل ۱۹۳۳ ص ۱۰ حواره مع عبد السلام مبارك ٠ حداث د مريد عبد الأدار ما الاثار كالمائنة الروائد كالمائنة الروائد كالمائد الروائد

<sup>(</sup>١٠) شبه يحيى حقى الأبناء هنا بالاخوة كرامازوف لدستويفسكى فديمترى هو ياسين ، وكمال هو اليوشأ والأب هو الأب ، المساء سلسلة مقالاته الاستاتيكية والديناميكية في أدب نجيب محقوط ــ من ١٢ ديسمبر ١٩٦٢ الى ٢٠ فبراير ١٩٦٣

عشرات القضايا كل شخصية بقضية ، ومن هنا فقد حرصت على أن تكون الشخصيات ممثلة لاتجاه قائم ، وحتى أقرب من المثل ، فلقد كان « رياض قلدس » ممثلا للأقباط في الثلاثية باعتبارهم العنصر الثانى للأمة ، ولذلك فقد دخل الأقباط بغزارة في المرايا ولعلك تلاحظ أن ثمة علاقة كبيرة بين المرايا وحكايات حارتنا من حيث الجزئيات والتفصيلات الصغيرة ، ومن حيث أن كلتيهما تشكل لونا أدبيا جديدا فلا هي قصة ولا هي رواية لكنها أخذت من القصة القصيرة جزئياتها ، ومن الرواية معناها العام ، ويقينا هي شيء بين بين ) (٦١) \*

ويحرص نجيب محفوظ على الحوار الفصيح في أعماله ، ويندر للديه استعمال الكلمات العامية ، أو الأجنبية في الحوار ، وهو بذلك يؤيد مذهب من ينادون بأن فصاحة الحوار لا تتعارض مع واقعية الرواية سواء على مستوى الأحداث أم مستوى الشخصيات ، وهو بموقفه اللغوى هذا يثير حوله وجهتى نظر احداهما مؤيدة مادحة ، والأخرى معارضة ، أما المؤيدون فمنهم الدكتور طه حسين الذي يجد من مظاهر روعة بين القصرين عدم استخدامها العامية ولا الفصحى القديمة والتزامها لغة وسطى طبعة الفهم (٦٢) ،

ومنهم يوسف الشارونى الذى رأى لغة الحوار عند نجيب محفوط فصيحة من ناحيتى المفردات والاعراب ، عامية من ناحيتى تركيب الجملة ودلالات المفردات (٦٣) وكذلك يحيى حقى (٦٤) ، وسيد قطب الذى يحمد مناسبة اللغة لمستوى الشخصيات (٦٥) ، وغيرهم •

ومن المعارضين من يقوم اعتراضه على عدم ملاءمة الحوار لمستوى الشخصية مثل أنور المعداوى الذى رأى أن نجيب محفوظ قد يوفق وقد لا يوفق مستشهدا بتساؤل سعيد مهران فى اللص والكلاب : لم ؟ (٦٦) •

ومنهم من يقوم اعتراضه على مبدأ تحقق مطلب الواقعية مثل ديزموند ستيوارت الناقد الانجليزي (٦٧) •

A STATE OF

<sup>(</sup>٦١) مجلة عالم الفن الكويتية العدد ١٧٦ ص ٤١ .

<sup>(</sup>٦٣) من أدبنا الماصر : بين القصرين قصة رائعة ص ٨٧ ٠

<sup>(</sup>٦٣) المجلة \_ أغسطس ١٩٦٢ ص ٤ - والآداب يناير ١٩٦٣ ·

<sup>(15)</sup> مقالاته المذكورة ·

<sup>(</sup>٦٥) النقد الأدبى أصوله واتجاهاته ص ٩٠ ، وخطوات في النقد في ٢٠٠ ، ٢٠١ ،

<sup>(</sup>٦٦) المجلة أغسطس ١٩٦٢ ص ٢٨ ـ في الرواية المصرية القصيرة •

<sup>(</sup>٦٧) المجلة ديسمبر ١٩٦٢ : الأدب العربي وهل هو قابل للتصدير ؟ ٠

ويصرح نجيب محفوط برأيه في ذلك قائلا: « أن اللغة العامية من جملة الأمراض التي يعاني منها الشعب » وقائلا: « أنا أعتبر العامية من عيوب مجتمعنا » ، ومناديا بتقارب مستويى الفصحي والعامية ، ويرد على من ينادون بواقعية الأداء في الحوار قائلا :

« المهم في الشخصية عناصرها الخلقية والمزاجية والثقافية والسلوكية ، وآخر مانستعين به في ذلك هو كيفية نطقها الألفاظ » (٦٨) .

ومن أمثلة حواره ما نراه في زقاق المدق مثل : « هربت وحياتك ، غواها رجل فأكل مخها وطار » (٦٩) ·

ويبدو الطابع العام لقضاياه قبل قيام الثورة مركزا حول الطبقة المتوسطة الصغيرة في محاولة الصعود مقدمة الشرف والرشوة ثمنا لذلك ، أو محاولة المحافظة على وجودها وذلك منذ أحجم عن متابعة جهده التاريخي بعد أن كان قد تهيا لذلك يجمع المواد لأربعين موضوعا .

وحظیت الاشتراکیة بنصیب کبیر فی أعماله (۷۰) ، وتناول مشاکل التطبیق الاشتراکی وبین عیوب ذلك التطبیق وتجلی ذلك فی ( میرامار ) وغیرها ، وما یتصل بالایدلوجیسة وتجلی ذلك فی ( السمان والخریف ) و ( میرامار ) و ( الشحاذ ) •

وفى مرحلة ما بعد قيام الثورة يصلبح كاتب فكرة وموقف فاستجابت موضوعاته لما طرأ على فنه من تطور وان كثر التشابه بين الموضوعات والقضايا والمناخ والبيئة والأشخاص •

ويجمع مذهبه بين الرمزية التي تتجلى كثيرا في أولاد حارتنا ، واللص والكلاب ، والسمان والخريف ، والطريق والواقعية والطبيعية والرومانسيية ، أغلب تلك الاتجاهات وأكثرها شييوعا في أدبه هي الواقعية النقدية ،

وتطور فنه نحو التركيز والدقة ، اذ صارت الأحداث وسيلة لا غاية يتخذها معبرا الى عرض فلسفته ونظرته في الحياة بدروبها المتعددة

<sup>(</sup>٦٨) مجلة صباح الخير - ١٦ من فبراير عام ١٩٥٦ ص ٥٠ ٠

<sup>(</sup>٦٩) ص ٢١٣ ومثل ذلك في قلب الليل ، عفارم عليك ص ١٠ ، ومالك ياامه ص ١٦ ٠

 <sup>(</sup>٧٠) اقرأ المائم وأنيس : في الثقافة المصرية ص ١٦٦ وغيرها ، وما دار بالرسالة الجديدة في ديسمبر سنة ١٩٥٥ ويونية سنة ١٩٥٦ ، ورجاء النقاش : أدب وعروبة وحرية ص ١١٢ ٠

سياسية ودينية واجتماعية وثقافية ١٠ الغ ١٠ ولهذا صسارت المعانى المستنبطة من رواياته أكبر من الأحداث فى ذاتها ، وفى سبيل ذلك تجاوز عن الحرص على التفصيلات المعهودة فى أعماله الباكرة كالثلاثية مثلا ، ولهذا لانرى الحكاية أو « الحدوتة » غرضا فى ذاتها ، ولنذكر على سبيل المثال ( ميرامار ) ، و ( والكرنك ) فقد عمد الى تخصيص فصول تحمل أسماء بعض الشخصيات فكأنه أراد أن يعرض لوحات معبرة عن الأشخاص ليجتمع من ذلك كله عمل روائى لايقوم على القص والسرد بمقدار مايقوم على الربط والتحليل والاستنباط وجمع النظائر والأشباه ومقابلة الموقف والأفكار ٠

وقد نلمح \_ فى اطار ميله للتركيز \_ تشابها بين بناء الرواية والقصة القصيرة ، وليس معنى ذلك حدوث خلط بين مفهوميهما ، لكن المقصود أنه يستعير من القصة القصيرة خصائصها فى التركيز وتجنب التفصيل ، وتجلى ذلك فى ميرامار والمرايا وحكايات حارتنا والكرنك •

ووجدنا الصياغة وأسلوب العرض والسرد يركز غاية التركيز ، وتتجلى مهارة الكاتب الفنية في معاملة الكلمات بحرص وعناية تجعل السبيل الى تلخيص العمل الفنى شاقا وعسيرا ، لأنه لاتوجد فرصة لاسقاط أو حذف .

واتسم الحوار بتلك السمة ايضا فصار مركزا مقنعا مرتبطا بالحركة النفسية للأسخاص والمناخ العمام للعمل الفنى ، والعقدة ، وكان ذلك تطبيقا لما أطلق عليه الكاتب ذات يوم اسم ( القصة الحوارية ) أى المعتمدة على الحوار وتلك سمة تقربها من المسرحية كما قربت من القصة القصيرة وتخفف من رتابة السرد ، وتمتاز الصياغة عنده بروح مرحة مستحدة من طبيعة البيئة وطبيعة الأشخاص وطبيعة الموقف من ذلك قوله فى قلب الليل : النقود كاثنات مجهولة فى عالمى ، واهتز جسده الطويل النحيل حتى أشفقت على بدلته الرثة أن تتمزق ، وانى بحر ولا فخر (٧١) .

وقليلا ما يقع الكاتب في أسر الحيل الفنية المصطنعة • ولعل أبرز تلك الحيل الفنية المصطنعة ما استخدمه مدخلا وأساسا وختاما لروايته ( قلب الليل ) ، لقد جعل المصادفة تجمعه \_ وكانت الرواية بضمير المتكلم الذي لا يحرص عليه كثيرا في أعماله \_ تجمعه ببطل الرواية في مكتبه بوزارة الأوقاف ، ويتحاوران ثم يدخلان من الحوار الى استعراض

<sup>(</sup>٧١) مِن ٥ و ٤ و ٢٠ ثم انظر شيئاً من الفناء القديم في صفحات ٤٤ و ٤٥ و ٤٧ •

أحداث الرواية ثم يعودان الى مكانهما بالمكتب ونرى ما طرأ على موقف البطل من تغيير يجعله يعزف عن التماس المعاش ، ولولا مهارة الكاتب الفنية لسقطت من أساسها ، اذ اعتمدت على المصادفة التى صنعت اللقاء ، كما اعتمدت على استرجاع الذكريات فى مكان لم يغادره المتحاوران .

وهاك انموذجا من أسلوب نجيب محفوظ في مطلع روايته قلب الليل (٧٢) :

« قلت وأنا أتفحصه باهتمام ومودة : ـ انى أتذكرك جيدا ، انحنى قليلا فوق مكتبى وأحـه بصره الغائم وضح لى من القرب ضعف بصره نظرته المتسولة ، ومحاولته المرهقة لالتقاط المنظور ، وقال بصوت خشن عالى النبرة يتجاهل قصر المسافة بين وجهينا وصغر حجم الحجرة الغارقة في الهدوء حقا !؟ • • لم تعد ذاكرتي أهلا للثقة • ثم ان بصرى ضعيف •

- \_ ولكن أيام خان جعفر لايمكن أن تنسى •
- \_ مرحبا ، اذن فأنت من أهل ذلك الحي ا

قدمت نفسى داعيا إياه الى الجلوس وأنا أقول :

ـ لم نكن من جيل واحد ثمة أشياء لاتنسى •

فجلس وهو يقول :

\_ ولكن أعتقد أننى تغيرت تغيرا كليا وأن الزمن وضع على وجهى قناعا قبيحا من صنعه هو لا من صنع والدى !

وقدم نفسه بفخار دون حاجة الى ذلك قائلا : الراوى ، حمفر الراوى ، جعفر الراوى ، جعفر الراوى ،

لم تخف على أسباب اعتزازه بالاسم ، وأكد ذلك التناقض الحاد بين منظره التعيس ( وبين ) لهجته المتعالية قال : .. انك تعود بي الى ذكريات عزيزة ، أحياء خان جعفر والحسين المقدسية ، أيام الهناء والتجربة .

ـ وكانت ثمة وقائع مثيرة وحكايات غريبة ٠

و الرائة أن التعارف أن المعتر جسمه الطويل النحيل حتى أشفقت على بدلته الرائة أن التعارف أن أ

### ٤ ـ المواجهــة:

نقصد بها مواجهة النقاد لانتاجه وأثر ذلك فيه ، ولا نبالغ ان قلنا أن نجيب محفوظ فاق معاصريه من الروائيين في عناية النقاد بآثاره وتناولهم اياها داخل مصر وخارجها ، بالعربية وبغيرها من اللغات (٧٣) .

وكان سيد قطب وأنور المعداوى أول من كتبا عن نجيب محفوظ حتى قال انهما انتشلاه من الظلام الى النور (٧٤)، ثم تتابع النقد حول انتاجه على نحو يصعب حصره ، كما تحدث النقاد عن دوره في جيله ، وأثره فيمن يليه من أجيال (٧٥) .

ونذكر أمثلة مما قيل عن أعماله :

من ذلك ما صدرت به أولى حلقات الطريق:

« اليوم يقدم لنا نجيب محفوظ فى قصته الكبيرة : الطريق ، مرحلة جديدة ووجها جديدا فى الأدب العظيم ، أدب بحث الانسان عن المجهول العظيم » (٧٦) .

وما صدرت به أولى حلقات الشحاذ:

« ما أن فرغت من قراءة ( الشيحاذ ) حتى اهتزت نفسى بمعنى واحد خطير فقد ولدت في مصر الرواية الجديدة » (٧٧) ·

واعتبر الدكتور رشاد رشدى رواية اللص والكلاب فاتحــة عهد جـديد في الرواية العربية (٧٨) ، وأشاد أنور المعـداوى بما فيها من تحديد في ( التكتيك ) (٧٩) .

وتحدث الكثيرون عن الثلاثية واعتبرها المستشرق الفرنسي جومييه

<sup>(</sup>٧٣) انظر اشاراته الى مثل ذلك في : مجلة عالم الفن الكويتية العدد ١٧٦ ص ٢٨ ٠٠٠ (٧٤) انظر أنور المعداوى ــ الجمهورية في ١ مارس سنة ١٩٦٤ ٠

وقال مثل ذلك أنور المعداوى لرجاء النقاش .. الجمهورية في ١٤/٣/١ .

ولتجيب رأى في ضعف مستوى النقد الآن انظر الهلال ــ أول أغســـطس ١٩٦٩ س ١٢٥ •

<sup>(</sup>۷۵) انظر رجاء الندّاش : المصور : هل أصبح نجيب محفوظ عقبة في طريق الرواية العربية ؟ الأعداد : ۲۲۹۷ ، ۲۲۹۸ ، ۲۲۹۲ منذ ۸ أكتوبر ۱۹۹۸ م

<sup>(</sup>٧٦) الدكتور لويس عوض \_ الأهرام في ١٩٦٣/١٠/٢٥ ٠٠

<sup>(</sup>۷۷) اللكتور الويس عوض \_ الأهرام ١٩٦٥/١/١٨ ب

<sup>(</sup>۷۸) الکاتب بنایر ۱۹٦۳ ص ۸۰

<sup>(</sup>۷۹) المجلة ــ أغسطس ١٩٦٢ ص ٢٨ ٠

بدایة حقبة جدیدة متمیزة فی الأدب العربی (۸۰) ، وأشاد بها الدكتور طه حسین (۸۱) وغیرهم (۸۲) ممن كتبوا عن نجیب محفوظ ·

ودارت محاورة شيقة حول المشكلة الميتافيزيقية في رواياته ، بينه وبين أحمد عباس صالح (٨٣) .

## تسلسل الأجيال عند نجيب معفوظ

تأثر نجيب محفوظ (٨٤) هذا الاتجهاء : اتجاه رصد تسلسل الأجيال وتعاقبها وان لم يحد حدوه فيما يختص بالأسهاوب والبناء القصصي \*

الدكتور محمد غنيمي حلال : النقد الأدبي الحديث ط ٣ سنة ١٩٦٤ ص ٥٤٥ وغيرها . ويحيى حتى ، المساء ١٩٦٢/١٢/١٢ الى ١٩٦٣/٢/٢٠ ، والدكتور شوقى ضيف : الأدب العربي المعاصر في مصر ، دار المعارف سنة ١٩٦١ والدكتور أحمد هيكل : الأدب القصيصي والمسرحي : ص ٨٥ ، وص ٢٥٥ ، وغيرها • وغالي شكرى : أزمة الجنس في الرواية ص ٨١ وغيرها • والمنتمى : دراسة في أدب نجيب محفوظ ... الزناري ط ١ سنة ١٩٦٤ والطليمة ابريل ١٩٦٨ ص ٣٢ وغيرها ، وعبد المنعم الحنفى : تيارات ومذاهب فنية وأدبية جديدة ... الدار المصرية • وكامل يوسف : الرسالة الجديدة يونيو ١٩٥٦ ص ١٤ ـ ١٧ ورجاء النقاش كثيرا ، ومحمد جعفر كثيرا ، وادوار الخراط : المجلة يناير ٦٣ ص ٢٧ ، والدكتور أحمد كمال زكى : الأساطير \_ الشباب ١٩٧٥ سي ٢٥٦ ، وغيرها • واندكتور رجاء عيد : وديزموند ستيوارث ١ المجلة ديسمبر ١٩٦٢ ص ١٧ ، وأحمد عباس صالح : الكاتب الأعداد : ٥٧ ، ٥٩ ، ٥٩ ، ٦٠ والدكتور محمد حسن عبد الله : الواقعيــة في الرواية العربية .. دار المعارف ، وفؤاد دوارة ، في القصية القصيرة .. الألف كتاب ٦٢٧ ص ١١ وغيرها والدكتور عبد العظيم أنيس ومحبود أمين العالم : في الثقافة المصرية وكامل زهير : يوليو ١٩٦٦ ـ ص ١٣ ، ويوسف السباعي : الرسالة الجديدة ديسمبر ١٩٥٥ ص ٣ ، والمصور في ٣١ من يناير سنة ١٩٦٢ ص ٣٦ و ٣٧ ، ويوسف حلمي : الكاتب يناير سنة ١٩٦٣ ص ٣٢ ، وعبد المنعم صبحى : الكاتب يناير ١٩٦٣ ، والدكتور ماهر حسن فهمي ، مولية كلية البنات يوليو ١٩٦٤ ، والدكتور لويس عوض : الأمرام في ٢٧ ابريل سئة ١٩٦٢ ، ومحمد جبريل : محلة الاصلاح الاجتماعي ص ٤٩ ــ مارس ١٩٦٧ ، والدكتور زغلول سلام دراسات في القصة العربية الحديثة .. منشأة المارف ١٩٧١ ص ٢٩٢ ، والدكتور يوسف نوفل: مجلة البيان الكويتية ص ٥٥ ... يونيه ١٩٧٦ ، وعالم الغن الكويتية ص ۲۹ ـ ۲۹ اغسطس ۱۹۷۷ ،

(۸۳) مجلة الكاتب ديسمبر سنة ١٩٦٥ الى مارس سنة ١٩٦٦ انظر العدد الأخير ص ٩٣ ٠

<sup>(</sup>۸۰) الكاتب يناير ۱۹۹۳ ٠

<sup>(</sup>٨١) من أدينا المعاصر ص ٨٢ ، ٨٣ ٠

<sup>(</sup>٨٢) من كتبوا عن نجيب محلوظ نذكر :

<sup>(</sup>٨٤) يعترف بذلك في حديث له المجلة ... العدد ٧٣ ... يناير ١٩٦٣ ٠

فبعد رواية شبجرة البؤس بعامين أصدر نجيب محفوظ رواية خان الحليلي ( ١٩٤٦ ) ثم زقاق المدق ( ١٩٤٧ ) ثم بداية ونهاية ( ١٩٤٩ ) . ثم الثلاثية بين القصرين ( ١٩٥٦ ) وقصر الشوق ( ١٩٥٧ ) والسكرية ( ١٩٥٧ ) وقد اعد لها منذ ١٩٤٥ وبدأ كتابتها منذ ١٩٤٦ حتى ١٩٥٧ ثم قلب الليل ( ١٩٧٥ ) ٠

### (أ) ما قبل الثلاثية:

فى مرحلة ما قبل التورة ، أقلع نجيب محفوظ منذ صدور رواية القاهرة الجديدة (فضيحة فى القاهرة ) ــ ١٩٤٥ ــ عن الرواية التاريخية وعمد الى رصد تسلسل الأجيال فى الطبقة المتوسطة (٨٥) المصرية ، وبصدور هذه الرواية تبدو صلتها التمهيدية بهذا اللون الروائى \*

### القاهرة الجديدة ( ١٩٤٥ ) :

وتبدو أهمية هذه الرواية في أنها أولى تجارب الكاتب مع الواقع المعاصر ، وهي في الوقت نفسه علامة تنبهه الباكر الأهمية الطبقة الوسطي تلك التي قدمت لمصر الشهداء والقادة والطلاب والفدائيين والزعماء ، والتي طمع الكثيرون من أبنائها الى الصعود في السلم الاجتماعي تطلعا الى انتماء طبقي أكثر رقيا وأقوى نفوذا ، وقد اختار لها اسما مناسبا يتلاءم مع واقع مصر ما بين الحربين ،

في الرواية نرى دخول الفتاة الجامعة ، ونرى مقدمات الحسرب العالمية الثانية ، وازدياد جوع الفقراء وغنى الاغنياء ـ وتبدأ الرواية بحلقة من الشباب الجامعي يتحادثون فيما بينهم عن المبادى • ثم يختار المؤلف أحدهم ويقص قصته ، ويعود بين الحين والآخر الى الحلقة التي بدأ منها حتى اذا ما انتهت الحكاية اختتم روايته بتلك الحلقة من الشباب ما عدا أحدهم •

ويعنينا موقع الشخصيات في الأحداث أكثر مما يعنينا أمر هذه الأحداث · مأمون رضوان (٨٦) ، يتسم بالتدين يعلن عن آرائه الجريئة غي المرأة والمجتمع والقيم الحديثة ·

وعلى طه يقتنع بحتمية التطور الاجتماعي الى الاشتراكية ، ومؤمن بالعلم وأحمد بدير يرى أن الصحفي يسمع ولا يتكلم ·

<sup>(</sup>٨٥) انظر صوفى عبد الله : المرأة فى ثلاثة أجيال عند نجيب محفوظ ألهلال يونيو سنة ١٩٦٦ ٠

<sup>(</sup>٨٦) انظر تحليل الشخصية بالزواية ١١ ـ ١٥٠٠

محجوب عبد الدايم (٨٧): قروى فقير ، ينتهى من دراسته الجامعية ، يعجب بديكارت فى قوله : أنا أفكر فأنا موجود ، متفقا معه أن النفس أساس الوجود ، ثم يرى أن نفسه أهم ما فى الوجود وسعادته هى أهم ما يعنيه فلا مكان لمبدأ فى سبيل سعادته وغايته : اللذة والقوة .

يقرأ رسالة من أبيه ، الذي لم يشك المرض قط ، يخبره بمرض خطير ألم به ، في الوقت الذي لم يكن بينه وبين امتحان الليسانس سوى أربعة أشهر فقط ، وخاطب هواجسه ، وتصور لو انقطع عنه ارسال ثلاثة الجنيهات من أبيه الكاتب الصغير بشركة الألبان اليونانية بالمقناطر الذي يتقاضى – بعد أن عمل ربع قرن – ثمانية جنيهسات شهريا ، وهو يؤمن بحكمة يرددها هي « طظ » ولهذا يتخذ ابليس أسوة نه ، ويؤمن بالتمرد ، ويتبرم بالواقع .

ازاء مرض أبيه ينتقل باثاثه البسيط من غرفة أقل مستوى تقسع فوق سطح احدى العمارات استعدادا لمواجهة نفقات الشهر بستين قرشا فقط ، وتمنعه كرامته عن مصارحة زملائه بسبب انتقاله،أو حاجته الى الطعام على الرغم من يقينه أنه لو طلبه من صاحبيه : على طه ، أو مأمون رضوان ما رفضاه .

وكمادة أبناء الطبقة المتوسطة في طموحهم يلجأ الى قريب له يقص عليه قصة أبيه فما يجد منه الا المواساة ، وحين عبر حديقة « الفيلا » عائدا ود لو يقيم علاقة مع تحية الجميلة بنت هذا الثرى ، ود أن يمسك بيديه وسيلة الصعود الطبقى ، ويحدد لها موعدا عند الأهرام ويلتقيان، ويخفق في محاولة الوصول اليها ،وأدرك أنها لا تؤخذ كما تؤخذ جامعة اعقاب السجاير ، وينظر الى الأهرام ويخاطب نفسه : ان اربعين قرشا تنظر الى ماساتى من فوق الهرم ! ، وود لو يقلف القاهرة باحجاد الإهرام الهائلة ،

نال الليسانس ونظر فرأى زملاء يصلون عن طريق الحب والنسب، على طه عين بمكتبة الجامعة ، ومأمون رضيوان بدأ يستعد للسفر فى بعثة دراسية الى السربون بفرنسا ، وأحمد بدير يشتغل بالصحافة ، أما هو فقد عرض عليه سالم الاخشيدى العمل بمجلة النجمة ، وقال له رجل صريح : انس مؤهلاتك ، هل لديك شفيع ؟ أو قريب ؟ أو مصاهرة أحد رجال الدولة ؟ .

<sup>(</sup>۸۷) انظر تحليل الشخصية بالرواية ۲۶ ـ ۲۷ •

وفكر فى الاعلان عن نفسه وعن استعداده للتضحية بكرامته ، لكن سالم الأخشيدى يلوح له بأن التعيين ميسور لو تنازل لأحد المعروفين عن نصف مرتبه لمدة عامين ، أو دفع لاحدى المطربات الشهيرات مائة جنيه فورا ٠٠ الخ ٠

وهنا تظهر الى جانب سالم فتاة اسمها (٨٨) احسان شحاته ، وشاب هو على طه (٨٩) أحاط الثلاثة بمحجوب حتى انتهى الى ما انتهى اليه ٠٠

احسان صديقة على طه ، زهرة جميلة تقرأ الروايات الرومانسية وتنشأ في أسرة عائلها مقامر بشرف ابنته مقابل المال وأمها من عوالم شارع محمد على ، وخلفها اخوتها السبعة ، تنسحب فجأة من حياة على طه ، أما محجوب فيحضر حفل جمعية الضريرات ويجد سالم الاخشيدي يجيد معاملة الطبقة العالية ، ويجده يستعرض أمامه الطرق المؤدية الى العظمة ، الى المال ، فهذا يدير شقته للقمار والحسان والكواكب الحور ، وذاك توصل الى وظيفة المعة بشفاعة ما يسمى بالشذوذ الجنسى ، ووجد مصداق ذلك حين رأى الفتاة التى اختيرت ملكة للجمال هى الفتاة التى تردد اسمها قبل الانتخاب ، وهكذا العطاءات ، والتعيينات ، والبورصة ، والأتعاب ، والنياشين ، والانتخابات ،

كل هذا هيا محجوب لتلقى ما يعرضه عليه سالم الاخشيدى وهو أن يعين سكرتبرا لقاسم بك فهمى فى الدرجة السادسة فورا مقابل أن يتزوج من فتاة — هى احسان — لها علاقة سابقة وراهنة ومستحرة بقاسم بك ، وكانت على علاقة بعلى طه ، ويقبل أن يشغل الوظيفة التى شغلها من قبل سالم بتوصية خاصة من الوزير ، وأن يتزوج الفتاة التى داعت نفسها ، ويقبل أن يكون له «قرنان فى الرأس » ولا يجوع ، فالزواج فى رأيه عادة اجتماعية ، والشرف قيد ، والكذب كلام كالصدق سواء بسواء الا أنه ذو فوائد ، لهذا يقدم زوجته الساقطة لأقربائه على أنها ابنة شحاتة بك تاجر الدخان التركى ، وتستمر اللعبة القذرة التى يمارس فيها دور الزوج القواد حتى ينتهى الى الانتحار .

ثم كانت روايته خان الخليلي في اطار أسرة من الطبقة المتوسطة م

<sup>(</sup>۸۸) انظر تحلیل شخصیتها بالروایهٔ ۲۰ – ۲۲ · ۱۹ (۸۸) انظر تحلیل شخصیته ص ۱۲ – ۲۲ ۰

### زقاق المدق ( ١٩٤٧ ) (٩٠):

ارتبطت هذه الرواية بالحرب العالمية الثانيسة ارتباطا كبيرا ، وانطلقت من موضع التأثير الخطير لتلك الحرب في مصر والمصريين ، وزادت عن سابقتيها في الابانة عن هذا التأثير • وهو أمر ظهر جليا في تتبع تسلسل الأجيال والطبقات كما سنرى •

الرواية تنطلق من الزقاق من نقطة صغيرة فيها سمة الخصوصية الى ما هو أعم وأشمل لتنظر نظرة انسانية الى تطور أجيال الطبقــة المتوسطة في مصر ، ويبدو الزقاق ممثلا لتشابك الأسرة الانسانية على المستوى الشعبي ومنطلق تعدد مصائرها وخطوط مسلكها في الحياة ،

عند مدخل قهوة المعلم كرشة نجد عاملا يكب على تركيب مذياع نصف عمر ، وياتى الشاعر العجوز الذى اعتاد أن يطرب رواد القهوة لعشرين سنة خلت ويطرده المعلم كرشه صائحا :

عرفنا القصص جميعا وحفظناها ولا حاجة بنا الى سردها من جديد، والناس فى أيامنا هذه لا يريدون الشعر وطالما طالب ونى بالراديو ، وها هو ذا الراديو يركب فدعنا ورزقك على الله • فقال الشاعر فى قنوط :

ألم تستمع الأجيال بلا ملل الى هذه القصيص من عهد النبى عليه الصلاة والسلام ؟ •

فضرب المعلم كرشة على صندوق الماركات بقوة وصاح به :

قلت لك تغير كل شيء (٩١) .

وكان هذا ايذانا بانتهاء الاستماع الى أساطير أبى زيد الهلالى وبدء الاستماع الى ما يجرى فى الواقع ، واقع مصر ·

أى أن الزقاق \_ شانه شان مصر كلها \_ يشهد تغيرا فى كل شىء، فالشبيخ درويش يناجى نفسه :

۔ آہ تغیر کل شی<sup>ء</sup> °

<sup>(</sup>۹۰)للتملیق علیها انظر الدکتورهٔ فاطمهٔ موسی ــ الکاتب ص ۹۶ ــ اکتوبر ۱۹۲۸ ۰ ومحمد عطا : قیم ومعاییر ص ۱۰ وما بعدها والدکتور طه حسین : نقد واصلاح ص ۱۱۹ وما بعدها ، وغالی شکری : المنتمی ، وازمهٔ الجنس ۰

<sup>(</sup>۹۱) الرواية ٧ ... ٨ ٠

السيد سليم علوان صاحب الوكالة الكبيرة بالغورية ثرى يعيش مى الزقاق كواحد من أبنائه ممتزجا فى وحدته الاجتماعية ، مع عربت الانيقة التى تجرها الخيول ولها جرس يسمعه اهل الزقاق ، يقترح عليه ابنه القاضى السعى للحصول على البكوية ولكن سبيلها شاق ولم يوافق ابنه المحامى عارف الذى قال له :

السياسة حقيقة أن تخرب بيتنا وتلتهم تجارتنا ، ستجد نفسك منتزما بالانفاق على الحزب أضعاف ما تنفق على نفسك وأهلك وتجارتك، وعسى أن ترشيح للبرلمان فتغرق الانتخابات آلافا من أموالك دون جدوى ثمنا لكرسى غير مضمون وهل البرلمان في بلادنا الا كمريض بالقلب تهدده السكتة في أية لحظة ثم أي حزب تختار ؟ (٩٢) ٠

وفى الجانب المقابل يقف الفقر موازيا لحالة الثراء الواضحة فى السيد سليم وطبقته ، هذا عباس الحلو فقير ، على العكس من السيد سليم الثرى ، شاب والآخر عاطفى • وذاك جنسى ، يتساءل عباس كما تساءل محجوب فى القاهرة الجديدة وأحمد عاكف فى خان الخليل : لماذا لم أولد غنيا ؟

ويمضى التضاد فى الزقاق الذى يضم المغامر والمستسلم والمتصوف والشاذ جنسيا وهو المعلم كرشة (٩٣) ، والدرويش ، والقواد والمخرب وهو زيطة صانع العاهات ويؤتى هذا التناقض ثماره فى التفاعل بسين هذه النماذج لنرى الطبقة المتوسطة فى مراحل تطورها الاجتماعي تعرف لنفسها أبا ، وقد ماتت أمها وكفلتها امرأة خاطبة ، فنشآت شرسة شموس طموح تريد الغنى السريع فتمشى كل يوم فى الطريق وتلقى صاحبات لها يعملن فى بعض المشاغل حتى أسلمها القواد فرح ابراهيم صاحبات لها بالزقاق فتبعها حتى أوقعها فى شباكه \_ أسسلمها الى السقوط بادخالها مدرسته التى تغوى الفتيات وتتجه بهن الى السقوط فى أحضان جنود الاحتلال ، وفى غمرة ذلك يسقط حب عباس الحلو ، يذهب الى معسكرات الانجليز ليعمل ويكد وليعود بعد ذلك فيجدها فى حالة السقوط ويموت فى سبيل الدفاع عنها ،

وكان حسين كرشة قه أغراه بالسفر الى « الأورنس ، للعمل في

<sup>(</sup>٩٢) الرواية ٦٥ ، انظر تحليل شخصية السيد سليم ٧٩ - ٨٩ ٠

<sup>(</sup>٩٣) انظر تحليل شخصيته بالرواية ٥٨ ـ ٦١ .

<sup>(</sup>٩٤) انظر تحليل شخصيتها بالرواية ٥٠ ـ ٥٤ ٠

معسكرات الانجليز ، فباع دكانه وتواعد وحميدة على الزواج بعد العودة ، وكان حسين كرشة يرى أن الجيش الانجليزى كنز لا يفنى ، هو كنز الحسن البصرى ، ليست هذه الحرب بنقمة كما يقول الجهلاء ، ولكنها نعمة النعم لقد بعثها ربنا لينتشلنا من وهدة العوز ، على الرحب والسعة ، ألف غارة وغارة مادامت تقذفنا بالذهب ، حقا هزمت ايطاليا ولكن المانيا باقمة ، وراءها اليابان ، وسوف تطول الحرب عشرين عاما (٩٥) ،

ويعود الى الزقاق بعد أن استغنوا عنه في المعسكرات ليعيش هو وزوجته عالة على أبيه بعد أن كان يتقاضى ثلاثين قرشا يوميا أثناء عمله بالمسكرات •

ومن بين شخصيات الزقاق يبدو زيطة كواحد من المنتمين الى الطبقة الشعبية ، مع الطبقة العمالية ويمثلها حسين وعباس ، لتتفاعل الطبقتان : الشعبية والمتوسطة في تصوير تسلسل الطبقات ، وزيطة أو الشيطان الأسود وصانع العاهات للشحاذين ، ساكن الخرابة يسيطر على الشحاذين نظير أجر يومي ويسمونه الأستاذ ، يعيش في غيير الفة من الناس ، قذر الجسم والملبس والروح ، يقضى نهاره في الخرابة القذرة الملحقة بمخبز أما بعض ليله فيقضيه مع تلاميذه الشحاذين .

وقد ذهب النقاد مذاهب شتى فى تفسير شخصية حميدة وجعلوها رمزا لمصر التى كانت فريسة الاستعمار ، والقـــواد ابراهيم فرج رمزا للاستعمار ، وزيطة رمزا لأثر الحرب العالمية الثانية ماديا ومعنويا •

وفى هذه الرواية يزداد أمر الطبقة الشعبية الى جوار الطبقية المتوسطة وهو أمر يبين عن فهم الكاتب لطبيعة تحرك الطبقتين فوق أرض واحدة •

## بالية ونهاية (٩٦) ( ١٩٤٩ )

كتب نجيب محفوظ هذه الرواية بين عامى ١٩٤٢ و ١٩٤٣ ، ودارت أحدائها منذ عام ١٩٣٦ الى ما قبيل قيام الحرب العالمية الثانية،

<sup>(</sup>٩٥) الرواية من ٣٥٠

<sup>(</sup>٦٦) انظر للتعليق عليها : كمال يوسف الرسالة الجديدة ص ١٧ ـ يونيــو ١٩٥٦ ومحمود ذهنى : الأدب ص ٥٣ ـ مايو ١٩٥٦ ، ومحمد عطا : ص ١٨ رأى فى أدبنا المعاصر وعباس خضر : الرسالة الجديدة ص ١٢ ـ فبراير ١٩٥٥ ، والدكتور عبد القادر القط : فى الأدب المصرى ص ١٠ ، وغالى شكرى المنتمى ، وعبد الجبار البصرى : الفـــكر المعاصر أغسطس ١٩٦٨ ص ٣٩ ٠

وهى فترة عاصرت الأزمة الاقتصادية العالمية ، وكان المجتمع المصرى وقتها حافلا بقضايا الطبقات وخاصة الطبقتين الشعبية والمتوسطة ، ومحاولات كل منهما في الصعود الى الطبقة الأرقى ·

بدأت الرواية بموت العائل تاركا معاشا لا يكفى الأسرة ، وتصدى الأم لقيادة الأسرة ، وانتهت بموت حسنين الضابط منتحرا ممثلا طبقته الوسطى التى يتعثر أفرادها فى محاولة الصعود .

يمضى أبطال هذه الرواية فيما مضى فيه ابطال الروايات السابقة، فينضمون الى ركب الوطنية أبطالا أو شهداء أو مؤيدين للشواد، في فيترحمون على شهداء كليات الآداب والزراعة ودار العلوم، ويرون في بذل الدماء طريقا للتحرر فيصرخ حسين في أمه أن الأوطان تحيا بموت الأبطال، ويدعو لها حسنين أن تعيش في ظل الاستقلال كما عاشست أثناء الاحتلال.

الابن الأكبر حسين يتحمل عب الأسرة كما صنع أحمد عاكف في خان الخليلي ويضبحي بمستقبله الجامعي من أجل أخيه الأصغر ، ويشغل وظيفة بالبكالوريا ولا يتزوج ليتفرغ للانفاق على الأسرة ، ولأن أخاه أحب فتاته بهية ، ثم يعود الى حبه بعد ذلك ويبدى اعجابه بكتاب قرأه عن الاشتراكية يتضمن بيان عدم تعارضها مع الدين والأسرة .

أما حسنين فهو يمثل أمام زملائه التلاميذ دور الفتى الغنى ، وهو الابن الأصغر المدلل ، يصر على دخول الكلية الحربية ويدخلها وينفق عليه اخوته بما فيهم حسن المنحرف ونفيسة الخياطة ثم البغى ، بعد أن صار ضابطا ثار على حبه المتمثل فى بهية ، ورفضه ونقض عهده معها ومع أبيها ، وتطلع الى بنت تنتمى الى طبقة أعلى تلك التى ينتمى اليها أحمد يسرى ، ويثور على عطفة نصر الله التى ولد ونشأ فيها فينتقل الى مصر الجديدة ويثور على أخيه حسن المنحرف فيؤنبه حسن ويطلب منه أن يخلع زيه العسكرى اذا أصر على أن يغير سلوكه السيى؛ لأن هذا السلوك أنفق عليه حتى أنهى تعليمه ، ولم يكن يظن أن الربح ستقبل من ناحية أخته تفيسة التى مارست عمل الخياطة ثم وقعت فى الرذيلة ومارست البغاء بعد أن خدعها وخدع دمامتها سلمان ابن عم جابر ، ولم يكن تطلع حسن بعد أن خدعها وخدع دمامتها سلمان ابن عم جابر ، ولم يكن تطلع حسن بمثل صراعا داخليا لديه يدفعه الى التخلص من طبقته والارتقاء بالانتماء بلى طبقة أعلى .

اما حسن فقد أولع بالفن ، فن الأستاذ على صبرى ، ومارس مع الفن ( البلطجة ) وعشق المومسات ، ومن هذا الجو الفاسد أخذ يتذكر أسرته ويعطف عليها في المناسبات • ويرى في بعده عنهم غنيمة لهم وراحة ، ويمد أخاه حسنين بما يريد من مال ليصبح ضابطا •

نستطيع أن نقول ان ما قبل الثلاثية من روايات تعالج الواقع مهدت لتعاقب الأجيال بها ، ونستطيع القول أيضا أن الثلاثية تمهد الطريق الى ما بعدها من روايات للكاتب (٩٧) ، فاستقلال كل رواية منها استقلال ظاهرى ، كما أن التشابه بين نماذجها البشرية تشابه قوى نابع من مصدر واحد للتجربة الفنية يعتمد على ملاحظة فنية دقيقة للكاتب لمن حوله من أشخاص وأحداث ،

# الثـالاثيـة ( بين القصرين ، وقصر الشوق ، والسكرية )

حين شرع نجيب محفوظ بنشر الحلقة الأولى من الجزء الأول من الثلاثية وهو بين القصرين -- قدم لها بأنها لا تعتمه على « الحدوتة يه الطويلة بل تعتمه على تسجيل دقيق لواقع حياتنا يوما بعد يوم وساعة بعد ساعة ويعتبر كل فصل فيها صورة مستقلة قائمة بذاتها (٩٨) .

اى أنه يحرص على التفصيل لأن موضوع تسلسل الأجيسال يقتضيه بما فى ذلك من أحداث تاريخية وسياسية ووطنية وأغنيسات شعبية ، وتصوير لمظاهر البعنس واللهو .

وقد حرص الكاتب على مستوى لغوى سديد فى العرض وفى الحوار الملائم لتعدد مستويات الشدخصيات التى مثلت عصرا بأكمله فى القاهرة •

ولا تستقيم النظرة الى أجزاء الثلاثية متفرقة ، فلا يستقيم أن ننظر للأولى على أنها تصور حياة الأب المستبد الماجن « السيد أحسس عبد الجواد » ، ونرى فى الثانية تصوير الحب الخائن ، ونلتقى فى

<sup>(</sup>۹۷) انظر ـ على سبيل المثال ـ المستشرق جومييه الذى رأى الثلاثية رواية الهتوحة تحتاج الى أخرى رابعة ( الثلاثية ص ١١٤ ، ١١٥ مكتبة مصر ١٩٥٩ ) ، وانظر الدكتور لويس عوض الذى رأى السمان والحريف رابعة للثلاثية ـ الأعرام •

<sup>(</sup>٩٨) الرسالة الجديدة ص ٢٦ ــ أكتربر ١٩٥٥ .

الثالثة بصورة كفاح الجيل الجديد ، لأن هذا العمل الفنى تبدو أهميته في أثره الكلي ونظرته الشاملة (٩٩) ·

ويبدأ الزمن الروائى فى ( بين القصرين ) منذ سنة ١٩١٧ الى سنة ١٩١٧ المسنة ١٩١٩ حيث يموت أحد الأشخاص وهو يشمسترك فى الشمورة المصرية ٠

ونجد أنفسنا ازاء أسرة قاهرية هي أسرة عبد الجسواد وتنتمي للطبقة الوسطى المحافظة ، وهي أسرة اسلامية تعيش على التجارة ، وتتكون من أب وأم وخمسة أطفال ، وتسكن الأحياء الشعبية المتاخمة لمسجد الحسين بالقاهرة في شارع بين القصرين في مواجهة سبيل عبد الرحمن كتخدا على مقربة من المساجد التاريخية وأشهرها جامع قلاوون •

وفى الرواية نلتقى فى بدايتها بفصول عن الحياة اليومية لتلك الأسرة بما يحيط بجوانبها النفسية والاجتماعية .

تبدأ أحداث الرواية يوم تولى الأمير أحمد فؤاد أو السلطان فؤاد العرش حيث تم الاحتفال بهذا الحدث ، وانتقل في موكبه من قصر البستان الى سراى عابدين ، ويعجب رب الأسرة السيد أحمد عبد الجواد بموقف الأمير كمال الدين حسين الذي رفض تولى عرش أبيه المتوفي ما دام الاحتلال الانجليزي موجودا ، ولهذا يعجب السيد أحمد بالألمان والترك وعباس لأنهم يحاربون الانجليز ، وبينما يبدو الزوج مشغولا بالسياسة تبدو الزوجة أمينة جاهلة بكل ما حولها ومثلها فتاتاها خديجة وعائشة، في وقت حفل بتغيير القيم الاجتماعية والأوضاع السياسية وتألق روح

<sup>(</sup>۹۹) ممن كتبوا عن الثلاثية : المستشرق جومييه : ثلاثية نجيب محلوط - ترجمسة الدكتور نظمي لوقا - دار مصر ۱۹۰۹ ، والدكتور طه حسين : من أدبنا المعاصر ص ۸۰ - ۱۹۵۸ والدكتور على الراعي : دراسات في الرواية ص ١٤٥٥ وما بعدها ، والدكتور ماهر حسن فهمي : السيرة تاريخ وفن - ۱۹۷۰ ، والدكتور رجاء عيب : فلسفة الالتزام في النقد ، وتجيب محفوظ ، والدكتور أحمد كمال زكي ، الأساطير - الشباب ۱۹۷۰ ، ويوسف الشاروني : دراسات في الأدب العربي المعاصر ص ٣٢ وغالي شكري : المنتمي ، دراسة في أدب نجيب محفوظ - الزناري ۱۹۵۶ ، وصلاح عبد الصبور ، وعاذا أضافوا الي ضمير العصر ؟ دار الكاتب العربي ، أزمة الجنس في القصة العربية - دار الآداب بيروت ضمير العصر ؟ دار الكتور على الرواية ص ١٤٥٠ وما بعدها ، والدكتور والكاتب م ١٩٥٧ والدكتور على الرواية ص ١٤٥٠ ، والهلال - يونيو ١٩٦٦ وغيرهم ،

الكفاح الوطنى ، ولهذا فإن الرواية تصور التمرد في مظهرين : التمرد على الأب وعلى المستعمر الانجليزي .

ترى الزوجة والأبناء جانبا من حياة السيد أحمد عبد الجواد وهو الصرامة والحزم والجود والمحافظة على الدين والتقاليد ممثلا لما يسود طبقته من معايير وقيم ، ولا يرون جانبا آخر هو اللهو والمجون والمرح والجرى وراء اللذة الحسية .

وتبدو بوادر التمرد الأسرى لدى الأبناء واحدا اثر الآخر ، ويسافر الآب الى بورسعيد في عمل تجارى صباح يوم جمعة ، ويجتمع أفسراد الأسرة في يوم العطلة أثناء غياب الأب الصارم وتتجه رغباتهم جميعا الى الحرية ، وتذهب الأم لزيارة مسجد الحسين الواقع على مقربة عشر دقائق من المنزل، وتعود كسيرة الساق بعد أن صدمتها سيارة «سوارس» ويكتشف الأب ذلك فيامرها – بعد مرور خمسة وعشرين عاما من حياتهما الزوجية – بمغادرة المنزل الى منزل أمها ، ولا تعود الأم الى بيتها الا بعد توسط حرم المرحوم شوكت في وقت أعلنت فيه اختيارها لعائشة لتكون زوجا لابنها خليل .

ومن خلال عرض الأحداث والأشخاص يبدو اضطراب المسادى، والقيم نتيجة ملاحظة متأنية من الكاتب للتطور الاجتماعى والسياسى فى مصر •

وفى (قصر الشوق) يبدأ الزمن الروائى سنة ١٩٢٤ حتى سنة ١٩٢٧ وفيها نسمع وقع أقدام تطور • يطرأ على المجتمع فى الثلاثينات من هذا القرن ، حيث تسود السيطرة الرأسمالية كمنافس للسيطرة الاجتماعية ، كما نرى مظاهر التقاء الحضارة الغربية بالتقليد والعقائد كما يبدو فى شخصية كمال ، وفى الصفحات الأخيرة من الرواية تسجيل لوفاة سعد زغلول •

وفي (السكرية) تبدأ الأحداث منذ سنة ١٩٣٥ حتى سنة ١٩٤٤ والسكرية اسم الحارة التي يقع فيها بيت زوج خديجة امام بوابة المتولى (باب زويلة) وفي الرواية نرى الصراع بين اليمين واليسار في ركب الحركة الوطنية والرغبة في النمو الاجتماعي ، وفيها ترى الأحسداث الكبرى من توقيع معاهدة ١٩٣٦ مع انجلترا ، ثم الحرب العالمية الثانية ، ثم انذار ٤ من فبراير سنة ١٩٤٢ ٠

وتنهج الثلاثية النهج الواقعى بوجهيه التقليدى والنقدى ، وان درج بعضهم على القول برومانسيتها أو بطبيعيتها ·

وحين ننظر الى هذا العمل الفني \_ في ضوء انتاج نجيب محفوظ صنجده وثيق الصلة بما سبقه من انتاج مهد له وانتهى اليه ، وذلك يجمعها بين الأحفاد والأجداد ، فالثلاثية تمضى في تسلسلها البشرى \_ في ضوء تأثير الزمان والمكان في خمس وخمسين شخصية - من الأجداد الى الآباء الى الأحفاد : رضوان وعبد المنعم وأحمد ، حيث مثل كل منهم اتجاهات شباب الجيل الجديد ، خلال زمن وقوع الحرب العالمية الثانية وقد اكتمل نضجهم سنة ١٩٤٠ ، ونلتقى بهم طلبة في الجامعة ينتمون الى حزب الوفد ويمثلون ثلاثة اتجاهات ، فرضوان غير ثورى ووصولى ويتخذ السياسة وسيلة فيتردد على « باشا » يسكن حلوان عساه يحقق عن طريقه ماربا ، وهو \_ مثل أبيه يس \_ ضحية افتراق أمه عن أبيه ، لمهذا يعزف عن الزواج ، وعبد المنعم عضو جماعة الاخوان المسلمين ، وأحمد شيوعي يضيق بآراء أمه « البرجوازية ، عن الملكية والزواج وعفاف الحريم ، وقرارها باستدعاء الشرطة لطرد ساكن لم يسعد ما عليه من ايجار المنزل ، ويشترك \_ بعد حصوله على درجة الليسانس \_ في تحرير مجلة الانسان الجديد ، ويتعرف بمحررة شابة شيوعية هي صوسن حماد ــ وأبوها عامل في مطبعة ــ ويدفعها احساسها بالفقر الي اعتناق الماركسية وهي لا توافق « أحمد ، على الزواج منه لأنه لا ينتمي الى طبقة العمال وان قال لها : ان « انجلز » لم يكن من تلك الطبقة ، كما ترى في العقلية « البرجوازية » في أسرته تهديدا لزواجهما ، ويتم الزواج حسب مبدأ يحدده أحمد بقوله : الزواج والدفن على سنن ديننا القديم ، أما الحياة فعلى دين ماركس!

وفى آخر الأمر يقبض على الأخوين : عبد المنعم وأحمد - ابنى خديجة - لنشاطهما السياسي \*

وقد التحق ابنا خديجة بالجامعة وفيها نرى الطالبات يدرسن مع الطلبة ، ونجد استاذا انجليزيا يقيم حفل شاى فى حديقة « الفيلا » التى يسكنها بالمعادى لطلبة وطالبات القسم الذى يعمل فيه فاذا ما تذكرنا اصرار الأب « السيد أحمد عبد الجواد » على عدم اتمام « نعيمة » البنته لدراستها بعد حصولها على الشهادة الابتدائية – اذا ما تذكرنا ذلك – أمكن أن نستحضر شخصية الأب والجد ثم شخصيات الأبناء والأحفاد •

والجد: السيد أحمد عبد الجواد عائل الأسرة ، يجمع بين الصفات المتناقضة فهو يصلى ويؤمن بالله ، ويحض أولاده على الصلاة ، ويفسق رافضا التزوج بأكثر من واحدة ويشرب الخمر ، ويعيش في القرن

العشرين بعقلية الرجل القديم ، فيقسو على أبنائه وعلى زوجته ، ويعاملها معاملة السيد ، وتخاطبه هي بهذا اللقب ، وحين يطول غيابه ليلا وتفزع من توهم العفاريت ينهرها حين تخبره بذلك .

وهو وطنى يعنى بما يجرى سياسيا ووطنيا ويتبرع فى الاكتتاب الذى جمعه الوفد لمعركة سياسية ، ويوقع مع الموقعين على توكيل الوفد بتمثيل الأمة للمطالبة بالاستقلال التام سنة ١٩١٨ ٠

أما الجدة أمينة فهى بنت شيخ من شيوخ الأزهر ، لا تعرف من القاهرة الا ما يتراءى من نوافذ بيوتها ، وهى تحب سيدنا الحسين ، وتؤمن باستشارة العرافين .

تلك هي الطبقة الأولى من سلسلة الأجيال في الثلاثية : أب وأم أو جد وجدة ، أنموذجان للقديم في عصر كل شيء فيسه يتجه الى التجديد \*

أما الطبقة الثانية فهي طبقة الأبناء ومنها:

الابن الأكبر « يس ، :

وهو أكثر الأبناء نقلا لصفات الوراثة عن أبيه ، فقد ورث عنه يقظة الحس والشهوة العهارمة ، بلغ الحادية والعشرين من عمره سنة الا ١٩١٧ ، ويعمل سكرتير مدرسة بحى النحاسين ، يبدو مشغولا بغرائزه ويحس أن العفريت الذى يركبه مولع بالنساء ، يبدا بالاعتداء عها حادمة الأسرة (أم حنفى) وحين تزوج يمل حياته الزوجية مع زينب ثم يعدى على خادمتها « نور » ، ويقيم علاقة جنسية مع جارته « الست مريم » تنتهى الى التزوج من بنتها مريم ، ثم يمل حياته معها فيوطد علاقته « بزنوبة » العوادة ،

كان أبوه قد طلق أمه وتزوج « أمينة ، ومضى هو على سنة أبيه فتزوج اثنتين وخانهما ، فانتهت الثانية الى احتراف الدعارة ، وتزوج بالثالثة •

أما الابنتان : خديجة وعائشة فلم تبلغا من التطور ما بلغه زوجاهما الثريان المولعان بالموسيقى الشرقية ، وتبدأ حياتهما حين نرى الصغرى عائشة تفوق الكبرى خديجة جمالا وتبلغ من العمر سبعة عشر عاما ، وتتبادل نظرات الحب من خلال النافذة مع أحد ضباط الشرطة، وتراها اختها وتقف منها موقف الأب الصارم ، فقد ورثت خديجة عن أبيها صلابة الرأى •

أما الابن الثانى فهو « فهمى » الطالب بالحقوق ، مهذب حيى يراجع لأخيه الأصغر « كمال » دروسه فوق سطح المنزل ساعة الغروب وقت صعود بنت الجيران ليتبادلا ما يتاح لهما من مظاهر بث الشوق ، كان سياسيا يؤمن بحزب الوفد واكتشفت الأسرة نشاطه السياسى اذ كان عضوا في لجنة الطلبة وثار الوالد بالرغم من وطنيته لأنه صنع ذلك دون اذن منه ، ويبدو « فهمى » مثالا للثورة على استبدادية أبيه وللثورة الوطنية ، وهو على العكس من أخيه « يس » وقد مات في مظاهرة سنة الوطنية ، وهو على العكس من أخيه « يس » وقد مات في مظاهرة سنة

أما الابن الأصغر « كمال ، فقد ولد سنة ١٩٠٧ تلقى تعليمه بمدرسة خليل أغا ، ويحصل على البكالوريا سنة ١٩٢٤ ، وحين يرى ذات يوم صورة ملونة لامرأة فيحلم بمشاركتها جلستها ، ويحلق بخياله مسترجعا مواقف أخيه « يس » وحكايات أمه عن العفاريت ، وأصابته الدهشة حين أخبروه في المدرسة ، أن ضريح الحسين ما هو الا رمر فحسب ، اذ كان يحب الحسين حبا جما كما تحبه أمه •

تلقى حب حزب الوفد عن أخيه « فهمى » ، فكبر حزب الوفد فى عينيه ، كما كبر « سعد زغلول » ، وحين رأى احداث الثورة الوطنية فى الشارع وفى المدرسة تساءل عن الثوار هل هم متهورون كما تقول أمه ؟ أم فدائيون كما يقرر أخوه « فهمى » ؟ ورأى الدماء ، وتمثل الموت وأحس به حين استشهد أخوه ، فأحضر عصفورا ميتا وكفنه ووضعه فى حفرة فى فناء المنزل ثم كشف التراب عنه بعد مرور أسبوع فشم رائحة مقززة فسال أمه حل ما يحدث للعصفور يحدث للميتين من البشر ؟

وحين أقام الانجليز أمام باب منزله وأعطوه الحلوى ليغنى لهم ، ثم رحلوا لم يترك رحيلهم لديه الا أثر اليقظة ، فأنشأ عند سور السطح معسكرا من المناديل والأعلام وعيدان الشجر والقباقيب .

وكان يشعر بحاجة شديدة الى أمرأة وتساءل عن الزواج ، وكانت أسرة آل شداد تسكن جناح الأغنياء من العباسية بينما يسكن هـو وأسرته بالجناح الشعبى ، وكانت الأسرة على صلة بأولى الأمر وصادق ابنا لهم هو « حسسين » وأحب ابنتهم « عايدة » بينما اتخذته وسيلة استثارة غيرة ابن مستشار ثر لتتزوج به ، وهى فتاة أنيقة عصرية ، فأدرك الفوارق بين الطبقات ، وأدرك لماذا أجل فؤاد الحمزاوى زواجه حتى يرقى الى قاض ليتزوج بابنة وزير .

ومن تلك التجربة الاجتماعية انتقل الى تجربة ثقافية وعلمية حيث رأى ثقافته التقليدية القديمة تواجه العلم المصرى والفلسفة الحديثة ، فأدرك أثر العلم وقرأ نظرية « داروين » فى التطور وآمن بها ، وتهوى معتقداته فى آخر رواية (قصر الشروق) فيشرب الحمر ويلهو ، وفى (السكرية) يكتب فصولا فلسفية فى مجلة الفكر ويصادق قبطيا اسمه « رياض » ويكتب عن البراجماتيزم .

#### \*\*\*

وقد عرضت الثلاثية « السيد أحمد عبد الجواد » رمزا للرباط الأسرى ، وعرضت تسلسل الأجيال لدى المرأة وبدء ثورتها وتطورها حتى دخلت الجامعة وشاركت الرجل حياته العملية ، وحرص الكاتب على المواءمة بين المستوى الداخلي والخارجي للشخصية في ظل التفاعل الحضارى بين الشرق والغرب ، وما استحدث من تقدم علمي ومن نظريات وما قام من حروب وثورات وصراع نتيجة وجود الاحتلال والحكم الملكي وتعدد الأحزاب ، وازدياد حدة الحوار الفكرى بين اليمين واليساد .

ومن الظواهر التى تؤيد صدق نظرة « نجيب محفوظ » الى تعاقب الأجيال اتفاقه مع معظم كتاب الرواية المصرية فى رصد معسركة تلك الأجيال (١٠٠) .

وقد ظهر التطلع الطبقى كسمة عاملة لدى الأجيال وأفقد بعضهم كثيرا من تمسكهم بقيمهم (١٠١) ، وألجأهم الى الانتحار بعد الفشل أو الى ارتكاب جريمة القتـل (١٠٢) ، ولم يكن عيبا فنيـا كما رأى بعض النقاد (١٠٣) وقد مثلت الثلاثية ثلاثة أجيال متعاقبة أبطالها : السـيد أحمد فكمال فالبيئة في المرحلة الثالثة من أدبه .

وخضم نظام الأسرة الى حرص على تماسكه غالبا تحت قيادة الأب أو تحت قيادة الأم بعد وفاة زوجها ، وتخلل ذلك بعض النزوع الفردى ،

<sup>(</sup>۱۰۰) نحو معلى سبيل المثال ما التشابه بين السيد سليم علوان صاحب الوكالة التجارية في زقاق المدق والسيد أحمد صاحب المحلج في أنا الشعب لأبي حديد ، وتشابه مظاهر الانتخابات في الروايتين ، والتشابه بين منى المشاوى في قصة لم تتم لمحمد عبد الله وسوسن حمادة في الثلاثية ١٠ النع ٠

<sup>﴿</sup> ١٠١٥) أمل حسن ونفيسة في بداية ونهاية ، ورشدي في خان الخليلي ، وحميدة وفراج وزيطة في زقاق المدق ١٠٠ الخ

<sup>(</sup>۱۰۲) تأمل حسنين ونفيسة في بداية ونهاية وعباس الحلو في زقاق المدق وغيرهما • (۱۰۳) مجلة الأدب ص ٥٣ ـ مايو ٦ ٥، والفكر المعاصر ــ أغسطس ١٩٦٨ ، ويوسق الشاروني في دراسات في الأدب العربي الماصر ص ٦٠ وغيرها •

وفى اطار ذلك بدأ التمسك بالدين أكثر من مظاهر الالحاد ، وظهرر الجنس كحقيقة واتصل ذلك كله بالطبقات الاجتماعية المتعددة •

وكان رشدى فى خان الخليل تطورا لمحسن فى بداية ونهاية ، وأحمد عاكف تطورا لحسين من حيث الايثار الذى تطهور الى التأزم النفسى ، وحميدة تطورا لنفيسة فى الانحراف ، ونجد الوصولى فى القاهرة الجديدة فى سالم الاخشيدى ومحجوب ، كما نجده فى بداية ونهاية فى حسنين ، وفى كل نجد القريب أو الصديق الثرى ورغبية الاقتراب منه للتطلم الطبقى .

و نجد وحدة المناخ النفسى بين كل من محجوب وأحمد عاكف وعباس الحلو و نونو فى روايات : القاهرة الجديدة ، وزقاق المدق وحان الحليل . وحدة نفسية تنبع من تجربة الفشل .

وقد جمع نجيب محفوظ بين المذهب الواقعي والطبيعي (١٠٤) -اذ أولى البيئة عناية واهتم بعوامل الوراثة ·

(قلب الليل)

الجه والابن والحقيه ومن يليه :

الراوى ، أو جعفر الراوى ، أو جعفر ابراهيم سيد الراوى ، صاحب قضية من قضايا الوقف في وزارة الأوقاف ، وهو حفيد الرواى الذي أوقف مالا ضخما على الحرمين الشريفين ، ومسيحد الحسين ، والوقف لا يؤول إلى وارث حتى لو كان حفيده جعفر ،

يلتقى جعفر هذا بشخص يعرفه يعمل فى وزارة الأوقاف ، وهذا الصديق هو الذى يروى الرواية بوسيلتين فنيتين هما :

ضمير المتكلم ، والحوار المتبادل بينهما ٠

وصل الفقر بجعفر حدا جعله ضعیف البصر ، یاوی من فجر کل یوم الی ضحی الیوم التالی الی خرابة کانت قصرا لجده الثری ، وجعله یستمع الی موظف الاوقاف حین عرض علیه فکرة کتابة التماس بصرف معاش شهری قدره خمسة جنیهات ، بعد آن استبان له استحالة الحصول

<sup>(</sup>۱۰۶) الطبيعية Naturalisme ويتزعمها أميل زولا ، وهى تطور للراقعية ، ويؤدن دعاتها بسيطرة الغرائز لا الروح ، ويتصل بهذا المذهب طهور علم التحليل النفسى عند فرويد وأدار وينج ، وعلم النفس التجريبي المعتمد على النتائج المعملية ،

على شيء من الوقف بحكم القانون ، وهو مع هذا غير مقبل على الفكرة ولا متعجل لها ·

ومن لقائهما ينطلقان في استعراض حياة جعفر ـ مع عناية بحديث عن الجن والعفاريت ـ فهو يخبره عن عهد الحلم والأسطورة أي طفولته، فهو لا يعرف له أبا ولا أما ، فقد مات أبوه في ريعان الشباب تاركا إياه في الخامسة من عمره مم أمه .

ويلح الطفل جعفر وحيد أمه عليها في الاستلة عن أبيه وعن أسباب حزنها ، فتوهمه أن أباه في سفر ، ثم يأتي صباح يوم ليجدها ميتة (١٠٥) ، ويسمع لأول مرة عن بيت جده فتثور دهشته ويتساءل لماذا أخفت أمه عنه ذلك ؟

كان جده على جانب كبير من الثراء ، وكان يسكن بيتا أو قصرا نبيرا يحيط به سور عال ، يقع أمام قبو بيت القاضى ، وقد سأل أمه عن هذا السور ذات يوم فأجابته أنه سجن ٠

وحين اجتاز حديقة القصر لأول مرة رأى الاشتجار لأولمرة أيضا ، ولم يكن قد رأى الاشجرة بميدان بيت القاضى ، وشجرة صبار بالقرافة ودار بينه وبين جده حديث وحوار وتساؤل عن الأسباب التي منعت جده من زيارة بيت أبيه ، قال له جده :

- ــ أتعرف من أكون ؟ ـــ أتعرف من
  - ۔ جدی ۰
  - . ما معنى ذلك ؟
    - أب أبى ٠
  - ـ مصدق ذلك ؟
    - ۔ ثعم •
- \_ هل تذكر أباك ؟ ١٠٠ الخ (١٠٦) .

ثم لقنه اسمه ، وأوقفه على اسم رسوله ، وعما يحفظ من القرآن، وأوصاء بالصيام وبعدم الكذب \*

<sup>(</sup>۱۰۵) ص ۲۵۰

<sup>(</sup>۱۰۱) ص ۲۱ ، ۲۰ ه

يصف جعفر حياته الجديدة في قصر جده بأنها حلم بديع خلفه عهد الأسطورة عند أمه ، أنساه هذا العهد أمه التي لم يزر قبرها ، ولم يكن يعرف أن اسمها سكينة كما أخبرته جارة له · على أن ذلك البهاء كله لم يستحوذ على قلبه ، فلم يكن بالقصر تلبية لحاجات الأطفال ولهذا لم يلفت نظره شيء قدر رؤيته جمار البستاني ·

ومن المربية العجوز ، بهجة ، عرف الكثير عن مأساة مولده في مناسبات شتى ، وعرف أن جده يعيش في القصر وحده بعد موت جدة الطفل ، منذ عشرين عاما ، وبعد موت سبعة أبناء قبلها في طفولتهم وصباهم أى أن أب الطفل كان وحيد أبيه ، لذا فقد خاب أمله فيه ، فقاطعه حتى الموت .

كان هذا الجد أزهريا وعالما واجتماعيا ، يجعل قصره موطن لقاء الادباء والمفكرين ، وان لم يكتب روى ما دونه من مذكرات وكان آباء جده من هيئة كبار العلماء بالازهر ، وكان جده قد علم أباه وأنشأه تنشئة دينية فنال العالمية ، وأراد أن يسافر الى أوربا للسياحة والدراسة فوافق جده بعد اقتناع ثم سافر الأب الى فرنسا وتهلم الفرنسية ، وعاد الى وطنه دون الحصول على مؤهل عال ، وأعان الجد في ادارة أملاكه ، وكتب أحيانا في الصحف (١٠٧) ، وفي القصر كانت تتردد دلالة لها بنت ، وهما مجهولتا الأصل – كما عرفته بهجة – فتزوج أبوه هذه البنت ومن يومها غضب عليه حده الذي ( لا يعترف بالناس المجهولين ) كما تقصول بهجة من كريمة شيخ الأزهر ،

وقد بحث جعفر عن مقالات أبيه في الصحف ووجدها تدور بين الدين من ناحية والعلم والفلسفة من ناحية أخرى ، وقد اعتبرها عصرية، الأمر الذي جعله يصف أباه ضمن مجموعة الليبراليين ، كما عرف أن أباه عمل مترجما في صحيفة الفجر ، وكان غضب الجد من الابن لأبه ليس « الهيا » والالهي عنده ، ( من يعايش الله في كل حين ولو كان قاطع طريق ) ، والدنيوى عنده ( من لا يعايش الله ولو كان من رجال الدين ) ، والدنيوى عنده ( من لا يعايش الله ولو كان من رجال الدين ) ، والدنيوى

عهد الجد الى مدرس ليعلم الحفيد مبادى الدين والفلسفة والحساب فتلقى الحفيد منهجا تعليميا يختلف عن المنهج الذى عهده لدى أمه وهو

<sup>(</sup>١٠١) وعمل مترجما في صحيفة الفجر ص ٣٨٠

<sup>(</sup>۱۰۸) ص ۵۵۰

<sup>(</sup>۱۰۹) حی ۳۸ ۰

المنهج الأسطورى امتدادا لما أسماه أصله المأساوى ، وقد اعجب المدرس بذكائه ، أما هو فقد جمع بين المنهجين · منهج أمه ، ومنهج جده ، وفي أعماقه منهج ثالث هو منهج أبيه ·

وقد بدأ جده يدعوه الى حضور مجالسه الحافلة برجال العلم والرأى والدين والسياسة الذين يشيدون بأجداده ، مما جعله يفكر فى أبيه وأمه ، وقد قال له جده : ( يا جعفر أراك جديرا بتجديد شهباب شجرتنا المباركة ) ، وأحد يهيئه لدخول الأزهر الشريف ، وأشعره بالضيق حين يأتى ذكر أبيه ووجد الحفيد حديقة القصر تمتلىء بمهن يرددون الأغانى القديمة ، ووجد جده يسمح له بالغناء ، فردد الأغانى الشائعة فى روح ذلك العصر مثل :

أدر ذكر من أجموى (١١٠) ٠

وعصفوری یا أمه عصفوری (۱۱۱) ۰

ومن فوق شواشي الجبل باسمع نغم بالليل •

عشق البنات البكارى هدمنى الحيل •

من فوق شواشي الجبل (١١٢) ٠

وأهلا ببدر التم روح الجمال (۱۱۳) ، وياما انت واحشني وروحي فيك (۱۱٤) ٠

وحين رغب في الخروج قال له جده :

- ( اركب معى الحنطور في نزهة المساء ) (١١٥) ٠

ورفض أن يسمح له باللعب فى الحارة ، لأن الحديقة أجمسل منها ، ثم سمح له باللعب خارج القصر تحت رعاية « بهجة » بشرط ألا يلهيه ذلك عن الصلاة ، وفى اللعب تعرف على الطفل « محمد شكرون » وهو ابن سواق سوارس ، وهو – مع عرجه – خفيف سريع الجرى والوثب ، يقصد جعفر فى شراء الملبن الأحمر والسوبيا لانه غنى

<sup>(</sup>۱۱۰) من ۱۱۰

<sup>(</sup>۱۱۱) من د٤٠

<sup>(</sup>۱۱۲) ص ۲۱ ۰

<sup>(</sup>۱۱۳) ص ۷۷ ۰

<sup>(</sup>۱۱٤) ص ۷۹ ۰

<sup>(</sup>۱۱۵) ص ۴۵۰

وكان محمد يغنى بصوت جميل ، ويتطلع أن يكون مطربا ، ومن صداقتهما الطفلة دعاه ليستمع وفي قصر جده والى الغناء ، وذات ليلة ظهرت مواهب شكرون في الغناء ، فرعاه الجد ، وتتلمذ على يد الشيخ طاهر البندقي الصوفي الملحن ، فكان جعفر كما يقول والبواب الذي فتح باب النجاح لشكرون ، أما جعفر فأخذ يحلم بان يرث الثروة وشخصية الجد \*

تفوق جعفر فى دراسته الأزهرية ، وتوقع له أساتذته مستقبلا المرا ، ومع سعادته بالحياة الجديدة كان يشعر بالتعاسة يقسول : ( كانت تمر بى ساعات سوداوية تتسلل الى من مكامنها فتغير مذاق الحياة ، وتغشانى سحب الذكريات السود فأفكر بحياة النفى التى عاناها أبى وماساة أمى ذات التاريخ الفامض المجهول ، وعند ذاك يثور غضبى على جدى وأحاسبه فى الخيال حسابا عسيرا ) (١١٦) .

وكان يفضى بهمومه لصديقه محمد شكرون الذى يشق طريقه وسط أصحاب عروش الطرب، وكان يعود من ساعات همومه السوداوية تلك الى الصفاء، وبدت أزمته الحقيقية تتجلى له، وهى أزمة الجنس (١١٧)، وتردده فى مراهقته بين القداسة والغريزية، وكان فى القصر ثلاث نساء الى جانب بهجة المربية العجوز، وكن فى الحلقة الخامسة من أعمارهن، وكان عليه أن يناضل بين ضميره وغريزته، وكان هذا النضال لا يكف، وكان عليه أن يناضل بين ضميره وغريزته، وكان هذا النضال لا يكف، ألا يتطلع الى واحدة من نساء القصر، وأوحت اليه أن يختار زوجسة عن طريق جده، وكان محمد شكرون على علم بأزمته، فأراد أن يتقدم ليخفف أثقالها عن كاهله، فعرض عليه المتردد على بيوت العوالم لكنه رفض.

ومع ملاحظته لدور الجنس في حياة أبويه ، ومعاناته في حاضره، كان يصوم شهور : رجب ، وشعبان ، ورمضان من كل عام ، أى أنه يجمع بين الطرفين : التدين والاستقامة من ناحية ، والرغبة في اشباع غريزته الجنسية من ناحية أخرى ، ووسط دوامة هذا التصارع كان يمشى ذات يوم في أطراف الدراسة ( وهي تمثل آنذاك أطراف القاهرة قبل أن تنتشر مبانى المقطم ، ومدينة نصر وغيرهما ) وكان معه شكرون أيضا ، فرأى غجرية ترعى الغنم والماعز مع أمها ، فجن بها وانقلب الى

<sup>(</sup>۱۱۱) ص ۵۲ ۰

<sup>(</sup>۱۱۷) ص ۵۳ ۰

سخص منامر يقبل التحديات ، ويقتحمها ، فأصر على متابعها ليعرف مكانها غير عابى و بتجذير شكرون وتوصيته اياه أن يرعى العمامة التى فوق رأسه ، فسار وراء القافلة ، والبنت منتبهة الى متابعتهما واخترق الركب النجاسين ، فالحسين ، فالعباسية ، فالوايلية حتى بلغت القافلة عشش الترجمان ، ودخلها مع تقلص شعاع الشمس ، فقال جعفر من عالم الوجداني البعيد :

\_ ( لقد ودعتنى بنظرة حية قبل اختفائها ) (١١٨) وعاد معه شكرون وظلا ساهرين حتى منتصف الليل ، ولم يأبه بتحذيرات شكرون ونصائحه ، وظل يرمقها كل يوم عند مشارف الدراسة ، وهو يقرا المنطق ، بينما ترى الشاة والماعز والجدى ، وهى جالسة بجوار أمها تغزلان ، مع ملاحظة أن هذا المكان لم يكن يمسر به الا المتشردون وهم راجعون الى المقطم فى ذلك الحين ، وكانت القافلة كلما مضبت فى المساء تترك فى قلبه كآبة وفراغا ، فيذهب الى الجامع ليصلى المنسر ويحضر درس المنطق .

وذات يوم أخفى كوبا ليطلب لبنا فهرولت نحوه الفتاة الفجرية، واسمها « مروانة » لتقدمه اليه ، وتقول له : هنيئا •

وقد سعد بذلك كثيرا ، وربط كوب اللبن بينهما ، ولس أناملها وهو يتناول الكوب ، وصارحها بحبه ، وحين رأى الدهشة في عيني محدثه قال له :

( لكى تعيش تجربتى تصور أنك فقدت الذاكرة فجساة، وأنك أصبحت شخصا جديدا) (١١٩)

واستدعاه جده ليخبره أنه رأى حلما ، أما الحلم فلا شأن له به ، لكنه من هذا الحلم عقد العزم على تزويجه ، وذهل جعفر وصلحت ، وأخبره أنه سنيختار له ، وعاد إلى حجرته هائجا لا يغمض له جفن .

ورمى - بينه وبين نفسه - جده بالتسلط والقهر ونشب حوار بينهما في حلم يقظة تخيل فيه جده محاورا :

الي أرفض الى الرفض

ـ ترفض نعمتی ؟! \* أ

<sup>(</sup>۱۱۸) ص ۸ه ۰

<sup>(</sup>۱۱۹) ص ٦٣ • 🕆

ـــ أرفض لقهر

ـ ولو كان منى ؟!

\_ ولو كان

ــ أنت عاق ٠٠ النح (١٢٠) ٠

وحين قص على صديقه شكرون قصة مواجهة جده دهش وحاوره، وعرض عليه فكرة التوفيق بين دراسته ورضاء جده ، وحبه الجنوني ، فرفض لأنهما ـ في رأيه ـ ( أشياء متنافرة جدا ، وقد اخترت ) (١٢١) .

أى اختار هجر البيت والأزهر ، وأوصى شكرون أن يختبر حب مروانة وربيها في الزواج ، وفكر في أن يعمل مدرسا للغة العربية والدين في مدرسة أهلية فوجد ذلك متنافرا مع الوضع الجديد ، وقرر أن يشيء جوقه لانشاء التواشيع النبوية ، ثم قرر أن يسبق ذلك بعمل تمهيدى في « تخت » شكرون وفسر اندفاعه العاطفي والجنسي هذا بأنه انطلاقة ملائكية لا كبت وراءها

عرض شكرون فكرة الزواج فوعدت الأم باستشارة قريب لهم بعشش الترجمان ، ودخل جعفر وصديقه هذه العشش كأول غريبين بها لا يتعرضان للموت ، فتوقفت عادات القوم هناك لحظات ، توقف من يدرب القرود ، ويجز الأغنام • ديزن المحدرات • ويجل الأدوات السروقة ويدق الطبول • وهتف الغلمان بالشيخ جعفر ساخرين : شد العمة

وتزوج جعف مروانة على صداق قدره عشرة جنيهات وبلا جهاز

وكان الجد قد علم بمقدمات الأمر ، فما كاد يصارحه حتى أخبره بسابق علمه ، وحين اختلفا بات محتوما عليه أن يغادر البيت الى الأبد، وودعته المربية بهجة وداعا حارا ، وغادر البيت بعد أربعة عشر عاما قضاها فيه •

أقام مع مروانة في شقة بالخرنفش ، وزالت بهجة اللون النحاسي التي سيحرته ، بفعل الاستحمام والنظافة ، وشعر مناء اللحظة الأولى أنه أمام أنثى قوية ، وأحس بضعفه ازاءها ، وعرف عنه أصحابه ذلك فلقبوه

<sup>(</sup>۱۲۰) حی ۳۵

ساخرين الرجل السعيد ، والرجل الضعيف السعيد ، وحدروه من سوء العواقب ووصفوا له « الوصفات » المختلفة ·

أما زملاء الغناء فقد نادوه ساخرين أيضا بحفيد الراوى !! ، وكان قد عمل بهذا الوسط منذ شهر العسل ، وفي أسبوع واحد من عمله عرف شرب النبيذ ، والمنزول ، وصفعه أحد السكاري بقوله :

ـ يخلق من ظهر العالم فاسد .

وبدأ يشعر أنه لم يوفق فى اختيار الزوجة والمهنة • فزوجته غير حريصة على نظافة ونظام المنزل ، تجره من يده لتزور أمها وقريبها بعشش الترجمان ، ليهزأ به قريبها ويتمنى أن يجىء أبنه قاتلا لا مجرد لص كغيره من اللصوص ويقول له بأنه جده الحق ، وليس الراوى ، لأنه وجد هذه المرأة كما يقول 1 (التى تمتص قذائف غرائزك الشريرة) •

بدأ يعمل من الفجر الى الفجر ، وتأوه : أى عبودية ! ، ومرت الأيام لتأتى ... كما يقول ... أيام الجفاف والجفاء والوحشية ، لتتمود عليه مروانة وتنشب الخلافات والمعارك بينهما ويهدئهما الارتباط بالأولاد حينا ودواعى الغريزة حينا ، وزالت عواطفه المهووسة ازاءها ، وفي احدى مرات الغضب رفضت الصلح ورغبت في الذهاب الى أهلها، ومعها الأولاد لأنه ليس كفئا لأن يرعاهم ، وعاد ذات يوم ليجد البيت خاليا منها ومنهم ، وحين ذهب الى هناك قوبل بالرفض والاسستهزاء خاليا منها والتهديد في معسكر عتاة الاجرام ، فانضمت ذكريات الأولاد الى ذكريات الأولاد تنهى مرحلة من حياته ايذانا ببدء مرحلة أخرى تختلف فيها التجربة \*

تعرف جعفر — عن طريق عمله في « تخت » شكرون — بسيدة من سيدات المجتمع اسمها هدى صديق ، وهي أرملة غنية ، وتحابا ، وتزوجا وقد حاول شكرون بهذا الحدث الجديد أن يستميل قلب الجد فلم ينجح أما هو فقد وازن بين عبقرية الجسد عند مروانة ، وسيطرة القلب على الحسد عند هدى ، وقد دفعته هدى الى الدراسة ومازالت به حتى نال شهادة الحقوق ومكنته من افتتاح مكتب للمحاماة صار مكانا تصطرع فيه أفكار الليبرالية والاستراكية والسيوعية والفوضوية والدينية ، والفاسستية ، فنزع الى عقله يسترشده ، وفي تلك الأثناء ظهرت شخصية تعد أقوى الشخصيات المحيطة به وهو الأستاذ سيسعد بكير ، ودارت

بينهما المناقشات واختلافات الراى أهمها وأطولها مناقشات سياسية وهذهبية استغرقت عدة صفحات (١٢٢) ٠

كانت روجته هدى ليبرالية تؤمن بالنظام الانجليزى (١٢٣) ، أما هو فبانتمائه الى الراوى أحس بانتمائه الى الطبقة الاقطاعية فاتفق مع المنادين بحكم الصفوة واعتبر الشيوعيين والاشتراكيين أعداء ، ويذهب في الخيال مذهبا يعقد وجه شبه بينه وبين الرسول محمد صلى الله عليه وسلم في موت الأب عنه ، وكذا الأم ، والهجرة مع فارق ما بين الهجرتين أما الأستاذ سعد فقد أوصاه بالمادية الجدلية والمادية التاريخيا .

ومن ذلك كله فكر فى أن يتقدم بالمناداة بمذهب يقوم على ثلاثة أسس هى : الأساس الفلسفى المتروك لاجتهاد المريدين بين المادية والروحية والصوفية ، والأساس الاجتماعى الشيوعى فى جوهره ( من كل على قدر طاقته ولكل على قدر حاجته ) (١٢٤) ، أما أسلوب الحكم فديمة الطي تتعدد فيه الأحزاب ، وتفضل السلطات ، يقول :

( وبصفة عامة يمكن أن نقسول ان نظامى هو الوريث الشرعى للاسلام ، والثورة الفرنسية ، والثورة الشيوعية ) (١٢٥) •

وحين عرض فكرة انشاء جمعية أو هيئة أو حزب على الاستاذ سعد لقى منه الاستخفاف ، أما زوجته فقد أصابها جسزع ونبهتسه الى أن الشيوعية ـ التى تكرهها ـ جريمة فى قانون البلاد .

وكان الاختلاف في الرأى مع سعد طريقا الى تغير النظرة والعاطفة بينهما أضيف الى ذلك ما قام به شكرون من بث الشكوك في قلب جعفر نحو سعد ومدى اهتمام هدى به واعجابها بذكائه ، وكان سعد في الثلاثين من عمره وهدى في الخمسين ، وكانت علاقته بهدى قد هدأت واتخذت مستوى لا يزيد عن مستوى الصداقة ، واحتدم النقاش ذات يوم في مكتبه بينه وبين سعد فقتله ليسجن \* ثم يخرج من السجن بعد قضاء الملة ليبحث عن أولاده من مروانة فيخبرونه أنها اما ذهبت الى ليبيا أو الى الواحات ، وبقى معه القليل من الرثه من حدى ، فذهب الى قصر جهده فوجده خرابة اثر ضربة في غارة ، فأوى الى الخرابة من قصر جهده فوجده خرابة اثر ضربة في غارة ، فأوى الى الخرابة من

<sup>(</sup>۱۲۲) من ص ۱۲۱ الی ۱۲۹ ۰

<sup>(</sup>۱۲۳) ص ۱۲۵۰

<sup>(</sup>۱۲۱) ص ۱۲۱ ۰

<sup>(</sup>۱۲۵) ص ۱۲۱ ۰

الفجر حتى الضحا من كل يوم ، ولهذا فأنه تمسكا بعراقة الأصل يرفض للمرة الثانية فكرة تقديم التماس بصرف معاش ، وكان قد رفض ذلك أثناء سرد قصته (١٢٦) .

وقد يلحظ باحث الرواية عند نجيب محفوظ وحسدة الملامح في شخصياته الروائية ، بشكل قد يشبه التكرار ، فهذا جعفسر الراوى يحمل ملامح من زيطة صانع العاهات في زقاق المدق الذي اتخذ خرابة مأوى له ، وعشق الجنس ، وان كان جعفر يمثل مرحلة حضارية أرقى مما يمثله زيطة ، كما يحمل ملامح من عمر بطل الشحاذ ، فكلاهما رجل قانون ، وكلاهما كان يجلس على عرش ثروة ضخمة وكلاهما صاحب عقل مفكر وذكاء وقاد ، وكلاهما غاص في أعماق التجربة الجنسسية بحثا عن جديد ، كما يحمل ملامح من صسابر الرحيمي بطل الطريق بحثا عن جديد ، كما يحمل ملامح من صسابر الرحيمي بطل الطريق بحثا عن أبيه ، وعن سر موته ، والجامع بين الجنس والقتل .

يقول جعفر عن جده :

( وذلك ما يجعل من جدى لغزا في نظرى ، شخصسيته توحي بالسماحة والرحمة والعدرية ، ولكنه ينقلب بالغضب شيطانا أو حجرا صلدا ) (١٢٧) .

1 1 1 1 1

كما يجمع الاطار الماساوى بين هؤلاء الأبطال ، وقد يدفع ملمح التكرار هنا ميل تجيب الى معالجة تسلسل الأجيال والطبقات في الرواية على نحو يشمل أعماله كلها ولا يقف عند عمل واحد أو عملين ، وتبدو النظرة الى تسلسل الأجيال في النظرة الى الجد والأب والحفيد ، فالجد يتحدث عن شجرة الأسرة ، وعن مثالياته ومواقفه ازاء الأب والحفيد ، وازاء طبقته الاقطاعية ، ونرى مناهج تكوين جعفر المتمثلة في منهج جده ، حيث الحلم ، ومنهج أمه حيث الأسطورة ، ومنهج أبيمه حيث الغموض والابهام ، ونرى ملامح البيئات التى عاشها في حضن أمه ، ورعاية جده ، وعشق مروانة ، وحب هدى لنرى دور العلاقات الاجتماعية ، وعوامل البيئة وآثارها في صنع الجيل ، ودور عوامل الوراثة في الفرد والطبقة والجيل ، وفي ذلك كله يطل الجنس كعامل أساسى يتيح له نجيب محفوط دائما مكانة مرموقة في تكوين الفرد ، وفي نشأة العلاقات وسير الحياة ،

<sup>(</sup>۱۲٦) ص ۷۲ ۰

<sup>(</sup>۱۲۷) ص ۲۶ ۰

فالحب عند جعفر شيء جوهري مند طفولته ، والجنس لم يكن عنصرا طاغيا في حياته وان لعب دورا حاسما في حينه •

ويتصل بمنهج نجيب محفوظ في رصد تسلسل الأجيال مايبدو في رواياته وما يمكن أن نسميه الوحدة: وحدة المناخ الفكرى أو العقدى ، والسياسي ، والاجتماعي ، والاقتصادي ، والديني ، فهو يدور حول الايمان والالحاد ، واليمين واليسار ، ووحدة السمات الأسطورية ومنها الحديث عن الجن والعفاريت ورويتهم وسلماع أصواتهم في اطار بيئة شعبية تنتمي عالبا لل القاهرة القديمة المتمثلة في أحياء: الجمالية ، والحسين، وخان الخليلي ، والدراسة ، والنحاسين ، والعباسية ، وعشش الترجمان من النج ، وهذا ما حرص عليه فلم يخرج عن القاهرة في رواياته الا قليلا حيث ذهب الى الاسكندرية ورأس البر ،

هذا جعفر يحكى لنا كيف رأى عفريتا بينما كان يلاعب الليمون في صينية القلل على حافة النافذة ؛ فقد رأى رأس كائن يتطلع اليه من موضع في مستوى النافذة من الطريق ، وعيناه تضيئان في الظلام وقدماه منفرستان في الأرض فتراجع صارحا (١٢٨) .

وقد أعجب جعفر بالجن وشعر بعجزه عن أن يكون عفريتا ، وهو يخبر جده أنه يحفظ سورة قل هو الله أحد ( لفائدتها في اخضاع الجن ) الذين يقيمون في كرار بيته ، ويمائلون حي مرجوش ليسلا ورآهم كثرا (١٢٩) .

وفى اطار هذه الوحدة (١٣٠) \_ التى تسهم فى رصيد تسلسل الإجيال \_ تصوير معارك الفتوات ، وتصوير الشيحاذين والمحاذيب ، وبيوت العوالم ، وذكر نصوص من الغناء القديم ،

وقد حملت هذه الرواية سمات قوة وسمات ضعف ، ومن سمات القوة ، ما يتسم به الانتاج الراهن لنجيب محفوظ من الميل الى التركيز في الصحياغة وفي خلق الأحداث حتى ليصعب تلخيص بعض اعساله أحيانا ، وقد تجلي هذا التركيز الأسلوبي في طريقة العرض ؛ وفي الحوار وقد امتزج ذلك لديه بمحاولته كتابة القصة الحوارية كما صرح في بعض أحاديثه ، كما ارتبط بمحاولة الجمع بين خصائص الرواية والقصة القصيرة منذ ميرامار ، فالمرايا ، فالكرنك ، فحكايات حارتنا ، فقلب الليل ،

<sup>(</sup>۱۲۸) ص ۲۲ ۰

<sup>(</sup>۱۲۹) ص ۲۳ ۰

<sup>(</sup>١٣٠) من ذلك اهتمانه بالأغاني المسرية القديمة ص ٢٤ ، ٥٥ ، ٤٦ ، ٧٤ •

ومن سمات الضعف فى هذه الرواية مالاح من رتابة السرد رغم لجوئه الى حيلة فنية واضح اصطناعها حيث يتخذ من مقابلة بطل الرواية لراويها مدخلا لبدئها وختامها ولولا المزاوجة بين السرد والحوار لضعف العمل الفنى ، وقد لجأ فيها الى الاعتماد على ضمير المتكلم على غير عادته ،

ومن سمات الضعف أيضا سرعة تقديم حل يملأ فراغ حياة جعفر بعد تجربته مع مروانة بخلق شخصه قدى دون تمهيد يسهد هذا الحدث •

ومن سمات الضعف أيضا ما يتصل بمناقشة القضايا الفكرية ـ وهو جانب تفوق فنى تتسم به أعماله ـ وفى هذه الرواية اتخذت المناقشة شكل المقال الفلسفى أو السياسى ، أو شكل المناظرة ، وبعدت عن الاطار الروائي وزاد من ذلك طولها واقحامها .

وفى (قلب الليل) نجد ايمان الكاتب بأهميه الدور الذى تلعبه الغريزة الجنسية : فهذا قريب « مروانة » يذكر لجعفر أنه جده لأنه وهبه امرأة يتجه اليها بغرائزه ، كما يبدو ايمانه بأثر البيئة (١٣١) .

#### السيسحار: ٠

وللسحار عدة أعمال أحدها: « قافلة الزمان » ، ولعل في الاسم الكثير من المضمون ، وقد تأثر فيها « بشجرة البؤس » للدكتور طه حسين، وان جاءت دونها من الناحية الفنية ، حيث تكتفى بعرض للأسرة مع بعض تفصيلات وأحداث تعتمد على ملابسات الزمان والمكان ، وتمضى مع الشباب حتى يصيروا كهولا ، والأحفاد رجالا ، بعكس « شجرة البؤس » ، فاننا نرى فيها رصد حركة البيئة ، وآثار الوراثة في خلق جيل جديد ، مع ملاحظة تطور أحوال الأسرة ونمو أحداثها •

والثانى : « الشارع الجديد » وهى قريبة من حجم الثلاثية ، كما أن زمنها يزيد عن زمن الثلاثية بكثير ، حيث تبدأ منذ ما قبل الحرب العالمية الأولى ، لتنتهى عند قيام ثورة الثالث والعشرين من يوليو ١٩٥٢ ، وتتفق معها فى تتبعها للأحفاد ، اذ تصور ثلاثة أجيال متعاقبة فى أسرة واحدة ، مثل الجيل الأول يونس عميد الأسرة والذى يعمل سائقا لأحد

<sup>(</sup>۱۳۱) انظر آراء هيبوليت تين ( ۱۸۲۸ ــ ۱۸۹۲ ) في أثر البيئة : الدكتور ابراهيم عبد الرحمن : دراسات مقارنة ــ مكتبة الشباب ۱۹۷۶ ، والدكتور غنيمي هـــــلال : الأدب المقارن در ٥٥ وما بعدها ٠

قطارات السكة الحديدية ، وزوجته فاطمة ، حيث يرعاها ، ويرعى بناته وآزواجهن ، لذا فانه يسميهم « الثيران » ويسميهن « الأبقار » ، وتقع أحداث الرواية في حارة ضيقة غير نظيفة بمدينة الاسماندرية ، وحين يموت « يونس » يتكالب أبناؤه على جثمانه ، وهو مسجى في فراش الموت ، « فعزيزة » تدس يدها في صدره لتخرج حافظهة نقوده ،

« وزهيرة » تخلع خاتمه من اصبعه « وثريا » تستولى على ساعته ، حتى ملابسه لا تنجو من أيديهن ، وتعرض الرواية موقف الأولاد ثم الأحفاد ، كما تعرض للشخصيات الثانوية التى تعايشهم ، ولم تصل الرواية الى ما وصلت اليه الثلاثية من تماسك • وللسحار أيضا في هذا المجال :

أم العروسة •

وتبدو قيمة هذا اللون في أنه يعكس رأى الكاتب في نمو الظواهر الاجتماعية ، والاقتصادية ، والسياسية ، ومدى انعكاسها على الطبقات المختلفة ، وبدون ذلك يبدو العمل عديم الجدوى ، ويبدو كما لو كان حكاية تسرد وأخبارا للتناسل في أسرة من الأسر ، ولهذا فان من الضرورة أن ينظر الكاتب لهذا اللون ، للأسرة ، نظرته لاطار مصغر للمجتمع ، عن طريقه يمكن أن تقدم الصورة الحقيقية عنه •

## انتيار الأسطوري

استوحى الذكتور طه حسين ( ألف ليلة وليلة ) في صورها المتعددة على ألسنة الزواة ، وكتب ( أحلام شهرزاد ) ، واستوحاها أيضا بمشاركة « توفيق الحكيم » في ( القصر المسحور ) (١) ، كما كتب « محمد فريد أبو حديد » ( جحا في جامبولاد ) (٢) ، و ( آلام جحا ) (٣) ، كما كتب « نجيب محفوظ » ( السراب ) ، و ( أولاد حارتنا ) ، و ( الطريق ) ، و ( قلب الليل ) ، وفيها جميعا يستند الكاتب في تناوله الى الأسطورة ، وان كان اعتماده في تلك الروايات أكثر من استناده في أعماله الروائية وان كان اعتماده في أعله الروائية ، وأبرز محليته وعالمية ، وأبرز مجالاته الأسطورية بحث الابن عن أبيه أو تعلقه بأمه أي ما دار حول عقدتي : « ألكترا » و « أوديب » \*

كما استند الدكتور « يوسف ادريس » على اسطورة شائعة في ريف روايته « الحرام » تؤمن بشفاء شجرة الصفصاف لداء العقم في النساء •

وباستثناء عملى الدكتــور طه حسين وتوفيق الحكيم لم تتخذ الرواية الأسطورة طريقا للتناول غير المباشر أو لمعالجة قضايا يحول دون

<sup>(</sup>۱) سنتحدث عن كل منهما • ( انظر الدكتور أحمد ذكى : الأسساطير ص ٢٥٩ وما بعدها ــ : الشباب ١٩٧٥ • والدكتور عز الدين اسماعيل : التفسير النفسى للأدب داد المعارف ١٩٦٣ ، والدكتور شكرى عياه : البطل في الأدب والأساطير ) •

<sup>(</sup>٢) صفرت في سلسلة اقرأ (٢٢) ومين كتبوا عنها الدكتور الحمود شلسوكت : مقومات القصة ص ١١٣٠

<sup>(</sup>٣) ممن كتبوا عنها : عباس خضر ٠ غرام الأدباء ص ١٠٣ ٠

معالجتها ضغوط سياسية (٤) فى المجتمع ، اذ لم يسلك هذا السبيل الإ الروايتان الأوليان ، فقد اتخذتا الأسطورة وسيلة تنجيهما من بطش السلطات السياسية آنذاك ، ويتضع ذلك من معرفة حياة الدكتور طه حسن وظروفه السياسية وقت كتابة هذين العملين الذكورين -

#### \*\*\*

ونقف مع ( أحلام شهر زاد ) و ( القصر المسعود ) لنرى الاشارة الى اجبار الطغاة على التغيير على لسان « قاتنة » و « شهر زاد » كما نرى رمز « شهر زاد » للعلم والحرية ، وضرورة كل منهما للمجتمع •

## أحسلام شهر زاد للدكتور طه حسين

فى الليلة التاسعة (٥) بعد الألف يقوم شهريار من نومه هذعورا مرات عديدة ، ويساله الحراس عن حدوث شيء غريب ، فيجيبونه بالنفى فيلقى نظرة على الملكة فيجدها هادئة فى نومها

و يجلس على مقربة منها ويسمعها تقول وهي نائمة : و يلغني أيها الملك السعيد ، ثم تقص له خبر ملك الجن بخضرموت (٦) ، ويهم الملك بالكلام حين تبلغ منتهى حديثها وتسكت ، لكنه تنبه أنها نائمة ثم استسلم للنوم وحين أيقظته كاد يعترف لها بارقه وبما حدث منها .

وفى الليلة العاشرة بعد الألف قضى الملك وقتا مع وزرائه ، ثم مع صاحبته شهر زاد ثم نام ، ليجيئه هاتف يدعوه الى أن يدعب الى جوار سريرها فسيمها تقص وهى نائمة قصة «فاتنة » ابنة الملك «طهمان » (٧)» ثم يعود الى حجرته مضطربا لا يجد تفسيرا لأحاديث النوم تلك ، وقضى ليلة أخرى فى قلق حتى طلع النهار فخرج يسعى فى الحديقة على غير عادته بين تساؤلات الناس عما به حتى بلغ مكانا فجلس فيه وأخذته سنة من

<sup>(</sup>٤) ارجع إلى حديث ارتست فيشر عن استستخدام الاسطورة في عهود الفنطر الاشتراكية والفن ص ١٤٣ وغيرها ـ كتاب الهلال ( ١٨٣ )

<sup>(</sup>٥) ظهرت طبعتها الأولى في أول أعداد سلسلة اقرأ في ١٥ من يناير سنة ١٨٤٣ وقد المن يناير سنة ١٨٤٣ وقد التنها بني سبتلبل سنة ١٩٤٣ بالتسكندية وأحسنت طبعاتها بالمجموعة الكاملة لمؤلفات كاتبها ص ١٥٠ وما بعدما مع ١٤ قسم ٢ علم ١٩٧٤. ومن كتبوا عنها : علاء وحيد : الثقافة سبتمبر ١٩٧٣.

<sup>(</sup>٦) ص ۱۱۵۰

<sup>(</sup>V) د**ی ۵۲۵** ۰

النوم هب منها مذعورا ليرى « فاتنة » و « شهر زاد » فيسألها عن اسمها وما تريد منه (۸) ، وتخبره « شهر زاد » أنها تعلم سبب مجيئه ودواقعه •

وأنفق نهاره الأول كالطفل ثم نام ليصحو على طيف يوقظه ليستمع الى حديث « شهر زاد » حول قصة « طهمان » وابنته •

نسى الملك ملكه بانغماسه مع « شهر زاد » وحبه اياها وتشبته بها » وقد أخبرته أنها تعرف من قصره مالا يعرف ، وصفقت لتحضر الوصائف وليبدأ حفل لم يكن في حسبانه ، وسمع أنغاما لا يرى مصدرها ، وظل مبهورا مسحورا لا يستطيع أن يتكلم أو يمشى ، ثم رأى أسرابا لا تحصى من الزوارق قد ملأت بحيرة ألوانها جميلة ، ودعته « شهر زاد » إلى أن يعسودا إلى شبابهما ثم يستيقظ ليجد نفسه في بيته يستمع إلى « شهر زاد » وهي تقص عليه بقية قصة الملك « طهمان بن زحمان » ووزيره الملك (٩) .

فى نهر ضيق وحولهما فتيات يحيين بالزهر ، ويرسو الزورق ويصعه العاشقان وقد انعقد لسانه دهشة واعجابا ، وأخيرا يستطيع الحديث ليتساءل :

أين نحن ؟ ومادا نرى ؟

فتجيبه « شهر زاد » أنهما في جزيرة النعيم ، أما الفتيات فهن ممن لم يحكم عليهن بالإعدام بسبب انشغاله بشهر زاد عن قتلهن ، ويغيق فيجدها تقرأ ويسألها عن مصدر الكتاب فتسأله عن قصة النهر ، ورأى النهر يضيق ويتسع ، والجو يكفهر والشمس تضعف والنهار يؤذن بالرحيل فتخبره « شهر زاد » أن النعيم دولة بين الناس ، ويتغير ما حول النهر ويذبل ، وتخبره أن الكائنات التي حول النهر طيور وما هي بالطير ، لأنها ضحاياه ؛ فهي نفوس أولئك الفتيات اللاتي أرسلهن للموت وتقول له انها – بسبب ذلك – أحبته وتحدت الموت والحب والملك جميعا (١٠) ، وأنها رغبت في تغييره وترد الموت عن نفسها وعن بنات جنسها فالهته بالقصص ، وطلبت اليه أن يملأ نفسه من هذا الشقاء ،

وأفاق الملك على صوتها مرة أخرى يكمل قصة الملك وطهمان بن

<sup>(</sup>٨) ص ٢٦٥ وما بعدها ٠

<sup>(</sup>٩) د ښ۳۵ ه

<sup>(</sup>۱۰) ص ۷۷۷ ۰

زهمان » (۱۱) ، وامتنع النوم على عينيه بعد انقطاع حديثها ، واستذكر ما صنعه مع ضحاياه من قبل ، واستحضر أحاسيسه التي تجمع بين لذة الحب وشهوة الانتقام وفكر كيف شغلته « شهرزاد » ، وكيف بدأت تحكي له نائمة كما كانت تحكي مستيقظة .

يقول الدكتور طه حسين:

( فتخلط يقظت بنومه وتجعله يحلم نائماً ويقظان ، والا فاين هيدا الآن ؟ أين هيو من قصره ومدينة ملكه ؟ أين هو من جنده وحاشيته ؟ » (١٢) .

وظل فترة غائبا عن نفسه ، وأخذ يثوب الى نفسه شيئا فشيئا ، ثم تنبه لوجود « شهر زاد » بجانبه والزورق يسبح بهما فيتساءل : أين نحن ؟ ماذا نسمع وماذا نرى ؟ (١٣) ، ويتساءل : ألا يمكن أن ننأى عن هذا القصر الى آخر الدهر ؟ فتجيبه بالنفى لأن ذلك قصص والقصص فرجة من حياة الناس تطل على عالم المثل العليا ، وتنهض وتأخذ بيده فاذا هو في بهو كبير بالقصر وحوله البحيرة فيتساءل : ماذا ؟ أين أنا ؟ فتتقدم اليه رئيسة الوصائف تحييه وتقول : أرجو أن يكون مولانا قد أنفق وقتا سعيدا (١٤) .

أوى الى مضجعة وأحب أن يكون مثل الناس فى نومهم ، ويذهب بعد ذلك الى الملكة فيسمعها تستأنف قصة حديثها عن الملك « طهمان » وبنته « فاتنة » حديثها لأبيها الملك عن الطفاة وما يجب عليهم من توبة وشهادة على النفس ، وكيف أن ملوك الجن جعلوا لهذا أعيادا رائعة ، تقول فاتنة :

« ومن يدرى يامولاى ! لعل علم الجن أن يصل الى الناس ذات يوم. أو ذات قرن واضحا جليا لا لبس فيه ولا غموض ، أو لعل عقول الناس أن ترتقى ذات يوم أو ذات قرن الى حيث تفهم عن الجن في غير مشقة ولا جهد ، يومئذ أو قرنئذ تصلح أمور الناس كما صلحت أمور الجان » وأدرك « شهرزاد » الصباح فسكتت عن الكلام المباح (١٦) .

<sup>(</sup>۱۱) ص ۹۷۹ ۰

<sup>(</sup>۱۲) ص ۸۹۹ -

<sup>(</sup>۱۳) ص ۹۰۰ ۰

<sup>(</sup>۱٤) ص ۹۹۱ ۰

<sup>(</sup>۱۰) ص ۹۳۰ ــ ۱۹۰ ۰

<sup>(</sup>۱٦) ص ۹۹۷ ۰

ونقف على نص من ختام الرواية يقول فيه المؤلف: « ولم يأو الملك في مضجعه حين عاد الى غرفته كما كان يقدر أنه سيفعل ولم يذهب الى نافذة من نوافذ الغرفة ولاطنف من أطناف القصر ليشرف على الحديقة ويستنشق الهواء الطلق كما تعود أن يفعل من قبل وانما عكف على نفسنه يتدبر ويسمع ويستحضر ما شهد ويتذكر ما رأى وكأنه أنس بنفسه في هذا العكوف حتى أقبلت « شهر زاد » وقد ارتفع النهار ، فلما أحس مقدمها رفع راسه اليها دهشا وهم أن يتكلم ولكنه رأى في وجهها الجد وسمعها تقول له في حديث حازم باسم معا:

لشد ما هانت عليك أمور الملك يامولاى الما أنت ذا تخلد الى نفسك في زاوية من زوايا غرفتك كانك فرد من أفراد الناس قد فرغ للقلسفة والتفكير ألم تحاسب نفسك على هذا الوقت الطويل الذي أنفقته في غير شئون الملك ؟ ألم يخطر لك أن للشعب حقوقا يجب أن تؤدى أليه وأن أوقات الملوك ليست خالصة لهم من دون الرعية ؟

قال الملك دهشا في صوت كأنه يأتي من بعيد : يا عجب ! كأنما . أسمع حديث و فاتنة » • .

قالت وشهر زاد ، ذاهلة : فاتنة ! فاتنة !

ليس هذا الاسم على غريبا ، وأحسب أن لى به عهدا قريبا ، أ

ونجد في الرواية السرد بضمير المتكلم أحيانا مثل قوله : « وكيف تريدني على أن أصف لك ما لا يوصف » (١٧) ، وقوله : « ويخيسل الى ٠٠ ، (١٨) .

وترمز «شهر زاد » للعلم أو الحرية ، و «شهريار » للجهل أو الطغيان • ويمكن تفسير ذلك في ضوء الالمام بالظروف التي مرت بالدكتور طه حسين وقت كتابة هذا العمل الفني على نحو مانجد في الجزء الثالث من الأيام •

<sup>(</sup>۱۷) ص ۷۷۵۰

<sup>(</sup>۱۸) صی ۷۲۰۰

#### القصر المسحور (١٩)

يقدم الكاتب بتصوير ضيقه بالحياة العنيفة في مصر ، مما اصطره الى أن يعبر البحر الى باريس ثم الى قرية نائية منزوية في فندق متواضع لا يخطر لمصرى على بال ، واختار به غرفة في الطابق الأعلى الذي لا يصعد اليه أحد ، فظن أنه أمن الضجيج ، واذا بالباب يطرق طرقا خفيفا ليظهر شخص عراقي يحمل رسالة وينصرف مسرعا .

#### « ســيادی ■ :

علمت اليوم أنك معتزل في عطف من أعطاف هذا الجبل الذي أصطاف قريبا من قمته ، فنازعتني نفسي إلى أن أراك ثم دفعتني إلى رؤيتك دفعا لم أجد عنه مندوحة ، كنت أحب أن أسعى اليك حتى لا أكلفك مشقة الحركة ، وجهد الانتقال ، ولكنى آثرت أن تسعى إلى حتى لا أكلفك مشقة هي أثقل على نفسك \_ فيما أعتقد \_ من المشقة الأولى لأنها معنوية ؛ فأنت تكره من غير شك أن تسعى سيدة للقائك ، وأدبك يفرض عليك أن تسعى أنت للقائها ، وإذن فأنا أكتب اليك راجية أن تتفضل فتتهيأ للقائي ، ولكنى أحب أن تعلم أنى لا أزار إلا حين ينتصف الليل ، وأن زيارتي لن تكلفك جهدا ولا عناء فإذا تقدم الليل وكاد ينتصف فأنتظر متهيئا المخروج ولك أن تصطحب هذا الفتى الذي يلزمك لزوم الظل أن لم تر من اصطحابه بدا ولك أن تتركه أن كنت قد ضقت به كما تضيق بكثير من الناس ، وبكثير من الأشهيا من حين إلى حين فأنا أعرف من أمرك ياسيدى أكش مما تظن وتقبل تحية المشوق إلى لقائك » (٢٠) .

ويصنف دهشته لاسهما حين لم يجد الفتى العراقى ، وما كانت الرسهالة الا من توفيق الحكيم الذى حضر القرية بحديث عن الكهف وشهر زاد وعودة الروح .

وفي مننصف الليل يطرق الباب ويفيق وهو في مكان غير مكان ، وفتاة رشيقة أنيقة تدخل وتأمره باتباعها وما هي الا شهر زاد المبتسمة

<sup>(</sup>١٩) كتبها سنة ١٩٣٦ ونشرت سنة ١٩٣٦ ( دار النشر الحديثة ) وانظر المجموعة الكاملة لمؤلفات الدكتور طه حسين مع ١٤ قسم ١ ص ٥ ـ ١٩٤٧ لبنان ، وكان قد التقى بتوفيق الحكيم فى قرية « سالنش » واسلهما « شهرزاد » وكشف كل منهما شيئا عن صاحبه فى فرنسا ، والقصر قصر شهرزاد الذى تركته فى بغداد مهاجرة الى ذرى الألب طرفا ثالثا متخيلا بين الأديبين الكبيرين •

<sup>(</sup>۲۰) ص ۱۱ ۰

المبتهجة ، ثم تقول له انها ملأت قلبه وعقله شابا ، وفي كتاب « هنري دى رينيه » الذي تحدث أن لها قصرا ببغداد ، وها أنت في هذا القصر ٠

قال لها : هل أنا في بغداد ؟

قالت : كلا أنت في فرنسا قريب من قمة من قمم الألب ، أليس من حقى أن أصطاف وألا أبقى سجينة في قصرى على شاطئ دجلة ٠

وتخبره أن تغير الزمن جعلها تسترد حريتها وتطوف في كل مكان الا مصر ، لأنها غاضبة من كتاب الحكيم عنها لأنه كشهريار لم يفهمها ، أما هو فيعجبها لعدم احتفاله بمحاولة فهمها ، فقبل يدها ، واستمم الى شكواها من علة في ضيق الصدر وقلة النوم ، فوصف لها السلوى في توفيق الحكيم .

عندئذ يتخيل الكاتب ـ وهو يتحدث بضمير المتكلم ويكشف عن السمه ـ يتخيل أنها اختطفت الحكيم (٢١) ٠

### سجين شهر زاد

وهو توفيق الحكيم الذي أتى به عبيد « شهر زاد ، ويدور حوار جميل حول طباع الحكيم وطباع طه حسين ، وتأمل أن يصيد الحكيم عقلها بعد فشله في صيد السمك ، ثم تقتاد الحكيم الذي يرى العبد الذي يقوده استعدادا للتمثيل في مسرحية شهر زاد ، ويدور بينهما حوار ، يقرر فيه الحكيم أنه من مصر وأنه بذل جهدا في القراءة والأعمال الرسمية وأنه جاء هذا الصيف ليستجم في جبال الألب فاذا بالرجال المدججين بالسلاح يقبضون عليه ،

وتخبره أنها تريد الفكر والأدب وتسأله عن طه حسين فيظن أنه خطف هو الآخر فتخبره عن كتبه ومنها الأيام وغيرها وتعرفه بنفسها فيخاطب نفسه :

- صورتها كانت تتبعك في كل مكان ٠
  - نعم هكذا قال شهريار عني يوما ٠

ويقترح عليها أن يذهبا معا لصيد السمك بالسنارة لأن أباها كان صيادا فتأبى .

<sup>(</sup>۲۱) ص ۱۷ و ۱۸ -

#### من شهرزاد (۲۲)

عزمت شهر زاد على استدعاء طه حسين فتناولت قضيبا دقيقا من العاج فمست به اناء أجوف من الفضة سسمع له صوت فيه عدوبة ، وانفرجت له أستار جانبية من القطيفة المقصبة ، وخرج ثلاث فتيات حسان يقمن باصلاح شعره وذقنه وأظافره وثيابه ، فارتاع ثم أخذته ثم كتبت كتابا الى طه حسين لا يعرف كيف وصله ثم شكرته فيه ، وحكت له عن الحكيم ، وأخبرته أن الأشخاص الذين خلقهم في مسرحيسة شهر زاد حضروا ليقتصوا منه لأنه صورهم على غير ما يحبون ، ثم تدعوه لزيارتها بالرغم من انشغاله بالمتنبى ،

#### الی شهرزاد (۲۳)

ويرد عليها بأنه مشعول بالتنبى ولا ينشعل عنها وينهى كلامه بقوله: « لبيك لبيك مرينى أكن عندما تحبين » •

ولم يكد يتم الكتاب ويترك صاحبه يضم عليه الغلاف حتى أحسست حركة خفيفة واذا بصاحبي ينهض مذعورا لأن الكتاب قد اختطف من بده اختطافا ٠

# في الحمام (٢٤)

وها هو الحكيم أسيرا في الحمام خجلا بين الفتيات المتباريات حوله وهو بينهن كالكرة ، حتى اشتبكن في معركة من أجله ليقع الضرب عليه حتى انتهز الفرصة وهرب •

في ذلك الوقت كان طه حسين جالسا الى صاحبه فريد تحت شجرة الزيزفون يصغى الى ما يقرؤه عليه من شعر المتنبى وعقله مع شهرذاد ، ولا يلبث أن يتجه اليها من خلال ثغرة بالسور • وفي الدهاليز قرر فريد الركض في كل اتجاه حتى يهتدى الى طريق وبقى الدكتور وحده حتى أحاط به فتيات ثلاث مناديات اياه بالهارب ويحاورنه • على أنه الحكيم الذي فر منهن حتى بلغن بابا مزخرفا كأبواب قصر من قصور ألف ليلة وليلة ، وهو ينبههن الى أنه ليس الحكيم •

<sup>(</sup>۲۲) ص ۲۶

<sup>(</sup>۲۳) ض 2.

<sup>(</sup>۲۶) دن ۱،۱

## ثورة الأشباح (٢٥)

نادت باحضهار السجين الحكيم ودخلت الفتيات بطه حسين فاستغربت الملكة لتغير شكله فاعترفت الفتيات بهرب الحكيم فقال طه: أرأيت يامولاتي لقد صدق المثل القائل: من خرج من داره قل مقداره ٠

وأخبرنه أن أشباح أشخاص الحكيم في أعماله الفنية يطلبون رأسه وهم : الجلاد والوزير وشهريار والساحر وزاهدة وأبو ميسور ٠

واقترح طه أن يحاكم الحكيم ويكون القاضي الزمن ٠

#### محنة توفيق الحكيم (٢٦)

وتطارده الأشباح في سجنه وتسمعه تناقضا بين الأجواء والبلدان واللغات في أوقات متعاقبة على نحو يختلط فيه الحوار بالمونولوج (٢٧) ٠

وفيه شعر يبدو أنه لطه حسين يقول فيه :

فر من القصر وهو يجهل ما أقبهل فعندي لك الأمان وما ان شسئت نسوما فعندنا سرر أو شئت شربا فان د بیرتنا ، أو شئت أكلا فان جبنتنا والحب عندى كما اشتهيت له أصبحابنا كلهبم ذوو بله حياتنــا لو علمت ناعمــة أقل ما في أقلها سسمك أقبل أعناعلي الهموم فقد

أهلا وسيهلا بخاثف يبشى مستوحش هارب من الوحش دبس من حيسلة ومن غشن يدنيك فورا من أرض سالنش وثرة فرشها من القش تملأ رأس النديم بالوش لا يأتل دورها من النغش بيض عظام قريبة القفش تأمن منهم مرارة القفش لم يلقها قط عاهل الحبش يسبح في بركة من المش . ضغنا ذراعا بالكنس والرش

ويخبره صاحب الصوت وهو رئيس الشرطة برده الى شهر زاد بعد هربه ثم أسلمه الى اماء سود قباح فيبعدهن عنه ، ثم يحرره صاحب الشرطة ويغريه بصيد السمك وتحضر « شهر زاد » وطه حسين ليحضرا محاكمته .

<sup>(</sup>۲۰) ص ۸۸ ۰

<sup>(</sup>۲۱) س ۲۲ ۰

<sup>(</sup>٢٧) ص ٦٨ ، ـ ٧٠ فالصوت الشعرى يأتيه فيعلق عليه مناجيا نفسه حتى يهتدى الى أن صاحب الشعر طه حسين ، وإذا يصاحب الصوت رئيس الشرطة .

### فی حضرة شهرزاد (۲۸)

ويجتمع الأديبان وشهر زاد ويتحدثون في الشعر ثم يتطرقون الى الحديث عن الأديان فيقول طه حسين :

كلا ياسيدتى العزيزة لاتغفلى أنى الآن عميد مستول ولا شأن لى بالكلام في الأديان والآلهة وحسبى ما حدث لى قديما ، •

ثم تخبرهما أنها خاضعة للقانون في قصرها وأنها هي التي استه فيتعجب الحكيم قائلا:

باللعجب أعرف حكومات شتى تسن القوانين ولا تخضع له (٢٩) . فهم طه بالحديث قائلا:

حقا أذكر أن قوانين الجامعة ٠٠٠ (ثم يسكت في الحال) وتخبر شهر زاد الحكيم أن الأشباح تطالب برأسه في قضية سموها قضية الفكر والأدب وقاضيها الزمن ، وطلب نسخة من كتاب الحكيم شهر زاد ، وقال طه أن الحكيم سينشر في « الجهاد » (٣٠) و « الأهرام » يعلن انتهاء عهود الظلام وابتداء عهود النور ! » (٣١) .

ثم تهب ريح حاملة رمادا يتحول الى رسالة من الزمن الذى يأمر بحبس الحكيم حبسا احتياطيا ·

## القلق على « الحكيم » (٣٢)

يترك طه حسين « شهر زاد » ومعها الحكيم ، وما يكاد يتحدث عن رغبته فى تغيير زيه حتى يراه قد تغير من تلقاء نفسه ، ويعود الى أهله ويسالونه عن الحكيم ولا يخبرهم بما حدث "

## شیکوی شهرزاد (۳۳)

وترسل الى طه حسين تحدثه عن الحكيم وتخبره أنه اختطف من النافذة فيرسل اليها طه حسين رده ٠

<sup>(</sup>۲۸) ص ۲۸ ؛

<sup>(</sup>۲۹) ص ۸۱ م

<sup>(</sup>۳۰) مجلة كانت تصدر آنداك ٠

<sup>(</sup>٣١) ص ٨٢ ــ ٨٤

<sup>(</sup>۲۲) ص ۲۸ ۰

<sup>(</sup>۲۳) ص ۴۰۰

## في الحبس الاحتياطي (٣٤)

أمر الزمن بتوفيق الحكيم فحبس فى برج ساعة كبيرة فى رأس كنيسة « كومبلو » على ارتفاع ألف متر عن سطح البحر ، ذلك أن الزمن دائما يقول : « اذا كانت المساجد والكنائس هى بيوت الله فان أبراج الساعات هى بيوتى » •

وألقت الريح اليه برسالة فقرأها فاذا هى من شهرزاد تعبر عن حزنها على فراقه ، ويرد عليها ويقول : ان الحب قتل الزمن فيسمع ضمحكا وصوتا أجش يستنكر ذلك ، ثم يكمل رسالته اليها ، وترسل اليه ويرد عليها مرة أخرى وذلك كله حول الحب (٣٥) .

#### المحاكمة (٣٦)

عقدت جلسة المحاكمة في رأس الجبل الأبيض فوق سطح البحر بخمسة آلاف متر بالقرب من « شامونكس » وكان القاضي كائنا طويلا مديدا لاظهر له ولا يبدو عليه عمر ، له وجهان أحدهما أسود والثاني أبيض . وقد اتخذ له من قوس قزح وساما يزين صدره ،لذي كساه الجليد (٣٧) .

أما حاجب الجلسة فهو الرعد بقصفه · والذى أحضر المتهسم الزوابع ، وقد شهد الجلسة شهر زاد وطه حسين ، وكان قد نسى معطفه فى حمام قصر زاد فطارت الزوابع وأحضرته فى مثل لمح البصر ، وأشار الحكيم الى عصاه فأحضروها له ·

ووجه اليه القاضى أن مهنته أنه روائى يزور الأشبخاص فاعترض الحكيم ، فجعل القاضى يضيق عليه الحصار قائلا :

نعم أم لا ؟ فقال وكأنه يخاطب نفسه :

نعم اني كذلك ، ومع ذلك فاني لست كذلك .

ونودى بالشهود وكان الشاهد الأول شله يار الذى احضرته الزوابع ، واتهم الحكيم بقذفه بالباطل والافتراء عليه وجعله ديوثا .

<sup>(</sup>۲٤) ص ۹۹۰

<sup>(</sup>۳۵) ص ۹۹۰

<sup>(</sup>۳۱) ص ۱۰۷ ۰

<sup>(</sup>۳۷) ص ۱۰۷ ،

ثم أحضرت الزوابع الشاهد الثانى الوزير قمرواتهم الحكيم بانه ادعى عليه قتل نفسه من أجل امرأة لخيانتها اياه مع عبيد ، وجاء الشاهد الثالث: الجلاد وأشار الى اتهام الحكيم اياه ببيع سيفه الى صاحب الحان بينما السيف « عهدة » ثم طلب المتهم احضار الشاهد الرابع أبو ميسور صاحب الخان ، وأشار الى أن الجلاد عميله ومدين له وأحد المدخنين عنده و:عترف أنه باع سيفه ، واتهم المتهم بأنه يدخن القنب حتى يغيب عن وعيه ،

أما بقية الشهود ـ وهما الساحر وزاهدة ـ فقد هربا ولم يعثر عليهما ، وأما شهر زاد والعبد فقد حضرا الجلسة ، وتنازلت شهر زاد عن حقها في مقاضاة المتهم وتابعها العبد ، ومال وجه القاضي الأبيض عن الكان وظهر وجهه الأسود يملؤه « كلف » رفيق من نور متناثر ثم أطرق وقال : الدفاع •

#### الدفاع (۲۸)

وتكلم الحكيم مشيرا الى صمود اثنين هما : الملك والوزير وأسف لمعاواهم ، وتعجب لانفراد الحكيم بالتهمة دون الأدباء ، فهيكل (٣٩) لم ترفع عليه زينب قضية فى المحكمة الشرعية ، والعقاد (٤٠) لم يقاضه ابن الرومى أمام المحكمة المختلطة ، والمازنى (٤١) أخرج على مسرح كتاباته أهل بيته وذويه من الأحياء فلم يتذمر أحد منهم فلماذا أنا ؟ وانى أترك للمحكمة تقدير الجميل المسدى الى هذين الشخصين ، وللمبدع أن يظهر أشخاصه كيفما يريد .

أطرق القاضى وأعلن أن الحكم عند الفجر وأمر بالافراج عن المتهم بالضمان الشخصى ونودى بمن يضمنه فنهضت شهر زاد ضامنة فرفض القاضى لأنها متهمة مثله •

## غضب شهرزاد (٤٢)

وتقدم طه حسين ليكفله ، ولكن الحاجب ـ وهو الرعد ـ تعهد بكفالته فقبل الحكيم بشرط ألا يسمعه صدوته! ، فهبطت سدحابة

<sup>(</sup>۳۸) ص ۱۱۹ ۰

<sup>(</sup>٢٩) يقصد رواية زينب للدكتور محمد حسين هيكل ٠

<sup>(</sup>٤٠) يقصد كتاب ابن الرومي لعباس محمود العقاد ٠

<sup>(</sup>٤١) يقصد روايتي ابراهيم الكاتب وابراهيم الثاني لابراهيم المازني ٠

<sup>(</sup>٤٢) ص ١٢١ ٠

واحتوته وأخذته ، ولم يجد طه حسين حوله الا شهر زاد وغلامها الأسود

#### حكم الزمان (٤٣)

دهبوا للمحكمة ، ووجه الى شهر زاد تهمة اهانة القضاء وقال لها الحكيم : لقد أصابتك عدوى المتنبى ، فاستشهدت ببيته :

أنى الزمان بنوه في شبيبته .

فسرهم وأتيناه على الهسرم

وذكرت شهر زاد أن القاضي هرم تقول :

« وما كان ينبغى لى أن أجهل ذلك ، أو أجادل نفسى فيه ، وأنا أرى بوادره تشيع فى أقطار الأرض وتفسد على الناس حياتهم فى بيئته فاذا الحرية تضطهد واذا آثارها تصادر واذا العقل ينفى من الأرض » (\*) .

ورجا الحكيم القاضى ألا يؤاخذه بمصارحته شهر زاد فقالت : ويحك خنتنى قبل أن يصبح الديك ٠

ثم صدر الحكم: « ان من حق الأديب أن ينشىء أشخاصه كما يريد هو لا كما يريدون هم ، بل ان من الحق على الأديب أن يتلقى أشخاصه كما يؤديهم اليه فنه لايغير من صورهم التى تلقاهم عليها ولا يبدل ولو حاول لما استطاعه ولما وجد اليه سبيلا » ، وأشار الى أن من يمنع ذلك فهو باغ أو طاغ .

ثم صدر الحكم:

« قضينا أولا باسقاط دعوى المدعية وتبرئة المتهم ، مما وجه اليه ، ثانيا : بنفيه من « سالنش ، وعن الأرض الفرنسية كلها شهرا والرساله الى « سالزبورج ، حيث الفصل الموسيقى وحيث يستطيع أن يجد من حمال الفن ما يدنيه خطوة أو خطوتين من الكمال .

وانتهت المحكمة وقالت شهر زاد للجكيم تر

امض على الجبل الذي طالما تمنيت صعوده •

واعتذرت لهما شهر زاد وأنهت الرواية بقولها : من يدرى ٠٠ لعل ما في هذه القصة من سنخف الحياة الجادة والهازلة أن يسل غيركما من

<sup>(</sup>٤٣) ص ١٢٧٠

<sup>(★)</sup> ص ۱۲۳۰

ويمكن أن نسلك هذه الرؤاية في التيار الذاتي لأن هم الكاتب الناس عن أثقال الدهر وهموم الحياة فما أظن أن الناس تعودوا عندكم أن يروا أديبين يعبثان بنفسهما وبالأدب · أذيعا هذا اللغو ان شئتما فمن يدرى لعل اللغو يكون خير ما في الحياة » ، وأدرك شهر زاد الصباح فمن يدرى لكلام المباح (٤٤) ·

وقد حرص فيها على ضمير المتكلم ولجأ أحيانا الى ضمير انفائب مثل قوله : ذهب فريد وبقى الدكتور (٤٥) ، وقد ناسب ضمير المتكلم التيار الذاتي •

ونفهم من السرد أن توقيت كتابتها كان بعد ظهـور مسرحيـة شهو زاد للحكيم، وأثناء انشغال الدكتور طه حسين بالكتابة عن المتنبى، وأن مناخها الأسطوري هو مناخ روايته أحلام شهر زاد •

كان منصبا على ابراز مضمونها الذاتى ... على نحو ماسنرى ... مثلما اتجه الى التفسير والتناول الاسطورى ، أى أن الشكل الأسطورى كان وسيلة نلى التعبير عما يريد اثر تعرضه للأزمات السياسية التى عاصرت وأعقبت صدور كتابه فى الشعر الجاهلى سنة ١٩٢٦ ، وان كان من المهم أن نقرر , نه اتخذ شهر زاد هنا أيضا ... كشأنه في أحلام شهر زاد ... روزا للعلم ورمزا للحرية فما أتت به من خوارق تبشر فنيا بتطور العلوم وتقدمها .

وتتجلى مظاهر الذاتية المباشرة الصريحة في أمور منها تصريحه باسمه وأسماء بعض أبناء جيله ، ومنها ما يتضبن الشعر الفكه على لسان رجل الشرطة ، ومنها تنصيب الزمن حاكما في قضية ، ورفضه المجديث في الأديان ، والتهكم من الحكومات التي لاتحترم القوانين ، واحترام القانون ، وتسمية القضية المثارة في الرواية قضية الفكر والأدب اشارة الى قضيته حول كتابه ( في الشعر الجاهلي) ، واحجامه عن الحديث في الجامعة ، وقوله بانتهاء عهود الظلام وابتداء عهود النور(٢٤) واشارته الى الملك والوزير الجلاد وغيرهما (٧٤) كرموز للسلطة المستبدة ، ومن مظاهر الذاتية أيضا استشهاده ببيت المتنبي على نحو يمكن أن يطبق عليه في أوقات ضيقه وأزماته :

<sup>(</sup>٤٤) س ۱۲۳ ٠

<sup>ُ (</sup>۵۶) ص ۹۲۰

<sup>(</sup>٢٦) انظر من ٧٦ ــ ٨٤ وانظر المحاكمة ص ١٧ وغيرها وانظر من ١١٦ وما بعدما - - (٤٧) انظر أصلى المحاكمة والدفاع .

ومنها الاشارة الى هرم القاضى ، والى اضطهاد الحرية ، ومنها \_ ولعله أهمها \_ حكم القاضى ، وهو الزمان ، بحرية الأديب فيما يكتب وينشى .

ومن الملامح الفنية في هذا العمل حسن استخدام المونولوج الداخلي Internal Monologue أو النجوى الداخلية (٤٨) والمزج بينه وبين الحوار في شكل فني جيد ٠

ومن الملامح الفنية أيضا روح التهكم والطرافة في الزاوية وان أفسدها ختام الرواية بتسمية ذلك لغوا ، اذ ان الأدب الساخر له قيمته الفنية بما يحمله من ايحاء ورمز •

ومن الملامع الفنية براعة الكاتب بالرغم من كف بصره في تصوير المرثيات والمحسوسات تصويرا يعجز عن مثله لثير من المبصرين . حتى ليختار الألوان الوسام الذي يزين صدر القاضي و « قوس قزح » الى ما هنالك من وصف للطبيعة ومظاهرها والأشخاص ومناخهم النفسي ، وتخيله للحركة والأحداث في الرواية على نحو يشبهد له بسعة الحيال ، والقدرة على التركيب والبناء الواقعي والقدرة على التركيب والبناء الواقعي و

ومن الملامح الفنية قدرته على تصوير الحيرة التي وقع فيها المكيم البادية في سوء التركيب اللغرى في قوله :

\_ نعم انى كذلك ، ومع ذلك ، فانى لست كذلك ٠

واهتمام الحكيم بالأسطورة اهتمام قديم سبق (القصر المسحور) وتلاها فقد أشار الحكيم في معرض تأكيد ايمانه بتناول الأساطير في الأعمال الأدبية لل الرسوم التي تتصل بألف ليلة وليلة ، ومبارزات أبي زيد الهلالي سلامة ، والزناتي خليفة وغيرهما من أبطال الاساطير الشعبية ، كما أشار إلى الهامة عند العرب (٤٩) .

كما أشار الى اثارته قضايا ذهنية من تفكيرنا الشرقى في أعماله

<sup>(</sup>٤٨) انظر ص ٢٠٨ وما بعدها ، وقد ابتكر المونولوج فرنسى مغبور هو د ادوار ديجار دان » في روايته لقد قطعت أشجار الغار سنة ١٨٠٨ وشرح منهجه حيث تغير الشخصية عن أفكارها المكنونة دون خضوع لمنطق وسبيل الشخصية الى هذا التعبير هو الكلام المباشر ، الذي يكتفي فيه بالحد الأدنى من قواعد اللغة بحيث تسجل الخواطر كما ترد الى الذهن تماما تم سار على هذا النهج مارسيل بروست ، وجيمس جويس ، وفرجينيا وولف وغيرهم ، تماما تم سار على هذا النهج مارسيل بروست ، وجيمس خويس ، وفرجينيا وولف وغيرهم ، (٩٤) وقد تسمى الصدى ، وهي ما يبقى من الميت في قبره وهي حضوة الرأس ، ذلك أن العرب كانوا يعتقدون أن من قتل ولم يأخذ بثاره خرج من رأسه طائر كالبومة وهي الهادة والذكر الصدى مناديا بثاره ،

الأدبية (٥٠) ، وهكدا نرى توفيق الحكيم راسخ القدم في مجال التناول الأسطوري ويعد من أبرز من كتبوا في هذا المجال مسخرا المناخ الأسطوري للقضايا الذهنية والفكرية ٠

## كليوباتره في خان الخليلي لمحمود تيمور

تبدأ الرواية في ٧ من يناير من سنة في القرن العشرين وتنتهى في ٦ من مارس ويصدر المؤلف الفصل الأول يقوله:

« من مذكرات محيى الدين فريد أحد موظفى الخارجية المصرية ، (٥١) وينعقد مؤتمر بالقاهرة اسمه « مؤتمر المدينة الفاضلة » لدعم السلام ، وهو مؤتمر عالمي أهلى لا حكومي ، أقامته بعض الهيئات استكمالا لمؤتمر الصلح الدولى ، وقد امتلأت ساحات وزارة الخارجية المصرية بالصحفيين الذين قدموا للتثبت من حقيقة هذا المؤتمسر ، وقد اجتمع فيسه فلاسفة العالم ،

ويوجد في قاعة المؤتمر تمثالان لرمسيس الثاني ولمحبد على الكبير ، وفد قام عالم الأرواح بتحضير أرواح دعاة السيلام مثيل بوذا ، وكونفوشيوس وغيرهما ، واختار تيمور لنك وكليوباتره ليحضر أرواحهما ويفيد من وجودهما بالمؤتمر و وتحضر كليوباتره على طائرة من السيحاب الوردى ويتعلق بذيلها انطوئيو ، ويبدو تيمور لنك المحارب التترى عطوفا على كلب ، ويطلب الجلوس بجامع السلطان حسين يتأمل ويصلى! ويقيم ولائم للقطط الضالة ولا يأكل الا الفول النابت ويهتم بالاطمئنان على القطط (٥٢) ، أما كليوباتره فتختار معبدا ، تقيم فيه ، وحين نقد العالم الروحاني بهرجتها اعتقلوه .

ويدور حوار بين رجل هو « عبد العال » وآخر يتشكك فيه الحاجب من امكان نجاح المؤتمر بل يشك في الزعماء (٥٣) ، وتبدو أهمية تنشئه

<sup>(</sup>۱۲) ص ۳۰ و ۳۲ و ۷۸ و ۱۲۲ ، ثم يرتد الى وحشية ويضرب حاجب المؤتمر ضربا

مېرحا ص ۹۰ ۰ (۵۳) ص ۱۵ ـ ۱۷ ۰

الأجيال المتعاقبة تنشئة مثالية تتأصل فيها الأخلاق النبيلة ، ويحضر عالم الأرواح المؤتمر للاسترشاد بآرائه في حل المعضلات عن طريق اتصاله بالكائنات النورانية التي صفا جوهرها ودق حسها واستنارت بصبائرها .

ويرفض رئيس المؤتمر برنامج التسلية والترفيسة انشغالا منه بانقاذ العالم كما يرفض حفل التكريم لأنهم لم يصنعوا شيئا بعد يستحقون عليه التكريم ، ويعرف أن ثلاثة لم يحضروا هم :

مندوب الجهة العليا للمحاربين القدماء ، ومندوب البلاغة الدولية الذى شغل برئاسة مؤتمر توحيد اللغات فى مدينة « ماين » ، ومندوب مصر نور الدين بك صائد الدببة العالمي الذى يصحب بعشة تحسين نسل الدببة والعمل على اكثارها بمدينة أورلوف بمنطقة القطب الشمالي السمالي الدببة والعمل على اكثارها بمدينة أورلوف بمنطقة القطب الشمالي السمالي ا

وحين احتج مندوب من الحاضرين على اختيار عالم الأرواح لروحى تيمور لنك وكليوباتره للحضور للمؤتمر برر احتجاجه بما عرفت به سيرة كل منهما من طغيان واستبداد وعبث فرد عليه العالم الروحانى بأن التاريخ لم يكن أمينا فيما نقله الينا عنهما ، وبين أنه على الرغم من شهرة تيمور لنك بالوحشية والطغيان فأن عالم الروح طور نفسيته فأصبح من شيعة السلام ، ورغب أن يعرض خبرته الحربية ليصلح ما أفسده من قبل ، أما عن كليوباتره فبرر ترشيحه لها بالحضور برغبته في اشراك الجنس اللطيف بالمؤتمر الذي يهدف للحب والحنان ، ولأن كليوباتره كانت أميرة هذا الوادى ذأت يوم في حياتها كما أنها ملكة قديرة خبيرة وكان عصرها حافلا •

ويدير الكاتب عيون شخصياته التاريخية أمام مظاهر العصر الحسديث وقضاياه ، فكليوباتره تقف فجاة أمام جندى وتامل سلاحه وتحدث تيمور لنك في دهشة فيخبرها أن هذا السلاح أشد فتكا بالانسان من القسى والرماح ، وتميل على رئيس المؤتمر وتطلب أن يسابدل بهذا السالاح سعف النخال وطاقات الزهور فيجيبها بالايجاب (٥٤) ، كما يعرض عليها مارتن أن تحضر الى أمريكا (٥٥) ،

وتبدو قضايا العصر في حوار بينها وبين الجنرال وفيه تهكم من المناداة الشكلية بالمساواة والاخاء والعدالة ، ويتحدث زين السيوف عن

<sup>(</sup>۵۶) ص ۳۰۰

<sup>(</sup>٥٥) ص ٦٦٠

تقدم مصر ويرد عليه مارتن (٥٦) ، ويقترح أحد الحاضرين أن يصدر المؤتمر قرارا بمنع الحرب بتساتا ويبحثون صلة الحرب بالغريزة ، وضرورة بغيير غرائز الانسان بواسطة دولية من فحول العلماء (٥٧) ، ويؤيد مندوب جمعية الرغيف الأسسود فكرة عقد سباق للخيل فيه مغالاة واسراف في الوقت الذي أشسار فيسه الى ما خلفته الحروب من جوع (٥٨) .

وقد عرض المؤلف تلك المواقف وما شابهها ليسخر من المؤتمرات واللجان الشكلية وهذا ما يدفع « عبد العال » حاجب المؤتمر الى اتخاذ قراره في الاستقالة من عمله بالمؤتمر ويحدث السكرتير بذلك فينكره عليه بحجة أنه سيكتب مع الجالدين وسيحصل على ميدالية ذهبية ، فيهزأ الحاجب به ويتساءل عن جدواها في الرهن أو البيع ، ويخبره أن المجد الحق هو البحث عن شيء يطعم به أولاده لا أن يشهد ما شهد من سلوك الأعضاء في المؤتمر مسلكا غير لائق (٥٩) ،

ويدور حوار بين « مارتن » الأمريكي و « زين السيوف ، المصرى حول الشيوعية فسماها المصرى لصوصية: (٦٠) :

وفى موقف آخر يشير المؤلف الى انتصار أمريكا بعد الحرب الثانية وتحقيقها للديمقراطية ويذكر « مارتن » ركب مصابيح حول أبى الهول صبت عليه أضواءها وكذلك على الرمال (٦١) ٠

ويبين ارتداد « تيمور لنك » إلى طبيعته الوحشية حيث أوسيع « عبد العال » الحاجب لكما وركلا ولا يجد من يغيثه حتى لقد نعته الحاجب بالوحشية والجبروت ، ثم لما دنا منه الكلب نهره لأنه متوضىء ثم لما قفز أمامه هوى عليه بعصاه (٦٢) •

ثم يصور مندوب مصر فى المؤتمر « نور الدين بك » وقد حضر بعد انفضاض جلسات المؤتمر اذ كان مشغولا بحضور مؤتمر الدبيسة العالمي (٦٣) .

<sup>(</sup>٥٦) ص ٦٩٠

<sup>(</sup>۵۷) می ۱۰۰۰

<sup>(</sup>۵۸) می ۱۰۳ ۰

<sup>(</sup>۵۹) ص ۱۵۰ ۰

<sup>(</sup>۱۰) ص ۱۸۹ ب

<sup>(</sup>٦١) حن ١٢ و ٢٠٠٠

<sup>(</sup>٦٢) أس ٢١٦ -

<sup>(</sup>٦٣) س ٢٢٦ ٠

وفى ذلك يبدو تهكم الكاتب من العيوب التى توجد فى مجال العمل السياسي على المستوى المحلى والعالمي وقت كتابته الرواية •

وفى الرواية بعض العيوب الفنية منها خروج الحوار عن اطاره المتصل بهدف الرواية اذ دار حول العقل وقدراته وصراعه مم الغرائز (٦٤) ، واتصل ذلك بتساؤل كليوباترة عن تغير جوهر الشيء ، وحوارها مع زين السيوف عن تزييف آثار مصر مما يجعلها تشك في أصالة كل شيء قديما أو حديثا حتى لتشك في نفسها (٦٥) .

ويتأثر تيبور بمن سبقه ممن أحيوا الشخصيات القديمة والمتخيلة في أعمالهم أمثال: محمد المويلحي في حديث عيسى بن هشام حيث الباشا التركي، وحافظ ابراهيم في ليالي سطيح حيث سطيح ولي الله، والشيخ مصطفى عبد الرازق في مذكرات الشيخ الفزاري والكواكبي في أم القرى •

وقد قسم الكاتب الرواية الى ستة فصول (٦٦) ، وجعل لكل فصل عنوانا ، ويبدو في العرض التهكم من طريقة سدير المؤتمر حيث يبحث باستطراد معنى كلمة الحرب (٦٧) ، وصلتها بالغرائز ، ويعرض لمن ينادون بضرورة الحرب ، ويتهكم من اقامة جمعية الرغيف الأسود حقل سباق الخيل على نحو مسرف لايتفق وأهداف الجمعية ، ويترك المجتمعون بحث كلمة الحرب الى بحث تقرير عن مطاردة البعوض ، وكما نادى مندوب البلاغة الدولية ببحث معنى كلمة حرب وديمقراطية ، وضبط كليوباترة في خمسمائة جذاذة ، وفكروا في الرد على الحفلة السابقة ، كما قروا تحصيص جلسة لبحث فكرة تصوير فيلم لأعضاء المؤتمر يمثلون فيه أدوار نفرتيتي وأخناتون وغيرهما ، اذ أن المثلين كما يقولون (اراجوزات) والفرد في العالم كالأراجوز ،

وحدد الكاتب القابا لبعض الحاضرين ومرسيلي الرسائل وهي القاب جوفاء براقة ، وصور كليوباترة متحكمة في قلوب الرجال مثيرة لهم ، فهي تؤثر في أنطونيو وزين السيوف ومارتن الأمريكي ، وتتجه

<sup>(</sup>٦٤) ص ٦٤٠٠

٠ (٦٥) س ٦٩ و ٤٦٠

<sup>(</sup>٦٦) الفصل الثانى بمنوان صورة البلاغة الدولية ص ٨٦ . والتسالث بمنوان فى متحف الشرق ص ١٩٦ ، والحامس بعنوان فى معبد الشرق ص ١٩٦ ، والحامس بعنوان فى معبد الفضيلة ، والسادس بعنوان رجعة الى السماء ص ٢٠٦ ،

<sup>(</sup>٦٧) ص ١٦٠ ٠

الى خان الخليلى للحصول على أدوات التطريز من مخازن بنت السلطان ، وبصورها ترتدى زى فتساة مصرية ، ومارتن زى عمدة مصرى حتى ليصفهما السكرتير ـ وهو الرواى كما تقدم ـ بأنهما عروسان مصريان ، وتذهب كليوباترة لاجراء عملية تجميل فيؤجل المؤتمر أعماله أسبوعا .

وفى ذلك كله يتجه الرمز الى معنى عام يرتبط بالظروف التى مر بها العسالم وقت كتابة الرواية ، حيث يختلف التطبيق عن النظرية ، والسلوك عن المبادى المعلنة وحيث تنمسك الأمور بالشكل لا بالجوهر ، كما يصور الكاتب تلك القوة الوليدة التى أخذت مكانتها عقب انتهاء الحرب العالمية الثانية وهى الولايات المتحدة الأمريكية ،

وهكذا يبدو المثال شيينا قريب المنال في الظاهر بينما هو في الحقيقة بعيد المنال وصعب التحقق ، وتتأكد الحقيقة أن الطبع يغلب التطبع ، اذ عاد الأبطال التاريخيون : تيمور لنك وكليوباترة الى طباعهما على الرغم من أنهما قضيا فترة في عالم الروح بعيدا عن شهوات الأرض وأطماعها ونزواتها فعيادا الى طبيعتيهما ، وظهر ضعف الانسان واتضحت عيوبه .

## ونقف أمام نص يبين أسلوب الكاتب في الرواية :

« وأقبلنا على (خان الخليلي ) وتركنا السيارة فاجتزنا البوابة الكبيرة المؤسسة على الطراز الشرقى القديم كأنها ( بوابة المتولى ) عادت اليها جدتها وفخامتها ، ودخلنا فاذا نحن فى السوق العظيمة ٠٠ طريق مسقوف هادى النور ، يصل اليه الضوء مصغى مختلف الألوان من خلال سيقفه الذى تكسوه ألواح البلور ، فكان ذلك يضفى على المكان روحا ساحرة تملأ النفس خشوعا ورهبة ، وعلى جانبى السوق حوانيت كلها منشأة على الطراز الشرقى كثيرة الزحرف ترى فيها المصاطب ممتدة بجوار الأبواب وعليها الطنافس يقتعدها رواد السوق وأمامهم النراجيل ينفثون منها الدخان المعطر ، وكانت المباحر على الأبواب تبعث بخورها الزكى يتعالى فى أشكال رائعة وينتشر فى الجو كانه أحلام تتزايل » نا

وقد روى الكاتب الرواية بضمير المتكلم بطريقة المذكرات وفيها الايتدخل الراوى ، والحوار فصيح يستوعب العصور واللهجات المتعددة ، وتتناول الرواية اطارا تاريخيا قديما يرجع الى تاريخ من فيها وينعكس. على الحاضر ويقومه وينقده ويتهكم من مظاهر الفساد فيه ، وقد تحدث

الكاتب في المقدمة عن الظروف التي دفعته الى كتابة الرواية ، وبين أنه كتبها وقت انشغال العالم بالحرب العالمية الثانية وعقد المؤتمرات الدولية والمناداة بحقوق الانسان وحرياته والدعوة للاسلام ، وما الى ذلك من اتجاهات مثالية رفيعة ، فلجأ الى تلك الصورة الفكاهية الساخرة ، وقد توقع حين قدم روايته سنة ١٩٤٥ أن تنجع المؤتمرات وتصبح روايته أكذوبة لكن المؤتمرات لم تنجع .

## التيار الرمزي (١)

يعد يحيى حقى أبرز من اقتحموا عالم الرمز بقنديل أم هاشم ( ١٩٤٤) و ( صبح النوم ) (٢) ( ١٩٥٦ ) ، وأن نادى بعض النقاد بأن الوقت لم يحن بعد لكون ثورة ١٩٥٢ موضوعا للقصص الأدبى (٣) ، وسلك الدكتور طه حسين مسلك الرمز في كثير من أعماله الروائية أو ما يشبهها ارتباطا بظروفه السياسية التي مرت به من اضطهاد وغيره وخاصة فيما أعقب ظهور كتاب ( الشعر الجاهلي ) ، وفيما بين سنة ١٩٤٥ وسنة ١٩٤٩ (٤) .

# وقدم محمود تيمور تناولا رمزيا في شمروخ 😁

<sup>(</sup>۱) يعد المذهب الرمزى Symbolism ثورة على المذهب الواقعى ، ويعتبد على مبدأ أن الحقيقة البشرية باطنة مستترة وأن ما يبدو من مظاهر فى الواقدي ما مى الا تمويه وزيف وسراب ، وأن الانسان فى حاجة الى الفطنة والتأمل والاستبطان ، وبحث ما وراء الشعور حيث تتشابك الانفعالات ، وتتعقد ، ولهذا يعتبد المذهب على الايحاء والتلميح وما يشسبه الجو العموفى فى بحث طواهر المجتمع ويعني فى الأدب القصيصى والمسرحى علاج المشكلات بالتجسيم المتمد على الخيال والأساطير ،

والمسرحى علاج المستلات بالتجسيم المعلقة على اليان في الله الموافقة الرومانسية وقد ظهر في الشعر ووقف مع البارناسية وملحب الفن للفن في مواجهة الرومانسية التي أسرفت في استخدام الأدب للتمبير عن المشاعر الشخصية والعواطف الخاصة ، وحرمت الرمزية ، في الشعر على الايحاء لا الافصاح والتلميح لا السرد ،

<sup>(</sup>۲) سناهمل القرل عنهما ص ۲۰۵ و ص ۲۱۰ ۰

 <sup>(</sup>٣) نادى بذلك ناقدان هما : الدكتور طه حسين في : نقد واصلاح ص ١٦٢ ٠
ط ١ بيروت ١٩٥٦ ، والدكتور لويس عرض في : دراسات في أدبنا الحديث ص ٢٢١
ط القاهرة ١٩٦١ ٠

<sup>(</sup>٤) من ذلك أحلام شهرزاد ، والقصر المسحود ، وجنة الشــوك ، ومعاء الكروان وغيرما ،

وتكثر فى هذا المجال التفسيرات التى قد تخطى، وقد تصيب ، من ذلك قولهم بأن صوت الكروان فى ( دعاء الكروان ) لطه حسين صوت الماضى الغابر ، وشهرزاد ترمز للعلم وشهرزاد للطغيان فى ( أحسلام شهر زاد ) .

ومن الرمز الجزئى صور كل من ، الملك فؤاد فى ( محام صغير ). لفتحى رضوان ، والاقطاعى فى ( سلوى فى مهب الريح ) لمحمود تيمور ، والطفل فى ( الشحاذ ) لنجيب محفوظ ودلالتها فى الرواية حسب اقتضاء الموقف ٠

كذلك مدلول اسم ( الشارع الجديد ) لعبد الحميد جودة السحار ، والقرية النموذجية في ( المستحيل ) للدكتور مصطفى محمود •

وتفسير البرص فى ( أنا الشعب ) لمحمد فريد أبى حديد حيث وصفه المؤلف بأنه يشبه شخصية مكروهة فى الرواية (٥) ٠

وتكثر تفسيرات الرمز في أعمال نجيب محفوظ ، فحميدة في ( زقاق المدق ) ١٩٤٧ ، وزهرة في ( ميرامار ) ١٩٦٧ ، رمزان لحس ، والفندق في ( ميرامار ) رمز للخصوبة وتجددها ، وفي رواية ( الشحاذ ) ١٩٦٥ ، نجد عمر الحمزاوي يحلم أربعة أحلام فوق الواقع يرى فيها الأشياء على نحو يناقض ما الغناها عليه ، فالأصلع يصير ذا شعر وكذا المكس ، والبقرة تتكلم ، والعقرب يداوي ، وعثمان الماركسي يمشي فوق الترعة بالدراجة ، وزوجة عمر تظهر برأس عشيقته وكذا العكس ، والصفصافة تترنم بالشعر ، والثعلب يحرس الدجساج ، والحنافس تغني (٦) ، وتيتي في ( زقاق المدق ) رمز للتأثر الغربي .

### قندیل أم هاشم (٧)

« اسماعیل ، شاب مصری نشأ فی حی السیدة زینب ، ذلك الحی الشعبی العامر بمشهاعر احترام الأولیا، وأهل البیت ، یسافر ذلك

<sup>(</sup>٥) إس ١٦١ •

<sup>(</sup>٦) انظر الشبحاذ من ١٧٦ الى ١٩١٠

<sup>(</sup>۷) اقرأ عنها فی : الدكتور مصطفی حسین : یحیی حقی مبدعا وناقدا می ۲۷ ـ ۳۱ ـ ۸۰ ـ ۸۰ . واددكتور رشساد در ۱۰۲ . ومحمد عبد الحدیم عبد الله : لقا، بین جیلین ص ۶۷ . واددكتور رشساد رشدی : مقالات فی النقد الأدبی ، والدكتور علی الراعی ا دراسات فی الروایة الحسریة ص ۱۰ ـ ۱۷۲ . ودوریات عدیدة منها مجلة الاسلاح الاجتماعی ، می ۵۱ مارس ۱۹۹۷ ، ورجاء النقاش : أدب وعروبة وحریة ، وغالی شکری : أزمة الجنس فی التعبة العربیسة در ۱۷۷ و ۱۷۲ و ۱۰۲ وما بعدما ینایر ۱۹۹۵ ، ویمکن القول ان الکاتب مسبوق بماقدمه علی مبارك فی روایة علم الدین ، ومصطفی عبد الرازق فی الشیخ الفزاری ،

الشاب الى انجلترا لدراسة الطب ، ويعود بثورة ورغبة فى التغير يتجه الى التقاليد القديمة فى مجال العلاج ، لا سيما حين تكالب مرضى العيون على القنديل المعلق بمقام السيدة زينب ليظفروا بقطرات من زيته من أحد العاملين بالمسجد ويتخذونها علاجا لعيونهم .

من بين المرضى نجد فاطمة النبوية قد أسلمت عينها الى أمها لتقطر فيها زيت القنديل فيثور اسماعيل الذي يرى ذلك ولما يمر على عودت من انجلترا غير ليلة واحدة ، فتقدم وفحص عينى فاطمة فراعه ما حل بها من تلف وصرخ في أمه بصوت يكاد يمزق حلقه مستنكرا ما هذا يا أماه ؟ فتجيبه أن صديقه الشيح درديرى يعطيها زيت القنديل فاستنكر قائلا : حرام عليك الأذية حرام عليك ، أنت مؤمنة تصلين ، فكيف تقبلين أمثال هذه الحرافات والأوهام (٨) ، وحاول معالجتها ومعالجة الناس لكنهم انصرفوا عنه ،

وقرر مواجهة التخلف العلمى فاتجه فورا الى مقام السيدة زينب والتفت نحو الشيخ درديرى فوجده يعطى رجلا معصوب العينين بمنديل نسائى زجاجة صغيرة فى حرص وتستر كأنما هى بعض الهربات ، ولم يملك اسماعيل نفسه ، فقد وعيه ، وشعر بطنين أجراس عديدة ، وزاغ بصره ، ثم شب وأهوى بعصاه على القنديل فحطمه وتناثر زجاجه مقررا أن شعاعه اعلان للخرافة والجهل .

ولجا الى الشيخ درديرى هربا من الجموع التى كادت تفتك به وأحس « اسماعيل » انفعالات حادة وظل أياما فى فراشه لا يغادره فى عناد واصرار وقد قاطع من حوله وخاصمهم ، ثم بدأ يفكر ، هل يعود الى أوربا ليعيش وسط أناس قد تطوروا ؟ لقد طلبوه هناك ليعمل عضوا فى هيئة التدريس لكنه رفضه ، فهل يقبلونه الآن ؟

اتجه «اسماعيل» لعلاج فاطمة لكن الوقت كان قد فات فلم تسعفه حبرته العلمية واستيقظت ذات صماح لتجد النور قد انطفأ من عينيها •

كان « اسماعيل » قد انصرف عن أداء الشمائر الدينية واستخف بقيم الدين حتى كانت ليلة القدر فوجد نفسه مدفوعا بقوة روحية مستترة نحو مسجد السيد زينب ، وهناك يشعر بتحول روحى عجيب ريهتف من أعماقه :

<sup>(</sup>۸) ص ۳۶ و ۴۰ ۰

<sup>(</sup>٩) من ص ٤٤ الى ص ٥١ •

ويعود إلى عمله تطبيب عارب بين ميه الآلات والوسائل ، فأخذ من العلم روحه وأساسه ، تاركا المبالغة في الآلات والوسائل ، واعتمد على الله في عمله ، وخطب بنت عمه ، وعالجها بزيت القنديل « بركة أم هاشم » •

ويرى اسماعيل القنديل يقول يحيى حقى : « هذا القنديل الصغير الذي تراه فوق المقام يكاد لا يشع له ضوء ، ينبعث منه عندئذ لألآن يخطف الأبصار » ، يراه اسماعيل بقلبه ، كما يصفه الكاتب :

« وسينان كالعين المطمئنة رأت وأدركت واستقرت يضيفى ضوؤه الخافت على المقام كاشعاع وجه وسيم من أم تلقم رضيعها ثديها فينام فى أحضانها ، ومضات الذبالة خفقات قلبها حنانا ، أو وقفات تسيحها همسا ، يطفو فوق المقام كالحارس متعبدا تبجيلا ، أما السلسلة فوهم وتعلة ، كل نور يفيد اصطداما بين ظلام يجثم وضوء يدافع الا همذا القنديل فانه يضىء بغير صراع ، لا شرق هنا ولا غرب ، ما النهار هنا ولا الليل ، لا أمس ولا غدا » •

دخل اساعیل المقام مطاطی، الرأس فوجد الفتاة البغی وقد تابت تهب السیدة زینب خمسین شمعة یاخذها منها الشیخ دردیری .

ثم تقدمت به السن وصار ضخم الجثة أكرش أكولا نهما يهمـــل ملابسه ويسير على عادته في حب النساء وحب الناس ·

يتضم اذن أن محور (قنديل أم هاشم) الإيمان والعلم أو معنى آخر التقاء حضارة الشرق بقيمها الروحية ، بحضارة الغرب الحديث بنزعتها العلمية ، وهي قضية ذات مكانة في الفكر الحسديث والأدب الحديث (۱۰) .

ولعل هذا العمل هو أكثر أعمال كاتبنا شهرة ، بل أكثرها تعريفا بيحيى حقى الى القراء ، ومن هنا كان يثور الكاتب حين توجه اليه الأسئلة حول هذا العمل دون غيره (١١) ، وقد صرح بأنه قد مهد فيه للثورة (١٢) ،

<sup>(</sup>١٠) انظر علم الدين لبلى مبارك ، ومذكرات الشيخ الفزارى لمصطفى عبد الرازق ، وانظر السندباد للدكتور حسين فوزى وانظر عصفور من الشرق لتوفيق الحكيم . وجسر الشيطان لعبد الحميد جوده السحار ، والخيط الأبيض لمحمد مفيد الشوباشي . والحي اللاتيني للدكتور سهيل ادريس •

<sup>(</sup>١١) مجلة القصة العدد الرابع السنة الأولى •

<sup>(</sup>١٢) مجلة القصة العدد الرابع ونشر بكتاب لقاء بين جيلين ص ٤٤٠

كما صرح أنه كتبها بعد أن مكث في روما أربع سنوات حين كان يعمل بالسلك الديبلوماسي والتقى بالحضارة العربية ، ويعبر عن ذلك بقوله أنها خرجت من قلبه كالرصاص (١٣) ·

ويتضع الرمز في (قنديل أم هاشم) اذ تنادى بالعلم في الوقت الذي تحرص فيه على القيم الروحية ، وتناى عن الفردية والانطوائية وترعى ظروف البيئة المادية والروحية قديما وحديثا (١٤) .

وورت شخصياتها (١٥) الى مدلول أعم مثل اسماعيل الذي يرمر لمصر المتطلعة نحو الأخذ بأساليب الحضارة، وفاطمة النبوية الرامزة للتقاليد العريقة في حضارتنا، تلك التي لا ترفض التطور .

ونستطيع القول ان زيت القنديل الذي سسكبه الطبيب المثقف « اسماعيل » في عيني حبيبته « فاطمة » يمثل الروح أو العقيدة تأكيدا لأحمية الروح للعلم والملاءمة بين الحضارتين ، الموروثة والحديثة •

وقد يتأتى لنا أن نقابل بين « فاطمة النبوية » رمز الحب المعنوى ، « ونعيمة » رمز الحب الحسى يقول عنها الكاتب :

واختص بانتباهه فتاة سمراء جعدة الشعر ، رقيقة الشفتين وهذه هي نعيمة ، تمتاز عن زميلاتها بصمتها وقوامها الأهيف ، كلهن يمشى مشية المتخاذل المنحل غير مكترث ، أما هي فكأنما تسير الى غرض مالكة كيانها وروحها ، ذراعاها ممدودتان الى جانبها ، يواجهك باطن كوعها ولو دققت النظر لما وجدت من مومس الا ذراعين مكسورتين من أثر سقوط ، وان كانت الثنية عندها سر الخلاعة ،

وهذه البغى سعت الى التوبة وقالت للسيدة زينب : يا أم هاشم يا ستارة على الولاية ، لا تغضى عينيك ولا تشيحى بوجهك ، تمد اليك يد مسترحمة فخذيها ، ان الله طهرك وصائك وأنزلك الروضة ، وان قلبك الروف اذا لم يقصدك المرضى والمهزومون والمحطمون فمن غيرك يقصدون ؟ اذا نسينا فاذكرى أنت ، متى يمحى المقدر على ، أيرضيك أن جسدى ليس في ؟ فما أشعر بألم وهو ينهش نهشا ، ها هي روحى على عتباتك تتلوى

<sup>(</sup>١٣) فؤاد دوارة عشرة أدباء ص ٩٩ ٠

<sup>(</sup>١٤) انظر الدكتور على الراعى : دراسات في الرواية العربية ص ١٥٧٠

<sup>(</sup>۱۵) تركز على الشخصيتين الأساسيتين مع تقدير دور الشخصيات الثانوية مثل « الشيخ درديرى » و « مارى » صديقة اسماعيل فى انجلترا فى مواجهة ابنة عمه وخطيبته فى مصر « فاطمة » وقد رأى الدكتور رشاد رشدى أن الدكتور اسماعيل موجود بالفعل : مقالات فى النقد الأدبى •

وتتمرغ مصروعة تريد أن تفيق ، أفيطول الأمد ، أم أن رحمة الله قريب ؟ نذرت لك يوم يتوب المولى على أن أزين مقامك الطاهر بالشموع خمسين شمعة يا أم هاشم » •

وكانت توبة الفتاة يوم عاد اسماعيل الى أهلسه والى رشده وآمن بأهمية الروح للعلم ·

### صح النوم (١٦)

يصور القسم الأول من الرواية حياة القرية بالأمس وما فيها من فساد ، ويصور القسم الثانى حياة القرية بعد عودة « الأستاذ » وهو ابن وجيه القرية أرسله أبوه الى العاصمة لطلب الغلم ، ودرس أحوال القرية بمعونة من أصدقائه وعاد الى القرية واستولى على مقاليد الحكم فيها وأنشا مجلسا قرويا وأخذ في اصلاح أحوال القرية وقام بدور كبير في بعثها من سباتها •

كانت القرية في أمسها تزخر بالفساد ، ومن مظاهر ذلك الحان الذي يضيع المال والوقت والأخلاق ، ومن ذلك الفتى الفنان الذي يؤهله والده ـ بعد حصوله على شهادة اتمام الدراسة الثانوية ـ ليعمل معه في تجارته لكنه يتجه للفن بشكل غير مستقيم ، ومن ذلك الفتاة التي تترك ابن عمها القصاب وتهرب مع مهرج السيرك .

وقد تضمن الكتاب الأول ( الأمس ) عشرة فصول ، وتضمن الثاني ( اليوم ) عشرة فصول أيضا يحمل كل منها عنوانا ·

وقد التقى راوى الحكاية بالأستاذ مرتين وكانت ثانيتهما بعد أن دارت عجلات الاصلاحات فى القرية وقد طلب الأستاذ منه أن يقوم بواجبه والكتابة (١٧) ،

<sup>(</sup>۱٦) اقرأ عنها في : الدكتور طه حسين : نقد واصلاح ص ١٠٥ و،ا بعدها وفؤاد دواره : الرواية المصرية ص ٣٤٠ ويحيى حقى : فجر القصة المصرية ص ٩١٠ و الدكتور مصطفى حسين : يحيى حقى مبدعا وناقدا : ص ٣١ ـ ٣٤ . ٨١ والدكتور لويس عوش دراسات في الأدب الحديث ص ٢١٦ ، والدكتورة نعمات فؤاد : قمم أدبية ص ٣٦٠ . والدكتور محمود حامد شوكت : مقومات القصة العربية الحديثة ١٩٧٤ ص ٢٤٦ . ورجاء النقاش : أدب وعروبة وحرية ص ١٠٨ و محمد عبد الفنى حسن : الفلاح في الأدب العربي المكتبة الثقافية ص ٣٥٠ .

<sup>(</sup>۱۷) ص ۱۳۲ وهی ختام الروایة تلیها جملة « وها قد فعلت » وفیها تدخل غیر قصصی •

وقد قسم الرواية الى الأمس واليوم ويفصل بينهما عودة الأستاذ الذي يغلق حان القرية ليسعى أهلها الى العمل بعد السمر ·

يصور الكاتب القرية قبل التغيير يقول:

« وبقيت للقرية دنياها اذا أتى المساء ــ سواء أكان القمر هلالا أم بدرا ــ وفرغ الرجال الكادحون من عملهم ، تسلل بعضهم الى الحان حيث يشربون النبيذ ويلعبون الورق ويأكلون من الطعام ما لو قدم اليهم فى منازلهم لاستهانوا به ولاموا زوجاتهم عليه أو ازدردوه على مضض ، ولكنهم فى الحان يجدونه لذيذ الطعم شهيا تدور عليه الأحاديث والأسمار والنكت والضحكات (١٨) .

ثم يصل الأستاذ القرية يقول يحيى حقى :

و وذاع خبر وصول الأستاذ الى القرية فسر له الناس وان أصاب وكيله غم كبير ٠٠ فوجه لأول مرة اهتماما بالغا بالقرية وأحوالها وما لحق أهلها من ضنك وفاقة ، وما عمهم من ظلم وجور ٠٠ وكان بلغني أنه قضى معظم نهار الأمس في التجول بين دساكر القرية وأمضى معظم ليلته وحجرة مكتبه مضاءة وهو مكب على القراءة والدرس ، ومع ذلك وجادته في الصباح نضرا باسما واستقبلني ببشاشة ، (١٩) ، ويقول : « أحسست أنه قادم على تحمل عب ما هاما سيحرمه لذة الراحة والسكينة والدعة » (٢٠) .

وقد حدد الأستاذ برنامجه في رفع أولى المظالم عن الفلاح من معاناة وفقر ، لذا يقرر أن ينتصر لهم ، كما رأى أن آخر مظالمهم حسرمانهم من السكة الحديدية (٢١) .

ومن مظاهر التغيير في الرواية انشاء خط للسكة الحديدية (٢٢) بفضل جهود الأستاذ ، كما يشير الكاتب الى الفلاح اذ كف مالك الأرض عن مساعدته بعد تطبيق قانون الايجارات الجديد مما يجعله يبذل الجهد والمشقة للحصول على ما يلزمه (٢٣) .

<sup>(</sup>۱۸) س ۱۳ 🔭 🐪

<sup>(</sup>۱۹) س ۸

<sup>(</sup>۲۰) س ۸۱ ۰

۲۲۱ ص. ۸۵

<sup>(</sup>۲۲) ص ۸۹ ۰

<sup>(</sup>۲۳) ص ۸۹

والى جانب مظاهر التغيير المتمثلة فى مرور القطار وهو يعنى الثورة والتقدم يوجد أيضا رفع مستوى الفلاح ، وانشاء المجلس القروى « وانشاء مبنى لقوة المطافىء ، واغلاق الحان ، وانتشار حركة جديدة فى القرية (٢٤) وارتفاع مستوى الفلاح (٢٥) .

وترمز القرية الى مصر قبل الثورة وبعدها ، كما يرمز الأستاذ (٢٦) الى جمال عبد الناصر ويقوى ذلك الزعم تشابه صفات الرمز والمرمسوز اليه ، وعدم تسمية القرية والشخصيات (٢٧) وسوغ ذلك اللجوء الى التعبير غير المباشر في معالجة قضايا الواقع وملامح التغيير فيه •

وانشاء محطة السكة الحديدية يتضمن رمزا اذ يعنى مرور القطار بها الاتجاه نحو التغيير والتطور ، أى الثورة ولم يكن بالقرية محطة من قبل تربطها بغيرها .

ويمثل الأمس ماضى القرية ، ويمثل اليوم الصحوة والحاضر ، فلا يقتصر الأمر على انشاء محطة للقطار بها بل يصبح الاستاذ عمدة للقرية بعد التخلص من عمدتها الفاسد ، ونقوى الجماعة ، وتتجه جهودها نحو الاصلاح فيغلق صاحب الحان حانه ، وشارب الخمر يقلع عنها ، وتتغير بعض العادات والقيم •

وتمثل الرمزية فى ( صبح النوم ) مرحلة التحسول نحو التغيير ، بينما تمثل الرمزية فى ( قنديل أم هاشم ) مرحلة التهيؤ لذلك التغيير (٢٨) .

وقد أخذ بعض النقاد عليها أن بعض أجزائها تشبه القصص القصيرة التي لا يجمع بينها رابط الا موضوع القرية (٢٩) ونرى أن تلك الفصول تكون وحدات في البناء الروائي وان تخللها بعض ملامح المقال الأدبى •

<sup>(</sup>۲٤) ص ۵۵ ـ ۹۲ و ۱۰۲ - ۱۰۸ ه

<sup>(</sup>۲۵) ص ۱۰۸ ۰

 <sup>(</sup>٢٦) يشبه الأستاذ في وقفته بالجندى ( ص ١٣٢ ) ويصيور التفاف الناس حوله ومبايعتهم اياه وتوقعهم التغيير ( ص ٨٦ ) ٠

<sup>(</sup>۲۷) الشخصيات مى : « الواعظ وصاحب الحان ، والقصـــاب ، والقزم ، وزوج العرجاء ، والفتى المفاق ، والأستاذ ، وكناس المعطة ، وجندى المطاقىء ، انظر مثلا صاحب الحان فى ۱۸ ، ۹ و ص ۱۰۱ - ۱۰۰ ۰

<sup>(</sup>٢٨) انظر الدكتور مصطفى حسين : يحيى حقى مبدعا وناقدا ص ٢٣٠٠

<sup>(</sup>٢٩) فؤاد دواره ، ص ٣٠ في الرواية المصرية ــ دار الكاتب العربي ١٩٦٧ ورآها الدكتور لويس عوض لوحات ا دراسات في أدبنا الحديث ص ٢١٩ وما بعدها ٠

كما أخذ على تصوير القرية بعض الاغتراب ومجافاة الواقع مثلما نرى ذكر « الحانة » التي يلجأ اليها أهل القرية وكان ذلك مخالفا للواقع ومرتبطا بتأثر الكاتب بمظاهر أوربية ، وكذلك ما يتصل بسلوك بعض الشخصيات (٣٠) والحق أنه رأى نظائر لتلك « الحمارة » (٣١) .

كما أخذ على كاتبها التسرع في تصوير الثورة وهي في ابائها (٣٢)٠ ولا نرى ذلك اذ مر على قيام الثورة عدة سنوات وقت صدور الرواية ٠

كما أخذ عليها أنها تصور الريف غنيا بالجمال والكرم وتتغاضى عن كثير من مآسيه ومظاهر تخلفك والحق أنه صور بعض مظاهر التخلف •

كما أخذ عليها تدخل الكاتب تدخلا مباشرا يقطع السرد ويفسنسد التناول الروائي ، كما أخذ عليها ارتفاع مستوى الحسوار عنسه بعض الشخصيات (٣٣) .

كما أخذ عليها التقريرية والاستطراد ، من ذلك حديث الأستاذ عن برنامجه (٣٢) وعرض مظاهر التغيير بالقرية والحديث عن الرجل المناسب. ووضعه في المكان المناسب (٣٥) .

كما يؤخذ عليها أيضا ذلك التقديم الذي قدمه الكاتب وبدأه بقوله : « لقد كنت أتصور قبل ٢٣ يوليو أن الأمة كلها متحفزة متأهبة وأمها لا تنتظر الاطليعة تقتحم أمامها السور ٠٠٠ ، الخ (٣٦) .

# شمروخ لحمود تيمور

تدور أحداث الرواية في جزيرة خرافية تدفق فيها النفط فسارعت لاستخراجه احدى الشركات البريطانية بما تملك من مال وخبرة وعتاد و صحب ذلك تدخلها في سياسة البلاد وأمورها ، وخاصة ما يتصل بالاقتصاد ، ومما مهد لها طريقها أن أمير الجزيرة وحاكمها الشبيخ مادح

<sup>(</sup>٣٠) الدكتور طه حسين : نقد واصلاح ص ١٥٥ وما بعدها ٠

<sup>(</sup>٣١) الدكتور طه حسين نقد واصلاح ، والدكتور لويس عوض دراسات في أدبنه الحديث ص ٢٢١ ٠

<sup>(</sup>٣٢) انظر القصل السابع •

<sup>(</sup>٣٣) انظر حوار المساح وصاحب الحان ٠

<sup>(</sup>۳٤) ص ۸۳ ــ ۸۸ ۰

<sup>(</sup>۳۵) انظر صفحات : ۱۸۵ - ۹۲ ، ۱۰۲ - ۱۰۷ ، ۱۰۷ ،

<sup>(</sup>۳۱) دن ۱۹ ، ۲۰ ۰

« الأرض » قد استطاب حياة الثراء الجديدة فترك العاصمة القديمة « الطاهرية » الى عاصمة جديدة أسسها على نحو عصرى على مقربة من آبار البترول أسماها « المادحية » ليسرف على نفسه هو ووزراؤه وأعوانه بالانغماس في حياة اللهو والترف ، حينئذ تتكون في العاصمة القديمة كتلة معارضة بزعامة الشيخ « نعسان المبارك تدعو الى طرد الأجنبي وتدمير آبار البترول والرجوع بالبلاد الى سابق عهدها من تقشف وبساطسة وتمسك بالدين الحنيف ، ويتجسد ذلك كله في برنامج يتبناه « حزب القرية الطاهرة » في الوقت الذي ينشىء فيه رئيس الوزراء « الشيخ غانم الدخيل » حزبا آخر يسميه حزب « الرشاد الحر » يدافع عن سياسة الأمير والحكومة التي تقوم على التعاون التام مع شركة الزيت والافادة مما تفيئه عليها من ثروة •

ويعود الأمير « همام » الابن الأكبر لأميرة الجزيرة وهو شاب ذكى انشأته بيئة بدوية صحيحة ثم وفد على مصر للدراسة ، ثم ذهب الى البلاد الأوربية للدراسة والرحلة وجاب أنحاء أوربا فاطلع على حضارة العصر واتسع أفقه ، وعرف نظما مستحدثة في السياسة والحكم ، ورأى ضرورة الافادة من ذلك في بلاده لينقذها من الجمود والتخلف ، وليدفعها الى النهوض والاصلاح ، وفي الوقت نفسه لم يتخل عن التمسك بقوميته والاعتزاز ببيئته ، عاد ذلك الأمير الشاب فرأى نشاط الحزبين السابقين ولم يرقه نظامهما فأنشأ حزبا ثالثا يضم عناصر المجددين المستنيين ممن ولم ينساقوا مع التساهل والتفريط ، ولم يستنيموا للرجعية والتحفظ ، وقد أطلق على حزبه « حزب الشعب » وظل يعمسل على ضم الصفوف وتوحيد القوى لمواجهة المستعمر والنهوض بمستوى الشعب .

وتنشأ علاقة حب بين « همام » وكل من : « اشراق » ومس فلورين لتمثل اشراق بروحها الصافية وجمالها العربى العريق الحياة العربية على فطرتها السمحة الطاهرة ، ويعتبرها عمها الشيخ « نعسان » عامل تأثير في « همام » ليستميله الى حزب القرية الطاهرة ومبادئه المحافظة وتمثل مس فلورين الحضارة الغربية ومظاهر الحياة العصرية المتقدمة ، ويعتبرها أبوها به مدير الشركة به عامل تأثير في « همام » ليضمن تأييده ويأمن معارضته لمشاريعه الاحتكارية ويحار الأمير بين هذين الاتجاهين ، فالغربية تشبع تطلعه الى الحضارة الحديثة ، والعربية تمثل تقاليد قومه ، ويدور صراع وجداني داخله ازاء هذين الاتجاهين الرامزين لحضارتين «

ومن ناحية أخرى نجد طبقة العمال يتصدرها زعيمها الشاب الجرىء « شهاب » •

وفى النهاية يقبض أمير الجزيرة وحاكمها على الأمير « همام » وينفيه وينحيه عن ولاية العهد ، ثم يتحد نعسان مع العمال ويقضى مدير الشركة ويأتى بمدير غيره ويعمل على عزل الأمير الحاكم وتولية « همام » الحكم ليؤلف وزارة ائتلافية من العمال وغيرهم •

والرمز في الرواية متعدد الجوانب حرص فيه الكاتب على استخدام وسائله الفنية المتعددة ، فالأسماء يختارها بعناية ودقة لتوحى بالسمات النفسية والاجتماعية ، وتحدد المستوى الحضارى ، بل التطلع الى المستقبل بالنسبة لشخوص الرواية بما يبين عن حس لغوى فائق يتمتع به الكاتب،

فالرواية تحمل اسم « شمروخ » اسم لجنى عات شرير اصطلح أهل المجزيرة الخرافية على تسمية البترول باسمه ، الأنسه ينبثق من الأرض فائرا فورة ذلك الجنى ويصعد الى طباق السماء ينشر سحائبه العكرة ويستمد الكاتب ذلك من طبيعة حياة الصحراء التي ينشغل أهلها بأخبار الجن •

والجزيرة الحرافية التي اختار لها مكانا في المحيط الهندي أسماها جزيرة « زيتستان » نسبة الى زيت النفط وحملت سمات البيئة العربية وشخصياتها •

أما الشخوص فنجد الاسم مشيرا الى طبيعة الشخصية وما يراد منها ولها وما طبعت عليه وما تؤديه ، فالحاكم الناعم بما يرى السعيد بما يشهد اسمه « مادح الأرض » • أما ابنه الأمير الشاب الثائر فاسمه « همام » ، أما الرجل الذي يقف ضد التطور ومظاهر المدنية فاسمه « نعسان المبارك » ، الذي يطمع الى هدم الآبار ، بينما تجد زعيم العمال الثائرين يسمى « شهاب » ، وزوجة همام العربية « اشراق » لأن التراث القومي كان يشرق من داخل همام فيجعله يحسن استيعاب المؤثرات العالمية دون أن يطمس معالم شخصيته ودون أن يقصيه عن قومه ، أما العالمية دون أن يطمس معالم شخصيته ودون أن يقصيه عن قومه ، أما اسم رئيس الوزراء الانتهازي « فغانم الدخيل » ، وصاحب الشرطة « صقر الفيافي » ، وصاحب حان اللهو « عرابيد » والخادم الزنجى « ليك » •

ونجد زوجتى « همام » ترمز كل منهما الى حضارة ذات طابع وملامح ليبرز دور همام فى المواعمة بين هاتين الحضارتين ، ويمثلهما عن وعى ، وقل مثل ذلك فى موقفه من تعدد الأحزاب فى بلده ، اذ طمح دائما الى العمل على تقدم وطنه .

والرمز في الرواية مستمد من واقع المجتمع العربي ، في شكـــل

عالج فيه الكاتب وأقعا سياسيا واجتماعيا وحضاريا واقتصاديا وقوميا باقتدار ، اذ أنجته الرمزية من الوقوع في شرك المباشرة والتقريرية •

ولمحمود تيمور السبق الى تناول الأدب البترولى ـ اذا جاز التعبير ـ وتسجيل ما يتضمنه من دلائل عامية وتاريخية وحضارية وسياسيـة واقتصاد. وقد تحدث في مقال بعنوان: كيف كتبت قصة شمروخ (٢٧)؟ وبين كيف آثر آن يعالج الموضوع في قالب روائي لا مسرحي لأن الموضوع يخرج عن نطاق البيئة المحلية الخاصة بمصر ، كما بين اتصال موضوع شمروخ بموضوع روايته (كليوباترة في خان الخليلي ) في ناحيتين: ان موضوعيهما سياسي اجتماعي عام ، وأن الراوي ليس أحــه أبطال الرواية ، فهو فيها أمين سر يستطيع اذاعة الأسرار والأحداث يشبــه الراوي في قصصنا الشعبي ،

أما الوقت الذي كتبت فيه الرواية فهو عصر انبثاق البترول في بعض البلاد العربية ، وتدفق الثروات على تلك الأراضي وما صاحب ذلك من تحول اجتماعي شهد الصراع بين الجمود والتطهور أو بين القديم والجديد ، وجاء ذلك عقب تأمله أحوال تلك المجتمعات ، وما فيهها صراع ، وتغيير شمل أرضها وأشخاصها وأسلوب الحياة فيها ، وجر عليها الأطماع الطبقية والدولية ، وأثر في وسائل الحكم وألوان السلوك .

بل يعترف أن الرواية خرجت عن الهيكل الفنى الذى رسمه لها أذ تشعبت به المسالك وتعددت الشخصيات وظل هذا العمل بين يديه قرابة سنتين ثم قضى صيفه بالاسكندرية حتى أتم الرواية (٣٨) .

ريؤكد أنه لم يقصد بالشخصيات أحدا بعينه من الأمراء والقادة ، اذ انصب هدفه الى ابراز حقائق النضال القومي والاجتماعي •

ويشير الى أن سمة الأدب الملتزم أو الهادف فى الرواية جاءت نتيجة تلقائية للاستجابة الحرة للواقع الذى يعيش فيه وتأثرا بالبيئة المحيطة به واستلهاما للأحداث والتطور ، يقول فى مقدمة الرواية كاشفا عن جوهرها :

د النضال آية الحيوية واختلاف وجهات النظر تتطلع الى تمحيص الحقائق ، وان الحقائق لا تتثبت بل تتغير مع الزمن ولا تجمد بل تتأثر بملابسات العيش ، ومن ثم يتواصل النضال واختلاف وجهات النظر وما تواصلت الأيام ، هذه طبيعة الدنيا وتلك سنة الحلق ، فالحياة السوية

<sup>(</sup>۳۷) مجلة الهلال ص ۱۰۰ وما بعدها \_ يونيه ١٩٦٦ :

<sup>(</sup>٣٨) نشرت مسلسلة بالصور ثم صدرت مستقلة ، وكان الرقيب على المطبوعات في بعض البلاد العربية يحول دون وصولها للقراء •

هى الحياة التى تقوم على النضال الاجتماعي والتطلع الى غد أسعد وعالم أفضل ولكن في ترابط سلمى وفي جو من المصالحة وفي روح من التعاون بين فرد وفرد وطبقة وطبقة ومذهب ومذهب وأمة وأمة وذلك في حرم الحرية وفي حدود الاعتدال وتحت راية اعلان الخير الانساني العام على منافع العناصر والأحزاب والأشخاص والبقاء للأصلح » •

وتحدث فى مقاله عن البطل فى روايته بأنه أراده كما يقول أنموذجا للحاكم العربى فى دور الانتقال الذى تمر به الدول النامية ، اذ تبنى حاضرها على واقع جديد ، وتخط مستقبلها على مبادىء متطورة مم مراعاتى كل المراعاة ألا يكون البطل تمثالا جامدا أنحته بالقلم كما ينحت المثال حجرا بالأزميل فحرصت على أن أقدم انسانا من البشر تعتلج فى نفسه مختلف النوازع والنزوات فى حيوية وانطلاق » (٣٩) .

ونقف الآن أمام نموذجين من الحوار في الرواية ، يمشلان موقف القديم من الجديد أو الجمود من التطور :

« ... ألف لعنة عليك أيها المارد الجنى العاتى المبيد شمروخ \*\*\*\* الذي يسمونه « النفط » أو « البترول » \*

- ولكن يا خالتى « كافورة » ليس « شمروخ » السائل الأسسود المنبثق من الأرض فائرا فورة ذلك الجنى شرا كل الشر ، بل ان فيه من الخير نصيبا وافيا ، أذهب عن بالك كيف كانت جزيرتنا جرداء كالحرائب فأصبحت اليوم بفضل « شمروخ » مزدهرة كالجنة ، ان الزيت ليشبه « شمروخا » في كثير من خصائصه ، انه يصنع العجائب مثل الجنى ، وياتى بالكنوز الوافرة ، و بيد أنه شديد المراس ، شرس ، جبار ، لزام أن نملك قياده و نحسن توجيهه » \*

# التيار الذاتي

#### ( سارة ) (١) لعباس محمود العقاد

التقى « همام » بسيدة جميلة تسمى « سارة » عند خياطة تسمى « ماريانا » فأحبها ، وكانت سارة بعيدة عن المحافظة ، مثقفة مفتتنة ، بما يند عن أوربا ، ولم توفق فى زواجها فاتخذت فلسفة « أبيقورية » ، تبغى الاستمتاع بالحياة والغرائز الجسدية تفعل ذلك كله فى العلن كما تفعله فى السر \*

وقد أحب همام فيها تلك الصفات ثم بدأ الشك يتطرق إلى نفسه ومعه الغيرة جين صارحته بقصة علاقتين سابقتين لها بصديقين ، وزاد ذلك لديه حين كانا معا ومعهما ابنها الصغير فوجده يسمعها عبارات العشق في مشهد تمثيلي ، فرجح همام أن الطفل رأى ذلك لدى أمه وعشيق لها ، وقد حاولت اقناعه بأن ذلك من مفاسد الخدم وسوء الرفيق فلم يقنع ، وزاد من عدم اقتناعه كثرة ترددها على الخياطة « ماريانا » وولعها بالأناقة الزائدة ،

وصار عصام عمد با بهذا الحب ، فهو لا يصل بشكوكه الى درجة اليقين ، وهو لا يقنع بسهولة اذ يرجع دائما الى عقله فيحلل ويفسر ويزن ويقوم ، وأدى ذلك كله الى فتور العلاقة بينهما وسيرها في طريق القطيعة والتباعد اللهم الا لقاءات على فترات متباعدة .

وأوصى صديقا له ذا ثقة بمراقبتها فلم يفلح فى الوصدول الى شىء يفيد البطل ، فأنتهى الأمر الى تبادل الرسائل والصور ثم القطيعة التامة ·

ثم التقى بها مصادفة في الطريق ففرح بقلبه وان أسف بعقله ، وعادت

<sup>(</sup>١) اعتمدنا على طبعة اقرأ ساتدار المعارف ( ١٠٨ ) طرارة في ١٦٦٠ طبقحة المار

الصلة من جديد مع الشك المعذب والغيرة المبرحة لتعود القطيعة مرة أخرى على الرغم من « همام » الذى كلف صديقه بمعاودة مراقبتها فيكتشف أنها: تتردد على مخدع رجل فأخبره بما رأى فاستراح همام ومضى فى مقاطعته اياها الى الأبد مطمئنا الى ما اتخذ من قرار •

وتتضح في البطل (٢) سمات نفسية وعقلية فهو محب للفلسفة ذور رأى في المرأة وفي الحب ، معتز بنفسه الى حد كبير •

وفى الرواية تصوير الشك وأثره فى نفسية المحب وتصوير لعقلية البطل الحائرة ورغبته فى التحليل والتعليل والتقويم من خلال صراع فنى بينه \_ بصفاته السابقة \_ وبين حبيبته بصفاتها المتناقضة من ولع بالجسد والمتعة والحرية والجرأة •

وهذا التوفيق في التحليل جعل كثيرا من كتاب الرواية يحذون حذو تلك الرواية الوحيدة للكاتب، ويصرحون بذلك في أحاديثهم، منهم نجيب محفوظ الذي يصرح أنه اكتشف أول مثل للرواية التحليلية من سارة » (٣) وكذلك محمد عبد الحليم عبد الله وأبناء جيله (٤)، وسنقف على بعض مظاهر تأثر نجيب محفوظ بالعقاد، وقد وقف العقاد بروايته تلك رائدا من رواد الاتجاه النفسي والتحليلي في الفن القصصي من خلال تحليل علاقة الذكر بالأنثى، وتحليل طبيعة الأنثى وشرحها واهتمام العقاد بالناحية النفسية للبطلين جعله لا يعطى الأحسدات والشخصيات تطورهما ونموهما، فوقفت الأحداث عن النمو والتطور وقلت حركتها وطغى الوصف على الفعل، وقل عدد الشخصيات وتركز الأمر حسول وطغى الوصف على الفعل، وقل عدد الشخصيات وتركز الأمر حسول المطلين وشخصيتين ثانويتين هما صديقه الرقيب « أمين » و « ماريانا » الحياطة الفرنسية وتعمل بمنزل للأستاذ زاهر صديق همام وهند حبيبة الخياطة الفرنسية وتعمل بمنزل للأستاذ زاهر صديق همام وهند حبيبة

واتفق العقاد مع كثير من أبناء جيله في روايته الوحيدة في التدخل المباشر والاستطراد بما يثقل كاهل العمل الروائي بالدخيل والحشو ، وبما

<sup>(</sup>٣) هو العقاد . فالرواية من ناحية أخرى تعد رواية تجربة ذاتية وقد قال انه كان قد نشرها بمجلة الدنيا كذكريات عاطفية ثم انصرفت عنه المجلة ، فتوقف عن كتابتها حينا ثم نشرها بمجلة البلاغ وقابلها العقاد بجفاف على الرغم من زواجها - لقاء بين جبلين دس ٣٠ و ٣٠ ٠

<sup>. (</sup>٣) المجلة في يناير ١٩٦٣ ٠

<sup>(</sup>٤) لقا، بين جيلين ص ٩٠

٥١) يذكر عباس خضر أن هندا هني عي باغرام الإدباء ص ٢٦٠٠

يجعل بعض أجزائها قريبا من وجهة النظر أو الرأى الشخصى أو محاولة كتابة المقال •

وقد كتبها بالفصحى عرضا وحوارا ومال الى استعمال بعض الألفاظ الفخمة مثل: تترشفه ، ويرنقها (٦) ، ورسيسا •

وقد عد بعض المفكرين « سارة » من الأدب « الجيواني » ورأى « الجوانية » في الحوار وفي شرح نفسية المرأة وتحليلها (٧) •

وقد يرتبط العمل النفسى فى الرواية بموقف الكاتب من المرأة فى أعماله الأدبية (٨) ، وقد أدى ذلك كله الى اتسام الرواية بالجفاف والموضوعية الدقيقة وطغيان الناحية العلمية على الناحية الفنية ، اذ أخلص الكاتب لمنهج المدرسة النفسيية (٩) التحليلية الأوربية التى تستند الى التأمل الباطنى ودراسة جوانب النفس البشرية لكنه غلب التفكير العلمى والموضوعي على النظرة الفنية والحيال ، وعلى الرغم من ذلك فان رواية سارة تعد رائدة الرواية النفسية فى الأدب العربى الحديث بافادتها من جهود النفسيين قبل د فرويد ، وبعده .

وقد ارتبطت نظرة الشبك في روايته بظروف عصره وما فيها من قلق ونظرة شبك في المرأة وعلاقتها بالرجل ، وكان العقاد وقت كتابتها قد جاوز الثلاثين ببضعة أعوام (١٠) .

كما ارتبطت نظرته للشك أيضا بطبيعته الانطوائية وبطء ألفة الناس، اباحيا وليست انقلابا كما ذهب بعض الدارسيين (١١) لأن الرواية عنى أساسها \_ تجربة ذاتية مختلطة بنظرة نفسية فلسفية منطقية تستدا مقوماتها من طبيعة العقاد \_ كما قلنا \_ ومن طبيعة عصره وملامح جيله ، ذلك الجيل الذي كان في شبابه قلقا ينظر نظرة الشك لكثير من أموره السياسية والاجتماعية وقد دفعه ذلك الى تحليل الأمور وتعليلها يضاف الى حياته العصامية وكفاحه وجلده وعناده وقوة عقليته وتحسديه التخلف والفقر باقتحام العاضمة \_ ومغادرته الجنوب \_ أسوان \_ واقباله على الثقافة المحلية والغربية ،

<sup>(</sup>٦) ص ١٦٥٠

<sup>(</sup>٧) الدكتور عثمان أمين : نظرات في فكر المقاد ص ٢٨ ــ ٣١ ــ

<sup>(</sup>٨) انظر له : هذه الشنجرة ٠

 <sup>(</sup>٩) انطلاقا من منهجه الفكرى والأدبى عامة ١٠ نظر لقاء بين جيلين ص ٣٥ و ٣٠٠
(١٠) يذكر فى ص ١٣٥ أنه جاوز الاثنين والثلاثين وص ١٥٧ أنه جاوز الثلاثين وأرضك أن يصمه للأربعين ٠

<sup>(</sup>١١) د اسماعيل أدهم ص ٤٤ : توفيق الحكيم •

وناخذ انموذجا من الرواية يمثل موقف الارتياح النفسى لدى البطل حين قطع الشك باليقين اثر تبليغه اياه أنها فى مخدع مريب فى بيت . وفى السطور التالية نجد التغيير النفسى لمشاعر البطل حين يقضى على آلام الشك لديه :

« فيم كان ذلك السرور ؟

لعله كان سرورا بتقليم مخالب العذاب التي كانت تنوشه من كــل جانب وهو ملقى بينها عاجزا عن النجاة منها ·

ولعله كان سرور الرضا بتحقيق الظنون وانقطاع الشكوك ولعله كان سرور القدرة على التفريط في سارة بغير لا عجة من حسرة ولا خالجة من ندم و أو لم تعد امرأة من النساء بعد أن كانت المرأة « المخصوصة » يعاشق واحد من دون الرجال ؟ ألم تنقشع عنها سرابيل الحب الاثير التي كانت تغليها وتعلو بها في ضمير همام ؟ ألم يسقط عنها « سحر » الانفراد الذي جعلها محبوبة لا تغنى عنها واحدة ممن يحملن عنوان النساء ؟

بلى ! كان ذلك آكبر ماسر هماما في تلك الليلة بما سمع عن سهارة » « أمين » • وظل على سروره هذا أياما يترشفه ويكرع منه ولا يروى منه بالجرعة والجرعتين ، وصفا له شعور الراحة والسكينة برهة لا ينساها بقية أيامه ، فلم يرنقها عليه كدر ولا ألم من نكسات الداء القديم ، ولم يكد يشعر أن للداء القديم رسيسا باقيا الاحين انقضت أجازة أمين وودعه صباح يوم للذهاب الى عمله ، فقد كانا معا كالسائحين في طريق واحد معروف المعالم والانحاء لهما على السواء ، فلما افترقاحس همام كأنه قد ضل الطريق ، وألح عليه هذا الاحساس المبهم بضعة أيام ، ثم تراجع رويدا رويدا الى رضوان صحيح ، أو رضوان يقنع نفسه بأنه صحيح .

الا أن كوبيد شيطان مريد له لؤم الشياطين ونزعاتهم ومكايدهم وكراهيتهم أن يتركوا النياس هادئين وادعين ، فمن حين الى حين كان همام يسمعه يهجس له ويوسوس في صيدره وليسلبه ارتياحه الى فراق سارة وقدرته على تناسيها ، فلا يفتأ يعاوده أبدا بهذا السؤال :

أليس من الجائز أنها وفت لك في أيام عشرتها واستحقت وفاءك

لها وصيانتك اياها وغيرتك عليها ؟ أليس من الجائز أنها ينست منك فرلت بعد الفراق ؟ » (١٢) •

#### السراب لنجيب محفوظ

يعود البطل بذاكرته الى طفولته فى بيت كبير بالمنيل يعيش فيه مع أمه وجده • أما أمه فعطلقة ، وأما جده فكان ضابطا كبيرا فى الجيش ثم تقاعد • وقد تمتع الطفل « كامل رؤية لاظ » بمعاملة ناعمة وخاصة من أمه ، وذات يوم يراها تخرج صورة تتأملها فيخطفها منها فيراها صورة زفافها مع أبيه فيمزقها ، فتخفى عنه استياءها ، وتقص عليه قصة زواجها من أبيه الثرى رؤبة لاظ الذى كان يعيش عالة على أبيه الثرى من جهة ، وربع بيت كبير ورثه عن أمه ، وكان عربيدا سكيرا فاختلف مع زوجته فعادت الزوجة الى بيت أبيها تحمل طفلها الأول التي كانت قد وضعته ، م تضع طفلها الأوسط فى بيت أبيها ، وفي تلك الفترة يحاول الزوج المائش دس السم لأبيه رغبة في تعجل ميراثه منه لكن جريمته تنكشف فيطرده أبوه من قصره فينتقل الزوج الى البيت الذى ورثه عن أمسه فيطرده أبوه من قصره في العام نفسه ويستمر في سكره وعربدته فى الجمالية ، ويموت أبوه في العام نفسه ويستمر في سكره وعربدته فى الوقت الذى تعيش فيه الأم مع أطفائها طيلة سبع سنوات فى بيت أبيها ،

وكان جد « كامل » يتردد على ناد للقمار فى شارع عمساد الدين بالقاهرة ، وذات ليلة كان عائدا من جولته التى اعتادها فرأى رجلا قد التف السوقة حوله يوسعونه ضربا فتقدم لانقساذه منهم ثم تبين أنه « رؤبة لاظ » زوج ابنته قد فقد وعيه بسبب الافراط فى الشراب فحمله الى منزله بالحلمية •

<sup>(</sup>۱۲) ص ۱٦٥ و ١٦٦ ٠

ومن كتبوا عن سارة والمقاد : الدكتور ماهر فهمى : السيرة الذاتية ص ٢٥٠ و ٢٠١ والدكتور شوقى ضيف : الأدب العربي ص ١٣١ والدكتور على الراعى : دراسات في الرواية ص ٢١ - ٧٧ ، والدكتور عبد المحسن بدر : تطور الرواية العربية ص ٢٥٧ ، والدكتور عثمان أمين : نظرات فى فكر العقاد ــ المكتبة الثقافية فى ١٥ مارس ٢٧١ ، والدكتور عثمان أمين : نظرات فى فكر العقاد ــ المكتبة الثقافية فى ١٥ مارس ١٩٦٦ وعبد الرحين صدقى : صلال مايو سنة ١٩٦٥ ص ١٩٦٧ ، والدكتور اسماعيل أدهم ، توفيق الحكيم ص ٤٤ ، ١٥ ، والدكتور محمود شوكت : الفن القصمى • ص ٢٥٩ ، ومحمد عطا : وأي ومقومات القصة ص ٢٤٠ ، والدكتور أحمد هيكل : الأدب القصصى والمسرحى فى مصر فى ادبنا المعاصر ص ٣ ، والدكتور أحمد هيكل : الأدب القصصى والمسرحى فى مصر عن الحديم عبد الحليم عبد الله : ين جيلين ص ٢٩ وما بعدها · وعباس خضر ا غرام الأدباء ص ٢٥٠ .

ولما بلغ الطفلان السن القانونية استردهما الزوج ليعيشا معه ولم يبق معها الا « كامل » بطل الرواية ، وتولى الجد نفقة ابنته وطفلها تن رضا وشعور بالائتناس بهما ، وتفانت الأم في حب وحيدها وخدمته وأحبها ابنها حبا جما ولم تدعه يغادر البيت الا في صحبتها سواء أكن ذلك لزيارة السيدة زينب أم لزيارة بعض الأقارب فنشأ لا يعرف اللعب ، خجولا انطوائيا عاجزا عن عمل شيء يعتمد فيه على ذاته ، ومنعه ذلك كله عن التفكير في التمرد على أمه التي حذرته من سوء عاقبة الخروج على طاعتها وأسمعته قصصا عن العفاريت والقتلة واللصوص فنشأ والخوف قطعة من نفسه وسبب في تعاسته ، وخال أنه يسكن عالما حافلا بالشياطين والارهاب (١٣)) .

وتيسر ذلك كله للأم بعد أن أقنع الجد الأب بالدول عن فكرة ضم « كامل » اليه فاطمأنت الأم الى بقاء ابنها فى حضنها الى الأبد ، وكبر الطفل وانتقل الى مدرسة العقادين بمصر القديمة ونجع فى الامتحان وعاش جده على أمل أن يجعل منه ضابطا فى الحربية مثله لكن أمله تلاشى فى حين أخد كامل يرسب ويتعثر فى دراسته مما جعله يحصل على التوجيهية وقد تجاوز السن المحدد للقبول بالكلية الحربية فلم تشفع له وساطة جده فاختار كلية أخرى هى الحقوق •

ولم تنته مشاكله بدخوله الجامعة ، اذ فوجى، بمادة كانت تدرس قديما فى الحقوق هى مادة الخطابة ، وكان استاذ المادة يدعو الطلبة للتحدث أمام زملائهم فى موضوع ما ، وفوجى، ذات يوم باستاذه يفاجئه ... عن غير توقع ... بدعوته للتحدث أمام الطلاب فلم يستطع أن ينطق حرفا وظل صامتا فترة لم يسعفه فيها تشجيع الأستاذ فانطلقت عبارات التهكم والاستهزاء به فانطلق خارجا من المدرج مقررا عدم العودة الى ذلك المكان ...

واستقر الرأى على أن يلتحق بوظيفة يؤهله لها حصوله على التوجيهية لتبدأ مرحلة جديدة من حياته يواجه فيها المتاعب من زملائه بالوظيفة •

وكان قد رأى وهو في مرحلة الدراسة الثانوية فتاة جميلة في شرفة مقابلة حين كان ينتظر الترام في شارع قصر العيني ، وحاول الاقتراب منها .

وها هو وقد جاوز السادسة والعشرين من عمره يذهب في (حنطور) الى حانات شارع الألفي ليحتسى بعض الجعة ثم يقصد بؤر الفساد ولا يقوى على اقتحامها ، حينئذ تحس الأم بوادر التغيير فيه وتتوهم مفارقته اياها فعملت على ألا تجعله يفكر في الزواج وأشعرته بمأساة زواجها لكنه قد عقد العزمولم يقعده عن التنفيذ الا قلة المال ورفض أبيه أن يعينه ، فربما فكر في قتله تعجلا للميراث كما صنع أبوه من قبل لكنه لم ينفذ ثم توفي أبوه بعد شهر من تفكيره فتهيأ له مبلغ من المال يربو على الألف جنيه ، ثم تسوق المصادفة الفتاة التي رآها على محطة الترام وتجاورا في المجلس في الترام ثم نزلا معا وسارا والنيل صامتين لا يدرى كيف يخاطبها ، ثم عرفها برغبته في التزوج منها فتركت الأمر لأسرتها فتقدم لخطبتها ،

ووافقت الأم عن غير رضا ليقضى « كامل » ليلته الأولى فى حياته الزوجية فى حرج شهديد لا يدرى ماذا يصنع ، ومرت عدة ليال وهو على حالته تلك من التخاذل الذليل ، حتى تدخلت أم العروس واقترحت أن يقوم عنه الخادم بفض بكارة العروس ولم يكن ذلك انهاء للأزمة فقد استمرت فى

ورأى ذات يوم اسم طبيب أخصائى فى الأمراض التناسلية على عيادته فعرض نفسه عليه فأكد له أنه صحيح معافى وأن مابه لا يعدو أن يكون شيئا عارضا يعرض للشباب ويزول سريعا •

وعاد الى عادته الخبيثة ، وواظبت زوجته « رباب » على الذهاب الى وطيفتها كمدرسة كل صباح حتى جاء يوم اضطر « كامل » أن يحضر معها حفلا عائليا ويفاجاً بطبيبه المعالج ضمن الحاضرين وتظاهر الطبيب بتجاهله ومر الأمر بسلام ظاهرى ثم كثرت مغادرة رباب للمنزل منفردة في معظم الأمسيات فتشاجرا حينا ، وفزع الى الخمر حينا ، وعاد ذات يوم ليجدها تقرأ خطابا مزقته وطوحت به من النافذة حين فوجئت بمقدمه فشك كثيرا ولم يقنع بما ساقت من مبررات منها أن الخطاب غير موقع من كاتبه ، وإنها لم تشا أن تخفيه وتقرأه خارج المنزل ، وأنها طوحت به نتيجة استثارته إياها ، واختار مقهى قريبا من مدرستها يرقب حركتها منه وكثر تردده على المكان فوقعت عينه على امرأة بدينة مثيرة والتقيا ، ودعته الى

أما « رباب » فقد مضت الأمور معها حتى ذهبت ذات مساء الى أمها ولم تعد فذهب للسؤال عنها فعلم أنها مريضة وستمكث لدى أمها فترة ، فيدهب بعد أيام ليسأل عنها فوجدها قد ماتت بسبب غير مقصود ، وشك في الأمر فأبلغ النيابة وقرر الطبيب الشرعى أنها ماتت اثر عملية اجهاض فاشلة أحدثت ثقوبا في البريتون، وسجن الطبيب ، ولم يحضر كامل حنازتها ، واعتقد أنها كانت حاملا من الدكتور أمين ، وتوفيت أمه اثر

۔شکل مکرر کل یوم ۰

الحادث وفي هذا المناخ يفاجأ بالمرأة التي عرفها في العباسية تزوره في. سته ·

ويبدو ايمان نجيب محفوظ بأثر البيئة في الأبطال ودورها في صنعهم وتكوينهم ونجد الكاتب يستخدم أسلوب الاعتراف بالاعتماد على ضمير المتكلم بطل الرواية وقد ساعدته تلك الطريقة على استبطان نفسية البطل الذي جعله يبدو كمن يعترف أو يكتب سيرته الذاتية •

وتبدو علاقة البطل بأمه حيث يفتن بها ولا يستسلم للنوم الا بعد أن يمتطى منكبيها لتسعى به بعرض البيت وطوله ، والبسته ... من فرط تدليلها ... فساتين الأنثى ، وتركت شعره يطول ويتسدل على منكبيه ، وجعلته يستحم معها وهما عاريان ، نشأ لا يحتمل كل منهما فراق الآخر ، اذ فرغت له بعد أن استرد زوجها الطفلين الآخرين أخويه ، وقد كان يشبهها الى حد كبير وينام في سريرها حتى بلغ السادسة والعشرين من عمره حتى أنبه جده على ذلك وابتاع له سريرا آخر وضعه في حجرة أمه .

أما علاقة البطل بزوجته فقد راقبها قبل الزواج كثيرا فرأى جمالهـــا الذى يذكره بجمال أمه على الرغم من ولعه بخادمات الميل القذرات ·

أحب زوجته حبا عفيفا عاجزا عن مضاجعتها احساسا منه أنها بمنزلة أمه فهى بمثابة محرم من المحارم فى الوقت الذى يستجيب فيه الى اغراء المرأة التى عرفها مصادفة فى العباسية ويقيم علاقة جنسية معها ذلك أنها لا ترتبط بأمه بوجه شبه بل كانت على النقيض منها فلا شعور بالذنب حين يمارس معها العلاقات الجنسية بل يرتاح ويسعد ولا يجد احساسا لعقدة الفسق بالمحارم معها ه

اما علاقته مع نفسه فانه \_ كمعظم أبطال نجيب محفوظ \_ ينتهى الى الفشل اذ لا يحقق تلاؤما اجتماعيا أو نفسيا بينه وبين من حوله ابتداء من مرحلة الدراسة فالمرحلة العملية فى الوظيفة وينشأ فى القاهرة ولا يعرف منها الا شارعين أو ثلاثة ، ولا يعرف كيف يعامل الناس ويحادثهم فيتحاشاهم ويستسلم لانطوائية شديدة ، وحين تزف اليه عروسة يرفض أن يتأبط ذراعها مهابة للناس وخوفا من نظراتهم ، ويستسلم لاحسلام اليقظة ويفر من الواقع فى عجز وذلة وخنوع ولا يفهم عما يدور حوله شيئا فيجهل اسم رئيس الوزراء آنذاك \*

وهكذا نحد أن أمه هي كل شيء في حياته ونجد دور أبيه مفقودا ، وهذا ما جعل المؤلف يضع البطل في مواجهة علاقته بهذين المصدرين ، ففى مواجهة التعلق الشديد بالأم نجده يفكر فى قتل أبيه الذى وقف فى سبيل تزوجه من زوجته رباب ، وتلك المزاوجة بين الموقفين زادت من قوة الصراع وساعدت فى رسم شخصية البطل كرمز لانسان عصره الباحث عن شىء ما ، كما جعل تلك الرواية \_ فى المجال النفسى -- تتقدم خطوات عما صنعه الرائد العقاد فى ( سارة ) ، لنجد التلميذ يتفوق على أستاذه ولنقف على حقيقة تؤكد أن الجيل الثانى أضاف الى ما صنعه السابقون اضافات جعلته أرفع منهم فنيا وأكبر منهم أثرا .

### السراب ـ خان الخليلي ـ الطريق

وهناك بعض صور التلاقى بين بطل السراب (١٤) ، وأحمد عاكف على خان الخليلي ، وصابر بطل الطريق وكلها لنجيب محفوظ ٠

### خان الخليلي :

وهنا تسهم ارادة هذا البطل بقسط كبير في صنع مصيره ، وقد يكون مرد فشله الى قيود العقد والأزمات النفسية مثل ذلك النموذج النفسى الفريد الذي قدمه نجيب محفوظ في خان الخليلي ، وهو موظف بالأشغال عام ١٩٤١ وكان قد حصل على البكالوريا عام ١٩٢١ ، وينتقل مع أمه وأبيه وخادم من حي السكاكيني الى حي خان الخليلي بالقاهرة هربا من غارات الحرب العالمية الثانية ، ولهذا يلعن الغارات التي أجبرتهم على هجر مسكنهم القديم الهادي ، ويتذكر الليالي التي زلزلت القاهرة زلزالا مخيفا ومنها تلك الليلة التي شهدت دوى الانفجارات ، واشعاع الضوء الوهاج ، واهتزاز المنازل فمضي مع أبويه والخادمة الى مخبأ العمارة والكل في خوف واشفاق (١٥) ،

فى الحى الجديد تتعرف على أحمد عاكف الذى فشل فى دراسته القانون فقد فكر فى دراسة القانون لأن المحاماة لم تعد اجتهادا كما كانت أيام سعد والهلباوى ، فاقتنى الكتب القانونية والمذكرات ودرسها عاما كاملا انتهى باخفاقه فى مادتين فطعن كبرياؤه فادعى المرض ، وأحجم عن تكراد التجربة حرصا على سمعة عبقريته ، واقنع نفسه أن استعدادة ليس

<sup>(</sup>١٤) من كتبوا عن السراب: الدكتور عن الدين اسماعيل: التفسير النفسي للأهب ص ١٦٠ ص ١٦٠ وما بعدما ، ويوسف الشاروني: دراسات في الأدب العربي الماصر ص ٥٣ وما بعدما ، وثروت اباطة: الرسالة ( ٢٣ يناير سنة ١٩٥٥ ) وغالي شكرى : المتنبى • دراسة في أدب نجيب محفوظ ص ١٧٧ وغيرها • (١٩٥٠ الرواية ص ٣٠ وما بعلما •

للقانون بل للعلم وتحير بين الجانب النظرى والاختراعات ، ثم أقلع عن فكرة الاختراع لأن البلد خال من المصانع والمعامل ، فاهتم بالجانب النظرى طمعا في الكشف عن نظرية تغير آفاق العلم الحديث مثلما صنع نيوتن وأينشتين (١٦) .

وشغف بالاطلاع عوضاً عن ذلك ، وأحس أنه مولم بشوقى والمنفلوطي . وتساءل عن سر ذلك الولم ، يقول نجيب محفوظ :

« ألا يجوز أن يكون استعداده الحق للأدب ، وأجمل به من فن لا يستوجب التمرس به شهادة ولا دراسة مدرسية ، فما عليه الا أن يقرأ كما قرأ شوقى وحافظ ومطران من قبل ، وما عتم أن استقبلت مكتبته ضيوفا جددا من أزاهر الشعر والنثر ، أكب عليها بشغف وحماس بلغ حد الغضب ، ووقع في رحلاته على قول ابن خلدون : سمعنا من شيوخنا في مجالس التعليم أن أصول فن الأدب وأركانة أربعة دواوين وهي : كتاب « الكامل » للمبرد ، و « أدب الكاتب » لابن قتيبة ، وكتاب « البيان والتبيين ، للجاحظ ، وكتاب النوادر لأبي على القالي البغدادي ، وما سوى هذه الأربعة فتبع لها وفروع منها ، فتنهد ارتياحا كأنما وقع على كنز ، واقتنى الأركان الأربعة ، وقرأها جميعا ، بما طبع عليه من حماس وسرعة ، فلما فرغ منها تساءل مسرورا : هل صرت الآن أديبا ، وأمسيك بالقلم وصدقت عزيمتــه على أن يكتب وكتب موضوعا ســماه : على شاطىء النيل ، أفرغ فيه فنه والهامه وأرسله بالبريد الى احدى المجلات ، ومضى يتخيل ما عسى أن يستقبله به القراء من الأكبار والاعجاب ، وكيف أنه قد يكون أول درجات الشهرة والمجد وحسبه هذا فما يطمع في أجر غير المجد الأدبى وظهرت المجلة وفتش عن مقساله ، فما وجد له أثرا ففتر حماسيه ، وتعثرت أمانيه في الخجل ، ولكنه لم يياس فناجي نفسه يستنظرها أسبوعا آخر ، ومضت الأسابيع دون أن تتاح للمقال فرصة الظهور ۽ (١٧) ٠

ومن هذه السطور ندرك أننا أمام نموذج يود ما يعجز عن ادراكه ، فعلى الرغم من سبعة اطلاعه وتسمية زملائه آياه بالفيلسوف فانه يضيف الى فشله الدراسي فشله في استثمار الاطلاع ·

ويلاحقه الفشل في مجال آخر ، هو مجال الحب والرغبة الحسية فيخلو الى نفسه مؤنبا : « أما من ذرة رجولة ؟! » (١٨) ·

<sup>(</sup>١٦) الرواية ١٠ ٠

<sup>(</sup>۱۷) الرواية ص ۱۸ ·

<sup>(</sup>۱۸) الرواية ۱۰۳ ·

وتعاقب فشله العاطفى ، فتلعب بعواطفه فتاة يهودية جريئة ، ويحول حروج أبيه الى المعاش بين زواجه بصغرى بنات أرملة صديقة والدته ، ويرفض حين يتقدم لخطبة بنت أحد كبار التجار ·

وتلوح له نوال بنت الجيران راغبة مهيأة فيحجم بسبب خجله وتردده ، حتى يظفر بالفرصة مغتنمها وهو أخوه الأصغر رشدى ـ الذى أنفق عليه حتى أنهى تعليمه الجامعى والتحق بوظيفة ـ فيصنع من نوال ما يشاء قبل مرضه ثم وفاته .

ونتيجة هذا الفشل المتصل نجد أنفسنا أمام رجل يكره الناس ويرى أن المرأة الحقيقية هي البغي ! ويقتنع بتجرده من الجاذبية الجنسية ، فاذا به مستسلم يصادف بطلا غير مبال هو المعلم نونو كما قدمنا ، وينضم الى هامش قهوة الزهرة يجالس سليمان بك عتة المفتش بالتعليم الأولى ، وسيد أفندى عارف بالمساحة ، وكمال أفندى خليل بالمساحة ، والأستاذ أحمد راشد المحامى ، والمعلم عباس شفة من الأعيان ، ويشترك معهم في المناقشات الفكرية حيث يتجه بها أحمد راشد الى الاشتراكية .

ومن هذا المونولوج الداخلى نزداد تعرفا على أحمد عاكف ، يقول : « أنت رجل سى الحظ ، بل هذا قول دون الواقع بكثير ، فالحق أن الدهر نصبك هدفا لسهام الخيبة والاخفاق ، ووكل بك قوة شيطانية فظيعة تلقف من سبيلك كل فرصة سانحة أو مصادفة سعيدة ٠٠ الغ » (١٩) .

وهكذا يمضى في الفشيل بنكوصه عن الاصرار على مواصلة الدراسة، والتقدم لخطبة فتاته وهكذا يستمر مونولوجه الداخلي:

« الى الكهف المظلم ، كهف الوحدة والوحشة ، الى القبر البارد ، قبر اليأس والقنوط ، لقد ركلتنى الدنيا وُهي الدنية ، والأركلنها وأنا المتعالى ٠٠ فالى كهف الوحشة نتزود من ظلمته غشاوة تحجب عن أعيننا خدع الحياة » (٢٠) ؟ ٠

وهكذا نجد أحمد عاكف فى ختام الأربعين نحيفا طويلا ، فقد الأناقة ونظام الملبس ، فتكسر بنطلونه ، وانحسر ذراعا ( جاكتته ) عن رسغيه ، وتلبد العرق والغبار على حرف طربوشه ، وسعى المشيب الى قذالسه وفوديه (٢١) ينتهج فلسفة جديدة هى فلسفة الفاشلين ، ان كل مجد فى نظره يأتى عن طريق الوساطة ، ومساعدة الآخرين ، ولعل فى شواهد

<sup>(</sup>۱۹) الرواية ۱۵۱ •

<sup>(</sup>۲۰) الرواية ۱۵۱ •

<sup>(</sup>۲۱) الرواية ٦٠

الحياة في عصره ما دفعه الى ذلك : فهو يرى أن نجاح سعد زغلول ـ على حبه له \_ يرجع لأن صهره يسر له سبل النجاح ، ولهذا فان سلم الوظائف \_ في نظره \_ يستند اما الى الوراثة ، واما الى القحة والكذب والرياء ، والمناء والجهل (٢٢) .

يحدث « أحمد عاكف » نفسه بما يشرح نفسيته ، ونختار لذلك نصا من الرواية :

« برج الحفاء ، ولا مفر من الحقيقة ، أنت رجل سيى، الحظ ، بل هذا قول دون الواقع بكثير ، فالحق أن الدهر نصبك هدفا لسهام الخيبة والاخفاق ووكل بك قوة شيط نية فظيعة تلقف من سمينك كل فرصة سانحة أو مصادفة سعيدة ، اذا أنت تحسب أنه لم يعد بينك وبين الرجاء الا كلمة تقال أو راحة تبسط وما تكاد تمد حجرك لتلقى ثمرة دانية حتى ينقض عليها طائر الشؤم الكاسر فيلتقطها بمنقاره ويطير بها ، وتوشك أن تصعد قمة هرم من المحاولات فيندك عاليه سافله ويلقى بك الى غور سلحيق ٠ آفاقك تلتمع ببروق الآمال الكاذبة وموضعك من الأرض عظلم عابس • هل يوجد في الدنيا انسان مبتلى بمثل عناد حظك العاثر • الناس يحثون الخطا باسمى الثغور ما بين ممتم بصحته ، وهاني، بأسرته وراض بمكانته وسمعيد بماله ، فأين أنت من هؤلاء جميعا لا صحة ولا أسرة ولا مكانة ولا مال • في البدء قضم ظهرك عثار أبيك وبدد آمالك حدبك على شقيقك ثم أعقم مواهبك العقلية بيئتك الجاهلة ، وماذا يتبقى لك من أحلام دنياك ؟ ذهب الشباب فلم تنجب ذكرى حميلة تتفيأ ظلها في هجيرة العمر · وها هي الكهولة تطعن بك فيما وراء مشارف الشيخوخة ، فكيف تحتمل هذه الحياة العقيمة ؟ ١٠ ان الرجل ليطلق الزوجة الوفية اذا عقمت ففيم احتمالك دنيا لم تعقم فحسب ولكن تورث الألم المحض وذاك الملل المسقم ثم ماذا أجدى عليك هذا العقسل ؟ وماذا أفدت من المعرفة ؟ خلفتك بهذه الآلام جميعا الا ما أغلقت الكتاب الى الأبد وحرقت مذه الكتبة العاتية ٠٠٠ ،

ثم نهض قائما في وثبة عنيفة وقال بشيء من الحدة :

« الى الكهف المظلم كهف الوحدة والوحشة الى القبر البارد قبر اليأس والقنوط • لقد ركلتنى الدنيا وهى الدنية والأركلنها وأنا المتعالى » (٢٣)

<sup>(</sup>۲۲) الرواية ۲۰ ٠

<sup>(</sup>۲۳) ص ۵۱ ۰

واكاد أستغرق صفحات عديدة في الوقوف أمام النجوى الداخلية (المونولوج الداخلي) الذي ناجي « أحمد عاكف » به نفسه وأسف لما أصابه في حياته من فشل صار به من أبرز النماذج الروائية في مجال التناول النفسي ، ونرى في السهور المذكورة من الرواية وعي الكاتب بجوانب بطله النفسية ، وتمكنه اللغوى واحساسه بدلالة الألفاط ، وحسن استخدامه لها على نحو مكنه من تصوير نفسية البطل من الداخل من خلال منظار فني دقيق رائع ،

### الطريق:

وبطلها صابر سيد الرحيمى تخرج أمه سنية من السجن لتحل لغز أبيه الذى حملت به منه وهى قوادة ثم هربت لينقطع ما بينهما الى الأبد فيما عدا صابر الذى أخذ على عاتقه البحث عن أبيه (٢٤) دون جدوى ، وفى أثناء بحثه تحدث علاقات عاطفية وجنسية يقتل فيها عجوزا وامرأة ، ونجد أنفسنا سبه ذلك كله سأمام بطل كافر بالقيم ، محب للمال ، مولع بالجنس والسكر والرقص ، مؤمن بالوساطة ، ولعله قد ورث ذلك عن أبيه ، ويسأله سائل أنت مع الشرق أم مسع الغرب ؟ فيجيب : لا هذا ولا ذاك ، ثم يقول : أنا مع الحرب (٢٥) .

ويميل أحيانا الى قراءة الكف عساها تكشف له السر المبهم ، سر أبيه ، ومن هذا المدخل الروحى تصافح أذنيه كلمات على لسان شيعاذ يقول :

طه زینة مدیحی

صاحب الوجه المليحي

النصاري واليهسود

أسلموا على يديه (٢٦) .

لكنه يعضى في طريقه باحثا عن أبيه الذي قيل له انه يجسوب القارات ، وتوزع بين « الهام » التي تشبه أباه في أنها شيء لن يظفر به ،

<sup>(</sup>٢٤) سماها الدكتور لويس عوض البحث عن المجهدول وقدم بذلك لنشر الرواية لسلسلة بالأمرام ١٩٦٣/١٠/٢٥ ص ١٢ ، وسماها صلاح الملا البحث عن الخلاص المساء ١٩٦٣/١٢/١٣ ص ٣ ، وسماها صبحى شفيق ميتافيزيقيا نجيب محضوط الأهرام ١٩٦٣/١٢/١٠

<sup>(</sup>۲۰) الرواية ص ۹۲ •

<sup>(</sup>٢٦) الرواية ص ٢٠ .

روبين كريمة التى تشبه أمه فى المتعة والجريمة ، ولهذا فانه يقتل ويمرق ويفكر أن يعمل قوادا كأمه يقول الكاتب : « العقل ينصحه بأن يهجر الهام ولكنه لا يستطيع ، هى كأبيه فيما تعده به ، وفى أنها حلم عسير التحقيق ، أما كريمة فامتداد حى لأمه فيما تهبه من متعة , وجريمة » النح (٢٧) .

وقد عرضت الرواية لهذه الشخصية من خلال الكتابة عنها بالجرائد، ورأى أساتذة الجامعة ورجال الدين فيها ، ومنهم من أرجع الجريمة عند صابر الى الزواج غير المتكافئ بين عشيقته كريمة وزوجها خليل ، ومنهم من أرجع الجريمة الى فقر البطل ، أما النفسيون فقالوا انه مصاب بعقدة حب الأم وانه وجد في كريمة بديلا عن أمه ، وأرجع رجال الدين المسألة في جوهرها الى الايمان المفقود لدى صابر .

وسيلحظ من يبحث أدب نجيب محفوظ كثرة نماذج الفاشلين ، ولعل سر ذلك \_ كما سيتضبح من تناولنا لنظرته الى تسلسل الأجيال \_ يرجع الى محاولته تصوير الطبقة المتوسطة في محاولاتها في تغيير واقعها . وهو أمر فرض عليها مواجهة كثير من الصعاب والعقبات .

#### \*\*\*

وبما تقدم نجد كيف تصدى نجيب معفوظ \_ من كتاب الجيل الثاني \_ لتيار الرواية النفسية فأكمل ما صنعه الرواد وفاقهم في الروايات التي أشرنا اليها وفي كثير من رواياته .

<sup>, (</sup>۲۷) الرواية ۹۱ و ۹۲ •

# التيار الذاتي

لا يكاد يخلو عمل قصصى من المشاركة الذاتية من كاتبه ، متمثلة فى تجربته الشخصية أو تقمصها حتى لتصبح جزءا من التجربة الفنية لا يطغى على غيره ولا يمس معالم الجانب الموضوعى فيحوله الى قضايا خاصة أو هموم فردية لصاحبها ٠

وتتعدد صور المشاركة الذاتية ، فمنها ما يمكن تسميته التجربة الذاتية المعاشة فنيا حيث يستمدها الكاتب من تجربة عاشها أو كان له مشاركة في جانب من جوانبها دون حرص منه على الالتزام بوصفها الزماني والمكاني الذي كانت عليه في الواقسيع بما تفرضه أصسول الفن القصصي (١) .

ومن هذا اللون كثير من الروايات (٢) وبعضها يروى بضمير المتكلم، وهو أقرب الضمائر الى الذاتية •

<sup>(</sup>۱) ممن كتبوا عن أدب الاعتراف أو أدب التراجم الذاتية أو أدب البوح أو مذكرات الادباء الدكتور احسان عباس ، فن السيرة دار الثقافة ، بيروت ، ط ٢ · ومحمد عبد الفني حسن التراجم والسير · والدكتور ماهر حسن فهمى : السيرة تاريخ وفن ط ١ ـ النهضة ١٩٧٠ ، ومحمد خلف الله · من الوجهة النفسية في دراسة الأدب ص ٣٥ ، ٣٦ وأنور المعداوى : نماذج فنية من النقد والأدب ص ٧٧ .. · ٨ · وأنور الجندى : نزعات التجديد في الأدب العربي المحاصر ص ١٠٣ ، ١٠٤ ، وانظر الجمهورية في ٩ من لوقمبر ١٩٦٧ . ص ١٠ ، والهلال في أبريل سنة ١٩٦٨ ص ١١ وغير ذلك ·

<sup>(</sup>۲) تذكر منها على سبيل المثال: زينب للدكتور هيكل ، وابراهيم الكاتب للماذئي وعودة الروح للحكيم ، واديب للدكتور طه حسين ، وسارة للعقاد ، وعصفور م نالشرق للحكيم ، ونداء المجهول لتيمور ، والقصر المسحور للدكتور طه حسين والحكيم ، وابراهيم الثاني للمازئي ، وعود على بدء للمازئي ، وقنديل أم هاشم ليحيى حتى ، وأزهار الشوك لأبي حديد ، وأنا الشعب لأبي حديد ،

وقد اعتمد في سردها على ضمير المتكلم مع اغفال ذكر المدينة التي عمل بها وكيلا للنيابة وان ذكر فارسكور وطنطا ودمنهور (٣) ، ويسميها ذكريات في العنوان وفي آخر سطر من عمله (٤) ٠

ومن المذكرات المصرية مذكراتي للرافعي ، والشيخ رشيد رضا ، وأحمد شفيق

ومن المذكرات اللبنانية مذكرات الشيخ بشارة الخورى ، وآثار وأقدام الأميل خورى ، وسبعون لليخائيل نعيمة في مجلدين كبيرين صدرا بين .١٩٦٩ و ١٩٦٠ ، ورحلات أمين الريحاني ، وعبد الله للدكتور انطـــون غطاس كرم ، وسيرة حياتي لتوفيق فضل الله ضعون (٥) •

ومن المذكرات مذكرات محمد كرد على (٦) ، ومذكرات عبد الله ١٠ ابن الحسين ، ومذكرات المجالى

ومن الطريف أن بعض الكتاب أعطى تفسيرا من عنده في مقالات وأحاديث تعين البساحث على الوقوف على الجسوانب الذاتيـــة في أعمالهم ، من ذلك قول يوسف السباعى :

« ولقد سبق أن سئلت عن علاقتي بأني راحلة وبين الأطلال وبغيرها من القصص ، وأنا لا أنكر علاقتي بقصصي ، وأعرف بالطبع أكثر من غيرى أين أنا من أبطالها ،

ويذكر أنه يلمس الذاتية في بعض أعمال احسان عبد القدوس، ومحمد عبد الحليم عبد الله ، وغراب ، والشرقاوى ، ويوسف ادريس ، . ونجيب محفوظ (٧)

ومن ذلك ما يذكره نجيب محفوظ من تأثره بالأيام لطه حسين ، وصلته بكمال بطل الثلاثية (٨) ، ومن ذلك ما يذكره احسان عبد القدوس ، في م**قدمة أن**ا حرة :

<sup>(</sup>۳) بالترتیب س ۷۱ و ۷۸ و ۱۱۰ ۰

<sup>(</sup>٤) س ۱۲۳ ٠

<sup>(</sup>٥) البرازيل ، سان باولو ١٩٣٢ •

<sup>(</sup>٦) ط عبيد ، دشق ٠

<sup>(</sup>۷) الرسالة الجديدة : سيسبتمبر ١٩٥٥ ص ٢٠ و ٧٤ ونوفمبر ١٩٥٥ ص ٦٠، . وممن كتبوا عن الذاتية لدى يوسف السباعي : العوضى الوكيل : قيم ومعايير ، والدكتور جمال الدين الرمادى : من أعلام الأدب الماصر ص ٣٧٠

<sup>(</sup>٨) المجلة ـ يناير ١٩٦٣ ، وآخر ساعة ـ ٩ من أكتوبر ١٩٥٧ ، و ١٢ من ديسمبر - ۱۹۹۲۲ ، والآداب ـ يونيو ۱۹۹۳ ـ وحوار ـ مارس وابريل ۱۹۹۳ .

ومن ألوان المشاركة الذاتية ما قصد فيه الكاتب الى عرض جوانب حياته ونشأته وتجاربه وهو ما يسمى بالسيرة الذاتية (٩) • وفيها يعتمد على الطريقة الفنية الوعية التى تستمد مقوماتها من واقع الحياة ، وتستهدف من خلال عرض الحقائق استنباط أسس عامة تتصل بحياة الشخصية ومجتمعها وعصرها •

وتقل نماذج هذا اللون ، وأبرز ما ظهر فيها : الأيام للدكتور طه حسين ، وثلاثية أحمد حسين أزهار ( ١٩٦٣ ) حيث تناول الفترة منذ سنة ١٩١٩ وتخرجه في الجامعة سنة ١٩٣١ ، ومشروع القرش ومصنع الطرابيش ، وجماعة مصر الفتاة ، والاستقلال الاقتصادى ، ومعاهدة ١٩٣٣ ، والحرب العالمية الثانية ، ورواية الدكتور خالد ( ١٩٦٤ ) وتبدأ منذ الحرب الثانية ، ثم رواية واحترقت القاهرة سنة ( ١٨٦٨ ) ، وتمثل شخصية فوزى السيد الكاتب والمؤلف .

وثالث ألوان المشاركة الذاتية المذكرات واليوميات وقليل منهسا. ما اتخذ القالب الروائي وأبرز ما يمثله :

يوميات نائب في الأرياف ( ١٩٣٧ ) لتوفيق الحكيم مصورة جانبا من حياته العملية ، ومن ذكريات الفن والقضاء ( ١٩٥٣ ) للكاتب نفسه ، ومذكرات طه حسين ( ١٩٦٧ ) وتعد الجزء الثالث للأيام ، وخليها على الله ليحيى حقى وان لم يكتمل لها البناء الروائي مثل الضاحك الباكي لفكرى أباظة ( ١٩٢٢ ) ، وحياتي لأحمد أمين ١٩٥٠ ، وتربية سلامة موسى ( ١٩٤٧ ) ،

وكما كانت مذكرات طه حسين مكملة للأيام كانت ( من ذكريات الفن والقضاء ) للحكيم دائرة في الفلك الاجتماعي ليوميات نائب في الأرياف ·

ه أنا لا أكاد أعرف نفسى فى هذه القصة ، انها قصة منتزعة من حياتى من حى العباسية الذى عشبت فيه ، ومن شخصيات عرفتها فعلا ومن آراء كنت أومن بها ولازلت أومن ببعضها » •

( ورغم ذلك فانى لا أعرف نفسى فى هذه القصة ، لا اعرف نفسى ككاتب قصة ، • ويخيل الى أن كاتبا آخر كتبها واستعسار ذكرياتى والشخصيات التى عرفتها وآرائى .. ولا يعنى ذلك أنى أتبرأ من أنا حرة . بالعكس انى أزهو بها كعلامة من علامات الطريق الذى سرت فيه ولم أتمه

Auto Biography (9)

ورد قلبى والى راحلة وبين الأطلال ليوسف السباعي ، والثلاثية لنجيب محقوظ ، . وكان مساء للسحار ، وحمار الحكيم ، . وكان مساء للسحار ، وحمار الحكيم ، . وكثير من أعمال احسان عبد القدوس ومنها أنا حرة الغ ،

بعد ، وهو طريق سار فيه كل كتاب القصة ومن يقرأ اليوم توفيق الحكيم، في عودة الروح لا يكاد يعرفه (۱۰) ·

وفي رواية التجربة الذاتية نجد ما يتشـــابه مم المؤلف ثقافة أو سلوكا أو نشأة أو عملا ، كما نجد شيئا من حياة الكاتب ونفسيته ، وقد بدا ذلك في شكل غير مباشر بفعل انشغال الكاتب بقضايا مجتمعه وبيئته وعصره لا سيما روايات ما بعد الحرب العالمية الثانية ، اذ اختلف الأمر بعد قمامها عنه قبل ذلك ، اذ أفرط روائية ما بين الحربين الأولى والثانية في الاحساس بالذات فظهرت تجاربهم الذاتية بوضوح في أعمالهم ، وكان لما أحاط بهم من ظروف سياسية وثقافية واجتماعية أثره في ذلك ، اذ ارتبط اظهار الذات وتأكيدها بشعور الاعتزاز بالانتماء المصرى في مواجهة النزعة التركية المتسلطة وما صاحبها من عناصر دخيلة على المجتمع على نحو ما تحدثنا عن نشأة ونمو التيار المصرى لدى الأدباء والمفكرين ، ولهذا برز الشعور بالذات لدى أبناء الطبقة المتوسطة انتصارا لأنفسهم ولقومهم ممن يحتلون طبقة اجتماعية أدنى في الريف أو المدينة ، وتجلى ذلك لدى من اهتم بالسياسة منهم كهيكل والعقاد وطه حسين أو من لم يهتم بها كتوفيق الحكيم ، وضاعف من ذلك الاحساس بالتفوق الثقافي من أوتى حظا من الثقافة والعلم منهم فوجدنا من يؤكد على ضرورة وجود الذاتية في العمل الأدبي وعلى الفردية في الفن (١١) كتوفيق الحكيم ، ووجدناهم يجدون بعض نماذجهم في اعترافات أندريه جيد واعترافات جان جاك روسو وغيرهما ٠

أما بعد قيام الحرب العالمية الثانية فنلاحظ قلة ظهور التجربة الذاتية في الأعمال الروائية ، وما وجد منها كمن خلف دلالات اجتماعية أو فكرية أو سياسية هدف الكاتب الى ابرازها اذ برزت قضايا ناجمة عن حرب فلسلطين وتعدد الأحزاب ، وفساد القصر والسياسة ، وحدوث بعض التغيرات الاجتماعية والثقافية وغير ذلك من مظاهر أخمذت الكثير من اهتمام الكاتب .

يضاف الى ذلك وضوح الشخصية الوطنية وانتصارها على ما عداها من العناصر الدخيلة بانتصار الروح الوطنية ، كما يضاف اليه انتشار التعليم وكثرة عدد المتعلمين والمثقفين والمبعوثين ، ونجد مثالا لذلك اختلاف ابراهيم الثانى عن ابراهيم الكاتب للمازنى ، اذ مال فى الجزء الثانى الى عرض آرائه وأفكاره أكثر من ميله الى الجوانب الذاتية الأخرى .

<sup>(</sup>۱۰) بتصرف ۰

<sup>(</sup>١١١) أدب الحياة ص ١٣١ ، والحت شنبس الفكر ص ١٤٠٠

ويضاف الى ما تقدم التخلف من تيار الرومانسية وزيادة الاهتمام بالواقعية ومن منهجها النفور من أدب المذكرات واليوميات وعدم الاقبال على الرواية بضمير المتكلم مما قلل من ذلك اللون في الرواية الذي يعتمد على ضمير الراوي .

ويمكن القول ان توفيق الحكيم من أكثر الكتاب انتاجا وأنضجهم في هذا المجال فله (يوميات نائب في الأرياف) ١٩٢٧ ، و (عصفور من الشرق) ١٩٣٧ ، و (من ذكريات الفن والقضاء) ١٩٥٧ (١٢) ٠

### ابراهيم عبد القادر المساذني

أقام أهله في « كوم مازن » مركز تلا من أعمــال المنوفية ، أما عو (١٣) فقد ولد في ١٩ من أغسطس سنة ١٨٨٩/١٨٩٠ بمسكن تركي قديم كبير قرب صحراء الامام بالقاهرة ٠

(۱۲) من كتبوا عن الحكيم : الدكتور اسماعيل أدهم ؛ توفيق الحكيم ، والدكتور عبد المحسن بدر : تطور الرواية ص ۲۸٦ و ۲۷۸ ، والدكتور محمد مندور : مسرح الحكيم ط ٢ - النهضة ، ومحمد عطا : رأى فى أدبنا الماصر ، والدكتور لويس عوض : دراسات فى أدبنا الماصر ص ٩٧ - ٩٣ ، يحيى حتى : فجر القصة ص ١١٥ ، والدكتور محبود حامد شوكت ، مقومات القصة العربية ص ٢٠٣ و ٢٦٢ ، والدكتور أحمد هيكل : الأدب القصتى والمسرحى ص ٧٤ و ٧٠١ و ٢٦٢ ، والدكتور أحمد هيكل : الأدب سلام : توفيق الحكيم ، ودراسات فى القصة ، وطاهر الطناحى : حديقة الإدباء ، وأنور المعداوى : نماذج فنية ص ٥١ و ٥٥ ، وصلاح عبد العببور : ماذا يبقى منهم للتاريخ ، والدكتور أبراهيم عبد الرحمن : الأدب المقارن ، والدكتور رجاء عيد ، ونمالي شكرى : أزمة المجنس فى القصة ص ٧٥ ، ومحمد عبد الحليم عبد الله : لقاء بين جيلين ص ٢٠ ، واقرأ من كتب الحكيم : زهرة العمر ، وتحت شمس الفكر ، وأدب الحياة ، والتعادلية ،

(۱۳) من كتبوا عنه : الدكتور أحمد هيكل : تطهوير الأدب الحديث في هصر ص ٤٣٠ - ٤٤٢ ، والدكتورة نعمات فؤاد : أدب المازني ، ه الدكتور ماهر حسن فهمي السيره تاريخ وفن ص ٢٩٩ ، والدكتور مصطفى ناصف : رمز الطفل دراسة في أدب المازني ١٩٦٥ ، والدكتور شوقي ضيف : الأدب العربي المعاصر ص ١٨٤ و ٢٦١ - دار المعارف ١٩٦١ ، والدكتور اسماعيل أدهم والدكتور ابراهيم ناجي : توفيق الحكيم ص المعارف ١٩٦١ ، والدكتور اسماعيل أدهم والدكتور ابراهيم ناجي : توفيق الحكيم ص المعارف ١٩٦١ ، والدكتور محمد مندور : نماذج بشرية ص ١٨٧ - ١٩٥ ، وابراهيم المازني النهضة ١٩٥٤ ، والدكتور محمود حامد والدكتور عبد المحسن بدر : تعلور الرواية المربية ص ٣٣٣ - ٣٥٥ والدكتور محمود حامد شوكت : الفن القصصي في الأدب المصرى الحديث ص ٣٥٢ ، ومقومات القصة المربية الحديثة في مصر ص ٢٢ ، والدكتور محمد يوسف نجم : فن القصة ص ٣٧ و ١٨٤ الحديثة في مصر ص ٢٢ ، والدكتور محمد يوسف نجم : فن القصة ص ٣٧ و ١٨٤

كان أبوه محاميا شرعيا وكان مزواجا على جانب من الثراء ومات عنه وهو في السنة الأولى الابتدائية فاستولى أخوه الآكبر على ما تركه أبوه ليقع أبراهيم فريسة الفقر واعتبره أستاذه الأول واعتبر الضعف الانساني أستاذه الثاني (١٤) وجعله ذلك يفقد الثقة بالناس ويضمر لهم سوء الظن ويروض نفسه على الاحتشام والعزلة شيئا فشيئا ، ويتوخى الأدب في مسلكه ولا يرفع الكلفة مع اخوانه يضبط نفسه ولسانه ، ويحمد للفقر أن جعله جلدا لا يلين بل دفعه صنيع أخيه الى أن يذهب اليه ذات يوم وقد صار مرتبه اثني عشر جنيها ذهبا ، وطبع ديوانه الأول يذهب اليه حاملا نسخة من ديوانه حتى رأى الدموع في عينيه (١٥) ،

وقد سكن فترة قرب المقابر (١٦) ، وكان ــ لمـا تقدم من طروفه الاجتماعية ــ أن جعل لأمه منزلة كبيرة في نفسه (١٧) .

وقد أتم دراسته الثانوية بمدرسة التوفيقية الثانوية ، ثم التحق بمدرسة الطب العليا وما لبث أن غادرها أذ لم يقو على مشاهدة الجثث ، فالتحق بالحقوق فحال فقره بينه وبين سداد الرسوم فاتجه الى مدرسة المعلمين العليا التي كانت تمنح الطللاب مالا ، وفيها التقي بزميله وصديقه واستاذه عبد الرحمن شكرى ، الذي سبقه الى النضج الغني وصرفه عن قراءة البهاء زهير وابن الفارض وابن نباتة وأضرابهم الى الأدب الجاهلي

<sup>=</sup> ١٤٦ ، وصلاح عبد الصبور : ماذا تبقى منهم للتاريخ ؟ ص ١٦١ ، وأنور الجندى : تزعات التجديد في الأدب العربي المعاصر ص ١٨٥ - ١٩٣ ، وعباس المقاد : مقدمة سبيل الحياة للمازني ، وعبد الحبيد جوده السحار : هذه حياتي مكتبة مصر ص ١٥٣ وما بعدها، ومحمود تيمور : ملامح وغضون ص ١٠٤ والدكتور على الراعى : دراسات في الرواية ص ٥٧ وفتحي رضوان : عصر ورجال ، والدكتور على الراعى : دراسات في الرواية المصرية من ٢٧ وما بعدها ، ومجلات : الثقافة في ١٦ من مايو سنة ١٩٥٩ ص ١٩٩١ ، والعدد من ٢٦ ولمسنة الحادية عشرة ص ١٩١ ، والقتطف من أغسطس ١٩٤٣ ، والمقطم يونيو ١٩٥١ من ١٩٠١ ، والزهور ملحق الهلال ابرايل ١٩٧٥ ، وكتب عنه أيضا الدكتور عبد الحبيد ص ١٩١ ، والدكتور محمد يوسف ابراهيم ، والدكتور أحمد زكى أبو شادى ، والمستشرق جب ، والدكتور محمد يوسف نجم ، وسيد قطب ، وعلاء وحيد ، وكولين بالى في محاضرة عن القصة المصرية بالمعهد البريطاني سنة ١٩٤٣ ( الهلال ص ٢١١ ـ مارس ابريل ١٩٤٣ ) ، والدكتور بشر فارس

المقتطف ص ١٦١ - يومير ١٠٠٠ مناوق الدنيا سنة ١٩٢٩ وخيوط العنكبوت سنة (١٤) انظر وصف مسكنه في كتابيه صناوق الدنيا سنة ١٩٢٩ وخيوط العنكبوت سنة ١٩٩٣ و ١٩٣٠ و ١٩٣٠ و ١٩٣٠ و ١٩٣٠ و ١٩٣٠ و ١٩٣٠ و ١٩٣٣ و ١٩٣٠ و ١٩٣٠ و ١٩٣٠ و ١٩٣١ و ١٩٣١ و ١٩٣١ و ١٩٣١ و ١٩٣١ و ١٣٣٠ و ١٩٣١ و ١٣٣١ و ١٩٣١ و ١٣٣١ و ١٩٣١ و ١٣٣ و ١٣٣ و ١٩٣١ و ١٣٣ و ١٩٣١ و ١٩٣١ و ١٩٣١ و ١٣٣١ و ١٣٣ و ١٣٣١ و ١٣٣ و ١٣٣١ و ١٣٣ و ١٣٣ و ١٣٣ و ١٣٣ و ١٣٣ و ١٣٣١ و ١٣٣ و ١٣٣١ و ١٣٣ و ١٣ و ١٣٣ و ١٣ و ١٣٣ و ١٣ و ١٣٣ و ١٣٣ و ١٣٣ و ١٣٣ و ١٣ و ١٣٣ و ١٣٣ و ١٣٣ و ١٣ و ١٣٣ و ١٣ و ١٣٣ و ١٣٣ و ١٣٣ و ١٣٣ و ١٣٣ و ١٣ و ١٣٣ و ١٣٣ و ١٣٣ و ١٣٣ و ١٣٣ و ١٣ و ١٣٣ و ١٣٣ و ١٣٣ و ١٣ و ١٣ و ١٣٣ و ١٣ و ١٣٣ و ١٣ و ١٣٣ و ١٣ و ١٣ و ١٣ و ١٣ و ١٣ و ١٣٣ و ١٣ و

<sup>(</sup>١٥) سبيل الحياة ص ٢٤٠

<sup>(</sup>۱۳) نفسه ص ۲۷ ۰

<sup>(</sup>۱۷) تقسه ص ۱۷ ۰۰

والأدب الأموى والأدب العباسى والآداب العربية ، فقرأ هازلت وأحبه ، وقرأ ثاكري وديكنز وماكولي •

وكان ينفق نصف ما يناله من مدرسة المعلمين في شراء الكتب ، وظل على حب الاطلاع واستمر زمنا لا يبرح بيته الا وفي يده كتاب يقرأه وهو في الترام ، وحين يسمير في الطريق المهجور ، ومما يرويه أنه آثر مكتبته بمنزله صبيحة زواجه مما أثار احتجاج أم زوجته (١٨) ،

ويحكى عن جيله أنهم كانوا يحضرون دروس الامام الشيخ محمد عبده وسيد بن على المرصفى

وقد ألم باللغات الأجنبية وخاصة الانجليزية ، وقرآ لشعرائها الرومانسيين وكون مع شكرى والعقاد اتجاها شعريا ونقديا وأصدر مع العقاد كتاب الديوان في الأدب والنقد سنة ١٩٢١ ونقدا بعض كتاب العصر كالمنفلوطي وشكرى وأثار الكتاب صدى كبيرا \*

وكان قد تخرج فى المعلمين وعمل مدرسا بالسعيدية لمادتى الترجمة والتاريخ باللغة العربية منذ سنة ١٩٠٩ ثم بالخديوية ، ثم مدرسا للغنة الانجليزية فى دار العلوم واستقال سنة ١٩١٣ ليعمل بالمدارس الحرة سنة ١٩١٧ حتى ترك التدريس ليعمل بالصحافة قصصيا وناقدا وشاعرا وصحفيا ، وتفرغ للأدب وخاصة المقال والفن القصصى ميالا للحديث عن نفسه (١٩) .

وقد كتب في عكاظ منذ سنة ١٩١٣ ، والبيان ، والبلاغ ، والرسالة، والرواية ، والهلال ، والاخبار للرافعي وغيرها ·

وقد قرأ في العربية للجاحظ والمبرد والأصفهائي والقالى ، وقرآ الشعر القديم ، وأعجب بشعر ابن السرومي والمتنبي والشريف الرضى ومهيار الديلمي .

کما أحب الموسيقي في عنفوان شبابه وتعلم العزف على آلة «الكمان» وأتقنه وقد سمى « مارك توين » مصر (۲۰) ( ۱۹۲۰ ـ ۱۹۲۰ ) ، واختير

<sup>(</sup>۱۸) سبيل الحياة ص ٦٧٠

<sup>(</sup>۱۹) نفسه ص ۲۰ ویذکر آنه باع مکتبته حوالی سینة ۱۹۱۷ وکان أعلاها طبعة ساسی للأغانی لاحتوائها علی تعلیقاته نفسه ص ۱۹ ۰

<sup>(</sup>۲۰) الدكتور أحمد زكى أبو شادى : محاضرة نشرت بالقطم ... يونيه ١٩٥١ وبكتاب رائد الشعر الحديث ص ١٩١١ ... للدكتور محمد عبد المنعم خفاجي .

عضوا بمجمع اللغة العربية . واستقبله صديقه عباس محمود العقاد بكلمة ألقى فيها الضوء على بعض جوانب حياته (٢١) ٠

ومن نظرته الى اللغة نبع ميله للبساطة والسهولة ، وحين استعمل العامية لجأ الى اللفظ الذي رأى استعماله ضرورة مع حرض على الفصحي واحياء لبعض الكلمات المهجورة ، وله مقال يستنكرون فيه استعمال الناس للقوالب الموروثة في تعبيراتهم ، ومال الى الاقتراب بجواره من الأحاديث المتبادلة بين الناس في شكل مألوف واقعى يعد طرازا فريدا .

ويتحدث أصدقاؤه عنه فيذكرون صفاء سريرته ، وقدرته عنى رياضة طبعه ، وجلده وقوة صبره . وتحمله للشادائد ، وقوة ارادته وذكاءه حتى ليقرأ ويلخص ويترجم ويعـــــد الدرس والمحاضرة ويكتب على الآلة الكاتبة في وقت واحد (٢٢) .

وقد جمع الى ذلك قدرته على مهمة التدريس عن علم وقدرة ، كما جمع الى ذلك تمكنه اللغوى (٢٣) .

وقد عاش ــ كما يقول عن نفسه ــ لا يعرف حقيقة الفزع والهول والسرور واللذة وانها يعرف ما يوصف له (٢٤) ، وقد كان قصيرا ضئيل الجسم بمشيته عرج وكان لذلك أثره النفسي في مسلكه وأعماله الأدبية ، وقد أصيب بالنورستانيا (٢٥) في شبابه ، وقد عاد للقومية العربية في وقت باکر (۲۶) .

وقد تنوع انتاجه بين الرواية والقصة القصيرة (٢٧) وااتمال (٢٨)

<sup>(</sup>٢١) سبيل الحياة للمازني .

<sup>(</sup>۲۲) سمبيل الحياه للمازني ص ۸۱ ٠

<sup>(</sup>٢٢) سبيل الحياة - المقدمة •

<sup>(</sup>٣٤) نفسه ص ٣٤ ومقدمة ابراهيم الكاتب ٠

<sup>(</sup>٢٥) وهي خور عصبي من أعراضها الشعور بالانهاك وسرعة الانفعسال والعجز عن التوكيز والملل

ز۲۶) الرساله ۱۹۴۵ •

<sup>(</sup>۲۷) أبرزما في الطريق سنة ١٩٣٦ . وع الماشي سنة ١٩٤٤ ، وأقاصيص سنة ١٩٤٤ مع مجموعة هم : محمود تيمور ، والمصرى ، وسمعيد عبده ، وصلاح ذهنى ، وعادل كأمل ، وأبو الفضل ، ونجيب محفوظ ، والسحار ، و،ن النافذة سنة ١٩٤٩ ·

<sup>(</sup>٢٨) أبرزما : حصاد الهنسيم سنة ١٩٢٤ ، وقبض الربح سنة ١٩٢٧ ، ومنها ما جمع بين المغال والقصص الفصيرة مثل : صندوق الدنيا سنة ١٩٢٩ ، وخيوط المنكبوت سنة

والترجمة (٢٩) ، والترجمة الذاتية (٣٠) والمسرحية (٣١) ، والبحث (٣٢) والرحلة (٣٣) والشعر (٣٤) ، والنقد (٣٥) .

ونقف أمام أعماله الروائية ومنها:

ابراهيم الكاتب سنة ١٩٣١ ، وميدو وشركاه سنة ١٩٤٣ ، وعود على بدء سنة ١٩٤٣ ، وثلاثة رجال وامرأة سنة ١٩٤٣ ، وابراهيم الشاني سنة ١٩٤٣ .

وقد هجر الشعر الى غيره من الفنون وحرص فى الترجمة على الأسلوب المحكم والدقة ·

وتبدو في أعماله شدة الملاحظة ودقتها ، وسهولة التعبير عما يلاحظ من المشاهدات والمناظر ، في شكل يتخذ من الفكاهة والسخرية طريقا الى النقد الاجتماعي (٣٦) ، وتناول عيوب المجتمع ومشكلاته وعلاقات الأفراد فيه من خلال مشاهداته اليومية ، وقد ساعده على ذلك خفة ظله ورشاقة عباراته وقد شاع ذلك في أعماله الروائية وغيرها ، وقد استمد موضوعاته من البيئة المصرية المحلية وما يلحظ من مفارقات ومآزق ، وما يصوغه من نكات تحمل الطابع المصرى ، وتعتمد على الثورية وقد تغلب بمرحه على أحزانه ،

وهو ينظر لشخصيات أعماله على أنها وسيلة نقل الآراء والخواطر والأفكار مع حرص على التحليل النفسى وتناول لعلاقات الرجل والمرأة في شكل واقعى تحليلى يبدو فيه تأثره بما قرأ من أدب أوربى: انجليزى وروسى، وهو في هذا يقدم أدبا نفسيا جيدا يعرض للوعى وما وراء الوعى، ويحلل كثيرا مما يمكن تسميته بالعقد النفسية (٣٧) .

<sup>(</sup>۲۹) منها ترجمة مسرحية ابن الطبيعة سنة ۱۹۳۰ سائين عن الروسى هانز بباشيف ، وجريعة لورد سافيل سنة ۱۹٤٥ ، وأجزاء من رباعيات الخيام ، وحكم المقصلة ، ومختارات من القصس الانجليزى سنة ۱۹۳۹ ومسرحية الشاردة لجالزورثى .

<sup>(</sup>۳۰) قصة حياة سنة ١٩٦٩ وونشرت بعد موته ٠

<sup>(</sup>٣١) غريزة المرأة أو بيت الطاعة •

<sup>(</sup>۳۲) بشار بن بره سنة ۱۹۶۶ وغيره ٠

<sup>(</sup>٣٣) رحلة الحجاز ٠

<sup>(</sup>۳٤) ديواناه ٠

<sup>(</sup>٣٥) القمعر غاياته ووسائله سنة ١٩١٥ ، وشمر حافظ سنة ١٩١٥ والديوان سنة ١٩٢١ ·

<sup>(</sup>٣٦) العقاد : سبيل الحياة ـ المقدمة ص ٥٠

<sup>(</sup>٣٧) يتفتى فى ذلك مع المقاه •

وقد عنى بتصوير المرأة وكان صريحا جريئا في معالجة بعض قضاياها ، ورأى أن الرجل أقوى من المرأة ، وان رأى أن الأمومة أقوى من الأبوة ، ونادى أن تربى الفتاة ثم تترك في الحياة تدرسها بنفسها (٣٨) ٠

وقد أشتهر بميله العاطفي وفيه يقول العقاد :

أنت في مصر دائم التمهيا

ويعلن عن عدم ايمانه بالحب الأفلاطوني (٣٩) .

وقد اتخذ منهجا مغايرا للتيار القصصي المتأثر بالمنفلوطي في العناية المفرطة بالأسلوب ، واستثارة العواطف والبعد عن التحليـــل ولا يعيب قصص المازني \_ في نظرنا \_ ميلها الى الحديث عن الذات والتجارب الشخصية ، اذ نبع ذلك من نظرة الكاتب المتصلة ببيئته ومجتمعه ٠

وقد اهتم بمعنى الحرية ، حرية الإنسان ، وقد تقدم فنه الروائي خطوة عن الفن الروائي عند سابقيه (٤٠) ، ورأى بعض النقاد أنه متأثر في روايته ( ابراهيم الكاتب ) بفكرة مسرحية ابن الطبيعة ( سـانين ) للروسي « هاتزيباشيف » (٤١) °

وقد مرت عملية الابداع عنده بمراحل يذكر منها عبد الحميد جودة السيحار لحظة استلهام الموضوع مما حوله (٤٢) ، ويذكر جانبا منها المازني في مقاله ( الكتابة وحالات النفس ) وفيها يقرر أنه لا يراجع ما يكتب بعد الانتهاء منه (٤٣) ،

<sup>(</sup>۳۸) ابرامیم الثانی ص ۱۹۳ وحصاد الهشیم ۱۱۱ و ۱۱۳۰

<sup>(</sup>٣٩) ع الماشي ص ٤ ، والرسالة في ٢٧ من يناير ١٩٥٦ ·

<sup>(</sup>٤٠) يذمب الى غير ذلك مؤلفا ( توفيق الحكيم ) ص ٤٤ ، ٤٦ ، وامتدح فيه صلاح عبد السبور : ماذا يبقى منهم للتاريخ •

<sup>(</sup>۱۶) ولو خط من ذلك في شعره .

<sup>(</sup>٤٢) هذه حياتي ص ٣٥١ مكتبة مصر ١٩٧٤ ٠

<sup>(</sup>٤٣) سبيل الحياة ص ٩٣ و ٩٤ ·

## ابراهيم الكاتب

مانت زوجة ابراهيم الكاتب وتركت له ولدا (٤٤) ، وفراغا عاطفيا لا يلبث أن يملأه « بمارى » المعرضة التى تعمل فى المستشفى الذى ذهب للعلاج فيه ، ثم يحاول أن يطفى، جذوة تلك العلاقة فيسافر الى الريف منصرفا عن « مارى » التى لا تصلح زوجة ، وفى الريف يجد بنت خالته « شوشو »الفتاة الجميلة الحبيبة وأختها « سميحة » العاثرة الحظ التى تلقى النفور منه ومن الدكتور محمود طبيب الأسرة وأحد أقاربها و « نجية » الأخت الكبيرة زوجة الشيخ « على » صاحب العزبة التى نزل بها « ابراهيم » •

وكان قد نشأ صغيرا مع بنات خالته وتبادل الحب مع « شوشو » منذ الطفولة فود أن يتزوجها ، لكن أختها « نجية ، ترفض أن تتزوج الصغرى قبل الكبرى وأصرت على أن يتزوج « سبميحة » لا « شوشو » ، وبذلت في سبيل ذلك محاولات تنفى « شوشبو » من « ابراهيم » وتنفره منها مما أثار عدم رضا « ابراهيم » الشباعر الانسان ، ومما جعل الشيخ على يحاول كبح جماح زوجته ، ورفضت أن تزوجه « شوشو » مهما دفع من أجلهـا ولو كان ذلك وزنها ذهبا ، وقالت ذلك لزوجهـا فسمعها « ابراهيم » وكان معنى ذلك أن يسافر الى الأقصر ليلتقى بليلي تلك الفتاة العصرية وتحابا ، وقامت بينهما علاقة جسدية ثم مرض « ابراهيم » وقامت « ليلي » على تمريضه ، وعرفت من خطابات « شوشو » له شبيئنا عما كان بينهما ، وعاده الشيخ « على » والدكتور « محمود » فقدمها اليهما على أنها زوجته فارتاع الشيخ ولم يخفف من روعه الا مصارحة ليلي اياه أنها لم تتزوجه بعد ، وأنهما صديقان فصارحها الشيخ بقصة حب « شوشو » و « ابراهيم » فعاهدته أن تضحى من أجل هذا الحنب ، وحين شفى من مرضه وطلب يدها صرفته بادعاء أن لها ماضيا طائشا ففترت عرقتهما وافترقا ، وهي تعتقد أنها ضبحت بعلاقتها في سبيل احياء علاقته بشوشو

<sup>(</sup>٤٤) بدأ الكاتب كتابة الرواية سنة ١٩٣٥ ونشرت لأول مرة في منتصف سنة ١٩٣٨ ومين كتبوا عنها : الدكتور عبد المحسن بدر في تطود الرواية ص ٣٣٣ وما بعدها ، والدكتور أحمد هيكل في الأدب القصيص والمسرحي ص ١٤٤ ، والدكتور مصطفى ناصف في دراسة في أدب المازني ص ١٥ و ٢٠٢ ، وصلاح عبد الصبور في ماذا يبقى منهم للتاريخ ، والدكتوران أدهم وناجي في توفيق الحكيم ص ٤٦ ، والدكتور جمال الرمادي في من أعلام الأدب المعاصر ص ١٤٦ ، والدكتور نعمات فؤاد في أدب المازني ص ٨٠ ، والدكتور محمود شوكت في مقومات والدكتور محمود شوكت في مقومات التجديد ص ١٨٥ ، وغيرهم ،

وتزوجت « شوشو » من الدكتور « محمود » ، وتزوجت « ليلي » من طبيب أجهضها ، وعاد « ابراهيم » الى « مارى » ثم أصيب بالملل والنفود فاستسلم لمشاعر سنخرية من الحياة وثورة عليها .

### الذاتية في الرواية:

حرص المؤلف في مقدمة الرواية على نفى التشابه بينه وبين البطل ، بقول :

« ولست احتاج أن أقول انى لست بابراهيم الذى تصفه الرواية ، ذلك أنه يتناول الحياة باحتفال وأنا أتلقاها بغير احتفال ، وهو يعيش للدنيا وأنا أفتر لها عن أعذب ابتساماتى وأحس السرور بها يقطر من أطراف أصابعى كالعرق ، وهو مغرم بالتفلسف وأنا أعد الواحد من هذا الطراز مرزوءا يستحق المرثية ، وهو وعر متكبر وأنا سمح متواضع ، وهو عنيد وأنا ريفى سلس ، وهو نفور وأنا عطوف ، وفي نفسه مرارة وأنا مغتبط بالحياة راض عنها قانع بها ، وهو كأنما يريد خلق الدنيا والناس على هواه ولذلك تراه قليل التسامح ضيق الصدر وأنا لا أرى في الامكان أبدع مما كان ، ولست مثله أومن بالتثليث في الحب أو الكره » .

ولا يعترف بالتشابه الا في القصر ، ويقرر أن البطل لم يوجد قط. الا في روايته ، وأنه غير راض عنه بعد خلقه فنيا فلو كان دمية \_ كما يقول \_ لحطمها (٤٥) \*

وقد حمل البطل مجموعة من الصفات على عكس صفات الكاتب ، كما تبين ، ولهذا دارت بين الكاتب وتوفيق الحكيم محاورة حول وجود الكاتب في أعماله ، فرأى أن الكذب هبة المازني وأكد أثر المرأة في حياته ، وأنه أكثر الكتاب تصويرا لنفسه ولحياته ولبيئته لكن قدرته في الحيال والاختراع واختلاط الحق بالباطل تسدل حجابا كثيفا يحجب الحقيقة عن مؤرخ ٠٠ أدبه (٤٦) ٠

ورد المازنى بأن الصدق لا يعنى أن يروى الكاتب قصة وقعت كلها بحملتها وتفصيلها بلا نقص أو زيادة وانما المعول فى الصدق والكذب على طريقة العرض وأسلوب التناول والاخلاص فى التعبير والتصوير ، فقد يأخذ الكاتب بعض المواقف فيضيف اليه مما وقع له أو لسواه أو مما تخيل ، وقد يأخذ بعض الواقع فيضيف اليه أو ينقص لأنه لا سبيل

<sup>(</sup>ه؟) ابراهيم الكاتب جـ ١ ٠

<sup>(</sup>٤٦) الثقافة ص ١٨ ـ ابريل سنة ١٩٢٩ •

الا الى هذا المزج بين الحقيقة والخيال ، وأشار الى روايته ( ابراهيم الكاتب ) وبين أن فيها صفحات قليلة من حياته وأناسا حقيقيين لقيهم واتصل بهم وكان له معهم شأن ، ونفى أن تكون الرواية مروية كما هى (٤٧) .

وقد ذهب كثير من الباحثين الى أن « ابراهيم الكاتب » هو ابراهيم المازنى (٤٨) على نحو يشبه الاجماع ، والذى نتصوره أنه لا يوجد تشابه كامل بينهما ، اذ يمثل ابراهيم الكاتب الفنسان الذى ينتمى الى الطبقة المتوسطة ، ويلتقى مع المازنى فى بعض الصفات لا فى كلها مهما قلنا ان المازنى كان متوترا حساسا يعانى ما يعانيه شباب الجيل آنذاك من احساس بالضيق والتبرم والتألم ومحاولة تأكيد الذات ، ومهما قلنا عن طفولته التى وقعت فريسة الفقر ــ كما قدمنا ــ نتيجة تسلط أخيه الأكبر بعد موت أبيه ، ونتيجة ولع أبيه بالتزوج بالتركيات ، ومجافاته أمه قبل موته ، وغير ذلك من مظاهر فقره وبؤسه وضيقه بالحياة ، فذلك كله ليس مبررا • أن نرى أدبه ذاتيا محضا ، وخاصة اذا وافقنا على مبدأ أن الكاتب يمتاح من نفسه دائما ومن تجارب غيره بشكل مباشر أو غير مباشر سواء أفصح أم لم يفصح •

والذين أجمعوا على أنها رواية مستوحاة من تجربة المازنى الشخصية رأوا تشابها بين السمات النفسية والجسمية (٤٩) للبطل وللمؤلف على حد سواء على العكس من المازنى الذى نفى ذلك كما قدمنا ، واعتبرها بعض الباحثين ترجمة ذاتية (٥٠) أو تجربة شخصية (٥١) .

ومن الملحوظ على روايات المازني أن معظمها يعتمد على ضمير المتكلم في السرد، وهو أقرب الضمائر الى الذاتية، وله في ذلك مقال يبرر به منحاه هذا (٥٢) •

ومما يتصل بذلك ما كان للمناخ الثقافي والاجتماعي والسياسي لعصره هو وأبناء جيله ويضاف الى ذلك شدة حساسيته ، وعيب القصر في ساقه •

<sup>(</sup>٤٧) الثقافة ص ٨ ــ ما يو سنة ١٩٣٩ ٠

<sup>(</sup>٤٨) وذهب ابنه الأكبر الى ذلك : أدب المازني ص ٨٠٠

<sup>(</sup>٤٩) ويضيفون التفلسف والتواضع والاسم واللقب الحرفي والطابع الجسدي -

<sup>(</sup>٥٠) الدكتور عبد المحسن بدر : تطور الرواية العربية ص ٣٣٣٠

<sup>(</sup>٥١) الدكتور أحمد هيكل: الأدب القصصى والمسرحي ص ١٤٩٠

<sup>(</sup>٥٢) الرسالة ـ أول يونيه سنة ١٩٣٩ ٠

### الضمون والبناء:

تصور الرواية المواجهة بين المحافظة والتجديد وتبرز مثاليات الطبقة المتوسطة التى تحاول أن تثبت وجودها بقيمها وأخلاقها ، واعتمد فى ذلك التصوير على وعى بطبيعة حياة تلك الطبقة فى أواخر القرن التاسع عشر وأوائل القرن العشرين من خلال علاقة البطل بالمرأة بما فى ذلك من قلق وبحث صريح لواقع المرأة آنذاك .

وقد سلكت الرواية مسلكا واقعيا في حوادث مألوفة ذات طابع مصرى فيما عدا بضمع صمضعات أخدها الكاتب عن مسرحية « ابن الطبيعة » (٥٣) ، واستندت الرواية الى تجربة عاطفية متعددة الوجوه بين ثلاث حبيبات أختلفن مذاقا ومنزلة ودورا في حياة البطل ثم انتهى الى الفشل ليبحث عن معنى للشعور الأخلاقي في حياته بالمجتمع المصرى بتقاليده وقراه ومدنه آنذاك •

و تطورت بعض الشخصيات تطورا واضحا فقد أعرضت « شوشو » عن الدكتور « محمود » ثم تزوجته ، وكانت شيخصية ابراهيم حية واقعية ، وكانت شخصيات النساء تعد بطور جديد دخلن فيه ٠

يصف ابراهيم الكاتب بقوله :

« وكان عظيم الاعتداد بنفسه شديد الاعتماد عليها ولكن من غير أن يشوب ذلك الكبرياء التقحم على الناس وفيه أنفة كثيرا ما كانت تبلغ درجة البلاهة ، ولم تكن مزيته الابتكار أو العمق بل انه ما من فكرة يتناولها الا وسعه أن يجلوها في أحسن معرض والا استطاع \_ اذا لم تكن مما ابتكر \_ أن يضيف اليها ويزيد عليها ما ليس دونها » •

وقد حرص فى الحوار على عدم استخدام اللهجة العامية الا فى مواضع قليلة رأى فيها أنها ضرورة لتحقيق الصدق الفنى وواقعيته ، مع حرص على الدفة اللغوية والجمال اللغوى والبساطة واستخدام بعض الجمل الاعتراضية .

وقد عنى الكاتب بالتحليل ، فحلل نفسية ابراهيم فى غضبه ، وشوشو فى مخاوفها ووساوسها ، وحلل مشاعر ابراهيم نحو حبيباته ، وفى سبيل ذلك جاءت الرواية وكأنها ثلاث لوحات تنفصل كل منها عن الأخرى ولا ترتبط الا بروابط ضعيفة (٥٤) : والواقع أن هذا اللون من

(١٥٤/ الدكتور بدر : تطور الرواية ص ٣٤٤ و ٣٤٥ •

<sup>(</sup>۵۳) كولين بالى : هــلال مارس ــ ابريل ۱۹۶۳ والدكتورة نعمــات فؤاد ، أدب المازنى ص ۱۸۸ .

البناء الفنى سبق به المازنى نجيب محفوظ فى روايتيه: ميرامار والكرنك ، اذ جعل لكل شخصية فصلا ، ومن هنا فانا لا نرى ذلك عيبا فى رواية المازنى ، ويعنى هذا اللون من الروايات بانارة جوانب الشخصية أكثر مما يعنى بالحبكة القصصية والسرد القصصى ، وكان المازنى فى هسذا المجال سباقا فى أدبنا الحديث ، بل دارت معظم مآخذ النقاد حول عدم احتفائه بالحبكة القصصية نظرا لشدة اهتمامه بالشخصية وسبر أغوارها ،

#### ەن المآخذ 🎖

ومما أخذ على الرواية الدفاع عن البطل وتبرير سلوكه ، وعرض بعض الأفكار التي يدين بها الكاتب بطريقة مقحمة (٥٥) .

أما العقدة في الرواية فقد تعددت وحل بعضها وترك الآخر دون حل فشوشو تتزوج من الدكتور محمود ، وليلي تتزوج من طبيبها ، وابراهيم يقنع نفسه بالزواج بعد احجام عنه ٠

وتضمنت الرواية بعض ما يشبه المقالات التأملية ، وجاءت نهايتها مقالا عن الصحراء على الرغم مما قيل عنه من تضمن المعنى الرمزى لموقف البطل من الحياة (٥٦) ، وفي سبيل ذلك أورد الكاتب فقرات من كتابه « قبض الريح » ، وقد ألجأه ذلك الى التدخل المباشر الذي يقطع السرد والتسلسل •

وقد قلت الحركة في الرواية ، وتركت عقدة دون حل حيث انقطعت الأخبار عن « مارى » بعد تركها في الريف ، وتعددت العقد حيث رأى أحد الباحثين (٥٧) أن الرواية تقوم على ثلاث لوحات منفصلة تصور كل منها علاقة حب بين بطل الرواية وفتاة ، وان كنا نرى أن النظرة العامة لتلك العلاقات مجتمعة الى شخصية هي المحور الأساسي للرواية ، اذ يتخذ الكاتب محوره قضية الحب في عصره وحاجة الإنسان الى فهم تلك العاطفة من خلال طابع العصر وظروفه العامة ، فابراهيم انسان مثقف يفهم الحرية الفردية فهما خاصا ، ويجعل للفرد مكانة خاصة في المجتمع تجعله لايوافق على بعض ما سنه المجتمع من نواميس تتعارض مع بعض أخلاقيات البطل على بعض ما سنه المجتمع من نواميس تتعارض مع بعض أخلاقيات البطل المنبقة من شعوره بالحرية والانطلاق ، وتأكيد الذات والاهتمام بالغرائز ، المنبئة أن ينظر اليه المجتمع آنذاك نظرة انكار ومعارضة تحد من نظرة

 <sup>(</sup>٥٥) تحدث عن الطبيعة والليل ، والأفلاك ، والتاريخ الفرعوني ، والفلسفة ص ٢٠٠
و ٢٧٩ و ٢٥٩ من الرواية .

ر (٥٦) دراسات في الرواية المصرية ص ٩٠ و ٩١ .

<sup>(</sup>٥٧) الدكتور بدر : تطور الرواية ص ٣٤٤ .

البطل للحرية وبحثه عن أسرار الوجود وتأمله لغربة الانسان في المجتمع ومن المآخذ التي وجهت الى تناوله للشخصيات الاجمال في الوصف ،

وتناقض بعض الأوصاف ، وضعف النمو •

## ابراهيم الكاتب وابراهيم الثاني

لم تكن نهاية الأولى الا وعدا بمقدم الرواية الثانيسة ، اذ كانت الماتمة بابا مفتوحا يصبح أن يتخذ بداية جديدة (٥٨) ، حتى ليشير الكاتب الى ذلك في المقدمة ويعتبر تلك الطريقة فذة قد لا تبلغ نهاية ٠

أما ابراهيم الثانى فقد كان .. كما يصفه الكاتب .. أمرا فى أصل طباعه الجد الصارم ، وان كان قد عود نفسه ابتغاء الراحة أن ياخذ الأمور من مآخذها السهلة القريبة ، وأن ينظر الى الحياة من ناحيتها المشرقة الوضاءة من غير أن تغيب عنه نواحيها الحالكة الكالحة (٥٩) .

ويمكن القول ان ابراهيم الثانى هى الجزء الثانى من ابراهيم الكاتب ، اذ تتخذ الموضوع السابق منطلقاً لما تعالجه من قضايا هى بذاتها قضايا الجزء الأول أو الرواية الأولى ، اذ تدور حول علاقة البطل بالمرأة وتحليل تلك العلاقة ، فنجد البطل ابراهيم وحوله من النساء تحية وما كان بينهما من جفوة ثم التصافى ، وعايدة التى ماتت ، وميمى التى تزوجت من صادق •

وفيها يحرص على الحوار بالفصحى · ويعدل من منهجه اللغوى في الرواية السابقة فلا يلجأ الى استخدام العامية في الحوار ·

وقد كان ابراهيم الثانى متطيرا أهدى اليه أحد أصحابه منشة أو مذبة وعصا رأسها على هيئة ثعبان ، فاحتفظ بالمنشة الأنها لا صورة لها ، ودق رأس العصا حتى صحنها وأبى أن يهديها الى أحد أو حتى يتركها في أى مكان •

وفسر النقاد الثعبان برمز القوة الجنسية الغامضة وقد اتخذ الكاتب ذلك الحدث مدخلا الى تصوير الجنس كملتقى للروح والمادة معا

 <sup>(</sup>٨٥) اقرأ عن الفترة التي استفرقتها كتابة الرواية : نزعات التجديد في الأدب العربي
الماصر ص ١٨٥٠

<sup>(</sup>۹۹) ابرامیم الثانی ص ۱۹،۰

### محمد فريد أبو حديد

واحد من شيوخ الأدب ومن أبناء الجيل الروائى الأول ، وقد نشأ \_\_ كأبناء جيله \_ فى مجتمع لم يكن يمنع التعليم الا لأبناء الطبقة المتوسطة ومن فوقهم ، فتيسر له \_ كواحد من أبناء الطبقة المتوسطة \_ أن يرى أثناء مراحل دراسته أبناء الطبقة الثرية ، كما قدر له أن يشخل من المناصب ما جعله يزداد لقاء ومعرفة بهم ، وقد نظر كمثقف وكأديب فوجد ما يتنازع المثقف ممثلا فى اتجاهين :

اتجاه نحو الطبقة الحاكمة التي تملك السلطان ، واتجاه نحو تصوير القيم الانسانية ومعالجة قضايا المجتمع ، وقد اختار أديبنا طريقه فآثر الاتجاه الثاني وأحاط ذلك برؤية فنية للتاريخ تمثلت في رواياته التاريخية الاسلامية والعربية .

وفى العاشرة من عمره أحس بريف دمنهور فى الأرض التى استأجرها أبوه وزرعها ، وظل يتردد على تلك الأرض ويختلط بأهلها ويهيم بجوها وسمائها فى قرية « المسين » •

ولقد ولد (٦٠) بحى عابدين بالقاهرة فى الأول من يوليو سنة ١٨٩٧ ، ونشأ وتعلم فى دمنهور حيث نال شهادة اتمام الدراسة الابتدائية ، وتنقل بين الاسكندرية والقاهرة فى دراسته ، وحصل على شهادة (البكالوريا) سنة ١٩٩٠ ثم التحق بمدرسة المعلمين العليا وحصل على ليسانس الآداب والتربية سنة ١٩١٤ ثم عن له أن يدرس الحقوق واتمها سنة ١٩٢٤ ، وقد شغل وظائف كثيرة منها عمله مدرسا ورقيبا للصحافة والمطبوعات فى وزارة الوفد الأولى فيما بين عامى ١٩٣٦ و وسكرتيرا عاما لجامعة الاسكندرية

<sup>(</sup>١٠) مين كتبوا عن الدكتور طه حسين : نقد واصحلاح ص ١٣٠ وما بمدها يوعباس خضر : غرام الأدباء ص ٨٧ وما بعدها ، وقصص أعجبتنى ، والدكتور أحصص عبل : الأدب القصصى والمسرحى فى مصر ص ١٣٤ ، ومحمد عبد الحليم عبد الله : لقاء بين جيلين ص ٧٦ وما بعدها ، والدكتور محبود حامد شوكت : مقومات القصة العربية الحديثة فى مصر ص ١٠٣ وما بعدها ، والدكتور عبد القادر القط : فى الأدب المصرى المماصر ــ ١٩٥٥ ص ١ ــ ٤ ، و ١١٨ ــ ١٤٤ ، والدكتورة سهير القلمادى فى تعليقها على الكتاب السابق فى مع الكتب ص ٢٤ ، و١٨ ــ والدكتور محمد مندور : فى الميزان الجديد ط ٢ ص ٢٥ وغيرها ، والدكتورة نعمات فؤاد : قدم أدبية ص ٢٨٨ وما بعدها ، والدكتور عبد المحسن بدر : تطور الرواية العربية ص ١٧١ ، والدكتور غنيمى هلال : النقد الأدبى الحديث ص ١٤٥ و ٥٤٥ والدكتور شوقى ضيف : الأدب العربى المعاصر ص ١٢١ والدكتور منصور الخازمى ، محمد فريد أبو حديد وغيرها ،

عند انشائها سنة ١٩٤٢ ، ثم عاد الى الداخلية مرة ثانية وظل بها شهورا ، وعين مديرا للثقافة وعميدا لحهد التربية العالى للمعلمين من سنة ١٩٤٥ الى سنة ١٩٤٥ ووكيلا لوزارة التربية والتعليم ومستشارا فنيا للوزارة ، وقد أحيل الى التقاعد سنة ١٩٥٣ ، ثم عمل مستشارا للتعليم فى ليبيا وشارك فى انشاء الجامعة الليبية .

وقد تعدد اسهامه الفنى بين عضوية مجمع اللغة العربية ، وعمله بالصحافة ، وكتابته فى السفور والسياسة الأسبوعية والهلال سينة الاسبوعية والهلال سينة التأليف والترجمة والنشر ، وكتابته بضع رسائل لولده تضمنت بعض آرائه الفلسفية ، وقيامه بالترجمية فى الشعر والمسرح والتعليم (١٦) ، وكتابته فى التاريخ (٦٢) ، ومحاولاته فى الشعر المرسل (٦٣) ، وقد فاز ججائزة الدولة التقديرية فى الآداب (٦٤) ، وقد كتب عدة مقدمات لبعض الأعمال الروائية (٦٥) أبان فيها عن نهمه لمجتمعه وللفن القصصى وطبيعته ،

وقد أسهم مع غيره من أدباء جيله في انشاء وتكوين لجنة التأليف والترجمة والنشر ، وكما يذكر في الحديث عنها يذكر أيضا في الحديث عن أعلام الأدب ممن تخرجوا في مدرسة المعلمين العليا

وقد ساعدته ثقافته العربية والاسلامية من ناحية ، واطلاعه على الآداب الأوربية وخاصة الانجليزية من ناحية أخرى ساعده ذلك على الأخذ بفن الرواية التاريخية نحو التأصيل والنمو • وتوفى عن أربع وسبعين

<sup>(</sup>۱۱) منها دعائم المسلام ۱۹۷ ، وآلة الزمن سنة ۱۹۶۸ ، ونبوءة المنجم ۱۹۶۹ ، وفن التعليم ۱۹۵۶ ، وما كبت بالشعر المرسل ۱۹۵۸ ، وكتب مليحية سهراب ورستم.

سبب ۱۹۱۰ (۲۲) منها مقتل عثمان ۱۹۲۵ ، وصلاح الدین وعصره ۱۹۳۰ ، وترجمة فتح العرب لمصر لالفرید بتلر ۱۹۳۲ ، وسیرة السید عمر مکرم ۱۹۳۷ ، وعمرون شاه ۱۹۶۷ ، وکریم الدین البغدادی ۱۹۶۷ ، وشیکسبیر ( سلسلة اقرأ العدد ۱۷ ـ بالاشتراك )

ربدين البعدادي ١٠٠٠ والتمثيلية الشعرية ميسون الغجرية ١٩٢٧ • والتمثيلية الشعرية خسرو وشيرين ١٩٣٢ •

<sup>(</sup>٦٤) سنة ١٩٦ وتسلمها في يناير سنة ١٩٦٥ •

<sup>(</sup>٦٥) انظر مقدمة نهاية طاغية لحسن رشاد ، ومقدمة سلوى في مهب الربع الحمود

#### روایاته (۲۳)

وقد تنوع انتاجه الروائي بين الرواية التاريخية وأمثلتها :

ابنة المملوك سبنة ١٩٢٦ ، والوعاء المرمرى سبنة ١٩٤١ ، وزنوبيا ملكة تدمر سبنة ١٩٤١ ، والمهلهل سبيد ربيعة سبنة ١٩٤٤ ، والملك الضليل امرىء القيس سبنة ١٩٤٤ ، وأبو الفوارس عنترة بن شداد سبئة ١٩٤٧ ، وسيف بن ذى يزن ٠

والرواية الاجتماعية والنقدية وأمثلتها :

صبحائف من حياة سبنة ١٩٢٤ ، وجحا في جانبولاد سنة ١٩٤٤ ، وعبد الشيطان سبنة ١٩٤٥ ، وأزهار الشوك سنة ١٩٤٨ ، وآلام جحا سنة ١٩٤٨ ، وأنا الشعب سنة ١٩٥٣ .

### ازهار الشوك لأبى حديد

في قرية النجيلة من قرى دمنهور بمحافظة البحيرة يعود فؤاد بن حسنى افندى أبرز ملاك القرية من القاهرة التي يدرس فيها الحقوق ليقضى أجازة الصيف بين أهله وعثيرته ، ويميل الى الفتاة العربية « تعويضة » ويحبها ويراها كزهرة برية يانعة ويجد سعادته في مخاطبتها ومناداتها اياه : ( يا حاج فؤاد ) على طريقتها البدوية ، وكان يقضى معظم وقته في المغيط الذي تعمل فيه فيساعدها في قلع النجيل من الأرض وتحويل الماء في المساقى لرى خطوط القطن ، كان يرمقها بحاب وحب واعجاب حين ترقص رقصة الأعراب في « الصابية » حين يحتشد أهل العزبة في الليالي المقمرة ليعقدوا جلسة السمر بالفضاء المجاور لمنزل «حسنى أفندى»

عاشبت « تعويضه » مع أمها وأخيها الأصغر وأخيها « سلومة » يشتغلون في عزبة « ابراهيم ميسور » ذلك الغنى الشرير الذي أوحى الى « سلومة » بالعدوان والفتك ثم لما خشى بأسه زج به في السجن ، لترحل الأسرة الى مضاربها قرب بيت » حسنى أفندى » وتوثقت الصلة بين « فؤاد » وتلك الأسرة حتى صحبهم لزيارة « سلومة » في السجن ، وشعر « فؤاد » أن علاقته « بتعويضة ( صارت الى جد لا لعب فيه وأن دوافعه اليها لا يمكن ردها ، وأنه اذا ما خلا الى نفسه وغادرها أخذ يستعيد كلماتها وصدى صوتها ويتحسس معانيه ، ويتساءل هل يستطيع أن

<sup>(</sup>٦٦) انظر ثبتا باعماله في قمم ادبية ص ٣٢٤ و ٣٢٥ وله مجموعة قصص قصيرة تاريبة مي : مع الزمان ( سنة ١٩٤٤ ) ٠

يسمو بها ويعلو ثم يشعر بالفوارق الطبقية فيرى أن اقترانه بها شيء يقرب من المستحيل ، لا سيما حين رأى أبوه حقيقة عواطفه نحرها فعرض عليه أن يتزوجها ، وأوصاه أن يحاول أن يجنب أخاه دصير « ساودة » ويجعل منه انسانا •

وهو ينظر فيرى الوشم الذى يزين شفتها وذقنها قد خالط دمها فلا سبيل الى محوه أبدا ، وأن هنساك فارقا كبيرا بين عقلية كل منهما وطريقة تفكيره فاذا خلا أحدهما بالآخر وانتهى الحديث عن الحقل والغنم توقف بهما الكلام ، وهى تشعر بتلك الفوارق الطبقية والعقلية فها هو مذهب اليها وهى ترعى غنما لها فى حوافى الحقل فتستقبله قائله :

\_ مرحباً بك يا « حاج فؤاد » ·

كيف حالك وكيف حال غنمك ؟

فحدثته عن نعجة ولدت خروفين وأتت اليه بالوليدين وهما يتواثبان ويثفوان وقال لها عن أحدهما :

\_ أراه حملا ظريفا وياليتك سميته باسمى ٠

\_ ليس قدر المقام يا « حاج فؤاد » ·

وكان لفؤاد صديق أعرابى وظللت صداقتهما ما ظلل عداقته ما بتعويضة من فوارق ، وأكبر فؤاد من صديقه ما فيه من صفات انسانية كامنة خلف خشونته البدوية ، وأحس أنه يحب « تعويضة » وكان الشاب اذا رأى « فؤاد » يحدث « تعويضة » ويضاحكها في ليالى السمر أطرق ولاذ بالصمت ، ورآهما ذات يوم يقبلان معا من الحقل يسيران بين النخيل وكان آتيا من القرية فعاد أدراجه واندس بين البيوت وتوارى عنهما •

وتطرق الحديث بين الشابين الى ذكر « تعويضة ، فقال الشاب الأعرابي :

\_ ألست تحب أن تكون لك ؟

۔ من هي ؟

ــ تعويضة ٠

فغضب فؤاد وقال الشاب الأعرابي :

\_ وهل كنت لأقتحمها عليك ؟

1111\_

- \_ أليست تعجبك ؟
- \_ وهبها تعجبني ٠
- ـ اذن فمن أكون أنا حتى أتعرض لها!
- \_ اسمع أيها الأحمق أليس يعجبك منظر الزهرة!
  - \_ وهل هي كذلك عندك ؟
- \_ هي كذلك ، وما أنظر اليها الاكما أنظر الى الزهر والحقول والسماء . والفضياء •

وارتاح الفتى الأعرابي الى ذلك وانطلق فى مرحمه يغنى بلهجته

يا نوارة الشبط روى الطل عاليها وصبتها مساقى الورد تسقيها يا نجمة الليل بالله مساى نراعيها وان نمت فى الفجر تبقى عينى تحميها

وبينما كان « فؤاد » بالقاهرة يهم بالعودة الى العزبة لقضاء اجازة العيد أتاه خطاب من الشاب العربى يدعوه الى شهود ليلة عقد زواجه على « تعويضة » فمزق الخطاب وعدل عن السفر ، وقضى ليلة مسهدا كثيبا يلوم نفسه كيف نزلت به حتى يتجرأ مثل هذا الفتى على دعوته فى هذه البساطة الى عرسه •

ويذهب « فؤاد » ذات صيف الى الاسكندرية فيلتقى بزميل صباه فى مرحلة الدراسة « سعيد » الذى اتجه الى الغن ودرس فى ايطاليا وعاد يشتغل بالرسم ، وذهب « فؤاد » إلى منزل سعيد وشاهد لوحاته ونظر الى صورة جميلة من الشوك تطل من بين أشواكها أزهار باسمة ناضرة ، والتقى « بعلية » أخت سعيد فأعجب بها وأعجبت به ، ولم يفاتحها بالحب ولا بطلب الزواج ، وكان قد اعتبر ذهابه الى شاطىء الاسكندرية مسلاة تنسيه ما مر به من سخافات يقصد بها المؤلف ما مر به نحو « تعويضة » ، والواقع أنه لم يستطع أن ينسى « تعويضة » فقد حاور صديقه سعيد أمام لوحته المشار اليها منذ قليل •

قال له سعيد : أزهار الشوك يا فؤاد ٠

- ـ أزهار الشوك ا
  - \_ هل أعجبتك ؟

انها قطعة من الانسانية ، ألا تسميها البدوية الحسناء · ولم يكن يقصد بذلك الا « تعويضة » التي تشبه الزهرة اليانعة بين الأشواك . وكان اذا خلا « بعلية » وانفرد بنفسه استحضر صسورة « تعويضة » ويوازن بين الاثنتين فيراهما طرفي نقيض ، « فعلية » فناة مزهوة تحس بنفسها وتقدرها وتعرف مواطن الفتنة فيها فيدفعها ذلك الى شيء من التكلف يقلل من حسنها ، وهي اذا أسهمت في مؤسسات الحير أسهمت من موقع القوة حين تمتد الى الضعفاء على نحو يرضى الكبرياء والزهو ، وعلى العكس من ذلك كانت « تعويضة » ·

وقد ظل « فؤاد » سلبيا لا يعبر « لعلية » عن حبه ، فهى تغريه ولا يتقدم وهى تأخذ ذراعه وتسير به نحو عريش فى ركن الحديقة ويحس لس يدها ساحرا ولكنه يقتصر على امتداح جهدها فى الحديقة وجلسا متجاورين وأشعرته بسعادتها أن يعجبه ما فى الحديقة ، وفاح عطرها ووسط هذا الجو العاطفى اقتصر البطل على امتداح ما حوله ، وعلى أنه هم بتقبيل يدها والاعتراف لها بما يحس لكنه لم يفعل فكان لها أن تقول له انها تعتبره أخاها وكان لما بينهما ألا يتعدى حدود الصداقة .

ويتخرج « فؤاد » ويشتغل بالنيابة ويموت أبوه فيبيع العزبة ويقطع صلته بالريف ، ويذهب ذات يوم الى الاسكندرية فيرى أحد أقارب « علية » وهو « صدقى » الذى بهرها بمظهره وحديثه وتقربه اليها وفعله ما عجز عن فعله « فؤاد » فينتهى الأمر بعلية وصدقى الى الزواج ، ويعود « فؤاد » جريح القلب ، فرق القدر بينه وبين علية أو على الأصح فرق تقصيره بينهما ، كما فرقت الفوارق الطبقية بينه وبين « تعويضة » •

ويسافر في اجازة الى لبنان بعد زمن وهناك يلتقى « بعلية » بعد أن أنجبت ، ، ولم يكن معها « صدقى » ، ويشعر بما بينهما وبين زوجها من اضطراب وسوء تفاهم فيسعى الى الاصلاح بينهما فيبرق الى صدقى ليحضر بالطائرة •

وآثر أن يملأ فراغه العاطفى أو فشله فى الحب بصداقته لعلية واحس \_ كما يقول المؤلف \_ بنوع جديد من السعادة أفسح مما كان يخيل اليه ، وأحس أن المودة الصافية التى جمعت بينه وبين « علية «تمتعه من السعادة بأضعاف ما كان يستطيع أن يجده فى أية صلة أخرى حتى لقد سأل نفسه:

اليس هذا هو الحب الأول ؟ اليس ذلك هو الحب الذي يتحدث عنه رسل الإنسانية في غير تخرج ·

وحين حدثته أمه في الزواج طلب صفات في الزوجة جعلت أمه

ستنكر قائلة : وأين نجد هذه الصفات محتمعة با ولدى ؟ فأجابها : سوف انتظر حتى أعش عليها \*

تدور الرواية حول الفوارق الطبقية ، والثقافية في خطوط تتمثل في علاقة البطل بتعويضة وقوية في الريف ، ثم في علاقته بعلية وزوجها في المدينة ، ثم فيما انتهى اليه أمره من فشل عاطفي •

وقد أحسن المؤلف عرض شخصية المرأة في نموذجيها : تعويضة وعلية ، ويتضبح ذلك من ملاحظة الفوارق التي تفرق كلا منهما عن الأخرى

وقد صور البطل شخصية سلبية تعجز عن التعبير عما في نفسها ويفشل في حبه مرتين ، ويقف مشلول اليدين فاقد النطق ازاءهما على الرغم مما هيىء له •

ونجد في الرواية أيضا المصادفة المفتعلة حين ذهب « فؤاد » الى لبنان ليجد « علية » دون زوجها وفي حالة خلاف زوجي ، وتلك مصادفة مفتعلة تضعف من البناء الفني ، ومثل ذلك التقاء البطل بسسعيد على الشاطيء ، و « بقوية » في حديقة الحيوان وحلقة ذكر بطنطا ، وقد أضيفت تلك المصادفة الى ترتيب الكاتب حلا بديلا للفشل العاطفي الأول اذ يلتقي بعلية ليجعلها بديلا عاطفيا للحب السابق ، كما أضيف اليها أن يجد لدى سعيد لوحة تمثل الزهرة البرية أو أزهار الشوك .

ومن المآخذ ما يتصل بالحوار سواء ما يربط بالجو النفسى والاطار العام حيث يقول البطل ما يتعارض مع أحاسيسه وعواطفه ، فهو يخاطب « قوية » بالأحمق في موقف لا يستدعى هذا التعبير ولا يقتضيه وتعبيره عن الحب بأنه سخافات مع أنه يحب « تعويضة » ويهتم بها •

أو ما يربط بمستوى الشخصية حيث جعل « قوية » يشارك البطل في حديثه المرتفع عن الزهرة وهو البدوى ضحل الثقافة ، وارتبط بذلك عرض أفكار المؤلف على لسانه في شكل فلسفى •

وجانب الكاتب التوفيق في تصسوير « قوية » الأعرابي يقبل أن يتبادل منافسه الاعجاب مع حبيبته ويقف منهما موقفا سلبيا لا يتفق مع خشونة البدوى وطباعه •

وقد أسرف الكاتب في وصف الطبيعة ومباهجها كثيرا ، ولم يكن معظم الوصف مقصودا لذاته ولم يرتبط بالموقف ·

. . . .

وقد خلت الرواية من الصراع الذي يكسب العمل الفني روعته ... وبدا ذلك في العلاقتين العاطفيتين ·

## الداتية في أزهار الشوك:

يمثل « فؤاد » في أزهار الشوك · محمد فريد أبو حديد (٦٧) ، الذي أحب الفتاة الأعرابية الحسناء « تعويضة » ، وإلى جوارهما أشخاص عرفهم المؤلف ، وحياة عاشها معهم ، ولا ينفي ذلك ما يوجد من اختلاف بين البطل والمؤلف ، وذلك الاختلاف الذي يرجع الى ضرورات العمل الفني حيث كان البطل طالبا في السبنة النهائية في كلية الحقوق ثم وكيل نيابة ، وحيث كان أبوه موظفا في شبابه ثم اعتزل الوظيفة الى الريف ، وحيث كان الابن يتردد عليه صيفا ، وهذا عين ما حدث لحمد فريد وحيث كان الخلاف يسير اذ كان بمدرسة المعلمين العليا ، ونشأ في مدينة دمنه وران وكان لوالده أرض في القرية ، وكان يتردد عليه في

### الريف ٠

وقد صدرت الرواية سنة ١٩٤٨ بعد أن اكتمل للكاتب انهاء دراسته في الحقوق سنة ١٩٢٤ ، فاكتملت له صفات وخصائص البطل الذي لعب مع عبد القوى العربي (قوية) و « تعويضة » العربية وأحب تعويضة وأحب الطبيعة الريفية \*

#### 0 0 0

وتبدو الذاتية أيضا في رواية أنا الشعب وقد كتبها سنة ١٩٥١ قبل قيام ثورة ١٩٥٢ ثم ظهرت وقرأها الناس بعد قيامها

وقد صرح أنه « سيد زهير » الشاب الذي يتمتع بشدة الحساسية ويعتز بكرامته ويرفض غطرسة أحمد جلال (٦٨) •

### طه حسين

اذا كانت ( الساق على الساق فيما هو الفاريان ) (٦٩) أول سيرة. ذاتية في مطلع عصر النهضة الحديثة حيث صدورت حيساة أحمه فارس

<sup>(</sup>٦٧) من ذهبوا الى هذا الرأى ا عباس خضر فى غرام الأدباء ص ٨٨ وما بمدها ، ومحمد عبد الحليم عبد الله ، فى لقاء مع فريد أبى حديد ووافقه على ذلك : لقاء بين جيلين ص ٧٩ ـ ٨٠ ٠

<sup>.. ..</sup> واقرأ على الرواية مجلة الكتاب - فبراير سنة ١٩٤٩ ص ٣٨٥ ، وعباس خضر : قصص اعجبتني ، والدكتور عبد القادر القط : في الأدب المصرى ص ١ - ٤٤ ٠

<sup>(</sup>۸۸) لقاء بین جیلین ص ۸۰ و ۸۱ ۰

<sup>(</sup>٦٩) نشر مكتبة العرب بمصر ١٩١٩ •

الشدياق ونشأته وتنقلاته وأحواله ، فإن الأيام أجمل صورة ذاتية ، وقد صورت طفولته وشبابه وانتقاله من الريف الى الأزهر ، وما واجهه من صعاب ، وما قرأه ، ومن التقى به من أساتذته ومن بقى من شخصيات ، في بيئتى الريف والمدنية مع نقد لما يرى من عيوب ،

### الأيام (۷۰):

وحملت أسلوبه الرشيق وخياله الخصب ، ووصفه الدقيق ، وحبه الطبيعة ، كما حملت سلمات السليرة الذاتيلة ، ووقف الدكتور عبد المحسن (٧١) بدر أمام تحديد النوع الأدبى لها ولأنها ليست كيوميات \* الجبرتي ، لأن كاتبها لا يقف موقف الحياد كما يعترف ، كما لا يخاطب ابنته وحدها ، بل يخاطب مجتمعه ، ولهذا يرى أنها ليست مجرد اعترافات

(٧٠) صدر الجزء الأول منها عام ١٩٢٦ وكان قد نشرها بالهلال منذ ديسمبر عام ١٩٢٦ عقب أزمة كتاب في الشمر الجاهلي ، وصدر الجزء الثاني عام ١٩٣٩ ، والجزء الثالث عام ١٩٦٧ بعنوان مذكرات ·

ولعل أحدثها ما صدر ضمن مجموعة مؤلفاته عن دار الكتاب اللبناني ط ٢ عام ١٩٧٤ مج ١ في ١٩٠٠ صفحة ، وقد نشرباخر ساعة عام ١٩٥٤ ما يفطى الفترة من ١٩٠٩ حتى فبراير ١٩٦٣ مما يعد متصلا بما سيق وأحدث طبعات الأجزاء الثلاثة بالمجموعة الكاملة لمؤلفاته عن دار الكتاب اللبناني ببيروت ٠

وكشأن مؤلفاته ترجمت الأيام الى الروسية بوساطة كراتشفوسكى ، والى الانجليزية بوساطة باكستون ، والى الفرنسية بوساطة فاغوى ، والى الصينية بوساطة يانتين ، والى الألمانية والتركية بوساطة الدكتور اسماعيل أدهم .

وللحديث عن الأيام انظر:

و ت و ج كولين : هلال مارس ١٩٤٣ ، والدكتور محبود حامد شوكت ، والدكتور عبد المحسن بدر : تطور الرواية السربية ـ دار المعارف ١٩٦٣ ، س ٢٩٧ ـ ٣١٦ ، وسامى الكيالي : مع طه حسين ج ١ ص ٦٣ وما بعدها ، والدكتور شوقى ضيف : الأدب العربي المعاصر في مصرص ب ٢٥٠ و ٢٨٤ ، والدكتور جمال الدين الرمادى : من أعلام الأدب المعاصر ص ٣ وغيرها ، والدكتور أحمد هيكل : الأدب القصصى والمسرحى ـ دار المعارف ١٩٦٨ ص ٢٧٧ ، والدكتورة سهير القلماوى : الثقافة ديسمبر ١٩٧٣ ص ٢٠ وما بعدها ، والدكتور أنيس المقدسى : الفنون الأدبية وأعلامها ص ٢٧٠ .. ٣٧٥ . ومحمد عبد الحليم عبد الله : لقاء بين جيلين ص ١٧٧ ، والدكتور شكرى محمد عباد : عالم الفكر ـ نوفمبر ١٩٧٣ ص ٩ ، وأنور المعداوى : نماذج فنية من الأدب والنقد . وفؤاد دواره : في القصة القصيرة ص ٢٠ ، والدكتور ماهر حسن فهمى : السيرة تاريخ وفن ، ص ٢٧٤ وما بعدها ،

(٧١) فيرى أنها تجمع بين الرواية والترجمة الذاتية والبحث الاجتماعي - تطون
الرواية ص ٣٠٣٠

أو ترجمة ذاتية فحسب ، ففيها الترجمة الذاتية والبحث ، ونرى فيها من سمات الرواية وخصائصها الكثير ، ولهذا عدها الدكتور أحمد هيكل (٧٢) من روايات الترجمة الذاتية ، وجعل الدكتور احسان عباس للأيام مكانة لا تتطاول اليها أية سيرة ذاتية أخرى (٧٣) .

يقول كاتبها عنها:

« لعل أخص خصائص الأيام أنه كتب للهرب من الحياة الواقعة » ، كما يقول انه أملاها عقب أزمة كتابه في الشعر الجاهلي ، وكان وقتها في فرنسا ، كما أملي الجزء الثاني حين كان في أزمة أيضا ، وذلك عقب استقالته من كلية الآداب حين كان عميدا وكان وقتها في فرنسا أيضا (٧٤) ، فهو باملائها يريد أن يتخلص من بعض همومه لذا نراه يخرج عن الاطار القصصي حينا فيتجه في آخر الجزء بخطاب الى ابنته هو الفصل ( ٢٠ ) ، وبسطور الى ابنه في آخر الجزء الثاني ،

ولا نشك في أن الأيام أثرت في الأجيال التي تلت جيل طه حسين ، ومنهم محمد عبد الحليم عبد الله الذي يقرر ذلك (٧٥) .

وان كنا نرى فارقا بين الجزين الأول والثانى من ناحية والجزء الثالث من ناحية أخرى حيث تحولت الى المذكرات أو ما يشبهها ، وبصفة عامة ، فانا لا نقف على تسلسل زمنى ، أو قصد الى الترابط ، آية ذلك أننا لا نلتقى بالأحداث فى مواقعها الزمنية بل نرى منها ما يؤخر ومنها ما يقدم ، ويبقى بعد ذلك رباط « الفتى » محور العمل كله ، كما يبقى بعد ذلك رباط « الفتى » محور العمل كله ، كما يبقى بعد ذلك روعة الأسلوب ، ورشاقته ، وحسن العرض واتقانه ، ورفعة المضمون وسخاؤه \*

وقد اتخذ من الأيام وسيلة للرد على ما يدور حوله من أمور لا يقبلها كالجمود والاضطهاد والظلم الجهل ، كما اتخذ منها وسيلة لابراز مأساته الكبرى وآفته : العمى ، ولهذا قانه يتحدث عن نفسه من هذا الجانب منذ الجزء الأول فيشبه نفسه بالشمامة ، ويسمى نفسه بالشيء ، ويشبه نفسه بالمتاع ، وفي الجزء الأول يحدثنا كيف أدرك أنه أعمى ، كما نقرأ كثيرا عما يتصل بهذه الآفة فيما يخص حبه حيث يلعب كل من الصوف والسمع دورا كبيرا ، وفيما يخص مظهره وملبسه وطريقة أكله وتغطية عينيه بنظارة رخيصة ثم بأخرى أعظم قيمة وغير ذلك من الأمور .

<sup>(</sup>۷۲) الأدب القصيعي والمسرحي في مصر \_ دار المعارف سنة ١٩٦٨ ص ٢٧٤ - ٢٨٢ -

<sup>(</sup>۷۳) فن السيرة · دار الثقافة ، بيروت ط ۲ ص ۱۶۲ ، وانظر ص ۱۰۹ و ۱۶۲ ·

<sup>(</sup>٧٤) اقرأ تفصيل ذلك في : محمد عبد الحليم عبد الله : لقاء بين جيلين ص ١٦ و ١٧٠٠

<sup>(</sup>٧٥) اقرأ 1 محمد عبد الحليم عبد الله : لقاء بين جيلين ص ١٤ وما بعدها ٠

وقد اعتمد فيها على الرواية بضمير الغائب لا ضمير المتكلم ، وهذا جزء من مطلعها :

« لا يذكر لهذا اليوم اسما ولا يستطيع أن يضعه حيث وضعه الله من الشهر والسنة · بل لا يستطيع أن يذكر من هذا اليوم وقتا بعينه وانما يقرب ذلك تقريبا ·

وأكبر ظنه أن هذا الوقت كان يقع من ذلك اليوم في فجره أو في عشائه ، يرجح ذلك لأنه يذكر أن وجهه تلقى في ذلك الوقت هواء فيه شيء من البرد الخفيف الذي لم تذهب به حرارة الشمس ، ويرجح ذلك الأنه تلقى حيث خرج من البيت نورا هادنا خفيفا كأن الظلمة تغشى بعض حواشيه • ثم يرجح ذلك لأنه يكاد يذكر أنه حين تلقى هذا الهواء وهذا الضياء لم يؤنس من حوله حركة يقظة قوية ، وانما آنس حركة مستيقظة من نوم أو مقبلة عليه •

وإذا كان قد بقى له من هذا الوقت ذكرى واضحة بينة لا سبيل المسك فيها فانما هى ذكرى هذا السياج الذى كان يقوم أمامه من القصب، والذى لم يكن بينه وبين باب الدار الا خطوات قصار • هو يذكر هذا السياج كأنه رآه أمس • يذكر أن قصب هذا السياج ، كان أطول من قامته فلم يكن يستطيع أن ينسل فى ثناياه ، ويذكر أن قصب هذا السياج كان يمتد من شماله الى حيث لا يعلم له نهاية ، وكان يمتد عن يمينه الى آخر الدنيا من هذه الناحية ، (٧٦) •

ادیب ( ۱۹۳۵ ) (۷۷)

وفيها يصور حياته الأدبية وكثيرا من شناون حياته الخاصـــة ، وما يحيط به أوائل القرن العشرين ، وحبه شقيقة زميل له ، وحياته في الجامعة القديمة ، وسفره الى أوربا وذكرياته بها .

وفيها يتناول المؤلف لقاء المثقف الشرقى بالحضارة الأجنبية لتتقابل الصورتان : صورة ريف مصر وصعيده ، وبيئاته الشعبية ، وميادين وشوارع العاصمة الفرنسية ، باريس ، وكان هذا الزميل أو الصديق على

<sup>(</sup>۲۷) الأيام ص ۱ و ۲ ط ۱۹۶۸ ۰

<sup>(</sup>۷۷) من تناولوا هذا العمل الدكتورة نعمات فؤاد : قمم أهبية ص ۱۵۰ ، وسامى الكيالى : مع طه حسين جد ۱ ص ٦٦ ، والدكتور عبد المحسن بدر : تطور الرواية العربية ص ١١٠ ـ ١١٠ وص ١٣٠ والدكتور أحمد هيكل : الفن القصصى والمسرحى ص ١٣٠ ـ ١٤٣ وحديث الدكتور طه حسين الى الدكتور عبد العزيز الدسوقى فى الرسالة الجديدة : عاير ١٩٧٠ ص ١٠، وصلاح عبد الصبور : ماذا يبقى منهم للتاريخ ص ١١٨ ٠

اتفاق مع الكاتب في انتمائهما الى بلدة واحدة ، وتعلمهما في كتاب واحد وفي جامعة واحدة ، وحياتهما معا على المقهى وفي منزل أحدهما وتبادلهما العلم ·

ورشح الصديق لبعثة واضطر للكذب لأنه متزوج وهذا ما لا يعلم به أحد نظرا لغموض حياة هذا الصديق ، وحين عرض أمره على الكاتب أنبأه ألا مفر من الصدق والأمانة ولو أدى ذلك الى ضياع البعثة ، واستقر رأى الصديق على الطلاق والانطلاق في حياة التحرر في أوربا على الرغم من ضيق الكاتب بما يسمع ونفوره منه .

سافر الصديق الى فرنسا وأخبر الكاتب فى رسائله بأحواله وفساد أمره حتى أصيب بمرض لم يشف منه الا بصعوبة فأقبل على دراسته بالسربون فى جد ودأب وتفوق ، ولما قامت الحرب واستدعت الجامعة مبعوثيها رفض العودة وواصل دراسته ولهوه ، فى شكل متواز وافقت عليه رفيقته فكانت تتيح له الاطلاع اذا ما أراد ذلك .

ولما سافر الكاتب الى باريس راى صاحبه فى حالة صحية ونفسية سيئة أدت به الى الاختلال ، فأخفق فى امتحان السربون ، وأحس بالفشل ، وسيطر عليه وهم أنه مطارد من الفرنسيين والحلفاء مغرر به من رفيقته وهكلذا تفاقم أمره حتى بلغ حافة الجنون الذى أدى به الى الاعتزال فى فندق بضاحية معتقدا أنه معتقل ومنفى الى أفريقيا ، فحن الى وطنه والى الصحيد والى زوجته « حميدة » ثم انتهى الى الموت تاركا صندوقا عند رفيقته « الين » مليئا بكتابات ذات قيمة أدبية .

ويعد النقاد هذه الرواية تكملة لما بدأه كاتبها في الجزء الأول من الأيام أثناء في فترة ما بين الحربين ، وما أكمله في الجزء الثاني من الأيام أثناء الحرب الثانية ، وذلك لاقتطابها من جو السيرة الذاتية (٧٨) ، على الرغم مما تحمله من سمات تحليلية للشخصية واستبطان لها مما جعل الدكتور أحمد هيكل يعدها \_ بحق \_ رواية تحليلية .

كما تشكك النقاد في الاهداء الذي يقع في صدر الرواية بما يوحى بنسبة البطولة الى غير كاتبها ، وفيه يقول :

اخى العزيز ، وددت لو أسميك ولكنك تعلم لماذا لا أسميك ،
وحسب الذين ينظرون فى هذا الكتاب أن يعلموا أنك كنت أول المعزين

<sup>(</sup>٧٨) انظر الدكتور عبد المحسن بدر المرجع السابق ص ٢١٣ وغيرها ، وانظر حديث كاتبها عنها : سامي الكيالي مع طه حسين ج ١ ٠

لى ، حين أخرجنى الجور من الجامعة ، وأول المهنئين لى حين ردنى العدل اليها ، وكنت بعد ذلك أصدق الناس لى ودا فى السر والجهر ، وأحسنهم عندى يلاء فى الشدة واللين ، فتقبل منى هذا العمل الضئيل تحية خالصة لاخائك الصادق » •

وجعل من نفسه الشخصية الثانية (٧٩) التى تلتقى بشخصية أديب فى الجامعة ، ونتابع هنا ما ذهب اليه النقاد ، ونضيف أن هذه الرواية تتقدم خطوة فى مجال فنية العمل القصصى عن الأيام ، وان حملت السمات الأسلوبية التى تميل بها الى التقرير وسلوك منهج المقال ، وعدم الاهتمام بالحوار ، والاعتماد على الترادف والتكرار ، وهى - الى حد كبير - كالأيام تجمع بين التجربة الذاتية ، والسيرة ، واليوميات والمذكرات .

وقد قلت شخصيات الرواية الأساسية ، وان تعددت الشخصيات الثانوية فكان من الأولى البطل والراوى ، ومن الثانية حبيبات البطل وزوجته وهي شخصيات لم تتضح معالمها ودورها الفنيان ، وقل مثل ذلك في الأحداث حيث كانت ضحلة غير نامية .

## رحلة الربيع والصيف (٨٠):

ويقترب هذا العمل من السمات الروائية وان لم يحقق أركانها جميعاً ، ويمكن أن نضمه الى أعماله في مجال الترجمة الذاتية ، ففي هذا العمل نراه يتحدث عن نفسه ، وعن أسفاره ، وعودته من أسفاره الى منزله بهليو بوليس (٨١) ، وما دار من قضايا هو طرف فيها ، كما يعلن عن عزمه على الحديث عن الجامعة والأدب القديم والزملاء أو ما أسماه : الخريف .

ومن ناحية أخرى يمكن جعل هذا العمل من قصص الرحلات (٨٢)

<sup>(</sup>٧٩) يقرر الكاتب أن الشخصية الأولى ليس معمود الزناتي كما قيل ، بل هو المرحوم جلال شعيب من بني سويف ، الذي أسرف على نفسه في فرنسا فأصيب بالجنون وظل يشكو \_ متوهما \_ من الصحافة الفرنسية التي كانت تهاجم ألمانيا ، معتبرا نفسه الألمان ، فاعاده سعد زغلول \_ مراقب عام الجامعة في ذلك الحين \_ الى مصر ، ثم انتحر بعد ذلك ،

<sup>(</sup>حديثه مع الدكتور عبد العزيز الدسوقي ــ الرسالة الجديدة مايو ١٩٧١ ص ١٠) •

<sup>(</sup>۸۰) كتب الجزء الخاص بالربيع فى سفينة كيرينيا والقاهرة بين ۸ من مايو ، و ١٥ من يونيو عام ١٩٤٨ ، والجزء الخاص بالصيف فى القاهرة فى سبتمبر عام ١٩٤٨ ، وأخر طبعاته ضمن المجموعة الكاملة مج ١٤ ــ القسم الأول ص ١٢٧ ـ ٢٩١ .

<sup>(</sup>۸۱) وهمو البيت الذي سكنه منذ عودته من فرنسا قبل أن ينتقل الى فيلا بالزمالك ثم الى د رامتان ، بالهرم منذ عام ۱۹۵۷ ·

<sup>(</sup>۸۲) مثلما صبنع محمود تيمسور في أبو الهول يطير ، وشبس وليسل ، واحسان عبد القدوس في ثقوب في الثوب الأسود •

اذ بدأ كتابته في السفينة « كبرينيا » وانتهى من كتابته في القاهرة ·

وقد التزم في هذا العمل الرواية بضمير المتكلم أو المتكلمين ، ويبدآ الحسديث عن قلعة يونانية في « أثينا » حيث قبدة « البارناس » ، و « أبوللون » ، وصخرة « سلاميس » وحيث يعيش حضارة قرون ثلاثة اختصارا للزمان والمكان ، واسترجاعا لذكريات الديمقراطية ، وحيث غني « سولون » في شعره بتحرير الأرض ، « وسقراط » و « أفلاطون » ، وأرسطو » ، وحيث أنطق « سوفكل » أنتيجونا •

ويرتبط ذلك بما أثير حول كتابه في الشعر الجاهلي في أعقاب عام ٢٦ ١٩ الذا نراه يقول: « وكنت قد تركت في مصر شرا ونكرا واثما » ، ولهذا فانه في غمرة سعادته بهذا الماضي اليوناني يتخفف مما به من أحزان حتى تنبهه زوجه أن يرجع من القرنين الرابع والخامس قبل الميلاد الى القرن العشرين بعد الميلاد ، ومن منطلق احساسه بأهمية الحرية يتحدث عن ماضي اليونان الأدبى ، وحاضرها السياسي والاجتماعي .

وهو يركب السفينة ، ويعود الى ذكر مصر التى أنكرته أو أنكرها ،

وها هو يسعى الى ابنه فى باريس ، ذاكرا ابنته التى فى القاهرة ، وهنا نشير الى أنه يذكر الأشخاص بأسمائهم ، حيث تطالعنا أسماء : سكرتيره فريد (٨٣) ، وزوجه وابنه مؤسس وبنته أمية ، وثروت باشا ٠٠ الخ ٠

بل يذكر صديقا له كان قد التقى به فى مؤتمر المستشرقين بروما منذ بضعة عشر عاما أى منذ سبتمبر عام ١٩٣٥ .

ويصل حنوا ، ويتحدث عن ذكريات ظروف الحرب ، وموقف ايطاليا وموسوليني ، ثم يتحدث عن باريس ، ومارسليا ، وفي باريس يلتقى بابنه مؤنس الذي يستعد لأداء الامتحان .

وفى كل ذلك يتحدث عن الأدب والسياسة والاجتماع والمفلات والمؤتمرات وشهور التمثيل ·

وفى هذه الفصول يراوح بين السرد والمحاورة ، وتوجيه الخطاب الى صديقه العزيز ، والحديث عن الكتب ، وعن مصر ، ثم يعود الى مصر على ظهر السفينة كيرينيا ، لينتهى هذا الفصل الحاص بالربيع .

أما الفصل الحاص بالصيف ، ففيه ينقد الذوق الأدبى لدى شيوخ

<sup>(</sup>۸۳) عمل سكرتيرا له سنوات طويلة ثم خلفه كثيرون لم يظل معه منهم الا سليم بشسارة .

الأزهر حول اعجاز القرآن (٨٤) ، ولهذا يرى أن نطلق للناس حرية ابداء الرأى في القرآن \*

وقد كتب ذلك فى السفينة بعد قراءة سفر التكوين ، وهو يتحدث عن ذكرى الزى الأزهرى فى السفينة «أصبهان» (٨٥) ، وعن خوفه البحر ، ويلتقى مع ما ذكره فى الأيام عن تهديد البحر لهذه السفينة ، وزميله الذى آثر أن يتخذ ملبسه وزينته ليموت أنيقا على أحسن وجه ، ويتذكر طروف سفره للدراسة ذاكرا مدير الجامعة ، ومدير الكتب وعلوى باشا ممن ورد ذكرهم كثيرا فى الأيام (٨٦) ، كما يتذكر رحلته من بورسعيد الى نابولى عام ١٩٩٥ أثناء بعثته للدكتوره ، كما يتذكر بورسعيد فى ٥ من يوليو عام ١٩٩٤ أيضا ، وها هو يسافر مرة ثالثة بعد قضية كتابة فى الشعر الجاهلي واستعداء الشيوخ السلطة عليه (٨٧) ، وهو دوما مشغول بالتفكير فى الأزهر وما يتصل به من أمور ثم يعود للحديث عن باريس ، ومقهى أثير لديه بها ، ويتحدث عما يقرأ بها وعما يتحدث فيها ، وعما يزوره من متاحف ومدن وقرى ، ثم يتحدث عن موت عبد الخالق ثروت ، يزوره من متاحف ومدن وقرى ، ثم يتحدث عن موت عبد الخالق ثروت ،

## خليها على الله ليحيى حقى

يقول في مقدمتها (٨٩):

« هذه مذكرات عابر سبيل ، أرويها عفو الخاطر تاركا نفسى على سبحيتها ، والحبل على الغارب ، لا أعتمد فيها الا على الذاكرة ، والذاكرة خثون ، من أجل هذا التمس العفو ممن عنده العلم الصادق ان سهوت أو أخطأت •

یکفینی آن تخرج هذه المذکرات کأنها نجوی تدور بینی وبین نفسی ، ملتزما فیها الصدق والصراحة والنفع ، مهتما بالعبرة لا بالتفاصیل ، وعزائی أننی استقبل وأشبیع کل خطوة بابتسامة ، ثم یقول :

<sup>(</sup>۸٤) ص ۲۱۷ ۰

<sup>(</sup>۸۵) ص ۲۲۲ ۰

<sup>(</sup>۸٦) ص ۲۲۶ ٠

<sup>(</sup>۸۷) ص ۲۲۸ ۰

<sup>(</sup>۸۸) ص ۲۸۸ ۰

<sup>(</sup>٨٩) من أوائل من كتبوا عنها الدكتور مصطفى حسين : يحيى حقى مبدعا والقدا ص ٤٢ وما بعدها ، وكتب عنها فؤاد دواره : في الرواية المصرية ص ٤٠ ٠

« أسير في هذه المذكرات كما سرت في حياتي ، أفرد الشراع وأقول الزورقي والبحر المخوف أمامه : خليها على الله ، ·

ويقص علينا كيف انتهى من امتحان الليسانس فى الحقوق سنة ١٩٢٥ وعاد الى منزله بشارع السيوفية مكدودا مغرورق العينين ·

ويصف أمه ، ويذكر شيئا عن حياته وعن المجتمع المصرى وخاصة الصعيد (٩٠) حين عمل فيه فترة من حياته ، واعتبر ما يرويه مرتبطا بعطورات حياة جيل كامل أكثر مما هو مرتبط بحياته .

وقد كتب الى جوار ذلك « عطر الأحباب » ، ونشر سيرة ذاتية بعنوان : أشيجان عضو غير منتسب \*

## التيار التاريغي

### الرواية التاريخية

ونقصد بها الرواية التي تتخذ مادتها من التاريخ ، ولا يدخل فيها ما عالج جانبا من جوانب الحياة الاجتماعية المعاصرة ، وتطرق الى تناول شيء من الوقائم التاريخية في طريق تناوله للشخصيات والأحداث المتخيلة تدور حول الواقع وقضاياه (١) ، كما لا يدخل فيها ما نسميه الرواية السياسية التي تعرض لعلاقة الحاكم بالمحكومين ووجهسات نظرهم ومواقفهم (٢) .

ولبعض الأدباء موقف من الرواية التاريخية ، فمنهم من يرى أن التجربة الحية من أبرز سمات الأدب الجديد ، بحيث يكون الأدب عنصرا فعالا في العصر ومعبرا عنه ، وبسبب ذلك يقل شأن القصص التاريخي في الآداب الجديدة لأنها مستمدة من الكتب والوثائق القديمة ولا تنبع من الوثيقة الحية التي في الأديب ذاته ، فالأديب شاهد عيان يشارك في قضايا عصره بل في معاركه وثوراته ولا يحدثنا عن ثورة لم يدركها

<sup>(</sup>۱) من أمثلة ذلك الحصاد لعبد الحميد جودة السحار وقد تناولت بعض أحداث وقعت. منذ ما قبل الحرب المالمية الثانية الى ما بعد قيام ثورة ١٩٥٢ حيث تم تحديد الملكية فى سبتمبر سنة ١٩٥٢ ، ورد قلبى ليوسف السباعى وتناولت مرحلة قاربت ربع القرن من تاريخ مصر ، وروايات نجيب محفوظ ، وثروت أباطة وغيرهما من أبنا الجيل الثانى •

 <sup>(</sup>۲) من أمثلة ذلك الثلاثية لنجيب محفوظ ، وثلاثية أحمد حسين : أزهار ، والدكتور خالد ، واحترقت القاهرة ، حيث تناولت قضايا المرحلة من سنة ١٩٣٢ الى ١٩٥٠ اقرأ عنها : أنور الجندى ــ المجلة نوفمبر ١٩٦٨ ص ٢٢ ــ ٢٤ .

أو معركة لم تحدث في عصره لأن هذا شأن المؤرخ والباحث والدارس (٣) .

والحق أن هذا الموقف غير مقبول ، فالرواية التاريخية لها مضمونها وهدفها الوطنى والقومى والدينى كما أن لها قيمتها الفنية شأنها فى ذلك شأن الرواية التى تعالج موضوعات معاصرة ، وقد نقف فى الرواية التاريخية على مضمون معاصر حين يتخذ الكاتب عن وعى وذكاء وحس فنى – من الأحداث التاريخية معادلا لأحداث الواقع بحيث يسهل على القارىء والناقد أن يستشف معنى الحدث ومضمونه وانطباقه على الواقع المعاصر المشابه له ، واستنباط الحجة أو النتيجة من خلال المناظرة بين الأصل المستوحى من التاريخ والصورة المأخوذة من الواقع .

و کان جورجی زیدان اول المتجهین الی تألیف القصص التاریخی علی نحو ما صنع سیر وولتر سکوت walter Scott (٤) الکاتب الانجلیزی الرومانتیکی واسکندر دیماس الفرنسی ، ومهد جورجی زیدان لذلك اللون

 <sup>(</sup>٣) موجز ما ذكره توفيق الحكيم في : أدب الحياة ــ وانظر لذلك الدكتور محمد
مندور : مسرح الحكيم ص ١١٢ ، وعبد المنعم الحفني : تيارات ومذاهب أدبية ص ٤٦ .

<sup>(</sup>٤) والى جانب تأثره بسكوت تأثر باسكندر ديماس الأب ، وقد اختار فترات المراع السياسى والعقدى ولم يختر الفترات المسرقة فى التاريخ ، وحرص فى مقدمة رواياته على بيان فارق ما بينه وبين اعمال الأوربين ■ جعل \_ على المكس منهم \_ الفن خادما للتاريخ • وقد بدأ كتاباته التاريخية منذ سنة ١٨٨٧ ومن أعماله : فتاة غسان سنة ١٨٩٧ ، وأرمانوسة المحرية سنة ١٨٩٨ ، وغاراء قريش سنة ١٨٩٨ وغادة كربلاء سنة ١٩٠١ ، والحجاج سنة ١٩٠١ ، وفتح الأندلس ١٩٧٣ ، وشارل وعبد الرحمن سنة ١٩٠١ ، حتى بلغ عددها ثلاثا وعشرين رواية ومنها ما تناول التاريخ الحديث مثيلات : استبداد الماليك ، والملوك الشارد ، وأسير المعهدى •

وقد ولد جورجى زيدان ببيروت سنة ١٨٦١ وتعلم فى مدارسها الابتدائية ودرس الانجليزية مدة خبسة عشر شهرا ثم بدأ يدرس الطب سنة ١٨٨١ ولم يتبه وحصل على شهادة فى الصيدلة ثم حضر الى مصر وتولى تحرير جريدة الزمان وزار الجلترا سنة ١٨٨٦ وتردد على المتحف البريطانى بلندن يستوحى التاريخ ، ثم رجع الى مصر واشترك فى تحرير المقتطف ثم استقال واشتفل بالتدريس سنتين وفى سنة ١٨٩١ أنشأ الهلال ، وقد توفى سنة ١٨٩١ أنشأ الهلال ، وقد توفى سنة ١٩٩١ أنشأ الهلال ،

من كتبوا عنه : الدكتور محمد غنيمى ملال : النقد الأدبى ص ٥٥٤ ، والأدب المقارن من كتبوا عنه : الدكتور محمد غنيمى ملال : النقد الأدبى ص ٣٥٣ ، وتاريخ آداب ص ٢٤٥ ، ٢٤٦ ، وعمر الدسوقى : في الأدب الحديث ط ١ ص ٣٥٣ ، وتاريخ آداب اللغة العربية ص ١ و م ٣٤٠ وقيرها ، والدكتور شوقى ضيف : والدكتور عبد المحسن بدر : تطور الرواية ص ٩٠ وغيرها ، والدكتور شوقى ضيف : الأدب العديث في الأدب العديث في مصر ص ٢٠١ ، والدكتور أجمد هيكل : تطور الأدب الحديث في مصر ص ٢٠١ ،

وقد سبقه سليمان البستاني ( ت ١٨٩٤ ) وله : قيس وليسلي ، والاسكندرية ، وزنوبيا ، وبدور .

من الروايات حيث استمد موضوعاته من التاريخ الاسلامي والعربي والحديث في قالب قصص تعليمي تاريخي لا يهتم كثيرا بالبناء الفني •

وقد انتهت الرواية التاريخية قبل الحرب الكبرى الأولى الى ما كانت عليه لدى زيدان ، وشبع النجاح الذى أحرزه غيره فسلكوا مسلكه وحذوا حذوه (٥) .

### الرواية التاريخية عند أبي حديد

كتب محمد فريد أبو حديد الرواية التاريخية منذ سنة ١٩٢٦ حيث طهرت ابنة المملوك ، ثم الوعاء المرمرى سنة ١٩٤١ ، فزنوبيا ملكة تدمر سنة ١٩٤١ فالمهلهل سيد ربيعة سنة ١٩٤٤ ، فالملك الضليل امرؤ القيس

<sup>(</sup>ه)كثيرون منهم : محمد لطفى جمعة وله : عايدة ، وفى بيوت الناس سنة ١٩٠٤ ، ووادى الهموم سنة ١٩٠٥ ، والقائمقام نسيب بك فى : خفايا مصر ( سنة ١٩٠١ ) فى ثلاثة أجزاء ، وفرح أنطون فى أورشليم الجديدة عن فتح العرب للقدس فى عهد عمر وطهر فيها تعصبه ضد المسلمين ، والمسيو ثيوبلد فى زهرة الغابة ( سنة ١٩٢٨ ) ودعة فيها المسلمين الى اعتناق المسيحية ،

<sup>(</sup> انظر الدكتور عبد المحسن بدر : تطور الرواية ص ١٠٨ و ١٠٩ )

<sup>(</sup>٦) عرب: ترويض النمرة لشبيكسبير الالجليزى ، وعنو الشعب لابسن النرويجى هـ ومن أعماله باب القبر سنة ١٩٢٦ وباب الشبس ١٩٣٧ وعاش فى الأربعيتيات من مذا: القرن وتوفى قبل اكتمال العقد الخامس من القرن المشرين وله روايات فى تاريخ السيرة. النبوية ٠

<sup>(</sup>٧) ولد سنة ١٨٨١ ، وتوفي سنة ١٩٤٩ ٠

له شاعر ملك قصة المعتمد بن عباد سنة ١٩٤٧ ، والشاعر الطموح سنة ١٩٤٧ ه. وخاتمة المطاف سنة ١٩٤٧ ، وغادة رشيد سنة ١٩٤٥ ، وسيدة القصور سنة ١٩٤٤ ه. ومرح الوليد سنة ١٩٤٣ ، وفارس بنى حمدان سنة ١٩٤٥ ، وماتف من الأندلس سنة ١٩٤٩ ، وقصة العرب في اسبانيا ( بحث ) سنة ١٩٤٥ .

<sup>(</sup>٨) نشأ في طنطا وتوثقت صلته بمصطفى صادق الرائعى ، وكتب عليه : حياة. الرائعى • كتب القصة القصيرة سنة ١٩٣٧ ، وله قطر الندي سنة ١٩٤٥ ، وشجر الدر سنة ١٩٤٧ وعلى باب زويلة سنة ١٩٤٥ ، وبنت قسطنطين سنة ١٩٤٨ ، وله رحسلات سندباد سنة ١٩٤٣ •

اقرأ عنه في : عباس خضر : غرام الأدباء ص ١٠٧ ... اقرأ العدد ١٥٧ •

<sup>(</sup>٩) وله على هامش السيرة سنة ١٩٣٣ ، والوعد الحق ( اقرأ ــ العدد ٨٦ ) ٠

<sup>(</sup>۱۰) ₪ سنوحى ظهرت في سلسلة اقرأ في ديسمبر ١٩٤٣ العند ١٢ في ١٤٨٠ صفحة ٠

سنة ١٩٤٤ ، فأبو الفوارس عنترة بن شداد سنة ١٩٤٧ ، فسيف بن. ذي يزن من القصص الشعبي •

ويتحدث عن فهمه للرواية التاريخية المتمثل في علاقتها بالفترة. الحديثة المعاصرة لكتابتها والاكانت جثة محنطة ، ذلك أن الرواية التاريخية. ليست كائنا حيا مات فأعيدت اليه الحياة ·

يقول: « ان القصة التاريخية كائن ولد حديثا له شهادة ميلاد تحمل تاريخ العام واليوم، والفرق بين القصة التاريخية والقصة العصرية هو شيء واحد، هو في اختلاف الزي، فنحن لا يجوز لنا أن نلبس « يوليوس قيصر » على المسرح مثلا بدلة أو جلبابا والا انهار كل شيء، لكن يجب أن تكون مشاكل قصة « يوليوس قيصر » هي مشاكل عصرنا في صورة ما •

هناك مزية جديدة للحادثة التى تؤخذ من التاريخ هذه المزية هى المساير تقررت ، والحيوات انتهت ، والعظات وقعت ، والجزاء الطبيعى ، والحكم التاريخى قد استقر ، عندئذ يمكن للفنان أن يجد أرضا ممهدة ، لأن التاريخ قد وضع البداية والنهاية لكل قصة تاريخية ، فعلى الكاتب أن يجوس فى تلطف وتلصص وعمق خلال العلاقات البشرية فى التاريخ ، هل رأيت السائح الذى يحمل الكاميرا فى المعابد والمتاحف ويمشى على أطراف أصابعه كانه يخاف أن يوقظ أحدا ؟ ستقول : نعم ، ، ، الكاتب القصصى التاريخى لا بد أن يفعل ذلك ، لأن كل سائح يأخذ لقطة جديدة تذكارية لمعبد الكرنك ، أو هرم خوفو ، أو وجه أبى الهول ولو كان العمل خاليا من الجديد لاكتفى « بكارت بوستال » التذكارى لكل أثر من هذه خاليا من الجديد لاكتفى « بكارت بوستال » التذكارى لكل أثر من هذه

ومن حديثه نقف على فهمه الجيد لمهمة الروائى التاريخي ، ودوره في اثراء الجدث وابراز المضمون ، وقد تطور فن الرواية التاريخية في اعماله التي تستند الى دقة الفهم والمعاشرة الفنية وحسن التمثل ، ولهذا عد متقدما على من سبقه من كتاب هذا اللون سواء فيما يتصل بالبناء الفني أم النسيج اللغوى ، ويعد رائد الرواية التاريخية القومية التي تتنوع بين التاريخ العربي القديم ، والتاريخ الاسلامي مضيفا الى الأحداث الموجزة من فنه وخياله ووصفه وتحليله واستعانته بعلم النفس ونظريته المتكاملة الى البيئة والشخوص والأحداث في شكل منطقي موضوى ، ولغة رفيعة ، ونظرة فلسفية فكرية فانتقل بالرواية التاريخية من المفهوم الذاتي الى المفسوم الموضوعي ، ومن المفاجآت الى البناء الروائي

<sup>(</sup>١١) حديث له مع عبد الحليم عبد الله : لقاء بين جيلين ص ٨٢ - ٨٤ .

<sup>(</sup>١٢) وقد صور بعض جوانب تاريخية في روايته الماصرة ( أنا الشعب ) •

# نموذج من ألهلهل سيد ربيعة :

« كان اليوم من تلك الأيام المطيرة القليلة التى يجود بها شناء الصحراء وقد أسفر وجه السماء بعد أن جلل المطر أعواد الخزامى والشيخ ، وصفا الجو ورق النسيم البارد ، وسطعت أشعة الشمس رقيقة دفيئة تغمر الرمال الصفراء الندية ، وتلمع تحتها الجداول الدقيقة المتعرجة ،

وكان وائل التغلبى - وائل بن ربيعة فارس تغلب وسيدها - يسير فى جانب الوادى المعشب الذى ضربت فيها خيامه · ويجول ببصره فى التلال الجرداء المحيطة به ، ليس عليها الا أعواد من الظرفاء الكالحة ، وأشواك العوسيج تبسم فيها الزهرات الزرقاء متوارية كأنها تخجل من ثوبها المقدد ·

وكان في سيره يتجه الى جدول يترقرق ماؤه من تلعة شجراء عالية ، وينساب متلألثا الى بطن الوادى ، حتى يغيب في روضة ملتغة الشجر ، يتماوج حولها العشب الأخضر ، وتتلامس كلما هبت عليها نفحة من النسيم الفاتر .

وتبسم البدوى للنظر الفاتن ، ولكن ابتسامته كانت خافتة لم تنفرج لها العبسة العميقة التي كانت تعقد جبينه الواسع ، وتنفس نفسا عميقا ملأ به صدره من الهواء الصافى • ومضى في سبيله نحو الروضة بخطى قصيرة ثابتة ، (۱۳) •

# نموذج من زنوبيا ملكة تدمر :

« كانت المدينة لا تزال هادئة ساكنة لا يسمع فيها الا نفس النسيم الوديع اذ يهب بين سمعف النخيل الباسقة ، وكانت النجوم ترنو الى المطرق الخالية وانية كانها تهوم للنوم بعد طول السهر ، وانبلج الفجر من الأفق الشرقى متباطئا كما تفتح فتاة منعمة عينيها في استرخاء وفتور ، وكان القمر قد غاب في الأفق الغربي مندحين ، وشمل الفضاء وسكون عميق .

وكانت أسوار المدينة م أسوار تدمر مالية منيعة وأبوابها العالية الضخمة تحرس الناس من عاديات الصحارى ، فلم يكن لها حاجة الى كثير

<sup>(</sup>١٣) ص ٣ \_ مطلع الرواية \_ لجنة التأليف ١٩٤٩ •

من الجند للسهر على الدفاع عنها ، ولهذا لم يكن فوق الأسوار الا أفراد من حملة المساعل يدورون بين حين وحين فوقها ، ثم يعودون الى أبراجهم آمنين ، فلما بدا خيط الفجر الأول أطفأوا النيران ومالوا على جنوبهم يخطفون سنة من النوم قبل أن تشرق الشمس ، اذ كان كل شيء في تدمر ينم عن الدعة والاطمئذ، والسلام ، (١٤) .

## أبو الفوارس عنترة بن شداد

استوحى محمد فريد أبو حديد مادته وأصول روايته من السيرة الشعبية التى روت حياة عنترة وما تعرض له من صعاب ، وخاضه من مواقف ، بما حمله من مبالغات ، كما رجع الى المصادر القديمة كالأغانى •

غير أن الكاتب لم يلتزم بالسيرة التزاما تاما ، فتخلص من كشير من المبالغات ، واختلفت النهاية عنده عنها لدى شوقى فى مسرحيته حيث تزوج عنترة من عبلة بالحيلة والتدبير ، وتزوج صخر من نجية عند شوقى ، كما اختلفت عند شكرى غانم الذى جعل النهاية موت عنترة موتا مأساويا على يد خصمه العنيد « وزر النبهانى » الأعمى ، أما أبو حديد فلم يذكر هذا الموت المأساوى ، كما لم يذكر هذه الحيلة الاجتماعية التى لجأ اليها شوقى ، بل جعل الآمال تتحقق لكل من عنترة وعبلة .

ونسوق الآن عرضًا مجملًا لأحداث القصة ، ثم نختار جانبًا منها •

#### \*\*\*

السيرة الحجازية وهى الأصل وغير كاملة ، والسيرة الشامية وهى مختصرة ، والسيرة العراقية وهى كسابقتها جملة ، وطبعت طبعات عديدة ، وتقع فى ثمانية مجلدات وأربعمائة صفحة ، وقد ترجمها بعض المستشرقين ، وظهرت لها مختصرات ، وقد أدرنا حولها وحول المعلقة وحول ما كتب عن عنترة كتابا \_ عنترة الانسان والأسطورة \_ فصول فى

(١٤) مطلع الرواية طبعة دار المعارف •

التذوق الأدبى ، بجامعة الرياض تأليف الدكتور شكرى عياد ، والدكتور يوسف نوفل ، وقد استوحى يحيى حقى الاسم فى مجموعته ( عنتر وجولييت ) ـ مكتبة العروبة ، القاهرة ـ اقرأ عنها يوسف الشارونى ، دراسات فى الرواية والقصة القصيرة ، الأنجلو ١٩٦٧ ص ١٩٨٨ ، أما عنتر فهو اسم البطل المحب ، وأما جولييت فالمحبوبة ، وكلاهما فى عالم الحيوان فى مقابلة بين الفقر والغنى ،

هاهو ذا «عنترة» عبد «شداد بن قراد» يحد قافلة سيده (أسمر اللون يشبه قوامه الرمح الذى فى يمينه ، قامة عالية ورأس مرفوع وصدر فسيح ، وقد شمر عن ذراعين مفتولتين قويتين ) ، ( وكان الناظر الى وجهه يرى أنفه الأقنى ينحدر إلى فم قوى فيه شىء من الغلظة ، ويلمح على حبينه عبسة فيها شىء ينم عن حزن كمين ) .

ثم يحيى سيدته « عبلة » ابنة الفارس العبسى « مالك بن قراد » بعد أن أناخ البعير ، وها هى ذى تحيى حداء للقافلة فى رحلة عودتها الى قومها « عبس » فى أرض ( الشربة والعلم السعدى ) بعد أن حضرت عرس ابنة خالتها فى قبيلة ( هوازن ) •

وما يزال « عنترة » في اهتمامه بعبلة حتى ليثير تعليق من حولها من النساء ، وبخاصة أبنة عمها « مروة » ابنة « شداد » ، بالرغم من حرصه على ألا يكون موقعه منها لا موقع العبد من سيدته ، يسخر لها ولقومها قوته في السلم والحرب فيقوم على خدمتهم ويفرج عنهم كربة الحرب وقت الغارة ، وينشد « عبلة » شعره في السفر والحل ، ويكتم في قلبه حبه اياها وشعوره بأنه فتى الفتيان وبطل ( عبس ) •

ویلقی من « شداد » القسوة فیقول له : لن تستطیع أن تصرفنی عن حبك یا سیدی • ویسال نفسه عما همست به الیه ذات یوم أمسه « زبیبة » سرا من أنه ابن « شداد » ، ولا یلبث أن یعید علیها السؤال المرة تلو المرة فتؤكد له ما سبق أن همست به ، وتستحلفه ألا یعلنه ، فما هی الا الحرة الحبشیة « تانا » ابنة « میجو » التی وقعت أسیرة فی ید « شداد » فأولدها « عنترة » واتخذ ابنیها « شیبوب » ، « وجریرا » عبدین ، كما أنها تخبره أن أباه كان قد اعترف به یوما حین طمعت فیه بنو « عبس » وهو صغیر فقال : « انه ولدی » •

ولهذا كله لم يفرغ قلبه ليحتفل مع القوم بعيدهم السنوي يـوم (مناة ) ، واقترب من سرادق الملك « زهير بن جذيمة » والقوم يحتفلون بعيدهم ، وحيا « عبلة » ، وحيا الملك ، واستثاره « عمارة بن زياد » ــ

Marine Street

أجمل فتيان ( عبس ) وأعلاهم حسبا والمعروف بعمارة الوهاب لكثرة عطائه وكادا يلتحمان لولا أن حال بينهما « شداد » وانصرف به خارج السرادق فانفجر « عنترة » يبحث عن ضالته يحاور أباه بعنف مضيقا عليه الخناق ، محاولا أن ينتزع منه الاعتراف ( ألا تقول لى انك أبى ؟ الا تقول لى كلمة تقر بها عينى ؟ قل لى هذه الكلمة يا أبى بحق سيفك ورمحك حتى أسمعها من شفتيك أنت ) .

ثم يلين أبوه ويقول : ( ألا تعلم أن هذا الأمر لا أملكه وحدى ؟ ) •

ثم لما يئس من انتزاع الاعتراف به من أبيه أعلن أنه سيكون العبد فقط ، وسيعتزل الحي ، ويقوم بواجب العبد فقط من سوق الابسل ورعايتها دون أن يشترك في الحروب • ثم هام على وجهه في الصحراء ، ونسى أوكار أرض ( الشربة والعلم السعدى ) • أما عبلة فأنها مقيمة في قلبه وأمام عينيه وتنازعه نفسه أن ينزل عن كبريائه ، ويعود أدراجه الى خلة ( بني عبس ) فيرى عبلة و ( شيبوب ) كعادته يملأ الحياة من حوله مرحا وحركة ومعاورة ، وها هو شيبوب يدركه وهو هائم بين الشعاب ليخبره أن « مالك بن قراد » واله « عبلة » قد نحر عشر جزر وليمة « لعمارة بن زيادة » الذي تقدم لخطبة « عبلة » وبهت « عنترة » ولم يفلح « شيبوب » في تهدئته وصرفه عن « عبلة » ، وهنا قرر « عنترة » العودة الى الحي وأخذ يثير الحصام ويهيج القتال بينه وبين « عمارة بن زياد » وأبي أن يخرج مع ( عبس ) في غزو ( طبيء ) ، وبالرغم من ثورة قلبه وتحرقه من القعود عن القتال فانه أراد أن يعرف قومه مكانته ، ووقف على رأس الربوة منشدا :

اعــاتب دهــرا لا يلين لعــاتب وأخفى الجوى فى القلب والدمع فاضحى

وقومى مع الأيسام عبون على دمى وأصبحت في بسر من الأرض نازح

ثم تعرض الحى لغارة شديدة كادت تأتى على من بقى من العبسيين، ولم يقتصر الأمر على ذلك بل اختطف الغزاة « عبلة » ، ولم يرضخ لرجاء أبيه أن يشترك في الحرب ؛ أما ترى قومك يصرعون تجت عينيك ؟

عندئذ سأله شامخا : أي قوم لي ؟

وحین قال له أبوه: أما تری العدو وقد حطم بیوتی وأخذ نسائی ؟ أما تراه قد بلغ فم الشعب حیث منازل أبیك وأعمامك ؟ تساءل ساخرا: منازل أبی وأعمامی ؟

فأجابه أبوه : نعم · ثم أردف : فأذا أردت أن تكون حرا فأعلم أن الحرية لا توهب عطاء ، ثم لا يلبث أبوه أن يستجيب اليه ويقول : ويك ه عنترة بن شداد » ·

ومن النماذج السابقة نقف على سمات أسلوب أبى حديد وطريقته ، فهو يولى اهتماما كبيرا للطبيعة ومظاهرها من مطر وصحراء وسحاب ، وأعواد الخزامي والشبيخ ، ومن السدر والأثل والسيال ، ومن الشمس والرمال ، والوادى المعشب ، وبطن الوادى وفمه ، والتلال ، والعوسج ،

كما نجده يحرص على اللفظ القديم ملائما بين الجو النفسى والجو اللغوى للعمل التاريخي ، من ذلك استعماله للألفاظ التالية : المقدد ، قلعة شجراء ، تهوم ، انبلج ، البارص .

كما يهتم بتصوير البيئة والمجال المحيط بالأحداث وصفا تمهيديا يهيىء لما تتضمنه الرواية من احداث ومواقف ، وقد ألجأه ذلك الحرص الى اسستعمال كلمة « كان » فى افتتاح العمل كما يبدو فى النماذج السابقة ، وندر أن نجد لديه البدء بحدث مفاجىء ثم تفسير الحدث وتنميته .

كما حرص على التشبيه ، من ذلك قوله :

« كما تفتح فتاة منعمة عينيها » ، وتشبيه قوام الشاب الأسمر بالرمح •

## نجيب محفوظ والرواية التاريخية

حفل حقل الرواية العربية التاريخية منذ زيدان بمعالجة التاريخ العربى القديم والحديث، وزاد الاهتمام القومى مع ثورة ١٩١٩، ثم ما لبث اكتشاف حفريات الآثار والتأثر بالروايات الاجنبية التاريخية أن دفع الى الاهتمام بالجانب القومى في التاريخ وقد غام هذا الاهتمام خلف الأحداث المستهدفة للتسلية تارة ولتعليم التاريخ تارة أخرى، ويمكن القول ان بدايات التخلص الحقة من سمتى التسلية والتعليم ظهرت في انتاج أبناء الجيل الثاني بعد أن مهد لهم الطريق حقا محمد فريد أبو حديد من كتاب الجيل الأول، ووقف نجيب محفوظ أستاذا لهذا اللهون من الرواية والمواية والمعالم المواية والمواية والمعالم المواية والرواية والموايد المسلوب المواية والمواية والموايد المسلوب الموايد والموايد و

ونقف عند نجيب محفوظ (١٥) الذي كتب هذا اللون في مطلع حياته الأدبية ، وكان قد اعد بالفعل أربعين موضوعا لروايات تاريخية فرعونية لكنه كتب ثلاثة منها فقط متاثرا باستاذه سلامة موسى • ورواياته هي :

عبث الأقدار (١٦) (سنة ١٩٣٩)، وراد وبيس (١٧) (سنة ١٩٤٣) وكفاح طيبة (سنة ١٩٤٤) • ولم يلبث أن تحول عن التيار التاريخي ألى التيار الواقعي الاجتماعي المعاصر •

### عبث الاقسداد

تصور الرواية جوانب من حياة الملك الكبير خوفو ، وما حققه لمصر من تقدم حضارى سياسى ، وعسكرى ، وفكرى ، وفنى ، واجتماعى ، وما بلغته مصر من مكانة وقوة .

وقد أخبر الملك أنه سيكون آخر ملك من أسرته ، وسيخلفه على العرش أحد أبناء الشعب الذى لما يزل فى مهد مولده صباح تلك النبوءة ببلدة « أون » وهو أبن الكاهن الأكبر لتلك البلدة ، وقد فزع الملك ورأى ضرورة المحافظة على العرش ومقاومة ما تزعمه النبوءة وفاء لوطنه وحباله • عندئذ قرر الذهاب على رأس حملة لتلك البلدة ليقضى عليه فى مهده ، وقد تحايل والد الطفل لما علم بذلك ، وكانت احدى الخادمات قد ولدت ولدا فى اليوم نفسه فأحله محله ، وهرب ولده مع خادمة تدعى « زايا » وأمر الملك الكاهن أب الطفل أن يقتل ابنه وفاء لملك ووطنه فدخل الكاهن بعد تردد وطعن نفسه ثم أهوى الملك بسيفه على الطفل فقتله وأصاب الخادمة وعاد مظفرا الى منف •

سارت « زايا » بالطفل الذي نجا من الموت على عربة حنطة ، وأخفته داخل صندوق بها ومعه أمه ، ونامت قائدة العربة فضلت العربة طريقها وصاروا عرضة لاعتداء البدو ، وكانت « زايا » عاقرا متلهفة على طفل

والمجلة بناير ١٩٦٣ .

<sup>(</sup>١٥) اقرأ : المجلة يناير ١٩٦٣ ص ١٩ وغيرها ، ومجلة الاصلاح الاجتماعي مارس ١٩٦٧ ص ٤٩ • والدكتور محبود حامد شوكت : مقومات القصة ص ١٥٥

<sup>(</sup>١٦) سنعوض ازا بعد تليل ٠

<sup>(</sup>۱۷) تصة المصادفة التي ربطت مصير فرغون مصر بالغانية رادونيس مما جعل الآلهة تغضب عليه ويصارعه الآله آمون فيضل الملك وتنتجر رادوبيس ، وله أيضا مجموعة قصص قصيرة مي همس الجنون ، كما ترجم كتابا عن مصر القديمة عن الانجليزية ، (۱۸) اقرأ عنها بالتفصيل : الدكتور أحمد هيكل : الفن القصصي ص ۲۵۵ وما بعدها ،

فسلطت همها على الفرار به وترك أمه ، وجرت به كالمجنونة ثم قابلها رجل قدم لها المعونة وحملها الى حيث تريد ، وما كان ذلك الرجل الا الملك نفسه الذى كان قافلا بعد قتل الطفل الضحية ، واتجهت الى منف حيث يعمل زوجها فى تشييد الهرم الأكبر ، ورأت أن تبشره بأنها ولدت له الطفل الذى يحلم به ، وسألت « بشارو » مفتش الهرم عن زوجها فعلمت أنه مات وأن لها مسكنا ورزقا لأنها أرملة عامل مات فى سبيل الواجب ، ثم رعاها حتى تزوج بها وجعلها كأم لأولاده عوضا عن أمهم التي ماتت واتخذ ابنها ابنا ورعاه وعلمه ، وكان اسم الولد « ددف » وظهر نبوغه فى الدراسة ثم التحق بالمدرسة العسكرية وتخرج فيها بتفوق فاعجب به ولى العهد واختاره ضمن ضباط حرسه ،

ويعجب في قصر الأمير بالأميرة « مرى س عنخ » أجمل بنات مصر • تلك الفتاة التي رآها من قبل فلاحة وهو طالب بالمدرسة العسكرية وهام بها بعد أن رأى صورتها مع أخيه الرسام الذي رسمها وهي مع صاحباتها على شاطى والنيل في قرية قرب منف ، وقد ذهب اليها بالشاطى و وتقدم منها وحاول محادثتها فنهرته ومنعته صاحباتها •

كانت آنذاك متنكرة فى زى فلاحة ، وقد ذكرته بما كان منه فى شىء من التأنيب حين استقبلها ذات يوم بحديقة الأمير فاعتذر عما بدر منه ، وحين كثرت انتصاراته وتسبب فى نجاة الأمير من كارثة كادت تلحق به فى صيد حين كاد يفتك به أسد فقتله « ددف » وقد باح لها بحبه قبيل سفره فى حملة لتأديب البدو المناوئين للملك لكنها عاملته بكرياء وتركته ،

لكنه فوجىء فجر اليوم الذى سيتحرك فيه بحملته الى سيناء برسول كاهن يستأذن فى لقائه ، وما أن خلا المكان حتى كشفت له عن شخصيتها لتعلن له حبها قبل سفره وتودعه وداع الأحباب .

وعاد مظفرا من حملته ، وحين طلب منه الملك أن يتمنى ما يريه طلب يد الأميرة فوافق الملك وانصرف « ددف » فرحا •

وكان قد التقى بعد انتهاء المعركة باسيرة تتكلم المصرية تبين أنها ليست من البدو ، وأنها أسيرة لديهم منذ عشرين سنة ، وطلبت منه الحماية والحرية ، وحقق لها ما أرادت وبالغ فى ذلك فاصطحبها الى بيته وتركها فى حجرة الضيوف وبعد أن فرغ من لقاء أهله وانبائهم بأمسر خطبته لمرى سى عنخ وفرحهم بذلك تذكر المسرأة فصحب أمه لرؤيتها والترحيب بها فما لبثت المرأة أن صاحت فى صاحبة البيت : « زايا ٠٠ زايا أين ابنى ؟ يا خائنة ؟! ، فتبين أنها أمه ساقها القدر اليه ، واتضح

له الموقف من رواية أمه وزايا ومن دفاع زايا عن موقفها بأن هدفها نجاته فتعقد الموقف أمامه ، وسمع « بشارو » الذى تبناه القصة كلها حين كان في طريقه اليهم فرأى من الواجب الوطني مصارحة الملك بما سمع .

فى ذلك الوقت علم « ددف » من مساعده بخبر مؤامرة ضد الملك من ولى عهده تم فيها التدبير لقتل الملك فجر الغد ، فأسرع لحماية مولاه الذى كان عائدا فجرا من الهرم حيث يسهر فى كتابة موسوعة لشعبه فى المكمة والطب مكافأة له على تشييد الهرم الأعظم ، فلما سدد ولى العهد رمية الى عربة الملك أسرع ددف بتسديد ضربة أردته قتيلا فعلم الملك وغضب ، وجمع البلاط والأمراء والأصدقاء وأعلن فيهم زهده فى الملك ورغبته فى تولية غيره على العرش ، وتحاشيه وقوع الخلافات بين الأمراء وأنه قرر تولية الأمر لرجل شبجاع بذل خدمات للوطن ، وأصدر أمره بذلك فى الوقت الذى دخل فيه من أستاذن للخول « بشارو » ليعلن أمام الجميع تفاصيل ما سمع عن حقيقة « ددف » واختلفت الانفعالات ما بين شسماتة الأعداء وحزن الأصدقاء ، وفكر الملك مليا ثم قرر أنه لا أمل فى مقاومة المقدور ، ومضى فى تنفيذ ما ارتاه قبل وقوع المفاجأة ،

#### **坐坐**类

وكان من كتاب الجيل الثانى أيضا على أحمد باكثير (١٩) ، وعادل كامل فانوس (٢٠) ، والدكتورة عائشة عبد الرحمن (٢١) ، وجسمال الشيال (٢٢) ، وابراهيم جلال (٢٣) ، والدكتورة سهير القلماوى ، وعلى

<sup>(</sup>۱۹) من أعماله : الثائر الأحمر أو حمدان قبرمط ( سنة ۱۹۶۹ ) ، وهمام أو في عاصمة الأحقاد ( سنة ۱۹۳۹ ) ، ووااسلاماه ( سنة ۱۹۶۵ ) ، وسلامه القس ( سنة ۱۹۶۱ ) ، وسيرة شجاع ( سنة ۱۹۵۳ ) وأخناتون ، وجهاد ( فازت بجائزة وزارة المعارف ) \*

<sup>(</sup>۲۰) له ملك من شماع ( ۱۹٤٥ ) وكتبها سنة ۱۹۶۱ ، وتوقف أدبيا بعد ذلك . وفازت الرواية بجائزة مجمع اللغة العربية وتلاها في الترتيب وااسلاماه ثم كفاح طيبة لكل من باكثير ونجيب ، ثم عودة القافلة ليوسف جوهر ثم زينات أو التكفير لحسين عفيفي ، اقرأ عنه : المجلة يناير ۱۹٦٦ ص ۸۵ ، والدكتور على الراعى : دراسات في الرواية من ۲۰۲ ،

<sup>(</sup>۲۱) لها رجعة فرعون ٠

<sup>(</sup>۲۲) له مصر والشام بين دولتين ( سنة ١٩٤٧ ) ٠

<sup>(</sup>٢٣) له الأمير حبدر ( سنة ١٩٤٥ ) ، والمعز لدين الله الفاطمي ( ١٩٤٤ ) •

أدهم (٢٤) ، وسنية قراعة (٢٥) ، وعبد الحميد جودة السحار (٢٦) ، وأمين سلامة (٢٧) وغيرهم ·

(۲۶) له سقر قریش ( ۱۹۳۸ ) ۰

(٢٥) لها أم الملوك هند بنت عتبة ( ١٩٥٩ ) ، وست الملوك الفاطمية ( ١٩٤٦ ) ونفرتيتي ( ١٩٤٥ ) •

(٢٦) وله أحدس بطل الاستقلال ( ١٩٤٣ ) ، وأخناتون ونفرتيتي ( ١٩٤٣ ) ، وسلامه القس ( ١٩٤٤ ) ، وأميرة قرطبة ( ١٩٤٨ ) ٠

ومن أعماله التاريخية : أبو ذر الففارى ( ١٩٤٣ ) ، وبلال مؤذن الرسول وسعد بن أبى وقاص ، وأبناء أبى بكر ، والمسيح ، وأعل بيت النبى ، ومحمد رسول الله والذين معه ( ٢ جزءا ) ، وحياة الحسين ، وعمر بن عبد العزيز وغيرها ٠

وقد توفي في ٢٢ من يناير سنة ١٩٧٤ ٠

(۲۷) من أعماله : هيلين وطروادة ومغامرات أوديسيوس ٠

# المذهب الأدبى بين الرومانسية والواقعية

المقصود بالمذهب الارتباط بقواعد وأسس فنية مستمدة من وجهسة نظر اجتماعية ، وفكرية ، وسياسية ، واقتصادية تقف في تاريخ الآداب موقفا بارزا يعتبر طول تحول في نمو وتطور هذه الآداب ، وتنتقسل بآثارها الى آداب بيئات أخرى طالما وجدت مبررات وجودها ، وقد ينسخ مذهب مذهبا آخر وقد يعاصره ، وتدور المذاهب حول ثلاثة منابع هي : الفكر ، والعاطفة ، والخيال •

ولا ترجع قيمة العمل الفنى الى سمة المذهبية فيه بل تسكمن فى صدقه الفنى ، ولهذا يبقى العمل الفنى ويستمر وان لم يقدر للمذهب الأدبى الثبات والاستمرار ، ويمكن أن نبنى على هذا أنه ليس من مصلحة أدب أن يقفو آثار مذهب أدبى لا يتفق وطبيعة البيئة ، ولا يتلام مع ذلك الأدب ، ولعل فى هذا يكمن سر ضعف بعض الأعمال التى تحرص على التقليد المذهبى دون الاخلاص للعمل نفسه ، وما يتطلبه من أصول وقواعد التقليد المذهبى دون الاخلاص للعمل نفسه ، وما يتطلبه من أصول وقواعد المناس

وفى مجال تأثر أدبنا بالثقافات الأجنبية المتعددة ، منذ بدأ هذا الاتصال ، كان من بين هذا التأثر أخذنا ببعض المذاهب الأدبية التى نشأت فى مواطن أجنبية وسادت فيها ، وانتشرت فى آدابها ، وتبرز هنا حقيقة جديرة بالتأمل ، وهى أنه لم ينبع من أدبنا وفكرنا مذهب أدبى ينتمى الى روح مجتمعنا ، وموروث الحضارة لدينا ، بل كانت المذاهب الأدبية كلها قوالب وأفدة يجتهد الروائى – والأديب عامة – فى تذوق واختيار ما يراه منها ، وربما يرجع ذلك الى أمور منها عدم ظهور فكر فلسفى معاصر يعكس روحه فى انتاجنا الأدبى ، ومنها خضوع النقد الى مبدأ الاحتكام الى مقاييس المذاهب الأدبية السائدة •

ولقد نلحظ اشتداد التقابل بين مذهبين أدبيين هما ، الرومانسية والواقعية منذ أعقاب الحرب العالمية الثانية ، فلقد أتاح لهما المناخ الثقافى والأدبى من قبل أن يتجاورا بما حمله المناخ من نسمات هبت من مدرسة المهاجر بمزجها بين الثقافتين : العربية والغربية ، وبجمعها بين الواقع والخيال ، وبما بثه المنفلوطي من انفاس حارة وأصداء حزينة ، وبما قدمه فكر أحمد لطفى السيد ( ١٨٧٢ – ١٩٦٣ ) من واقعية تحليلية ، وفكر عملى حين تتلمذ على يديه في « الجريدة » ( ١٩٠٧ – ١٩١٥ ) ، والجامعة طائفة من ألم كتاب العصر اتخذوه – كغيرهم – أستاذا للجيل ، وكان منهم الدكتور محمد حسين هيكل ( ١٨٨٨ – ١٩٥٩ ) ، والدكتور طه حسين ( ١٨٨٨ – ١٩٥٩ ) ، والدكتور طه الحديثة وغيرهم .

وارتبطت اتجاهات المذاهب الأدبية بالتيارات السائدة منذ فترة ما بين الحربين : الأولى والثانية ، حيث اجتمع إلى التأثر بالثقافة الأجنبيسة الحياء للتراث ، وتأكيد للشخصية المصرية .

### الرومانسيية (١)

كان من بين مظاهر الرومانسية الاتجاه التاريخي لهدى جورجي زيدان ، ومحمد فريد أبى حديد ، والدكتور محمد عوض محمد ، والدكتور طه حسين ، وأمثالهم من كتاب الجيل الأول ، وعلى أحمد باكثير ، وعادل

Romant, Roman Romanticism ويرجع المصطلح الي كلمتي ، بمعنى قصة المخاطرات في العصور الوسطى • وقد ظهر المذهب في مواجهة الكلاسيكية أواخر القرن التاسع عشر رأوائل القرن العشرين ، واكتمل مع الثورة الفرنسية سنة ١٧٨٩ ، ثم مع ازدياد روح الرارة والغربة عقب مزيمة تابليون سنة ١٨١٥ وتأثر المذهب بفلسفة ﴿ كَانَت ﴾ ، وكان جمهوره من الطبقة الوسطى أو البرجوازيـــة في وقت انتقلت فيه المجتمعات الأوربية من عصر الاقطاع الى عصر الرأسمالية التجارية والصناعية ، حيث قللت الآلة من شأن الفرد نأخذته الثورة والاعتزاز بالنفس ، وققد هؤلاء الأدباء تكيفهم مع الواقع الجديد ناتخذوا ووقفا رافضا لا ينحصر في الناحية الماطفية فحسب • بل يتعدما ألى مجالات أوسم تطور فيها المصطلح من مجافاة الواقع والمخاطرة الى الحزن والتشاؤم والأحلام والالتفات الى القبور أكثر مما يتجه إلى العتل ، وفيه تظهر ذاتية الكاتب ، واعتزازه بفرديته وعطفه على البؤساء ، واحترامه المرأة ، وحبه الانسان ، وحزنه ، وتذكره الموت ، وعزلته ، وحدته ، وهيله للتاريخ والطبيعة وفصولها الزينة والريف ، وتطلعه لعالم مثالي خيالي ٠ انظر \_ على سبيل المثال ب هنرى يس : الاتجامات الأدبية في القرن العشرين ، والدكتور محمد مندور : في الأدب والنقد ، والدكتور محمد غنيمي هلال : النقد الأدبي الحديث ، والأدب المقارن ، والرومانتيكية ومحمود تيمور : الأدب الهادف ، والدكتور طه محبود طه : النَّصة في الأدب الانجليزي ، وفيشر : الاشتراكية والفن •

كامل ، ونجيب محفوظ في منحاه التاريخي الذي شمل بواكير انتاجه الروائي في « همس الجنون » سنة ١٩٣٨ ، و « عبث الأقدار » سنة ١٩٣٨ ، « ورادوبيس » سنة ١٩٤٤ ، و « كفاح طيبة » سنة ١٩٤٤ من كتاب الجيل الثاني ٠

والى جانب التيار التاريخى كان التيار المعنى بالعواطف الذاتية من حزن والم، واهتمام بالوجدان، وتقديس الماضى، والضيق بالحاضر، وغير ذلك من مظاهر الرومانسية، وبرز مصطفى لطفى المنفلوطى ككاتب رومانسى فيما مصر من فن قصصى، وأثر بندلك وبما حققه من نجاح وشهرة بن في المعاصرين واللاحقين له، وظل طيف شخصيته الأدبيسة مسيطرا على بعض من حوله على الرغم من محاولة أنصار المدرسسة الحديثة في الفن القصصى في أعقاب ثورة ١٩١٩ نبذ الرومانسية وتنمية الاتجاه الواقعي ، وعلى الرغم من نماذج الواقعية التحليلية فيما ترجم عن الأدبين : الروسى والانجليزى وغيرهما ، فقد امتزجت الرومانسية بالواقعية حينا وانفردت دونها حينا لدى الجيل الجامعي الذي يعتبر الجيل بالواقعية حينا وانفردت دونها حينا لدى الجيل محفوظ ، وعادل كامل ، وعبد الحميد جودة السحار ، ومحمد عبد الحليم عبد الله ، وثروت أباطة ويوسف السباعى ، وغيرهم .

وبما كان للحرب العالمية الثانية من آثار ونتائج ولدت مشاعر حزن وأسى ظل المناخ متاحاً للحركة الرومانسية حتى كان قيام ثورة ١٩٥٢، ثم ما أعقب قيامها من تغيرات في المجتمع المصرى ونظمه الاقتصادية والتجاهاته الفكرية والثقافية بما ضيق الخناق على الاتجاه الرومانسى ، فرأينا من كتاب الجيل الثاني من يضرب بأعماله في أعماق المجتمع بنظرة واقعية كنجيب محفوظ في الثلاثية (٢) ، ومن تطول وقفته أمام المنهج الرومانسي فيولع بالريف وقضاياه ، والعاطفة وألوانها ، احتجاجا على مظاهر التخلف في المجتمع كمحمد عبد الحليم عبد الله ٠

ارتبط ذلك كله بالاحساس الرومانسى السائد لدى الانسان المصرى عامة والأديب خاصة خلال الفترة ما بين ثلاثينيات وخمسينيات القرن العشرين، وساعد على ذلك ما كان من ظروف سياسية واجتماعية، حيث سادت الحيرة والقلق والتبرم بالواقع والقلق الشديد والرغبة في اثبات الشخصية المصرية •

<sup>(</sup>۲) بين القصرين ( ط ١٩٥٦ ) ، قصر الشوق ( ط ١ ١٩٥٧ ) ، والسكريـة ( ط ١ ١٩٥٧ ) ،

وكان تأثرنا بالرومانسية مقصورا على الناحية الفنية فحسب فاذا كان الرومانسيون قد انتهجوا نهجا يقفون به فى مواجهة الاقطاع فان الرومانسيين فى أدبنا العربى لم ينحوا هذا المنحى واكتفوا من الرومانسية بمظاهرها المشار الى بعضها من قبل ، واتجهوا اليها بعد أن فرغت من أداء دورها فى الآداب والمجتمعات الأجنبية .

وقد بدأ كثير من الروائيين رومانسيا ثم تحول الى الواقعية ، نرى ذلك لدى بعض أبناء الجيل الأول ، كما نراء لدى بعض أبناء الجيل الثاني •

فمن الجيل الأول نجد \_ على سبيل المثال \_ محمود تيمور يبدأ رومانسيا ثم يتأثر بالواقعية السائدة حوله وفى أدب أحيه محمد تيمور ، ومن الجيل الثانى نجد \_ على سبيل المثال \_ يوسف السباعى ، ومحمد عبد الله ، ونجيب محفوظ وغيرهم .

وظهر التخفف من الرومانسية بمزيد من الالتفات الى الواقعيسة ، وعالجت الروايات قضايا ما قبل قيام ثورة سنة ١٩٥٢ أكثر مما عالجت قضايا ما بعد قيام تلك الثورة ، فيما عدا ما قام به أمثال نجيب محفوظ في ميرمار ، والسمان والخريف ، وثرثرة فوق النيل ، والكرنك •

وعبد الرحمن الشرقاوى في الفلاح •

## الواقعيسة (٣)

امتزجت الواقعية بالرومانسية حينا ، اذ سبقتها الرومانسية الى الوجود على أقلام كتابنا ، استجابة لدواعى العصر والمجتمع ، وحين

<sup>(</sup>٣) نشأت الواقعية Realism في القرن التاسع عشر استجابة لعوامل عديدة منها المنحى العلمى والتجريبي ، وقد راجت في الفن القصصى والمسرحي ، ولم تقتصر على الآداب والفنون قحسب ، بل ظهرت في الفلسفة حيث الفلسفة الوضعية لدى ء أوجست كونت ، ( ١٧٩٨ ــ ١٨٥٧ ) ومن أشهر أعلامها أونوريه دى بلزاك ( ١٧٩٩ ــ ١٨٥٠ ) الذي كتب ما يقرب من مائة وخمسين رواية جمعها في آخر حياته سماها الكوميديا المشرية ، وصورت تماذج متنوعة ،

ويتخذ الواقعيون موضوعاتهم ان مشكلات المصر ، ويستوحون شخصياتهم من الطبقتين الوسطى والدنيا ، ومحور أدبهم مكان محايد يخرج عن اطار نفس الكاتب والقارىء معا ، ويتحرى الموضوعية •

ومن ألوان الواقعية ما يتجه الى تصوير التشاؤم ، ومنها ما يونحل فى تصوير العلاقة بين الرجل والمرأة •

= وقد نادى « اميل زولا » ( ١٨٤٠ ــ ١٩٠٢ ) بعدم الحيدة في الفن في مقال له سنة المهم الميدة أن القصة التجريبية ) كما نادى باتفاق نتائج الأدب مع نتائج العدوم متأثرا بأراء العالم الطبيب « كلود برناد » في كتابه ( مقدمة لدراسة الطب التجريبي ) ، وكتب احدى وثلاثين قصة طريلة عن تاريخ أسرة فرنسية وانتهى الى ما وصل اليه علم الورائة لعصره ، وهذا ما يحدد سمات ما اسماه ( الطبيعية ) نمييزا لها عن ( الواقعية ) ، وقد رأى الأدب وثيقة علمية ، وجعل الروائي كالطبيب يسعى لمرفة الإنسان ككائن يخضع للغرائز ،

اما أصحاب ( الواقعية الاشتراكية ) فقد نادوا باثارة الأمل الكامن في النفوس مع ابداء الرأى وفق رسالة عقدية اجتماعية تربوية وبعدا عما وراء الطبيعة . كما خاصعوا أتصار مذهب الفن للفن ، والفن التجريدي والسريالي ورءوها فنونا منحلة ، ونادوا بأن يكون الفن للحياة ، ولم تظهر مؤلفسات أدبية جيدة تطبق منهج هسذا المذهب الجمالي للاشتراكية الماركسية المرتبط بالمجتمع \*

وقد طبق المذهب بعد ثورة أكتوبر سنة ١٩١٧ في الاتحاد السوفيتي ودعا اليه شاعر الثورة الروسية « ما ياكرفمكي » . وصار مذهبا يقابل الواقعية الأوربية ، ونادي أصحابه بالكف عن نقد الماضي ، لأن الماضي ، في نظرهم . في ذمة التاريخ ، والحساخر أولى بالاهتمام ، ولهذا فان أدبهم ملتزم ، أو مجند ، أو موجه ، أو منحاز للماركسية ، وتتلخص المبادى ، الإساسية للواقعية الاشتراكية في أمور منها : أن الفن يعبر عن الواقع ويعيب الماد ،

وان على الأديب أن يعيد خلق ما يراه ليمكش مثله ومبادءه على ما يكتب ولا يقف كرسيط فحسب و أنه لا ينبغى أن يكون الانتاج الأدبى صورة مكررة لما في الحياة بل أداة توعية مؤثرة و أن على الانتاج الأدبى أن يفتح أمام الناس شيئا جديدا يغرى أحاسيتهم

احسيسهم والواقعية الاشتراكية \_ فى نظر أصحابها \_ تصور ميلاد الفد من اليوم كما يعبر والواقعية الاشتراكية \_ فى نظر أصحابها \_ تصور ميلاد الفد بنا يسبونه الأدب ه فيشر » الذى يفضل أن يسميها ( الفن الاشتراكي ) ، وهم ينددون بما يسبونه الأدب الارستقراطي والبرجوازي الذي لا يهتم يحركة تطور القوى العمالية ( البروليتاريا ) . وصار المذهب عرضا مثاليا للواقع الاشتراكي ، فاختلط الفن والابداغ بالدعاية والتوجيه المبتذلين تحت ستار الأب الهادف ،

وقد بدأت محاكاة المذهب في أدبنا العربي في أعقاب الحرب العالمية الثانية ، وزادت المحاكاة بعد قيام ثورة ١٩٥٢ وبخاصة عقب التطبيق الاشتراكي . ويشترك الوجوديون معهم في مبدأ الالتزام ، فيوجبون على القصاص ألا يتدخل بالشرح والتعليل بل يعرض الوتف مقترنا بالايحاء لا التصريح .

بالشرح والتمليل بل يعرص اونع معلى وديهاميل : دفاع عن الأدب ، وفيشر : الاشتراكية (انظر : تشارلتون : فنون الأدب ، وديهاميل : دفاع عن الأدب ، والدكتور محمد والفن . والدكتور محمد غنيمي هلال : الأدب المقارن ، وما الأدب لسارتي ، والدكتور محمد عبد الله : الواقمية في الرواية ، والدكتور رجاء عبد : فلسفة الالتزام ، وجوري كسمان : الا نتجنسيا المعرية ، وولتر لاكور : ( الاتحاد السوفيتي والشرق الأوسط ) ، والدكتور محمد مندور : في الأدب والنقد ، والدكتور طه حسين : من أدبنا المعاصر ، ومقدمة ألوان من القصة المصرية ، وغيرها ) .

الأدبى ، وبالرغم من الآئار الرومانسية الناجمة عن آثار الحرب الثانية فانه يمكن القول أن تعدد مشاكل الفرد في مواجهة وسائل القهر والظلم الاجتماعي وتقابل مصالح الطبقات المختلفة ، وظهور أبناء الطبقة المتوسطة في مجال الأدب والفن ، كل ذلك جعل الرواية توطد علاقاتها بالطبقات الكادحة ، وتنتشر ممتزجة بالرومانسية حينا وسائدة عليها حينا حتى غدا نمو الاتجاه الواقعي أمرا ذا بال في ظل جهود أبناء المدرسة الحديثة ، واستجابة لروح العصر ، فنادى عيسى عبيد في مقدمة ( احسان هانم ) ، وشيحاتة عبيد في مقدمة ( درس مؤلم ) بالواقعية وتصوير الواقع أو مذهب الحقائق ، وكاد عيسى عبيد يغفل وظيفة الخيال في العمل القصصي ، وكاد يميل بالعمل القصصي الى الطبيعـــة العلمية المعتمدة على قدر كبير من الملحوظات لتصبح القصة « دوسية » ملتقيا مع روح المذهب الواقعي الذي ينادي بأن يكون محور الفن القصصي من أرض محايدة تقع حارج نفس الراوى والقارى، مما ٠ أى في تجربة موضوعية تدور حول ما يسمى بالشخص التالث ، وتحقق هذه الموضوعية هدفا هو ألا يرى القارىء التجربة التي تحدث عنها الأديب من خالال عيني الأديب ، بل يراها في حقيقتها كما هي في الحياة .

وارتبطت نظرة الروائي الى مجتمعه بقضايا هذا المجتمع وهمومسه الاقتصادية ، والسياسية ، والاجتماعية ،

وصدرت روایات تصور قیام ثورة ۱۹۵۲ ومنها (رد قلبی) لیوسف السباعی ( والحرام ) لیوسف ادریس ، ( والطریق الطویل ) لنجیب الکیلانی ، ( وانا الشعب ) لمحمد فرید أبی حدید ، ( والباب المفتوح ) للطیفة الزیات ، ( وصح النوم ) لیحیی حقی وغیرها .

وقامت بعض الروايات بنقد الانحراف ومنها ـ على سبيل المثال: (السمان والحريف)، (وثرثرة فوق النيل)، (وميرامار)، (والكرنك) وكلها لنجيب محفوظ، ومنها أيضا (الفلاح) لعبد الرحمن الشرقاوى التي يمكن القول انها تنبأت لحدوث النكسة عام ١٩٦٧.

وتراوح التناول الواقعي بين التصوير « الفوتوغرافي » التسجيلي الذي يبعد عن الأدب ، والتصوير الواقعي الحق ، وكان توفيق الحسكيم في رواية ( يوميات نائب في الأرياف ) رائدا للواقعية النقدية ، وجساء نجيب محفوظ (٤) ليطور تلك الواقعية النقدية من بعده ٠

<sup>(</sup>٤) أحدث ما قدمه : الكرنك ( ١٩٧٤ ) ، وحكايات حارتنا ( ١٩٧٤ ) ، وحضرة المحترم ( ١٩٧٥ ) وقلب الليل ( ١٩٧٠ ) والحرافيش ١٩٧٦ - ١٩٧٧ ·

وكان يوسف ادريس ، وعبد الرحمن الشرقاوى (٥) من كتاب الواقعية ·

ومن الواقعيين من أسرفوا في التشاؤم ، وبخاصة في أعقاب الحرب العالمية الثانية ، وفي أعقاب يونيو ١٩٦٧ ومن الواقعيين من أنا جوانب العلاقة بين الرجل والمرأة بشكل سافر أو غير سافر وكان رائد هــــذا الاتجاه توفيق الحكيم في ( الرباط المقدس ) ، وطوره احسان عبد القدوس في رواياته (٦) .

ويمكن القول ان مفهوم الواقعية ازداد رسوحا لدى كتاب هـنه المرحلة ، فاذا كنا قد رأينا الواقعية في وقت باكر تغفل دور الخيال اغفالا تاما ، حتى لتصبح القصة مجرد « دوسيه » كما يذكر عيسى عبيد في مقدمة ( احسان هانم ) فان الواقعيين فيما بعد الحرب اتخذوا منهجـاللابانة عما يعيشه المجتمع من مشاكل ، وما يعوز الفرد من حلول ٠

ويمكن القول ان الرواية قد تناولت ـ الى جانب القضايا المحلية ـ قضايا خارج الوطن في شكلين :

أحدهما يرتبط بالعالم العربي ، من ذلك – على سبيل المثال – ( زهرة من الجزائر ) لمحمود شعبان ، و ( طريق السعودة ) ليوسف السباعي حيث تناول حرب فلسطين ، و ( نداء المجهول ) الحمود تيمور ، ودارت أحداثها في لبنان ، وله أيضا ( شمروخ ) وتدور حول انبثاق البترول واختار لها قالبا رمزيا ، ومثلها ( كليوباترة في خان الخليلي ) ، ويجمع ذلك رباط هو الاتجاه الى معالجة الانسان العربي خاصبة والانسان عامة .

أما الشكل الثانى من أشكال القضايا غير المحلية ، فمن أمثلته : (الحب الضائع) لطه حسين وهى رواية باريسية ، و (جسر الشيطان) لعبد الحميد جودة السحار وتدور فى ألمانيا ، على نحو ما صنع الكاتب اللبنائى الدكتور سهيل ادريس فى (الحى اللاتيني) ، ومن ذلك أيضا (قنديل أم هاشم) ليحيى حقى متناولة الاتصال بين الشرق والغرب ، و (رجال وثيران) ليوسف ادريس مسجلا انطباعات فى رحلته الى اسبانيا » و ( ثقوب فى الثوب الأسود ) لاحسان عبد القدوس وفيها يعرض طبيب مشاكل العقد النفسية ، ومشكلة المغتربين فى « السنغال »

<sup>(</sup>٥) من أعماله الروائية : الأرض ( ١٩٤٥ ) وقلوب خالية ( ١٩٥٧ ) والشوارع الخلفية ( ١٩٩٥٨ ) ، والفلاح ( ١٩٦٨ ) •

<sup>(</sup>٦) منها : أنا حرة ، والبنات والصيف ، وأين عمرى وغيرها •

و ( الغابة ) للدكتور مصطفى محمود ، وفيها يعرض للحياة فى غابة فى هنابة فى و تنجانيقا ، حيث يتكلم الناس اللغة الساحلية ، وقد تحولت الى شكل علمى بعدت فيه عن الشكل القصصى .

وكانت تلك الانطلاقات من كتابنا تأكيدا لنزعتهم نحر الأدب العالمي ، ومعالجة قضايا الانسان في كل مكان ، كما ذكر الدكتور يوسف ادريس في مقدمة روايته المذكورة ، وكما أشار فتحى غانم في مقدمة روايته (أحبل ) ، وكما ذكر توفيق الحكيم في كتابه (أحب الحياة (٧)) .

## توفيق الحكيم رائد الواقعية

عاش توفيق الحكيم فترة التحول في أعقاب الحرب العالمية الأولى ومو يدرس بفرنسا ، وشهد الاضطراب الفكرى ، ورأى اصطراع القديم والجديد ورأى ضرورة الأخذ بكل منهما بالقدر الذي يتيح له أن يطور فنه وأدبه ، وقد كان أقدر كتاب عصره في أدبنا العربي الحديث على فهم المذهب الواقعي سواء خالطه رمز أو لم يخالطه ، وما لجأ اليه من رمز في واقعيته دعت اليه ظروف عصره ، اذ كانت مصر تسعى لنتخلص من الاحتلال البريطاني وتتهيأ لتحرير المرأة من الحجاب وغير ذلك من القضايا .

وقد آمن منذ عهد بعيد بمبدأ (أدب الحياة) وأصدر كتابا بهسندا الاسم سنة ١٩٥٩ (٨) ، ودعا الى أن يكون الأدب معبرا عن الشعب ، ورأى أن الأدب الواقعي أرفع مستوى من الأدب الخيالى ، وأن النوع الأول يتطلب مستوى من الوعي لدى القارى، قد لا يتحقق لدى قسراء النوع الثانى ، ويفرق بين « أدب السياسة » الذى يخدم سياسة وضعها نفر من الحكام ، و « سياسة الأدب » التي هي رأى وموقف يمكن وصفهما مأنهما سياسة .

وقد بين في كتابه ( البرج العاجي ) أنه لا يعيش في برج عاجي بل يختلط بالناس ، ويتضح من فهم رأيه أنه يقصد بالبرج العاجي البعد عن السياسة والحزبية والاخلاص للفن والحياة ، وليس الانعزال عن المجتمع كما قد يتوهم المتسرعون .

وقد بدت الواقعية في أعماله ، فهي في ( عودة الروح ) تتجاوز

<sup>(</sup>۷) ض ۱۹۰ سه ۲۰۰ ۰

 <sup>(</sup>٨) نشر بعض مقالاته سنة ١٩٥٤ بمجلة الرسالة الجديدة ( آكتوبر ص ٦٠) ، وله
كتاب ( تأملات في السياسة ) ٠

الاطار الذاتي الى ما وراءه من أهداف تعالج الواقع ، وتتخذ القضايا الفكرية والذهنية تعبيرا عن المواقف الواقعية في المجتمع ·

وقد تجلى تجاوزه اطار الذات الى الواقعية النقدية في روايسة (يوميات نائب في الأرياف) ، فهو يعقد لقاء صريحا بين الواقعية والمثالية اليصل الى البون الشاسع بين الفلاح والحاكمين ، وذلك من خلال فترة عمله بالسلك النيابي ودراسته العميقة لما حوله ومعايشته الجريمة ، ثم حين انتقل بعد سنة ١٩٢٩ من القضاء المختلط الى القضاء الأهلي وعمل وكيلا للنائب العام في الدلتا ، وقد صاغ شيئا من ذلك مرة أخرى في ( من ذكريات الفن والقضاء ) سنة ١٩٥٣ ٠

كما تجلت واقعيته في (عصفور من الشرق) حيث عرض للالتقاء الذي تم بين الشرق والغرب، أو بين المثالية والمادية انطلاقا مما أثير من نقاش عقب الحرب الأولى كان من بينه ما يتصل بالاشتراكية وبكتاب (رأس المال) لكارل ماركس •

ويمكن أن يقال أن ( الرباط المقدس) قد تناولت الصراع بين المادة والروح أيضًا أذ أوقع التطور الحضارى السريع المرأة في حيرة بين النجاح في وظيفتها الخالدة ، والتأقلم مع طبيعتها الجديدة .

أما (حمار الحكيم) فهي الصورة الواقعية للعاقل الذي ضاق بما حوله فتظاهر بالغباء، وهو يصدرها بقوله:

قال حمار الحكيم « توما » متى ينصف الزمان فأركب ، فأنا جاهل بسيط ، أما صاحبى فجاهل مركب !

فقيل له : وما الفرق بين الجاهل البسيط والجاهـــل المركب ؟ فقال : الجاهل البسيط هو من يعلم أنه جاهل ! أما الجاهل المركب فهو من يجهل أنه جاهل ! » •

يقول في روايته ( حمار الحكيم ) :

« الى صديقى الذى ولد ومات وما كلمنى ولكنه ٠٠ علمنى » ، ويقول في مطلع الرواية :

« عرفته في يوم من أيام الصيف الماضى في قلب القاهرة وفي شارع من أفخم شوارعها • كنت أسير في ذلك الصباح الى حانوت خلاق ، وكان الهواء حارا ممزوجا بنسيم لطيف ، وكان صدرى منشرحا فقه صادفت وجها مليحا لفادة شقراء هبطت معى بقلبها في مصعد الفندق

الذى أتخذه منزلا ، مشيت وأنا أكاد أصفر بفمى وأترنم ، وأشرفت على حانوت الحلاق ، وإذا أنا أراه ، أرى ذلك الذى كتب لى أن يكون صديقى ، رأيته يخطر على الافريز كأنه غزال ، وفى عنقه الجميل رباط أحمر والى جانبه صاحبه ، رجل قروى من أجلاف الفلاحين ، ووقف المارة ينظرون اليه ويحدقون ، وبجمال منظره ورشاقة خطاه يعجبون ، لقد كان صغير الجسم كأنه قد من رخام ، بديع التكوين كأنه من صنع فنان ، وكان يمشى مطرقا في اذعان ، كأنها يقول لصاحبه : اذهب بى الى حيث شئت فكل ما فى الأرض لا يستحق من رأسى عناء الالتفات ،

ذلك هو المحم الصغير الذي استرعى أنظار الناس في ذلك الشارع الكبير » •

## الواقعيسة النقسدية

### عند يوسف ادريس

حرص يوسف ادريس (٩) على المنحى الواقعى النقدى في أعماله القصصية بصفة عامة ، وبعد عن تناول القضايا المجردة أو التى تستهدف المبالغة واثارة العواطف ، وبخاصة العواطف الحزينة ، وهو من أسبسق الكتاب الى النأى بالواقعية عن ممازجة الرومانسية وقد جعله ذلك يحرص على لغة تميل الى البساطة في الرد والحوار معا في الفصحى والعامية ، ولم يؤثر في واقعيته عرض بعض أعماله بضمير المتكلم أو بلسان الراوى اذ يغلب الجانب الموضوعي دائما ويرتفصع صوته عن صوت الذاتية ،

وقد اهتم اهتماها كبيرا بالطبقات الشعبية الكادحة ، وقد جعله ذلك يعرض نماذج بشرية تنتمى الى ذلك المستوى الشعبى ، كما جعله يختار مسرح أعماله القصصية من بيئة تلك الطبقات ، وقد عده النقاد

 <sup>(</sup>٩) ولد في ١٩ من مايو سنة ١٩٢٧ وتخرج في كلية الطب سنة ١٩٥١ ، وكان قد بدأ كتابة القصة وهو بعد طالب بالجامعة . ونشر محاولاته الأولى منذ سنة ١٩٥٠ . ثم اخذت شهرته تتسع ، وتعددت مجالات النشر أمامه .

ومن أعماله الروائية : قصة حب ( ١٩٥٦ ) ، وقاع المدينة ( ١٩٥٨ ) والحرام ( ١٩٥٩ ) : والعرب ( ١٩٥٨ ) ، ورجال وثيران ( ١٩٦٢ ) ، ومن أعماله الأدبية أيضا : أرخص ليالي ( ١٩٥٧ ) ، وجمهورية فرحات ( ١٩٥٧ ) ، والبطل ( ١٩٥٧ ) ، وملك القطن ( ١٩٥٧ ) ، والملحظة الحرجة ( ١٩٥٨ ) ، وحادثة شرف ( ١٩٥٩ ) ، وآخر الدنيا ( ١٩٦١ ) والمسكرى الأسود ( ١٩٦٦ ) ، ولغة آلاى آى ( ١٩٦٤ ) ، والفرافير ، والمهزلة الارضية وغيرهما مثل البيغاء التى تشرت بالجمهورية سنة ١٩٥٩ ،

من أبناء مدرسة تشيخوف ، وذكروه - بحق - ضحمن أبناء المدرسة القصصية الجديدة التى ولدت مع مطلع النصف الثاني من القرن العشرين وتأخذ رواياته طابعا عاما يجعلها أقرب - في بنائها الفني - الى القصة القصيرة منها الى الرواية حتى ليسميها بعضهم قصة قصيرة طويلة أو رواية قصيرة .

## من ( قاع المدينة ) الى ( الحرام ) و ( العيب )

## قاع المدينة:

صاغ الكاتب شخصية القاضى عبد الله وشخصية خادمته صياغة واقعية ومحكمة ، فالقاضى عبد الله بلغ الثانية والثلاثين ولما يتزوج ، وقد أحس برغبته فى اشباع غريزته ، ووقع فى الخطيئة مع خادمته التى ما لبثت أن سرقت ساعته تحت احساسها بوطأة الحاجة والفقر ، ويذهب مع صديقه شرف وحاجب فرغلى الى حجرتها الحقيرة خلف جامع الأزهر ليجد الساعة وينصرف .

وقد يبدو الحدث فى ذاته بسيطا ، غير أن الكاتب قد أجاد حقسا بناء الرواية اذ بدأها بتذكر القاضى ضياع ساعته وهو فى جلسته بالمحكمة فرفع الجلسة ليستفسر من حاجبه فرغلى ، ثم أخذ الكاتب يسترجع كل شىء عن حياة ونفسية عبد الله ليعرفنا بماضيه وحاضره بطريقة مشوقة جذابة لا تخلو من التحليل والصراع والنمو .

ومن الجوانب الجيدة في الرواية أيضا حرصها على الايجساذ والتركيز ، ولم يمنعه هذا الايجاز من أن يطيل الحوار بين القساضي وشهرت ليشرح لنا طول المسافة النفسية والعاطفية بينهما ، وليستبطن ذات البطل مبينا التردد والحيرة واللهفة التي تكاد تعصف بالقاضي :

## الحسرام:

كانت الرواية السابقة في قاع المدينة ، أما رواية ( الحرام ) فكانت في قاع الريف ، وكلتا الروايتين تحتكمان الى أزمة الطعام ، وأزمة الغريزة معا .

وفى رواية ( الحرام ) تتجلى واقعيه يوسف ادريس المرتبطة بالطبقات الكادحة ، فهو لا يقتصر على اختيار ريف شمال الدلتا فحسب ، بل يختار فئة عمال ( الترحيلة ) كما يسميهم الاداريون أو ( الغرابوة )

كما يسميهم الفلاحون ، فهى فئة محتقرة من الجميع ، وهذا تناول نادر لم تتناوله أعمال كثرة •

نرى بؤس العمال وتسلط الرؤساء عليهم ، واستغلالهم ، كما نرى أعماق الريف بألعابه الشعبية ، وخرافاته ، وأساطيره ، وسذاجة العلاقات وانهيار الانسان أمام حاجته الى الطعام والى اشباع الغريزة في ظل القحط الاجتماعي والتخلف العقلى (١٠) •

وكأنا بيوسف ادريس يريد أن يقول أن جذر البطاطا رمز للجوع والجدب ، وأن يقول أن مرتكب الخطأ هنا المجتمع وليست (عزيزة) ·

### العيب :

تتناول الرواية واقع المرأة العاملة في مكان لم يشهد المرأة عاملة من قبل ، مما أثار الدهشة والنفور لدى الرجال ، وكان من بين الفتيات سمراء جميلة مهذبة اسمها « سناء » ، وبدأت تتكشف في زملائها مواقف سلوكية غير خلقية ، ومنعها حياؤها وحداثة التجربة من الرفض أو المواجهة ووجدت نفسها أمام اغرائين : الأول قبول الرشوة لاستخراج التصاريح ، والثاني السقوط الجنسي ، وبين هذين الاغرائين تسوء حالة أسرتها المالية فتزل زلتها الأولى وتقبل الرشوة وترفع شعارها : ( ولا يهمك ) ، ثم تزل زلتها الثانية ، وتستسلم لزميلها في انحراف خلقي ساقط .

#### \*\*\*

وهكذا نجد الكاتب يختار المذهب الواقعى النقدى وينطلق من أرض محايدة وينظر نظرة واقعية ، ويعمد الى السرد البسيط الذى قد يجعله يستحدث تعبيرات مثل قوله :

جهاز رادارها ، وكل ملليمتر مربع (١١) ، وكلمات كانت وجوه البنات تخضر وتصفر لها كاشارات المرور (١٢) ٠٠٠ الغ ·

<sup>(</sup>١٠)مرض الزوج عبد الله مرضا مزمنا أقعده عن الحركة • وقامت زوجته عزيزة بالعمل المضنى حتى لا تموت الأسرة جوعا ، وعملت مع عمال الترحيلة ، واشتهى زوجها المريض بطاطة فاخذت تبحث عن جدورها فى الأرض ، وتطوع محمد الشاب القوى بالبحث ، وحين همت بالعودة سقطت فى حفرة عميقة فهبط محمد لينقدها فأطبق عليها ثم حدث لقاء جنسى ، ومرت الأيام وشمرت بثمرة الخيانة ثم تخلصت من جنينها وما لبث أمرها أن الضمع ، ثم واتنها منينها .

<sup>(</sup>۱۱) ص ۲۵۰

<sup>(</sup>۱۲) می ۷۹۰

## نجيب محفوظ من الطبيعية الى الواقعية

امتزجت الواقعية بالطبيعية في انتاج نجيب محفوظ حتى الثلاثية ( بين القصرين ، وقصر الشوق ، والسكرية ) ، وخضعت روايات، الى عوامل التأثير بتسلسل الأجيال وتعاقبها ، والتأثر بالبيئة .

وفى (الشحاذ) التى صدرت سنة ١٩٦٥ يصور الانصراف عن المبادىء والانغماس فى اللهو واللذة، وفى (ثرثرة فوق النيسل) التى صدرت سنة ١٩٦٦ يصور انعزال المثقفين وتخلفهم عن تحمل المسئولية، وفى (ميرامار) التى صدرت سنة ١٩٦٧ يصبور مواقف الانحراف والسلبية بالمجتمع على نحو يوحى بهزيمة يونيه سنة ١٩٦٧، ويرت فى (حكايات حارتنا) التى نشرت مسلسلة بالأهرام سنة ١٩٦٧ الى نماذجه الشعبية القسديمة أمثال: الصسعلوك « عباس الجحش » ، نماذجه الشعبية القلمل بالوكالة ، و « غنام أبو رابية » المشرف المالى على الأموال السرية بوزارة الداخلية ، والمتسول « ابن عيشة » ، والشيخ « لبيب » ، و « أبو المكارم » وغيرهم \*

وفى (الكرنك) التي صدرت سنة ١٩٧٤ يصور جهاز الرعب الذي عصف بالثوريين ، وانتهك الحرمات ، وفي (حضرة المحترم) التي نشرت مسلسلة بالأهرام سنة ١٩٧٥ يصور «عثمان بيومي » في طموحه نحو الترقى في وظيفته ، ونحو الاهتداء الى الزوجية التي تبادله عيلاقة انسانية ، وتكون له ملجأ من العذاب ، وفي (ملحمة الحرافيش) التي نشرت مسلسلة منذ العدد الأول من مجلة أكتوبر سنة ١٩٧٦ يعود الى نماذجه الشعبية في مصر القديمة فيبين لنا في الحكاية الأولى عن «عاشور الناجي » اللقيط الذي رفض مشاركة « درويش » اجرامه ، وسلك طريقا آخر ظن فيه الهدوء وراحة البال غير أن الرياح تأتي بما لا تشتهي

الى جانب ( قلب الليل ) التى صدرت سنة ١٩٧٥ والتى انطلقت في مجال رواياته السابقة مع تجديد في العرض والأدوات الفنية •

وفى ذلك كله نلتقى بقصاص واقعى ينطلق من نقطة تقع خارج مشاعره الذاتية ، وتتقمص الحدث ، وتحيط البيئة والعصر والزمان والمكان ، ومستوى الشخصيات ، ومجرى الأحداث ، وتعتمد على المام عميق بشروط المذهب الواقعى الجديد ، وترتفع فوق التسجيل الآلى المجامد الى رصد حى خصب واع بلغ به « نجيب محفوظ ، ذروة التطور للمذهب الواقعى •

وقد يمتاز « نجيب محفوظ » عن غيره من الكتاب بأنه يعيش عصره بقضاياه ، وأحداثه ، وسماته ، فهو من أسبق من عالج قضايا التطبيق الاشتراكي في ( السمان والخريف ) ، و ( ميرامار ) وغيرهما ، وهو من أسبق من كشف عن فساد الحياة السياسية قبل ثورة التصحيح •

وواقعية نجيب محفوظ لا تقتصر من الحياة على جانبها الاجتماعى فحسب بل ترى أن الوجه الاجتماعي لا ينفصل عن الوجه السياسى ، وهو من هذا الجانب يعد على رأس من عالج القضايا السياسية بوعى ونضج وذوق فنى ، وعلى رأس من تناول العلاقة بين الرجل والمرأة على نحو هادف يرمى الى غاية جليلة .

## السكرنىك

قدمنا أنه تناول ضبحايا الثورة وجلاديها ، وقد كتب القصة في ديسمبر سنة ١٩٧١ ولم تظهر الاسنة ١٩٧٤ ، وحين نقرأ القصة نجد أن أحداثها تدور بعد قيام ثورة ١٩٥٢ بثلاثة عشر عاما أو يزيد ، وعقب وقوع هزيمة يونيو سنة ١٩٦٧ ·

والكرنك مقهى تديره راقصة الأربعينات « قرنفلسة » على غرار فندق ميرامار فى قصة ( ميرامار ) ، ويجمع المقهى بين رواده الشيوخ والشياب ، الثوريين وغيرهم ، الجادين والمنحرفين ، وقد انضم راوى القصة الى تلك الأسرة وأخذ يعرض علينا عن طريق الحوار الخصب والتصوير الجيد مختلسي أموال الدولة وأنواعهم ، فذاك يختلس من أجل الحب ، وهذا من أجل الطموح ، وواحد يختلس لضرورة العيش لتقصير المكومة في حقه ، وآخر يأخذ اقتداء بالآخرين ، وبين هؤلاء وأولئك يجن الشباب الثورى ، ثم ينقطعون عن الجلسة مع انتشار أنباء الاعتقالات الواسعة التي شملت الثوريين والمخالفين ، ويدور حوار حول الاعتقالات :

- الاعتقال فعل مخيف
- \_ وما يقال عما يقع للمعتقلين أفظع .
  - \_ شائعات يقشعر منها البدن .
    - \_ لا تحقيق ولا دفاع ٠
- \_ لا يوجد قانون أصلا ٠٠٠ المخ (١٣) ٠
- وينتشر التحذير من السؤال عن المعتقلين •

<sup>(</sup>۱۳) س ۱۸ ۰

ويعود الشباب الغائب ويزعمون أنهم كانوا في نزهة ، ويبدأ تردد اسم خاله صفوان ووسائله في التعذيب مع حديث الاعتقال والسجن والتجسس ، وأن المقهى أذن كبيرة ، وأن على الجالسين أن يتخيلوا أن خاله صفوان يجالسهم .

ثم اختفى الشبان مرة ثانيسة وثالثة حتى سمى المقهى ( مقهى الأشباح ) ثم عادوا عقب نكسة يونيه ١٩٦٧ ، وقد قبض على اخاله صفوان » ، وانتقل كثير من مقاعد الحكم الى أعماق السجون ، ومات من مات أثناء التحقيق والتعذيب •

ونصل في النهاية الى تفريق الجلادين بين « زينب » وحبيبها « اسماعيل » ، واتخاذها مرشدة وجاسوسة عليه بعد أن أفقدوها عذريتها وفقدت كل شيء ، وأفهموها أنها تعمل لحساب قوة قادرة عملي كل شيء •

ونقدم لتوضيح هذا الموقف حديث زينب عن نفسها :

 $_{v}$  \_ وعندما رجعت الى بيتى وخلوت الى نفسى هالنى ما خسرته ، خسارة حقا لا تعوض بأى ثمن ، ولأول مرة فى حياتى وجدتنى أحتقر نفسى حتى الموت  $_{v}$ 

قلت معزيا :

\_ ولكن • •

فقاطعتنى : \_ اياك وأن تدافع عنى ، أن الدفاع عن الهوان من ضمن الهوان ٠

ثم بحدة : وجعلت أردد باصرار ، انى جاسوسة وماهرة ، وعلى تلك الحال قابلت اسماعيل \*

- \_ طبعا اخفيت عنه أسرارك ؟
  - \_ أجل
- \_ لقد أخطأت يا عزيزتي ٠
- \_ كان عملى السرى أخطر من أن أفشيه لأى انسان
  - \_ أعنى السالة الأخرى ؟
- ــ منعنى الخوف والخجل ، والأمل أيضا ، توهمت بعد أن أصلح الحطأ بالجراحة أننى يمكن أن أطمح الى السعادة مرة أخرى .

\_ ولكن ذلك لم يحصل حتى الآن ؟

فتمتمت بحزن عميق : هيهات !

فقلت برجاء : لعلى أستطيع أن أصنع جميلا .

فقالت بنبرة ساخرة : هيهات ، انتظر حتى أكمل قصتى ربما آكون قد أخطأت ، ولكننى اندفعت فى الطريق الوحيدة المتاحة لى وهى تعذيب النفس وانزال العقوبة بها ، واعتمدت على منطق غير عادى ، قلت اننى ابنة للثورة ٠٠٠ (١٤) » ٠

ويمضى الحوار مبينا انحرافها واستسلامها لتاجر الدجاج ولغيره على واكتشافها أن كثيرا من المتظاهرين بالنقاء قوادون ، وتستسلم لاسماعيل حبيبها لتعترف له بانحرافها بطريقة مبتكرة ٠

#### \*\*\*

وقد روى القصة بضمير المتكلم ، ولم يفسد ذلك من جوها الواقعى ، وقد قسمها الى فصول يحمل كل منها اسم شخصية على النحو التالى :

قرنفلة ، واسماعيل الشيخ ، وزينب دياب ، وخالد صفوان ٠

واختار ذلك التقسيم لأن عدفه فكرى ، ومادته قضايا حول الحرية والكرامة والوطنية والشرف ، فليس الهدف الأساسى متمثلا فى الأحداث المشوقة المعتمدة على السرد بل فى الأفكار والآراء والمواقف التى يناسبها الحوار ، ولهذا قامت القصة فى معظمها على الحوار محققة اتجاه نجيب محفوظ الحديث فى ( القصة الحوارية ) كما أعلن منذ سنوات .

وقد ناسب ذلك \_ الى جانب التقسيم المذكور ، والحرص على الحوار \_ أن يجعل مكانها محدودا بمقهى الكرنك ، لأن من طبيعة المقهى أن يضم أشتانا من الناس فى أفكارهم وأعمارهم واتجاهاتهم ومواقفهم وطباعهم وسلوكهم ، لأن القصة سياسية فى مجملها ، وشابه ذلك أيضا صنعه فى ( ميرامار ) ، حيث كان المكان هناك فندق ميرامار ، والفندق مثل المقهى يضم أشتانا من الناس ، والمجال فى الروايتين سياسى .

ويعرض فى ( المكرنك ) لطموائف الدينيين ، واليمينيين ، والشيوعيين ،

<sup>(</sup>۱٤) ص ۶۶ ــ ۸٦ ٠

وقد حملت القصمة بعض العبارات والآراء التي تعالج الواقسع في واقعية راقية ومن أمثلة ذلك :

« يخيل الى أننا صرنا أمة من المنحرفين ، وانها فترة كالوباء ثم تتجدد بعدها الحياة ، ولا يوجد أسوأ مما نحن فيه ، فلا بد من التغيير ، ويقول خالد صفوان : لا شيء يقرب بين الناس مثل العذاب المسترك ، وزحزحوا المسئولية من شخص لشخص حتى تستقر في النهاية فوت كاهل « جمعة » مساح الأحذية ! وأمامنا جبل شاهق علينا أن نزيحه ، والطريق أمام الموظف الصبغير الانحراف أو الهجرة ، وقد أنهى القصة بقوله :

ليتحقق للحب النقاء والبراءة (١٥) > ٠

وفي ذلك كله تتجسد صورة حية للواقعية في فن نجيب محفوظ -

\*\*\*

ره۱) انظر بالترتيب ص : ۸۷ ، ۸۸ ، ۱۰۲ ، ۱۰۶ ، ۲۰۱ ، ۱۰۸ ، ۱۰۸ ، ۱۰۹ ۰

### اللغة

### لغسة الحسوار

استمر الجدل حول لغة الحوار • هل تكون بالفصحى أم بالعامية ، وقد اشترك في الجدل كثير من الباحثين منهم من ينتمى الى جيل البعث أو الجيل المرائد (١) ، ومنهم من ينتمى الى الجيل المؤصل (٢) ومن يليه •

وترجع قضية ازدواجية اللغة الأدبية من الفصحى والعسامية الى مراحل التقائنا بالثقافة الأوربية ، وظهور المترجمات وبعضها يستعمل العامية ، والى بداية نهضتنا الأدبية ، وظهور الانتاج القصصى والمسرحى وبعضه يستخدم العامية ، والى محاولات الاستعمار مسخ اللغة العربية واضعافها .

وقد حفلت الحیاة الأدبیة ـ وما تزال ـ باحتــدام النقاش بین مؤیدی العامیة منذ و ویلیام ولــکوکس » ، ومستر « ویلمــدود » ، « واسکندر معلوف » و « سلامة موسی » وغیرهم ، ومؤیــدی الفصحی وهم آکثر عددا من الحصر •

<sup>(</sup>۱) تضرب صفحا عن الحصر ونذكر ـ على سبيل المثال ـ الدكتور طه حسين في فصول من الأدب والنقد ، ومقدمة ألوان من القصة المصرية وغيرهما ، ومحمود تيمود في بحث القاه مؤتمر المستشرقين بليدن بهولانده سنة ١٩٣١ ، وتوفيق الحكيم في مقدمة مسرحية الصفقة ص ١٦١ ، ١٦٢ ، والدكتور هيكل في ثورة الأدب ، والمقاد في مواطن كثيرة ، ويحيى حقى في خطرات في النقد ص ٢٠ ـ ٢٠٠

 <sup>(</sup>۲) لا نتصدى للحصر ، ونذكر على سبيل المثال : يوسف الشارونى فيما نشره بمجلتى الآداب امبيروتية ، والمجلة المصرية واكمله فى كتابه : دراسات أدبية ص ١٣٠ ١٣٣٠ ٠

ويمكن أن نحدد اتجاهات الحوار فيما يلي :

الاتجاه الفصيح ، والاتجاه العامى ، وما سمى باللغة الوسطى أو الثالثة بتبسيط اللغة الفصحى ·

### (أ) الاتجاه الفصيح:

يقف الدكتور طه حسين \_ من بين أبناء الجيل الأول \_ مفندا آراء من يتجهون للعامية بحجة الواقعية مفرقا بين التصوير (الفوتوغرافي) والتصوير الفني (٣) ، ويتحدث مدافعا عن لغة الحوار في روايته (دعاء الكروان) بأنه أجرى الفصحى على لسان الخادمات ، يقول : « لأن وظيفة الأدب هي أخذ الواقع ليجعل منه عملا جميلا » ،

ويصدر محمود تيمور في مبدأ حياته الفنية عن متابعته لأخيه محمد تيمور فيرى في كتابه ( فن القصص ) التقاء الفصحي والعامية على طريق واحد ، ويرى الفصحي في القصة دون المسرحية (٤) ، ويذهب في بحثه سينة ١٩٣١ الى تسكين أواخر الكلمات كاللغة الأوربية ، كما لا يرى بأسا من استعمال لغة الكلام الذي نتكلمه في الحوار ، ثم يعود الدفاع عن الفصحى • وقد قيل أن دافع تحوله للفصحى هو دخوله المجمسع اللغوى ، وقد دفع تيمور هذا الرآى مبينا أنه كان في عهدين ، في الأولُّ لم يتحرر عن العامية ولم يتعمق في التمسك بالفصحي ، ولم ينته هــــذا العهد - كما يقرر - بدخوله المجمع ، وفي العهد الثاني - وهو كما يقرر لا يبدأ بدخوله المجمع ـ حرص على القصحى ، وأرجع سر نزوعه للعامية في العهد الأول الى تلك النزعات الوطنية والقومية التي نادت بابراز الشخصية المصرية واستقلالها ، وابراز تعبيرها المصرى أى العامية ، ويؤرخ لالتزامه الفصحى بعام ١٩٤٠ عندما ظهرت الطبعـــة الأولى من ( فرعون الصغير ) ، و ( مكتوب على الحبين ) ، و ( نداء المجهـول ) ، وغيرها ، وذلك قبل دخوله المجمع بسبعة عشر عاما (٥) • وقد ناقش مشكلات اللغة العربية في كتاب بهذا العنوان يرجع كثيرا من الكلمات العامية الى الفصحى (٦) \*

ونجد يحيى حقى ذا نظرية في اللغة حيث ينوه بالتجربة اللغوية ،

 <sup>(</sup>٣) مجلة الرسالة الجديدة ص ٥ ــ ابريل ١٩٥٦ ، وفصول من الأدب والنقد ص
١١١ في نقد لغة الحكيم . ومن أدبنا الماصر ص ٨٧ في نقد نجيب محفوظ ٠

<sup>(</sup>٤) ص ١٧٤ ، ٢٤١ ، ٢٤٢ ٠

<sup>(</sup>٥) ذن القصة ص ٢٥٠

<sup>(</sup>٦) ص ۲۰۱ ، ۲۰۲ ،

ويرى ضرورة الالتزام بالفصحى ، وينادى بالصرامة العلمية وبحبدة حتمية اللفظ للخروج من الميوعة الفكرية والأسلوبية (٧) ، وهى مرتبطة بمحاولته تفصيح اللهجة الدارجة كما بدأ فى (صح النوم) مثل قوله : « مت يا حمار الى أن يجيئك العليق » (٨) .

وفي موقفه النقدى نراه يدافع عن موقف « ديزموند ستيوارت » (٩) حول روايات نجيب محفوظ المتمثل في مطالبته بالعامية ، ويرى في الوقت نفسه أنه « اذا أنصهرت الالفاظ في بوتقة واحدة تضاءلت الفروق بين العامية والفصحى ، ليست العبرة هنا باللفظ بل بشحناته » (١٠) •

كما نجد ابراهيم عبد القادر المسازنى فى روايته ( ابراهيم الثانى ) يلتزم الحوار الفصيح على العكس مما صنع فى روايته ( ابراهيم الكاتب ) و نجد من أنصار الحوار الفصيح محمد فريد أبا حديد ، أما توفيق الحكيم فنراه يلتزم الفصحى فى خوار ( الرباط المقدس ) سنة ١٩٤٤ ، ويجمع بين الفصحى والعامية فى ( حمار الحكيم ) .

ودافع نجیب محفوظ عن الفصحی فی معرض رده علی النساقه الانجلیزی « دیزمونه ستیوارت » قائلا :

« ان اللغة العامية من جملة الأمراض التي يعاني منها الشعب ، والتي سيتخلص منها حين يرتقي ، وأنا أعتبر العامية من عيسوب مجتمعنا مثل الجهل والفقر والمرض تماما » ، ويرى أن ترتقي العامية وتتطور الفصحي لتتقارب اللغتان وهذه مهمة الأديب (١١) » -

وقد رأى أن « اللغة العامية حركة رجعية والعربية حركة تقدمية ، واللغة العامية انحصار وتضييق وانطواء على الذات لا يناسب العصر الحديث الذي ينزع للتوسع والتكتل والانتشار الانساني » (١٢) •

أما احسان عبد القدوس فيرى في مقدمة روايته ( أنا حرة ) أن يكون حوار القصة الطويلة بالعامية ، وحوار القصية القصيرة حسب

<sup>(</sup>۷) خطوات في النقد ص ۲۰۰ ، ۲۰۱ •

<sup>(</sup>۸) ص ۹۶۰

<sup>(</sup>٩) نشر بالمجلة ص ١٧ ( ديسمبر ١٩٦٢ ) ٠

<sup>(</sup>۱۰) الملحق الأدبى للمساء العدد ٦ ـ وانظر حديث الدكتور لويس عوض عن لخمة ( صح النوم ) : دراسات في أدبناء الحديث ص ٢٢٤ ـ ١٩٦١ واقرأ الشكل اللغوى عند يحيى حقى ( الدكتور مصطفى حسين : يحيى حقى مبدعا وناقدا ص ٨٨ ـ ٣٣ » •

<sup>(</sup>١١) المجلة ... ديسمبر ١٩٦٢ ٠

<sup>(</sup>۱۲) مجلة صباح الخير في ١٦ من فبراير ١٩٥٦ ٠

مقتضیات الحال ، فیکتب بالفصحی اذا اعتمات القصیة القصیرة علی الفکرة ، واذا کان الأبطال یتکلمون لغة أجنبیة ، وفیما عدا ذلك یکتب بالعامیة (۱۳) • وقد ظهرت روایة (أنا خرة) ذات لغة فصحی ولهجة عامیة ، وقد علل لذلك بأنه بعد أن نشر جزءا منها فی (روز الیوسف) بلهجة عامیة قرأ قصة عراقیة بالعامیة ولم یفهمها فأکمل الروایة باللغة بالفصحی • ولم یلتزم الفصحی فی روایاته التالیة لملاءمة العامیة بری مقبول فنیا ولا یستند الی ما یبرده • وری بالموایة (۱۶) وهذا رأی غیر مقبول فنیا ولا یستند الی ما یبرده •

ويمضى فى هذا الاتجاه الفصيح كتاب منهم ثروت أباطة ، وأمين يوسف غراب ، وعبد الحميد جودة السحار ما عدا روايته (أم العروسة) وغيرهم .

ويتسم الحوار في روايات هذا الاتجاء بسمات منها :

**أولا**: ذكر كلمات أجنبية ، أو دخيلة ، أو عامية في الحوار مثل : ولا دياولو ، وبرجوازى ، والقرم جوز (١٥) ، وبطريقة أوتوماتيكية وأوكى (١٦) .

**تَانِيا ! ايراد الفاظ مسرفة في الفصاحة مثل:** 

الأمخاخ ، وعقابيل ، والكرى ، وعاجت (١٧) •

**ثاثثا:** ارتفاع مستوى الحوار عندرجة وعى الشخصيات وتفكيرها (١٨)٠

# ( ب ) الانجاء العامى:

ومن بين أبناء الجيل الأول من لجأ للعامية في الحواد (١٩) ، ومن بين أبناء الجيل الثاني من صنع صنعهم (٢٠) ·

ومعظم الذين أيدوا عامية الحوار استندوا الى الوفساء بمطلب

<sup>(</sup>۱۳) آنا حرة ط ۲ ص ۱۰

<sup>﴿</sup>٤٤) مقدمة أنا حرة ص ٩ ، ١٠ •

<sup>(</sup>۱۵) نجيب محفوظ : الشحاذ ص ۱۰ ٠

<sup>(</sup>۱۹) میراماز ص ۱۱ ، ۲۰۳ ، ۳۰۹ ۰

<sup>(</sup>١٧) تجيب محفوظ : خان الخليلي ص ٣٦ ، ٣٣ ، ٣٦ - ٤٤ ٠

<sup>(</sup>١٨) محمد عبد الحليم عبد الله : لقيطة ص ٣٠ وغيرها ٠

<sup>(</sup>١٩٩) من ذلك الحكيم في ( يوميات نائب في الأرياف ، وعودة الروح ) .

<sup>(</sup>٣٠) من ذلك يوسف السباعى فى ( السقا مات ) ، والدكتورة لطيفة الزيات فى ( الباب المتوح ) .

الواقعية (٢١) ، وهذا المطلب هو الذي حدا ببعضهم الى الاهتمام بحسن الأداء ووفائه سواء آكان بالعامية أم بالفصحى مع ضرورة تطوير التراث اللغوى ، والى تقرير (٢٢) أن تكون اللغة هى لغة الأشيخاص فصحى أو دارجة ، وأن تتفق مع السياق العام للحدث .

وهناك روايات جمعت بين الفصحى والعامية مثل :

( حمار الحكيم ) للحكيم ، و ( آخر الطريق ) لأمينة السعيد ،
و (طريق العودة ) ليوسف السباعى ، و ( محام صغير ) لفتحى رضوان •

# ( ج ) اللغة الوسطى ( اللغة الثالثة ) :

وهى فصيحة فى المفردات والاعراب عامية من ناحية تركيب الجملة ودلالة مفرداتها وتعبيراتها فصيحة تقترب من الاستعمال العسامى اذا قرئت بتسكين أواخر كلماتها •

ولهذا الاتجاه جذور قديمة ترجع الى محاولات الدكتور محمسه حسين هيكل في « زينب » ، وعيسى عبيد ، والمازني ، كما ترجع الى محاولة محمود تيمور في بحثه بعنوان « النزاع بين الفصحي والعامية في الأدب المصرى الحديث » (٢٣) حين تساءل عن وجود لغة ثالثة تكون وسطا بين الفصحي والعامية تشتمل على محاسنها وتبرأ من عيوبها •

أما التطبيق الفعلى لهذا الاتجاه فقد ظهر على يد توفيق الحكيم (٢٤)، وقد سماه تجربة ثالثة متفقا مع ما أسماه تيمور من قبل ، وقد علق عليه كثير من النقاد (٢٥) ، وقامت عدة اعتراضات في وجه هذا الاتجاه بعضها لغوى (٢٦) ، وبعضها نقدى ، اذ تغفل تلك اللغة الدلالات الجماليسة للتراكيب ، فمراعاة التوفيق بين العامية والفصحى في المفردات يقتضى مراعاة التراكيب العامية لتستطاع قراءتها بالعربية والعامية على سواء ،

<sup>(</sup>٢١) انظر الدكتور عبد القادر القعل : في الأدب المصرى المعاصر ص ٤٢ مكتبة مصر

<sup>(</sup>٢٢) أنور المعداوى : تماذج فنية من الأدب والنقد ص ٨٤ .

<sup>(</sup>٢٣) القاء في مؤتمر لمستشراقين الثامن عشر بهولاندا سنة ١٩٣١ ٠

<sup>(</sup>٢٤) في مسرحية الصفقة سنة ١٩٥٦ •

<sup>(</sup>٢٥) منهم الدكتور محمد مندور: قضايا جديدة ص ١٣٤ وما بمدما ، وجاك بيرك المجلة ص ٢٠ ( سبتمبر ١٩٦٦ ) •

<sup>(</sup>٢٦) الدكتور ابراميم أنيس : مستقبل اللغة العربية ص ٩٢ ٠

وينتج من ذلك اضعاف العربية في أخص خصائصها دون اغناء للعامية في شيء (٢٧) ·

ويمكن القول ان تطبيقها لدى كتاب الجيل الثانى يبدو لدى نجيب محفوظ ، وتأخذ في عرض مثال لذلك اللون من الحوار في أدب الحكيم ، ثم في أدب نجيب محفوظ ،

### الحوار عند الحكيم:

كان أنور المعداوى على حق حين قال ان الحكيم يملك موهبة الحوار (٢٨)، ونضيف الى ذلك أن تلك الموهبة البارزة في أدبه القصصى والمسرحي متعددة متنوعة تحقق مطالب الحوار الجيد، فهدو يدراعي مستوى الشخصية الناطقة، وهو متدفق الحوار يستطيع أن يولد من الموقف جملا ومعاني واستطرادات تقوم على ربساط منطقي يستدعيه الموقف ويتطلبه، ولعل عمله كمحقق ونائب صلة بتلك الملكة القوية عنده حيث يدور حول الفكرة فيوسعها عرضا وبسطا وتناولا فيتدفق الحوار سخيا مقبولا لا حشو فيه ولا ابتذال، ويتسم حواره باحتواء الأفكار وعرض الآراء والمذاهب، كما يتسم بروح فكهة عذبة تعتمد على خفة الظل والميل الى الدعابة، ومن أمثلة ذلك قوله في (حمار الحكيم):

- « أنا بشوارب تعملوني من غير شوارب هذا العمل اسمه تزوير
  - يعنى لا سمح الله قمنا بتزوير في كمبيالة !
  - \_ حو التزوير لا بد يكون في كمبيالات !!
- \_ كان غرض حضرتك أن أهل العروسة يقولوا مقدمين لنا عريس ( بشينب ونص )؟!
  - \_ نقوم نلجاً للغش •
  - ــ وأنت فاهم ان صورة العروسة خالية من الغش ؟
    - \_ شيء عجيب ٠
    - ـ مؤكد شيء مفهوم مقدما ٠
- وفي المستقبل يتضم لك ان ما عملناه أقل مما عملوه بمراحل اطمئن !

<sup>(</sup>۲۷) اندکتور محمد غنیمی هلال : النقد الأدبی الحدیث ص ۱۸۶ ـ ۱۸۰ ط ۳ ۰ (۲۸) نماذج فنیة ص ۸۶ ۰

فقلت من فورى : الحمد لله اطمأنيت · اذا كان مجرد « الشكل » وضعناه على هذا الأساس يبقى « الموضوع » ·

فقاطعنی : لا ۰۰ ( الموضوع ) مضمون أربعة وعشرين قيراطا ٠٠ ثروتها معروفة ، وتحرياتنا صحيحة ٠٠ وأنت حالتك المادية واضحة ٠

\_ دا كل قصدكم من « الموضوع » ؟

- طبعا ٠٠ فيه شيء غيره ؟

فلم أطق صبرا ، فقمت دون أن أجشم نفسى مشقعة الجواب · وذهبت وقد ذهبت عنى فكرة الزواج الى اليوم (٢٩) ·

ومن أمثلة ذلك أيضا قوله في ( عصفور من الشرق ) :

« لم يمكث » « محسن » طويلا غارقا فى تأملاته ، فقد ضرب عليه الباب ، فانتبه ، واذا صديقه « اندريه » « وزوجته » « جرمين » يصيحان به :

\_ عصفور الشرق وحيد في القفص ا

فقال « محسن ، كالمخاطب نفسه :

- انى دائما فى قفص !

فقال « أندريه » في ابتسامة خبث :

ـ في قفص الحب سجين أيها المسكين ا

\_ نعم سنجين!

فقالت جرمين باسمة :

أتعترف بهذه السهولة ؟

ــ وما فائدة الانكار ؟

\_ ولماذا لا تنطلق حرا مغردا في فضاء الحب ؟

فأسرع « أندريه » قائلا :

- انك تطلبين المستحيل ، انه سيظل دائما هكذا (٣٠) .

ونستطيع أن نذهب \_ غير مبالغين \_ الى أن نجيب محفوظ هـو أقرب الكتاب الى اعتلاء ذروة الحوار حتى ليقف فى مستوى يضـارع ما بلغه الحكيم فى اتقان الحوار وفهم مراميه النفسية ، ووسائلــه فى استبطان النفس ، واضاءة جوانب الأحداث ، والاسهام فى البناء القصصى سواء ما يتصل بالقضاء على رتابة السرد ، أو تفسير الأحداث ، أو التقدم

<sup>(</sup>۲۹) ص ۹۸۰

<sup>(</sup>۳۰) ص ۲۹ ۰

نحو احكام العقدة الفنية أو التلويح بالحل ، أو شرح سلوك الشخصيات · و نآخذ لذلك مثلا من قصته ( الكرنك ) يقول :

« وجالستنى قرنفلة مرة فلاحظت أنها راضية ولكنها غير سعيدة · وكنت أعلم أنها لا تجالسنى الا للبوح بشى ، فقلت أفتتح الحديث :

ـ لندع الله ألا يتكرر المكروه ٠

فقالت بأسى : ادع الله كثيرا جدا ، قل له اننا في حاجة شديدة الى دليل حي على رحمته وعدله ٠

فسألتها باشفاق:

\_ ماذا وراءك ؟

- الذي رجع الى حضني خيال فأين اذن حلمي حماده ؟

\_ لعلك تقصدين الصحة ، ولكنهم كلهم في البلوى سواء، وسوف يستردون العافية خلال آيام .

\_ لعلك لا تدرى أنه شباب شبجاع ذو كبرياء ، وأن مثله يك ون عرضة للشر أكثر من غيره .

ثم قالت وهي تحدجني في عيني :

\_ لقد فقد القدرة على السعادة •

فلم أفهم تماما ما تعنيه فعادت تقول :

\_ لقد فقد القدرة على السعادة •

\_ لعلك تبالغين في التشاؤم .

\_ كلا وأنا لا أحزن لغير ما ضرورة •

وتنهدت بعمق ثم استطردت:

منذ ملكت هذا المقهى وأنا دائبة على العناية به ، الأرض والجدران والأثاث تنال حظا كاملا من اهتمامى الكلى أما هم فينكلون بفلذات الأكباد عليهم اللعنة .

ثم قبضت على ذراعي وقالت:

\_ لنبصق على الحضارة (٣١) .

<sup>(</sup>۲۱) ص ۲۲ ، ۲۶ -

ونسوق مثالا آخر من قصة ( ملحمة الحرافيش ) يقول في حوار بين عاشور اللقيط وقاطع الطريق المعلم درويش :

- كيف ستحصل على لقمتك ؟

ففتح عينيه العميقتين العسليتين وقال باستسلام:

فی خدمتك یا معلم درویش •

فقال ببرود:

لست في حاجة الى خدمة أحد .

\_ على أن أذهب •

ثم مستدركا في رجاء:

\_ هلا تركتني آوى إلى البيت الذي لا أعرف سواه ا

- انه بيت لا فندق •

تبدت فوهة الفرن خامدة مظلمة ، وندت من الرف خسخسة أرجل فأر ترتطم بأعواد الثوم الجاف · وسعل درويش ثم سأله ؛

ہ أين تذهب ؟

ـ دنيا الله واسمعة ٠٠

### فقال متهكما:

- ـ ولكنك لا تعرف عنها شيئا وهي أقسى مما تتصور ٠
  - \_ سأجد على أي حال عملا أرتزق منه ٠
- ـ جسمك أكبر عائق · لن يقبلك بيت ، ولا معلم ولا حرفة · ثم أنك تقترب من العشرين !
  - ـ لم أستغل قوتى قط فيما يضر ٠

### فضحك عاليا وقال:

ــ لن تحوز ثقة أحد · الفتوة يظنك متحديا ، والتاجر يحسبك قاطع طريق ·

# ثم بهدوء وعمق:

ستهلك جوعا اذا لم تعتمد على قوتك •

#### فقال بحرارة :

- \_ أهبها عن رضى لخدمة الناس والله شهيد •
- ... لا فائدة من قوتك ان لم تغسل مخك من الغباء ·

فمد اليه بصرا حاترا ثم قال :

\_\_ شغلني حمالا معك ٠

فقال ساخرا:

- \_ لم أشتغل حمالا ساعة واحدة من حياتي ٠
  - \_ وليكن
- \_ دعك مما قلت · أكان بوسعى أن أقول غيره ؟
  - \_ فما عملك يا سيدى ؟
- \_ صبرك · سوف افتح لك باب الرزق · لك أن تدخل ولك أن تدخل ولك أن تدعب ·

ترامى من القرافة صوات يشى بتشييع جنازة فقال درويش :

- \_ كل من عليها فان •
- \_ فقال عاشور وقد نفد صبره:
- \_ انی جوءان یا معلم درویش !
  - فمد اليه يده بنكلة وهو يقول :
    - \_ اليك آخر هبة منى ! (٣٢) .

وفيما تقدم من الحوار عند نجيب محفوظ ما يقفنا على حقائق جديرة بالبحث في ادب عملاق الرواية العربية ، فالحوار موجز اشد ما يكون الايجاز ، موح أقوى ما يكون الايحاء ، لا تكاد تسقط منه كلمة الا أحسست من ورائها فراغا وقصورا ، فالكلمة تؤدى وظيفتها في اطار الجملة في المهمة جليلة هي توظيف الحوار من أجل تحقيق الأهداف التي أشرنا اليها في مطلع حديثنا ، فقرنفلة الراقصة تفصح عن شخصية ايجابية وطنية تمتلكها من خلال احتجاجها على مظاهر اهانة رجولة الرجال وتعذيبهم ، ويكشف الحوار بين الفتي الصالح عاشور والفتي الفاسية درويش ، يكشف عن تساين سلوكهما وتناقض

<sup>(</sup>٣٢) مجلة أكتوبر \_ الدد الأول ( أكتوبر ١٩٧٦ ) ص ٥٩٠٠

شخصيتهما ، وفارق ما بين متجه كل منهما ، كما يكشف عن نفسية كل منهما ، وما يشعر به عاشور من ضعف معنوى بالرغم من قوته الجسدية ، وما يتعالى به درويش من قدرة وتسلط واعتداد ، كما يتضمن الحوار نموا دراميا ، فأنت ترى الموقف في أعقباب الحوار غيره في مستهله ، اذ تنمو الانفعالات أو تتضم الصورة ، أو تتصادم الآراء ، فيتقدم الحدث \_ عن طريق الحوار \_ تقدما ملموسا .

# التعبير الأدبي في « الأيام » لطه حسين

قراءة « الأيام ، لطه حسين لا تشف عن مضمونها الذاتي فحسب \_ بوصفها سيرة ذاتية \_ بل تتعدى ذلك الهدف الى ما يتصل بأسلوبه الأدبى وسماته الخاصة ، وما يتضمنه من تراكيب ومفردات ودلالات تؤدى - في النهاية - الى صلة حميمة بالضمون الذاتي وهو هدف السيرة الذاتية ، وسنجد ذلك قائما \_ في أساسه \_ على احساس طه حسين بصدى الصوت ، وهو احساس يفوق احساس المبصرين به ، لأنه احساس موحد الاتجاه ، مركز التعمق سواء أكان هذا الصوت نابعا من أعماقه حيث استيعابه جوانب من التراث والبيئة ، وما حوله ٠ ومن حوله ، أم كان هذا الصوت نابعا من الدائرة المحيطة بأذنيه في اللحظة المعاصرة فيما يسمع ، أو فيما يتخيل سماعه مستقيظا ، أو حالمًا ، أو فيما بين الاثنين في حلم اليقظة حتى يجعله ذلك قادرا على أن يسمع « للظلمة صــوتا » ، ويرى للصوت حجما بين « الضآلة والنحولة ، ، و « الغلظة والامتلاء ، نرى ذلك كله في بنائه اللغوى وبخاصة في كتابه « الأيام ، ، حيث يلتقى ما هو في دائسرة الذات subject بما هو في دائرة الموضوع object ، ونظرا لاعتماد طه حسين الصدي الصوتي أساسا لرؤياه ورؤيته معا ، نرى تجل الملاقة بين الدال signified والمدلول عليه أو المعنى المراد نرى ذلك في تعبيره الأدبى ، استنادا الى احصاء المفردات والتراكيب وفحص الدلالات والمعانى •

ومن العجيب \_ حقا \_ أن نرى هذا الاسلوب متواثما مع الأحداث التى مرت بالكاتب ، وهو يسسحل « أيامه » ، ومع الظروف التى مرت به من قبل ، ثم شرع يسترجعها بخياله الخصب ، وذاكرته الحادة ، وقوة ملاحظته ، وتميز أسلوبه .

ونتصور أن المدخل الفني لقراءة « الأيام » يتكيء على عناصر خمسة

يتدفق منها العطاء الفنى لتلك السيرة الذاتيسة الشهيرة · هذه العناصر هي :

- التدرج النفسى للاسلوب •
- پد دقة التصوير والوصف والتجسيد ٠
  - \* وضوح الصدى الوجداني ٠
    - النقد والتهكم .
    - ع المعجم اللغوى ٠
- و نأخذ في التعرف على تلك الخصائص في « الأيام » ١
  - \* التدرج النفسى للأسلوب:

فهو يختار للتعبير عما في نفسه جملا ناصعة ذات رواء وبهاء ، حتى ليشرق المعنى من ثنايا تعبيره واضحا جليا براقا ، وقد يتخذ لذلك طرقا شتى تحرص على التدرج النفسى عنه المتلقى ، فيسوق المعنى في تتابع ونمو يصل بالمتلقى الى تدرج في اسمستيعاب المعنى والاحاطة به ، هاهو يحدثنا عن غبطته بلقب « الشيخ » ، « أما هو فقد أعجبه هذا اللفظ في أول الأمر » ، ثم يتدرج بنا حتى يقول : « وما هي الا أيام حتى سئم لقب الشيخ » ثم يمضى بنا في تدرجه حتى يقول : « وما هي الا أيام حتى سئم لقب الشيخ » ثم يمضى بنا في تدرجه حتى يقول : « ثم لم يلبث شمعوره هذا أن اسمستحال الى ازدراء للقب الشيخ » (١) •

وقد يقدم لنا هذا التدرج المنطقى فى شهكل سريع و يقول : مناق الصبى بهذه التلاوة منذ اليوم الأول ، وضاق العريف بها منذ اليوم الثانى ، وتكاشفا بهذا الضيق فى اليوم الثالث ، واتفقا فى اليوم الرابع و ٢٠ ، (٢) و

ويقول : « وقلت زيارتهم للشيخ ، ثم انقطعت ، ثم تناسوه ، ثم نسوه » (٣) .

ويقول: « ولكنهم راوه يضحك فوجموا ، ثم رأوا ضحكه متصلا قضحكوا ، ثم رأوا اغراقه في الضحك فأغرقوا فيه » (٤) .

<sup>(</sup>١) الايام ، دار المعارف جد ١ ط ٥٣ ص ٣٧ ، ٣٨ ٠

<sup>(</sup>۲) نفسه ص ۵۰ ، ۵۱ ۰

<sup>(</sup>۲) جا ۲ طًا ۲۶ ص ۵۲ ۰

<sup>(</sup>٤) نفسه ص ٥٦ ٠ .

وعلى هذا النسق من التدرج النفسى يقول أيضا: وقل لقاؤهم لهذا الرجل ثم انقطع • وجعلت أخباره تصل اليهم متقطعة ، ثم انقطعت هي أيضا ، وأنبأ المنبئ ذات يوم بأنه قد مات » (٥) •

وقد أسلمه هذا التدرج الى حرص على « التناسيق » يقول فى وصف أحد أساتذته : « قد غالب الحظ فغلبه ، وان لم يكن انتصاره على الحظ ملائما لحقه من الفوز ، فقد ظفر بالدرجة الثانية ، وعد هذا انتصارا ، وقصر عن الدرجة الأولى وعد هذا ظلما » (٦) •

وقد يدفعه ذلك التناسق الى الاستعانة ببعض ألوان المحسنات البلاغية على نحو قوله : « شراسية وغلظة وانقباض ، ودعة ورقة وتبسيط (۷) » أو قوله : « لأنه لم يجد عنده غناء ، وانما وجد عنده عناء » (۸) وهذا ما تطور لديه في ظاهرة ( قلب الجملة أو المغايرة بين أجزائها ) من نحو قوله : « لذة مؤلة أو الما لذيذا » (۹) والجد الهازل أو الهزل الجاد » (۱۰) « وتهوى لترتفع وترتفع لتهوى » (۱۱) ،

وهذه السمات هى التى وسمت أدبه بسمة عامة هى التكرار والعطف ، وهى ظاهرة لفتت نظر دارسيه وقرائه على حد سواء ، وأرجعها بعض الباحثين الى طبيعته الخلقية حيث انعكست آفة العمى على طبيعة كتابته ، اذ كان يتخذ كاتبها ، فيملى عليه املاء ، فيكرر ويستعيد ، ويستطرد ليحقق ايقاعا منسجما مع ما يريد فى نفس سامعه وقارئه ،

يقول شوقى ضيف متحدثا عن أسلوب طه حسين (١٢): « ومن أهم ما يميز طه حسين فى الأيام وغير الأيام أسلوبه المتموج الزاخر بالنغم فلا تسميم الى كلام له حتى تعرفه بطوابعه المعينة فى عباراته الملفوفة التى يأخذ بعضها برقاب بعض فى جرس موسيقى بديم ٠

وكأنه يرى أن الأدب الجدير بهذا الاسم هو الذي يروع السمع

<sup>(</sup>٥) نفسه ص ٦٢ ٠

<sup>(</sup>۱۰) تفسه من ۱۸۸ •

<sup>(</sup>۷) نفسه أس ۹۹

<sup>(</sup>٨) نفسه ص ۱۳۶٠

<sup>(</sup>٩) نفسه ص ٥٠

<sup>(</sup>۱۰) تقسبه حن ۱۵ یاه و

<sup>(</sup>۱۱) نفسه ص ۲۵۰

<sup>(</sup>١٢) الأدب العربي المعادر في مصر ، دار المعارف ص ٢٨٦ ، ٢٨٧ •

كما يروع القلب فى آن واحد ، وهو لذلك بوفر بصوته كل جمال ممكن ، ومن الغريب انه لا يعدل عبارة يمليها ، ولا يعد محاضرة قبل القائها ، فقد أصبح هذا الاسلوب جزءا من نفسه وعقله ، فهو لا يملى ولا يحاضر الا به ، وكثيرا ما تجد فيه الألفاظ المكررة ، وهو يعمد الى ذلك عمدا ، حتى يستتم ما يريد من ايقاعات وأنغام ينفذ بها الى وجدان سامعه وقارئه » •

ويرجع سبب عنايته بالموسيقى وعدم الاقتصسار على العبارة الموجزة ، والميل للبسط والتفصيل الى احتفاظه بخصائص التعبير القديم لدى الجاحظ وأمثاله حيث كان الأدب لا يقرأ بالعيون كما هو اليوم ، بل كان يقرأ بالأصوات والآذان ، بقول : « واحتفظ لنا فى هذا العصر طه حسين بخصائص لغتنا القديمة ، فوفر لأسلوبه كل ما يستطيع من جمال صوت ، وأتاح لهذا الجمال أن يعبر تعبيرا طبيعيا عن نظراته وتحليلاته ، وكل ما نقله الينا من الغريب ، وكل ما جدده وابتكره من أبحاث فى الأدب ومن قصص وصور فنية مختلفة \_ فلم يعد الجمال الصوتى عنده فراغا بل أصبح جزءا لا يتجزا من أدبه ، بل لقد غدا في يده أداة مرئة شفافة تنقل الينا كل ما يختلج من أدبه ومادة فنه ، فالاسلوب ليس عنده كل ما يتدفق على ذهنه من معان وأفكار وألفاظ وكلمات » .

والحق ان بلك السمات في أسلوب طه حسين ب وان استقت من انتراث بعض سماتها ب تعتمد الى حد كبير على دفع نفسى بقدر اعتمادها على دافع فنى ، وقد يكون هذا الدافع النفسى من آفة العمى والتكرار ، وقد يكون من حرصه على الاحاطة بالموقف وصفا وتصويرا كما ستتحدث عن قدرته التصويرية ، وليس أدل على ذلك من الاستشهاد بحديثه عن موقف عارض بسيط مر به في طعام له مع أبويه وأخوته

« وكان يأكل كما يأكل الناس ، ولكن الأمر ما خطر له خاطر غريب ! ما الذى يقع لو أنه أخذ اللقمة بكلتا يديه بدل أن يأخذها كعادته بيد واحدة ؟ وما الذى يمنعه من هذه التجربة ؟ لا شيء ١٠ اذن فقد أخذ اللقمة بكلتا يديه ، وغمسها من الطبق المسترك ثم رفعها الى فمه ، فأما أخوته فاغرقوا في الضحك ، وأما أمه فأجهشت بالبكاء ، وأما أبوه فقال فى صوت هادىء حزين : ما هكذا تؤخذ اللقمة يابنى ، وأما هو فلم يحرف كيف قضى ليلته » (١٣) •

فهنا نراه يصور لنا هذه الحادثة تصويرا دقيقا ، فيفصل مواقف أسضائها تفصيلا لم يكتف فيه بالاشارة الى ضحك الأخوة والأخوات ، وبكاء الأم بل حرص على وصف الضحك والبكاء في أقصى حالاتهما ، من الاغراق في الأول ، والاجهاش في الثاني ، اذ كان الأولون اغرارا عابثين ، وكانت الأم حزينة شاعرة بثقل مسئولية التفريط في علاج عينيه مما ألم بهما من قبل .

ولم يكتف بتصوير العناصر الخارجية للحدث في فتاتهم الثلاث: (الأخوة ، والأم ، والأب) بل صور أهم عنصر في هذا الحدث وهو نفسه بأرجز عبارة وكأنه يفصلها تفصيلها في ذكر آثار تلك الحادثة على نفسه التي يمكن ايجازها فيما يلى وقد ذكره في خمس صفحات (١٤):

تقييد حركته بالرزانة ، وتكوين ارادة قوية ، والحرمان من ألوان من الطعام كأبى العلاء ، حتى حين سافر الى أوربا ، وأخذ نفسه بالوان من الشدة ، وحرم على نفسه ألوانا من اللعب والعبث كان قد ألفها .

#### رودقة التصوير والوصف والتجسيد :

وهو في تصويره ووصيفه لا يستعين بالتشبيه والاستعارة والمجاز فحسب بل يعمد الى التصوير الكلى تارة والجزئي تارة ، المحسوس والمعنوى ، فيصور الوقائع والنوادر والمواقف ، كما يصور الخوالج والتأثرات ، والأشخاص حتى يمكن تشبيهه بالمرآة التي تمر على الناس فتعكس صورهم ، ويعتمد ذلك على علمه بالبيئة التي يعيش فيها يقول : « وأكبر الظن أن ما اكتسبه فيها ( الربع والبيئة التي يسكن بها ) من العلم بالحياة وشؤونها والاحياء وأخلاقهم لم يكن أقل خطرا مما اكتسبه في بيئته الأزهرية من العلم » (١٥) .

ولعل أروع مجالات الوصف والتصوير لديه ما يتصل بالصوت والأصوات بل الروائع كما سنرى •

<sup>(</sup>۱۳) جد ۱ ص ۱۹ ، ۲۰ ویشیر فی س ۱۲۰ الی اصلابته برسد فی عینیه ، فاهمل أهله علاجه أیاما ، ثم دعی الحلاق فعالجه علاجا ذهب بعینیه ۰

<sup>(</sup>۱٤) جا ۱ ص ۲۰ سا۲۶ ۰

<sup>(</sup>۱۵) جد ۲ ص ۹۸ ۰

ويعتمد في وصفه وتصويره على خيال خصب في صورة تضارع .. بل تفوق وصف المبصرين لما تقع عليه عيونهم ، وللخيال عنده منزلة وأى منزلة ، ها هو يقول عن فتأة قريبة من دارهم :

. كان لها في حياته .. أو قل في خياله .. تأثير عظيم » (١٦) كما بعد ثنا عن رؤيته الداخلية بيصيرته لل يقصب القصاصون من قصص. وحكايات شعبية وأساطير (١٧) عديدة حيث كان يراه بخياله ، يقول :

« وانما كان يخلو الى نفسه ويعيش في عالم من الخيال يستمده. من هذه القصص والكتب المختلفة ، (١٨) •

وبهذا الخيال الخصب لم يدع شاردة أو واردة مرت به في ( الأيام ) الا وصفها من جميع أقطارها حية أو جامدة حتى لو أدى به ذلك الى الاستطراد ، وتوقف القص ، من ذلك في وصف الأماكن والبيئات و الأشيخاص:

وصنف السياج الذي يقرب من دارهم بريف الصعيد والذي كان من القصيب (١٩) ، ووصف القناة (٢٠) ، بل وصف العفاريت (٢١) وما يتصل بالأحلام الجنسية لدى المراهقين وقد أسماه « أبا طرطور » (٢٢)، ووصف العمى والعميان (٢٣) بما فيهم نفسه ، أو زميله في الكتاب ، تلك التي كانت تقص عليه القصص ، بل يذكر من المكفوفين عداها وعداه : جسده . وسبيدنا . كما يذكر زاوية العميان (٢٤) ، وبيئته في الريف ، ثم بيئته المتعددة بالقاهرة ويصف الأشبخاص : أمه وأباه وأخوته وشيخه والعريف ونفسه ، والقاضي ، وأشخاصا يقيمون بجواره في بيئة دراسته ، والحاج فيروز ، والحاج على وآخرين (٢٥) حتى ليمكن القول ان جماع

<sup>(</sup>۱۱) حاص کا

<sup>(</sup>١٧) حصر الحكايات والشعر والغناء والإساطير جدا ص ٥ ، ٦ ، ٩ ، ١٦ ، · ! · · · 42 · 41 · A2 · A7 · 22 · 72

٠ ١٢٠ ، ١١٩ ١ ج ١٨١)

<sup>· 11 - (11)</sup> 

<sup>. 14 - 14 1 - (2.)</sup> 

<sup>· 17 ·</sup> A · V 1 - 171)

<sup>· 97 7 - (77)</sup> 

<sup>(</sup>٢٣) ج. ١ ٤ . ٦ . ١١ . ١٦ ووصف نفسه ٣٧ ، والمكتونة ٥٥ ، وغيرهــــا + 1.4 . 1.3

<sup>· 4. 7 - (</sup>TE)

<sup>· 1 ·</sup> V · 7 F · 22 · 70 - 7F - · V · VA · 7P · V· · ·

هذه الصور للأشخاص تعد لوحات قلمية فنية أعجب ما فيها صدورها عن كاتب مكفوف البصر ، ولا شك أن مصادر هذه الصور مصادر فنية ·

فهو يصور بيئته القاهرية في أطوار ثلاثة هي السكن والطريق أو حارة الوطاويط وصحن الأزهر ، بل يذكر وصفا للمسدرج وعدد درجاته (٢٦) في ملاحظة دقيقة ، ومفارق الطرق الأربعة (٢٧) ، ثم يصف المرت وصفا مسهبا بالنسبة لمن يهمه شأنهم كأخته (٢٨) ، وأخيه (٢٩) ، أو غير مسهب كوصف موت جده (٣٠) ، وبعض الشخصيات التي مرت به في حياته الدراسية بالأزهر ، وفي الحالتين الأوليين يصرور حزن أمه (٣١) تصويرا صادقا ، كما يصور حزنه لموت أخيه (٣٢) في وباء الكوليرا سنة ١٩٠٢ .

بل قد يبرع في وصف الأشياء الجامدة كوصف الدولاب (٣٣) ، والصندوق القديم (٣٤) .

أما أروع حالات الوصف والتصوير فما كان للأصوات :

يقول: « والغريب أنه كان يجد للظلمة صوتا يبلغ أذنيه ، صوتا متصلا يشبه طنين البعوض لولا أنه غليظ ممتلى ، وكان هذا الصوت يبلغ أذنيه فيؤذيهما ويبلغ قلبه فيملؤه روعا ، واذا هو مضطر الى أن يغير جلسته فيجلس القرفصاء ويعتمد بمرفقيه على ركبتيه ويخفى رأسه بين يديه ، ويسلم نفسه لهذا الصوت الذي يأخذه من كل مكان ٠٠٠ وكان ينتهى الى أن يألف صوت الظلمة ويطمئن اليه ، ولكن في الغرنة أصواتا أخرى كانت تفزعه وتروعه » (٣٥) ، أما هذه الأصوات مصادرة من حشرات وصغار حيوان سكنت شقوق الحوائط لا تلبث أن تتلاشى اذا ما أضيئت الغرفة ، وهناك أصوات أخرى تحتل مكانتها في جملة ما أشار اليه من

<sup>· 0 7 - (77)</sup> 

<sup>· 17 7 - (</sup>TV)

<sup>· 172 - 177 1 - 271 ·</sup> 

<sup>· 179 - 177 1 - (79)</sup> 

<sup>· 170 1 - (</sup>T.)

<sup>· 175 7 - (11)</sup> 

<sup>· 170 : 178 - 177 1 - (77)</sup> 

<sup>(</sup>٣٣) ج ٢ ٨٩٠

<sup>(</sup>٣٤) جد ٢ ص ٩٠٠

<sup>(07) - 7 17 1 17 1</sup> 

أصوات ، مثل صوت قرقرة الشيشة (٣٦) ، وأصوات من في الحارة (٢٧) وصوت البيغا، الحبيس (٣٨) التي كانت لدى البقال الفسارسي « الحاج فيروز » : « صوت تلك البيغا، التي كانت تصوت في غير انقطاع « كأنما تشيد الناس جميعا على ظلم صاحبها الفارسي الذي سجنها في ذلك القفص البغيض ، ليبيعها غدا أو بعد غد لرجل آخر يحبسها في قفص بغيض ، حتى اذا تخفف منها وقبض ثمنها نقدا اشترى بدلها خليفة تقوم في ذلك السبجن مقامها ٠٠٠ الخ » •

بل يوازن بين أصوات الشيوخ في دروسهم ، ويصف درس الفجر بالفتور والنعاس ، والظهر بالقوة ، ثم يقول :

« كان في أصوات الفجر دعاء للمؤلفين يشبه الاستعطاف ، وكانت في أصوات الظهر هجوم على المؤلفين يوشك أن يكون عدوانا ، وكانت عده الموازنة تعجب الصبى في نفسه لذة ومتاعا ، (٣٩) ووصف صوت أخيه ورفاقه يطالعون دروسهم (٤٠) ، « فقد كان يروقه أن يسمع ، وما أكثر ما كان يسمع وما أعزب ما كان يسمع » (٤١) ويلحظ ما يجرى حوله . ويسمع ما يقال حوله (٤٢) أي أن أذنيه قامتا مقام عينيه ، كما يسمع ضحكاتهم (٤٣) ، كما يصف الصوت بالضآلة والنحولة والتقطع رالاتعمال (٤٤) ، بل صوت احتكاك المعدن بالزجاج (٤٥)، ثم الصوت المنكر حين يشربون الشاى بصوت مرتفع (٦٤) وأصوات القوم (٤٧) وصوت المؤذن (٨٤) ، وصوت الرجل المتردد في نية الصلاة (٤٩) وإذا كان قد المؤدن (٨٤) ، وصوت الرجل المتردد في نية الصلاة (٤٩) وإذا كان قد

<sup>(</sup>۳۱) ج ۲ س ۳ ۰

<sup>· 2 1 &</sup>gt; (TV)

<sup>(47) 😽 7 🏌 😁</sup> 

<sup>(</sup>FT) + 7 FT .

<sup>· 7 · 7 - (2 ·)</sup> 

<sup>· 7: 7 - (21)</sup> 

<sup>173) - 2 17 .</sup> 

<sup>· 70 7 - (27)</sup> 

<sup>. 77 7 - (22)</sup> 

<sup>· 77 7 .-(£3)</sup> 

<sup>177</sup> t - 273 +

<sup>· 04 . 72 7 ... (2</sup>V)

<sup>·</sup> VE . PT . PT . 3V .

روي جن ۲ کا وما بعدها 😁

وده چه ۲ در ۷۱ ۰

أما الغناء والموسيقى فلها فى الصوت منزلة • فمبدح الغناء المجميل (٥١) والزغاريد التى ترقص (٥٢) والموسيقى (٥٣) ، أما صوت الظلمة فينقطع وينقطع معه الحوف بمقدم ابن خالته ومرافقته له (٥٤) ومن صفات الصوت أن يكون ، أصم مكظوما ، وممتدا عريضا » (٥٥) أو يكون مفخما (٥٦) •

واذا كنا قد أشرنا الى أنواع من وصفه وتصويره للصوت على نحو فريد فاننا نود أن نشير الى نماذج لوصفه وتصويره للأشخاص ، ثم للبيئة ثم للضحك ، ثم للاحتضار والموت ، ثم لشىء من الجوامه وهو الصندوق ، ها هو يصف الحاج على •

« وكان عمى الحاج على رجلا شيخا قد تقدمت به السن حتى جاوز السبعين ، ولكنه احتفظ بقوته كلها : احتفظ بقوة عقله فهو ماكر ماهر طريف لبق ، واحتفظ بقوة جسمه معتدل القامة ، شديد النشاط متين البنية ، عنيف اذا تكلم ، لا يعرف الهمس ، ولا يحسن أن يخافت صوته ، والما هو صائح دائما ٠٠٠ » (٥٧) .

### ويصف سياج القصب:

« كان مقتربا كانما كان متلاصقا ، فلم يكن يستطيع أن ينسل فى ثناياه ، ويذكر أن قصب هذا السياج كان يمتد من شماله الى حيث لا يعلم له نهاية ، وكان يمتد عن يمينه الى آخر الدنيا من هذه الناحية ، وكان آخر الدنيا من هذه الناحية قريبا ٠٠٠ » (٥٨) ٠

# ويصف مستكنه بالقاهرة:

« فهو يسكن بيتا غريبا يسلك اليه طريقا غريبة أيضا ، ينحرف اليها نحو اليمين اذا عاد من الأزهر ، فيدخل من باب يفتح أثناء النهار ويغلق في الليل ، وتفتح في وسطه فجوة ضيقة بعد أن تصلى العشاء ،

<sup>· 10·</sup> \_ 129 . AZ Y - (01)

<sup>-</sup> AOY - (OT)

<sup>·</sup> Ao Y - (0T)

<sup>· 1· \ 7 ÷ (08)</sup> 

<sup>(</sup>٥٥) ج ۲ ۱۱۵ ٠

٠ ١٤٠ ٢ - (٥٦)

<sup>(</sup>٥٧)ج ٢ ٤٤ ٠

<sup>(</sup>٥٨) ج ۲ ٤ د

اذا تجاوز الباب أحس عن يمينه حرا خفيفا يبلغ صفحة وجهه اليمني ، ودخانا خفيفا يداعب خياشيمه ٠٠٠ » (٥٩) ٠

#### ويصف الضحك :

« وكان ضحكه غريبا مضحكا حقا ان جاز هذا التعبير ، فقد كان يبدؤه عاليا ثم يقطعه ، ويضحك صامتا لحظة ، ثم يستأنفه عاليا ثم بقطعه وهكذا » (٦٠) ٠

أما وصف الاحتضار وما يترتب عليه من حزن فابرزه اثنان ، عما موت أخته ، وتكل أمه ، ثم موت أخيه وحزنه عليه •

اما وصف موت أخته ، فيقول فيه بعد أن يربط بينه وبين فقد عينيه : « وعلى هذا النحو فقدت هذه الطفلة الحياة ، وطلت فاترة هامد، محمومة يوما ويوما ويوما وهي ملقاة على فراشها في ناحية من نواحي الدار ٠٠ » •

ثم يقص علينا كيف تقدمت الأيام وهي على هذا النحو من الاهمال حتى تصبح صياحا منكرا ٠٠٠ والصياح يتصل ويزداد ٠٠٠ والصياح يتصل ويشتد والطفلة تتلوى وتضطرب بين ذراعي أمها ، فيدع الشيخ اصحابه ويسرع اليها ، والصياح يتصل ويشتد ، والطفلة ترتمه ارتعادا منكرا ويتقبض وجهها ويتصبب المرق عليه ٠٠٠ ولكن الصياح لا يؤداد الا شهدة ، اذا الأسرة كلها واجمة مبهوتة محيطة بالطفلة لا تدرى ماذا تصنع ! ، ويتصل ذلك ساعة وساعة ٠٠٠

والصياح متصل مشتد ، والاضطراب مستمر متزايد ٠٠٠

ولكن صياح الطفلة متصل ٠٠٠ والطفلة تصيح وتضطرب •

# حتى يقول :

« واخد صياح الفتاة يهدا ، وأخد صوتها يخفت وأخد اضطرابها يخف ، وخيل الى هذه الأم التعسة أن قد سمح الله لها ولزوجها وأن قد أخدت الأزمة تنحل ، وفي الحق أن الأزمة كانت قد أخدت تنحل وأن الله قد رأف بهذه الطفلة ، وأن خفوت الصوت وهدوء هذا الاضطراب كانا آيتي هذه الرأفة ، تنظر الأم الى ابنتها فيخيل اليها أنها ستنام ثم تنظر فاذا هدوء متصل لا صوت ولا حركة ، وإنها هو نفس خفيف شديد الحقة

<sup>(</sup>۹۹) ج ۲۳۰

<sup>(</sup>۳۰) ج ۲ اد -

يتردد بين شفتين مفتحتين قليلا ، ثم ينقطع واذا الطفلة قلد فارقت الحياة ، (٦١) وواضح هنا تتبعه لتطور الصياح من القوة الى الضعف الى الهمود .

اما موت أخيسه فبعد أن يمهد لذلك باصبابته بمرض الكوليرا ، وصياحه صبيحة غريبة ملأت الجو الهادى وليلا فهب لها القوم ، ثم معالحة القى وحشرجته ، وشكواه من ألم فى ساقيه ، « صائحا مرة كاتما ألمه ومرة أخرى بجهده » حتى يقول : « والفتى فى سريره يتضور ، يقف ثم يلقى بنفسه ، ثم يجلس ثم يطلب الساعة ، ثم يعالج القى ، وأمه واجمة ، والرجلان يواسيانه وهو يجيبهما : لست خيرا من النبى ٠٠٠ وهو يقوم ويقعد ، ويلقى بنفسه فى السرير مرة ومن دون السرير مرة أخرى وصبينا منزو فى ناحية من هذه الحجرة واجم كئيب دهش يمزق الحزن قلبه تمريقيا ٠

ثم القى الفتى نفسه على السرير ، وعجز عن الحركة وأخذ يئن أنينا يخفت من حين الى حين ، وكان صوت هذا الأنين يبعد شيئا فشيئا ، وان الصبى لينسى كل شيء قبل أن ينسى هذه الآنة الأخيرة التى أرسلها الفنى حيلة ضئيلة ثم سبكت ، في هذه اللحظة نبضت أم الفتى وقد اننهى صبرها ووهى جلدها ، فلم تكد تقف حتى هوت أو كادت ٠٠ » (٦٢) ، وواضح هنا أيضا تطور الصياح الى الضعف أى أن التصوير هنا عصدره الصوت أيضا .

أما وصفه للجوامد فكثير · أهمه وصف « الصندوق » الذي عرفه منذ طفولته في الريف ، ثم افتقده ، ولما ذهب الى القاهرة ووجده عند أخيه بالقاهرة كان شديد الشوق اليه والى أن يمسه ويجلس عليه ويدست بيده الصغيرة خشمه الأملس ، ثم لما تركه أخوه له ، هجر مجلسه واختار مجلسا لصيقا بالصندوق « متحينا فرصة أن أتيحت له لينهض فيجلس على الصندوق ويداعبه ٠٠٠ » (٦٣) ·

وانما أطلنا في ذكر هذه النصوص ـ وما احترنا الا القليل ـ لنفف على حقيقة مهمة هي استعاضة طه حسين بحاستي السمع واللمس عن حاسة الابصار ، واعتماد الوصف لديه على هاتين الحاستين اعتمادا فاق اعتماد المبصرين على أبصارهم ، وحقيقة أخرى هي شدة معاشرته للأشياء من صدى الصوت والأشخاص والأماكن حتى الجوامد من خشب ونحود ،

<sup>· 175</sup> \_ 17. 7 ÷ (11)

<sup>(71&</sup>quot;) ~ 7 871 \_ 371

<sup>&</sup>quot; "T" ... 7 · Y ... (7T)

أذ تعيش الذكرى في أعماقه دائما صورة حية نابضة يرسمها قلمه بأناقة . بالغة •

### وضوح الصدى الوجداني:

وانطلاقا من ذكرى الأشياء لديه ، كما أشرنا ، نقف على سمة أخرى من السمات الفنية فى أدب طه حسين هى وضوح الصدى الوجدانى فى كتاباته فى الأيام ، ويتجلى ذلك فى ناحيتين : ناحية تتصل بذكريات الأشياء وأخرى تتصل باتصال هذه الأشياء الماضية بما حدث له فى مستقبل حياته .

ومن أبرز أصداء الوجدان لديه ، وما يتصل بالوجدان الشعبى من تراث شعبى وفولكلور ، حيث (خاتم سليمان) (٦٤) ، وما يتصل بالاحساس الديني ورجال الدين (٦٥) وما يحيط به من مبالغات العامة ، وما يتصل بعلم السحر والطلاسم (٦٦) ، والخماسين (٦٧) ، والحكايات الشعبية ، والقصص ، والغناء الشعبي ، والشاعر الشعبي (٦٨) والمغازي والسير حتى ليغرم سيده بالغناء (٦٩) ويتخذ من النداء الذي يلي الآذان الشرعي ، وهو التسليم على النبي صلى الله عليه وسلم ، وسيلة للمتعة الوجدانية المنغمة (٧٠) وهكذا كان القصص والغناء والشعر الشعبي زادا لوجدانه ، فيستمع الى قصص أبي زيد الهلالي سلامة ، وخليفة الزناتي ، ودياب وأمشالهم ، حتى لتحقق الاسلورة مكانا في أصداء وجدانه ، ويعيش الفولكلور في فكره مختلطا بأعماقه وجدوره .

ومن أبرز أصداء الوجدان لديه ما يتصل بعماه وبالمكفوفين عامة فهر يصف العمى والعميان ويتحدث عنهم كلما سنحت فرصة لذلك (١١) وقد مرت بنا حادثته مع الطعام وآثارها في نفسه ، وها هو يصف نفسه في نظر أهله « بالشيء » تارة ، و « الثمامة » تارة ، و « المتاع » (٧٢) تارة ، و يحدثنا عن رفيقه في الطريق الى الأزهر أنه يجلسه في

<sup>· 17 1 - (75)</sup> 

<sup>(</sup>or) - 1 3A , 1P , Nr .

٠ ٩٧ ١ 🗢 (٦٦)

<sup>(</sup>۱۷) ج ۱ ۱۰۹ ۰

<sup>· 17 . 12 . 17 . 9 . 7 . 0 .</sup> V1 . 02 / 1 (7A)

<sup>(</sup>PF) 1\ 77 ·

<sup>· •7 / 1 (</sup>V·)

<sup>· 1.0 · 60 · 71 · 71 · 7 · 2 / 1 (</sup>V1)

<sup>· \*\* / 1 (</sup>V\*)

مكانه (٧٣) ، بل قد يجذبه في غير رفق (٧٤) ، وأنه يهمل اهمالا (٧٥) تاما ، وأنه دائما مطرق (٧٦) ، وانه في وحدته في غرفته بحي الحسين وحيد يستقبل حظه مع العذاب حيث يطفى أخوه المصباح ويدعه مه الوحدة والرهبة والفزع والظلام ويمضى مع رفاقه (٧٧) ، تبتسم شفتاه ويحزن قلبه في وحدة متصلة ، ومع أصوات مختلطة تأتيه في الظلام ، وعليه ألا يظهر أخاه على شيء من ذلك ، لأن أبغض شيء اليه أن يطلب الى أحد شيئا (٧٨) ، يقول :

و كان اذن يقبل على طعامه ، حتى اذا فرغ منه عاد الى سكونه وجموده فى ركنه الذى اضطر اليه ، وقد أخذ النهار يتصرم وأخذت الشمس تنحدر الى مغربها ، وأخذ يتسرب الى نفسه شعور شاحب هادى حزين ثم يدعو مؤذن المغرب الى الصلاة ، فيعرف الصبى أن الليل قد أقبل ويقدر فى نفسه أن الظلمة قد أخذت تكتنفه ، ويقدر فى نفسه أن الظلمة أو كان معه فى الغرفة بعض المبصرين الأضيىء المصباح ليطرد هذه الظلمة المتكانفة ولكنه وحيد لا حاجة له الى المصباح فيما يظن المبصرون ، وانه ليراهم مخطئين فى هذا الظن ، فقد كان ذلك الوقت يفرق تفرقه غامضة بين الظلمة والنور ، وكان يجد للظلمة وحشة لعلها كانت تأتيه من عقله الناشىء ومن حسه المضطرب » (٧٩) ويمضى يحدثنا عن الأرق من عقله المخيف ، حتى اذا ما عاد أخوه وأنس اليه أحس بالأمن والدعة ويدير فى نفسه خواطر الأمن الوادع وتفكير الهادىء المطمئن » (٨٠) و

حتى تقرع أذنيه كلمات صارمة قاسية حين يناذيه أستاذه: اسكت يا أعمى (٨١) ، أو أقبل يا أعمى (٨١) « وكان قد تبود من أهله كثيرا من الرفق به وتجنبا لذكر هذه الآفة » (٨٣) أو « انصرف يا أعمى فتح الله عليك » (٨٤) ، ولم يصرفه عن التفكير في ذلك شيء • وهو يعلم

<sup>·</sup> ٣٠ / ٢ (٧٣)

<sup>·</sup> YY / Y (VE)

<sup>.</sup> TE / T (Vo)

<sup>·</sup> ۲1 / ۲ (V7)

<sup>· 71 / 7 (</sup>VV)

<sup>·</sup> ٣٣ / Y(YA)

<sup>(</sup>PV) 7 \ A7 .

<sup>- £. /</sup>Y (A.)

<sup>· 107 / 7 (</sup>A1)

<sup>· / · /</sup> ۲ (۸۲)

<sup>· 1.7 / 7 (</sup>AE)

الطريق الذى يجب أن يسلكه المكفوفون فى حياتهم (٨٥) ، حتى يصف نفسه :

« عرفته فى الثالثة عشرة من عمره حين أرسل الى القاهرة ليختلف الى دروس العلم فى الأزهر . وإن كان فى ذلك الوقت لصبى جد وعمل كان نحيفا شساحب اللون مهمل الزى أقرب الى الفقر منه الى الغنى ، تقتحمه العين اقتحاما فى عباءته القذرة وطاقيته التى استحال بياضها الى سواد قاتم ، وفى هذا القميص الذى يبين من تحت عباءته وقد اتخذ ألوانا مختلفة من كثرة ما سقط عليه من الطعام ، وفى نعليه البالينين المرقعتين ، تقتحمه العين فى هذا كله ، ولكنها تبتسم له حين تراه على ما هو عليه من حال رثة وبصر مكفوف ، واضح الجبين مبتسم الثغر مسرعا مع قائده الى الأزهر لا تختلف خطاه ولا يتردد فى مشيته ، ولا تظهر على وجهه هذه الظلمة التى تغشى عادة وجوه المكفوفين ، تقتحمه العين ولكنها تبتسم له وتلحظه فى شىء من الرفق ، حين تراه فى حلقة الدرس مصغيا تبتسم له وتلحظه فى شىء من الرفق ، حين تراه فى حلقة الدرس مصغيا كله الى الشيخ يلتهم كلامه التهاما ٠٠٠ » (٨٦) .

وكما كانت المكفوفة فى الكتاب تقص عليه ما سمعت من قصص شعبى (٨٧) تطور مع الأيام الى تلك الفتاة الفرنسية التى كانت تقرأ له مساء قصصا عالمية بعد أن ينتهى من دروسه ، وهى «سوزان» زوجته •

ومن أبرز أصداء الوجدان لديه ما تركه انطباع الموت والأحزان في نفسه وخصوصا موت أخته وموت أخيه على نحو ما قدمنا (٨٨) ، فالى جانب تصوير الموت كما قدمنا نجده يتتبع أثر هاتين الحادثتين في أمه التي أحست الثكل: « وما أشد نكر هذه الساعة التي أقبل فيها بعض الناس واحتملوا الطفلة ومضوا بها الى حيث لا تعود! كان ذلك اليوم يوم الأضحى » ، ومنذ ذلك اليوم اتصلت الأواصر بين الحزن وهذه الأسرة ، فقد الآب أباه الهرم ، وفقدت الأم أمها الفائية ، والأم في هلع مستمر ، أما هو فيمزق الحزن قلبه تمزيقا ويهمنا هنا ما يذكره من أنه منذ وفاة أخيه تغيرت نفسيته تغيرا تاما ، وعرف الله حقا ، وكان يصلى صلاتين في كل فرض ، ويصوم شهرين ، ويطعم الفقراء واليتامي ، ويقرأ له في كل فرض ، ويصوم شهرين ، ويطعم الفقراء واليتامي ، ويقرأ له القرآن ، وينظم الشعر (٨٩) ، كما عرف الأحلام المروعة ، تتمثل له علة

<sup>· 127 / 7 (</sup>Ao)

<sup>(</sup>FA) 7 \ A3 . P3/ .

<sup>· 00 /1 (</sup>AY)

<sup>· 140 · 145 - 144 · 144 · 145 / 1 (</sup>VV)

<sup>· \</sup>TV - \TE /\ (A9)

أخيه كل ليلة طيلة أعوام تالية ، ثم أخذت تتمثل له حينا بعد حين ، وما يزال يراه فيما يرى النائم مرة كل أسبوع على أقل تقدير بعد أن تقدم به العمر (٩٠) ٠

ومن أبرز أصداء الوجدان لديه ما يتصل باللعب ، فهو حريص على الوان من اللعب في البيت وقرب البيت في طفولته الريفية : « يجمع طائفة من الحديد وينتحى بها زاوية من البيت ، فيجمعها ويفرقها ، ويقرع بعضها ببعض وينفق في ذلك ساعات حتى اذا سئمه وقف على أخوته أو أقرانه وهم يلعبون ، فشاركهم في اللعب بعقله لا بيده ، وكذلك عرف أكثر ألوان اللعب دون أن يأخذ منها بعظ » (٩١) حتى انصرف عنها الى سماع القصص والأحاديث وانشاد الشاعر ، ثم تطور اللعب لديه حين كان يزور بيت المقتش الزراعي فتتصل مودة ساذجة بينه وبين زوجنه وهي فتساة لم تبلغ السادسة عشرة ولم يكن لها ولد « وكان لعبا لذيذا ، (٩٢) ، ثم ها هو يحرم من اللعب ومن مداعبة الصندوق المشبي حين يذهب الى القاهرة مصاحبا لأخيه فكأنه حرم من اللعب ، وتحول الى حين يذهب الى القاهرة مصاحبا لأخيه فكأنه حرم من اللعب ، وتحول الى حياة صارمة قاسية فيها وحدة ووحشة واغتراب وسكون على نحو ما يحدثنا (٩٣) لهذا يحدثنا عن حزنه على الببغاء السجين لدى التاجر ما يحدثنا (٩٣) لهذا يحدثنا عن حزنه على الببغاء السجين لدى التاجر ما الغارسي ،

ومن أبرز أصداء الوجدان المفارقة بين بيئتى الريف والمدينة ، فهو يصورهما باجادة فى الحالتين مبينا التباين الصارخ بينهما ، لذا ينادى فى حياته العملية بأن يكون العلم كالماء والهواء ، وها هو يقارن بين العلم والخطباء والمناس فى البيئتين مبينا تخلف الأولى ، وها هو يصور لنا مصافحة النسيم لصفحة وجهه فى صحن الأزهر فجرا ، ومدى اقباله على العلم ، وفى ذلك كله تنقلب به الحياة ، فنراه يحس الفشل فى امتحان حفظ القرآن الكريم مرتين فى الريف ، ثم يتطور ذلك لديه الى تحدى لجنة الامتحان فى الأزهر ، وكان انقلابه على شيخه « سيدنا » وتعاليه عليه نواة لانقلابه على شيوخه بالأزهر ونقده اياهم ، وكان احساسه بالتفوق على زملائه بالريف بعد عودته من القاهرة (٩٤) نواة لاحساسه بالتفوق على زملائه بالريف بعد عودته من القاهرة (٩٤) نواة لاحساسه بالتفوق على المدراسية والدارسين بالأزهر ، وكان تكوينه الثقافي من تراث على الدراسية والدارسين بالأزهر ، وكان تكوينه الثقافي من تراث

<sup>· 177 / 1 (9·)</sup> 

<sup>·</sup> YE / 1 (91)

<sup>· 117 / 1 (97)</sup> 

<sup>·</sup> ٣0 / ٢ (٩٣)

<sup>•</sup> V. . 77 . 78 / 1 (98)

الزراعى فضلا عن سيدنا فى الريف نواة لتتلمذه على يد أعلام الأزهر آنذاك كالشيخ محمد عبده ، وسيد بن على المرصفى الذى أحبه والشيخ عبد الله دراز ، والشنقيطى ، وقراءته ليعقوب صروف وقاسم أمين (٩٥) عبد الله دراز ، والشنقيطى ، وقراءته ليعقوب صروف وقاسم أمين (٩٥) وكانت مناقشاته وجد له وليدة نشأته الجدلية القديمة حيث كان الاضطراب فى تفكيره اذ اختلف الى علماء متنوعين فى طفولته الريفية فاجتمع له مقدار من العلم ضخم مختلف مضطرب متناقض ما أحسب الا أنه عمل عملا غير قليل فى تكوين عقله الذى لم يخل من اضطراب واختلاف وتناقض » (٩٦) ، وهذا مدخل مهم لتفسير كثير من أسس ثورته المنهجية التى طرحها بشكل حاد فى كتابه ( فى الشعر الجاهلى ) سنة المنهجية التى طرحها بشكل حاد فى كتابه ( فى الشعر الجاهلى ) سنة عدلها أو عدل عن بعضها فيما طبعه من كتاب ( فى الأدب الجاهلى ) ومن عدلها أو عدل عن بعضها فيما طبعه من كتاب ( فى الأدب الجاهلى ) ومن المعروف أن (الأيام) ظهرت سنة ٩٦٩ بعد أن نشر مسلسلا فى الهلال ،

ومن تفاعل هذا الصدى الوجداني نشأ نوع من التراسل الفني بين الأجناس الأدبية في ( الأيام ) ، فهي ــ من ناحية ــ تجمع بين تسجيل الأحداث البارزة في حياته أو السيرة الذاتية ، وهي من ناحية تجمع شبيئًا من حصائص الفن الروائي ، وفيها من خصائص البحث الاجتماعي ، والمقال العلمي أو الاجتماعي لذا يجمع بين التصوير وهو طمابع الفن الروائي ، والتقرير وهو سمة المقال ، ويقل الحوار (٩٧) ولهذا نراه يقدم لنا فصلا عن السحر وآخر عن الازهر ، وثالثا عن أشخاص يسكنون في الربم (٩٨) ، ولهذا أيضًا نراه يقدم لنا اتحافًا علميًا ، « فيذكر لنا البيان والتبيين » ، وإختلاف اللهجات (٩٩) ، والعروض ، ويحدثنا عن مناهج الشبيخ محمد عبده ، وأثر الشيخ سيد بن على المرصفى في الدراسات الأدبية الى غيرهما من أعلام ، كما أنه يحرص على ضمير الغائب فيتحدث عن نفسه من خلاله ، ومع هذا ينسى القالب الروائي فيخصص الفصل الأخير من الجزء الأول وهو الجزء العشرون لمخاطبة ابنته ، ويخصص سطورا أخيرة لا تتعدى عدد أصابع اليدين لمخاطبة ابنه على سبيل الاهداء ، ولا يقتصر الضمير على هذين الموطنين فحسب بل يضيف حديثا بضمر المتكلم يتحدث فيه عن نفسه : « درست كما تدرسون وتعبت كما

<sup>· 177 . 301 . 777 . 70 / 7 (10)</sup> 

<sup>·</sup> AV / \ (33)

<sup>(</sup>٩٧) تطور الرواية العربية ، عبد المحسن بدر ، دار العارف ط ٢٠ ص ٢٩٧ .

<sup>· 4 / 5 (4</sup>A)

<sup>· 11 / 1 (19)</sup> 

تتعبون » النح (۱۰۰) ، بل يترك السياق ويستطرد لوصف الشخصيات ومن يمر به وما يمر به ، ثم يقطع السياق باستطراد ينصرف فيه عن تصوير جماعة الطلاب الى مقال اجتماعى يبدؤه بقوله :

« وهذا يصور حال هذه الجماعات الضخمة من أبناء الريف التى كانت تفد على القاهرة ٠٠٠ » (١٠١) فيما لا يقل عن سبع صفحات ثم يعود للقص بعد ذلك ، ويعود للاستطراد أو القفز مرة أخرى فى آخر النانى (١٠٢) ٠

### اجادة التهكم والنقد

فهو حين يتهكم لا يقتصر على ما ينتج عن ذلك من تصـخير ، بل يتجاوزه الى النقد الفكه ، أو الهجاء المبطن بالدعابة ·

فكم نقد شبيخه « سبيدنا » في أداء رسالته نحو القرآن على نحو غير كامل ، وكم نقد « العريف » ، وكم نقد البيئة في تخلفها ، وأهله في اهمالهم اياه واهتمامهم بأخيه (١٠٣) ، بل ينسونه في القطار حتى يذهب الى بلدة مجاورة ولا يتذكرونه الا بعد فترة من وصولهم الى دارهم ، وكم نقد الأزهر وشبيوخه ومناهجه ، وطرق الامتحان والاختبار والكشرف الطبي (١٠٤) وغيرهما ، وربما نقد تاجرا أو زميلا أو معلما ، أو دروس الأدب في الأزهر (١٠٥) ويتفكه بتحريف البيت : (١٠٦) .

بدوت وأهلى حاضرون لأننسى أرى أن دارا لست من أهلها قفر . . . . . . . . . . . لأنسسى أرى أن دارا الست من أهلها قفر

ونقد غش سيدنا (١٠٧) ، وأشار الى عــدم اطمئنــانه لوعـــود الرجال (١٠٨) ونقد الرشوة (١٠٩) ، والعلماء (١١٠) ، وهدف من ذلك

<sup>. •1 /</sup> ٢ (١٠٠)

<sup>.</sup> A. - VT /T (1:1)

<sup>· 174 (1·1)</sup> 

<sup>· \</sup>T· /T (1.4)

<sup>. 1.4 /7 (1.5)</sup> 

<sup>· \ · · · · ·</sup> VV / ۲ (\ · o)

<sup>· 104 /</sup> T (1.7)

<sup>· 74 . 04 . 07 /1 (1.</sup>V)

<sup>. 70 / 1 (1.4)</sup> 

<sup>. 05 / 1 (1.4)</sup> 

<sup>· 19 / 1 (11)</sup> 

كله الى الوقوف في وجه التباين الصارخ بين البيئتين : الريفية والمدنية ، ومحاربة الجهل والتخلف ، وقد دفع ثمنا لها عينيه · وهذا واضح جدا فيما كتب في الأيام .

# العجم اللغوى:

أما معجمه اللغوى فيستمد وجوده من سمات أسلوبه \_ كما قدمنا \_ ومن أناقته الاسلوبية نشأ معجمه اللغوى الذي يستمد من التراث زاده ، ومن المعاصرة ثيابه ، ها هو يتحفنا بألفاظ :

النسيئة (١١١) ، والثمامة ، وتزود ، ويبلو ، وطلعة ، والدبس ، وازدراء ، والضعة ، ويغرونه ، وأترابه ، ويختلف الى ، والهرم ، وفانية ' والثكل ، والأواصر (١١٢) ، وكلف بالشاى ، وخجل ووجل وهاميه ، وقدمه (۱۱۳) ۴

ويلجأ لصيغ المبالغة : بكاء شكاء(١١٤) ، واسم المكان من الثلاثي وغيره (١١٥) :

مزجر ، ومنصرفهم ۰۰۰ الخ ۴

ويقتبس من القرآن الكريم : ابتغوا الوسسيلة (١١٦) ورغسا ورهيا (١١٧) ٠

ويتخذ من المفعول المطلق أداة تأكيد وتقوية :

يكظم ضبحكه كظما عنيفا ، وتنزح الطبق نزحا ، وفصلها تفصيلا ، وجروا جسرا ، ويطرق طسرقا (١١٨) ، وكلذلك الحسال : مصسبحا وممسيا (١١٩) • فضلا عن التكرار الذي يشيع شيوعا كثيرا ، والحسنات البديعية المقبولة •

<sup>. \* 4 / 4 (111)</sup> (111) 1 \ F . 71 . 31 . 11 . 12 . 17 . 17 . 11 . 311 .

<sup>. 177 . 175 . 170</sup> 

<sup>· 189 . 99 . 01 . 88 . 47 / 7 (117)</sup> 

<sup>. 7 / 1 (15)</sup> 

<sup>· 75 . 70 / 1 (110)</sup> 

<sup>• 77 / 1 (117)</sup> 

<sup>(</sup>V//) 7 \ P/ , 07 , V7 , V0 , 73 .

<sup>· 178 / 7 (11</sup>A)

<sup>·</sup> ٣٣ / T (119)

وفى ذلك كله نجد الامتاع اللغوى والأدبى فى غير اسراف أو مبالغة أو تقعر · بل فى أناقة ودقة واتقان ·

وهكذا نرى أن اهتمام طه حسين بالصوت نابع من موسيقية قابعة في أعماقه ، لأنه يرى ببصيرته لا ببصره ، وطريق بصيرته الأذن لا العين •

والاهتمام بالصوت \_ الى هذا الحد \_ نجد له اشارات هنا وهناك تبين أهمية الصوت ، فها هو الجاحظ يحدثنا عن الصوت وتأثيره ، يقول : « وأمر الصوت عجيب وتصرفه في الوجوه عجب » (١٢٠) • ثم يسوق أنواعا من تأثيره ، فمنه ما يقتل كصوت الصاعقة ، ومنه ما يسر النفوس ، كالأغاني ، وما يكمد حتى ليرجع تأثير بعض الأصوات الشجية والقراءات اللحنة الى الصوت قائلا :

« وليس يعتربهم ذلك من قبل المعانى ، لأنهم فى كثير من ذلك لا يفهمون معانى كلامهم » (١٢١) ، ويستشهد لذلك بقول من بكى بسماع تلاوة شىء من القرآن مع أنه غير مؤمن « انما أبكانى الشجا » •

ثم يذكر الجاحظ أثر الأصوات (١٢٢) في الحيوان حيث تتأثر الدواب بالغناء ، والابل بالجداء ، والسمك بعطعطة ( تتابع الأصوات واختلاطها ) أصوات الصيادين ، وتأثر الطيور وغيرها بالطساس ( جمع طس وهو الطست ) كما يذكر الصفير والغناء واستخدام ذلك في الصيد ، وسقى الدواب ، وتنفير الطيور ، واستخدام الصوت للحية ، ثم يشير الى تعليق الحلى والخلاخل على اللديغ بصوتها وخشخشتها ، مما تجعله يفيق ،

وللموسيقيين أحاديث طويلة عن الصوت وحدوثه ، وصلة ذلك باهتزاز الأوتار وشدتها ، وحديثهم عن آلات التقر الصوت من آلات النقر أو القرع مثل الطبول والقضبان ، أو الخشبة والجلاجل والصنوج ، وآلات النفخ كالأبواق والمزامير والصفارات ٠٠٠ اللخ ، والآلات الوترية كالربابة والعود ٠٠٠ اللج ٠

<sup>(</sup>١٢٠) تهذيب الحيوان للجاحظ ، عبد السلام هارون ص ١٥٧ وما بمدما ٠

<sup>(</sup>۱۲۱) نفسسه ۰

<sup>(</sup>۱۲۲) نفسسه ۰

# التعبير الأدبي في ( همس الجنون )

#### لنجيب محفوظ

لغة القاص ، أو لغة الكاتب في قصصه ، تجربة فنية جديرة بالاهتمام والدرس ، لما يكتنف القصية من عوالم متداخلة ، ورؤى متباينة ، وشخصيات متنوعة ، وعواطف مضطرمة ·

وفى معظم الأحوال نجد القاص لا يقدم تجربت استجابة لانفعال طارى، أو شحنة عاطفية دافقة فحسب ، كما أنه لا يستعين استعانة أساسية في طريقته الفنية بوسائل خارجية ايقاعية ، ذلك أن القاص في تجربته القصصية يسلك مسالك فنية شتى ، من بينها :

التصوير الداخلى ، أو التعبير من الداخل وذلك باستكاه أعماق شخصيات عمله القصصى ، واستبطانها ، ومن ثم قيامه بمحاولة التصوير من الداخل بتعبيره عن مشاعر الشخصية وخواطرها ونزعاتها ونموها وتطورها ٠

ومن بين هذه المسالك الفنية \_ أيضا \_ التصوير الخارجي أو التعبير من الخارج بموقف حيادى يتجرد من مشاعره الذاتية ، وثقافته الشخصية ، وخبرته الخارجية ما أمكنه ذلك ، ليعرفنا بجو القصة وعالمها وثقافته وشخوصها وأحداثها وبدايتها ونهايتها ١٠٠ الغ ٠

فالى أى حد تكون لهذا الكاتب الحرية فى اختيار الشكل الفنى أطريقته فى التعدير : طولا وقصرا ، أو اطنابا وايجازا ، وايثارا للتراكيب وتوطيفا لها وقصدا الى عدد الكلمات ، وأسماء الأقاصيص ، وتردده بين ضميرى الغائب والمتكلم ، وميله لاحدهما ، وصلة ذلك بمنهجه أو مذهبه الأدبى ؟ •

ولاشك أن ذلك يرتبط ارتباطا وثيقا بمراحل نمو الكاتب وتطوره ، والاكان الحكم عاما هائما ٠٠

وفى محاولة لدراسة طريقة التعبير القصصى عند نجيب محفوظ راينا أن نطبق دراستنا على انتاجه الباكر فاخترنا مجموعته القصصية الأولى ، وهى ( همس الجندون ) (١) التى صدرت طبعتها الأولى سنة ١٩٣٨ ٠

<sup>(</sup>۱) انظر ط ۹ ، دار تهضة مصر ، ۱۹۷۸ •

وقد راعينا فيما وقفنا عليه من نصوص اختيار الجملة الأولى والجملة الأخيرة من كل قصة قصيرة بالمجموعة (٢) حتى نخضع اختيارنا لمبدأ واحد فى النصوص جميعها ، وبذلك نجد أنفسنا أمام ست وخمسين جملة ، موزعة بالتساوى بين مفتتح الأقصوصة وختامها (٢) ٠

#### عدد كلمات الحملة:

أول ما يلقانا في دراسة التعبير عند نجيب محفوظ عدد كلمات الجملة عنده ، وسنجد أن أقل عدد للكلمات في الجملة عنده هو ثلاث كلمات ، وأكثرها تسع وخمسون كلمة ، والفارق واضح جدا بين الحدين ، وبجمع عدد الكلمات في الجمل المختارة ، وعددها ست وخمسون ، نجد أن المجموع ١٠٢٧ كلمة ، فاذا بحثنا عن متوسط عدد كلمات الجملة وجدناه ٥٧ر٧١ أي نحو ١٨ كلمة ، فاذا ما صنفنا كلمات الجمل تصنيفا بين العشر والعشرين كلمة وجدنا ما لم يزد عدد كلماتها عن عشرين كلمة العشر والعشرين كلمة وجدنا ما لم يزد عدد كلماتها عن عشرين كلمة وقا زاد عن ذلك ٢٠ جملة ، وما كان منها في حدود ١٠ كلمات فاقل هو ١٤ جملة ، أي أن ما كان في حدود عشرين كلمة هو الأكبر ٠

#### كم الصفحات :

فاذا ما أضفنا الى ذلك ملاحظة كم صفحات الأقاصيص ، أى عدد صفحات كل قصية قصيرة وجدنا أن الحد الأدنى لعدد صفحات كل أقصوصة هو ثلاث صفحات (٤) وأن الحد الأقصى هو ثمانى عشرة صفحة وبضعة أسطر (٥) فاذا نظرنا الى متوسيط عدد الصفحات في المجموعة برجه عام وجدناه عشر صفحات وبضعة أسطر ، وفي ذلك ما يقفنا على عدم ميل الكاتب الى الايجاز حرصا منه على الوفاء بما يمليه الموقف .

ومما يتفق مع ذلك ما نستنبطه من تأمل أسماء أقاصيصه ٠

<sup>(</sup>٢) بالمجموعة ثمان وعشرون قصة قصيرة ٠

<sup>(</sup>٣) غنى عن البيان أننا لم نخضم اختيار المبتدا والختام لمبدأ القدماء فى التأنق فى الاثمة مواضع ليكون الكلام أعذب لفظا وأحسن سبكا ، فقصدنا غير قصدهم البلاغى المعروف ، لأن العمل الأدبى كل لا يتجزأ •

<sup>(</sup>٤) اقصوصة واحدة فقط عي فلفل ص ٣٠٨٠

<sup>(</sup>٥) اقصوصة الشريدة ص ٥٨ ٠

#### أسهاء الأقاصيص:

أما أسماء أقاصيصه ، فنقول فى البداية أن المجموعة حملت اسم الأقصوصة الأولى ، وجاءت باضافة النكرة الى المعرفة (همس الجنون) ، وكان عدد ما عرف بالاضافة احدى عشرة أقصوصة ، وهذا يتصل بظاهرة عامة فى أسماء أقاصيصه ، اذ مال فيها الى التعريف باللام أو الاضافة ، أو اسم الاشارة أو الضمير ،

ثم كان ما جاء منها نكرة موصوفا بصفة (٦) ، وهكذا كان جملة ما جاء معرفة احدى وعشرين أقصوصة من بين ثمان وعشرين ، وما جاء نكرة لم يخل مما يلحق به ماعدا عنوان أقصوصة ( فلفل ) الذى جاء نكرة مجردة عن أية كلمة أخرى ، وفي ذلك نجد أن عنوان الكلمة الواحدة ورد ست مرأت فقط واحدة منها نكرة والأخريات معرفات ، وما عدا ذلك تراوح العنوان فيه بين كلمتين أو ثلاث أو أربع ، كما نجد ميله للتعرف بالاضافة أكثر من ميله الى أى فرع آخر من المعرفة ، وفي ذلك ميل الى اطالة التركيب ،

وهنا ينتقل بنا البحث الى مواطن اطالة التركيب عنده ٠٠ هل تكون في أول الجملة أم في وسطها أم في آخرها ؟

### التمديد أو الزيادة:

ومما يتفق مع قولنا بالاطالة دراستنا لطرق التمديد أو الزيادة فى التركيب الفنى عنده ما بين المقدمة والوسط والنهاية • وهذا ما نستنبطه من الجدول التالى :

 <sup>(</sup>٦) يقول ابن هشام عن النكرة الموصوفة بصفة : « قد قرب من المعرفة الاختصاصية بالصفة » الاعراب عن قواعد الاعراب ـ تحقيق الدكتور / على فودة نيل جامعة الرياض.
١٤٠١ ص ١٩٨١ ص ٥٠٠٠

	(no stant ps are appread by registered version)

			,	
-	ı		مفول به التقسيم ثان والتفسيل	
-	1	1	مقول به ثان	
ا کان	ı	1	التشبيه	
- <del>-</del> -	*	ı	انظر	
۸ ۲ الواو	۱۲ بل والواو	l	المعاف	
3	66.	ı	الحار والمجور	
·	76	ı	141	
**	•		أوصف أطال	
	_	l	الاعتراض تقديم المضول به	
ı		I	الاعتراوي	
40.	-		الصاة وأنوصول	
4		-	ایکر،	
1	1	ري ۲۸ <u>ن</u> ي	اليم ك د	
14.4.1.1.1.1.1.1.1.1.1.1.1.1.1.1.1.1.1.	و سط الحماة	<u> </u>	ا موع مون	

يميل نجيب محفوظ الى زيادة تركيب الجملة فى نهاياتها أكثر مما يميل فى بداياتها ، وبتأمل الجدول السابق نجد أن ما حفلت به بداية الجملة هو التوكيد والتكرير فحسب وجاء التكرير بهدف التأكيد (٧) . أيضا ، أما التوكيد فجاء بأن غالبا بينما لا نجد التوكيد فى وسط الجملة أو نهايتها ، الا فى حالة التكرير .

والتوكيه عادة يفيه: التقرير ، ودفع توهم التجوز أو السهو ، أو عدم الشمول ، كما أن التكرير يأتى للتأكيه ، وزيادة التنبيه ، كما يأتى لطول في الكلام أو لتعدد المتعلق ٠

ونجد العكس فى الموصولية ، اذ نجدها ترد فى نهاية الجملة أدبع مرات بينما لا ترد فى الوسط الا مرة واحدة ، وجاءت كل من الذى والتى مرتين للعاقل مرة واحدة ، والموصولية تأتى لعدم علم المخاطب بالأحوال المختصة به سوى الصلة ، أو للتفخيم ، أو لتنبيه المخاطب ، أو لتعظيم المخبر أو تحقيره ،

ونجد الاعتراض لا يأتى الا فى الوسط ( خمس مرات ) ، ويأتى عادة فى أثناء الكلام أو بين كلامين متصلين معنى بجملة أو أكثر لا محل لها من الاعراب (٨) لنكتة ذكر البلاغيون من أنواعها : التنزيه والتعظيم و أو التنبيه ، أو التخصيص ، أو المطابقة ، أو الاشارة لغرابة ، ويرون من محاسن الاعتراض حسن الافادة ، مع أن مجيئه مجيىء لا معول عليه فى الافادة فيكون مثله مثل الحسنة تأتيك من حيث لاترتقبها ، ومنه ما يدفع توهم ما يخالف المقصود ، ويذكر النحويون من الجمل المعترضة ما يأتى للتسديد أى للتقوية ، أو للتبيين (٩) ومنه عليه المترضة ما يأتى

أما تقديم المفعول به فقد ورد مرة واحدة في الوسط والختام على حد سواء ، ويذكر البلاغيون من دواعي التقديم : الأهمية ، وتقديم السرة أو المساءة ، أو ما يستلذ ذكره ، والاختصاص .

<sup>(</sup>٧) التكرير توكيد لفظى ٠

 <sup>(</sup>٨) يذكر النحاة الجمل التي لها محل من الاعراب وهي الجمل: الخبرية ، والحالية ،
والمفمولية ، والمضاف اليه ، وجواب الشرط الحازم ، والتابعة للفرد ، والتابعة لجملة لها
محل .

كما يذكرون الجمل التي لا محل لها من الاعراب وهي الجمل :

المبتدأة أو المستأنفة ، وجملة الصلة ، والمعترضة ، والتفسيرية أى الكاشفة لحقيقة ما تليه ، وجواب القسم ، وجواب لشرط غير الجازم ، والتابعة لما لا موضع لها - الاعراب عن قواعد الاعراب - لابن هشام تحقيق الدكتور على فودة نيل ، جامعة الرياض ١٤٠١ / ١٩٨١ ص ٣٧ وما بعدها ٠

<sup>(</sup>٩) تفسه ص ٤٤٠

وبالنظر الى 1 الوصف ، والحال ، والجاز والمجرور ، والعطف ، والظرف نجه ازدياد ورودها فى نهاية الجملة واطراد هذه الزيادة المكملة كلما دنونا من نهاية الجملة ، فبينما نجه الوصف فى الوسط ٥ مرات نجهه فى النهاية ٢٩ والحال ٣ فى الوسط و ٣٤ فى النهاية ، والمجار والمجرور ٤ فى الوسط و ١٦ فى النهاية ، والظرف ٤ فى الوسط و ٥ قى النهاية ، كما نلاحظ ان الظرف « قط » يأتى مرة واحدة وهو لاستغراق ما مضى من الزمان •

كما تنفرد النهاية بالتشبيه ، والمفعول به والتقسيم والتقصيل ، وهكذا نجد اتجاه التمديد في الجملة في النهاية أكثر منه في الوسط والبداية واننا لم نبعد كثيرا عما تحدث عنه النحويون في تناولهم للجملة التي تتكون من فعل وفاعل ، أو من مبتدأ وخبر ، أو ما كان بمنزلة احدهما كالفعل ونائب الفاعل ، وما أصله المبتدأ والخبر سواء أفاد فائدة يحسن السكوت عليها أم لم يفد ذلك (١٠) وحديثهم عن الجملة الكبرى والجملة الصغرى (١١) ، كما أننا لم نبعد عما رآه علماء المعاني في الجمل الرئيسة (١٢) وغير الرئيسة (١٣) وبذلك نجد ميل كاتبنا الى ذيادة تركيب الجملة في نهايتها ،

فاذا تصورنا المرسل « نجيب محفوظ » وأردنا أن نحكم على اتجاهه العام في « تمديد الجملة » لوقفنا على حقيقة فنية هي أنه يميل الى الاطناب ·

<sup>(</sup>۱۰) مغنى اللبيب عن كتب الاعاريب لابن هشام ، ت محيى الدين عبد الحبيسة. الفاهرة ، المدنى ، د ت ۲ : ۳ .

<sup>(</sup>۱۱) یدکر ابن هشام الجملة الکبری و زید أبو غلامه منطلق ، والعمضری و غلامه منطلق » ، والعمضری و غلامه منطلق فجملة کبری بالنسبة للصغری ، وصغری بالنسبة للکیری و زید أبوه غلامه منطلق » ـ الاعراب عن قواعد الاعراب تحقیق الدکتور علی فودة تیل » جامة الریاض ۱۹۸۱ هـ / ۱۹۸۱ ص ۳۳ ۰

<sup>(</sup>١٢) مى الجمل المستقلة التي لم تكن قيدا في جملة أخرى •

<sup>(</sup>۱۳) هي ما كانت قيدا في غيرها وليست مستقلة بنفسها ، والقيود أدوات الشرط والنفي والمفاعيل والحال والتمييز والتوابع والنواسخ ( بدوى طبانه ، معجم البلاغة العربية دار العلوم ، الرياض ۱٤٠٢ هـ / ۱۹۸۲ ، مج ۱ ص ۲۹۳ ومج ۲ ص ۷۲۸ ، ۲۹۳ ،

وقى مجال الايجاز (١٤) والاطناب والمساواة ترانا متفقين مع السكاكى (١٥) فى اعتبارها أمورا نسبية لا يتيسر الكلام فيها الا بالبناء على شيء عرفى مثل جعل كلام الأوساط على مجرى متعارفهم فى التأدية للمعانى فيما بينهم ، لذا نادى البلاغيون بما سموه ( متعارف الأوساط ) وجعلوا الايجاز ما قلت عباراته عنه ، والاطناب ما زاد عنه ، وقاس القرويتي (١٦) الايجاز والاطناب على متعارف الأوساط ، وتكرار تأدية المراد بلفظ مساو له ، أو ناقص عنه واف أو زائد عليه لفائدة والأول لا تكرار ولا تتميم ولا اعتراض فيه و « واف » احتراز عن الاخلال والقصور ، « وفائدة » احتراز عن التركيبي ضمير الغائب في الرواية أكثر من أى ضمير آخر \*

# الرواية بضمير الغائب :

الغالب على ضمير الرواية في السرد القصصى عند نجيب محفوظ هو ضمير الغائب \_ للمفرد كثيرا وللجمع قليلا \_ وفي الجمل المختارة \_ وعدها سبت وخمسون جملة كما قدمنا \_ لم يصادفنا سرد بضمير المتكلم الا في أربع أقاصيص فقط هي : « الشريدة » (١٧) « ومن مذكرات شاب » (١٨) ، و « ويقظة المومياء » (١٩) ، وآخر أقصوصة بالمجموعة وهي « صوت من العالم الآخر » (٢٠) وفيما عدا هذه الاقاصيص الأربع \_ من بين ثمان وعشرين قصة قصيرة \_ التزم الكاتب في السرد ضمير من يخالط ذلك شيء من ضمير المتكلم بل حدث العكس ، اذ ساد

و١٤٤) قالوا في الاطناب: « انه زيادة اللفظ على المنى لفائدة جديدة من غير ترديد » ولفائدة أخرجت التوادف ومن غير ترديد أخرجت التواكيد اللفظية ، ويكون الاطناب للايضاح بعد الابهام أو المخاص بعد العام أو المكس ، قو بالتكرير للتأكيد أو لطول الكلام أو لتعدد المتعلق ، أو بالتذييل ، وهو تعقيب الجملة بالجيفة تشتمل على معناها أو بالتكميل أو بالتنميم ، أو بالاعتراض ، ويقع في جملة عن الحجل .

و الإيجاز : دلالة اللفظ على معناه من غير نقصان فيخيل لان الاخلال عيب نقص التفق عن العنى ، ولا زيادة فيها ، ومنه ايجاز الحذف في جملة أو أكثر ، وأيجاز التفق م وعرف البلاغيون البلاغة بالإيجاز من غير عجز والاطناب في غير خطل ،

<sup>(</sup>١٥) الايضاح للقزويني ، صبيح ، القاهرة ١٣٩٠ هـ ١٩٧١ ص ١٠٢ -

<sup>(</sup>١٦) الايضاح للقرويني ، صبيح ، القامرة ص ١٠٢ ، ١٠٣ •

<sup>(</sup>۱۷) ص ۲۸

<sup>(</sup>۱۸) ص ع۲۰

<sup>(</sup>۱۹) ص ۸۶ ۰۰

٠ ٣١٢ من ٢٠٦٠

ضمير الغائب معظم جمل السرد فى الأقاصيص الأربع المروية بضمير المتكلم ، كما خالطها شىء من ضمير المخاطبين بالجمع ، وقد جمع الى هذه السمة العامة \_ وهى الرواية بضمير الغائب \_ استخدام حروف عطف النسق ، (٢١) الواو \_ كثيرا \_ والفاء ، وثم \_ قليلا \_ ( مرتين ) وحتى \_ مرة واحدة \_ كما استعمل واو الحال ( ثلاث مرات ) ، وواو الاستئناف ( مرة واحدة ) .

وقد أتت حروف العطف مع ضمير الغائب مؤكدة غياب شخصية الراوى وتجرده من الحلول في الحدث أو تدخله فيه أى ان حروف العطف هذه جاءت مؤكدة لمنهج واقعى في السرد القصصى تجلى في ظاهرتين أخريين هما الرواية بكلمة (كان ، أو وكان ، أو كانت ) أو جزء من الجملة ثم كان أو تصريفاتها في اثنتي عشرة قصة .

وهكذا نجد أن أكثر ما تبدأ به الجملة عند نجيب محفوظ ، هو الجملة الفعلية تليها الجملة الاسمية ، فالظرفية ، وكما وجدنا ارتباط منهجه في السرد بمنهج الواقعية ، نجده ــ بحرصه على الجملة الفعلية ــ يدرك معنى ما يفيد الفعل من التجرد في الدلالة على الأزمنة الثلاثة بدون احتياج لقرينة ، بخلاف الاسم الذي يفيد الثبوت وعدم التجرد والحدوث لأن التجرد لازم للزمان وهو غير قار للذات ، ولهذا تعنى الجملة الفعلية الاستمرار التجددي في المضارع ، أما الاسم فللثبوت أو الثبات أي الدوام أما الظرف فيفيد الاثنين ، وإذا تأملنا أفعال الكاتب وجدناها تميل الى الحسى المسموع أو الرئي أكثر مما تميل إلى الذهنى المجرد ،

ويبدو الحرص على الجملة الفعلية بوجه عام فى أربعين جملة وهاتان الظاهرتان \_ مع ما تقدم من حرص على ضمير الغائب ، وأدوات العطف المذكورة \_ تأكيد لمنهجه الواقعى (٢٢) ، ونقف أمام هاتين الظاهرتين ، فنقول ان كلمة « كان » وتصريفاتها هى من آثار القص والحكاية فى مورثاتنا ، (كان يا مكان) وقد وردت هنا أثنتى عشرة مرة من بين ست

<sup>(</sup>٢١) بها في ذلك من اقتضاء التشريك في اللفظ والمنى، والواد تعنى مطلق الجميع فتمطف متقدماً في الحكم أو متأخرا أو مصاحباً والفاء للترتيب . والتعقيب ، والتسبب ، وثم للترتيب والتراخي وفي ذلك نرى الميل لفيسيل المسند اليه .

<sup>(</sup>۲۲) الأدب ومذاهبه من الكلاسيكية الاغريقية الى الواقعية الاشتراكية ، محمد مفيد الشوبائي ، الهيئة ۱۹۷۰ ، ودراسات في الواقعية الاوربية جـــورج لوكاتش ت أمير اسكندر ، الهيئة ۱۹۷۲ ، ومنهج الواقعية في الابداع الأدبى ، صلاح فضل ، دار الممارف ط ۲ ، ۱۹۸۰ ،

وخمسين جملة وحين تخلى عن هذه الطريقة الماثورة في فن القصص لجأ الى طريقة قريبة باستخدام كلمات مثل: أوشك ، لكن ، لبثت ·

يقول مستخدما (كان) في مطلع الأقصوصة أو ختامها:

" كانت عطفة شنكل ــ من زينتها ــ في حلة باهرة » (٢٣) ، وفي آخر الأقصوصة ذاتها :

وكان ذلك قبيل الفجر ٠٠ (٢٤)

ويقول في ختام أقصوصة ( الورقة المستهلكة ) :

كان ليلتها سعيدا فرحا ٠٠ (٢٥)

أما الظاهرة التالية فهى شيوع الجملة الفعلية أكثر من الاسمية اذ بلغ عدد الجمل الفعلية أربعين جملة من بين ست وخمسين • وفي احصاء الأفعال عنده نجدها على النحو التالى : \_\_

مجرد يدل	حسی ساکن	حسى مرئى متحرك	حسى مسموع	فعل : ذهنی
على الزمن		•		
١٠	٣	٦٧	١.	72

وهنا نرى الكاتب يميل الى الأفعال الحسية بوجه عام ، اذ بلغ عددها ٨٠ من ١٢٤ ، وزاد منها المعتمد على حاسة البصر على ما اعتمد على حاسة السمع ، واما ما كان ساكنا أو مجردا ، فغلب \_ بوجه عام \_ الاتجاء الحسى على الذهنى والتجريدى •

ومالت صيغ الأفعال الى صيغة المفاعلة فجاء فيها ١٢ فعلا من مثل قوله: عابثته ، وتساير ، فغالب ، تساعل ، يسائل ، تصايح ، تكافح ٠٠ وواضع ما فى معنى المفاعلة من المشاركة ٠ وغلب الفعل المبنى للمعلوم ، اذ خلت أفعاله من البناء للمجهول ، واعتمد اسم الفاعل كثيرا (١٢ مرة) ، وصيغة المبالغة \_ (١٤ مرة) ، أما الفعل فقد زاد فيها الرباعى (١٤ مرة)، عن الخماسى (٥ مرات) ، والثلاثى (٥ مرات) وهنا نجد رحابة التعبير عند الكاتب ، رسلامة حسه اللغوى ، بل نجده \_ أحيانا \_ يميل الى اثبات

<sup>(</sup>۲۳) ص ۱٦٦ ٠

<sup>(</sup>۲٤) ص ۲۷۲ ۰

<sup>(</sup>۲۵) ص ۱۹۵ ،

قدرته على التعبير الأدبى الجيد وفى ذلك ما يدحض حجج من ينادى بهبوط التعبير الأدبى بحجة بساطة التعبير وواقعيته فى الفن القصصى ، فلا ارتباط بين الواقعية والاسفاف اللغوى · بل اننا لا نجد الكاتب ــ فيما وقفنا أمامه من جمل مختارة ــ يلجأ الى العاميــة ، أو اللفظ الركيك ، أو اللفظ الأجنبى ، الا ما ندر من مثل قوله : « التياترو » (٢٦) ·

بل العكس من ذلك قد نجد الكاتب يميل الى أناقة التعبير وبيانية مشرقة ، من مثل قوله :

وعابثته ضحكته الغريبة ، فقهقه \_ ضاحكا \_ واندفع في سبيله (٢٧) . وقوله : فغالب واقوله : « فوضعت يدا خبرية ناعبة على كتفه » (٢٨) ، وقوله : فغالب دواعي الغضب في نفسه حتى أسكتها (٢٩) .

وهكذا نجد الكاتب يميل الى الاطناب فى أسلوبه ، وأنه يستخدم من الوان الاطناب التوكيد والتكرار والاعتراض ونحوها ، لكنه لا يخرج عن ذلك الى الاطالة أو الحشو •

كما نجده يميل ـ في بعض الأحيان ـ الى بدء الجملة بعبارات تربطها بما قبلها ، أو تمهد لها من مثل قوله :

« على أن » (٣٠) و « الغـــالب » (٣١) و « من عجيب » (٣٢) ، « وفي ذلك » (٣٣) و « الواقع » (٣٤) أو الاستفهام مثل: ما الجنون ؟(٣٥)، « ما قولكم » ؟ (٣٦) ، هل ؟ (٣٧) ٠

كما نجد أن جملة الافتتاح في القصية القصيرة تميل الى القصر والايجاز أكثر مما تميل جملة النهاية ، ها هو يفتتح أولى أقاصيس المجموعة التي حملت اسمها قائلا:

<sup>(</sup>٢٦) ص ١٢ ٠

<sup>(</sup>۲۷) ص ۶۰

<sup>(</sup>۲۸) ص ۱۸ ۰

<sup>(</sup>۲۹) ص ۲۰

٠ ٢٦ س ٣٠)٠

<sup>(</sup>۳۱)ص ۲۸ -

<sup>(</sup>۳۲) ص ۲۰۱ ۰

<sup>(</sup>۳۳) ص ۲۹۰

<sup>(</sup>۳٤) ص ۳۰۸ ۰

<sup>(</sup>۳۵) ص ٤٠

<sup>(</sup>٣٦) ص ١٠١ ٠

<sup>(</sup>۳۷) ش ۱۱۶ ، ۱۱۹ •

« ما الجنون ؟؟

انه \_ فيما يبدو \_ حالة غامضة كالحياة والموت ، (٣٨)

ويقول في أقصوصة (الزيف):

« كان التياترو مكتظا بالنظارة ، (٣٩) .

بينما تميل جملة النهاية الى الاطالة ، وهو هنا يتعامل مع المتعبير بروح قصصية تستدعى اقتحام الموقف وولوجه فى البداية من أقصر طريق والاعتماد على جملة الخاتمة ، أى عرض آخر ما يريد ان يقوله الكاتب .

هكذا نرى سمات التعبير الأدبى عند نجيب محفوظ فى مجموعته القصصية الأولى التى صدرت طبعتها الأولى سنة ١٩٣٨ ، وفيها يميل الى الاطالة الوافية ، وسلامة اللغة والتعبير ، وتنسوع المفردات والمستقات ، والوفاء بمطالب الواقعية فى قصصه ،

<sup>(</sup>۲۸) ص ۶۰

<sup>(</sup>۳۹؛ ص ۱۲ ۰

.

					,			<u> </u>		<u></u>		<u></u>			المتكلم	ضمير الرواية	
5	ප	¥	÷	8	끃	5	•		*		5		8	<	الغائب	· E	
. 3	۲.	44	<	40	77	17	44	44	ھ	٧.	1	44	=	1	1.1.2º	عدد كليات الجمل	
	۲,	·	1	1,	-4	<	4.	•	•	4		4.	غد	11	18m2	عادد کلیا	
									<	<u></u>					وتنكيرا	المتوان	
<b>U</b>	¥	¥	5	5	5	5	\$	8			¥	¥	*	<	قعر يفا	<u> </u>	
<u></u>	¥-	10	ماند	<	1,1	<b>1</b> 0	341		~\^		154	141	10	44		خددالصفحات	
77.44	17/	111	14.	104	146	111	104	<b>^</b>	<b>*</b>	16	** >	٨٨	14	\$PL	-		
الورقة المهلكة	الشر المهود	يعن رجال	بدلة الأسير	آبلوع	هذا القرن	دوض ألفرج	كأوين	يقانة المومياء	الحذيات	من مذكرات فناب	خيانة في رسالة	الشرياة	ازغ	هم ن الجنون			
-	7.6	7		-	-		>	<	ور		**	-1	~		_		

قاريخ الطبعة الأولى 1447 1944 <u>E</u> **₽**. <u>.</u>

<u>.</u> Z

<u>ئ</u> <u>ئ</u>

E.

CF.

وتكر

. تحریط .

رقم الصفحة

إسم الأقصوصة

ضمير الرواية

عدد كلبات الجمل

العنوان

عنوان المجموعة همس آفتون \* \* 101 141 والاحظات : عدد الأقاصيص إصلاح القبور المرفق المتبادل نكث الأمومة من السمادة

# النماذج البشرية

حفلت الرواية بالنماذج البشرية ، وكان البطل صورة لعصره ، وشملت النماذج مختلف الطبقات في مواقفها من الأحداث والقضايا التي مرت بها مصر منذ الحرب العالمية الثانية ووقف البطل أحيانا كنموذج يمثل مجموعة من الأفراد لا واحدا منها فحسب .

والنظرة الى النماذج البشرية التى حفلت بها الرواية المصرية لا تنفصل عن النظرة الى الوعى الثقافى الذى شاع بشكل يجمع بين القديم والجديد ، والموروث والمستجلب ، بما يتبع ذلك من تغدير فى القيم التى يدين بها الناس ويتمسكون •

وقد شهد انسان القرن العشرين كثيرا من الأمسور التي تمس ثقافته وقيمه الموروثة ، فقد اتسم العصر بالطابع العلمي والمادي ، فبرز « دارون » في علم الحياة ، و « فرويد » ويونج في عسلم النفس • و « كارل ماركس » و « انجلز » في علم الاقتصاد ، وانقسم العالم الى معسكرين : رأسمالي واشتراكي ، وبرزت قوة أخرى غير منحازة في علم السياسة ، ونادى مذهب كالوجودية بزعامة « سارتر » بمسادى علم موقف الفرد ازاء المجتمع •

وبمقدار ما عمت هذه الموجات \_ وغيرها \_ أوروبا ، نالنا منها كثير أو قليل أثر كما يقول الدكتور طه حسين « في حياتنا المادية والأدبية ، (١) ٠

وكانت الحرب العالمية الثانية على رأس هذه الأمور في موقع التأثير

<sup>(</sup>١) بين بين : ص ٨٩ ــ ٩١ ــ ط ٢ ــ دار العلم ببيروت ١٩٥٣ ٠

هي القيم والثقافة ، وفي موقع التنساول الروائي ، لا سيما وقد عاصر زمنها مولد جيل جديد من الروائيين ، واشـــتداد عود الفن القصصى ، وازدياد نشاط المجلات والصحف الأدبية ، وتناولت هذه الحرب بالتصوير والتحليل روايات عديدة منهان

ثلاثية : أحمد حسين : أزهار ( ١٩٦٣ ) ، والدكتور خالد ر ١٩٦١ ) واحترقت القاهرة ( ١٩٦٧ ) ، وثلاثية نجيب محفوظ وخاصة الجزء الثالث منها:

السمكرية ( ٥٦ م ١٩٥٧ ) وكذلك روايتهاء : خان الخليلي ( ١٩٤٦ ) (٢) وزقاق المدق ( ١٩٤٧ ) ومليم الأكبر لعسادل كامل ( ١٩٤٤ ) ، والجنــة العذراء لمحمد عبد الحليم عبد الله ( ١٩٦٣ ) ، ورد قلبي ليوسف السباعي ( ١٩٥٥ ) ، وقلوب خالية لعبد الرحمن الشرقاوي ( ۱۹۵۷ ) ، ثم تشرق الشهيس لثروت أباظة ( ۱۹٦٠ ) ، والطريق الطويل لنجيب الكيلاني ( ١٩٥٨ ) والرجل الذي فقد ظلـــه لفتحي غانم ( ١٩٦٢ ) \*

وصورت الرواية الجانب الروحى لدى النماذج البشرية ، فنجد الاهتمام بالأولياء في الريف ، والاحتفال بمولد « سيدي مسعود » (٣)٠

ونجد الشخصية الروائية تردد آيات القرآن الكريم (٤) وتقدس وتحتفل بالمناسبات الدينية ومنها شهر رمضان (٥) وتقدس الشخصيات الاسلامية وخاصة من يمت الى الرسول ( ص ) بصلــة القربي (٦) ، كالحسين (٧) ٠

وقد نجد الكاتب يلجأ الى وسيلة فنية فيها احساس روحي مثـل تحضير الأرواح ، وهو اطار فنى أستخدمه بقدرة فنية محمود تيمور في ( كليـوباترة في خـان الخليلي ) ( ١٩٤٤ ) فاسـتحضر شخصــيات كليوباترة ، وتيمور لنك ليعالج قضايا عصرية ، ويوسف الساعي

<sup>(</sup>٢) لا تصور الحرب العالمية الأولى كما يذكر الدكتور طه حسين ص ٨٥ من أدبنه

<sup>(</sup>۳) الشرقاوي : الفلاح ص ۲۸ •

<sup>(\$)</sup> فتحى رضوان : محام صغير ص ٨٦ ونجيب محفوظ خان الخليلي ٦٥ ، وهیرامار ۲۷ ، و ۱۱ ۰

<sup>(</sup>٥) خان الخليلي ٧٧ - ٨٠ ٠

<sup>(</sup>٦) خان الخليلي ١٢ ، ٢٤ .

<sup>(</sup>۷) زقاق المدق ۱۰۵ ـ ۱۱۲ ۰

فى رد قلبى ( ١٩٥٥ ) فاستحضر روح سعد زغلول وروح مصطفى كامل ليدور حوار حول قضية الأسلحة الفاسعة ، وخيانات الملك السابق فاروق (٨) .

وقد شغلت معرفة الله سبحانه كثيرا من الشخصيات ، مثلما نرى في محام صغير (٩) لفتحى رضوان ، وفي ميرامار (١٠) لنجيب محفوظ ( ١٩٦٧ ) على لسان طلبة مرزوق ، وماريانا ، ومنصور باهي ، وعامر وجدى وفي الشحاذ لنجيب محفوظ ( ١٩٦٥ ) على لسان عمر الحمزاوى مع عشيقته ومع صاحب الملهي مسيو بازيك (١١) .

ويشغل هذا التفكير كثيرا من شخصيات نجيب محفوظ ٠

ومن الأمور \_ التى تمخضت عن قيام الحرب العالمية الثانية أو ذادت ظهورا بقيامها \_ موقف القلق الذى ولد مع قيام الحرب الأولى وازداد مع قيام الثانية ، بما تبع ذلك من فشل أحلام الانسان وأمانيه في أحزابه وزعاماته \_ وبخاصة قبل التحرير وقبل قيام ثورة ١٩٥٢ \_ من ذلك محاولة تأكيد الذات المصرية في مواجهة حضارة وافدة ، وقد سجلت رواية ما قبل الحرب الثانية ذلك ، فوجدنا توفيق الحكيم في رواية عصفور من الشرق ( ١٩٣٨ ) يجعل البطل المصرى محسن يلتقي في باريس بعامل روسي اسمه ايفان ويتبادلان تصوراتهما حول الشرق وصوفيته وروحانيته ومثاليته ويجمعان على أن هذه الروحية علاج ما تدهور اليه المجتمع الأوربي من حروب ، ودمار ، ومادية وعلاج ما تدهور اليه المجتمع الأوربي من حروب ، ودمار ، ومادية و

وهذا البطل الشرقى محسن ـ الذى يستغرقه التأمل وعشق التماثيل والموسبيقى ـ يحب حبا مثاليا فيصطدم بألوان الحياة المادية في الغرب ، ثم يلتقى بأندريه فيوجهه للواقع ولمشاكل العمال .

كما وجدنا الدكتور طه حسين في أديب ( ١٩٣٥) مصورا التقاء المشرقي بالحضارة الغربية في باريس متذكرا الصعيد وشوارع القاهرة ٠

وتقف رواية قنديل أم هاشه ليحيى حقى ( ١٩٤٣ ) على رأس روايات ما بعد الحرب الثانية في هذا المجال ، حيث تقابل بين العلم والجهل وبين التقدم والتأخر •

<sup>• 978</sup> Y 🗢 (Y)

<sup>· 1.7 (9)</sup> 

<sup>· \</sup>AY . \$A . TT . TT . TY (\.)

وحول العلم دار كثير من أعمال نجيب محفوظ وبخاصة في الثلاثية وأولاد حارتنا (١٩٦٧) (١١) والسحاذ (١٩٦٥) وميرامار (١٩٦٧) وفيها ترى ايمان الشخصية بالعلم ودوره ، ولهذا اتفقت آراء نجيب محفوظ مع اتجاهات معظم هذه الشخصيات حول تقدير دور العلم واقتفاء الفن أثره في ذلك اهتداء الى « الكشف عن سر الوجود » (١٢) .

كما صنع عمر الحمزاوى بطل الشحاذ عكس زميله عثمان خليل الماركسي وكانت (أولاد حارتنا) أكثر رواياته تناولا لدور العلم وأثره في النماذج البشرية المصورة •

وتتخذ (أحلام شهر زاد) للدكتور طه حسين (١٩٤٣) الرمز اطارا فنيا فترمز للعلم والتفكير العقلي بشمهر زاد، وترمز للسلطة والعبث بشهريار ميا يوحى باسمتحالة تعايش العلم والاضطهاد، ويرتبط ذلك بتناوله الفقر والظلم في المعذبون في الأرض (١٩٤٩)، وتعمارض التفكير العلمي المنطقي مع التواكل في (شجرة البؤس) (١٩٤٤) .

واذا كانت رواية (الفلاح) لعبد الرحمن الشرقاوى (١٩٦٨) قد تناولت بما يشبه الارهاص - كثيرا من الانحراف فى السلوك والقيم على المستويين: الاجتماعى والسياسى بعد قيام ثورة ١٩٥٢، عن طريق تصوير ما جاء به الفلاح الثورى عبد العظيم، فأن (ميرامار) لنجيب محفوط (١٩٦٧) تشاركها هذا الاتجاء فتجرد لنا شخصية سرحان البحيرى وتكشف زيف مواقفه وعقائده \*

وفى الجانب المقابل نجد الجانب المشرق فى الشخصية الثورية المثقفة فى ( صبح النوم ) ليحيى حقى ( ١٩٥٦ ) •

وفى مجال تصوير المثقف الثورى نلتقى برد قلبى ليوسسف السباعى حيث البطل سليمان (١٣) وتنظيم الضباط الأحرار الذى أعد لقيام ثورة ١٩٥٢ ، ومثل ذلك روايات : فى بيتنا رجل لاحسان عبد القدوس ( ١٩٥٨ ) وأنا الشعب لمحمد فريد أبو حديد ( ١٩٥٣ ) والباب المفتوح للدكتورة لطيفة الزيات ( ١٩٦٠ ) ٠

<sup>(</sup>۱۱) نشرت مسلسلة بالاهرام من ۱۹۰۹/۹/۲۱ حتى ۱۹۰۹/۱۲/۲۰ ثم طبعت في بيروت وكانت أولى رواياته بعد ترقفه عام ۱۹۰۲ بعد انتهائه من كتابة الثلاثية ٠

<sup>(</sup>۱۲) الكاتب الإعداد من ۵۷ الى ٦٠ ( مارس ١٩٦٦ ) في معاورة بينه وبين أحمد عباس صالح ٠

<sup>(</sup>١٣) أنظر الرواية ص ١٨٦ ، ٧٧٥ ، ٧٨٥ •

وحين سئل نجيب محفوظ عن قلة هذا النموذج في أبطاله أجاب. بأن النموذج الايجابي يلقى ما يسستحق من تنويه ورأى أن يعرض. نموذج السلبي ليثير الاشمئزاز وليعيد تصويره نفدا للسلبية (١٤)

وقد برر خلو أدبه من نماذج الثوريين بالمبررات التالية :

اولا: ثانوية هذه الشخصيات ومجيئها مسطحة لخدمة الشخصية · الأساسية ·

ثانيا : خلو المجتمع الذي عالجه من الشخصيات الثورية وتكونه من المزقيد والانتهازيين •

ثالثا : وجود الثوريين في هذه الحياة على هامشها (١٥) ، وكذلك في الروايات •

وقد ذهب مؤلفا(١٦) كتاب في الثقافة المصرية الى أن المثقفين بعد توقيع معاهدة ١٩٣٦ ألقوا أقلامهم وآثروا السلام والمال ، وهذا تعميم لا ينطبق الا على من وقعوا في خديعة الحزبية ، ونلتقى بنماذج بشريه تتردد بين اليمين واليسار ، ومن الاتجاه الأول نجد من رجال الأحزاب السابقة عبد الرحيم باشا شكرى في رواية في بيتنا رجل لاحسان عبد القدوس ( ١٩٥٨ ) الذي تكمن عقيدته في نفعه ونفع طبقته المرتبطة بالانجليز ، وعامر وجدى في ( ميرامار ) لنجيب محفوظ ( ١٩٦٧ ) ، وكذلك طلبة مرزوق وهو من رجال الحكم قبل ثورة ١٩٥٢ ومثله في رواية السمان والخريف ( ١٩٦٧ ) للكاتب نفسه عيسى الدباغ المتأرجح بين الشك واليقين ،

ويتجاور في الأسرة الواحدة اتجاهان : يميني ويسارى فابنا خديجة في الثلاثية لنجيب محفوظ أحدهما شيوعي وهو أحمد ، والآخر وهو عبد المنعم عضو جماعة الاخوان المسلمين ، ومثل ذلك ما نراه في قصر على النيل ( ١٩٥٨ ) لثروت أباظة فأحمد شيوعي والسيد عضو جماعة الاخوان المسلمين .

ومن الاتبجاء اليسارى نلتقى بنماذج عديدة لدى نجيب محفوظ

<sup>(</sup>۱٤) واستعرض نمو المثقف الثورى منذ الثلاثية حتى ميراماد ( الجمهورية في. ١٩٦٦/٤/٢٨ ص ١٠) ٠

<sup>(</sup>۱۵) الكاتب في ۱۲ مارس ۱۹٦٦ ٠

<sup>(</sup>١٦) لمحمود أمين المالم وعبد العظيم أنيس انظر حوار مؤلفه ويوسف السباعى في الرسالة الجديدة : أغسطس وسبتمبر ١٩٥٥ ·

منذ القاهرة الجديدة ( ١٩٤٥) ، فخان الخليلي ( ١٩٤٦) ، فزقاق المدق ( ١٩٤٦) فالثلاثية وفي معظم أعمال نجيب محفوظ نلتقى بمواجهة بين اليمين واليسار ، واليساد هنا ماركسي .

ويصل بعضهم الى تفسيرات تعسفية لا نوافقه عليها فيرون فى اقبال شاب وفى يده وردة حمراء على « عيسى الدباغ ) فى السلمان والخريف دلالة رمزية للقوى اليسارية (١٧) وبالتحديد الماركسية -

ونلتقى بنماذج لهذا الاتجاه فى روايات عبد الرحمن الشرقاوى : الأرض ( ١٩٤٥ ) ، وقلوب خالية ( ١٩٥٧ ) ، والشـــوارع الحلفية ( ١٩٥٨ ) والفلاح ( ١٩٦٨ ) ٠

ونلحظ أن هذا التناول برز أكثر مما كان عليه في أعمال كتاب الجيل الأول .

ويمكن الالتقاء بالصور التالية في النماذج البشرية :

## ١ \_ البطل الايجابي (١٨):

وتنبع ايجابيته من حركته البناءة نحو تفيير واقعه ، مجتازا ما يعترضه من عقبات ، وكثرت نماذجه استجابة لما في واقع المجتمع من أحداث ، وما توافر لدى الروائيين من تفاعل مع هذا الواقع .

تقف هنا روایات: (أنا الشعب) لمحمد فرید أبو حدید (۱۹۰۳) ( وطریق العدودة) ( ۱۹۰۸) ، ( ورد قلبی ) ( ۱۹۰۵) لیوسف السباعی ، ( وصبح النوم ) ( ۱۹۰۸ ) لیحیی حقی ، ( والباب المفتوح ) ( ۱۹۳۰) للد کتورة لطیفة الزیات ، ( والفلاح ) ( ۱۹۳۸ ) لعبد الرحمن الشرقاوی \*

<sup>(</sup>۱۷) مقدمة ترجمة الرواية للروسية - دابينوفيتت - الجمهورية ٢٩٢٩/٧/١٨ . (١٨) من أسبق النقاد لمناقشة هذه القضية الدكتور عبد القادر القط: في الأدب الصرى الماصر من ص ١ الى ص ٤٤ - مكتبة مصر - ١٩٥٥، وانظر كتابه: قضايا أدبية ص ٩٠ - الهيئة المصرية - ١٩٧١ وذلك تناولا لروايات أزهار الشواء ( ١٩٤٨) لحمد فريد أبو حديد وبطلها فؤاد ، واني راحلة ( ١٩٥٠) ليوسف السباعي وبطلتها عايدة ، وبعد الغروب ( ١٩٤٩) لمحمد عبد الحليم عبد الله ، وبطلها عبد المزيز ، وقد حاوره يوسف السباعي ومحمد عبد الحليم عبد الله على صفحات مجلة الرسالة المجددة في عدديها الصادرين في يناير وفبراير ١٩٥٦ وأثارها محمد عبد الحليم عبد الله في حوار مع فاروق شوشة نشر بمجلة الآداب مايو ١٩٦٢ .

ونقف فى السطور التالية على النماذج البشرية فى روايتى : ( فى بيتنا رجل ) ( ١٩٥٨ ) لاحسان عبد القدوس ·

( والشوارع الخلفية ) ( ١٩٥٧ ) لعبد الرحمن الشرقاوي •

والبطلان في هاتين الروايتين يقفان ضـــد ما يدور حولهما من أساليب تتنافى مع مبادئهما الوطنية ، ها هو ابراهيم حمدى \_ بطل الرواية الأولى \_ وشكرى عبد العال \_ بطل الشانية \_ يمثلان حذا النموذج الذي يواجه السلطة والاستعمار في فترة مهمة مرت بمصر ٠ وقف ابراهيم حمدى في مواجهة الاستعماد ، وكان قراره الأخير طرد الانجليز ، وفي سبيل ذلك بدأ طريق النضال من صورة الاغتيال وهو عمل فردى ، الى صورة الأنتماء المنظم الى جماعة الثوريين ، فهو يستعمل البارود ، وينسف المعسكرات ، ويقتل جنود الاحتلال ، ويقتل العملاء ، ويعتقل لقتله عبد الرحيم باشا شكرى عميل الانجليز ، وينتقل الى مستشفى قصر العينى ، ومن هناك يهرب ، ويذهب الى بيت صديقه محيى ، الشاب الخجول الذي لا يعبأ بالسياسة ، وحين يذهب اليه يبدأ تحويله الى نموذج آخر ، نموذج يخطو من اللامبالاة الى الايجابية، رغم قلق أسرته عليه ، فيما عدا أخته الصميغرى نوال التي رأت في ابراهيم حمدي بطلا لأنه قتل لا ليسرق ولكن من أجل وطنه ٠ فهــو كالجندي في المعركة ، ويتبادلان الحب ، وتتحول الى طريقه ، طريق الكفاح ، فتساعده على الهرب في بدلة ضابط ، كما تعينه في كل أموره غير مبالية بعبد الحميد أبن عمها ، والراغب في خطبة اختها الكبري ، والذي اتخذ موقفا مضادا لابراهيم في بداية الأمر ، ما يلبث أن يغادره الى الانخراط في طريق الكفاح ، وبعد أن كان واشيا صار في السجن مؤمنا بما يصنعه ابراهيم

حين يموت ابراهيم حمدى يصر محيى أنه لم يمت ويعد نفسه امتدادا له ، حتى قامت الثورة ، ومن هنا نادى رأى أنه البطل الحقيقي لنمو دوره وتطور شخصيته (١٩) .

وقد كان ابراهيم حمدى وطنيا مخلصا ، لم يؤمن بالتنظيمات الحزبية فرفضها ، وعمل من أجل مصر فمثل بذلك طبقته المتوسطة من شعب مصر .

ويتكرر هذا النموذج في شكري عبد العال الضابط المصرى الذي

<sup>(</sup>١٩) فؤاد دواره ص ١٢٥ ــ في الرواية المصرية ،

رفض أن يضرب الظاهرات الوطنية بالرصاص ، بل ضرب رئيسه الضابط الانجليزى بالكرسى ، فأحيل الى التقاعد ، وفى التقاعد يقوم بتأدية خدمات لأهل الحى بشارع عزيز بالحلمية الجديدة وحين يعاد للخدمة العسكرية مرة ثانية تخرج جنازة شهداء ١٩٣٥ من كلية الطب ، ويؤمر هو وفرقته بمنعها ، لكنه يرفض ، فيحال للتقاعد مرة أخرى ، لكنه يظل على موقفه يرى ابنه الشهيد في شهداء ١٩٣٥ .

ويتضح من تأمل الأعمال الروائية كثرة هذه النماذج الايجابية وتنوعها ما بين الطبقات الشعبية والمتوسطة ، وتبدو هذه الكثرة في الرجال أكثر منها في النساء ، كما ترتبط العواطف الخاصة بالعواطف الوطنية •

فالحب في الرواية الأولى يمنح ابراهيم حمدي حبيبته نوال ويهديه الى طريق الكفاح المسلح ، وفي الرواية الثانية يجعل شبح ابن شكرى عبد العال الشهيد لا يغيب عن باله وهو في طريق كفاحه .

#### ٢ ـ البطل السلبي =

ونذكر نموذجين للبطل السلبي ، أحدهما : البطل غير المبالي ، والثاني : البطل المضاد •

# ( ا ) البطل غير المبالى :

ونقتص له على مثالين هما : الخطاط المعلم نونو ، صاحب شعار : « ملعون أبو الدنيا » ، في رواية ( خان الحليلي ) لنجيب محفوظ ، وسناء ، صاحبة شعار : « ولا يهمك » في رواية ( العيب ) ( ١٩٦٢ ) للدكتور يوسف ادريس •

يبدو البطل غير المبالى متجردا من الانتماء الى وجهة نظر فى الحياة ، مما يفقده الهدف والوسيلة معا ، ويجرده من دوره فى الحياة ، وكان المعلم نونو حريصا على اشباع غرائزه الحسية ، وعلى تعاطى مخدر الحشيش ، ويؤثر على الشخصية الضحيفة « أحمد عاكف » ويتخذه أحمد صديقا له ، وربما مازج ميله الى نفوره من أحمد راشد المحامى الذى أتم دراسة القانون بينما فشل فيها أحمد عاكف ، لهذا فانه كان يحس بالاطمئنان لنونو استنادا الى تفوقه عليه ثقافيا ، وتملكه الدهشة الممزوجة بالاعجاب حين يستمع اليه ، بل أنه ليقع فريسة اغرائه على تعاطى هذا المخدر ، يقول له :

- ألم تسمع عن الحشيش ؟ طاوعنى ، الحياة ملأى بما هو ألذ من الكتب · ويصب فى أذنيه آراءه الجريئة فى المرأة ، وحين يلمح خوفه من الشرطة يقول له :

\_ أعرف كيف أتقى شرها •

ثم تكون النهاية أن يخضع له خضوعا كاملا فيتعاطى الحشيش بعد أن قال له المعلم نونو:

\_ « هتلر » رجل حكيم ، ولا يداخلنى شبك أن الفضل الأول في مهارة خططه راجم للحشيش ·

ويفسر فلسفته بقوله: دع الهموم وأضحك ، واعبد الله ، الدنيا دنيا الله ، والفعل فعله ، والأمر أمره ، والنهاية له ، فعالم النفكير والحزن ، ملعون أبو الدنيا (٢٠)! • ويدور حوار بينه وبين أحمد عاكف حول القراءة ، يتساءل فيه عن جدوى التعب في القراءة ، ويستنكر وجود هواية بلا فائدة ويزداد استنكاره حين يعلم أن أحمد يعتزم تأليف كتاب ، وقال :

« الكتب فى الدنيا أكثر من بنى آدم ، ألم تر الى مكتبة الحلبى نحت الكلوب المصرى ، فيها كتب \_ يادين محمه \_ لو صفت جنبا الى جنب لكاثرت طلبة الأزهر » (٢١) .

اما « سناء » فهى فتاة سمراء تلحق فى مصلحة حكومية لم تعرف النساء عاملات بها ، وحاصرتها الضغوط الاجتماعية القاسية ، وأحست بقسوة ظروفها العائلية ثم انفتحت لها مغاليق الأمور فى طرق غير مشروعة ، فولجتها أول الأمر مجبرة ، ثم تمادت فيها مختارة بعد أحجامها أول الأمر وتمادت فى السقوط رافعة شعارها : ( ولا يهمك ) فتقبل الرشوة ، وتقيم علاقات جنسية غير مبالية بالقيم والتقاليد •

ولم يقتصر سبب سقوطها على ظروفها الحاصة فحسب بل اجتمع الى ذلك اطاردة زميلها المتجرد من القيم « محمد الجندى » وقيادته اياها حتى أسقطها ، ورؤيتها التناقض في مسلك « محمد أفندى » الذي يبدو كأولياء الله الصالحين ، وقد حج بيت الله مرتين ، يحرص على حمل مسبحة في يده ، ويعظ زملاءه لكنه لا يتورع عن أن يأخذ جنيها عن كل

 <sup>(</sup>۲۰) انظر الروایة : ۲۱ ، ۹۱ وغیرهما ، ومثله حسنی علام بطل میرآمار ، وعمر
بطل : الشخاذ ۰

<sup>(</sup>۲۱) الرواية ۹۰ ۰

استمارة رافعا شعاره: « هادى نقرة يا ولد عمى وهادى نقرة ، وعلمها أن رئيس الادارة التى تعمل بها يلعب ( البوكر ) ، وقبل أن يامس الورق يقرأ الفاتحة ، وأن أحد جيران صديقتها نور يعامل ابنه بقسوة حين يتأخر عن موعد العودة الى المنزل مساء ، وهو في الوقت نفسه يقوم بتوريد النساء لكل الموظفين الكبار في الشركة ، وأن « عم صفوت » يضرب ابنه لأنه سرق أصبع طباشير ملونا من المدرسة وهو الذي يقنعها يقبول الرشوة ،

فاذا أضيف الى ذلك حرمان أخيها من أداء الامتحان بمدرسته لتأخره في تسديد القسط الثاني من المصروفات ، ومجىء « عباده بك » اليها مغريا برشوة مقدارها ماثة جنيه ، اذا اجتمع ذلك كله وجدناها تستسلم للسقوط الى آخر مدى دون مواجهة لما حولها من صعاب وفساد •

#### (ب) البطل المضاد:

وهو أحد نوعى السلبى ، ونماذجه كثيرة ، مثل : مصطفى عجوة فى ( أنا الشمعب ) لمحمد فريد أبو حديد الذى يكيد لبطل الرواية ، ومثل : عيسى الدباغ فى ( السمان والخريف ) ، وطلبة مرزوق ، وسرحان البحيرى فى ( ميرامار ) ، وكلتاهما لنجيب محفوظ .

ونقف عند سرحان البحيرى الذى أصبح مبدؤه الاهتمام بالحاضر، ولهذا يتساءل عن معنى الحياة بال « فيلا » وسيارة وامرأة ·

ومن تاريخه السياسى نعلم أنه كان وفديا قديما ، ضحن لجنة الطلبة الوفدين ، لكنه ثير مؤمن بذلك ، ويحصل على بكالوريس التجارة في ظل مجانية التعليم ، ثم يبدأ رحلة التنظيمات السياسية بعد قيام ثورة ١٩٥٧ ، فيكون عضوا في الاتحاد القومى ، ثم عضوا في لجنة العشرين بالاتحاد الاشتراكي العربي ، وينتخب عضوا في مجلس ادارة احدى شركات القطاع العام ، ويرقى وكيلا للحسابات بها ، ويستمتع بالحصول على المكافآت ، بما يعني أنه حصل على جميع أنواع المكاسب الاشتراكية في مجتمع الثورة ، وسرحان البحيري من الريف ، وعائلته من صغار الملاك ، فهو من الطبقة المتوسطة ، ولهذا تراه يتخذ من التطلع الطبقي سلما لرفع مستواه الاجتماعي ، مع اقبال واضح على الملذات غير المسروعة ، فهو يخدع زهرة خادمة الفندق الذي يقيم فيه كما يقترف المسرق مخزن الشركة التي يعمل بها ، فيكتشف أمره ، ويقبض عليه ، ليسرق مخزن الشركة التي يعمل بها ، فيكتشف أمره ، ويقبض عليه ، ليسرق مخزن الشركة التي يعمل بها ، فيكتشف أمره ، ويقبض عليه ، ثم ينتحر ، وهو بذلك يخون رسالته ويقف منها موقفا مضادا ، ويتجل

ضعف ايمانه بما يبدى حين يداعب صديقه رأفتأمين حين يتذكران اجتماعات لهما مماثلة قبل الثورة ضمن تنظيمات أخرى •

« وسرحان » هنا لا يمثل نفسه فحسب · بل يمثل الطبقة الأولى الوسطى التى تصدت للأعمال القيادية وحرص كثير من أفرادها على تحقيق مآربهم وتقديمها على المصلحة العامة ·

اما عيسى الدباغ فيقف ضد اتجاه المجتمع الجديد منذ بداية الأمر ، فهو يفاجأ صباح ٢٣ يوليو ١٩٥٢ بعاصفة اقتلعته من كرسيه الوثير ، كما اقتلعت الطبقات الحاكمة التي كان ينتمي اليها ، وكان لا بد من الهجرة تماما كهجرة أسراب السمان من أماكنها الباردة الى أماكن أخرى أكثر دفئا ، فما عادت لعيسى منزلته كمدير مكتب الوزير ، وما عادت له أسنيته أن يكون وكيلا للوزارة ، وما أصبح ميسورا له أن يظل مقيما في هذا المنزل الفخم ، ولم يبق له الا رصيد من المال جمعه من جيوب الناس ، ومنزل للعائلة عليه أن يبيعه ،

فى غمرة هذا التغيير فى حياته ، أدار عينيه فيما حوله ، وقرر الانتقال من هذا البيت الى البيت القديم ، وحين باع منزل العائلة ، تزوج بنت المرأة العجوز التى اشترته ، وهى بنت عانس عقيم أكول جاهلة ، ووسط ملل هذه الحياة الزوجية الزائفة تلوح له فتاة الشارع اللعوب وريى ، فيعشقها ويباشران حياة غير شريفة تشمر بنتا فيهجرها ليلتقيا بعد سنوات وهى تدير محلا ريثما يفرج عن زوجها من سجنه ويذوب لهفته حين يرى بنته ويداعبها ويراقبها ، ثم يجرى تفاوضا مع أمها يقابل بالرفض منها ليعود ممرقا الى القاهرة فاقدا ابنته الى الأبد ،

ذات مساء كان يشق طريقه الى كورنيش الاسكندرية ، وفوجى، بشاب فارع الطول مفتول العضلات يتبعه فى الظلام وهو بعينه الشاب الذى كان عيسى أحد المحققين معه يوم كانت له صولته ، وكان الشاب قد اعتقل ، وها هو قد خرج من المعتقل ، وتحاهله عيسى وجلس فى الظلام تحت تمثال سعد زغلول ، وتركه الشاب واتجه الى الميدان ، وحين تأكد عيسى أن الشاب لم يرد الحاق أذى به أحس برغبته فى اللحاق به ووسع خطواته على أمل بلوغه لكنه لم يبلغه بينما بدأت الدقائق الجديدة بعد منتصف الليل تصنع فجرا جديدا .

وقد أدت هذه النهاية المقتضبة (٢٢) وبعض الاشارات الرمزية مثل : البرص على السقف ، واسم : السمان والخريف ، والكلاب والزلزال ،

<sup>(</sup>٢٢) علق على هذه النهاية الدكتور لويس عوض : الآمرام ١٩٦٣/٣/٨ .

والحدأة التى تنوح ، وماسح الأحذية ، والشحاذ ، والجلوس فى الظلام تحت تمثال سعد زغلول ، أدى كل ذلك الى تفسيرات لجأ اليها النقاد كتفسير محاولة عيسى اللحاق بالشاب الى تغيره وتحوله عن موقفه (٢٣) المضاد ، ونرى أن هذا الشاب رمز للمجتمع الذى يضم عيسى ولا يضمر له شرا وليس رمزا للقوى اليسارية كما قيل ، ولهذا نرى أن عيسى ظل على موقفه المضاد ولم يتحول (٢٤) ، فهو يحس ان قلبه يغوص فى صدره عندما يسمع قرار تأميم قناة السويس ، وكما يقول المؤلف :

« شعر بألم التمزق في منطقة الجذب والشد الفاصلة بين شطري. شخصيته المنقسمة » (٢٥) .

وتمنى النهاية حين وقع العدوان الثلاثي على مصر (٢٦) ٠

#### ٣ \_ البطل الفاشل:

ولا أعنى بذلك من يخضع لمؤثرات قدرية ، تملك ناصيته ثم تلقى به فى هاوية الفشل ، بل ذلك الذى أسهمت ارادته بقسط كبير فى صنع مصيره ، بمعنى أن مقدماته أدت الى نتائجه .

وكثرة فروع هسنه الفصيلة تنتمى الى أب واحد ، هو نجيب محفوظ ، الذى وقف على رأس طائفة من الكتساب يخلقون الأبطال الفاشلين ، ففى معظم أعماله نرى البطل الذى ضل طريق النجاح ، وخابت مساعى وصوله الى ما تمنى •

وقد يكون مرد ذلك الى قيود العقد والازمات النفسية ، مثل ذلك النموذج النفسى الفريد الذى قدمه نجيب محفوظ ، وهو أحمد عاكف ، بطل ( خان الخليلي ) : ذلك الموظف بمصلحة الأشغال سنة ١٩٤١ والحاصل على شهادة ( البكالوريا ) سنة ١٩٢١ ، ينقل مع أمه وأبيه وخادمهم من حى السكاكيني الى حى خان الخليلي بالقاهرة ، هربا من غارات الحرب العالمية الثانية وفى ذلك الحى الجديد يفتح لنا نجيب كوة واسعة نطل منها على باطن أحمد عاكف لنخلص الى النتائج التالية :

<sup>(</sup>۲۳) الناقد الروسي ي روشين بمقدمة الرواية والترجمة منشورة بالجمهوريـــة . ۱۹٦٦/۷/۲۸

<sup>(</sup>۲۶) سماه الدكتور غنيمي هلال انتهازيا : الكاتب : يناير ۱۹۹۳ • وسماه أنيس. منصور لا منتميا • الاخبار ۱۹۳۲/۱۲/۱۱ •

<sup>(</sup>۲۵) ص ۱۶۱ ۰

<sup>(</sup>۲٦) ص ۱٤٦ •

- پ شاب حاول أن يكمل دراسته مختارا مجالها القانون ، فيرسب في مادتين ، ثم يضرب صفحا عن المضى فيما كان فيه ٠
  - يه يلجأ للاطلاع عساه يجد فيه عوض ما لم يمكن تحقيقه ٠
  - پ ولكثرة اطلاعه يتندر عليه زملاؤه بالعمل فيسمونه الفيلسوف ٠
- \* وفي مجال الحب والجنس ، نجد له هذه الكبوات : يتعلق بهوى حبيبة يهودية جريئة ، وهو بعد ما يزال طفلا وتلعب بعواطفه ، وما تلبث أن تتزوج فتضرب بهواه عرض الحائط ، ثم حين يكبر يهوى حبيبة حسناه ، هي صغرى بنات أرملة من بين صديقات والدته ، الا أنه بين تدفق هذه المشاعر الوردية يحال أبوه للمعاش ، ليتحمل عنه تبعة الأعباء والمسئولية ، أما هواه فانه لا ينتظره ، ثم تتطلع نفسه الى مصاهرة أحد كبار التجار فيرفضه ، ثم كانت خاتمة ذلك صفعة تختلف عن سابقاتها ، فان كان قد تحمل ذلك كله في طفولته ، ثم ليكمل الأربعين ، فقد كان من مفاجآت الشقة الجديدة بخان الخليل أن ليكمل الأربعين ، فقد كان من مفاجآت الشقة الجديدة بخان الخليل أن طالع وجها جميلا وراثعا ، هو وجه نوال جارته ، وكن ما في البنت وأمها وأبيها وظروف المكان والزمان ، كان مشجعا على الاستفادة وأمها وأبيها وظروف المكان والزمان ، كان مشجعا على الاستفادة ثم يجد شيئا مروعا يجبره على الانسحاب ، حتى ليخلو الى نفسه مؤنبا :

### - أما من ذرة رجولة (٢٧) !!

ثم تكون النهاية الطبيعية أن يظفر بالفرصة مغتنسها ، ليجىء أخوه رشدى بعد انتقاله من أسيوط الى القاهرة ، ليصنع مع نوال ما يشاء قبل مرضه ، ثم موته •

وتكون النتيجة الطبيعية لكل هذه المقدمات ٠٠٠٠ أن نجد رجلا يكره الناس ، رجلا قد اقتنع كل الاقتناع أن المرأة الحقيقية هي البغي ! وحيث أنه لم يستطع أن يجذب واحدة من البغايا ، فأن سبب ذلك في نظره أنه عاطل من الجاذبية الجنسية !! •

وكل هذه الأمور التى تأخذ مصادرها من الحياة العملية ، والحياة الخاصة على حد سواء تؤدى ببطلنا الى الاستنامة التامة للأمور ، ولم يعد هو الذى يسيرها وانما عاد مصيرا بواسطتها فيصادق بطلا لا مباليا هو .

<sup>(</sup>۲۷) خان الخليلي ص ۱۰۳

العلم توتو الخطاط ، صاحب الشعار الشهير ، ملعون أبو الدنيا » !!! وهو يكبر في ذهنه بما يصبه في أذنيه من اراء جريئة فاجرة في المرأة والعشق والغرام ، ثم يحتل نونو موقع القيادة في غرفة عمليات رأسه ، حين يبدأ في تشويقه لتعاطى المخدر المعروف ( الحشيش ) ثم لا يعرف له طريقا في قهوة زهرة التي تضم المفتش بالتعليم الابتدائي ، والموظف بالمساحة والمحامى ، وأحد الأعيان •

أما أخوه الأصغر رشدى الذى عاله ، وضحى من أجله فانه يوجه اليه هجوما غراميا غادرا ، انتزع منه قطعة من كبده ، ليحكم عليه الى الأبد بعدم التفكير في الحب والزواج ، ثم أخيرا ليغرقه في دائرة الحزن حيث يصاب بالسل ثم يموت .

وفي طريق العقد النفسية حين نتساءل من الذي صنع هذا المصير ؟ فان الاجابة هي : أحمد عاكف ، لأنه تعلق بأمنية اسمستكمال دراسسنه برومانسية متطرفة ، وكان من الممكن أن ينظر نظرة واقعية تخلصه من عذاب التمنى ، وكان ينبغي أن يقرن الحب بالعمل الايجابي من أجله ، فلن تنال المحبوبة بأمنيات خيالية بل بالتحرك والتخطيط ، والتدبير ، والجرأة ، لا بالتخاذل والجبن ، والانقياد والتطلعات الطبقية ،

وهاتان النافذتان : الدراسة ، والحب ، هما ركنا المأساة لدى أحمد افندى عاكف ، وهما في الوقت نفسه باب الخلاص لو أحسن الطرق اليهما ٠

على أن أحمد عاكف يتسع مدلوله ليشمل طبقته جميعا ، وهي الطبقة الوسطى ، التي كانت تضطرب حياتها بين الألم والتمرد والسخط ، اثناء وعقب الحرب العالمية الثانية ، كما ينعكس طموحها ومحاولتها الفاشلة في سبيل الارتفاع عن طبقتها الاجتماعية ، وكذلك ثورتها على أوضاع الحياة المحيطة بها ، وسخطها عليها ، كل ذلك انعكس على نفسية الفرد قيها ، فبدا مضطهدا ذا عبقرية مشلولة ، وهكذا وجدنا أحمد عاكف في ختام الأربعين ، نحيفا طويلا ، فاقد الأناقة ونظام الملبس ، فتكسر بنطلونه ، وانحسر ذراعا ( حاكتته ) عن رسغيه ، وتلبد العرق والغبار على حرف طربوشه ، وسعى الشبيب الى قذاله وفوديه (٢٨) .

وحين يحس بمرارة الفشل يشرع في انتهاج فلسفة جديدة هي فلسفة الفاشلين ، ان كل مجد في نظره يأتي عن طريق الوسساطة ، ومسساعدة الأخرين ، ولعل في شواهد الحياة في عصره ما دفعه الى ذلك ، فهو يرى

<sup>(</sup>۲۸) ص ۳

أن نجاح سعد زغلول \_ على حبه له \_ يرجع لأن صهره يسر له سبل النجاح ، ولهذا فان سلم الوظائف \_ فى نظره \_ يستند اما الى الوراثة ، واما الى القحة والكذب والرياء والغباء والجهل (٢٩) .

#### ٤ \_ البطل المقهور:

وهذا البطل مغلوب على أمره ، وضحية لشىء خارج ذاته ، يرجم هذا الشىء للمجتمع من حوله ، أو يرجع للقدر ، ومعظم نساذجه من النساء ، وربسا كان ذلك راجعا الى الظروف التى عاصرت المرأة في محتمعنا .

ويمكن أن نشير الى هذه النماذج ومنها: عزيزة بطلة ( الحرام ) ( ١٩٥٩ ) للدكتور يوسف ادريس ، وبسيمة بطلة ( الطريق الطويل ) ( ١٩٥٨ ) لنجيب الكيلاني ، ونفيسة بطلة ( بداية ونهاية ) ( ٣٠) ( ١٩٤٩) لنجيب محفوظ ، وليسلى بطلة ( لقيطة ) ( ١٩٤٧ ) لمحمد عبد الحليم عبد الله .

« عزيزة » تعانى فى مجتمع عمال التراحيل المسمى « الغرابوة » من الفقر واشتداد المرض على زوجها ، وفى سبيل اشتياقه الى البطاطة تسقط وينالها محمد الشاب القوى •

« وبسيمة » ينالها مخدومها وينكل بها ، ونفيسة تمتهن نفسها وتبيع جسدها مضحية في سبيل من تحب ، وهم أخوتها ، وهكذا تجتمع النماذج تحت رباط الجنس ، كما تنتهى الى نهايات متشابهة هي الموت بالانتحار \*

واذا كنا قد لاحظنا أن معظم أيطال نجيب محفوظ من الفاشيلين فانا للحظ أن أبطال محمد عبد الحليم عبد الله من المقهورين •

والقهر يرجع الى القدر الذى القى ليلى بطلة (لقيطة) فى طريق الضياع ثمرة كذبة كذبها أبوها على أمها فى غمار الشهوة كما يقول المؤلف فى الرواية •

وكما رأينا الموت عند بطل محمد عبد الحليم عبد الله نجد الموت

<sup>(</sup>۲۹) ص ۲۰ ۰

<sup>(</sup>٢٠) علق على القهر فيها أنور المعداوى : نماذج فنية من الأدب والنقد ص ١٨٦ ..

١٨٨.

عند بطل نجيب محفوظ فظاهرة الانتحار نجدها عند : سعيد (٣١) مهران في ( اللص والكلاب ) ، ونفيسة في ( بداية ونهاية ) كما هي عند بسيمة في ( الطريق الطويل ) لنجيب الكيلاني ، يقول نجيب محفوظ في تصوير انتحار سعيد مهران :

« وكف عن اطلاق النار بلا ارادة وتغلغل الصمت في الدنيا جميعا ، وحلت بالعالم حال من الغرابة المذهلة وتساءل عن ٠٠٠٠ ولكن سرعان ما تلاشي التساؤل وموضوعه على السواء ، وبلا أدني أمل ، وظن أنهم تراجعوا وذابوا في الليل وأنه لا بد قد انتصر ، وتكاثف الظلام ، فلم يعد يرى شيئا ، ولا أشباح الصور ء لا شيء يريد أن يرى ، وغاص في الأعماق بلا نهاية ، ولم يعرف لنفسه وضعا ولا موضعا ولا غاية ، وجاهد بكل قوة ، ليسيطر على شيء ما ليبذل مقارنة أخيرة ليظفر عبثا بذكرى مستعصية ، وأخيرا لم يجد بدا من الاستسلام فاستسلم بلا مبالاة ، ولا ما لا مبالاة ،

#### \*\*\*

وأخيرا وليس آخرا ، آمل أن تكون هذه الدراسة قد حققت بعض أهدافها ، وشرعت في التقريب بين البيئات الأدبية العربية المرامية ·

أما مراجع هذه الدراسة ومصادرها فأكتفى بذكرها في مظانها بالهوامش •

<sup>(</sup>٣١) سور فيه المؤلف فمخسية السفاح محبود أمين سليمان الذي طهر أوائل عام.

<sup>(</sup>۳۲) الرواية ۱۷۰ •











يقدم هذا الكتاب صورة فنية للجهود القصصية لجيلين أدبين تركا آثارا فنية واضحة - بأعلامهاوآثارهما - على الحركة الأدبية العربية المعاصرة بوجه عام ، وعلى الفن القصصى بوجه خاص ، ولم تقتصر هذه الآثار على البيئة المحلية في مصر فحسب . بل شملت أنحاء الوطن العربي في بيشاته الأدبية المتعددة .

والكتاب - بذلك - يوحى بضرورة دراسة فنون الأدب المعاصر فى البيئات العربية كلها لا فى بيئة واحدة منها فحسب وذلك احتراماً للتراسل الفنى بينها .

كما يهتم الكتاب - اهتماماً واضحاً - بدراسة النص القصصى ، لأن الكلمة الأدبية لها دورها الفعال السلى لا ينكر ، وهى التى تفصح عن مضمونها وعن مجتمعها .

والكتاب يضم التقاءً فنياً بمعظم ما ظهر من نتاج قصصى لدى جيلين يرمز لأولها طه حسين ، ويرمز للثاني منها : نجيب محفوظ ، وهما علمان بارزان في أدبنا العربي المعاصر .